

المعقارات عواب ألا محكمة الإستفنان ألا المتعان

الجلاالثامن الوديمة والعراسة مقودالفرر والكفالة





الرجع فى التعليق على نصوص القانون المدنى الجلد الثامن حقوق الطبع والنشر محفوظة للمؤلف

ولا يجوز طبع أي جزء من هذا المصنف

دون تصريح كتابي من المؤلف

المرجع في التعليق

نصوص القانون المدنى

يشتمل على نصوص القانون المدنى معلقا عليها بالشرح وآراء الفقهاء والمذكرة الايضاحية وأحكام النقض من عام ١٩٣١ حتى عسام ٢٠٠٣ مسقسارنا بالتسشسريعسات العسرييسة

> الجلدالثامن الوديعــة - الحــراســة عـقـود الغـرر - الكفـالة

> > المستشار الدكتور معوض عبد التواب رئيس محكمة الاستئناف

> > > الطبعة السابعة ٢٠٠٤

مكتبة عالم الفكر والقانون للنشر والتوزيع: ت ٢٠/٣٣٩١٩٢٠ ص .ب7٣٠ ملتطا

الفصل الرابع الوديعة

الفصل الرابع

الوديعة

VIA Bala

الودیعة عقد یلتزم به شخص ان یتسلم شیئا من آخر علی أن یتولی حفظ هذا الشئ وعلی ان یرده عینا .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۱۸ كيبى و ۹۸۲ سورى و ۹۰۰، ۹۰۱ عراقى و ۹۰۰ لبنانى و ۷۲۰ كويتى و۹۹۳ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و۸۹۸ أردنى .

المنكرة الايضاحية ، (١)

يتضح من هذا التعريف ان الوديعة عقد رضائى ، يلتزم الشخص بموجبه ان يتسلم شيئا ، منقولا او عقاراً ليتولى حفظه ثم يرده عينا . فالعقد يتم قبل تسليم الشيء وهو لا ينقل الى الوديع الا الحيازة المادية للشيء (انظر المادة ٢٢٧٥ من التقنين الارجنتيني ، فلا يخوله ملكية ذلك الشيء ولا استعماله ولا استغلاله. فلا يشترط فيه إذن ان يكون المودع مالكا ، إذ انه عقد يلتزم به شخص ان يتسلم شيئا من آخر سواء اكان هذا الآخر مالكا ام غير مالك (انظر في هذا المعنى المادة ١٠٥٠ من التقنين التونسي ،

⁽١) راجع مجموعة الأعمال التحفيرية - المرجع السابق ص ٧٤٣ ، ٧٤٣ .

والمادة ٧٨٦ من التقنين المراكشي ، والمادة ٦٩٤ من التقنين اللبناني . وانظر عكس ذلك المادة ١٩٢٢ من التقنين الفرنسي).

الشرح والتعليق:

تناول هذه المادة بيان ماهية عقد الوديعة حيث تبين ان الوديعة عقد يتسلم بموجبه شخص من آخر شيئا على ان يتولى حفظ هذا الشيء وأن يرده اليه عينا ويسمى من يسلم المال مودع ومن يتسلمه مودع عنده او مستودع.

ومن هذا التعريف يتبين لنا خصائص عقد الوديعه:

۱ عقد الوديعة عقد رضائى يتم بتوافق الايجاب والقبول
 دون حاجة الى شكل خاص .

٢ - الوديعة كالوكالة الاصل فيها انها عقد تبرع وتكون
 عقد معاوضة اذا كانت بأجر

 ٣- الوديعة عقد ملزم لجانب واحد ألنها لا تكون في العادة مأجورة

٤ ـ الوديعة يغلب فيها الاعتبار الشخصى .

٥ ـ الوديعه عقد غير لازم من جانب المودع .

أحكام القضاء ،

البنك الذى يقوم بتثبيت اعتماد مصرفى لوفاء ثمن صفقة تمت بين تاجرين ، لا يجوز اعتباره أمينا للطرفين ، اذ لا توجد لديه وديعة بالمعنى الصطلح عليه قانونا .

(الطعن) 1 كالسنة 1 7 ق جلسة 1 / ٤ / ١٩٥٤ مجموعة القواعد القانونية في ربع قرن ص ٢٠٠ق) الشرط الأساسى فى عقد الرديعة كما هو معروف به فى القانون المدنى هو أن يلتزم المودع لديه برد الوديعة بعينها للمودع. واذن فمتى كان الثابت فى الحكم ان المتهم والمجنى عليه قد اتفقا على أن يتبادلا ساعتيهما ، وأن تسلم أولهما ساعة الثانى كان تنفيذا لهذا الاتفاق ، فان التسليم على هذه الصورة يكون مبنيا على عقد معاوضه . وهو ليس من العقود المنصوص عليها على صبيل الحصر فى المادة ٣٤١ من قانون العقوبات، عليها على صبيل الحمر فى المادة ٣٤١ من قانون العقوبات، ويكون للحكم اذ دان المتهم بجريمة التبديد قد خالف القانون.

(٤/٥/١٩٥٤ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص٥٥٥)

مصلحة الجمارك اذا لم تتسلم البضائع المستوردة واذ تستبقيها تحت يدها حتى يوفى المستورد الرسوم المقررة لا يضع البد على هذه البضائع كمودع لديه متبرع بخدماته لمصلحة المودع بل تحتفظ بها بناء على الحق الخول لها فى القانون ابتفاء تحقيق مصلحة خاصة بها وهى وفاء الرسوم المستحقة ، ومن ثم فانه فى حالة فقد البضائع لا يجوز لها التحدى بأحكام عقد الوديعة وبأن مسئوليتها لا تعدو مسئولية المودع لديه بلا أجر ، وذلك لانتفاء قيام هذا العقد الذى لا يقوم الا اذا كان القصد من تسليم الشئ أساسا هو المحافظة عليه ورده للمودع عند طلبه فإذا كانت المحافظة على الشئ متفرعة عن أصل آخر كما هو الشأن فى الرهن الحيازى انتفى القول بوجوب تطبيق أحكام الوديعة .

(نقض جلسة ١٩٥٥/١٢/٨ س ٢١ منج فني مندني ص ٩٩١)

١ - التزامات المودع عنده

مادة ٧١٩

(١) على المودع عنده ان يتسلم الوديعة .

(٣) وليس له أن يستعملها دون أن يأذن له المودع
 في ذلك صراحة أو ضمنا

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادهٔ ۷۱۹ لیبی و ۱۸۵سوری و ۵۹ عراقی و ۵۹۶ سودانی و ۸۷۶ اُردنی .

الشرح والتعليق :

التزامات المودع عنده تتمثل في التزامه بتسلم الوديعة وعليه الا يستعملها دون اذن من المودع فهناك التزام عليه بحفظ الشيء المودع وهذا الحفظ هو الغرض الاساسي من عقد الوديعة .

(1) اذا كانت الوديعة بغير أجر وجب على المودع عنده ان يبذل من العناية في حفظ الشئ ما يبذله في حفظ ماله دون ان يكلف في ذلك أزيد من عناية الرجل المعتاد.

(٢) أما اذا كانت الوديعة بأجر فيجب ان يبذل فى
 حفظ الوديعة عناية الرجل المعتاد .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدني بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۲۰ لیبی و ۱۸۲ سوری و ۹۵۲ ، ۹۵۳ عراقی و ۱۹۳ لبنانی و ۹۵۵ سودانی .

الشرح والتعليق ،

توضح هذه المادة نوع الالترام الذي يقع على المودع عنده ويختلف هذا الالتزام حسبما اذا كانت الوديعة بغير اجر او بأجر فإذا كانت بغير اجر فهى تكون في مصلحة المودع دون المودع عنده وعليسه فإن التزام المودع عنده هو ان يسذل العناية التي يبذلها في ماله الخاص . (1)

اما اذا كانت الوديعة بأجر فإن المودع عنده يكون مسئولاً
 بأن يبذل عناية الشخص المعتاد حتى ولو كانت هذه العناية تزيد
 على عنايته الشخصية .

 ⁽١) راجع في هذا الدكتور/السنهورى - الوسيط - ج٧ انجلد الأول الطبعة المنفحة عبر فة المستشار/ مصطفى الفقى حر١٩٣٠.

ليس للمودع عنده ان يحل غيره محله في حفظ الوديعة دون اذن صريح من المودع الا أن يكون مضطرا الى ذلك بسبب ضرورة ملجئة عاجلة.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدني بالاقطار العربية المواد التالية:

مبادة ۷۲۱ لیسبی و ۲۸۷ سسوری و ۲/۹۵۲ – ۹۵۸ عسراقی و۱۹۷ – ۱۹۹۹ لبنانی و ۹۹۱مسودانی و ۲۰۰۱ تونسی و ۷۹۲ مفربی.

المذكرة الايضاحية ،

ويفرض في الوديعة ان شخص الوديع له اعتبار خاص عند المودع ، فلا يجوز للوديع ان يحل غيره محله في حفظ الوديعة دون اذن صسريح من المودع ، الا ان يكون مسقطرا الى ذلك بسبب ضرورة ملحئة عاجلة اذ أن الضرورات تبيح اغظورات ، فاذا أحل الوديع غيره محله دون اذن بذلك . كان مسئولا عن فعل ذلك الغيسر . وأن كان ذلك بأذن المودع فيكون الوديع مسئولا عن سوء اختياره لذلك الغيسر وعن كل عيب في العليمات التي أصدرها له بشأن حفظ الشئ .

الشرح والتعليق ،

توضح هذه المادة انه لا يجوز للمودع عنده ان ينيب عنه غيره في حفظ الوديعة دون اذن صريح من المودع إلا اذا كان هناك اضطرار الى ذلك بسبب ضرورة ملجئة وعاجلة.

يجب على المودع عنده ان يسلم الشئ الى المودع بمجرد طلبه الا اذا ظهر من العقد ان الأجل عين لمصلحة المودع عنده . وللمودع عنده أن يلزم المودع بتسلم الشئ في أى وقت ، الا اذا ظهر من العقد ان الأجل عيين لمصلحة المودع .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية

منادهٔ ۷۲۲ لینبی و ۱۸۸ سنوری و ۹۹۱ / ۱ عبراقی و ۷۱۱ لینانی و ۹۹۷ سودانی و ۱۰۰۸ تونسی و ۵۷۹ أردنی

المنكرة الانضاحية ،

ويترتب على التزام الوديع بالرد بعد التزامه بحفظ الشئ انه اذا ظهر وقت الرد ان الشئ أصابه تلف بسبب تقصير الوديع في اضافظة على الشئ، وكان مسئولاً عن ذلك . أما اذا أصابه تلف أو هلاك دون تقصير من الوديع فلا مسئولية عليه في ذلك وتكون تبعة التلف أو الهلاك على المودع

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة بيان أن على المودع عنده التزام بأن يسلم الشيء الى المودع بمجرد طلب والاصل في الرد ان يكون ردا عينيا.

YTTe

وهناك السزام يقع على عباتق المودع بإلبيات ذاتية الشيء المودع اذا ما حصل خلاف في ذلك وللمودع عنده ان يلزم المودع بأن يتسلم الشيء في اى وقت الا اذا ظهر من العقد أن الأجل عين لمصلحة المودع والرد يجب ان يكون للمودع نفسه لانه هو الذي تعاقد مع المودع عنده فإذا مات المودع فإن الرد يكون لورثته من بعده.

أحكام القضاء ،

لا يجوز الحجز على الأموال المودعة في صندوق التوفير باعتبارها ادخارا ، وتزول هذه الصفة وتصبح تلك الأموال تركة بوفاة المودع ، ومن ثم يجوز الحجز عليها أو التنفيذ عليها مباشرة دون حاجسة لتوقيع حجز تحفظي أو تنفيذي على هسذه الأموال متى توفر لدى الدائن حكما نهائيا ، وأصبح كذلك بالنسبة للورثة .

((الطعن١١٦لسنة ٢١ق جلسة ٢١/٥/١٥٦ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ١١٥ق ١١)

اذا باع وارث المودع عنده الشئ المودع وهو حسن النية فليس عليه لمالكه الا رد ما قبضه من الشمن ، أو التنازل له عن حقوقه على المشترى . وأما اذا تصرف فيه تبرعا فانه يلتزم بقيمته وقت التبرع .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۲۳ لیبی و ۱۸۹ سوری و ۹۸ صودانی و ۱۸۸ أردنی. المُنكرة الانصاحية (۱)

وهناك حالة نص عليها التقنين الحالى في المادة 20% (٢٠٣/ الشيء تحت يد الوديع تشبيه في حكمها ما يشرتب على هلاك الشيء تحت يد الوديع بدون تقصيير منه . وهي حالة وارث الوديع الذي لا يعلم ان الشيء وديعة ، فيعتقد انه مملوك لمورثه ، ويتصرف فيه بحسن نية الى آخر . فنص عليها المشروع في المادة ١٠٠٤ فقرة ثانية.

أحكام القضاء:

 الوارث الذى يتسلم العقود التى كانت مسلمة على سبيل الوديعة لأبيه قبل وفاته ، وهو عالم بذلك ، يعتبر وجود هذه العقود لديه على سبيل الوديعة كذلك مادامت بده عليها، يمقتضى حكم القانون ، يد أمانة تتطلب منه أن يتعهدها بالحفظ كما

⁽١) راجع مجموعة الأعمال التحضيرية ~ المرجع السابق ص ٢٥٦، ٢٥٦.

477

يحفظ مال نفسه ويردها بعينها عند أول طلب من صاحبها ، أو بعبارة أخرى يتطلب منه القيام بجميع الواجبات التى فرضها القانون فى باب الوديعة على المودع لديه . ولا يقلل من صدق هذا النظر انه لم يباشر مع الجنى عليه عقد وديعة وأن المقد الذى أنشاها أنما كان مع أبيه ينتهى بموته ، وذلك لأن القانون حين عرف جريمة خيانة الأمانة فى المادة ٣٤١ عقوبات لم ينص على أن تكون الوديعة باعتبارها صببا من الأسباب التى أوردها على صبيل الحصر لوجود المال الختلس لدى المتهم ، وليدة عقد ، على صبيل الحصر لوجود المال الختلس لدى المتهم ، وليدة عقد ، با اكتفى فى ذلك بعبارة عامة وهى ان يكون تسليم المال قد حصل ، على وجه الوديعة ، نما يسترى فيه بداهة ما يكون منشاه التعاقد وما يكون مصدره القانون .

(١٩٤٣/٢/٨) مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص٥٥٥)

٢ - التزامات المودع

مادة ٢٧٤

الأصل فى الوديعة أن تكون بغير أجر ، فاذا اتفق على أجر وجب على المودع ان يؤديه وقت انتهاء الوديعة ، ما لم يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالإقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۲۳ ليبي و ۱۹۰ سوري و ۹٦۸ عراقي و ۹۹۰ سوداني و ۲/۱۹۰ ليناني و ۱۰۰۶ تونسي و۷۲۱ كويتي و۹۳۰ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و۸۸۳ أردني .

الشرح والتعليق،

تتناول هذه المادة بيان التزامات المودع فالأصل في الوديعة انها بغير أجر غير انه اذا لم يوجد بين المودع والمودع عنده اتفاق على الأجر كانت الوديعة غير مأجورة وكان المودع عنده متبرعا .

أما اذا وجد اتفاق على الأجر كانت الوديعة بأجر حسب هذا الاتفاق . وهذا الاتفاق قد يكون صريحا كما قد يكون ضمنيا .

على المودع ان يرد الى المودع عنده ما أنفقه فى حفظ الشئ، وعليه ان يعوضه عن كل ما لحقه من خسارة بسبب الوديعة .

التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۹۱ سوری و۷۲۷ لیبی و ۹۹۲ عراقی و ۷۱۷ لبنانی و۷۲۷ کویتی و ۸۸۶ اردنی.

المنكرة الايضاحية ، (١)

ويقع احيانا ان ينفق الوديع مصروفات لازمه لحفظ الشيء المودع لديه ، فيجب على المودع طبقا للقواعد العامه ان يرد اليه هذه المصروفات . وكذلك قد يحدث ان الشيء المودع قد يتسبب في إلحاق خسارة بالوديع كما إذا كان به عيب عما ينتقل بالعدوى تعويض ما يصيب الوديع من ضرر بسبب ذلك ما دام لم ينبه الوديع الى وجود هذا العيب ، إلا إذا كان هو لم يعلم بوجود ذلك العيب ، ولم يكن في استطاعته ان يعلم ذلك ، إذ لا يكون حينذاك مقصرا في عدم تنبيه الوديع ، او كان الوديع قد علم يوجود العيب دون ان يخطره المودع به ، إذ لا يكون تقصير المودع في التنبيه هو السبب المباشر في وقوع الضرر ، وإنما سببه المباشر هو عدم احتياط الوديع لتفادى حدوث الضرر .

⁽١) راجع مجموعة الأعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٦٠، ٢٦١.

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة بيان احكام ما يجب على المودع رده فهى توجب على المودع ان يرد الى المودع عنده ما أنفقه فى سبيل حفظ الشيء كما ان هناك عليه التزام بأن يعوضه عن كل ما لحقه من خسارة بسبب الوديعة فعليه التزام برد المصروفات .

التزام المودع بالتعويض عن الضرر:

وتتولى هذه المادة بيان ان هناك التزام على عاتق المودع بأن يعوض المودع عنده عن الأضرار التي تصيبه بسبب الوديعة .

أحكام القضاء:

دعوى المودع بالتعويض قبل المودع لديه عما لحقه من أضرار لعدم رد السيارة المودعة لديه وقف سريان تقادمها أثناء نظر المنازعة في الدعوى السابقة بين الطرفين بشأن قيام عقد الوديعة وحق المودع لديه في حبس السيارة.

(الطعن ٢٥٠ لسنة ٤٠ ق جلسة ٧/٦/٧٧/١ س٢٨ص ١٣٧٨)

كما قضت محكمة النقض بأن ثبوت ان محل الوديعة مبلغ من المال اعتبارها وديعة ناقصة . للمودع حق شخصى للمطالبة بقيمة ماله سريان أحكام التقادم المسقط في شأن هذا الحق .

والطعن ٢١٦ لسبنة ٤٥ ق جلسة ١٧٨/٤/١٧٨ س٢٩ ص١٠١٥)

٣ - بعض انواع الوديعة

مادة ٢٢٧

اذا كانت الوديعة مبلغا من النقود أو أى شئ آخر مما يهلك بالاست. مسال ، وكان المودع عنده ماذونا له في استعماله اعتبر العقد قرضا .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۲ سوری و ۷۲۱ لیبی و ۹۷۱ عراقی و ۱۹۱ لینانی و ۸۸۹ اُردنی .

المذكرة الايضاحية ،(١)

لما كان المفروض في الوديعه ان يحفظها الوديع ويردها عينا، فإذا رخص له في استعمالها ، وجب ان تكون مما لا يهلك لأول استعمال ، وإلا تعذر بهذا الاستعمال ردها بعينها ، ولزم رد مثلها. وفي هذه الحالة يكون العقد اقرب الى القرض منه الى الوديعة . وهذا هو شأن وديعة النقود وكل شيء آخر مما يهلك بالاستعمال ، فقد نصت المادة ١٠٩١ على ان العقد يعتبر في هذه الحالة قرضا مالم يقض العرف بغير ذلك .

وقد أنشأ المشروع في الفقرة الثانية من المادة قرينة قانونية على حصول الاذن باستعمال الشيء إذا كانت الوديعه مبلغا من

⁽١) راجع مجموعة الأعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٦٧، ٢٦٧.

477

النقود (انظر المادة ۲۲۰۰ من التقنين الارجنتيني والمادة ۹۹۷ من التقنين التونسي والمادة ۷۸۳ من التقنين المراكشي) ولكن هذه القرنية بسيطة تقبل إنبات العكس.

أحكام القضاء

من المتفق عليه أن الودائع الاضطرارية وكل تصرف حصل فى ظروف أضطرارية ، والودائع التى يودعها النزلاء فى الفنادق يجوز اثباتها بالبينة والقرائن مهما كانت قيمة الأشياء المودعة لوجود مانع مادى من الحصول على دليل كتابى .

(١٤/ ٦/ ١٩٥٥ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص٥٦١)

علاقة البنك بالعميل الذى يقوم بايداع مبالغ فى حسابه لدى البنك ليست علاقة وكالة وائما هى علاقة وديعة ناقصة تعتبر بمقتضى المادة ٧٣٦ من القانون المدنى قرضا ، ومن ثم بالايصال الصادر من البنك بايداع مبلغ لحساب شخص آخر - دون تحديد للمودع - لا يمكن اعتباره مبدأ ثبوت بالكتابة يجوز تكملته بالبينة ، لأن الورقة التى تعتبر مبدأ ثبوت بالكتابة يجب ان تكون صادرة من الخصم المراد اقامة الدليل عليه أو ممن ينوب عنه فى حدود نيابته وأن يكون شأنها أن تجعل الحق المدعى به قريب الاحتمال وهو ما لا يتوافر فى الايصال المذكور .

(نقض جلسنة ٤/ ١١/ ١٩٦٥ س ١٦ مج فني مندني ص ٩٧٥)

علاقة البنك بالعميل الذى يقوم بإيداع مبالغ فى حسابه لديه . طبيعتها . وديعة ناقصة . اعتبارها بمقتضى المادة ٢٢٦ مدنى قرضاً . مؤداه . التزام البنك فى مواجهة العميل بأن يرد إليه مبلغاً مساوياً لما قام بإيداعه فى حسابه لديه من مبالغ .

4776

المقرر وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة أن علاقة البنك بالعميل الذى يقوم بإبداع مبالغ فى حسابه لدى البنك هى علاقة ويعة ناقصة تعتبر بمقتضى المادة ٧٣٦ من القانون المدنى قرضاً ، وإذ يلتزم المقترض وفقاً لحكم المادة ٣٣٥ من القانون المدنى بان يرد للمقرض مثل ما اقترض ، فإن البنك يلتزم فى مواجهة عمليه بان يرد إليه مبلغاً نقدياً مساوياً لما قام بإيداعه فى حسابه لديه من مبالغ ، وإذا قام البنك بناء على أمر عميله بسحب شيك على بنك آخر وتسليمه مقابل كل أو بعض رصيده لديه كان ذلك بالسبة للبنك وفاء بإلتزامه فى هذا الصدد قبل العميل .

(الطعن ١٨٩٤ لسنة ٤٩ق جلسة ٢٠ / ١٩٨٤ س٣٥ ص٥٥٧)

(1) يكون أصحاب الفنادق والخانات وما ماثلها فيما يجب عليهم من عناية بحفظ الأشياء التي يأتي بها المسافرين والنزلاء. مسئولين حتى عن فعل المترددين على الفندق أو الخان.

(٢) غير انهم لا يكونون مسئولين فيما يتعلق بالنقود والأوراق المالية والأشياء الثمينة عن تعويض يجاوز خمسين جنيها . ما لم يكونوا قد أخذوا على عاتقهم حفظ هذه الأشياء وهم يعرفون قيمتها، أو يكونوا قد رفضوا دون مسوغ ان يتسلموها عهدة في ذمتهم ، أو يكونوا قد تسببوا في وقوع الضرر بخطأ جسيم منهم أو من أحد تابعيهم .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۲۷ لیبی و ۱۹۳ سوری و ۹۷۲ عراقی و ۸۹۰ أردنی .

 (1) على المسافر ان يخطر صاحب الفندق أو الخان بسرقة الشئ أو ضياعه أو تلفه بمجرد علمه بوقوع شئ من ذلك. فان أبطأ فى الاخطار دون مسوغ سقطت حقوقه.

 (۲) وتسقط بالتقادم دعوى المسافر قبل صاحب الفندق أو الخان بانقضاء ستة أشهر من اليوم الذى يغادر فيه الفندق أو الخان.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۲۸ ليبي و ۱۹۶ سوري و ۹۷۳عراقي و ۸۹۱ أردني. المُلكرة الايضاحية :

وقد رؤى أيضا مقابل التوسع فى تقدير مستولية صاحب الفندق أو الخنان الزام المودع بشئ من اليقظة فى الخنافظة على حقوقه أكثر من المعتاد ففرض عليه ان يخطر صاحب الفندق أو الخان بسرقة الشئ أو ضياعه أو تلفه بمجرد علمه بوقوع شئ من ذلك بحيث اذا أبطأ فى الأخطار دون مسوغ سقطت حقوقه، والقاضى هو الذى يقدر ما يعتبر ابطاء مسقطا للحقوق، وما يعتبر مسوغا للابطاء ، ولم يكتف من المودع بوجوب الإخطار بل يطلب منه المبادرة بالمطالبة بحقوقه حيث نص على سقوط دعسواه بالتقادم بانقضاء ستة أشهر من اليوم الذى يغادر فيه الفندق أو الحان .

القصل الخامس

الحراسة

مادة ٢٢٩

الحراسة عقد يعهد الطرفان بمقتضاه الى شخص آخر بمنقول أو عقار أو مجموع من المال يقوم فى شأنه نزاع أو يكون الحق فيه غير ثابت ، فيتكفل هذا الشخص بحفظه وبادارته وبرده مع غلته المقبوضة الى من يثبت له الحق فيه.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٢٩ ليبى و ٦٩٥ سورى و ٧٦٩ لبنانى و (ليس فى التقنين العراقى نصوص فى الحراسة) و ٢٠٦ سودانى و٧٣٦ كويتى و ٩٩٧ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٨٨٤ أردنى .

الذكرة الايضاحية ،

يفهم من هذا التعريف أن الحراسة عقد يتم بين شخصين متنازعين أو بينهما حق غير ثابت وبين شخص آخر يوكل اليه حفظ المال المتنازع عليه ، وأنها تكون في العقار كما تكون في النقول أو فيهما معا ، وأن الحارس كالوديع يقوم بحفظ المال ورده عند انتهاء الحراسة ، لكنه يختلف عنه في أنه يقوم بادارة المال ، وفي أنه يرده إلى من يثبت له الحق فيه من الطرفين المتنازعين.

الشرح والتعليق :

عرف المشرع الحراسة في المادة ٧٣٩ من القانون المدنى :

الحراسة عقد يعهد الطرفان بمقتضاه الى شخص آخر بمنقول أو عقار أو مجموع من المال يقوم فى شأنه نزاع أو يكون الحق فيه غير ثابت. فيتكفل هذا الشخص بحفظه وبإدارته وبرده مع غلته المقبوضة الى من يثبت له الحق فيه ع.

وتشير الأعمال التحضيرية الى أن: الحراسة عقد يتم بين شخصين متنازعين أو بينهما حق غير ثابت وبين شخص آخر يوكل اليه حفظ المال المتنازع عليه ، وأنها تكون فى العقار كما تكون فى المنقول أو فيهما معاً ، وأن الحارس كالوديع يقوم بحفظ المال ورده عند إنتهاء الحراسة ، لكنه يختلف عنه فى انه يقوم بإدارة المال ، وفى انه يرده الى من يثبت له الحق فيه من الطرفين المتنازعين . (1)

ويعرف الأستاذ الدكتور/ السنهورى الحراسة بأنها وضع مال يقوم في شأنه نزاع أو يكون الحق فيه غير ثابت ، ويتهدده خطر عباحل ، في يد أمين يتكفل بحفظه وإدارته ورده مع تقديم حساب عنه الى من يثبت له الحق فيه . ويوضع المال تحت الحراسة أما بإتفاق بين الطرفين المتنازعين فتكون حراسة اتفاقية ، وأما يحكم من القضاء فتكون حراسة قضائية . (٢)

كما يعرف الدكتور/ عبد الحكيم فراج الحراسة القضائية بأنها: هي في الواقع نيابة قانونية وقضائية . فهي نيابة قانونية ،

⁽١) لزيد من التفاصيل تراجع دعاوى اخراسة للمؤلف .

 ⁽٢) راجع في هذا الدكتور/ السنهورى - المرجع السابق ج ٧ المجلد الأول ٩٠٠٩.

لأن القانون هو الذي يحدد نطاقها ويبين حالاتها ويوضح أركانها ويعين آثارها . وهي نيابة قضائية أيضاً ، لأن القضاء هو الذي يضفى على الحارس صفته . فلا تؤول اليه صفة النيابة الا بمقتضى حكم منه . والقضاء هو الذي يتولى في غالب الأحوال تحديد نطاق ملطته وفقا لنصوص القانون ، وهو الذي يؤدى له الحارس حسابا عن عمله ، وأخيرا هو الذي ينهى مأمورية الحارس القضائي . (1)

وقد تصدى القضاء فى العديد من أحكامه لتوضيح الحراسة وماهيتها حتى قيل ان الحراسة القضائية وصلت أحكام القضاء فيها الى انها من قبيل الإجتهاد والتخريج .

ان اخراسة إجراء تحفظى والحكم الصادر فيها ليس قضاء بإجراء يحتمل التنفيذ المادى فى ذاته وإنما هو تقرير بتوافر صفة قانونية للحارس لأداء المهمة التى تناط به فى الحد الذى نص عليه الحكم ، وإبراز هذه الصفة ووضعها موضع التنفيذ بالنسبة للعقار ليس إلا عملا حكمياً ليس له كيان مادى .

(الطعن ٣٦ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٠ / ٢ / ١٩٥٥ اس ٦ ص١٩٥٠) ومن ذلك أنضا حكم حدث:

الحراسة القضائية . ماهيتها . الحارس نائب عن صاحب الشأن بحكم القانون .

إذا كانت الحسراسة القضائية ليست بعقد وكسالة لأن الخارس القضاء - لا إتفاق ذوى الشأن - هو الذى يفرضها فإن الحارس (١) رابع في هذا الدكتور/ عبد الحكيم فراج - الحراسة القضائية طبعة ثانية ص ٥٣٠.

يصبح بمجرد تعيينه وبحكم القانون ، نائباً أذ يعطيه القانون سلطة في حفظ وإدارة الأموال الموضوعة تحت حراست وردها لصاحب الشأن عند إنتهاء الحراسة وتقديم حساب عن إدارته لها، ونيابته هذه نيابة قانونية من حيث المصدر الذي يحدد نطاقها إذ ينوب عن صاحب الحق في المال الموضوع تحت الحراسة وتثبت له هذه الصفة بمجرد صدور حكم الحراسة .

(الطعن ١٣١٨ لسنة 18 ق جلسة ٢٥ / ٦ / ١٩٨١ س ٣٣ص ١٩٥٢) أنواغ العراسة :

هناك ثلاث أنواع للحراسة ،

العراسة القشائية ، وهي التي يصدر فيها حكم بتعيين الحارس .

 ٢- العراسة الإنفاقية: وهى التي يكون تعيين الحارس فيها بإتفاق ذوى الشأن .

٣- العراسة القانونية : وهي تكون حيث يقضى القانون بتعيين
 حارس .

أحكام القضاء :

تقدير الجد في النزاع الوجب للحراسة يعتبر من المسائل الواقعية التي تستقل بها محكمة الموضوع وحسبها ان تقيم قضاءها بهذا الإجراء التحفظي المؤقت على أسباب تؤدى الى ما انتهت اليه .

(الطعن، 1 لسنة ٣٢ ق جلسية ١٢/٥/١٩٦٦ م ١٩٥٧)

التزام الحارس القضائي بحفظ المال المعهود اليه حراسته وادارته ورده لصاحب الشأن عند انتهاء الحراسة، وبتقديم حساب عن ادارته له، هذه الالتزامات جميعا مصدوها القانون فلا تتقادم إلا بحضى خمس عشره سنه طبقا للأصل العام المنصوص عليه في المادة ٢٠٨ من القانون المدنى القديم، ولا تخضع للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٢٧٢ من القانون المدنى القائم، وإذا كانت المدعوى بطلب إلزام الحارس القضائي بتقديم حساب عن كانت تحت الحراسة وبالزامه بدفع فائض ربع العين التي كانت تحت الحراسة فإن التزامه بذلك لا يتقادم إلا بإنقضاء خمس عشره سنة.

(الطعن ٢٦٤ لسنة ٣٤ ق جلسة ٢٤ / ١٠ / ١٩٦٨ س ١٩٦٧)

الحراسة القضائية . ماهيتها . الحارس نائب عن صاحب الشأن بحكم القانون .

إذا كانت الحراسة القضائية ليست بعقد وكالة لأن القضاء
- لا إتفاق ذوى الشأن - هو الذى يفرضها فإن الحارس يصبح
بمجرد تعيينه وبحكم القانون ، نائبا اذ يعطيه القانون سلطة في
حفظ وإدارة الأموال الموضوعة تحت حراسته وردها لصاحب الشأن
عند انتهاء الحراسة وتقديم حساب عن إدارته لها ، ونيابته هذه
نياية قانونية من حيث المصدر الذى يحدد نطاقها اذ ينوب عن
صاحب الحق في المال الموضوع تحت الحراسة وتثبت له هذه الصفة
بمجرد صدور حكم الحراسة .

(الطعن١٩٨٨ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢٥ / ١٩٨١ س٢٣ص ١٩٥٢)

الخارس القضائي. إعتباره نائبا عن أصحاب الحق فيما يتعلق بالمال الموضوع تحت الحراسة. له مباشرة إجراءات التقاضي عنهم . إختصام الشخص وبصفته كحارس قضائي في دعوى تتعلق بإدارة المال الموضوع تحت الحراسة . أثره . مثال .

(الطعن ١٩٣١ لسنة ٥٣ جلسة ٢٥/٥/١٩٨٩ س٠٤ عر ٤٣١)

الحراسة القضائية . ماهيتها . وضع مال يقوم في شأنه نزاع ويتهدده خطر عاجل في يد أمين بحفظه وإدارته ورده مع تقديم حساب عنه الى من يثبت له الحق فيه ، وهي إجراء وقتى تدعو اليه الضرورة وتختلف فيه مهمة الحارس عن مهمة الصفى ولا تتعارض معها .

الحراسة القضائية هى وضع مال يقوم فى شأنه نزاع أو يكون الحق فيه غير ثابت ويتهدده خطر عاجل فى يد أمين يتكفل بحفظه وإدارته ورده، مع تقديم حساب عنه الى من يثبت له الحق فيه وهى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة إجراء وقتى تدعو اليه الضرورة ويستمد وجوده منها، وتختلف فيه مهمة الحارس عن مهمة المصفى ولا تتعارض معها لمغايرة سلطة كل منهما فى جوهرها لسلطة الآخر .

(الطعن رقم ۲۹۰۲ لــــــة ۲۲ق - جلــــــة ۲۹۰۲ / ۱۹۹۳) (الطعن رقم ۲۸۹۲ لـــــنة ۵۷ق - جلـــــة ۲۸۲۲ / ۱۹۹۴) الحارس القضائي . نيابته عن ذوى الشأن في مباشرة أعمال الإدارة . مباشرته لأعمال التصرف . شرطه . المادتان ٧٣٤ و٧٣٥ مدنى . إقتصار مهمة الحارس على إدارة العقار الموضوع تحت الحراسة . أثره . إنعدام صفته في مباشرة دعوى فسخ عقد بيع إحدى وحداته .

مؤدى المادتيين ٧٣٤ و ٧٣٥ من القيانون المدنى إن الحيارس القضائي ينوب عن ذوى الشأن في مباشرة أعمال حفظ الأموال المعهوده اليه حراستها وأعمال ادارة هذه الأموال وما تستتبعه من أعمال التصرف المحدوده التي تلحق بها بالضرورة فيكون له وحده الحق في التقاضي بشأنها ، أما ما يجاوز تلك الحدود عن أعمال التصرف الأخرى والمتعلقة بأصل تلك الأموال ومقوماتها فتظل لذوى الشأن وحدهم أهليتهم كاملة في القيام بها والتقاضي ما لم يتفقوا على غير ذلك أو يصدر به ترخيص من القضاء ، لما كان ذلك وكان الثابت من الحكم الصادر في الدعوى ... لسنة ١٩٩٠ مدنى مستعجل الأسكندرية بفرض الحراسة على العقار الذي تقع به شقة النزاع انه قصر مهمة الحارس على إدارته ولم يرخص له بأي عمل من أعمال التصرف، وإذ كانت الدعوى المقامة من المطعون ضده على الطاعن بفسخ عقد بيع شقة النزاع تهدف الى زوال التصرف المعقود بينهما، فإنها تخرج عن نطاق المهمة المنوطه بالحارس القضائي لتعلقها بأصل الأموال الموضوعه تحت الحراسة ومن ثم لاتتوافر الصفة في مباشرتها لغير المطعون ضده باعتباره من ملاك العقار ، و إذ النزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد أصاب صحيح القانون.

(الطعن ٧٠٩٧ لسنة ٦٤ ق جلسة ١٢ / ١٢ / ١٩٩٥ س ١٩٦٥)

4 . .

عدم جواز تمكين الحارس القضائى لأحد ذوى الشأن من إدارة المال محل الحراسة إلا برضائهم جميعا .

سلطة الحارس القضائي. نطاقها. عدم جواز تمكينه لأحد ذوى الشأن من حفظ المال محل الحراسة أو إدارته كله أو بعضه بطريق مباشر أو غير مباشر الا برضاء سائر ذوى الشأن . علة ذلك .

النص في المادة ٧٣٤ من القانون المدنى على أن ١ - يلتزم الحارس بالمحافظة على الأموال المعهودة اليه حراستها وبإدارة هذه الأموال (٢) ولا يجوز له بطريق مباشر أو غير مباشر ان يحل محله في أداء مهمته كلها أو بعضها أحد ذوى الشأن دون رضاء الآخرين ، يدل وعلى منا أفتصحت عنه المذكرة الإيضاحية على أنه لا يجوز للحارس أن يمكن أحد ذوى الشأن من حفظ المال محل الحراسة أو إدارته كله أو بعضه ، سواء أكان ذلك بطويق مباشر كالتنازل اليه عن الحراسة أو إبداع المال لديه . أو بطويق غير مباشر كالتأجير اليه ، الا إذا كان برضاء سائر ذوى الشأن . بإعتبار أن تسليط أحد طرفي النزاع على حيازة المال أو حفظه أو إدارته دون رضاء الطرف الآخر قبل الفصل في موضوع النزاع أمر يتعارض مع الغرض الأمساسي من فوض الحراسة، لما كان ذلك وكان الواقع في الدعوى أن المطعون ضدهن الأربعة الأول أبرمن الإتفاق المؤرخ ٢٢/٥/٩٨٩ المتضمن تأجيب شقة النزاع الى المطعون ضدها الرابعة بعد صدور الحكم في الدعوى لسنة ١٩٨٧ مستعجل القساهرة بتاريخ ١٩٨٨/٥/٣١ بفرض الحراسة القضائية على العقار الكائنة به

عين النزاع والمملوك للطرفين على الشيوع ، وهو ما يقتضى غل يد الملاك عن إدارة المال الشائع وأن تخلص إدارته للحارس القضائى وإذ كان الحارس لا يملك ابتداء تأجير شقة النزاع الى المطعون ضدها الرابعة الشريكة على الشيوع الا برضاء سائر الشركاء فإنه بالتالى لايملك إجازة الإيجار الذى عقدته المطعون ضدهن الأربعة الأول بعد فرض الحراسة الى الأخيرة منهن بغير موافقة باقى الشركاء على الشيوع في العقار المذكور وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٨٦٩ه لسنة ٢٦ق جلسة ١٨ / ١١ / ١٩٩٦ س٤٤ ص ١٣٠٥)

ثبوت أن الدعوى هي بمطالبة الطاعن بصافي الربع الناتج عن إدارته المال الذي عين حارساً قضائياً عليه وليست دعوى ربع عن الغصب. أثره. عدم سؤاله إلا عن صافي الإيراد الفعلى الذي حصله. تمسكة أمام الخبير ومحكمة الموضوع بعدم جواز تقدير الربع جزافياً وبوجوب محاسبته عما يثبت أنه حصلة فعلاً منه. دفاع جوهرى . إغفالة إيراداً ورداً والقضاء بإلزام الطاعن بقيمة الربع الذي قدره الخبير جزافياً على أساس متوسط غله الفدان . قصور ومخالفة للقانون وخطاً في تطبيقه .

(الطعن٢٥٧٩ لمنة ٧٥٠ ـ جلسة ٨/٥/١٠٥ لم ينشر بعد)

يجوز للقضاء ان يأمر بالحراسة :

(١) في الأحوال المشار اليها في المادة السابقة اذا لم
 يتفق ذوو الشأن على الحراسة .

(٢) اذا كان صاحب المصلحة فى منقول أو عقار قد تجمع لديه من الأسباب المعقولة ما يخشى معه خطرا عاجلا من بقاء المال تحت يد حائزه .

(٣) في الأحوال الأخرى المنصوص عليها في القانون.
 النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدني بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۳۰ لیبی و ۱۹۲ سوری و ۲۰۷ سودانی و ۷۲۰ لینانی. اللکی قالانشاحیه (۱)

نصت أكثر الشرائع على جواز فرض الحراسة بحكم من القضاء وقد توسع القضاء المصرى في ذلك ، ونص المشروع على جواز الحكم بالحراسة :

 ١ ـ فى كل حالة تجوز فيها الحراسة الاتفاقية طبقا للمادة السابقة ، أى حيث يكون هناك منقول أو عقار أو مجموع من المال

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٧٩ .

م ۲۳۰

يقوم في شأنه نزاع أو يكون الحق فيمه غير ثابت ، ولا يتفق الطوفان على وضعه تحت الحراسة ، فيجوز لأيهما ان يطلب الحكم بوضعه تحت الحراسة .

٢ ـ في الاحوال الاخرى المنصوص عليها في القانون ،
 كحالة توقيع الحجز وقد نصت عليها المادة ٢٤٤/٥٠٨ من تقنين الموافعات .

٣ ـ وأخيرا وضع المشروع نصا عاما يجيز الحكم بالحراسة
 في غير الحالتين السابقتين وبناء على هذا النص لم يعد ضروريا
 أن يكون هناك نص خاص في القانون يجيز الحراسة في كل حالة
 على حدة .

أحكام القضاء:

تقدير أوجه النزاع وتوافر الخطر الموجب للحراسة من المسائل الموضوعية التي تقدرها معكمة الموضوع ، وحسبها ان تقيم قضاءها بهذا الاجراء التحفظي المؤقت على أسباب تؤدى الى النبيجة التي رتبتها . واذن فمتى كان الحكم المطمون فيه اذ قضى بفرض الحراسة القضائية على أموال الشركة والعقارات المتنازع عليها قد رأى ان الخطر على مصلحة المطعون عليهم متوافراً من بقاء هذه العقارات وتلك الأموال تحت يد الطاعن المؤول بوصفه شريكا مديرا للشركة مع إحتدام الخصومة بينه وبين المطعون عليهم واحتمال إطالة أمدها الى أن يبت بحكم نهائي من جهة الاختصاص في النزاع كما يقتضى اقامة الحارس، وكان الحكم لم يتناول عقد الشركة بالتأويل والنفسير وانما اقتصر على استعراض وجهتي نظر الطوفين فيه ليثبين مبلغ الجد في النزاع استعراض وجهتي نظر الطوفين فيه ليثبين مبلغ الجد في النزاع

م ۲۳۰

فان النعى عليه بالخطأ فى تطبيق القانون وتأويله يكون على غير أساس .

(الطعن 12 لسنة ٢٠ ق جلسة ٦/٦/١٩٥١ س ٢ ص ١٩٧٢)

ان تعيين حارس قضائى على أموال الشركة هو اجراء وقتى قد تقتضيه ظروف الدعوى ، وليس فيه معنى العزل للشريك المنتدب للادارة باتفاق الشريك ، ولا مخالفة فيه لنص المادة ١٦٥ من القانون المدنى .

(الطعن٣٠٣ لسنة ٢٠ ق جلسة ٥/٦/١٩٥١ س ١٩٥٤ ص ٥١٧)

ان تقدير المحكمة للخطر المبرر للحراسة من ظاهر مستندات الدعوى هو تقدير موضوعى لا معقب عليه ، واذن فمتى كان الحكم المطعون فيه قد استعرض وقائع النزاع ومستندات الطرفين وتبين منها جدية ادعاء المطعون عليها بأنه تجمع لديها من الأسباب ما تخشى منه خطرا عاجلا من بقاء الأطيان موضوع النزاع تحت يد الطاعن . فأنه اذ قضى بوضع هذه الأطيان تحت الحراسة لا يكون قد خالف القانون .

(الطعن رقم ١٩٥٠ لسنة ٢٢ق جلسة ٢٥ / ٢ / ١٩٥٤ س؛ ص ٥١٦)

متى كان الحكم المطمون فيه وهو بسبيل تحقيق عناصر الحراسة المطلوبة كالنزاع والخطر الموجبين لفرضها وتقدير سند الحبائز للأعيان المراد وضعها تحت الحراسة وقد رأى للأسباب السائفة التي أوردها انتفاء ركن الخطر المبرر لقيام الحراسة ، وانتهى في قضائه الى رفض الطلب ، فان ذلك يعتبر تقديرا موضوعيا عما يستقل به قاضى الدعوى ولاشان محكمة النقض به .

(الطعن١٤٣ لسنة ٢٣ ق جلسسة ٧/٧/ ١٩٥٥ س٥ ص ٥٢٧)

ان الحراسة اجراء تحفظى والحكم الصادر فيها ليس قضاء باجراء يحتمل التنفيذ المادى في ذاته وائما هو تقرير بتوافر صفة قاتونية للحارس لأداء المهمة التي تناط به في الحد الذى نص عليه الحكم ، وابراز هذه الصفة ووضعها موضع التنفيذ بالنسبة للعقار ليس الا عملا حكميا ليس له كبان مادى ، فلا يجوز للحارس تنفيذ الحكم بطرد واضع اليد على العقار مادام مستأجرا بعقد لاشبهة في جديته لبعض الأعبان الموضوعه تحت الحراسة من قبل، بل يحق له فقط تحصيل الايجار المستحق من المستأجر .

(الطعن ٣٦ لسنة ٢٢ ق جلسة ١٩١٠/ ١٩٥٥ س ٦ ص ٩١٤)

اذا كان الحكم الصادر في دعوى الحراسة جائزا الطعن فيه بطريق النقض ، فانه لا يجوز التحدى في عدم جواز الطعن بأن تقدير الضرورة الداعية للحراسة وتقدير الخطر وتقدير الطرق المؤدية الى صون حقوق المتخاصمين هو مما يدخل في سلطة قاضى الموضوع اذ لا شأن لهذا في جواز الطعن بطريق النقض متى كان الطعن مبيا على الأسباب المقررة في القانون وان كان يجوز الاعتراض به في موضوع الطعن .

(نقض جلسنة ۲۹ / ۱۲ / ۱۹۵۵ س۷ منج فنی مندنی ص ۱۹۵۹)

تقدير الجد فى النزاع الموجب للحراسة يعتبر من المسائل الواقعية التى تستقل بها محكمة الموضوع ، وحسبها ان تقيم قضاءها بهسلا الأجسراء التحفظى المؤقت على أسباب تؤدى الى ما انتهت اليه .

(الطعن) ١ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٢ /٥/١٩٦١ س ١٧ص ١٩٦١)

77.

إنتهاء محكمة الموضوع الى رفض طلبات المدعى الموضوعية . الأمحل . في هذه الحالة لبحث طلبه المستعجل الخاص بفرض الحراسة القضائية .

متى كانت محكمة الموضوع قد انتهت بعق الى رفض طلبات الطاعن الموضوعية ، فان بعث طلبه المستعجل الخاص بفرض الحراسة القضائية - على السينما - لا يكون له محل .

(الطعن ٥٦٩ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٦٩/٦/١٩٦٩ ص ٢٠ ص ٩٥٧)

عقد شركة مبرم بشأن إدارة مدرسة خاصة . اختصاص القضاء العادى بالفصل فيما ينشأ عنه من نزاع ، وما يتفرع عن ذلك من طلب فرض الحراسة القبضائية على المدرسة موضوع العقد إنعدام هذا الإختصاص إذا كان من شأن الحراسة وقف تنفيذ أمر إدارى صادر من جهة مختصة .

متى كانت العلاقة التى تربط المطعون عليه الأول بمورث الطاعنين والمطعون عليه الثانى هى علاقة تعاقدية أساسها عقد الشركة المبرم بينهم والذى لم تكن الادارة طرفا فيه ، فانه يكون للقضاء العادى ولاية الفصل فيما ينشأ عن هذا العقد من نزاع بشأن ما اشتمل عليه من حقوق والتزامات وما يتفرع عن هذا النزاع من طلب فرض الحراسة القضائية على المدرسة موضوع العقد الا اذا كان من شأن هذه الحراسة وقف تنفيذ أمر ادارى صدر من جهة ادارية مختصة باصداره ، فان هذه الولاية تنعدم ويصبح القضاء الادارى هو وحده الذى له ولاية الغصل فيها .

(الطعن رقم ٤٤٠ لسنة ٣٧ ق جلسة ٢ / ٢ / ١٩٧٣ س ٢٤ ص ١٣٥)

م ۲۳۰

الحكم المستعجل بفرض الحراسة على أطيان المورث . لايعتبر حجة على أن هذه الأطيان هي كل ما كان يملكه .

الحكم المستعجل الصادر بفرض الحراسة على أطيان المورث ، الايعتبر حجة على أن هذه الأطيان هى كل ما كان يملكه عند الوفاة لأن هذا الحكم لا يمس أصل الحق ، ولا يعتبر فاصلا فيه .

(الطعن) 1 لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٧٣/٣/١٤ س ٢٤ص ١٩٥٥)

فرض الحراسة القضائية . شمولها المال محل الحراسه وتوابعـــه ولو لم ينص الحكم صراحة على ذلك . الحاوس القضائي . هو صاحب الصفة في المنازعة بشأن تبعية الشئ للأموال محل الحراسة من عدمه .

الحراسة تشتمل الشئ الأصلى المتنازع عليه وتوابعه سواء نص على هذه التوابع فى الحكم صراحة أو لم ينص لأن دخولها تحت الحراسه مع الشئ المتنازع عليه إنما يحصل بقوة القانون وإذ كان النزاع حول تبعية الشئ للأموال محل الحراس من سلطات وما يقع على عاتقه من التزامات فإنه يكون وحده صاحب الصفه فى الدعاوى التى ترفع حسما لهذا النزاع تبعا لما تلقيم عليه الماده ٧٣٤ من التقنين المدتى من الإنزام بالمافظة على الأموال المهوده اليه حراستها .

" (الطعن ٣٥ لسنة ٤٧ ق جلسسة ٦/٦/ ١٩٧٩ س ٣٠ ص ٥٦٥)

عقد البيع غير المسجل . أثره . للمشترى طلب فرض الحراسه القضائية على العين المبيعه إذا خشى بقاءها تحت يد البائع طيلة فترة النزاع بينهما . من المقرر وفقا لنص المادة ٧٣٠ من القانون المدنى أن للقضاء ان يأمر بالحراصة اذا كان صاحب المصلحة في منقول أو عقار قد تجمع لديه من الأسباب المعقولة ما يخشى منه خطرا عاجلا من بقاء المال تحت يد حائزه ، والبيع ينعقد صحيحا بالعقد غير المسجل كما ينعقد بالعقد المسجل ومن آثار هذا الانعقاد الصحيح ان من حق المشترى ان يطالب البائع بالتسليم على اعتبار انه التزام شخصى وأثر من آثار البيع الذى لا يحول دونه عدم حصول التسجيل ومن شأن هذه الآثار أيضا ان يكون للمشترى جصول النياع على العين المبيعة من بقائها تحت يد البائع طبلة النزاع ان يطلب الى المحكمة وضعها تحت الحراسة عملا بنص المادة الذكر.

(الطعن ١٤٢٥ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٧ / ١٩٨٠ س٣٦ص ١٩٠)

تقدير محكمة الموضوع للخطر المبرر للحراسة وطريقة صون حقوق المتخاصمين . واقع ، عدم خضوعه لرقابة محكمة النقض .

لا يخضع لرقابة محكمة النقض تقدير قيام الخطر العاجل وهو الشرط العام في الحراسة ولا تقدير الطريقة المؤدية الى صون حقوق المتخاصمين بعضهم قبل بعض فهذه من مسائل الواقع يبت فيها قاضى الموضوع دون معقب عليه من محكمة النقض.

(الطعن ٦٩ لىسنة ٤٨ ق جلسة ٢٦ / ١٩٨١ س ٣٧ ص ٩٦٠)

إختصاص قاضى الأمور المستعجلة . مناطه . عدم المساس بأصل الحق في الإجراء المؤقت الذي يأمر به . فرض الحراسة القضائية على الأموال محل عقدى القسمة المتنازع في صحتها وتكليف الحارس بتوزيع صافى الربع طبقا للأنصبة الشرعية . مساسه بأصل مول العقدين شائعة . مساسه بأصل الحق.

من القرر في قضاء هذه المحكمة ان قاضى الأمور المستعجلة يمتنع عليه ان يمس أصل الحق في الاجراء المؤقت الذي يأمر به، وإذ كان قضاء الحكم المطعون فيه بفرض الحراصة القضائية محمولا على قسيام النزاع الجدى حول صحة وقيام عقدى القسمة فإن تكليفه الحارس بنوزيع صافى ربع الأموال محل الحراسة على الخصوم طبقا لأنصبتهم الشرعيه في التركة ينطوى على إهدار لعقدى القسمة واعتبار ان الأموال محلهما تركة شائعة على إهدار لعقدى القسمة واعتبار ان الأموال محلهما تركة شائعة بين الورثة وهو ما يمس أصل الحق بما يعيه بمخالفة القانون .

تقدير الضرورة الداعية للحراسة أو الخطر الموجب لها من المسائل الواقعية التي تستقل بتقديرها محكمة الموضوع وحسبها ان تقيم قضاءها بهذا الإجراء التحفظي على أسباب تؤدى الى ما انتهت اليه .

(الطعن رقم ۱۳۲۰ لسنة ۹۲ ق جلسسسة ۱۹۸۱/۱۲/۱۸
 (الطعن ۱۹۲۵ لسنة ۴۷ ق جلسة۱۹۸۰/۱/۱۹۸۰ س۳۱ ص ۱۹۰)

موت أحد الشركاء المتضامنين في شركة التضامن استموار باقى الشركاء فيها دون موافقة ورثة الشريك المتوفى . ودون ان يكون متفقا في عقد الشركة على استمرارها بعد الوفاة يجيز لهؤلاء الورثة طلب وضع اموالها تحت الحراسة القضائية حتى تبت محكمة الموضوع في تعيين مصف لها وتصفيتها متى تجمعت لديهم من الأسباب المعقولة ما يخشى معها وجود خطر عاجل من بقاء المال تحت يد حائزيه إذ أن شخصية الشركة لاتنتهى بوفاة الشريك المتضامن بل تبقى بالقدر اللازم للتصفية وحتى انتهائها .

(الطعن ۹۰ م اسنة ۵۸ م ، ۱۹۹۰ س ۱ عص ۲۱۷) الحراسه . ماهيتها .

الحارس القضائى . يستمد سلطته من الحكم الذى يقيمه . ثبوت صفته بمجرد صدور الحكم دون حاجة الى إجراء آخر . اعتباره وحده صاحب الصفة فى كل ما يتعلق بإدارة العقار محل الحراسة . مؤدى ذلك .

(الطعن رقسم ۲۹۰۲ لسنة ٦٦ ق جلسسسة ۲۹۹۳/۳/۳۱)

(الطعن رقسم ٣٢١ لسنة ٥٣ ق - جلسة ٢٠/١/١١)

اختصام الشخص بصفته الشخصية كصاحب حق في المال الموضوع تحت الحراسة وبصفته حارسا قضائيا عليه في الدعوى المتعلقة بإدارته. أثره.

(الطعن رقم ۲۹۰۲ لسنة ۲۲ ق – جلسيسية ۲۹۹۳/۳/۳۱)

(الطعن رقسم ١٤٠٦ لسنة ٥٨ ق - جلسسسة ١٩٩٣/١/٢٧)

(الطعن رقم ۱۰۵۷ لسنة ۵۳ ق – جلسسة ۲۸۷/۱/۲۸)

م ۲۳۰

الحراسة القضائية . الحكم الصادر فيها . ماهيته . لا يجوز للحارس إنتزاع الأعيان الموضوعة تحت الحراسة والتي يضع اليد عليها الشريك على الشيوع بسند قانوني من قبل فرض الحراسة . لا أثر للحراسة على حق هذا الشريك في التصرف أو الإنتفاع بهذه الحصه فيما لا يتعارض مع سلطة الحارس .

الحراسة القضائية إجراء تحفظى والحكم الصادر فيها ليس قضاء بإجراء يحتمل التنفيذ المادى في ذاته وإنحا هو تقرير يتوافر به صفة قانونية للحارس لأداء المهمة التى تناط به فى الحد الذى نص عليه الحكم، وإبراز هذه الصغة ووضعها موضع التنفيذ بالنسبة للعقار وليس إلا عملا حكمياً ليس له كيان مادى ، فلا يجوز للحارس إنتزاع الأعيان الموضوعه تحت الحراسة والتى يضع اليد عليها الشريك على الشيوع بسند قانونى من قبل فرض الحراسة أن الحراسة لا تؤثر فى حق هذا الشريك فى التصرف أو كما إن الحراسة لا تؤثر فى حق هذا الشريك فى التصرف أو الإنتفاع بهذه الحارس.

(الطعن ١٠١٤ لسنة ٥١ق جلسسة ٨/٥/١٩٨٨ س٣٩ ص٩١٧) الحراسة القصائية . ماهيتها .

(الطعن ٣٢١ لسنة ٥٣٠ق - جلسة ٢٠ / ١٩٩١ س٤٦ ص٥٣٠) فوض الحواسة القضائية . أثره .

مقتضى الحكم بفرض الحراسة القضائية على مال من الأموال أن تغل يد المالك عن إدارة هذا المال فلا يجوز له بمجرد تعيين الحارس القضائى أن يباشر أعمال الحفظ والصيانة أو أعمال الإدارة المعلقة به.

(الطعن ٧٨٨ لسنة ٥٦ ق جلسة ٢٩ / ١٩١١ س٤٦ ص١٩٣٤)

مادة ٢٢١

تحوز الحراسة القيضائية على الأموال الموقوفة في الأحوال الآتية :

(۱) اذا كان الوقف شاغرا أو قام نزاع بين نظاره أو نزاع من أشخاص يدعون حق النظر عليه أو كانت هناك دعوى مرفوعة بعزل الناظر ، وكل هذا إذا تبين ان الحراسة اجراء لابد منه للمحافظة على ما قد يكون لذوى الشأن من الحقوق. وتنتهى الحراسة في هذه الأحوال اذا عين ناظر على الوقف سواء أكان بصفة مؤقتة أم كان بصفة نهائية.

(٢) اذا كان الوقف مدينا .

(٣) اذا كان أحد المستحقين مدينا معسرا ، وتكون الحراسة على حصته وحدها ان أمكن فرزها ولو بقسمة مؤقتة ، والا فعلى الوقف كله ، ويشترط ان تكون الحراسة في الحالتين هي الوسيلة الوحيدة لعدم ضياع حقوق الدائنين بسبب سوء ادارة الناظر أو سوء نيته .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادة ۷۳۱ ليبي و ۱۹۷۳ سوري و۱۰۰۰ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و۸۹۷ أردني .

المنكرة الانضاحية ،

بلغت قضايا الحراسة على الأموال الموقوفة عددا لايحصى فاقتضى الأمر وضع نص خاص بها حتى ينتظم شأنها ولا يقع فى أمرها تردد وأكثر مايكون طلب الحراسة على الوقف أما خلاوه من ناظر أو لقيام نزاع فى شأن نظارته وأما لمديونية أحد المستحقين فيه.

ملاحظية

ألغى نظام الوقف على غير الخيرات بالقانون ١٨٠ لسنة ١٩٥٢.

الشرح والتعليق :

حيدت المادتين ٧٣٠، ٧٣٠ حالات الحراسة ولعل أهم هذه الحالات؛

أ. فرض الحراسة على المالك :

اذا عجز المالك عن ادارة أمواله لمرضه عقليا أو جسمانيا مما يجوز ممه توقيع الحجر عليه فليس ثمة ما يحول دون اختصاص القاضى المستعجل بفرض الحراسة على أمواله متى توافر وجه الخطر الموجب لذلك . (1)

ب الحراسة على المال الشائع .

ج. حالات خاصة بفرض العراسة على الشيّ المبيع.

د. الحراسة على التركات.

هـ الحراسة القضائية على الوقف. (*)

⁽١) راجع في هذا المستشار / محمد عبد اللطيف - القضاء المستعجل ص٣٢٣.

⁽٣) لمزيد من التفاصيل براجع مؤلفنا دعاوى الحراسة .

مادة ٧٣٧

يكون تعيين الحارس سواء أكانت الحراسة اتفاقية أم كانت قضائية باتفاق ذوى الشأن جميعا ، فاذا لم يتفقوا تولى القاضى تعيينه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۸۳۵ ليبي و ۲۹۸ سوری و ۲۰۸ سودانی و ۷۲۰ . ۲ لبنانی و ۷۳۸ کويتی و ۲۰۰۱ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ۸۹۸ أردني .

المنكرة الايضاحية،

سواء أكانت الحراسة اتفاقية أم قضائية فهناك مسألتان منفصلتان . أولاهما وضع المال تحت الحراسة والثانية تعيين شخص الحارس ، والمسألة الأولى هى التي تسبخ على الحراسة صفتها الاتفاقية أو القضائية ، أما متى اتفق المتنازعان على مبدأ الحراسة أو حكمت المحكمة بها فان أمر تعيين الحارس يترك في كلا الحالين الى المتنازعين ان أمكنهما ان يتفقا عليه ، والا فتقوم به المحكمة المختصة .

أحكام القضاء د

اختيار المدعى عليه حارسا لملاءمته وللاعتبارات الأخرى التى أوردها الحكم في صدد تبرير اختياره لا يتعارض بحال مع تقرير الحكم قيام الخطر الموجب للحراسة ، متى كان الحكم مع اختياره هذا الخصم قد حدد مأموريته وجعله مسئولا عن ادارته أمام الهيئة التى أقامته بما يكفل حقوق جميع الخصوم فى الدعوى حتى تنقضى الحراسة بزوال سببها ، ومن ثم فان النعى على الحكم بالتناقض فى هذا الخصوص يكون على غير أساس .

(نقض جلســة ١٩٥١/٦/٧ س ٢ مج فني مــدني ص ٩٧٣)

متى كان الواقع هو أن الطاعنين الشلاقة الأولين اقساموا الدعوى يطلبون عزل المطعون عليه من الحراسة على السيارة موضوع النزاع ، تأسيسا على أنه خالف الحكم القاضى بتعيينه إذ انفرد يقبض بعض مبالغ من ايراد السيارة واستباحها لنفسه ، وكان الحكم المطعون فيه إذ إستبعد البحث في الأوراق المقدمه من المطعون عليه والتي طعن أحد هؤلاء الطاعنين فيها بالتزوير ، قرر ان الدعوى خلو من الدليل المثبت لها ، مع أنه باستبعاد هذه الأوراق يبقى في الدعوى ما يؤسسها عليها الطاعنون من أن المطعون عليه قبض مبالغ من الشركة المستغلة للسيارة ولم يوزعها على أصحاب الحق فيها ، مستدلين على ذلك بالكشف الصادر من هذه الشركة وهو ما أخذ به الحكم الابتدائي وخلا الحكم المطعون فيه من التحدث عنه ، فان هذا الحكم يكون قاصرا قصورا فيه يستوجب نقضه ، اذ هو أطرح الدليل الذي أعتمد عليه الطاعنون دون أن يبين سبب هذا الاطراح مع لزوم هذا البيان .

(الطعن رقم ٦٦ لسنة ٢٠ ق جلســة ٧/٦/١٩٥١ ص٢ ص ٩٨٤)

الطاعن الموجهة لشخص المرشح لتعينه حارساً قضائيا . عبء اثباتها . وقوعه على عاتق من يدعيها مدعياً كان أو مدعى عليه . المطاعن التى يشيرها الخصم على شخص المرشح لتعبينه حارسا إنما يقع عبء إثباتها على عاتق هذا الخصم الذى يدعيها ، إذ يصير بذلك مدعيا مطالبا بأن يقيم الدليل على ما يدعيه بغض النظر عما إذا كان هو المدعى أصلا فى الدعوى أو المدعى عليه فيها ، ومن ثم فلا تثريب على الحكم المطعون فيه إن هو التفت عن دفاع الطاعن – المدعى عليه – الذى أثار بصدده اعتراضا على شخص المطعون ضده الأول – المدعى – فى إسناد الحراسة اليه لعدم تقديمه الدليل المؤيد لاعتراضه .

(الطعن١٤٢٥ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٨٠/١/١٩٨٠ سنة ١٩٠)

تعرض الغير للمستأجر في انتفاعه بالعين المؤجرة. تعيين حارس قضائي لإدارتها بناء على طلب المستأجر . مؤداه . تقيل الحارس له مع غيره من المتنازعين .

من القرر فى قضاء هذه الحكمة انه اذا حصل تعرض من الفير لمستأجر العقار فى إنتفاعه وطلب الأخير تعيين حارس قضائى لإدارة الأطيان وإيداع غلتها خزانة المحكمة وقضى له بذلك فإن يده لا تعتبر أنها رفعت عن الأطيان المؤجرة بوصفها تحت الحراسة القضائية لأن الحارس ينوب عنه هو وغيره من المتنازعين فى دعوى الحراسة.

(الطعن ١٩٨١ لسنة ٤٧ ق جلسة ٢٥ / ١٩٨١ س٣٢ص ٦٤١)

تعيين أكثر من حارس مع حظر انفراد أحدهم بالعمل، مفاد انفراد أحدهم بالتأجير عدم تحمل جهة الحراسة نتيجته ولو كان المستأجر حسن النية، وفاة أحدهم. أثره. توقف صلاحية وسلطة الباقين.

477

من المقرر في قضاء النقض انه اذا عين الحكم أكشر من حارس على الأعبان المشمولة بالحراسة وحظر عليهم ان ينفرد أيهم بأى عمل ثم أجر أحدهم هذه الأعيان فإن جهة الحراسة لاتتحمل نتيجة عمل هذا الحارس ولو كان المستأجر حسن النية ، وأنه إذا توفي أحد الحراس المتعددين الغير مأذون لهم بالإنفراد فإن وفاته وإن لم يترتب عليها سقوط الحراسة إلا أنها توقف صلاحيتهم وسلطتهم في القيام بأعمال الإدارة حتى يقرر اللقاضي ما يراه في شأنهم .

(الطعن ٥٥٠ لسنة ٤٦ ق جلسة ٩ / ٥ / ١٩٨١ ص ٢٢ ص ١٤٠٧)

مادة ۲۲۲

يحدد الاتفاق أو الحكم القاضى بالحراسة ما على الحارس من التنزامات وما له من حقوق وسلطة . والا فتطبق أحكام الوكالة بالقدر الذى لا تتعارض فيه مع الأحكام الآتية :

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالإقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۳۳ لیبی و ۱۹۹ سوری و ۲۰۹ سودانی و ۳/۷۲۰ لبنانی و ۹۰۰ اُردنی .

المنكرة الايضاحية ،(١)

يحدد الاتفاق أو الحكم القاضى بالحراسة التزامات الحارس وحقوقه . فاذا لم يحدد شئ من ذلك تسرى فى شأنه أحكام المواد ١٠٣٠ الى ١٠٣٤ . وتكمل أحكام هذه المواد بأحكام الوكالة بالقدر الذى يتفق مع طبيعة الحراسة ، لان الحارس منوط به حفظ الشئ كالوديع ، وإدارته كالوكيل .

أحكام القضاء ،

نيابة الحارس تحددها نصوص القانون سلطته يحددها الحكم الصادر بتعيينه . تجاوز الحارس هذا النطاق . أثره .

⁽¹⁾ راجع مجموعة الاعمال التحضيرية ~ المرجع السابق ص ٢٨٨ .

النص فى المادة ٧٣٣ من القسانون المدنى على أن الحكم القاضى بالحراسة هو الذى يحدد ما على الحارس من إلتزامات وماله من حقوق وسلطة وإلا تطبق أحكام الوديعة والوكالة، وكانت المادة ٧٠١ قد نصت على أن و الوكالة الواردة فى الفاظ عامه لا تخول الوكيل صفة إلا فى أعمال الإدارة ويعد من أعمال الإدارة الإيجار إذا لم تزد مدته على ثلاث سنوات ه كما نصت المادة ٩٥٩ على و أنه لا يجوز لمن لا يملك الاحق الإدارة ان يعقد ايجار تزيد مدته على ثلاث سنوات إلا بترخيص من السلطة و ونصت المادة ٧٣٥ على أنه لا يجوز للحارس أو بترخيص من القضاء ، يدل على أن نيابة الحارس تتحدد بما أو بترخيص من القضاء ، يدل على أن نيابة الحارس تتحدد بما ينص عليه القانون من أحكام في هذا الصدد ، وأن سلطة الحارس تضيق أو تتسع بالقدر الذى يحدده الحكم القاضى بتعيينه وأنه إذا جاوز الحارس هذا النطاق المحدد في الحكم الوفي القانون فيانه بكون قد خرج عن حدود نيابته.

(الطعن ١٩٥٠ لسنة ٤٦ ق جلسة ٩/٥/ ١٩٨١ س ٣٢ص ١٤٠٧)

الحكم بفرض الحراسة القضائية . مؤداه . للحارس القضائى اقرار الإيجار المعقود قبل فرض الحراسة تمن ليس لهم حق الإنفراد بالإدارة .

مقتضى الحكم بفرض الحراسة القضائية على المال الشائع، أن تخلص إدارته للحارس، ويحق له طبقاً للمواد ٢/٧٠١، ٧٣٣٠ ، ٧٣٤ من القانون المدنى أن يؤجره لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات، ما لم يقض حكم الحراسة بغير ذلك، وإذ كان للحارس أن يعقد الإيجار ابتداء فإنه يحق له أن يقسر الإيجار الذي عقده أحد

777

الشركاء الذين ليس لهم الإنفراد بإدارته ، قبل فرض الحراسة ، ويصبح هذا الإيجار نافذاً في حق باقي الشركاء .

(الطعن ٥٠ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٢ / ١٢ / ١٩٨٤ س٣٥ ص٨٨٠)

نيبابة الحارس تحددها نصوص القانون . سلطته يحددها الحكم الصادر بتعيينه تجاوز الحارس هذا النطاق . أثره . المادتان ٧٣٧ ، ٢/٧٠٧

مؤدى نص المادتين ٧٣٧، ٣/٧٠٠ من القانون المدنى أن نيابة الحارس تتحدد بما ينص عليه القانون من أحكام في هذا الصدد وأن سلطة الحارس تضيق أو تتسمع بالقدر الذي يحدده الحكم القاضى بتعيينه وأنه إذا جاوز الحارس هذا النطاق المحدد في الحكم أو في القانون فإنه يكون قد خرج عن حدود نيابته.

(الطعن ٧٨٨ لسنة ٥٦ق جلسة ١٩ / ١٩ / ١٩٩١ س ٢٤ ص ١٩٣٤)

تعييسن الحكم أكثر من حارس مع حظر إنفراد أحدهم بالعمل . مؤداه . تأجير أحدهم الأعيان المشمولة بالحراسة . عدم تحمل جهة الحراسة نتيجته ولو كان المستأجر حسن النية .

إذا عين الحكم أكشر من حارس على الأعيان المشمولة بالحراسة وحظر عليهم أن ينفرد أيهم بأى عمل ثم أجر أحدهم هذه الأعيان فإن جهة الحراسة لا تتحمل نتيجة عمل هذا الحارس ولو كان المستأجر حسن النية .

(الطعن ۷۸۸ لسنة ٥٦ جلسة ١٩ / ١٢ / ١٩٩١ س٢٤ ص١٩٣٤)

محكمة القيم اختصاصها قصره المشرع استثناء على المسائل المنصوص عليها بالمادة ٣٤ ق ٩٥ لسنة ١٩٨٠ دون غيرها من المنازعات التي تنشأ بين الأفراد وجهة الحراسة .

م ۷۳۳

تعلق النزاع بمسئولية المدعى العام الإشتراكي عن تعويض الضرر الناجم عن خطأه في إدارة الأمسوال المسهوده إليه حراستها والإخلال بواجبات الحراسة أو المسئولية التقصيرية . المواد ٧٣٤،٧٣٣ ، ١٦٣ مدنى . خضوعه لإختصاص القضاء العادى دون محكمة القيم.

مفاد نصوص المواد من ٢٧ إلى ٥٨ من قانون حماية القيم الصــادر بالقــانون ٩٥ لـنة ١٩٨٠ ، والمادة ٣٤ منه والاختصاصات المبينه بالقانون ١٥٤،١٤١ لسنة ١٩٨١ ، والمادة العاشرة من القانون ٣٤ لسنة ١٩٧١ . أن المشرع قبصر نزع الإختصاص من المحاكم العادية ـ ذات الولايه العامة ـ وإسنادة إلى محكمة القيم ذات الإختصاص الاستثنائي على المسائل التي نصت عليها المادة ٣٤ من القانون ٩٥ لسنة ١٩٨٠ المشار إليه دون غيرها من المنازعات التي تنشأ بين الأفراد وبين جهة الحراسة مما لم يتناوله النص المذكور ومن ثم فإنه إذا ما تعلق النزاع بمسئولية المدعى العام الإشبتراكي من تعبويض الضبرر الناجم عن الخطأ المنسوب إليه المتمثل في إساءة إدارة الأموال المعهود إليه حراستها وإخلاله بواجبات الحارس المنصوص عليها في المادتين ٧٣٤،٧٣٣ من القانون المدنى أو وفقا لأحكام مسئولية التقصيرية المبينه بالمادة ١٦٣ من ذات القانون وهي مسئولية شخصية قوامها الفعل الضار الواقع منه إبان إدارته للمال المفروض عليه الحراسة ، فإن هذا النزاع بحسب طبيعته ـ لا يدخل في نطاق الإختصاص المحدد إستثناء غكمة القيم وتختص دائما به المحاكم العادية بحسب الأصل العام المقرر في القانون .

(الطعن ٢٥٥٦ لسنة ٦١ ق جلسة ٢٧٧/ ١٩٩٣/ س٤٤ ص٥١٥)

مادة ٢٣٤

(١) يلتزم الحارس بالمحافظة على الأموال المعهودة اليه حراستها وبادارة هذه الأموال ، ويجب ان يبذل في كل ذلك عناية الرجل المعتاد .

(۲) ولا يجوز له بطريق مباشر أو غير مباشر ان يحل
 محله في أداء مهمته كلها أو بعضها أحد ذوى الشأن دون
 رضاء الآخرين .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدني بالأقطار العربية المواد التالية :

مادة ۳۵ ليبي و ۷۰۰ سوري و ۷۲۳ / ۱ لبناني و ۲۰ سوداني و ۷۶۰ كويتي و ۲۰۰۱ ، ۲۰۰۱ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ۲۰۱۱ أردني .

اللنكرة الايضاحية،(١)

يلتزم الحارس بالخافظة على الاموال وإدارتها إدارة حسنة ، فيطلب منه أن يبذل فيهما عناية الرجل المعتاد (المادة ١٠٢٠ فقرة أولى) ، ولا يكتفى منه بالعناية التي يبذلها عادة في شئونه الشخصية أذا كانت دون المتوسط كما في الوديعة والوكالة . وذلك لأن ظروف المتنازعين هي التي فرضته الى حد ما عليهما ، فلم يملك كل منهما ملء حريته في وضع المال تحت الحراسة وفي تعيين شخص الحارس .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٩٠ .

اذا كان المالك قد غسك بأن الحارس قد تأخر في جنى القطن الى أن نزل ثمنه وأيد قوله هذا بالمستندات التي قدمها وبما قرره الخبير المعين في الدعوى ، ومع ذلك اعتمدت انحكمة السعر الذي باع به الحارس القطن دون ان ترد على ما تحسك به المالك ، فان حكمها يكون قاصرا في بيان الأسباب التي أقيم عليها .

(نقض جلسمية ١٩٥٤/٤/٨ س ٤ مج فني مسدني ص ٤٠٣)

استحدثت المادة ١/٧٣٤ من القانون المدنى القائم بما أوجبته على الحارس - مأجورا كان أم غير مأجور - من أن يبذل عناية الرجل المعتاد فى المحافظة على أموال الحراسة وفى ادارتها حكما جديدا ، لم يكن له مقابل فى القانون المدنى القديم ، اذ لم يتضمن هذا القانون نصوصا تنظم سلطة الحارس والتزامه تنظيما كاملا ولم يورد فى شأن الحراسة غير مادتين مقتضبتين تغللتا النصوص المتعلقة بالوديعة . واذ كان الحارس منوطا به مفظ الشئ كالوديع وادارته كالوكيل ، فانه لذلك يسسرى على الحراسة فى ذلك القانون المدنى القديم أحكام الوديعة وأحكام الوكالة فى ذلك القانون وبالقدر الذى ينفق مع طبيعة الحراسة . الوكالة فى ذلك القانون وبالقدر الذى ينفق مع طبيعة الحراسة . كلا من الوديع والوكيل لا يسأل الا عن تقصيره الجسيم اذا كان يغير أجر ، أما اذا كان مأجورا فيسأل عن تقصيره البسير . ومن ثم فان الحارس غير المأجور لا يكون مسئولا فى حكم القانون المدنى القديم القديم القديم القديم القديم المقديم القديم المغيرة الحيرس عير المأجور لا يكون مسئولا فى حكم القانون المذنى القديم الاعن تقصيره الجسيم .

(الطعن ٣٩٩ لسنة ٢٩ ق جلسة ٧/٥/١٩٦٤ س ١٥ ص ٩٤٧)

التزامات الحارس القضائى وجوب بذله عناية الرجل المعتاد . عدم جواز احتجاجه بأنه لم يحصل شيئا من أجره الأطيان محل الحراسة فى مواعيدها.

(الطعن ۷۳۸ لىسنة 60 ق جلىسة ۲۲ / ۱۹۸۰ س۳۱ ص ۲۲۰) (الطعن رقم ۱۳۱۸ لىسىنة 2۸ ق جلىسىنىسة ۲۰ / ۱۹۸۱)

الحارس القضائى. مهمته . تقصيره فى الإدارة أو تجاوزه ملطاته. أثره . مسئوليته فى ماله الخاص بتعويض الملاك عما يصيبهم من ضرر ولو كانت الحراسة بغير أجر .

اخارس القضائي ملزم بالمحافظة على الأعيان التي تحت يده الخاضعة للحراسة والقيام بادارتها وما يتبع ذلك من حق التقاضي فيما ينشأ عن هذه الأعمال من منازعات . وهو اذا كان لا يسأل في دعوى الحساب الا عما قبضه بالفعل من ايراد الأعيان الخاضعة للحراسه الا أنه باعتباره وكيلا عن ملاكها يعد مسئولا في ماله الحاص عما ينشأ عن تقصيره في ادارتها يسيرا كان هذا التقصير أو جسيما تبعا لما اذا كانت الحراسة باجر أو بغير أجر وإذا كان تنازل الحارس عن وضع يده على الأرض الخاضعة للحراسة أو عن تنازل الحارس عن وضع يده على الأرض الخاضعة للحراسة أو عن غلتها دون صدور حكم قضائي في مواجهته أو أذن كتابي من ملاكها يعتبر خروجا عن حدود ملطته كحارس ، فانه يكون مسئولا عن تعويض ما ينشأ عن ذلك من ضرر لهم .

(الطعن ۱۹۸۸ لسنة ۵۰ ق جلسة ۱۹۸۱/۳/۱۹۸۱ س۳۲ ص۸۸۹)

سلطة الحارس القنضائي . نطاقها . الدعاوى المتعلقة بأعمال حفظ وصيانة الأموال محل الحراسة وجوب رفعها من الحارس أو عليه دون المالك. لما كانت سلطة الحارس القضائي وفقا لنص المادة ٧٣٤ من القانون المدنى تلزمه المحافظة على الأموال التي يتسلمها بمراعاة طبيعتها والظروف المحيطة بها، وما تتطلبه من أعمال لرعايتها باذلا في ذلك عناية الرجل المستساد، ولا يكتسفي بالعناية التي يتوخاها عادة في شنونه الشخصية وكان هذا الالتزام الملقي على عاتق الحارس لا يقتصر على حفظ الأموال مما قد يصيبها من اعمال مادية ، بل يوجب عليه أيضا ان يتفادى بشأنها ما قد يعشريها من أضرار باتخاذ ما تستدعيه من اجراءات ادارية أو قضائية في صددها وكانت طبيعة هذا الالتزام وانصبابه على مال مشمول بالحراسة وموجود حكما أو فعلا في حوزة الحارس، يقتضي ان ترفع منه أو عليه - دون المالك للمال - كافة الدعاوي المتعلقة بأعمال الحفظ والصيانة الداخلة في سلطته. ولما كان ذلك وكان الواقع في الدعوى ان المطعون ضده طلب طرد الطاعنين الأول والشاني على سند من شغلهما شقة النزاع بغير سند وبطريق الغصب ، فإن ماسلكه بوصفه حارسا قضائيا من اقامة الدعوى وتحديد الطلبات فيها - أيا كان وجه الرأى في سدادها -يندرج ضمن سلطة الحارس القضائي في تأدية التزامه بالحفاظ على الأموال المشمولة بحرامته ، وهي بذلك تدخل في أعمال الإدارة .

(الطعن ۸۹ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٦ / ١٩٨١ س ٣٣ ص ١٥٠١)

يلتزم الحارس اعمالا لنص المادة ١/٧٣٤ من القانون المدنى المخافظة على الأموال المعهودة اليه حراستها وبادارة هذه الأموال ويتعين عليه أن يبذل عناية الرجل المعتاد . فاذا لم يبذل هذه العناية ونجم عن ذلك ضرر كان مستولا عن تعويض ذلك الضرر حتى ولو أثبت ان العناية الأقل التي بذلها فعلا هي العناية التي يبذلها في حفظ مال نفسه فأنه ملزم ببذل عناية الرجل المعتاد ولو يبذلها في حفظ مال نفسه فأنه ملزم ببذل عناية الرجل المعتاد ولو

كانت هذه العناية تزيد على عنايته الشخصية . لما كان ذلك وكان البين من حكم محكمة أول درجة المؤيد بالحكم المطعون فيه أن الطاعين خلال فترة حراسته اسقط حساب مديونية - شقيق المورث - من كشف ديسمبر سنة ١٩٥٩ وقيدها في الجانب الدائن لهذا الشقيق وهو خطأ لايقع فيه الرجل المعتاد ترتب عليه ضرر للمطعون عليهما باعتبارهما الورثة اذ أدى الى ضياع دليلهما على هذا الدين نظرا لأن المورث كان تاجرا ودفاتر التاجر حجة عليه لأنها بمثابة اقرار منه مكتوب بخطه أو باشرافه أو تحت رقابته واذ كانت علاقة السببية بين هذا الخطأ وذلك الضرر قبد توافرت وكنان من المقبرر في قبضاء هذه المحكمة ان استخلاص ثبوت الضررأو نفيه من مسائل الواقع التي يستقل بها قاضي الموضوع مادام الدليل الذي أخذ به في حكمه مقبولا قانونا، وأن استخلاص الخطأ وعلاقة السببية بين الخطأ والضرر هو مما يدخل في السلطة التقديرية لحكمة الموضوع سادام هذا الاستخلاص سائغا ومستمدا من عناصر تؤدى اليه من وقائع الدعوى ، وكنان الحكم المطعون فيه اذ قبضي بالزام الطاعن بتعويض المطعون عليهما عن الضرر الذي أصابهما من جراء خطئه وقدره بذات مبلغ مديونية شقيق المورث فأنه يكون قد أقام قضاءه على أسباب تؤدي الى النتيجة التي انتهى اليها وتكفى لحمله يغير من ذلك ما أثاره الطاعن من أنه سلم المطعون عليهما جميع الدفاته والمستندات الخاصة بمنشأة مورثهما والتي كانت معهودة اليه حراسة أموالها ، ذلك لأن هذه المستندات باسقاط الطاعن المديونية التي كانت على شقيق المورث. صارت لا تصلح دليلا للمطعون عليهما في شأن المطالبة بدين الشقيق المذكور.

(الطعن ١٣١٨ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢٥ / ٦ / ١٩٨١ س٣٧ ص١٩٥٧)

إذا كانت الحراسة القضائية ليست بعقد وكالة لأن القضاء - لا اتفاق ذوى الشأن - هو الذي يفرضها فان الحارس يصبح بمجرد تعيينه وبحكم القانون ، نائبا اذ يعطيه القانون سلطة في حفظ وادارة الأموال الموضوعه تحت حراسته وردها لصاحب الشأن عند انتهاء الحراسة وتقديم حساب عن ادارته لها ، ونيابته هذه نيابة قانونية من حيث المصدر الذي يحدد نطاقها اذينوب عن صاحب الحق في المال الموضوع تحت الحراسة وتثبت له هذه الصفة بمجرد صدور حكم الحراسة . لما كان ذلك وكان أساس مطالبة المطعون عليهما للطاعن بدين شقيق مورثهما هو أن الطاعن قد أسقط هذا الدين - وهو من أموال التركة المهودة اليه حراستها وادارتها ويلزمه القانون بالمحافظة عليها من حساب المديونية ، وكان التقادم الشلائي المنصوص عليه في المادة ١٧٢ من القانون المدنى هو تقادم استئنائي خاص بدعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع فلا يسرى على الالتزامات التي تنشأ مباشرة من القانون والتي تجرى عليها في شأن تقادمها أحكام التقادم العادى المنصوص عليه في المادة ٣٧٤ من القانون المدنى ما لم يوجد نص خاص يقضى بتقادم آخر . واذ لم يرد بنصوص القانون ما يجيز تطبيق نص المادة ١٧٢ سالفة الذكر بالنسبة لدعوى التعويض الناشئة عن مخالفة الحارس للواجبات المفروضة عليه في المادة ٧٣٤ من القانون المدني وما بعدها فان هذه الدعوى لا تسقط الا بالتقادم العادى . واذ قبضي الحكم المطعون فيه برفض الدفع بالتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٧٢ المشار السها فانه يكون قد انتهى في قضائه الى النتيجة التي تعفق وصحيح القانون . ولا يعيبه ما ينعى به الطاعن عليه من أن الحارس القضائي وكيل عن ذوى الشأن في ادارة أموال الحراسة 771 0

والسذى استند السه الحكم فى قبضائه ، ذلك أن غكمسة النقض - وعلى ما جرى به قضاءها - أن تصحح أسباب الحكم المطعون فيه بغير أن تنقضه متى كان سليما فى نتيجته التى انتهى اليها ومن ثم يكون النعى عليه بهذا السبب فى غير محله.

(الطعن ١٣١٨ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢٥ / ١٩٨١ س٣٣ ص١٩٥٢)

طبيقيا لنص المادة ٧٣٤ من القيانون المدنى يلتيزم الحيارس بالمحافظة على الأموال المعهودة اليه وبادارة هذه الأموال . وأن يبذل في كل ذلك عناية الرجل المعتاد ومن ثم فان التزام الحارس بالمحافظة على المال وإدارته هو النزام ببذل عناية الرجل وقد وضع المشرع معيارا لهذه العناية هو عناية الرجل المعتاد وسواء كانت الحراسة بأجر أو كانت بغير أجر فان الحارس ملزم ببذل هذه العناية ولو كانت تزيد على عنايته الشخصية فاذا نزل عن عناية الرجل المعتاد ونجم عن ذلك ضرر كان مسئولا عن التعويض عن الضرر كله ولايختلف الحال عن ذلك في ظل أحكام القانون المدنى الأهلى الذي لم ينظم أحكام الحراسة تنظيما كاملا بل إكتفى في شأنها ببعض النصوص التي وردت في ثنايا النصوص التي نظمت أحكام الوديعة وليس من بينها ما يحدد معيار العناية التي يجب على الحارس ان يبذلها ولكنه باعتبار ان الظروف هي التي تفوض الحارس على أصحاب الشأن فيطلب منه ان يحافظ على المال ويديره ادارة حسنه وان يبذل في ادارته وفي المحافظة عليه عناية الرجل المعتاد .

(الطعن رقيم ٢٠٩ لينة ٤١ ق - جلسينة ١٢/١٢/ ١٩٨٢)

متى كانت محكمة الدرجة الأولى قد خلصت الى بطلان تصرف الحارس الأول الذى أحل أجنبيا محله فى ادارة المال الخسروس ، وأقامت هذا البطلان على نص المادة ٢/٧٣٤ من المقانون المدنى ومتى كانت صحة وصف ذلك التصرف انه غير نافذ فى حق الأصيل إلا باقراره ويرجع تحريم ذلك التصرف انه غير نافذ فى حق الأصيل إلا باقراره ويرجع تحريم ذلك التصرف على الحارس الى الأحكام المقررة فى الوكالة ، ولئن كان الأمر على ما تقدم - غير ان النتيجة التى خلصت اليها محكمة الدرجة الأولى اذ كانت صحيحة فانه يتعين تأييد تلك النتيجة محمولة على الأسباب التى أوردتها هذه الحكمة د ... وحيث انه متى كان الذى تقدم وللأسباب التى أقيم عليها هذا الحكم يكون متى فان هذا الوجه من النعى لا يصادف محلا من قضاء الحكم المطعون فيه وبالتالى يكون غير مقبول .

(الطعن رقم ١٤٢٦ لسنة ٤٨ ق -جلسنة ١٩٨٣/١٢/١٢)

سلطة الحارس القضائى . نطاقها . إجراءات ربط الضريبة التى تستحق على التركة ورسم الأيلولة الذى يستحق على أنصبة الورثة والمنازعة فيها . ليس للحارس القضائى على التركة صفة فى تمثيل الورثة بشأنها . علة ذلك .

النص في المادة ٧٣٤ من القانون المدنى على ان و يلتمزم الحارس القضائي بالمحافظة على الأموال المعهودة اليه حراستها وبادارة هذه الأمسوال و، وفي المادة ٧٣٥ على أنه و لا يجوز للحارس في غير أعمال الادارة ان يتصرف إلا برضاء ذوى

الشأن جميعا أو بترخيص من القضاء ، بدل على أن الحراسة مجرد إجراء تحفظي مؤقت ينوب فيه الحارس عن ذوى الشأن في مباشرة اعمال حفظ الأموال المعهودة اليه حراستها واعمال ادارة هذه الأموال وما تستتبعه من أعمال التصرف المحدودة التي تلحق بها بالضرورة بحيث تكون له وحده - دونهم - الصفة في مباشرتها والتقاضي بشأنها ، أما ما يجاوز هذه الحدود من أعمال التصرف الأخرى وما في حكمها التي تعلو على مستوى اعمال الحفظ والإدارة لتعلقها بأصل تلك الأموال ومقوماتها . أو لما قد يترتب عليها من اخراج جزء من المال أو انشاء أى حق عيني عليه فلا يكون للحارس صفة في مباشرتها أو في رفع الدعاوي منه أو عليه بشأنها ، بل تظل لذوى الشأن وحدهم أهليتهم كاملة في القيام بها مالم يتفقوا على غير ذلك أو يصدر به ترخيص من القضاء ، لما كان ذلك وكانت اجراءات ربط الضريبة التي تستحق على التركة ورسم الأيلولة الذي يستسحق على أنصبة الورثة والمنازعة فيها هي من الأعمال التي تعلو على مستوى أعمال الحفظ والادارة - لتعلقها بعناصر التركة ومقوماتها وتقدير أصولها وخصومها وتحديد صافيها قبل ايلولتها الى الورثة فانه لاتكون للحارس القضائي على التركة صفة في تمثيل الورثة في تلك الإجراءات.

(الطعن٤٩) لسنة ٤٩ ق جلسة١٩ / ١٢ / ١٩٨٤ س ٣٥ ص٣١٢٣)

الحارس القضائى يلتزم إعمالا لنص المادة ٧٣٤ من القانون المدنى بالمحافظة على الأموال المعهودة اليه حراستها وبادارة هذه الأموال بمراعاة طبيعتها والظروف الخيطة بها وما تتطلبه من

441

اعمال لرعايتها باذلا فى ذلك عناية الرجل المعناد . إلا ان العبرة فى محاسبته انه لا يسأل الا عما قبضه بالفعل من ريعها أو قصر فى قبضه .

(الطعن رقم ٨٧ لسسنة ٥٤ ق - جلسسة ٣١٣ / ١٩٩١)

فرض الحراسة الادارية على أموال أحد الأشخاص . أثره . اعتبار الحارس العام نائبا قانونيا عنه في إدارة أمواله وتمثيله أمام القضاء . استمرار صفته هذه بعد انتهاء الحراسة وحتى تسليم الأموال فعلا لصاحبها .

(الطعن رقم ٣٦٤٧ لـــــــة ٥٨ ق – جلسة ٦/١٠/١٩٩٢)

فرض الحراسة على أموال أحد الأشخاص يترتب عليه اعتبار الحارس العام نائبا قانونيا عنه في إدارة أمواله وتمثيله أمام القضاء الى أن تنتهى الحراسة بتسليم أمواله اليه ومقتضى ذلك ان حيازة الحارس العام على الأموال تعتبر حيازة لحساب الأصيل المفروض عليه الحراسة وله أن يستند اليها عند الحاجة .

(الطعن ۱۳۳ لسنة ۳۹ ق جلسة ۲/۹/۱۹۷۰ س ۲۱ ص ۹۹۸)

(الطعن ٥٩٢ لسنة ٤٥ ق جلسة ٤/ ١٩٧٨ ص ٢٩ ص ١٩٧١)

(الطعن ٧٦ لسنة ٤٧ ق جلسسة ٢ / ٦ / ١٩٧٩ س ٣٠ ص ٥٢٣)

(الطعن ٣٦٤٧ لـــــنة ٥٨ ق جلسنة ٢٦٤٧)

الحراسة . ماهيتها . سلطة الحارس القضائى . نطاقها . المادتان ٢٣٥ ، ٧٣٥ مدنى . الإستمرار فى مباشرة إجراءات المنازعة فى ربط الضريبة المرفوعة قبل فرض الحراسة . لذوى الشأن الإستمرار فى مباشرتها بأنفسهم . لا يغير من ذلك تعيين حارس قضائى أثناء مباشرتهم هذه الإجراءات . قيام المجنة بالفسصل فى الطعن الضسريبي دون إخطار الحسارس القضائى للمثول أمامها . صحيح .

النص في المادة ٧٣٤ من القسانون المدنى على أن ويلتسزم الحارس القضائسي بالمحافظة على الأموال المعهودة إليه حراستها بإدارة هذه الأمنوال وفي المادة ٧٣٥ على أنه ولا يجنوز للحارس في غير أعمال الإدارة أن يتصرف إلا برضاء ذوى الشأن جميعاً أو بترخيص من القضاءه يدل على أن الحراسة مجرد إجراء تحفظي مؤقت ينوب فيه الحارس عن ذوى الشأن في مباشرة أعمال حفظ الأموال المعهودة إليه حراستها ، وأعمال إدارة هذه الأموال وما يستنبعه من أعمال التصرف المحدودة التي تلحق بها بالضرورة بحيث يكون له وحده - دونهم - الصفة في مباشرتها والتقاضي بشأنها ، أما ما يجاوز هذه الحدود من أعمال التصرف الأخرى وما في حكمها التي تعلو على مستوى أعمال الحفظ والإدارة لتعلقها بأصل تلسك الأعمال ومقوماتها ، أو لما قد يترتب عليها من إخراج جزء من المال ، فلا يكون للحارس صفة في مباشرتها أو في رفع الدعاوى منه أو عليه بشأنها ، بل تظل لذوى الشأن وحدهم أهليتهم كاملة في القيام بها ما لم يتفقوا على غير ذلك أو يصدر به ترخيص من القضاء ، لما كان ذلك وكان الإستمرار في مباشرة إجراءات المنازعة في ربط الضريبة المستحقة على النشأة الملوكة للطاعنين الرفوعة قبل فرض

الحراسة عليها من الأعمال التي تعلو على مستوى أعمال الحفظ والإدارة لتعلقها بعناصر المنشأة ومقوماتها وتقدير أصولها وخصومها قبل فرض الحراسة عليها ، فإنه يبقى لذوى الشأن الإستمرار في مباشرتها بأنفسهم ولا يغير من ذلك تعين حارس قضائي على المنشأة أثناء مباشرتهم هذه الإجراءات ، وإذ كان الثابت بالأوراق أن الطاعن ومورث باقى الطاعنين ، وبعد فرض الحراسة القضائية على المنشأة المملوكة لهما في ١٩٧٦/٣/١٥ قد استمرا في مباشرة طعنهما أمام لجنة الطعن بحضور وكيل عنهما بجلسة ٥/١/٩٧٨ كما قدم مذكرة لدفاعهما وردت عنهما بجلسة في ١٩٧٨/١٠ كما قدم مذكرة لدفاعهما وردت بعد ذلك في طعنهما دون إخطار الحارس القضائي للمثول أمامها ويكون قرارها صحيحاً من حيث صدوره في مواجهة الخصوم ويكون قرارها صحيحاً من حيث صدوره في مواجهة الخصوم الحقيقيين المثلين تمنيلاً صحيحاً في الطعن .

(الطعن ١٩٩٤/٣/٥ من جلسسة ٢/٣/١٩٩٤ ص ٤٧٠)

الحارس القضائى . نيابته عن ذوى الشأن فى مباشرة أعمال الإدارة . مباشرته لأعمال التصرف . شرطه . المادتان ٧٣٤ و٧٣٥ مدنى . إقتصار مهمة الحارس على إدارة العقار الموضوع تحت الحراسة . أثره . إنعدام صفته فى مباشرة دعوى فسخ عقد بيع إحدى وحداته .

مؤدى المادتين ٧٣٤ و٣٥٥ من القانون المدنى أن الحارس القضائى ينوب عن ذوى الشأن فى مباشرة أعمال حفظ الأموال المعهددة إليه حراستها وأعمال إدارة هذه الأموال وما تستتبعه من أعمال التصرف المحدودة التى تلحق بها بالضرورة فيكون له وحده الحق فى التقاضى بشأنها ، أما ما يجاوز تلك الحدود من

أعمال التصرف الأخرى والمتعلقة بأصل تلك الأموال ومقوماتها فتظل لذوى الشأن وحدهم أهليتهم كاملة فى القيام بها والتقاضى بشأنها ما لم يتفقوا على غير ذلك أو يصدر به ترخيص من القضاء ، لما كان ذلك وكان الثابت من الحكم الصادر فى الدعوى على العقار الذى تقع به شقة النزاع أنه قصر مهمة الحارس على على العقار الذى تقع به شقة النزاع أنه قصر مهمة الحارس على الدعوى المقامة من المطعون ضده على الطاعن بفسخ عقد بيع شقة النزاع تهدف إلى زوال التصرف المعقود بينهما ، فإنها تخرج عن نطاق المهمة المنوطة بالحارس القضائى لتعلقها باصل الأموال الموضوعة تحت الحراسة ومن ثم لا تتوافر الصفة فى مباشرتها لغير المطعون ضده بإعتباره من ملاك العقار ، وإذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد أصاب صحيح القانون .

(الطعن ۲۰۹۲ السنة ۲۶ق جلسة ۲۲ / ۱۲۹ / ۱۹۹۵ س ۲۶ ص ۱۳۹۸)

ثبوت صفة الحارس القضائى وتحديد سلطته بمقتضى الحكم الصادر بتعيينه . المواد ٧٣٢ و٧٣٣ مدنى .

إن مفاد نصوص المواد ٧٣٧ و٧٣٧ و٧٣٤ من القانون المدنى أن الحارس القضائي يصبح بمجرد تعيينه وبحكم القانون نائباً عن صاحب الحق في المال الموضوع تحت الحراسة ، وتغدو المحافظة على هذا المال من أهم إلتزاماته وأن سلطته تضيق أو تتسع بالقدر الذي يحدده الحكم القاضى بتعيينه .

(الطعن ۹۲ / ۱۹۹۷ س۶۶ س۶۶ (۱۳۱۸ ۱۹۹۵ س۶۹ س۳۶ ۱۳۹۸)

تحديد مهمة الحارس القضائى فى إدارة العقار الواقعة به العين محسل النزاع وتحصيل ريعه وإيراداته وتوزيعها على الشركاء . أثره . إبراء ذمة مشتريها إذا أوفى للحارس أقساط ثمنها المستحقة .

لما كان الشابت من الحكم الصادر في الدعوى ٣٩٣ لسنة العقار الذي مستعجل الإسكندرية بفرض الحراسة القضائية على العقار الذي به شقة النزاع أنه استند في قضائه بتوافر الخطر الموجب للحراسة على أن المطعون ضده يضع يده على العقار وباع وحداته ويستأثر بإيراداته دون محاسبة باقى الشركاء ، وقد حدد وتوزيعها على الشركاء بما يفيد بطريق اللزوم أنه ناط به استيفاء أقساط الثمن المستحقة من ثمن الشقق التي باعها المطعون ضده ، أقساط المستحقة عليه من ثمن اسقة النزاع حتى شهر مايو وإذ كان الثابت بالأوراق أن الحارس بصفته استوفى من الطاعن الأقساط المستحقة عليه من ثمن شقة النزاع حتى شهر مايو الطاعن وينتفى موجب إعمال الشرط الصريح الفاسخ الوارد بعقد البيع سند الدعوى ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر البع سكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن٢٠٩٧ لسنة١٤ق جلسة٢١/١٢/١٩٩٥ مـ١٣٦٨)

ملطة الحارس القضائى . نطاقها . عدم جواز تمكينه لأحد ذوى الشأن من حفظ المال محل الحراسة أو إدارته كله أو بعضه بطريق مباشر أو غير مباشر إلا برضاء سائر ذوى الشأن . علة ذلك .

النيس في المادة ٧٣٤ من القيانون المدنى على أن ١٥-يلتزم الحارس بالمحافظ ــة على الأموال المعهودة إليه حراستها وبإدارة هذه الأموال ٣- ولا يجوز له بطريق مباشر أو غير مباشر أن يحل محله في أداء مهمته كلها أو بعضها أحد ذوى الشان دون رضاء الآخرين، يدل وعلى ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية على أنه لا يجوز للحارس أن يمكن أحد ذوى الشأن من حفظ المال محل الحراسة أو إدارته كله أو بعضه ، سواء أكان ذلك بطريق مباشر كالتنازل إليه عن الحراسة أو إيداع المال لديه ، أو بطريق غير مباشر كالتأجير إليه ، إلا إذا كان برضاء سائر ذوى الشأن بإعتبار أن تسليط أحد طرفى النزاع على حيازة المال أو حفظه أو إدارته دون رضاء الطرف الآخير قبل الفيصل في موضوع النزاع أمر يتعارض مع الغبرض الأمساسي من فرض الحراسة، لما كان ذلك وكان الواقع في الدعوى أن المطعون ضدهن الأربعة الأوائل أبرمن الإتفاق المؤرخ ٢٢/٥/٩٨٩ المتنضمن تأجير شقة النزاع إلى المطعون ضدها الرابعة بعد صدور الحكم في الدعسوى ٤١١١ لسنة ١٩٨٧ مستبعسجل القناهرة بتناريخ ٣١/٥/٣١ بفرض الحراسة القضائية على العقار الكائنة به عين النزاع والمملوك للطرفين على الشيوع ، وهو ما يقتضى غل يد الملاك عن إدارة المال المسائع وأن تخلص إدارته للحسارس القضائى وإذ كان الحارس لا يملك ابتداء تأجير شقة النزاع إلى المطعون ضدها الرابعة الشريكة على الشيبوع إلا برضاء سائر الشركاء فإنه بالتالى لا يملك إجازة الإيجار الذى عقدته المطعون ضدهن الأربعة الأوائل بعد فرض الحراسة إلى الأخيرة منهن بغير موافقة باقى الشركاء على الشيوع في العقار المذكور وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٥٨٦٩ لسنة ٢٦ق جلسة ١١١/١١٦ ١٩٩٦ س٧٤ ص ١٣٠٥)

الحكم بتعيين حارص أو لجنة من الحراص القضائيين على النقابة . أثره . للحارص صفة النيابة عنها . عدم قابلية هذه الصفة للتجزئة أو الإحتجاج بها قبل بعض أعضاء النقابة دون البعض الآخر . اعتبار هؤلاء الأعضاء من الخصوم حكما . جواز طعن كل ذى مصلحة منهم فى الحكم الصادر بتعيين الحارس ورفع دعوى بعزله أو بإستبداله . علة ذلك .

الحكم بتعيين حارس أو لجنة من الحراس القضائيين على النقابة يخلع على الحارس صفة النيابة عنها ، وهي صفة لا تقبل التجزئة ولا يصح أن تكون قلقة مضطربة بحيث يحاج بها بعض أعضائها دون البعض الآخر لإتصالها اتصالاً وثيقاً بإنتمائهم إلى المهنة وبالمصالح الجماعية لهم ، فضلاً عن أن الحكم ينشئ حالة مدنية جديدة شأنه في ذلك شأن الحكم بتعيين وصى أو قيم أو ناظر وقف أو سنديك ومن ثم فإن هؤلاء الأعضاء يعتبرون من الخصوم حكماً ولذلك أجاز القانون لكل ذي مصلحة منهم أن يطعن في الحكم الصادر بتعيين الحارص وأن يرفع دعوى بعزله أو باستبداله .

(الطعنان رقما ۵۵۵ و۱۹۵۸ لسنة ۲۸ق - جلسة ۱۹۹۸/۱۱/۲۶ لم ينشر بعد)

مادة ٧٢٥

لا يجوز للحارس فى غير اعمال الادارة ان يتصرف الا برضاء ذرى الشأن جميعا أو بترخيص من القضاء .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۳۵ ليبي و ۷۰۱ سوری و ۷۲۲ لبناني و ۲۰۱ سوداني و ۷۶۱ کويتي و ۲۰۰۵ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ۲۰۲۹ أردني .

الذكرة الايضاحية (١)

يجب ان يقتصر الحارس على أعصال الحفظ والادارة كالإيجارات التي لاتزيد على ثلاث سنوات ومصاريف الصيانة. فاذا اقتضت الظروف القيام بأعمال تجاوز أعمال الادارة، أو رأى الحارس فائدة من القيام بمثل هذه الاعمال ، كاجراء تحسينات في العين ، أو بيع ما يكون معرضا للتلف ، أو غير ذلك ، وجب على الحارس ان يحصل في شأن ذلك على موافقة ذوى الشأن جميعا أو على ترخيص من القضاء .

أحكام القضاء ،

للحارس على مال موقوف من السلطة ما للناظر عليه. فهو يملك التحدث عن شئون الوقف ، الا أن يحد الحكم الذي أقامة

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٩٢.

من مهمته فاذا كان الحكم الذى أقام الخارس لم يقيده فى الادارة ، فانه يكون له - كناظر الوقف - سلطة الترخيص بغير اذن من القاضى فى احداث بناء فى الوقف ليكون لجهة الوقف متى كان فى ذلك مصلحة تعود على الوقف أو على المستحقين .

(الطعن رقم ۲۹ لسنة ۱۸ ق جلسنة ۱۹/۱/۱۹۰۰ س ۱ ص ۱۸۹)

متى قضى باقامة حارس قضائى على اعيان الوقف ، وخوله الحكم الذى أقامه ادارة هذه الأعيان ، فانه يصبح بمثابة ناظر مؤقت ، ويكون هو صاحب الصفة فى تمثيل الوقف أمام القضاء ، ولا يملك التحدث فى شنون ادارة الوقف سواه .

(الطعن ٦٨ لسنة ١٩ ق جلسسة ١٩ / ٤ / ١٩٥١ س ٢ ص ٧٣١)

متى كان الحكم الطعرن فيه اذ قضى بعدم قبول دعوى الطاعن الأول قد أسس قضاءه على ان صفته كحارس قد زالت بعد رفع الدعوى تبعا لانتهاء الحراسة ، وعلى ان العقار المطالب بريعه قد وقع بمقتضى حكم القسمة فى حصة الطاعن الثانى وأنه لذلك يعتبر مملوكا له ابتداء من قيام حالة الشيوع ، فله دون غيره حق المطالبة بريعه عن تلك المدة ، فان هذا الحكم يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون ، ذلك لأن الطاعن الأول كان يطالب بريع هذا العقار عن المدة التى كان معينا فيها حارسا على أعيان التركة. وان صفته فى رفع الدعوى لم تكن محل نزاع من أحد طرفى الخصومة ، بل قرر المطعون عليه فى عريضة استئنافه ان فى ذمته للطاعن الأول بهذه الصفة مبلغا من النقود عن ربع العقار الذى كان يشغله مدة الحراسة ، ولأن الطاعن الثانى وهو الذى الذى كان يشغله مدة الحراسة ، ولأن الطاعن الثانى وهو الذى منضما الى الطاعن الأول فى طلباته ، أما وقوع هذا العقار فى

نصيب الطاعن الثانى بمقتضى القسمة ، فليس من شأنه ان يحول دول مطالبة الطاعن الأول للمطعون عليه بالريع مقابل انتفاعه بالمقار في مدة الحراسة لأن الحارس مسئول عن تقديم الحساب عن ادارته لأعيان التركة بما فيها هذا العقار عن مدة حراسته .

(الطعن٧٧ لسنة ٢٠ ق جلسة ٦/٣/٣/١ س٣ص ٥٩١)

لما كنان الحكم المطعنون فينه اذ قبضي برفض الأشكال في تنفيذ حكم الحراسة أقام قضاءه على أسباب جاءت قاصرة في الرد على ما تمسكت به المستشكلة من حيازتها لجزء من الأطيان موضوع الحراسة بمقتضى عقد ايجار صحيح وعلى ما تحسكت به من ان الحارس القضائي لا يجوز له أن ينزع هذه الأطبان من تحت يدها تنفيلذا لحكم الحراسة ، بل كل ما يخوله هذا الحكم من حقوق قبلها هو أن يستولي منها على الأجرة المتفق عليها في مواعيد استحقاقها ، وكان ما قرره الحكم المطعون فيه من ان حكم الحراسة يعتبر حجة على المستشكلة بوصفها مستأجرة وأنها كانت عمثلة في دعوى الحراسة في شخص المؤجر لها . وأن ما ترمى اليه من وراء الاشكال انما هو احترام عقد الايجار الصادر لها من أحد خصوم دعوى الحراسة ، وأن هذا لا يجوز ان يقف في طريق تنفيذ حكم الحراسة باستلام الأطيان لادارتها واستغلالها في حدود منطوق ذلك الحكم. لأن ادارة الحارس للأطيان لايضيع على المستشكلة أى حق لها هذا القول لا يبرر القضاء برفع يد المستشكلة عن الأطيان المؤجرة لها تنفيذا لحكم الحراسة ، ذلك ان صفة الحارس في قبض الأجرة من المستشكلة لم تكن محل نزاع منها في الدعوى، وأن تنفيذ حكم الحراسة عليها برفع يدها عن الأطيان المؤجرة لها لا يصح الا اذا تراءى محكمة الاشكال من ظاهر المستندات المقدمة في الدعوى ترجيح مظنة صورية عقد

الإيجار الذى تتمسك به ، وكان الحكم المطعون فيه لم يتعرض لهذا البحث الذى كان مدار النزاع بين الخصوم فى الدعوى – لما كان ذلك فان هذا الحكم يكون قاصر البيان قصورا يستوجب نقصه .

(الطعن ٤٤٨ لسنة ٢١ ق جلســة١٦ / ١٩٥٣ س ٤ ص ٩٨٨)

للحارس على مال موقوف من السلطة في ادارة شنون الوقف ما لناظره، فهو يملك التحدث عن شنون الوقف ، الا ان يحد الحكم الذي أقامه من مهمته . واذن فمتى كان الحكم قد قرر ان عقد الايجاز الصادر من ناظر الوقف بعد اقامة حارس عليه لا يحالج به الوقف ، فان ما قرره هذا الحكم لا يخالف القانون.

(نقض جلســـة ١٥ / ١٤ / ١٩٥٤ س ٥ مــج فني مــدني ص ٧٦١)

الحراسة اجراء تحفظى والحكم الصادر فيها ليس قضاء باجراء يحتمل التنفيذ المادى في ذاته ، انما هو تقدير بتوافر صفة قانونية للحارس لأداء المهسمة التي تناط به في الحمد الذي نص عليه الحكم، وابراز هذه الصفة ووضعها موضع التنفيذ بالنسبة للعقار ليس الا عملا حكميا ليس له كيان مادى فلا يجوز للحارس تنفيذ الحكم بطرد واضع اليد على العقار مادام مستأجرا بعقد لا شبهة في جديته لبعض الأعيان الموضوعة تحت الحراسة من قبل ، بل يحق له فقط تحصيل الإيجار المستحق من المستأجر .

(الطعن ٣٦ لسنة ٢٢ ق - جلسية ١١/٧/١٩٥٥ س٦ ص ٢٥٦)

ان المادة الثانية من القانون ٣٤٧ لسنة ١٩٥٣ بشأن النظر على الأوقاف الخيرية تنص على أنه اذا كان الوقف على جهة بر ، كان النظر عليه بحكم القانون لوزارة الأوقاف ، مالم يشترط الواقف لنفسه أو لمعين بالاسم ، كما تقضى به الفقرتان الثانية والثالثة من المادة الرابعة من القانون المذكور بأن على من انتهت نظارته ان يسلم أعيان الوقف للوزارة خلال ستة أشهر من تاريخ انتهاء نظارته ، وبأن ناظر الوقف يعد حارسا عليه حتى يتم تسليم اعيانه . واذن فمتى كان الطاعن لم يعين بالاسم فى كتاب الوقف ناظرا عليه ، فقد زالت صفته كناظر للوقف وان بقيت له الوقف لوزارة الأوقاف . وهذه الصفة تخول له حق الطعن بالنقض فى الحكم الصادر ضد الوقف لما فى اتخاذ هذا الإجراء فى ميعاد معين من دفع ضرر يحيق بالوقف .

(الطعن£9 لسنة ٢٦ ق جلسنة ١٩٢١/١٢/١٨ س١٦ص٥٥)

متى كان مفاد نص المادة ٧٣٥ من القانون المدنى انه يجوز للحارس ان يجرى اعمال التصرف برضاء ذوى الشأن ، فان تدخل المستحقين في الوقف منضمين الي الحارس القانوني على الوقف في طلباته في دعوى تثبيت الملكية التي أقامها بصفته من شانه ان يزيل العبيب الذي شاب تمشيله لهم وبزواله تصبح اجراءات التقاضي صحيحة ومنتجة لآثارها في حق الخصوم على المواء منذ بدايتها .

(نقض جلسة ۲۱/۱۱/۲۱ س ۱۹ مج فنی مندنی ص ۴۰۸)

الحراسة القضائية . ماهيتها . الحارس نائب عن صاحب الشأن بحكم القانون .

إذا كانت الحراسة القضائية ليست بعقد وكالة لأن القضاء
- لا إتفاق ذوى الشأن - هو الذى يفرضها فإن الحارس يصبح
بمجرد تعيينه وبحكم القانون ، نائبا إذ يعطيه القانون سلطة فى
حفظ وإدارة الأموال الموضوعه تحت حراسته وردها لصاحب الشأن
عند إنتهاء الحراسة وتقديم حساب عن إدارته لها ونيابته هذه
نيابة قانونية من حيث المصدر الذى يحدد نطاقها إذ ينوب عن
صاحب الحق فى المال الموضوع تحت الحراسة وتثبت له هذه الصفة
بمجرد صدور حكم الحراسة .

(الطعن١٣١٨ لسنة ٨٤ق جلسة٢٥/ ٦/ ١٩٨١ س ٣٢ ص١٩٥٢)

الحارس القضائى . اقتصار نيابته على أعمال الإدارة . مباشرته لأعمال التصرف . شرطه . انعدام صفته فى تمثيل صاحب المال فى البيع الجبرى.

الحارس القضائى يصبح بمجرد تعيينه وبعكم القانون نائبا نيابة قضائيه عن صاحب الحق فى المال الموضوع تحت الحراسة . الا ان هذه النيابة قاصرة على ما يتعلق باعمال اداوة المال واعمال الا ان هذه النيابة قاصرة على ما يتعلق باعمال الاصرف التي تدخل بطريق التبعية فى اعمال الادارة واعمال الحفظ ولا تمتد نيابة الحارس الى اعمال التصرف التي تحس أصل الحق ومنها بيع المال فلا يجوز للحارس القضائي مباشرتها الا برضاء ذوى الشأن جميعا أو بترخيص من القضاء أو باذن فمن يشبت ان صاحب الحق الذي تعزله عنها ولا تغل يده فيها ويكون صاحب الحق فى القيام بها بنفسه عنها ولا تغل يده فيها ومؤدى ذلك ان الحارس القضائي لا تكون له صفة عن صاحب الحق فى الاجراءات

المتعلقة بها وإذا حكم عليه بايقاع البيع فان الحكم لا يسرى على صاحب الحق .

(الطعن ١٦٥٣ لسنة ٤٨ ق جلسية ٢٧ / ٥ / ١٩٨٣ مر ٣٤ ص ١٢٦٢)

الحراسة القضائية . لا تمس حق أصحاب الأموال في اتخاذ الأعمال التي تدخل في سلطة الحارس . علة ذلك .

الحراسة القصائية لا تبيح للحارس إلا أعمال الإدارة في نطاق المهمة الموكولة اليه بحرجب الحكم وكان فرضها لا يمس حق أصحاب الأموال في اتخاذ كافة الأعمال المتصلة بها والتي لا تدخل في مهمة الحارس وسلطته إذ لا أثر لها على الأهلية المدنية لهم في هذا النطاق ، وكانت الدعاوى العينية وكافة الدعاوى المتعلقة بهذه الأموال - محل الحراسة - عدا تلك الخاصة بالإدارة والحفظ تخرج عن نطاق مهمة الحارس القضائي فلا يمثلها فيها .

(الطعن ١٣٥٧ لسنة ٤٩ق جلسة ٣١ / ١٩٨٣ م ٣٤ ص ١٣٤٦)

الحارس القضائى . نائب عن صاحب المال الخاضع للحراسة . مستوليت عن حفظه وإدارته وهو صاحب الصفة فى التقاضى بشأنه . ما يبرمه فى حدود هذه النيابة انصرافه الى الأصل. م ١٥٥ مدنى . تواطأ الحارس مع الغير . اضراراً بحقه . مؤداه . عدم انصراف. أثر تصرف الحارس اليه .

الحارس القضائي يصبح بمجرد تعيينه نائبا عن صاحب الحق في المال الموضوع تحت الحراسة وهو بهذه المثابة ملزم بالمحافظة على الأعيان التي تحت يده الخاضعة للحراسة والقيام بادارتها وهو إذا كان صاحب الصفة في التقاضى فيما ينشأ عن هذه الأعمال من منازعات باعتباره نائبا عن ملاكها وكان الأصل وفقا لنص المادة 4.0 من القانون المدنى ان ما يبرمه النائب فى حدود نيابته ينصرف الى الأصيل الا أن هذه النيابة تقف عند حد الغش فإذا تواطأ الحارس مع الغير للأضرار بحقوق صاحب الحق فى المال الموضوع تحت الحراسة فإن التصرف على هذا النحو لا ينصرف أثره الى هذا الأخير لما كان ذلك وكان الشابت فى الأوراق ان الطاعن استند فى طلبه على ان العقد الذى ابرمه المطعون ضده الأول بوصفه حارسا قضائيا قد تحرر بطريق الغش والتواطؤ بين طرفيه اضرارا به باعتباره صاحب الحق فى الأطيان الموضوعه تحت الحراسة ثما تتوافر معه للطاعن مصلحة قائمة وحاله فى اقامة دعواه بحيث تعود عليه فائدة عملية إذا ما حكم له فيها فان الحكم بحيث تعود عليه فائدة عملية إذا ما حكم له فيها فان الحكم الخاصة بحفظ المال الموضوع تحت الحراسة وإدارته ثما لا يجوز رفعها من مالك المال وحجب بذلك نفسه عن بحث دفاع الطاعن ويعورية المقد محل الدعوى فانه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ۱۷۸۸ لسنة ۱۵۳ جلسة ۲۵ / ۱۹۸۹ س۲۷ ص۲۹ ۱۰۵)

الحراسة القضائية هى وضع مال يقوم فى شأنه نزاع أو يكون الحق في علم غير ثابت ويتهدده خطر عاجل فى يد أمين يتكفل بحفظه وادارته ورده، مع تقديم حساب عنه الى من يثبت له الحق فيه وهى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة اجراء وقتى تذعو اليه الضرورة ويستمد وجوده منها، وتختلف فيه مهمة الحارس عن مهمة المصفى ولا تتعارض معها لمغايرة سلطة كل منهما فى جوهرها لسلطة الآخر .

(الطعن ١٠٥٣ لسنة ٥٥٨ جلسة ٢٨ /٥ / ١٩٩٠س ٤ص٢١٧)

مادة ٢٧٦

للحارس ان يتقاضى اجرا ما لم يكن قد نزل عنه . النصهص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدني بالاقطار العربية المواد التائية :

مادة ٧٣٦ ليبي و ٧٠٢ صورى و ٧٢١ لبناني و ٣١٣ صوداني و٧٤٣ كويتي و٨٠٠٨ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٩٠٠ أردني .

المنكرة الايضاحية (١)

تقابل التزامات الحارس السابقة الذكر حقوق مقررة له في الدة ٢٠٣٧ فسقد نصت هذه المادة على حق الحسارس في ان يتقاضى أجرا ما لم يكن قد تنازل عن ذلك ومخالفة بهذا نص المادة ٤٩٣ من التقنين الحالي الذي يقرر ان ايداع الإشباء المتنازع فيها يجوز ان يكون بمقابل وقد أراد المشروع بذلك ان يعتمد ما غلب وقوعه في العمل ، وما قررته المحاكم من ان الاصل في الحراسة ان تكون باجر (استثناف أهلي ٢٠ مارس سنة ١٩٠٧).

أحكام القضاء ،

يختص قاضى الأمور المستعجسلة بتقدير أتعاب الحارس الذى أقامه فى دعوى الحراسة ومصاريفه ويختص تبعا بالفصل فى المعارضة فى هذا التقدير.

(١٩٤٩/٥/١٩ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٨٩٨)

(١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٣٩٣ وما بعدها .

من الجائز أن يكون تقرير أجرة الحراسة القضائية باتفاق بين أصحاب الشأن لاحق للحكم القاضى بفرضها حتى ولو كان هذا الحكم قد نص على أن تكون بغير أجر . ذلك أن للخصوم في الأحكام الصادرة في المواد المدنية أن يتفقوا على خلاف ما قضت به .

(الطعن ١٩٦٦ لسنة ٣٠ ق جلسة ٢٤/١/١٩٥٢ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ق ٢٨ص ٧٦)

إذا كانت عبارة الإقرار الصادر من المستحقين في الوقف واضحة الدلالة على سريان أجرة الحراسة مادامت الطاعنة قائمة بادارة الوقف بوصفها حارسة عليه وليس فيها أي نص يفيد توقيت الأجرة لمدة معينة قبل إنقضاء هذه الحراسة فان اعتبار المحكمة هذا الاقرار غير ملزم للموقعين عليه طوال مدة قيام الحراسة ذلك يكون خطأ في تطبيق قانون العقد لما فيه من تحريف لعبارته الواضحة وخروج عن ظاهر مدلولها .

(الطعن رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩ق - جلسسة ٢٤ / ١٩٥٢ / مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ق ٢٠ص(٧٦)

مادة ٧٧٧

 (١) يلتزم الحارس باتخاذ دفاتر حساب منتظمة ويجوز للقاضى الزامه باتخاذ دفاتر موقع عليها من المحكمة.

 (۲) ویلتزم ان یقدم لذری الشأن کل سنة علی الأکثر حسابا بما تسلمه وبما أنفقه ، معززا بما یشبت ذلك من مستندات ، واذا کان الحارس قد عینته المحکمة وجب علیه فوق ذلك ان یودع صورة من هذا الحساب قلم کتابها.

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٣٧ ليبي و ٧٠٣ سورى و ٢٦٢ سوداني و٧٤٢ كويتي و ١٠٠٦ من قبانسون المعاملات المدنية لدولة الإسارات العربيبة المتحدة و٩٠٣ أردني .

المنكرة الايضاحية (١)

يجب على الحسارس ان يؤدى حسسابا عن ادارته الى ذوى الشان ، وقد حدد الشروع هذا الالتزام ونظمه حتى يكون له أثر فعال فى ضمان الرقابة على ادارة الحارس فألزم الحارس أولا باتخاذ دفاتر حساب منظمة موقع عليها من المحكمة ، كما هو شأن التجار فيما يجب عليهم اتخاذه من دفاتر ، حتى يمتنع بذلك أو يقل إمكان التلاعب فى الحسابات .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية ~ المرجع السابق ص ٢٩٦وما بعدها .

ثم ألزمه بأن يقدم كل سنة على الاكثر حسابا صحيحا بما تسلمه وبما أنفقه ، وحتم عليه أن يعزز حسابه بما يؤيده من مستندات وكلفه بتقديم هذا لكل من ذوى الشأن وبإيداع صورة منه بقلم كتاب الحكمة التى عينه أذا كان تعينه بحكم ، حتى يسهل على ذوى الشأن وعلى المحكمة مراجعة الحساب والتحقق من حسن الادارة .

أحكام القضاء ،

اذا كان الحكم قد أقام قضاءه في الدعوى على قاعدة ان كشف حساب الحارص مجردا عن المستندات المؤيدة له ، يعتبر اقراراً لا بحوز تجزئته . وتأسيسا على هذه القاعدة قال مايفيد انه اعتبر الحساب صحيحا حتى يقدم الدليل على عدم صحته معفيا الحارس بذلك ضمنا من تقديم المستندات المؤيدة للمسالغ التي صرفها بمقولة انها ديون وفاها، فهذا الحكم يكون غير صحيح في القانون.

(الطعن ٩ لسنة ١٩٤٧ جلسة ١٩٤٨/٣/٢٥ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاماق ١٨ ص٥١٩)

التزام الحارس القضائي بحفظ المال المعهود اليه حراسته وادارته ورده لصاحب الشأن عند انتهاء الحراسة وبتقديم حساب عن ادارته له ، هذه الالتزامات جميعا مصدرها القانون ، فلا تتقادم الا بحضى خمس عشرة سنة طبقا للأصل العام المنصوص عليه في المادة ٨٠٨ من القانون المدنى القديم . ولا تخضع للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٩٧٦ من القانون المدنى القائم . وإذا كانت الموسى بطلب الزام الحارس القضائي بتقديم حساب عن مدة الحراسة وبالزامه بدفع فائض ربع العين التي كانت تحت الحراسة ،

(نقض ۲۶/ ۱۹۲۸ س ۱۹ سج فنی مسیدنی ص ۱۲۲۸)

ربع الأعيان المعهود للحارس القضائي بإدارتها العبرة في محاسبته عنه ، بما تسلمه فعلا من ربع وبما أنفقه من مصروفات ولو عن مسدة سابقة على تسلمه لتسلك الأعيان. م ١/٧٣ مدني .

المادة ٧٣٧ من القانون المدنى اذ الزمت الحارس بأن يقدم الى ذوى الشأن كل سنه على الأكثر حسابا تسلمه وبما أنفقه معززا بما يثبت ذلك من مستندات فقد دلت على أن العبرة في محاسبة الحارس عن ربع الأعيان المعهود اليه ادارتها انما هي بما تسلمه فعلا من هذا الربع وبما أنفقه من مصروفات ولو عن مدة سابقة على تسلمه تلك الأعيان .

(الطعن ١٥١٥ لسينة ٥٥٤ جلسة ١٩٨٨/٤/٧ س٣٩ ص٦٣٠)

التزام الحارس القضائى بأن يقدم إلى ذوى الشأن كل سنه على الأكثر حساباً بما تسلمه وبما أنفقه معززاً بما يشت ذلك من مستندات . م ۷۳۷ مدنى . مؤداه. محاسبة الحارس عن ربع الأعيان المعهود إليه بإدارتها . العبرة فيه . بما تسلمه فعلاً من هذا الربع وأنفقه من مصروفات .

إن المادة ٧٣٧ من القانون المدنى إذ ألزمت الخارس بأن يقدم إلى ذوى الشأن كل سنه على الأكثر حساباً بما تسلمه وبما أنفقه معززاً بما يثبت ذلك من مستندات ـ فقد دلت على أن العبرة في محاسبة الحارس عن ربع الأعيان المعهود اليه بإدارتها إنما هي بما تسلمه فعلاً من هذا الربع ، وبما أنفقه من مصروفات .

(الطعن٢٥٧٩ لسنة ٧٠٠ ـ جلسة ٢٠٠١/٥/٨ لم ينشر بعد)

مادة ۲۲۸

(۱) تنتهى الحراسة باتفاق ذوى الشأن جميعا أو بحكم القضاء .

 (۳) وعلى الحارس حينه الن يسادر الى رد الشئ المعهود اليه حراسته الى من يختاره ذوو الشأن أو من يعينه القاضى.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۳۸ ليبي و ۷۰۲ سوری و ۷۲۲ لبناني و ۲۱۴ سوداني و ۷۲۲ كويتي و ۱۰۱۱ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ۲۰۸۹ أردني .

المنكرة الايضاحية،(١)

اذا اتفق ذوو الشأن جميعا على انهاء الحراسة، أو لم يتفقوا على ذلك ، وحكم به القضاء ، انتهت الحراسة وانتهت مأمورية الحارس .

ولكن ليس هناك ما يمنع من أن يشقق ذوو الشأن على استمرار الحراسة ، وأنهاء مأمورية الحارس بأن يعينوا حارسا جديدا بدلا منه ، ولا ما يمنع القاضى من أن يأمر باستمرار الحراسة وعزل الحيارس الاول وإبدال غيره به ، سواء كان ذلك بناء على اتفاق الخصوم ، أو بناء على طلب بعضهم وبعد سماع البعض الآخر .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٩٨ وما بعدها .

لا يوجد فى القانون ما يمنع اقامة حارس قضائى على الأعيان الموقوفة، فان الحراسة انحا هى من الاجراءات الوقتية التى تقتضيها الضرورة عند قيام الخصومة أمام الحاكم ، وهى لا تمس حقوق المتخاصمين الا ريثما تنتهى الخصومة وتقرر حقوق المتخاصمين وتصفى تبعائهم بالحكم الصادر فيها على أن الضرر الذى قد ينجم عنها لا يمس أصل الحق لانه مؤقت ، وتضمينه موفور لمن محمله .

(الطعن رقم ٣ لسبنة ٩ ق - جلسة ١/٦/ ١٩٣٩ مجموعة القواعد القانونية في ربع قرن ق ١١ ص٥١٨)

ان تقدير الضرورة الداعية الى الحراسة وتقدير الطريقة المؤدية الى صون حقوق المتخاصمين بعضهم قبل بعض بما يتعلق يموضوع الدعوى ولايدخل فى رقابة محكمة النقض .

متى كانت الدعوى مؤسسة على مطالبة المطعون عليها بالمكافأة المستحقة لها عن مدة خدمتها السابقة بمحل الطاعن والمقر بها منه لا على المطالبة بتعويض من الحارس على أموال الرعايا إلايطاليين لفصلها من الخدمه فإن الدفع بعدم قبولها تأسيسا على المرسوم بقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٥ يكون في غير محله .

(الطعن رقم ٤٧ لسنة ٢٠ ق - جلسة ٣/٣/٣٥ مجموعة القواعد القانونية فى ربع قرن ق ٣٣ ص٥٢٦) متى كان الواقع هو ان الطاعن قد أقر فى كتاب صادر منه المع المطعون عليها فى ٢٠ من اغسطس سنة ١٩٤٠ وفى كتاب مرسل منه الى الحارس على أمواله فى ٢ من فبراير سنة ١٩٤١ و المان المطعون عليها مكتب تعمل بكتبه منذ خمسة عشر عاما وانه قدر لها مكافأة عن سنين خدمتها بجبلغ معين وصرح لها بقبضه من ايراده فى أى وقت تشاء ، وكان الحكم المطعون فيه قد اعتبر ما ورد فى كتابى الطاعن السالف ذكرهما غير منشئ لالتزام ما ورد فى كتابى الطاعن السالف ذكرهما غير منشئ لالتزام من يونيه سنة ١٩٤٠ الذى حدده الأمر العسكرى رقم ١٩٨ والذى اعتبر كل تصرف يصدر بعده محظورا . فان ما قرره هذا الحكم لا خطأ فيه ويكون العقد الذى تم بين الطاعن والمطعون عليها خاصعا لحكم المادة الخامسة من الأمر العسكرى رقم ١٩٨ عليها خاصعا لحكم المادة الخامسة من الأمر العسكرى رقم ١٩٨ على التصرفات التى تكون قد عقدت مع الرعايا الإيطاليين أو لملحتهم ابتداء من التاريخ السالف ذكره .

تحديد أتعاب الحراس ومندوبيهم والموظفين بالحراسات هو من الحقوق التي خول وزير المالية حق البت فيها عملا بالمادة التاسعة من الأمر العسكرى رقم ١٩٨٨ سنة ١٩٤١ ، وقراره في شأن تحديدها وهو يستند الى القانون يتمتع بالحماية التي فرضتها المادة الأولى من القانون رقم ١٢٧٧ لسنة ١٩٤٧ فلا تسمع بشأنه أبة دعوى أو طلب أو دفع، فاذا كان وزير المالية قد سكت عن الرد على ما طلبه أحد موظفى الحراسة العامة على أموال الرعايا

الايطالبين بمصر من أجر زيادة على منا صرف له فنان هذا السكوت لا يخرج عن أن يكون تصرفا من التصرفات التي قصد القانون الى منم الطعن فيها.

(الطعن رقم ۷۷ لسبنة ۲۳ ق جلسة ۲۶ / ۱ / ۱۹۵۷ س۸ ص ۹۱)

مؤدى نص المادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٥ والمادة الأولى من القسانون رقم ١٩٢٧ لمنة ١٩٤٧ انه لايجوز الطعن مباشرة أو بطريق عير مباشر فيما تتخذه السلطة القائمة على اجراء الأحكام العرفية أو مندوبوها من تدابير أو اجراءات طبقا للسلطة الخولة لهم بمقتضى نظام الأحكام العرفية ولا فيما يتخذه وزير المالية أو أحد الحراس العامين أو مندوبيهم أو مبدير مكتب البسلاد المسئلة - تنفسيلذا لتلك الشدابيس والاجراءات - من أعمال وتصرفات تتصل بادارة الأموال الموضوعة تحت الحواسة - ذلك ما أفصح عنه المشرع في المدكرة الايضاحية للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٤٧ من ، درء المسئولية عن كل ما خالط انشاء بظام الحراسة وكل عمل أو تدبير اتخد في ظل هذا النظام ، يؤيد ذلك ما ورد من استثناء في الفقرة الأخيـرة من المادة الأولى من القبانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٤٧ قبصر المشرع بموجبه حق الطعن في تصرفات الحراس في خصائص أعمالهم على وزير المالية وحده دون غيره ، لما كنان ذلك - وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه برفض الدفع بعدم جواز سماع الدعوى على أن ما حرمه القانون هو الطعن في تصرفات السلطة القائمة على اجراء الأحكام العرفية والتي تكون مستندة الى قانون الأحكام العرفية . أما الاجراءات التي تكون قد اتخذت تنفيذا لهذه التصرفات من الموكول اليهم أمر التنفيذ فان المرسوم بقانون رقم ١٩٤ لسنة ١٩٤٥ لا يحميها ، ورتب الحكم على ذلك ان ما يطلبه المطعون عليه من حساب عن ادارة أمواله لا يشمله المنع

م ۲۳۸

من سماع الدعوى باعتبار ان هذه الادارة هي الاجراء الذي اتخذ تنفيذا للأمر العسكرى القاضى بوضع أمواله تحت الحراسة ، فانه يكون مخالفا للقانون نما يتمين معه نقضه .

(الطعن ۹۱ کلسنة ۱۲۶ ق جلسة ۲۲ / ۱ / ۹۵۹ س ۱۰ ص ۷۸)

مفاد نص المادة ٢١٦ من قانون المرافعات ان اختصاص قاضى البيوع يتنوع بحسب قيمة العقارات التي يجرى بيعها فهو تارة يكون قاضيا جزئيا وفي تارة أخرى يمثل المحكمة الإبتدائية التي ندبته ويحل محلها في اجراء البيوع الخاضعة لها بما في ذلك عمارسة الاختصاصات الأخرى المتصلة بالتنفيذ على العقار والتي نص عليها القانون ومن ذلك ما أوردته المادة ٢١٨ مرافعات من اختصاصه بالحكم بعزل المدين من الحراسة على العقارات التي يجرى بيعها أمامه أو تحديد سلطته وذلك بصفته قاضيا للأمور المستعجلة ولم يقصد المشرع من اضفاء هذا الوصف على قاضى البيوع ان يجعل منه قاضيا للأمور المستعجلة مختصا بنظر كل المسائل المستعجلة والتي يخشى عليها من فوات الوقت وانما أراد تخصيصه بأن يقضى قضاء مستعجلا فيما نصت عليه المادة ٢١٨ من قانون المرافعات يمارس اختصاصه فيه بطريق التبعية للتنفيذ على العقار وبيعه وطبقا لما تنص عليه الفقرة الأخيرة من المادة ٤٩ مرافعات .

(الطعن ۸۷ لسنة ۲۵ ق جلسة ۲۳ / ۱ ۹۵۹ (س۱۰ ص ۳۷۷)

خولت المادة الشانية من الأمير العسكرى رقم ٢٦ لسنة المدير العام لادارة أموال المعتقلين والمراقبين وغيرهم ان يتوب عن الشركات والأشخاص الموضوعين تحت الحراسة في ادارة أموالهم والتقاضى بأسمائهم ، ولما كان هذا الأمر لا يضفى على تلك الادارة صفة المصالح الحكومية أو الأشخاص العامة الذين

م ۲۳۸

عناهم القانون في الفقرتين الأولى والثالثة من المادة 14 مرافعات. فان توجيه الاعلان الى مدير هذه الادارة في مقرها - دون ادارة قضايا الحكومة - لا يكون مخالفا للقانون .

(الطعن١٢٣ لسنة ٢٦ ق جلسنة ١٤ / ٥ / ١٩٦٢ س١٩ ص ٧٩٥)

أمسوال المدرسة الخاصة. قابليتها لأن يعهد بإدارتها الى الغيس. فرض الحراسة القضائية عليها ليس من شأنه وقف تنفيذ الترخيص الصادر بفتحها أو المساس بمؤهل صاحبها أو يما له من حقوق أو ماعليه من واجبات طبقا للقانون.

ما تطلبه المشرع في صاحب المدرسة الخاصة من صفات ومؤهلات لا علاقة له باموال المدرسة التي تقبل ان يعهد بادارتها الى الغيس ، والحكم بفرض الحراسة عليها ليس من شأنه وقف تنفيذ الترخيص الصادر بفتحها أو المساس بحؤهل صاحبها أو بما له من حقوق أو بما فرضه عليه القانون رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٥٨ من واجبات أو ما رتبه على مخالفتها من جزاء .

(الطعن ٤٤٠ لسنة ٢٧ ق جلسنة ١ / ٢ /١٩٧٣ ص ١٣٥)

الحكم المستعجل بفرض الحراسة على أطيان المسورث -لا يعتبر حجة على أن هذه الأطيان هي كل ما كان يملكه.

الحكم المستعجل الصادر بفرض الحراسة على أطيان المورث ، لا يعتبر حجة على أن هذه الأطيان هى كل ما كان يملكه عند الوفاة ، لأن هذا الحكم لا يمس أصل الحق ، ولا يعتبر فاصلا فيه.

(الطعن ١٤ لسنة ٣٩ ق جلسسة ١٤ /٣/٣٧٣ اس ٢٤ ص ١٤)

YTA

دعوى الحراسة ليست بالدعسوى الموضوعيه فهي لا تمس أصل الحق ولا تعتبر فاصلة فيه .

(الطعن ٢٤ السنة ، ٤ق جلسة ٢٤ / ١٧ / ١٩٧٥ س ٢٦ ص ١٦٨٨)

المسئولية الشيئية - قيامها على أساس خطأ مفترض وقوعه من حارس الشئ - نفيها الايكون الا باثبات الحارس ان الضرر وقع بسبب القوة القاهرة أو خطأ المضرور أو خطأ الغير.

المسئولية المقررة بالمادة ١٧٨ من القانون المدنى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - انما تقوم على أساس خطأ مفترض وقوعه من حارس الشئ ، ومن ثم قان هذه المسئولية لا تدرأ عن هذا الحارس باثبات انه لم يرتكب خطأ ما أو أنه قام بما ينبغى من العناية والحسطة حستى لا يقع الضسرر من الشئ الذى فى حراسته، وانما ترتفع هذه المسئولية فقط اذا أثبت الحارس ان وقوع الضرر كان بسسبب أجنبى لايد له فيه ، وهذا السبب لايكون الا قوة قاهرة أو خطأ المضرور أو خطأ الغير .

(الطعن ٥٣٨ لسنة ٢٤ق جلسة ٢ /٣/ ١٩٧٧ س٢٨ ص ٥٩١)

الحراسة الموجبة للمستولية عن الأشياء - ماهيتها - المادة ١٧٨ مدنى - مثال بشأن مستولية مالك الشئ عن اصابة أحد عمال المقاول أثناء قيامه بالعمل لحسابه .

نصت المادة ۱۷۸ من القانون المدنى على أن وكل من تولى حراسة أشياء تنطلب حراستها عناية أو حراسة آلات ميكانيكية يكون مستولا عما تحدثه هذه الأشياء من ضرر ما لم ينبت أن وقوع الضرر كان بسبب أجنبى لا يد له فيه ، ومن ثم فان الحراسة الموجبة للمستولية على أساس الخطأ المفترض طبقا لهذا

النص اتما تتحقق بسيطرة الشخص على الشئ سيطرة فعلية لحساب نفسه . ولما كان الثابت في الدعوى ان الشركة الطاعنة عهدت الى مقاول بسد فتحات في أبواب بمبان مملوكة لها ، وفي يوم الحادث كان مورث المطعون عليه الأول عن نفسه وبصفته وهو أحد العمال التابعين للمقاول ان يقوم بعمله وأثناء مروره صعقه سلك كهربائي مسند على حائط في المبنى ، فان الحراسة على هذا السلك تكون وقت الحادث معقودة للشركة باعتبارها صاحبة السيطرة الفعلية على البناء والسلك الكهربائي الموجود فيه ، ولم تنتقل هذه الحراسة الى المقاول لأن عملية البناء التي أسندت اليه لا شأن لها بالأسلاك الكهربية الموجودة في المبنى أصلا ، وبالتالي تكون الشركة مسئولة عن الضرر الذي لحق أصلا ، وبالتالي تكون الشركة مسئولة عن الضرر الذي لحق ليص المادة ١٩٨٨ سالفة الذكر ، ولا تنتفي عنها هذه المئولية الا

(الطعن ٥٣٨ لسنة ٤٣ ق جلسة ١ / ٢ / ١٩٧٧ ص ٥٩١)

مستولية حارس الشئ - م ١٧٨ مدنى للحارس دفعها بنفى علاقة السبية بين فعل الشئ والضرر .

لئن كانت مسئولية حارس الشئ المقررة بنص المادة ١٧٨ من القانون المدنى تقوم على خطأ مفترض افتراضا لا يقبل اثبات العكس الا أن الحارس يستطيع دفع مسئوليته بنفى علاقة السببية بين فعل الشئ والضرر الذى وقع وذلك باثبات ان وقوع الضرر كان بسبب أجنبى لا يد له فيه كقوة قاهرة أو حادث مفاجئ أو خطأ المصاب أو خطأ الغير .

(الطعن ٢٧١ لسنة ٥٤ ق جلسة ٩/٢/ ١٩٧٨ اس ٢٩ ص ٢٣٤)

الحارس القنضائي وكيل عن أصحاب الشأن . جواز استنادهم الى حيازته كسبب لكسب الملكية بالتقادم .

آثار حبازة الحارس القضائى باعتباره وكيلا عن أصحاب الشأن فى دعوى الحراسة تنصرف اليهم بحيث يكون لهم دون غيرهم الاستناد اليها كسب من أسباب كسب الملكية .

(الطعن ٥٥٧ لسنة ٤٠ ق جلسة ٤/٥/٩٧٨ س ١٩٧١)

الدعوى بطلب فرض الحراسة القضائية. إجراء تحفظى مؤقت. لا أثر له فى قطع التقادم المكسب للملكية . رفض الدعوى . أثره . الغاء ما ترتب عليها من آثار.

دعوى الحراسة القضائية هي اجراء تحفظي مؤقت لا يمس موضوع الحق فهي بذلك لا تعد من اجراءات التنفيذ ولا تقوم مقام التنبيه أو الحجز في قطع التقادم - المكسب للملكية - والقضاء برفض الدعوى يؤدى الى الغاء صحيفتها وما يكون قد ترتب عليها من آثار .

(الطعن ٨٧٥ لسنة 1٤ ق جلسسة 1/4/٩٧٩ س٩٩٥)

فرض الحراسة على أموال الأشخاص الطبيعين. من اختصاص منحكمة الحراسة دون غيرها . للمدعى العام الإشتراكي منع التصرف في الأموال أو ادارتها.

نظم المشرع فرض الحراسة بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧١ ، فمنع فرضها على أموال الأشخاص الطبيعيين إلا بحكم قضائى يصدر في محكمة الحراسة المنصوص عليها بالمادة العاشرة منه ، وناط بالمدعى العام الاشتراكي الادعاء أمام المحكمة المذكورة وأجاز

له بالفقرتين الأولى والثانية من المادة السابعة من ذات القانون أن يأمر بمنع التصرف فى الأموال أو إدارتها متى تجمعت لديه دلائل قوية بالنسبة لأحد الأشخاص على أنه أتى فعلا من الأفعال المنصوص عليها فى المادتين الثانية والثالثة ، وأن يعين بالأمر الصادر بالمنع من الإدارة وكيلا لإدارة الأموال .

(الطعن ٢٤٦ لسنة ٤٩ ق جلسية ٢٤/٣/ ١٩٨١ ٣٢س ٩٣٩)

قرارات التفسير الصادرة من المحكمة العليا . لها ذات القوة الملزمة للنص الذى انصب عليه التفسير . ليس لأية جهة قضائية أخرى بحث توافر شروط طلب التفسير .

مؤدى نص الفقرة الثانية من المادة الرابعة من القانون رقم الم لمننة ١٩٦٦ بإصدار قانون المحكمة العليا ان المشرع اختص المحكمة العليا بتفسير النصوص التشريعية وجعل لقرارات التفسير المي تصدرها قوة ملزمه لجميع جهات القضاء ، و هي في ذلك لا تنشئ حكما جديدا بل تكشف عن حكم القانون بنفسير نصوصه وتبين قصد المشرع منه ، وبذلك يكون لقرارها ذات قوة النص الذي انصب عليه التفسير ، ولا يغير من ذلك ان المشرع نص بالمادة ٣٦ من القسانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٠ باصدار قانون الإحراءات والرسوم أمام المحكمة العليا ، على ان تكون الأحكام الصادرة من الحكمة العليا ، على ان تكون الأحكام أرجب نشر منطوق تلك الأحكام وقرارات التفسير ، رغم انه أرجب نشر منطوق تلك الأحكام وقرارات تفسير النصوص للمقانونية بالجريدة الرسمية ، ذلك ان الفقرة الثانية من المادة الرابعة من قانون المحكمة العليا قد نصت على أن لقرارات التفسير ذات القوة والملائمة ، وهو ما أشارت اليه بالمذكرة التفسير ذات القية الملائمة ، وهو ما أشارت اليه بالمذكرة التفسير ذات القية الملائمة ، وهو ما أشارت اليه بالمذكرة التفسير ذات القية الملائمة ، وهو ما أشارت اليه بالمذكرة التفسير ذات القية الملائمة ، وهو ما أشارت اليه بالمذكرة التفسير ذات القية الملائمة ، وهو ما أشارت اليه بالمذكرة التفسير ذات القية الملائمة ، وهو ما أشارت المهائمة بالمذكرة التفيية الملائمة ، وهو ما أشارت المهائمة المهائمة الملائمة ، وهو ما أشارت المهائمة الملائمة ، وهو ما أشارت البه بالمذكرة المهائمة العليا في المؤلفة المهائمة العليا في المهائمة المهائمة العليا في المؤلفة المهائمة العليا المؤلفة المؤل

م ۲۲۸

الايضاحية للقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٠ تعليقا على المادة ٣١ منه ، وكان من مقتضى اختصاص المحكمة العليا بالتفسير الملزم للنصوص التشريعية ان يكون لها وحدها تقدير توافر شروط قبول طلب التفسير بحيث لا يقبل من أية جهة قضائية ان تبحث تلك الشروط أو تناقشها توصلا الى التحلل من القوة الملزمة لقرار التفسير .

(الطعن ٢٤٦ لسنة ٤٩ ق جلسنة ٢٧/٣/١٩٨١ ص٩٣٩)

صدور قرار التفسير من المحكمة العليا باختصاص محكمة الحراسة دون غيرها بنظر الأوامر الصادرة من المدعى العام الإشتراكي عنع التصوف في الأموال أو إدارتها . مؤداه . ليس لجهة القضاء العادى الفصل في منازعة متعلقة بهذه الأوامر .

إذ كانت اغكمة العليا قد أصدرت قرارا بتفسير نص المادة العاشرة الفانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧١ نشر في الجريدة الرسمية بالعدد الصادر بتاريخ ١٩٧٧/٤/١٧ ، مقتضاه ان المادة العاشرة التي انصب عليها التفسير تقضى باختصاص المحكمة المنصوص عليها في تلك المادة دون غيرها بنظر المنازعات في الأوامر الصادرة من المدعى العام الاشتراكي بمنع التصوف في الأموال أو إدارتها ، فلا يجوز التعلل بما نصت عليه الفقرة الأخيرة من المادة السابعة من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧١ من أن أمر المدعى الاشتراكي بالمنع من التصرف في الأموال أو ادارتها يعتبر كأن لم يكن بفوات مستين يوما على صدوره دون تقديم الدعوى محكمة الحراسة ، للقول بانعدام الأمر بفوات هذا المبعاد ، ومن ثم يسوغ للقضاء العادي الفصل في منازعة متعلقة بهذا الأمر ، لأن هذه للقضاء العادي الفصل في منازعة متعلقة بهذا الأمر ، لأن هذه

الحكمة بما لها من ولاية مقررة قانونا هي صاحبة الولاية دون غيرها في القضاء باعتبار هذا الأمر كأن لم يكن .

(الطعن٢٤٦ لسنة ٤٩ ق جلسنة ٢٤/٣/ ١٩٨١ (١٩٣٩)

الحكم المستعجل بفرض الحراسة على أعيان تركة المورث. لايعتبر حجة على أن هذه الأعيان هي كل ما يملكه.

الحكم المستعجل الصادر بقرض الحراسة القضائية على أعيان تركة المورث لايعتبر حجة على ان هذه الأطيان هي كل ما كان يملكه عند الوفاة، لأن هذا الحكم لا يمس أصل الحق ولا يعتبر فاصلا فيه .

(الطعن ٦٩ لسنة ٤٨ ق جلسسة ٢٦/٣/٢٨١ (٣٢٥ ص ٩٦٠)

إختصاص قاضى الأمور المستعجلة . مناطه . عدم المساس بأصل الحق في الإجراء المؤقت الذي يأمر به . فرض الحراسة القضائية على الأموال محل عقدى القسمة المتنازع في صحتها وتكليف الحارس بتوزيع صافى الربع طبقا للأنصبة الشرعية . مساسه بأصل الحقدين شائعة . مساسه بأصل الحق.

من المقرر فى قضاء هذه المحكمة ان قاضى الأمور المستعجلة يمتنع عليه ان يمس أصل الحق فى الاجراء المؤقت الذى يأمر به، وإذ كان قضاء الحكم المطعون فيه بفرض الحراسة القضائية محمولا على قيام النزاع الجدى حول صحة وقيام عقدى القسمة ... فإن تكليفه الحارس بتوزيع صافى ربع الأموال محل الحراسة على الخصوم طبقا لأنصبتهم الشرعية فى التركة ينطوى على اهدار

لعقدى القسمة واعتبار ان الأموال محلهما تركة شائعة بين الورثة وهو ما يمس أصل الحق بما يعيب بمخالفة القانون .

(الطعنان رقبمسنا ۱۹۸۰، ۱۹۳۵ لیسینهٔ ۱۵ ق - جلسسة ۱۹۳۸ کی ۱۹۸۰ م. ۱۹۸۰ م. ۲۲ م. ۲۸

إنتهاء الحراسة بإنفاق ذوى الشأن جميعاً أو بحكم القضاء . ١٨ م ٧٣٨ مدنى . الإنفاق على إنهاء الحراسة قد يكون صريحاً أو ضمنياً يستخلص من ظروف الدعوى وملابساتها .

مفاد نص المادة ٧٣٨ من القانون المدنى أن الحراسة تنتهى بإتفاق ذوى الشأن جميعاً أو بحكم القضاء واتفاق ذوى الشأن على إنهاء الحراسة قد يكون صويحاً وقد يكون ضمنياً يستخلص من ظروف الدعوى وملابساتها .

(الطعنان ۲۷۶۰ لسنة ۵۹ق ، ۱۵۷ لسنة ۲۰ق – جلسسية ۱۹۹۲/۶/۷ س۵۶ ص۲۰۱)

القانون 121 لسنة 14۸۱ بإعبار أوامر فرض الحراسة على أموال الأشخاص الطبيعيين المستندة إلى أحكام قانون الطواوئ 14۲ لسنة 140۸ كأن لم تكن ورد هذه الأموال عينا أو بمقابل. استثناء أموال الأجانب - التي أخضعت للحراسة بموجب تلك الأوامر ، وأبرمت دولهم مع مصر اتفاقيات تعويض - من الرد . اقتصار حقهم على الإفادة من تلك الإتفاقيات .

يدل نص المواد الأولى والثانية والثالثة من القانون رقم 181 لسنة 194 الخناص بتصفية الأوضاع الناشئة عن فرض الحراسة على أن المشرع بعد أن اعتبر أوامر فرض الحراسة على أموال الأشخاص الطبيعيين المستندة إلى أحكام القانون رقم 197 لسنة

190٨ كان لم تصدر أصلاً ، ورتب على ذلك وجوب رد تلك الأموال الى أصحابها إذا لم يكن قد تم بيعها أو تعويضهم عنها على النحو المبن بالمادة الثانية - استثنى من هذه الرد عيناً أو بمقابل ، أموال الأجانب الذين خضعوا للحراسة بموجب تلك الأوامر وأبرمت دولهم مع مصر اتفاقيات تعويض وقصر حقهم على الإفادة من تلك الإتفاقيات التى أمر بإستمرار تطبيقها عليهم.

(الطعبون ، ۱۰۱۱ ، ۱۰۱۲ ، ۱۰۱۳ ، ۱۰۱۹ لبنة ۶۹ق - جلسبة ۱۹۸٤/۱/۲۹ س۳۵ ص۳۱۹)

أنواع الحسسراسة ،

الحراسة الإتفاقية ،

لا كانت سلطة الحارس القضائي وفقا لنص المادة ٧٣٤ من القانون المدنى تلزمه المحافظة على الأموال التي يتسلمها براعاة طبيعتها والظروف المحيطة بها ، وما تتطلبه من أعمال لرعايتها باذلا في ذلك عناية الرجل المعتساد، ولا يكتسفى بالعناية التي يترخاها عادة في شئونه الشخصية وكان هذا الإلتزام الملقى على عائق الحارس لا يقتصر على حفظ الأموال مما قد يصيبها من أعمال مادية ، بل يوجب عليه أيضا ان يتفادى بشأنها ما قد يعتريها من أضرار بإتخاذ ما تستدعيه من إجراءات ادارية أو قضائية في صددها وكانت طبيعة هذا الإلتزام وانصبابه على مال مشمول بالحراسة وموجود حكما أو فعلا في حوزة الحارس ، مشمول بالحراسة وموجود حكما أو فعلا في حوزة الحارس ، يقتصفى ان ترفع منه أو عليه - دون المالك للمال - كافق الدعاوى المتعلقة بأعمال الحفظ والصيانة الداخلة في سلطته . ولما ذلك وكان ذلك وكان الواقع في الدعوى ان المطعون ضده طلب طرد

الطاعنين الأول والثانى على سند من شغلهما شقة النزاع بغير سند وبطريق الغصب ، فإن ما سلكه بوصفه حارسا قضائيا بمن اقامة الدعوى وتحديد الطلبات فيها - أيا كان و جه الرأى في سدادها - يندرج ضمن سلطة الحارس القضائي في تأدية النزامه بالحفاظ على الأموال المشمولة بحراسته ، وهي بذلك تدخل في أعمال الإدارة .

(الطعن ٨٩ لسنة ٤٧ ق جلسة ٦٩ / ١٩٨١ س ٣٣ ص ١٥٠١) تصرف الحارس غير نافذ في حق الأصيل الا بإقراره .

متى كانت محكمة الدرجة الأولى قد خلصت الى بطلان تصرف الحمارس الأول الذى أحل أجبيها متحله في إدارة المال المحسروس ، وأقهامت هذا البطلان على نص المادة ٢/٧٣٤ من القانون المدنى ومتى كانت صحة وصف ذلك التصرف انه غير نافذ في حق الأصيل الا بإقراره ويرجع تحريم ذلك التصرف على الحارس الى الأحكام المقررة في الوكالة . لئن كان الأمر على ما أذ كانت صحيحة فإنه يتعين تأبيد تلك التيجة محمولة على الأسباب التي أوردتها هذه المحكمة و وحيث أنه متى كان الذى تقدم وللأسباب التي أقيم عليها هذا الحكم يكون الإستئناف برمته قائما على غير أساس متعين الرفض موضوعا ، ومن ثم برمته قائما على غير أساس متعين الرفض موضوعا ، ومن ثم فان هذا الوجه من النعى لا يصادف محلا من قصاء الحكم المطعون فيه وبالتالي يكون غير مقبول .(١)

(الطعن رقم ١٤٢٦ لسنة ٤٨ ق - جلسسة ١٩٨٣/١٢/١٢)

⁽١) منشور بالمدونة الذهبية للأستاذ عبد المنعم حسني ص ٩٠٥ .

لما كان استخلاص اقرار الحارس القضائي الجديد لعقد الإيجار الصادر للطاعنين من وكيل الحارس القضائي السابق أو نفي ذلك هو من سلطة محكمة الموضوع متى أقامت ما استخلصته على أسياب سائغة كما انه من المقرر ان لقاضي الموضوع السلطة التامة في بحث المستندات المقدمة له وفي استخلاص ما يراه متفقا مع الواقع متى كان استخلاصه سائغا ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد واجه دفاع الطاعنين باقوار الحارس القضائي الجديد لعقد الإيجار الصادر للطاعنين بما أورده من ان المحكمة لا تساير المستأنفين في اعتبار ما أصدره الحارس الثاني من كتاب ولا من ايصالات وفياء الأجرة ولاما تضمنته حافظة المستندات من مستندات أخرى اقرارا صريحا أو ضمنيا بتصرف الحارس السابق اذ ان مطالبته بالأجرة انما هو عمل تقتضيه الحراسة على المال المحروس كذلك قبضه لها مع التحفظ وكذلك ليس فيما تضمنته انذارات العبرض شئ من معنى الإقبرارات للتبحيفظ الوارد بهيا ولصدور بعضها بعد رفع الدعوى المستأنف حكمها وهو استخلاص سائغ له أصله الثابت بالأوراق وكاف لحمل النتيجة التي خلص اليها فإن النعي عليه بالقصور في التسبيب يكون على غير أساس.

(الطعن رقم ١٤٢٦ لسنة ٤٨ ق - جلسسة ١٩٨٣/١٢/١٢)

الباب الرابع عقود الغرر

الباب الرابع عقود الغرر الفصل الأول المقامرة والزهان مادة 278

(١) يكون باطلا كل اتفاق خاص بمقامرة أو رهان .

(٢) ولمن خسر في مقامرة أو رهان ان يسترد ما دفعه خلال ثلاث سنوات من الوقت الذي أدى فيه ما خسره ولو كان هناك اتفاق يقضى بغير ذلك . وله ان يثبت ما أداه بجميع الطرق .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۳۹ لیبی و ۷۰۵ سوری و۹۷۵ عراقی و ۱۰۲۶ لبنانی و ۹۱۵ سبودانی و۱۴۵۲ تونسی وما بعناها حتی المادة ۱۴۵۲ وه۹۱ أردنی .

الذكرة الإيضاحية،(١)

المقامرة والرهان يتوقفان على الحُطَّ . لذلك كأن الاتفاق الخاص بهـما باطلا نخالفته للآداب وللنظام العام والبطلان مطلق

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٣٠١ وما بعدها .

لاترد عليه الاجازة . واستثناء من القاعدة التي تقضى بأنه لايجوز لمن وفي بالتزام مخالف للآداب ان يسترد ما دفعه الا اذا كان هو في التزامه لم يخالف الآداب (م ٢٠١ فقرة ٣ من المشروع) ، أجاز المشروع توثيقا في تحريم المقامرة ، ان يسترد الخاسر ما دفعه للرابح في خلال سنة من الدفع ، وتسهيلا لاستعمال هذا الحق أجاز المشروع أيضا ان يكون اثبات الدفع بجميع الطرق ، بما في ذلك البينة والقرائن .

الشرح والتعليق :

المقامرة عقد يتعهد بموجبه كل مقامر بأن يدفع اذا خسر المقامرة للمقامر الذى كسبها مبلغا من النقود أو أى شئ آخر يتفق عليه .

والرهان عقد يتعهد بموجبه كل من التراهنين بأن يدفع اذا لم يصدق قوله في واقعة غير محققة للمتراهن الذي يصدق قوله فيها مبلغا من النقود أو أي شئ آخر يتفق عليه. (١)

خصائص عقد القامرة والرهان؛

١ عقد المقامرة والرهان عقد رضائى فلا يشترط فى انعقاده أى شروط شكلية .

- ٧ _ عقد ملزم للجانبين .
- ٣ ـ عقد احتمالي وعقد من عقود الغرر .
 - ٤ ـ عقد من عقود المعاوضة.

⁽١) واجع الدكتور/ السنهوري الوميط ج ٧- المرجع السابق ص ١٢٥٧ .

ولقد حرم التقنين المدنى الجديد المقامرة والرهان ومن ورائه القضاء المصرى قاورد نصين أبطل فى النص الأول إبطالا صريحا كل اتفاق خاص بمقامرة أورهان .

وفى النص الثاني حرم المقامرة حتى فى الالعاب الرياضية وتبين هذه المادة فى الفقرة الاولى ان عقد المقامرة والرهان يكون باطلا لانه مخالف للنظام العام والآداب ويترتب على بطلان عقد المقامرة أو الرهان جزاء مدنى هو ان العقد لاينتج أثرا كما يترتب عليه جزاء جنائى حيث تضمن قانون العقوبات بابا خاصا بألماب القمار والنصيب.

وتتناول الفقرة الثانية من المادة ٧٣٩ أحكام تقادم دعوى الاسترداد بانقيضائها بشلات سنوات من الوقت الذي أدى فيه الخاسر ما خسره.

مادة ۲٤٠

(١) يستثنى من أحكام المادة السابقة الرهان الذى يعقده فيما بينهم المتبارون شخصيا فى الألعاب الرياضية. ولكن للقاضى ان يخفض قيمة هذا الرهان اذا كان مبالغا فيه.

 (٢) ويستثنى أيضا ما رخص فيه قانوناً من أوراق النصيب .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۵۰ لیبی و ۷۰۳ سوری و ۹۷۳ عراقی و ۱۰۲۵ لبنانی و ۹۱۳ سودانی و۱۴۵۷ تونسی و ۹۱۰ اُردنی .

المنكرة الايضاحية ، (١)

واستنى المشروع من تحريم المقامرة الالعاب الرياضية إذا كان الرهان بين المتبارين أنفسهم ، ولكنه اعطى الحق للقاضى في تخفيض قيمة الرهان إذا كان مبالغا فيه . واستثنى كذلك ما رخص فيه القانون من اوراق النصيب .

الشرح والتعليق :

تتناول المادة ٧٤٠ مدنى أحكام الإستثناءات على ما تضمنته المادة ٧٣٩ .

⁽¹⁾ راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٠٠٠ .

الإستثناءالاول: الألماب الرياحية ويدخل فيها ان تكون مقابل مشروع او دون مقابل .

ولا يدخل في الألعاب الرياضية كل لعبة لا تقوم على رياضة الجسم حتى لو اعتمدت على المهارة الفكرية كالشطرنج وجميع العاب الورق .(١)

الإستثناء الثلقي: إستثناء اوراق النصيب وهي التي تتوخي تحقيق الأغراض الخيرية .

البيوع الأجلة في البورصة، ويشترط لصحة البيع الآجل الذى يؤول الى مجرد دفع الفروق ان يكون قد انمقند فى بورصة مرخص فيها وطبقا لقانون البورصة ولوائحها .

أحكام القضاء :

الجائزة في الواقع هي موضوع التعاقد والغرض الملحوظ فيه عند مشترى الورقة وعند الهيئة التي أصدرت ورقة النصيب على السواء أما الورقة الرابحة فهي سند الجائزة ومظهرها الوحيد فلا تكون الجائزة مستحقة الا بها والقيمة المدفوعة ثمنا لها لا يكون لها عندئذ وجود اذ هي قد صارت مستهلكة في الجوائز وفي الأغراض التي من أجلها أصدرت أوراق النصيب ولما كانت أوراق النصيب غير اسمية فان الورقة الرابحة تكون سندا لحامله بالجائزة واذا كانت العبرة في ملكية السندات التي من هذا النوع هي الحيازة فان صاحب الحق في المطالبة بالجائزة هو من تكون بيده الورقة الرابحة فاذا ما أدعى غيره استحقاق الجائزة كلها أو

⁽¹⁾ راجم في هذا الدكتور/ السنهوري- المرجع السابق ص ١٣٠٠ ومابعدها .

V1 . e

بعضها فانه في غير حالتي السرقة والضياع يتعين اعتبار القيمة المطلوبة لا بالنسبة الى أفكمة فقط بل بالنسبة الى قواعد الاثبات ايضا بحيث اذا كسانت قيمة المدعسي به تزيد على ألف قرش (عشرين جنيها في القانون الحالي) كان الاثبات بالكتابة.

(نقض جلسة ١٩٤٢/١/٨ مجمسوعة عمر جس٣ص٢)

اذا استبان محكمة الموضوع ان البيع وارد على صفقة من القطن كانت مزروعة فعلا في أرض الطاعنين ووقع البيع خارج البورصة ولم يكن معقودا بين طرفين من التجار ولا على سبيل المقامرة - وخلصت في قضائها ان العقد لا ينطوى على اعمال المضاربة المكشوفة - والتي يقصد بها مجرد الافادة من فرق السعر ، فأعملت الشرط الأضافي في عقد البيع ، وأوجبت تنفيذه عينا بتسليم كمية القطن المتفق عليها أو دفع فروق الأسعار عن الجزء الذي لم يسلم منها ، فانه لا محل للتحدى بالفقرة الثانية من المادة ٧٧ تجارى التي تنص على انه لا تقبل أي دعوى أمام المحالم بخصوص عمل يؤول الى مجرد دفع فروق أذا انعقد على ما يخالف النصوص المتقدمة .

(نقض جلسنة ۱۹۵۵/۱۱/۱۲ س۱۰ مج فنی مسدنی ص۲۶۱)

الفصل الثاني

المرتب مدي الحياة

مادة ٧٤١

(۱) یجوز للشخص ان یلتزم بأن یؤدی الی شخص
 آخر مرتبا دوریا مدی اطیاة بعوض أو بغیر عوض

(٣) ويكون هذا الالتزام بعقد أو بوصيه .

التصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٤١ ليبي و٧٠٧ سورى و٧٧٧ عراقي و ١٠٧٨ لبناني و١٠٢٣ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و٩١٦ أردني .

المنكرة الايضاحية ،

يتقرر المرتب مدى الحياة بعقد أو بوصية ، والعقد قد يكون معاوضة أو تبرعا ، فيصح ان يبيع شخص منزلا بثمن هو مرتب يؤدى له مدى حياته ، أو يقرض مبلغا يسترده ايرادا مرتبا مدى الحياة ، كما يصح ان يلتزم شخص على سبيل التبرع عن طريق الهبة أو الوصية بمرتب يؤدى مدى حياة المتبرع له ، ولا يوجد للايراد المرتب مصدر آخر غير العقد أو الوصية.

(۱) یجوز ان یکون المرتب مقررا مدی حیاة الملتزم
 له أو مدی حیاة الملتزم أو مدی حیاة شخص آخر

(٢) ويعتبر المرتب مقررا مدى حياة الملتزم له اذا لم
 يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۲۷ ليبي و ۷۰۸ سوری و ۹۷۸عراقي و ۱۰۲۹ لبناني و۱۰۲۳ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و۱۹۲۷ أردني.

المنكرة الايضاحية . (١)

خاصية المرتب ان يكون معقودا بحياة شخص معين ، هو الدائن غالبا . وقد يكون هو المدين ، فإذا مات الدائن قبله انتقل المرتب الى الورثة . وقد يكون أجنبيا غير الدائن والمدين ، فاذا مات المدين قبل الاجنبى انتقل المرتب الى الورثة كذلك . وقد يكون الإيراد مرتبا الأقصر الحياتين ، حياة الدائن او حياة المدين، فينقضى بموت احدهما ولا ينتقل الى الورثة .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحطيرية - المرجع السابق ص ٢٠٩.

العقد الذى يقرر المرتب لايكون صحيحا الااذا كان مكتوبا، وهذا دون اخبلال بما يتطلبه القانون من شكل خاص لعقود التبرع.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۶۳ لیبی و ۷۰۹ سوری و ۹۷۹ عبراقی و ۳/۹۱۳ آردنی .

المنكرة الايضاحية (١)

لا يكون العقد الذى يقرر المرتب إلا في ورقة مكتوبة . والكتابة ركن للانعقاد لا طريقة للاثبات . وقد اشترط المشروع الكتابة لأن العقد مقدر له البقاء مدى حياة انسان ما ، وقد تطول ، فوجب ان يكون مكتوبا . وإذا كان العقد هبة وجب ان تكون بورقة رسمية وفقا لقواعد الهبة .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٣١٢، ٣١٦.

لا يصع أن يشترط عدم جواز الحجز على الرتب الا اذا كان قد قرر على سبيل التبرع .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۶۶ لیبی و ۷۱۰ سوری و ۹۸۰ عراقی و ۲۳۳ لبنانی.

 (١) لا يكون للمستحق حق فى المرتب الا عن الأيام التي عاشها من قرر المرتب مدى حياته.

(٣) على أنه اذا إشترط الدفع مقدما كان للمستحق حق في القسط الذي حل .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۲۵ ليبي و ۷۱۱ سوري و ۹۸۱ عراقي و ۲۰۳ ليناني. الملكرة الانضاحية (۱)

يبقى المرتب ماعاش الشخص الذى تقرر المرتب مدى حياته، وينقطع فى اليوم الذى يموت فيه . وإذا حل قسط وجب دفعه يوم حلوله ، ولا يود منه شيء حتى لومات هذا الشخص قبل حلول القسط التالى . هذا مالم يتفق على ان المرتب لا يكون مستحقا إلا يقدر الايام التى عاشها من تقرر المرتب مدى حياته .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٣١٤ ، ٣١٥ .

اذا لم يقم المدين بالتزامه كان للمستحق ان يطلب تنفيذ العقد، فان كان العقد بعوض جاز له أيضا ان يطلب فسخه مع التعويض ان كان له محل .

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۶۲ ليبي و ۷۱۲ سوری و ۹۸۲ عراقی و ۱۰۳۱ لينانی و ۱۰۲۶ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و۹۱۸ أردني .

المنكرة الايضاحية ا(١)

ينص التقنين المصرى (م 48. فقرة 40.4) على انه: د يجوز لصاحب الإيراد فى حالة عدم الوفياء او عدم اداء التأمينات او إعدامها او إظهار إفلاس المدين بالإيراد ان يتحصل فقط على بيع أموال هذا المدين وتخصيص مبلغ من أثمانها كاف لأداء المرتبات المتفق عليها ١. ومعنى ذلك ان الدائن لا يستطيع طلب الفسخ .

⁽¹⁾ راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٣٩٦ .

الفصل الثالث

عقد التأمين

١ - أحكام عامة

مادة ٧٤٧

التأمين عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه ان يؤدى الى المؤمن له أو الى المستفيد الذى اشترط التأمين لصالحه مبلغا من المال أو ايرادا مرتبا أو أى عوض مالى آخر فى حالة وقوع الحادث أو تحقق الخطر المبين بالعقد وذلك فى نظير قسط أو أية دفعة مائية أخرى يؤديها المؤمن له للمؤمن.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۶۷ ليبي و ۷۱۳ سوری و ۹۸۳ عراقی و ۵۰۰لبنانی و ۲۱۷ سودانی و۷۷۳ کويتی و۲۲، ۱ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و۲۰، أردنی .

الشرح والتعليق :

تناول المشرع في هذه المادة تعريف عقد التأمين بأنه عقد يلتزم المؤمن بموجبه بأن يؤدى الى المؤمن له او المستفيد الذى اشترط التأمين لصالحه مبلغا من المال او إيراداً مرتبا او اى عوض مالى في حالة وقوع الحادث لقاء قسط او اقساط مالية يؤديها المؤمن له للمؤمن . فالتأمين عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه بأداء مبلغ من المال الي المؤمن له أو المستفيد نظير قسط أو أية دفعه مالية أخرى يؤديها المؤمن له للمؤمن .

(الطعنان رقما ٤٣٤٥، ٤٩٥٠ لسنة٦٩ق جلسة١١ / ٤ / ٢٠٠١ لم ينشر بعد)

ويؤدى التأمين عدة وظائف اهمها انه يكفل الامان ويشتق لفظ التأمين من الأمان. (١)

خصائص عقد التأمين،

 ١ عقد التأمين عقد رضائي فهو ينعقد بجرد توافق الإيجاب والقبول .

- ٧ ـ عقد التأمين عقد ملزم للجانبين .
- ٣ ـ عقد التامين عقد من عقود المعاوضة .
- ٤ عقد التأمين عقد من العقود الاحتمالية .
- عقد التأمين عقد من العقود الزمنية لأنه يعقد لزمن معين.
 - ٦ ـ عقد التأمين عقد من عقود الإذعان .

فالمؤمن هو الجانب القوى ولايملك المؤمن له إلا ان يأخذ بشروطه.

أحكام القضاء:

ان خطأ الغير المستول عن وقوع الحادث ليس هو السبب المباشر لالتزام المؤمن بدفع قيمة التأمين للمؤمن له المضرور من هذا الحادث واتما مبب هذا الالتزام هو عقد التأمين ذاته ، فلولا قيام ذلك العقد لما التزم المؤمن بدفع مبلغ التأمين رغم وقوع الحادث . وينبنى على ذلك انه ليس للمؤمن ان يدعى بأن ضروا

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري-الرجع السابق ص ١٣٨٩ .

قد حاق به من جراء وفائه عبلغ التأمين ، اذ أن هذا الوفاء من جانبه لم يكن الا تنفيذا لالتزامه النعاقدى تجاه المؤمن له مقابل الاقساط التي يؤديها له الأخبر ، وتنفيذ الالتزام لا يصح اعتباره ضررا حق بالملتزم ، واذا كان الحادث الذى تسبب الفير في وقوعه هو الذى يجعل مبلغ التأمين مستحقا ، فان عقد التأمين يقوم على أساس احتمال تحقق الخطر المؤمن منه في أى وقت ، وقد كان هذا الاحتمال محل اعتبار المؤمن عند التعاقد . وإذا خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر مؤسسا حق شركة التأمين في الرجوع على المسئول عن الضرر عا دفعته للمؤمن له على أساس من المسئولية التقصيرية وتوافر رابطة السببية بين الضرر ووقوع الحادث ، ورتب على ذلك قضاءه برفض الدفع بعدم قبول الدعوى يكون قد خالف القانون عا يستوجب نقضه .

(الطعن ۲۱۸ لسنة ۲۷ ق جلسة ۲۰ / ۱۹۹۲ س۱۳ ص۱۹۹۳)

اذا كان الواقع في الدعوى ان الشركة المؤمنة قد دفعت للمؤمن له مبلغ التأمين الذى استحق عليها الوفاء به بوقوع الحادث المؤمن منه، فان هذا الوفاء من جانبها ليس الا تنفيذا الالتزامها تجاه المؤمن له فلا مجال مع هذا لتأسيس حق شركة التأمين في الرجوع على الغير الذى تسبب بفعله في وقوع هذا الخطر على دعوى الحلول ، ذلك ان رجوع الموفى على المدين بدعوى الحلول يقتضى ان يكون الموفى قد وفي للدين بالدين المسرتب في ذمته المدين لا بدين مترتب في ذمته هو – أما الاستناد الى أحكام الحوالة فيحول دونه ان واقعة الدعوى تحكمها في شأن الحوالة نصوص القانون القديم.

(نقض جلســة ١٩٦٤/٥/٧ س ١٥ مج فني مدني ص ٦٤٧)

عقد التأمين . عقد زمنى محدد المدة . فسخ العقد قبل إنتهاء مدته لا أثر له على ما تم تنفيذه قبل ذلك .

لا كان من مقتضى عقد التأمين تغطية الأضرار التي يحتمل ان تصبب المؤمن له خلال مدة معينة يتحمل فيها المؤمن تبعة هذه الأضرار مقابل جعل التأمين الذي يتقاضاه من المؤمن له ، سواء في ذلك اتفق على أن يلترم المؤمن له بسداد هذا الجمعل دقاصة أو على اقساط تدفع على فترات محددة خلال مدة التأمين، فأن مؤدى ذلك أن عقد التأمين وأن كان الزمن عنصرا جوهريا فيه لأنه يلزم المؤمن لمدة معينة ، ألا أنه عقد محدد المدة ، فاذا فسخ أو انفسخ قبل انتهاء مدته لا ينحل الا من وقت الفسخ أو النفساخ ، وبيقي ما نفذ منه قبل ذلك قائما ، أما اذا استوفى مدته ، فأنه يعتبر منتهيا ويشترط لتجديده أن ينص على ذلك صراحة بما يعنى انه لايجوز تجديده ضمنيا .

(الطعن ٥٥ لسنة ٣٦ ق جلسة ٢٨ / ١٩٧٠ س ٢٦ ص ٧٠٩)

جواز النص في وثيقة التأمين على قاعدة النسبية . هذه القاعدة لا تخالف النظام العام .

لما كان العقد شريعة التعاقدين ، وكان قد حدّف من القانون المدنى نص المادة ١٩٠٠ من المشروع التمهيدى لهذا القانون كانت تنص على قاعدة النسبية في التأمين بقولها : « اذا كان مبلغ التأمين أقل من قيمة الشئ الحقيقية يوم وقوع الحريق كان المبلغ الواجب دفعة من مبلغ التأمين وهو مايعادل النسبة بين هذا المبلغ وقيمة الشئ المؤمن عليه وقت الحادث مالم يتفق على غير ذلك ، وكان حدف هذه المادة لتعلقها بجزئيات وتفاصيل يحسن ان تنظمها قوانين خاصة ، لا لتعلقها بالنظام العام . لما كان ذلك فان النص في وثيقة التأمين على اعمال قاعدة النسبية يكرن جائزا .

(الطعن ١٦٩ لسنة ٣٦ق جلسة ٢١/١٢ / ١٩٧٠ ص ١٣٠٥)

YEYP

الأصل ان مفعول وثيقة التأمين يسرى من وقت إبرامها . . جواز الإتفاق على وقت آخر لبدء سريانها . تفسير نصوصها يجرى على تفسير سائر العقود .

الأصل فى وثيقة التأمين انه وان كان مفعولها يسرى من وقت ابرامها، الا انه يجوز ان يتفق المؤمن والمؤمن له على وقت آخر لبدء سريانها وانتاج آثارها ، ويجرى فى هذه الحالة بالنسبة لتفسير نصوصها وما يجرى على تفسير سائر العقود بما لا يخرج عن عبارتها الظاهرة .

(الطعن ٤٨ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٩٧١/١١/١٦ س ٢٢ص ٨٩٥)

تنص المادة ٧٤٧ من التقنين المدنى على أن التامين عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه ان يؤدى الى المؤمن له أو الى المستفيد الذى اشترط التامين لصاححه مبلغا من المال أو أى عوض مالى آخر فى حالة وقوع الحادث أو تحقق الخطر المبين بالعقد مما مفاده ان الصرر المؤمن منه والذى يجب تغطيته هو نشوء الدين فى ذمة المؤمن له بسبب يحقق مسئوليته أيا كان نوعها تقصيرية كانت أم تعاقدية الا ان المادة ١٨٥ من القانون رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين نصت على أنه و يجوز للمؤمن اذا التزم أداء التعويض فى حالة وقوع المسئولية المدنية على غير المؤمن له وغير من صرح له يهيادة سيارته ان يرجع على المسئول عن الأضرار الاسترداد ما يكون قد أداه من تعويض ء . كما قررت المادة ١٩ منه انه و لا يترتب على حق الرجوع المقرر للمؤمن طبقا لأحكام المواد الثلاثة يترتب على حق الرجوع المقرر للمؤمن طبقا لأحكام المواد الثلاثة ألى مساس بحق المضرور ء فان مفادها ان نطاق التأمين من المسئولية فى ظل العمل بأحكام هذا القانون أصبح لا يقتصر من المسئولية فى ظل العمل بأحكام هذا القانون أصبح لا يقتصر من المسئولية فى ظل العمل بأحكام هذا القانون أصبح لا يقتصر من المسئولية فى ظل العمل بأحكام هذا القانون أصبح لا يقتصر

على فعل المؤمن له وتابعه وحدهما واتما يمتد التزام المؤمن الى تغطية المستولية المدنية لغير المؤمن له ولغير من صرح له بقيادة السيارة المؤمن عليها وفي هذه الحالة أجاز المشرع للمؤمن الرجوع على الغير الذى تولدت المستولية عن فعله ليسترد منه قيمة ما أداه من التعويض للمضرور ويؤيد هذا النظر عموم نص المادة ٦ من القانون وقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بشأن السيارات وقواعد المرور التي تقع للأشخاص وأن يكون التأمين المستولية المدنية عن الاصابات يفهم من عموم هذا النص واطلاقه امتداد تغطية المستولية الى يفهم من عموم هذا النص واطلاقه امتداد تغطية المستولية الى ومن يسال عنهم من الأشخاص على حدسواء أفعال المؤمن له ومن يسال عنهم من الأشخاص على حدسواء وترتيبا على ذلك فانه لا يشترط لالتزام شركة التأمين بدفع مبلغ التعويض للمطرور سوى ان تكون السيارة مؤمنا عليها لديها وأن تتبت مسئولية قائدها عن الضرر مع تحديد مقدار التعويض .

(الطعن ٨١٤ لسبنة ٤٣ ق جلسة ٣٠/٥/١٩٧٧ ص ١٣١٧)

ملحق وثيقة التأمين الموقع عليه من المؤمن له . إعتباره جزء لا يتجزأ منها. أثره.

من المقرر ان ملحق وثيقة التأمين الأصلية الذي يوقع عليه من طرفيها يعتبر جزءا لا يتجزأ منها ويندمج ضمن شروطها ولا يفسخ من هذه الشروط الا ما قصد الى تعديله فيها .

والطعن ٣٩٧ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٢ / ١٩٧٩ اس ٣٠٠ ص ١١١)

حلول الخلف محل سلفه فى عقد التأمين على شئ معين بالذات . مناطه . أن تنتـقل الـِـه ملكــة ذات الشئ المؤمن عليه. مناط حلول الخلف محل سلفه في عقد التأمين على شئ معين بالذات ان تنتقل البه ملكية ذات الشئ المؤمن عليه مع توافر ما يستلزمه القانون في هدا الشأن. وإذ كان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر وقضى برفض طلب الطاعن حلوله محل البائعين له في تقاضى مبلغ التأمين المستحق لهم بموجب عقد التامين لغرق المركب المؤمن عليها تأسيسا على أن الطاعن لم يشتر حصة في تلك المركب وإنما اشترى حصة في أنقاضها. الغارقة بعد وقوع الخطر المؤمن منه ، فان الحكم يكون قد التزم صحيح القانون .

(الطعن ٣٥٧ لسنة ٤٥ ق جلسة ٢٠/٢/ ١٩٨٢ س٣٣ ص٢٥١)

القواعد العامة لعقد التأمين في القانون المدني . عدم الرجوع اليها الا فيما لم يرد فيه نص القانون الخاص به . علم ذلك .

من المقرر قانونا انه مع قيام القانون الخاص لا يرجع الى القواعد العامة المنصوص عليها في القانون المدنى في صدد عقد التأمين الا فيما فات القانون الخاص من أحكام ، فلا يجوز إهدار احكام القانون الخاص بذريعة اعمال قاعدة عامة لما في ذلك من منافاة صريحة للغرض الذي وضع من أجله القانون الخاص .

(الطعن ٢٩ه لسنة ٤٤ ق جلسة ١١/١/١٩٨٣ س٢٩ ص ١٨٠)

خلو ملحق وثيقة التأمين من توقيع المؤمن له. أثره. لا محل للإحتجاج بها قبله. علة ذلك. تحسك شركة التأمين الطاعنة بأن العرف في مجال التأمين لا يستلزم توقيع المؤمن له على ملحق الوثيقة. دفاع يقوم على واقع لم يسبق 717

التمسك به أمام محكمة الموضوع. عدم جواز اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض.

لا كانت الورقة العرفية تستمد حجيتها من التوقيع وحده ، وكان ملحق وثيقة التأمين قد خلا من توقيع المؤمن لها . فلا محل للاحتجاج به قبلها وإذ كان ما تشيره الطباعنة من أن المسيرف السارى في مجال التأمين لا يستلزم توقيع المؤمن له على ملحق الوثيقة للإحتجاج به عليه هو دفاع يقوم على واقع لم يسبق له التمسك به أمام محكمة الموضوع فانه لا يجوز اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض، ويكون النعى بهذا الوجه غير مقبول.

(الطعن ٨٧١ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٦ / ١١ / ٩٨٥ (س٣٦ ص ٩٨٧)

التأمين من المسئولية . عدم اقتصاره على مسئولية المتعاقد مع المؤمن . جواز شموله مسئولية من وقع منه الحادث ولو لم يكن المتعاقد مع المؤمن مسئولا عن عمله .

(الطعن ۳۵۹۷ لسنتهٔ ۵۸ ق -جیلسستهٔ ۲۸ / ۱۹۹۳) (الطعن۱۵ لسنهٔ ۶۶ق - جلسهٔ ۲/ ۱۹۸۰ س ۳۱ ص ۱۹۵۱)

النص فى المادة الخامسة من القانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات على انه و يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن أية إصابه بدنيسه أخرى تلحق أى شخص من حوادث السيارة إذا وقعت فى جمهورية مصر العربية فى الأحوال المنصسوص عليهسا فى المادة ٦ من القانون رقم ٤٤٩ لسنة المدعد من القانون رقم ٤٤٩ لسنة 1900 بشأن السيارات وقواعد المرور - التي أدمجت في المادة الخامسة من قانون التأمين الإجبارى المشار اليها - على أنه د يجب أن يغطى التأمين المحتولية المدنية عن الإصابات التي تقع للأشخاص ويكون التأمين في السيارة الخاصة والموتوسيكل الخاص لمصالح الفير دون الركاب ولباقي أنواع السيارات يكون لمسالح الفير والركاب دون عمالها ، يدل على أن نطاق التأمين من المستولية وفقا لأحكام قانون التأمين الإجبارى يقتصر على المسئولية المدنية الناشئة عن وفاة أو إصابة الأشخاص ولا يمتد الى تفطية المسئولية المدنية عن الأضرار التي تحدثها السيارة بالأشياء والأموال.

(الطعن ٢٠٢٥ لسنة ٦٦ ق جلسة ٢٠ / ١٩٩٤ سوع ص٢٠٣)

عدم وجود نص فى القانون المدنى يخول المضرور حقا مباشرا فى مطالبة المؤمن بالتعويض إلا حيث تتضمن وثيقة التأمين اشتراطا لمصلحة الغير. م ٧٤٧ مدنى . النعى بخروج الترام أداة الحادث من المركبات الخاضعة للقانون ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المستولية عن حوادث السيارات وبعدم تقديم عقد التأمين . مؤداه . وجوب الرجوع الى عقد التأمين لمعرفة ما إذا كان يتضمن إشتراطا لمصلحة المضرور من عدمه .

مؤدى نص المادة ٧٤٧ من القانون الدنى - وطبقا للقواعد العامة في القسانون المدنى - أنه لا توجيد عبلاقية بين المؤمن والمضرور ليس طرفا في عقد التأمين ولا هو يمثل فيه بل هو غير معروف للمتعاقدين عند التعاقد ولم يورد المشرع ضمن أحكام القانون المدنى نصا خاصا يقرر للمضرور حقا مباشرا

في مطالبة المؤمن بالتعويض الذي يسأل عنه هذا الأخير قبل المستأمن إلا - حيث تتضمن وثيقة التأمين اشتراطا لمصلحة الفير.

وانه - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - إذا كان الحكم قد بنى على واقعة لاسند لها في أوراق الدعوى أو مستندة الى مصدر موجود ولكنه مناقض لها أو يستحيل عقلا استخلاص تلك الواقعة منه فإنه يكون باطلا لما كان ذلك وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه انه أقام قضاءه باحقية المطعون ضده الأول في الرجوع مباشرة على الشركة الطاعنة بالتعويض على سند من وجود عقد التأمين الذى تلتزم بحرجبه بتغطية الحوادث الناشئة عن وحدات الترام مع أن هذا العقد لم يقدم حتى يسنى للمحكمة الإطلاع عليه والوقوف على ما يقروه في شأن العلاقة للمحكمة الإطلاع عليه والوقوف على ما يقروه في شأن العلاقة المقدمة وما إذا كان يتضمن اشتراطا لمصلحة الغير - المضرور -

(الطعن ٢٢١ لسنة ٦٣ق جلسة ١٩٧٤/ ١٩٩٤ س19 ص١٥٩٣)

عدم تقرير المشرع - فيها عدا ما وردت به أحكام خاصة - حقا مباشرا للمضرور في مطالبة المؤمن بالتعويض عن الضرر الذى أصابه والسذى يسأل عنه قبل المؤمن له . وجوب الرجوع الى القواعد العامة وبحث وثيقة التأمين لمعرفة الحق الذى اشترطه المؤمن له وهل اشترطه لنفسه أم لمصلحة الفير.

مضاد نص المادة ١٥٤ من القانون المدنى أنه فى الإشتراط لمصلحة الفير يتعاقد المشترط مع المتعهد بإسمه لمصلحة شخصية فى تنفيذ المتعهد الإلتزامات المتعاقد عليها نحو المنتفع دون أن يدخل المنتفع طرفا في العقد وأن المنتفع إنما يكتسب حقه مباشرة من العقد المبرم بين المشترط والمتعهد بأن يشترط الإلتزامات لمناخه بإعتباره منتفعا فيه ويجرى تعيينه بشخصه أو بوصفه شخصا مستقبلا أو يكون مستطاعا تعيينه وقت أن ينتج العقد أثره ، ولما كان المشرع - فيما عدا ما وردت به أحكام خاصه -لم يقرر للمضرور حقا مباشرا في مطالبة المؤمن بالتعويض عن الضور الذى أصابه والذى يسأل عنه قبل المؤمن له فوجب الرجوع الى القواعد العامه لتعرف ما إذا كانت وثيقة التأمين على مستولية المؤمن له قصد بها اشتراط لمصلحة الغير أم قصد بها إتفاق خاص بين الطرفين المتعاقدين فإذا كان الحق الذي إشترطه المؤمن له إنما اشترطه لنفسه فلا يكون هناك اشتراط لمصلحة الغير حتى لو كانت تعود منه منفعه على الغير ، أما إذا تبين من مشارطة التأمين ان العاقدين قصدا تخويل المضرور الحق المباشر في منافع العقد فإن القواعد الخاصه بالإشتراط لمصلحة الغير هي التي تطبق وبيان ما إذا كانت وثيقة التأمين تتضمن اشتراطا لمصلحة المضرور يستمد منه حقا مباشرا يستطيع على أساسها رفع الدعوى قبل الشركة المؤمنه هو ثما يخضع لتقدير محكمة الموضوع دون رقابة عليها من محكمة النقض متى أقامت قضاءها على أسباب سائفه ، لما كسان ما تقدم وكانت محكمة الإستئناف في حدود سلطتها التقديريه في فيهم الواقع في الدعوى وتفسير صيغ العقود واستظهار نية العاقدين واستخلاص المعنى الذي قصداه خلصت الى أن و الشركه المنفذه - المطعون عليها الأخيرة - عندما تعاقدت مع شركة التأمين الأهلية - الطاعنه -اشترطت لمصلحة المضرور و المستأنفون - الطعسون عليهم العشرين الأول - ومن ثم يعتبر لهم حق مباشر قبل المؤمن ٥ YEYA

وكان هذا الإستخلاص يقوم على أسباب سائغة ولها معينها من الأوراق وتكفى لحمل النتيجة التي إنتهت اليها .

(الطمن ۱۳۸۹ لسنة ۵۱ ق جلسة ۱۹۹۰/۶/۳۰ س۶۶ ص۹۶۷) (الطمن رقم ۳۱ لسنة ۲۳ ق جلسة ۱۹۹۵/۵/۵ س۶۶ ص۹۹۲) (الطمن ۲۲۱ لسنة ۶۳ ق جلسة ۱۹۲۲/۲۸ ۱۹۹۶ س6۶ ص۱۹۹۲)

للمضرور مطالبة شركة التأمين بالتعويض إستنادا الى مسئولية المؤمن له عن الحادث بإعتباره حارسا للأشياء ولو قضى ببراءة قائد السيارة لعدم كفاية الأدلة.

مستولية حارس الشئ تقوم على خطأ مفترض وقوعه من حارس الشئ افتراضاً لا يقبل إثبات العكس . لما كان ذلك وكان البين من الأوراق ومدونات الحكم المطعون فيه ان الحكم الجنائي السادر في القضية رقم قضى ببراءة قائد السيارة رقم نقل موهاج من تهمه قتل مورثه الطاعنين خطأ تأسيسا على عدم عليها بالتعويض على أساس مستولية مالك السيارة المؤمن عليها لديها - بإعتباره حارسا عليها - والتي أحدثت الضرر وفقا لنص تحقيقات الجنارة حارسا عليها - والتي أحدثت الضرر وفقا لنص تحقيقات الجنحه سالفة الإشارة وأقوال شاهديهم في التحقيق الذي أجرته المحكمة فإن مؤدى ذلك أن المحكمة الجنائية لم تفصل في أوام الأولى خطأ جنائي . واجب الإثبات ومنسوب الى المشهم - قوام الأولى خطأ جنائي . واجب الإثبات ومنسوب الى المشهم - قائد السيارة - في حين أن قوام الثانية خطأ مفترض في حقة بإعباره حارسا على هذه السيارة فمستوليته تتحقق ولا تدرأ عنه

بإثبات أنه لم يرتكب أى خطأ لأنها مسئولية ناشئة عن حراسة الشئ ذاته وليست مسئولية ناشئة عن الجريمة ، لما كان ما تقدم فإن الحكم الجنائى الصادر فى قضية الجنحة المشار اليها الذى قضى ببراءة المتهم من تهمة القتل الخطأ لعدم كفاية الأدلة لا يكون له حجية تحول دون المطالبة بالتعويض أمام المحكمة المدنية بالدعوى الماثلة .

(الطعن ۲۷۳۹ لسنة ۲۰ ق جلسة ۲۰ / ۱۹۹۰ س ۶۹ ص ۵۳۳) (الطعن ۶۹ السنة ۶۶ق جلسة ۲۵ / ۱۹۷۸ س ۲۹ ج ۱ ص ۱۰۹۱) (الطعن ۱۹۹۶ لسنة ۵۳ ق جلسة ۲۵ / ۱۹۷۸ س ۲۹ ج ۱ ص ۲۹۸) (الطعن ۲۵ کسنة ۲۳ ق جلسة ۲۱ / ۱۹۹۶ لم ینشر بعد) (الطعن ۲۵ ۲ سنة ۲۰ ق جلسة ۲۱ / ۱۹۹۵ س ۲۵ ص ۳۸۰)

عدم وجود نص فى القانون المدنى يقرر للمضرور حقا مباشرا فى مطالبة المؤمن بالتعويض عن الضرر الذى أصابه والذى يسأل عنه المؤمن له إلا فى حالات الإصابة والوفاة التى يحكمها قانون التأمين الاجبارى وحالة الاشتراط لمصلحة الغير. وجوب الرجوع إلى وثيقة التأمين لبيان تضمنها اشتراط لمصلحة الغير أم اتفاقا خاصا بين الطرفين المتعاقدين.

مؤدى نص المادة ٧٤٧ من القانون المدنى أن المضرور ليس طرفا فى عقد التأمين المبرم بين طرفيه المؤمن والمؤمن له ولم يورد المشرع ضمن أحكام القانون المدنى نصا خاصا يقرر للمصرور حقا مباشراً فى مطالبة المؤمن بالتعويض ومن ثم فلا يكون له فى غير حالات الإصابة والوفاة التى يحكمها القانون رقم ١٥٧ لسنة 1908 بشأن التأمين الاجبارى من المستولية الناشئة عن حوادث السيارات وحالة الاشتراط لمصلحة الغير حق مباشر في مطالبة المؤمن بالتعويض عن الضرر الذي أصابه والذي يسأل عنه المؤمن له وهو ما يوجب الرجوع إلى وثيقة التأمين للتعرف عما اذا كانت تتضمن اشتراطا لمصلحة الغير أم أنها محض اتفاق خاص بين الطرفين المتعاقدين.

(الطعن رقم ١٧٧ه لسنة ٦٦ق - جلسسة ٢٦ / ١٩٩٨)

عقد التأمين . قيامه على أساس احتمال تحقق الخطر المؤمن منه فى أى وقت . شرطه . ألا يكون ذلك الخطر قد وقع فعلا أو زال قبل ابرامه . علة ذلك .

إن كان عقد التأمين يقوم على أساس احتمال تحقق الخطر المؤمن منه في أى وقت إلا أن ذلك مشروط بألا يكون الخطر المؤمن منه قي أى وقت إلا أن ذلك مشروط بألا يكون الخطر المؤمن منه قد وقع فعلا أو زال قبل ابرامه لانه في هذه الحالة لا تسرى عليه وثيقة التأمين التي لا يسرى مفعولها بحسب الأصل إلا من وقت ابرامها لما كنان ذلك وكنان البين من الأوراق أن الملحق ٢٩٣ لوثيقة التأمين الأصلية وقم ٢٩٠ ، ١٦٩ المبرم بين الشركة الطاعنة والمطعون ضده الأول والذي امتدت بمقتضاه التخطية التأمينية للبضاعة المؤمن بموجه عليها من مخاطر البديد المؤمن منه قد وقع بالنسبية للمطعون ضده الشاني قيد بدأ سريانه اعتبارا من أي تاريخ سابق على ابرام هذا الملحق وإذ قرر الأخير بتحقيقات في تاريخ سابق على ابرام هذا الملحق وإذ قرر الأخير بتحقيقات للقضية رقم لسنة جنح قسم بولاق أن استلامه في تواريخ سابقة على تاريخ تحريره على مراحل لبيعها لحسابه في تواريخ سابقة على تاريخ تحريره على مراحل لبيعها لحسابه

وتوريد ثمنها إليه أو ردها له اذا ما تعذر ذلك وحرر بذلك ايصالا أعطى تاريخ ١٩٨٧/٩/٣ تمسكت الشركة الطاعنة بدلالة تلك الأقوال على بطلان عقد التأمين لادخال الغش عليها باخفاء حقيقة الأمر ، فإن الحكم المطعون فيه اذ أطرح دفاعها في هذا الصدد على ما إجتزأه من القول سند القضائه من انها أقوال مرسلة لشبوت جريمة التبديد في حقه بحكم بات مع انعدام التلازم الحتمى بين تاريخ تسليم البضاعة وقيام الخطر المؤمن منه في تاريخ سابق على تحرير ملحق الوثيقة سالفة البيان وتاريخ الابلاغ عن التبديد في تاريخ لاحق للاستفادة من التغطية الثانية وهو مالا يكفى لمواجهة هذا الدفاع وحمل قضائه مما يعيبه بالقصور في التسبيب وجره ذلك ذلك إلى الخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ١٤٧ لسنة ٦٦ق جلسة ١ / ١٩٩٨/٦ لم ينشير بعيد)

عقد التأمين ينصب على خطر أو حادث يخشى وقوعه . التزام المؤمن بدفع التأمين للمؤمن له أو للمستفيد . شرطه . تحقق الخطر دون تجاوز قيمة التأمين المتفق عليه المادتان ٧٤٧، ٧٥١ من القانون المدنى .

مفاد نص المادة ٧٤٧ من القانون المدنى أن عقد التأمين إنما ينصب بصفة عامة على خطر أو حادث يخشى وقوعه ويبغى المؤمن له تأمينه منه ، ويلتزم المؤمن بدفع مبلغ التأمين للمؤمن له أو المستفيد عند وقوع الحادث أو تحقق الخطر المؤمن عليه وذلك في حدود الصرر الناتج عنه دون تجاوز قيمة التأمين المتفق عليه وذلك طواعيه لحكم المادة ٧٥١ من ذات القانون .

(الطعن رقم ۸۸۶ لسنة ٦٨ ق جلسة ٢٠٠٠/٢/٨ لم ينشر بعد)

الاتفاق على قاعدة النسبية في عقد التأمين . مقتضاه . تحديد أداء المؤمن عند تحقيق الخطر المؤمن منه بعوض يعادل النسبة بين المبلغ المؤمن به والقيمة الكلية للشيء المؤمن عليه.

الاتفاق على قاعدة النسبية في عقد التأمين على الأشياء مقتضاه أن يتحدد أداء المؤمن عند تحقق الخطر المؤمن منه بعوض يعادل النسبة بين المبلغ المؤمن به والقيمة الكلية للشيء المؤمن عليه.

(الطعن ١٤٩٨ لسنة ٦٩ ق جلسة ٢٠٠٠/٣/٢١ لم ينشر بعد)

الاتفاق على قاعدة النسبية في عقد التأمين . جوازه قانونا . وجوب إعماله متى نص عليه صراحة في العقد .

المقرر في قسضاء محكمة النقض أن هذا الاتفاق - على قاعدة النسبية في عقد التأمين - يعد جائزا قانونا ومتعيناً إعماله متى نص عليه صراحة في عقد التأمين .

(الطعن ١٤٩٨ لسنة ٦٩ ق جلسة ٣٠٠١/٣/٢١ لم ينشر بعد)

قسك شركة التأمين الطاعنة أمام الخبير بوجوب تطبيق قاعدة النسبية المنصوص عليها في وثيقة التأمين عند احتساب التعويض المستحق للمطعون ضده عن الأضرار التي لحقت بالوحدة البحرية المؤمن عليها وخصم نسبة السماح المقررة وتحسكها بذلك بمحضر الاتفاق الحرر بين الطرفين بعد الحادث استناداً إلى أن مبلغ التأمين المتفق عليه في وثيقة التأمين على تلك الوحدة البحرية يقل عن قيمتها الحقيقية دفاع جوهرى. إغفال الحكم المطعون فيه الرد عليه وقضاؤه بالزام الطاعنة بالتعويض معولا على تقرير الخبير الذى انتهى إلى احتساب مبلغ التعويض دون إعمال قاعدة النسبية أو خصم نسبة السماح. قصور وإخلال بحق الدفاع.

إذ كان الثابت أن الطاعنة (شركة التأمين) قد تمسكت بمحاضر أعمال الجبير المنتدب في الدعوى بوجوب تطبيق قاعدة النسبية المنصوص عليها في وثيقة التأمين موضوع النزاع عند احتساب التعويض المستحق للمطعون ضده عن الأضرار التي لحقت بالوحدة البحرية المؤمن عليها فضلاً عن خصم نسبة السماح المقررة بواقع ٥٪ كما تمسكت بمحضر الاتفاق المحرر بين الطرفين بذلك بعد الحادث استناداً إلى أن مبلغ التأمين المتفق عليه في وثيقية التأمين على تلك الوحدة البحرية يقل عن قيسمتها الحقيقية، وإذ انتهى الجبير في تقريره إلى احتساب مبلغ التعويض المستحق للمطعون ضده دون اعمال قاعدة النسبية أو خصم نسبة السماح وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بإلزام الطاعنة بهذا التعويض معولاً في ذلك على هذا التقرير ودون أن يعنى بالرد على ذلك الدفاع رغم جوهريته فإنه يكون معيباً بالقصور في التسبيب والإخلال بحق الدفاع .

(الطعن ١٤٩٨ لسنة ٦٩ ق جلسة ٢٠٠٠/٣/٢١ لم ينشر بعد)

اعتبار عقد التأمين منتهياً باستيفائه مدته . تجديده . شرطه . تفسير نصوصه يجرى عليه ما يجرى على تفسير سائر العقود . إذا استوفى عقد التأمين مدته يعتبر منتهياً ويشترط لتجديده أن ينص على ذلك صراحة بما يعنى أن لا يجوز تجديده ضمنياً ، وأنه يجرى فى هذه الحالة بالنسبة لتفسير نصوصه ما يجرى على تفسير صائر العقود بما لا يخرج به عن عبارته الظاهرة .

(الطعن ١٦١٦ لسنة ٦٩ ق جلسة ١/١/٥٠٠ لم ينشر بعد)

تصمين وثيقة التأمين من الحريق المبرمة بين طرفي التداعى نصا صريحا على تجديد عقد التأمين بعد إنقضاء مدته وتعليق التجديد على سداد المؤمن له قسط التأمين كاملا وقبول المؤمن لهذا السداد بموجب إيصال موقع من أحد تابعيه أو وكلائه المصرح لهم بذلك . مؤداه . عدم التزام الأخير بالتعويض عن الخطر موضوع العقد إلا بتحقق هذا الشرط.

إذ كان البين من وثيقة التأمين من الحريق المبرمة بين طرفى التداعى أنها قد تضمنت النص فى البند (١) منها على أنه بعد تمام سداد القسط تقوم الشركة المؤمنة بتعويض المؤمن له عن الأضرار المادية التى تلحق بالممتلكات أو أى جزء منها من جراء هلاكها أو تلفها نتيجة لحريق أو صاعقة ، وذلك فى أى وقت خلال مدة التأمين المبينة بالجدول أو أى مدة الاحقة بشرط أن يكون المؤمن له سدد عنها ما يستحق من قسط تجديد هذه الوثيقة وأن تكون الشركة قد قبلته ، وفي البند (٢) - على أنه عنه للمؤمن له إيصال مطبوع موقع عليه من أحد مستخدمي عنه للمؤمن له إيصال مطبوع موقع عليه من أحد مستخدمي الشركة أو أحد وكلائها المصرح لهم بذلك ، ، كما نص فى الشركة أو أحد وكلائها المصرح لهم بذلك ، ، كما نص فى الشركة أو أحد وكلائها المصرح لهم بذلك ، ، كما نص فى الشركة أو أحد وكلائها المصرح لهم بذلك ا ، كما نص فى ظهراً ه ، فإن مفاد هذه العبارات – بحسب مدلولها الظاهر – أن ظهراً ه ، فإن مفاد هذه العبارات – بحسب مدلولها الظاهر – أن تلك الوثيقة وإن كانت قد تضمنت نصاً صريحاً على تجديد عقد تلك الوثيقة وإن كانت قد تضمنت نصاً صريحاً على تجديد عقد

التأمين بعد انقضاء مدته إلى مدد زمنية تماثلة للمدة الواردة به إلا أن هذا التجديد يظل معلقاً حدوثه على سداد المؤمن له لقسط التجديد كاملاً ، وقبول المؤمن لهذا السداد بموجب إيصال مطبوع موقع عليه من أحد تابعيه أو وكلائه المصرح لهم بذلك ، وبما يعنى أن آثار العقد تظل موقوفه فلا يلتزم المؤمن بتعويض المؤمن له عن الخطر موضوع العقد إلا بعد تحقق هذا الشرط.

(الطعن ١٦١٦ لسنة ٦ ق جلسة ١٦/١/١٠٠٠ لم ينشر بعد)

ثبوت تأمين المطعون ضدها لدى الطاعنة على مقر شركتها من خطر الحريق بموجب الوثيقة موضوع التداعى لمدة سنة . عدم سداد الأولى قسط تجديدها عن السنة التى شب خلالها الحريق . أثره . عدم تغطية الوثيقة لهذا الحادث . قضاء الحكم المطعون فيه بإلزام الطاعنة بمبلغ التأمين تأسيساً على أن المطعون ضدها طلبت تحويل مبلغ من حسابها لدى أحد البنوك لصالح الطاعنة سداداً لقسط التامين قبل وقوع الحريق بما يعد تجديداً تلقائياً لعقد التأمين . خطأ وفساد في الاستدلال . علة ذلك .

إذ كان الثابت بالأوراق أن المطعون ضدها قد أمنت لدى الطاعنة على مقر شركتها من خطر الحريق بموجب الوثيقة موضوع التداعى لمدة سنة تبدأ من ١/٩/٩/١ الساعة ١٧ ظهرا إلى ١/٨//١٩ الساعة ١٧ ظهرا بلبغ جنيه ، وأن هذه الوثيقة قد سبق تجديدها لمدد مماثلة كان آخرها المدة من ١/٨//١٩٩٤ إلى ١/٩/٥/١ ، وأن المطمون ضدها لم تقم بسيداد قسط تجديد الوثيقة عن الفترة التي تبدأ من بسيداد قسط تجديد الوثيقة عن الفترة التي تبدأ من ١/٩/٥/١ الساعة ١٢ ظهرا حتى ١/٩/١/١ الساعة ١٢ ظهراً وقد شب الحريق يوم ١/٩/٥/١ وهو الخطر

المؤمن من أجله ، فإن الوثيقة - والحال كذلك - لا تغطى هذا الحادث لعدم تجديدها قبل وقوعه وفقاً للشروط والأوضاع المنصوص عليها فيها ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بإلزام الطاعنة بجبلغ التأمين على سند من أن المطعون ضدها كانت قد طلبت تحويل مبلغ من حسابها لدى أحد البنوك لصالح الطاعنة سدادا لقسط التأمين قبيل وقوع الحريق بثلاثة أيام وأن هذا التحويل المصرفي يعد بحثابة تجديد تلقائي لعقد التأمين ومتخذا من سابقة قبول الطاعنة الأقساط التجديد في تواريخ لاحقة على مواعيد استحقاقها دليلاً على تجديد الوثيقة للمدة مثار النزاع رغم أن ذلك لا يفيد بذاته ثبوت التجديد بغير موافقة الطاعنة وقبولها فإنه يكون فضلاً عن خطنه في تطبيق القانون قد العرف عن المعنى الواضح للعبارات التي تضمنتها وثيقة التأمين وشابه الفساد في الاستدلال .

(الطعن ١٦١٦ لسنة ٦ ق جلسة ١٠٠٠ / ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

وحيث أن الطعن أقيم على سبب واحد تنعى به الطاعنة على الحكم المطعون فيه بالقصور في التسبيب والإخلال بحق الدفاع وفي بيان ذلك تقول إنها تمكت في دفاعها الثابت بمحاضر أعمال الخبير المنتدب في الدعوى بوجوب تطبيق قاعدة النسبية المنصوص عليها في وثيقة التأمين عند احتساب التعويض المستحق للمطعون ضده فضلا عن خصم نسبة السماح المقررة بواقع ٥٪ ، كما تمسكت بمحضر الاتفاق المحرر بين الطرفين بذلك بعد الحادث ، وإذ انتهى الخبير في تقريره إلى احتساب هذا التعويض دون إعمال قاعدة النسبية أو خصم نسبة السماح ، وكان الحكم قد أقام قضاءه الطعين معولا في ذلك على هذا التقرير دون أن يعنى بالرد على هذا الدفاع رغم جوهريته فإنه يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي في محله ، ذلك أنه لما كان الاتفاق على قاعدة النسبية في عقد التأمين على الأشياء مقتضاه أن يتحدد أداء المؤمن عند تحقن الخطر المؤمن منه بعوض يعادل النسبة بين المبلغ المؤمن به والقيمة الكلية للشيء المؤمن عليه ، وكان من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن هذا الاتفاق يعد جائزا قانونا ومتعينا إعماله متى نص عليه صراحة في عقد التأمين . لما كان ذلك ، وكان الثابت أن الطاعنة قد تمسكت بمحاضر أعمال الخبير المنتدب في الدعوى بوجوب تطبيق قاعدة النسبية المنصوص عليها في وثيقة التأمين موضوع النزاع عند احتساب التعويض المستحق للمطعون ضده عن الأضرار التي لحقت بالوحدة البحرية المؤمن عليها فضلا عن خصم نسبة السماح المقررة بواقع ٥٪ ، كما تمسكت بمحضر الاتفاق الحرر بين الطرفين بذلك بعد الحادث استنادا إلى أن مبلغ التأمين المتفق عليه في وثيقة التأمين على تلك الوحدة البحرية يقل عن قيمتها الحقيقية ، وإذ انتهى الخبير في تقريره إلى احتساب مبلغ التعويض المستحق للمطعون ضده دون إعمال قاعدة النسبية أو خصم نسبة السماح وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بإلزام الطاعنة بهذا التعويض معولا في ذلك على هذا التقرير ودون أن يعنى بالرد على ذلك الدفاع رغم جوهريته فإنه يكون معيباً بالقصور في التسبيب والإخلال بحق الدفاع ثما يوجب نقضه والإحالة .

(الطعن ١٤٩٨ لسنة ٦٩ق جلسة ٢١/٣/ ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

وحيث إن هسذا النعى فى محله ، ذلك أن لما كان تكييف الفعل المؤسس عليه طلب التعويض بأنه خطأ أو نفى هذا الوصف عنه هو من المسائل التى يخضع قضاء الموضوع فيسها لرقابة محكمة النقض ، وكان من المقرر أن التأمين - طبقا للمادة ٧٤٧

من القانون المدنى - عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه أن يؤدى إلى المؤمسن لسه أو المستفيد الذى اشترط التأمين لصالحه مبلغا من المل نظير قسط أو أية دفعة مالية أخرى يؤديها المؤمن له للمعوم وكان قبول الطاعنة لمبلغ جنيه من المطعون ضدها الأفاية ، كقسط وحيد لوثيقة تأمين أبرمتها الأخيرة لصالح المطعون ضده الأول - الطاعن فى الطعن الأول - لا يمثل خطأ فى جانبها يرتب مستوليتها عن التعويض ولا يعدو كونه تنفيذا لشروط العقد ، فإن الحكم المطعون فيه إذ خالف هذا النظر ، وقضى بإلزامها بالتعويض على قول إنه نظير اقتطاع قسط التأمين مر ميزانية الشركة المؤمن لها ، فإنه يكون معيبا بالخطأ فى تطبيق القانون والفساد فى الإستدلال ، بما يوجب نقضه - جزئيا - فى هذا الخصوص .

(الطعنان رقم ۲۳۵، ۴۳۵، سنة ۲۹ ق جلسة ۲۰۰۱/ ۲۰۰۱/ لم ينشر بعد)

عقد التأمين . ماهيته . عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه بأداء مبلغ من المال إلى المؤمن له أو المستفيد نظير قسط أو أية دفعه مالية أخرى يؤديها المؤمن له للمؤمن.

من القرر أن التأمين - طبقاً للمادة ٧٤٧ من القانون المدنى -عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه أن يؤدى إلى المؤمن له أو المستفيد الذى اشترط التأمين لصالحه مبلغاً من المال نظير قسط أو أية دفعه ماليه أخرى يؤديها المؤمن له للمؤمن .

(الطعنبان رقسمننا ۲۳۵۵، ۴۵۹۰ لسنة ۲۹ق – جلسسة ۲۰۰۱/۴/۱۱ لم ينشر بعد)

الأحكام المتعلقة بعقد التأمين التي لم يرد ذكرها في هذا القانون تنظمها القوانين الخاصة.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۱۸ لیبی و ۷۱۶ سوری و۱۰۰۷ عراقی و ۹۱۸ سودانی ۹۲۳ أردنی.

أحكام القضاء ،

حق المضرور - من حادث يقع من سيارة مؤمن عليها في الرجوع على شركة التأمين بدعوى مباشرة لاقتضاء التعويض في ظل أحكام القانونين 139 لسنة 1900 و 707 لسنة 1900. عدم لزوم صدور حكم أولاً بتقرير مسئولية المؤمن له عن الحادث وتحديد مبلغ التعويض المستحق عنه ، يكفى اختصام المؤمن له في الاعوى للحكم عليه فيها ، لم يكن للمضرور هذا الحق طبقا للقواعد العامة وقبل العمل بالقانونين 23 السنة 1900 و 1977 لسنة

(الطعن ٢٠٤ لسبنة ٢٤ق جلسة ٤/٦/٨/٦/ س١٩ص ١٠٩٩)

نفاذ حكم التعويض قبل شركة التأمين . شرطه . أن يكون محكوما به بحكم قضائى نهائى . لا يدخل ذلك فى نسبية الأحكام وعدم تمثيل شركة التأمين فى الدعوى التى صدر فيها الحكم الجنائى . مصدر الزامها هو المادة الخامسة من القانون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ وتحقق شرطه وليس المادة ٤٠٥ مدنى المتعلقة بحجية الأحكام .

مقتضى نص المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٦ لسنة العويض سوى ان المولا النام شركة التأمين بمبلغ التعويض سوى ان يكون محكوما به بحكم قضائى نهائى ، وإذ كان المبلغ الذى حكم به للمطعون عليه – المضرور – هو تعويض صدر به حكم نهائى من محكمة الجنح المستأنفة قانه يتحقق بذلك موجب تطبيق تلك المادة . ولا يدخل هذا البحث فى نسبية الأحكام ، وفى أن شركة التأمين لم تكن ممثلة فى الدعوى التى صدر فيها الحكم الجنائى ، لأن التزامها بنغطية مبلغ التعويض ليس مصدره المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٦ لسنة 1000 وتحقق مصدره المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٦ لسنة 1000 وتحقق مقدار التعويض الحكوم به مؤداه ان تحدد مسئوليتها بما يحكم به مدا لمؤمن له وفى ذلك مخالفة لصريح نص المادة الخامسة المشار اليها .

(الطعن ٤٦٨ لسنة ٣٥ ق جلسنة ١٩٧٠/١/٨ س٢٦ ص ٤٣)

عدم استطاعة المضرور ادخال المؤمن في الدعوى الجنائية لمطالبته بالتعويض عن حوادث السيارات .

لا يستطيع المضرور وفقا للمادة ٢٥٣ من قانون الاجراءات الجنائية ولما استقر عليه قضاء الدائرة الجنائية بهذه المحكمة ادخال المؤمن في الدعوى الجنائية لمطالبته بالتعويض .

(الطعن٣١٣ لسنة ٣٧ ق جلسة ٤ / ٤ / ١٩٧٢ س٣٣ ص٣٣٥)

الإتفاق في وثيقة التأمين على البضاعة المنقولة بحرا على حلول المؤمن بما يدفعه من تعويض محل المؤمن له فيما له من الدعاوى والحقوق قبل المسئول . مفاده . ليس للمؤمن له أن يجمع بين مبلغ التعويض ومقابل التأمين . علة ذلك .

إذ كان يبين من وثيقة التأمين على البضاعة المتقولة بعرا الطاعنة - وزارة التموين - قد وافقت بمقتضاها على ان تحل شركة التأمين - بما تدفعه من تعويض عن الخسائر والاضرار - بمقتضى هذه الوثيقة - معلها في جميع الدعاوى والحقوق التي لها قبل الغير المسئول فمفاد ذلك ان الطاعنة حولت حقها في التعويض عن الضرر قبل المسئول لشركة التأمين مما لا يجوز معه للطاعنة - وهي المؤمن لها - ان تجمع بين مبلغ التعويض ومقابل التأمين والا استحال تنفيذ ما اتفق عليه بالمشارطة من رجوع شركة التأمين على الناقلة وهي المسئولة عن الضرر.

(الطعن ٣٩١ لسنة ٣٨ ق جلسة ٢٩/٤/٤/١ س ٢٥ ص ٧٤٩)

التأمين من المسئولية المدنية بالنسبة للسيارة النقل . نطاقه . إلتزام شركة التأمين بتغطية المسئولية الناشئة عن اصابة الراكبين المسموح بركوبهما أيا كان مكان وجودهما بالسيارة أو صاعدين اليها أو نازلين. ق ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥.

لما كانت المادة الثانية من القانون ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بشأن السيارات وقواعد المرور قد عرفت السيارة النقل بأنها المعدة لنقل البضائع والمهمات ونصت المادة ١٦ فقره (هـ) من ذات القانون على أن يرخص للسيارة النقل بركوب راكبين ، فان مفاد هذين النصين ان كل ترخيص بتسيير سيارة نقل يتضمن التصريح بوجود راكبين فيها خلافا لقائدها وعمالها ولما كانت المسادة ٦

فقيره ٣ من القانون المشار اليه قد نصت على أن و يكون التأمين في السيارة الخاصة والموتوسيكل الخاص لصالح الغير دون الركاب ولباقي انواع السيارات يكون لصالح الغير والركاب، وكان نص الشرط الأول من وثيقة التأمين موضوع الدعوى المطابقة للنموذج الملحق بقرار وزير المالية والاقتصاد رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٥ والصادر تنفيذا للمادة الثانية من القانون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات - قد جرى بأن و يلتزم المؤمن بتغطية المستولية الناشئة عن الوفاة أو أية إصابة بدنية تلحق أى شخص من الحوادث التي تقع من السيارات المؤمن عليها ، ويسرى هذا الالتزام لصالح الغير من حوادث سيارات النقل فيهما يختص بالراكبين المسموح بركوبهما طبقا للفقرة (هـ) من المادة ١٦ من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ ، ما لم يشملها التأمين المنصوص عليه في القبوانين رقم ٨٦ لسنة ١٩٤٢ و ٨٩ لسنة ١٩٥٠ و١١٧ لسنة ١٩٥٠ ولا يغطى التأمين المستولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن أية إصابة بدنية تلحق زوج قائد السيارة أو أبويه أو أبنائه ، ويعتبر الشخص راكبا سواء أكان في داخل السيارة أو صاعدا اليها أو نازلا منها ولايشمل التأمين عمال السيارة ، فان مؤدى ذلك ان التأمين من المستولية المدنية على السيارة النقل يفيد منه الراكبان المسموح بركوبهما طبقا للفقيرة (هـ) من المادة ١٦ مسن القانون رقسم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ اينما كسانوا في داخسل السيارة مسواء في و كابينتها ، أو في صندوقها ، صاعدين اليها أو نازلين منها .

(الطعن ٢٦٠ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٩٧٨/١٢/٤ س٢٩ ص١٨٣٧)

التأمين على سيارات النقل. سريانه لصلحة الغير والركاب دون عمالها. م ٥ ق ٥٦٢ لسنة ١٩٥٥. لايغير من ذلك الغاء القانون ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ الذي أحالت اليه المادة سالفة الذكر.

تنص المادة الخامسة من القانون رقم ٥٩٣ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى على السيارات على أن و يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن أية إصابة بدنية للحق أى شخص من حوادث السيارة إذا وقعت في جمهورية مصر وذلك في الأحوال المنصوص عليها في المادة ٢ من القانون 1٤٥٩ لسنة ١٩٥٥ و فمن ثم يكون قانون التأمين الإجبارى على السيارات المذكور قد الحق بحكم المادة الخامسة منه ذات البيان الوارد بالمادة ٢ من قانون المرور رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بصدد تحديد المستفيدين من التأمين فلا يتأثر بقاء هذا البيان بالفاء قانون المرور المذكور وبالتالي يظل الوضع على ما كان عليه من أن التأمين على سيارات النقل يكون لصالح الغير والركاب دون عمالها .

(الطعن ١١٤ لسنة ٩٤ق جلسة ٢٧/ / ١٩٧٩ س ٣٠ ص٤٠٣)

التأمين الأجبارى من حوادث سيارات النقل . سريانه لصالح الراكبين المصرح بركوبهما بجوار قائد السيارة ، عدم امتداد التأمين لفيرهما من الراكبين في صندوق السيارة .

إذ كان لاخلاف على ركوب القتيل في صندوق السيارة المعدة لنقل البضائع كما لا خلاف على مطابقة وثيقة التأمين للنموذج الملحق بقرار وزير المالية والاقتصاد رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٥ والصادر تنفيذا للمادة الثانية من القانون رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجباري وكانت هذه الوثيقة في شرطها الأول تنص على أن ١ يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية الناشئة عن الرفاة أو أية اصابة بدنية تلحق أى شخص من الحوادث التي تقع من السيارة المؤمن عليها ويسرى هذا الالتزام لصالح الغير من حوادث السيارات أيا كان نوعها ولصالح الركاب أيضا من حوادث سيارات النقل فيما يختص بالراكبين المصرح بركوبها طبقاً للفقرة (هـ) من المادة ١٦ من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ ما لم يشملها التأمين المنصوص عليه في القوانين ٨٦ لسنة ١٩٤٧ و ١٩٧٧ لسنة ١٩٥٠ ، ولما كان قرار وزير الداخلية المنفذ للقانون واجب التطبيق و القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بشأن السيارات وقواعد المرور و قبد أوجب في المادة ٥١ منه تخصيص ٥٠ سم من مقعد ، كابينة ، سيارة النقل لجلوس القائد و ، ٤ سم لكل من الشخصين المصرح بركوبها بجواره ثما مؤداه ان الراكبين اللذين يفيدان من التأمين هما المسموح بركوبها الى جوار القائد في مقعد و الكابينه و وإن من خلالهما لا يصدق عليه وصف الراكب ولا يمند اليه نطاق التأمين.

(الطعن ١٠٠٧ لسنة ٤٦ ق جلسة ٢/٢/ ١٩٨٠ س٣١ ص ٤٢٣)

استعمال السيارة في غير الغرض المبين برخصتها لا يمنع المضرور من مطالبة المؤمن بالتعويض عما ترتكبه هذه السيارة من حوادث . ليس للمؤمن ان يحتج قبل المضرور بالدفوع المستمدة عقد التأمين . وللمؤمن الرجوع على المؤمن له بقيمة ما يؤديه من تعويض م ٢ و ٦ ق ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ . وم ٥ و ١٣ و ١٩٥ ، وم ٥ من القرار رقم ٢ و ١٩ النامين النموذجية .

مفاد المادتين ٢ و ٦ من القانون ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ والمواد ٥ و ١٣ و ١٧ و ١٩ من القسسانون٢٦٥ لسنة ١٩٥٥ والمادة الخامسة من القوار ١٥٢ لسنة ١٩٥٥ الخاص بوثيقة التأمين النموذجية ان المشرع يهدف الى تخويل المضرور من حوادث السيارات حقا في مطالبة المؤمن بالتعويض في الحالات المبينة بالمادة الخامسة من القرار رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٥ الصادر بوثيقة التأمين النموذجيسة ومنها استعمال السيارةفي غير الغرض المبين برخصتها - دون ان يستطيع المؤمن ان يحتج قبله بالدفوع المستمدة من عقد التأمين والتي يستطيع الاحتجاج بها قبل المؤمن له ومنح المؤمن في مقابل ذلك حق الرجوع على المؤمن له بقيمة ما يكون قد أداه من تعويض فإذا ما غير المؤمن له وجه استعمال السيارة من سيارة خاصة وعلى خلاف الغرض المبين برخصتها الى مسيارة لنقل الركاب بالأجر التزام المؤمن بتغطية الاضرار التي تحدث للركاب وللغير معا ، والقول بغير ذلك من شأنه ان يجعل النص على حق المؤمن في الرجسوع على المؤمن له بما أداه من تعويض عند استعمال السيارة في غير الغرض المبين برخصتها لغوا لا طائل منه وهو ما يتنزه عنه المشرع.

(الطعن ٢٩ه لسنة ٤٤ ق جلسة ١١/١١/١٨٣ س ٣٤ ص ١٨٠)

نص الشرط الأول من وثيقة التأمين موضوع الدعوى الحالية المطابقة للنموذج الملحق بقرار وزير المالية والاقتصاد رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٥ والصادر تنفيذا للمادة الثانية من القانون رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات قد جاء مطابق لما نص عليه في قانون التأمين الاجبارى بأن يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية الناشئة عن الوفاة أو أية اصابة بدنية تلحق أى شخص من الحوادث التي تقع

من السيارات المؤمن عليها ويسرى هذا الالتزام لصالح الغير من حوادث السيارات ايا كان نوعها ولصالح الركاب ايضا من حوادث سيارات النقل فيما يختص بالراكبين المسموح بركوبهما طبقا للفقرة (هـ) من المادة ١٦ من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ ما لم يشملها التأمين المنصوص عليه في القوانين أرقام ٨٦ لسنة ١٩٤٢ ، ٨١ لسنة ١٩٥٠ ، ١٥٧ لسنة ١٩٥٠، ولايغطى التأمين المستولية المدنية الناشئة عن الوفاه أو عن أية اصابة بدنية تلحق زوجة قائد السيارة أو أبويه أو ابنائه ، ويعتبر الشخص راكبا سواء أكان داخل السيارة أو صاعدا اليها أو نازلا منها ، ولا يشمل التأمين عمال السيارة فإن مؤدى ذلك - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - ان التأمين عن المستولية المدنية على سيارة النقل يفيد منه الراكبان المسموح بركوبهما طبقا للفقرة رهم من المادة ١٦ من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ اينما كانا في داخل السيارة في كابينتها أو في صندوقها صاعدين اليها أو نازلين منها دون تخصيص بأن يكونوا من أصحاب البضاعة المحمولة على السيارة أو من النائبين عنهم ومادام لفظ الراكبين قدورد في النص عاما ولم يقم الدليل على تخصيصه فيتعين حمله على عمومه . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد إلتزم هذا النظر فإنه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون ويكون هذا النعي غير هذا الاساس.

(الطعن٩٩٣ لسنة ٥٣ ق جلسة ٢١ / ١٩٨٧ س٣٩ص١٤٥)

المشرع اذ نص فى المادة الرابعة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة المسئولية المدنية الناشئة من ١٩٥٥ بشان التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات، على أن يسرى مفعول الوثيقة عن المدة المؤداء عنها الضريبة، ويمتد مفعولها حتى نهاية فترة الثلاثين يوما التالية

لانتهاء تلك المدة ، ويسرى مفعول الاخطار بتجديد الوثيقة من اليوم التالى لتاريخ انتهاء مدة التأمين السابقة حتى نهاية فترة الثلاثين يوما التالية لانتهاء ذلك المدة المؤداه عنها الضريبة . فقد دل على أن وثيقة التأمين الاجبارى على السيارات تغطى المدة التى تؤدى عنها الضريبة على السيارات وكذلك تغطى مهلة الثلاثين يوما التالية لانتهاء تلك المدة .

(الطعن ٩٤٥ لسنة ٥٤ ق جلسة ٢٦/٢١ ١٩٨٧ س ٣٣٨س٣٣٢)

التأمين من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث سيارات النقل. شموله الراكبان المسموح بركوبهما سواء في كابينتها او في صندوقها صاعدين اليها او نازلين منها. عدم اشتراط ان يكونا من اصحاب البضاعة المحمولة او من النائبين عنهم. علة ذلك.

(الطعن ۸۹۳ لسنة ۵۳ ـ جلسة ۲۱ / ۱ / ۱۹۸۷ اس۲۸ ص۱٤٥)

السماح بوجود راكبين لكل ترخيص بتسيير سيارة نقل خلافا لقائدها وعمالها. مؤداه. افادتهما من التأمين من المسئولية المدنية على تلك السيارة. المقصود بالراكب. الموادى، ٦، ٦، من القانون ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥.

(الطبعن ١٤٠١ لمنية ٥٣ق ــ جلمسيسية ٢/٢/٧)

إحالة القانون الى بسان محدد فى قانون آخر. أثره. اعتباره جزءا منه يسرى بسريانه دون توقف على سريان القانون الذى ورد به اصلا. الاحالة المطلقة . اثرها. وجوب التقيد بما يطرأ على القانون المحال البه فى هذه الحالة من تعديل أو تغيير. إحالة المادة الخاصسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ ـ بشأن

V£A #

التـأمين الاجبـارى على السيـارات على البيـان الوارد فى المادة السـادسـة من قـانون المرور رقم ٤٤٩ لــنة ١٩٥٥، عــدم تأثره بالغاء القانون الاخير مؤدى ذلك. استمرار التأمين على السيارة الخاصة لصالح الغير دون الركاب.

(الطعن ١٦٠ لسنية ٥٥ق ــ جلسيسية ١٩٨٨/١١/١)

التأمين الاجبارى من حوادث السيارات ... لشركة التأمين الرجوع على مالك السيارة المؤمن له. بما دفعته من تعويض للمضرور. متى تبين ان هذا الأخير قد وافق على قيادة مرتكب الحادث للسيارة دون رخصة قيادة.

(الطعن ١٨١٦ لسنة ١٥٤ جلسسية ١٨١٠)

التزام المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة او عن اية اصابة بدنية تلحيق اى شخص من حيوادث السيارة. ميؤدى ذلك التزامه بما يحكيم به قضائها من تعويض مهما بلغت قيمته، م ٥ ق ٦٥٢ لسينة ١٩٥٥ بشأن التأميين الإجبارى.

(الطعن٣٩٩ لسنة٥٦ جلسسة ٢٩٨٠/١١/٢٠)

التزام المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن ابة اصابة بدنية تلحق اى شخص من حوادث سيارة م ٥ ق ٦٥٢ لمسئة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات. مؤدى ذلك. التزامه بما يحكم به قضائيا من تعويض مهما بلغت قيمته. مثال .

YEAP

التزام المؤمن بتغطبة المستولبة المدنية الناشئة من الوفاة او عن اية اصابة بدنية تلحق اى شخص من حوادث السيارة. مؤداه التزامه بما يحكم به نهائيا من تعويض مهما بلغت قيمته.

(الطعن ۲۷۹ لسنة ٥٦ جلسسية ٢١٩ / ٢/١٩٨١)

دعوى المضرور قبل شركة التأمين ق ٩٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجبارى على السيارات. دعوى مباشرة. عدم التزام المضرور باختصام المؤمن له في الدعوى او قائدها متى كانت السيارة التى وقع منها الحادث مؤمنا عليها وأن تثبت مسئولية قائدها عن الضرر.

(الطعن ١٢٥٤ لسنة ٥١ جلسيسة ١٢٥ / ١٩٨٩)

التأمين الاجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات. تغطيته كافة الحوادث التى تقع من اى جزء منها او ملحق متصل بها اثناء وقوفها او تشغيلها بأية صورة. تشغيل خلاط السيارة بواسطة محركها. لا يجرد السيارة من وصف المركبة الآلية المعدة للسير على الطرق العامة. شمول التأمين الاجبارى للحوادث الناشئة عنها. مخالفة ذلك. خطأ في القانون وقصور. علة ذلك.

(الطعن ١٨٠٧ لسنة ٥٦ق جلسة ٣٠/٥/١٩٨٩ من ١٥٠٧)

التأمين الاجبارى على السيارة الخاصة. اقتصاره على تغطيه الاضرار التى تحدث للغير دون ركاب السيارة سواء كمانت مملوكة لشخص معنوى أو لاحد الافراد.

(الطعن ٢٦٨٢ لسنة ٥٥٥ جلسسية ٢٥/٢ (١٩٨٩)

YEAP

تعبين المستفيد في مشارطات التأمين . من مسائل الواقع . استقلال محكمة الموضوع باستخلاصها من نصوص المشارطة متى كان استخلاصها سائفا .

(الطعن ٥٠٠ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩١/٥/١٩٩١ س٤٦ ص١٩٠٣)

(مجموعة المكتب الفني جلسة ١١/١١/ ١٩٨٥ س٣٦ ص٩٨٧)

شرط من اغنازن الى اغنازن . ماهيسته . اتفناق المؤمن والمؤمن له فى وثيقة التأمين ان يضمن المؤمن الاخطار التى تلحق البضاعة من وقت خروجها من مخازن الشاحن الى وقت دخولها مخازن المرسل اليه .

(الطعن ٥٠٠ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩١/٥/١٩٩١ س٤٢ ص١١٠٣)

فى التأمين بشرط "جميع الاخطار" ليس على المؤمن له البات سبب الضرر لقيام قرينة لصاحمه على ان سبب الضرر خطر مضمون. للمؤمن نفى هذه القرينة بالبات ان الضرر راجع الى خطر مستبعد.

(الطعن ٥٠٠ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٣/٥/١٩٩١ س٤٢ ص١١٠٣)

جواز الاتفاق على الوفاء بالقيمة التأمينيه أو أى تمويضات تستحق بالنقد الأجنبى فى نطاق عقود التأمين المبرمة مع الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية وشركات التأمين . م ٩٣ من اللاتحة التنفيذية للقانون ٩٧ لسنة ١٩٧٦ .

(الطعن ٥٠٠ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩١/٥/١٣ س٢٤ ص١١٠٣)

YEA

ليس للمؤمن بحسب الأصل حق الرجوع المباشر على الغير المسئول عن الضرر . علة ذلك . الرجوع بدعوى الحلول . شرطه . الوفاء للدائن بالدين المترتب في ذمة المدين أو اذا كان سنده في ذلك حوالة الحق اليه من المؤمن له في وثيقة التأمين .

(الطعن ٥٠٠ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩١/٥/١٣ س٢٤ ص١١٠٣)

تداول وثيقة التأمين الأذنية في عقد التأمين البحرى تكون بطريق التظهير أصلا ابرام العقد بين مالك البضاعة وشركة التأمين لصالح آخر من قبيل الاشتراك لمصلحة الغير . أثره . للمالك المشترط الحق في نقض مشارطة التأمين صراحة أو ضمنا دون التقيد بشكل معين ما لم يعلن المستفيد قبوله له أو رغبته في الافاده منها .

(الطعن ٥٠٠ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩١/٥/١٣ س٤٢ ص١٩٠٣) (الطعن ١٧٨٩ لسنة ٥٣ ق جلسسسة ١٩٨٧/٦/١٤) (ومجموعة الكتب الفنى س ٣١ ص ٣٤٤ ٢٩/١/١٩٨٤)

التأمين عن الخطأ العمدى . غير جائز. تعلق ذلك بالنظام العسام . م ٧٦٨ مدنى . تكييف الفعل المؤسس عليه طلب التعويض أو مبلغ التأمين بأنه خطر احتمالى أم ارادى - خطأ عمدى - من المسائل التي تخضع فيها محكمة الموضوع لرقابة النقض . استخلاص الخطر الموجب للمسئولية . من سلطة محكمة الموضوع .

(الطعن ٤٧٦٦ لسنة ٦١ ق ـجلسة ٢/١ ١٩٩٣/٢ س٤٤ ص٤٦١)

التأمين الإجبارى عن المسئولية الناشئة عن حوادث السيارات. المقصود به حمساية المضرور بضمان حصوله على حقه في التعويض.

(الطعن ٢٥٩٧ لسنة ٥٨ق جلسسة ٢٨ / ٢ / ١٩٩٣ اس ١٤ص ٢٥٥)

استخلاص الحكم من شروط وثيقة التأمين ان طرفيها قصدا الاشتراط لمصلحة الغير . لا يمنع ذلك المؤمن من الاحتجاج على المضرور بالدفوع التي نشأت قبل وقوع الحادث .

(الطعن ١٠٢٣ لسنة ٥٣ ق ــجلســــــة ١٩٩٣/٦/٧)

وحسيث ان هذا النعى مسديد . ذلك ان النص فى المادة الخاصة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات على انه من المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاء أو عن أية إصابة بدنية أخرى تلحق أى شخص من حوادث السيارة اذا المحت فى جمهورية مصر العربية فى الأحوال المنصوص عليها فى المادة ٢ من القسانون رقم ٤٤٤ لسنة ١٩٥٥ والنص فى وقواعد المرور – التى أدمجت فى المادة الخامسة من قانون التأمين وقواعد المرور – التى أدمجت فى المادة الخامسة من قانون التأمين الإجبارى المشار اليها – على أنه يجب ان يغطى التأمين ويكون التأمين فى السيارات التى تقع للأشخاص الفير ويكون التأمين فى السيارات التي تقع للأشخاص لسالح الفير دون الركاب ولباقى أنواع السيارات يكون لصالح الفير دون الركاب ولباقى أنواع السيارات يكون لصالح الفير دون الركاب ولباقى أنواع السيارات يكون لصالح الفير والركاب دون عمالها " يدل على أن نطاق التأمين من المسئولية وفقا لأحكام قانون التأمين الإجبارى يقتصر على

المستولية المدنية الناشئة عن وفاه أو اصابة الاشخاص ولا يمتد الى تغطية المستولية المدنية الناشئة عن الاضرار التي تحدثها السيارة بالاشياء والأموال .

(الطعن ۲۰۲ السنة ۲۲ ق ـ جلسة ۳۰ / ۱۹۹۴ س ۶ ص ۲۰۷)

التأمين على سيارات النقل. سريانه لمصلحة الفير والركاب دون عمالها. المقصود بالعامل. هو الذي يضار من السيارة التي وقع منها الحادث أثناء أو بسبب تأديته عمله عليها. ق 112 لسنة 1908. لا يغير من ذلك الغاء هذا القانون رقم 71 لسنة 1907.

النص في الشرط الأول من وثيقة التأمين المطابقة للنموذج الملحق بقرار وزير المالية والإقتسصاد رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٥٥ الملحق بقرار وزير المالية والإقتسصاد رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٥٥ بينان التأمين الإجبارى من المستولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات - على أن و يلتزم المؤمن بتغطية المستولية الناشئة عن الوفاة أو أية إصابة بدنية تلحق أى شخص من الحوادث التي تقع من السيارات المؤمن عليها ويسرى هذا الإلتزام لصالح الغير من من السيارات المؤمن عليها ويسرى هذا الإلتزام لصالح الغير من حوادث السيارات النقل فيما يختص بالراكبين المسموح بركوبهما طبقا للفقرة وهـ من المادة ١٩٥ من القانون رقم ١٩٤٩ لسنة ١٩٥٥ من المتوانين أرقام ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٠ المامين من المستولية ولايشمل التأمين عمال السيارة ومؤداه ان التأمين من المستولية المدنية حينما تكون السيارة المؤمن عليها سيارة نقل لايفيد منه من ركابها الا الراكبين المسموح بركوبهما دون غيرهما فلايشمل

عمال السيارة والمقصود بعامل السيارة في هذا الخصوص هو العامل الذي يضار من السيارة التي وقع منها الحادث أثناء أو بسبب تأديته عمله عليمها، ولايغيس من ذلك الغاء القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٧٣ .

(الطعن ۲۳۰۷ لسنة ۲۶ ق جلسة ۲۲/۲/۱۹۹۲ س29 ص۹۵۰)

تغيير المؤمن له وجه استعمال السيارة من سيارة نقل الى سيارة لنقل الركاب على خلاف الغرض المبين برخصتها . التزام المؤمسن بتغطية الأضرار التي تحدث لركابها والغير معا. علة ذلك.

إذا ما غير المؤمن له وجه استعمال السيارة من سيارة نقل وعلى خلاف الغرض المبين برخصتها الى سيارة لنقل الركاب ، التزام المؤمن بتغطية الأضرار التى تحدث للركاب والغير معا ، و القول بغير ذلك من شأنه أن يجعل النص على حق المؤمن في الرجوع على المؤمن له بما أداه من تعويض عند استعمال السيارة في غير الغرض المبين لغو لاطائل منه وهو ما يتنزه عنه المشرع ، وإذ التنزم الحكم المطعون ضده هذا النظر فإنه يكون قد وافق صحيح القانون .

(الطعن ۲۳۷۳ لسنة ٦١ ق جلسسسة ٢٦ / ١٩٩٦)

التأمين الإجبارى على السيارة الأجره . عدم شموله المسئولية المدنية الناشئة عن الإصابات التي تلحق بإبن قائدها إذا كان من ركابها . يستوى في ذلك ان يكون قائد السيارة مالكا لها أم غير مالك وأن يكون الإبن صغيرا أم كبيرا .

إذا كان الواقع الثابت في الدعوى كما سجله الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق أن السيارة أداة الحادث والمؤمن عليها لدى الطاعنه هي السيارة الأجرة رقم الفيوم وان القاصر المشمول بوصاية المطعون عليها كان ضمن ركابها يرافق والده الذي كان يقودها وقت وقوع الحادث ومن ثم يعد من ركابها ولا يغطى التأمين الإجبارى على السيارة في هذه الحاله المستولية المدنية عن الإصابات التي حدثت به نتيجة الحادث - وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر واطرح دفاع الطاعنه وأقام قضاءه بإلزامها بالتعويض على سند مما قال به من تفرقه بين ان يكون ابن قائد بالتعويض على سند مما قال به من تفرقه بين ان يكون ابن قائد السيارة أم غير الله وجعله التأمين الإجبارى شاملا اصابه الإبن الكبير الذي يركب مع والده قائد السيارة الغير مملوكه له دون ماعداه وهو يركب مع والده قائد السيارة الغير مملوكه له دون ماعداه وهو لم يأت به فإنه يكون قد أخطأ في القانون .

(الطعن ٨٦٥٩ لسنة ٦٥ق جلسة ١٤/٧/١٩٩١ س٤٧ ص ١١٣٠)

التأمين الإجباري على اللراجه البخارية الخاصة:

التأمين الإجبارى على الدراجه البخارية الخاصة . عدم شموله الأضرار التى تحدث لركابها .م ٦ ق ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ لا محل لقصر حكم النص على مالك الدراجه البخارية وأفراد أسرته دون باقى الركاب .

إذ كانت المادة السادسة من قانون المرور 250 لسنة 1900 تنص على أن التأمين في السيارة الخاصة والموتوسيكل الخاص يكون لصالح الفير دون الركاب وفإن مفاد ذلك أن التأمين الإجباري على الدراجه البخارية الخاصة لا يشمل الأضرار التي تحدث لركابها ولا يغطى المستولية المدنية عن الإصابات التى تقع لهؤلاء الركاب وإذ كان النص عاما ومطلقا لكل ركاب الدواجة البخارية ، فلا محل معه لتخصيصه أو تقييده أو قصره على المالك وافراد اسرته دون باقى الركاب . ولما كان النابت من الأوراق ان مورث المطعون ضدهم كان راكبا خلف قائد الدواجة البخارية الخاصة التى وقع بها الحادث ومن ثم فإن وثيقة التأمين الإجبارى لا تغطى المستولية المدنية الناشئة عن وفاته ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقسضى بإلزام الشوكة الطاعنة بالتعويض فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه .

(الطعنان رقما ٩٧٥ ، ٩٠١٥ لسنة ٤٥ق جلسة ٩٩٦/٣/١٩)

سداد الضريبة عن السيارة أداة الحادث عن المدة التالية لإنتهاء سريان وثيقة التأمين الإجبارى . لايفيد بطريق اللزوم ان الوثيقة قد تجددت لدى شركة التأمين ذاتها .

إذ كانت الشركة الطاعنة قد دفعت بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة لأن السيارة أداة الحادث غير مؤمن عليها وقت وقوعه فى ١٩٨٦/٣/١٥ فأقام الحكم المطعون فيه قضاءه برفض الدفع والزام الشركة الطاعنة بالتعويض على سند القول بأن الشهاده المقدمه والمؤرخه ١٩٩٣/٣/٣١ تضمنت سداد الضريبة عن الفترة من ١٩٨٧/٢/٣ حتى ١٩٨٧/٢/٥ عامداد الضريبة لدى الشركة ذاتها فى حين ان اللبات من الصورة الضوئية لوثيقة التأمين ... - المقدمة من المطعون ضدهم - أن السيارة التي وقع منها الحادث كانت مؤمنا عليها لدى الطاعنة حتى ٨٣/١٣/١ وأن الشهادة الصادرة من إدارة مرور سوهاج حتى ٨٣/١٣/١ وأن الشهادة الصادرة من إدارة مرور سوهاج

المؤرخة ١٩٩٣/٣/٣١ لا تتضمن سوى أن تلك السيارة سددت عنها الضريبة عن الفترة من ١٩٨٦/٢/٦ حتى ١٩٨٧/٢/٥ ولم يرد بها اسم الشركة المؤمن لديها فضلا عن أن سداد الضريبه عن المدة التالية لا يعنى بطريق الملزوم أن السيارة مؤمن عليها لدى الشركة الطاعنة ذاتها بما يعيب الحكم المطعون فيه بمخالفة الثابت بالأوراق والفساد في الإستدلال .

(الطعن ٢١٣٢ لسنة ١٤ق جلسة ٢٨ / ١١ / ١٩٩٥ س ١٤ص ١٢٥٧)

التزام شركة التأمين بدفع مبلغ التأمين . مناطه . أن يكون هناك عقد تأمين بين المؤمن له وأن تقع المخاطر المؤمن عنها خلال فترة سريانه .

(الطعن ١٩٩٠ لسنة ٦٥ق جلسة ١١/١/١١٩٩٧ لم ينشر بعد)

وحيث إن الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق - تتحصل في أن المطعون ضدها عن نفسها وبصفتها وصية على أولادها القصر أقامت الدعوى لسنة ١٩٩٤ مدنى الفيوم الإبتدائية على الشركة الطاعنة بطلب الحكم بإلزامها بأن تدفع اليها مبلغ خممين ألف جنيه تعويضا عن الأصرار الأدبية والموروثة ، ذلك أن مورثهم كان يستقل سيارة أجرة مؤمن عليها لدى الشركة الطاعنة وإنحرفت حتى سقطت في ترعة وترتب على ذلك وفاته ، وحرر عن الواقعة المحضر ... لسنة ١٩٩١ جنح مركز الفيوم وأمرت النيابة العامة بعدم وجود وجه لإقامة الدعوى الجنائية لوفاة المنهم ، ومحكمة أول درجة حكمت بشاريخ ٢٧٧ / ١٩٩٥ بسقوط الحق في إقامة الدعوى بالإستئناف بالإستئناف المطعون ضدها هذا الحكم بالإستئناف المتعدم الدين سويف و مامورية الفيوم ، وبتاريخ ٢٤٨ لسنة ٢١٥ ق بنى سويف و مامورية الفيوم ، وبتاريخ

199//// المستأنف وبإلزام الحكم المستأنف وبإلزام الشركة الطاعنه بالتعويض الموروث الذى قدرته وتأييد الحكم المستأنف فيما عدا ذلك ، طعنت الشركة الطاعنة في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم وعرض الطعن على هذه الحكمة في غرفة مشورة فعددت جلسة لنظره وفيها النزمت النيابة رأيها .

وحيث إن حاصل ما تنعاه النسركة الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون ، ذلك أن الدعوى المباشرة للمطعون ضدها قبلها يسقط الحق في إقامتها بإنقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة التي تولدت عنها الدعوى ويقف سريان التقادم حتى صدور قرار النيابة بتاريخ ١٩٩١/٣/١٩٨ المعمود وجه لإقامة الدعوى الجنائية لوفاة المتهم وقد أقيمت الدعوى الماثلة بتاريخ ١٩٩٤/١١/٢٢ فسقط الحق في إقامتها، وإذ قضى الحكم المطعون فيه برفض الدفع بالتقادم الثلاثي بالنسبة للتعويض الموروث استنادا الى أن الحق فيه يتقادم بخمس عشرة سنة لأن عقد النقل يرتب التزاما بضمان سلامة ركاب السيارة الأجرة أداة الحادث رغم أن ميعاد تقادم المدعوى المباشرة قد حدده القانون بمدة ثلاث صنوات فإنه يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى في محله ذلك أن المشرع أوجب في الماده السادسة من القانون \$4 كلسنة ١٩٥٥ بشأن السيارات وقواعد المرور - والتي حلت محلها المادة ١١ من القانون ٦٦ لسنة ١٩٥٣ بإصدار قانون المرور - على كل من يطلب ترخيصا لسيارة أن يقدم وثيقة تأمين من الحوادث التي تقع منها . ثم أصدر لإستكمال الغرض من هذا النص القانون ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث

السيارات ونص بالفقرة الأولى من المادة الخامسة منه على إلزام المؤمن بتغطية المستولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو أى إصابة بدنية تلحق بأي شخص من حوادث السيارات ، وإذ لم يكن للمضرور طبقا للقواعد العامة وقبل العمل بالقانونين المشار اليهما في أول يناير سنة ١٩٥٦ أن يرجع على شـركـة التـأمـين إلا بالدعوى الغير مباشرة استعمالا لحق مدينه المؤمن له قبلها ، وكان المشرع قد رأى ان يخرج على هذه القواعد تحقيقا للأغراض التي استهدف بها حماية المضرور ضمانا لحصوله على حقه في التعويض الجابر للضرر الذى وقع عليه مهما بلغت قيمة هذا التعويض بما أورده في عجز الفقرة الأولى من المادة الخامسة المشار اليها من القانون ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ وجعل بذلك للمضرور من الحادث الذي يقع من سيارة مؤمن عليها أن يرجع على شركة التامين بدعوى مباشرة لإقتضاء التعويض عن الضرر الذي أصابه من هذا الحادث ، ونص على أن تخضع هذه الدعوى للتقادم المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القنانون المدنى وهو التقادم الثلاثي المقرر للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين . وإذ كان حق المضرور قبل المؤمن ينشأ من وقت وقبوع الفعل الذي سبب له الضرر عما يترتب عليه أن مدة الثلاث سنوات المقررة لتقادم هذه الدعوى تسرى من هذا الوقت ، إلا أنه لما كان التقادم المقور لدعوى المضرور المباشرة تسرى في شأنه القواعد العامة الخاصة بوقف مدة التقادم وإنقطاعها فإنه إذا كان الفعل غير المشروع الذي سبب الضرر والذي يستند اليه المضرور في دعواه قبل المؤمن هو جريمة فإن سريان هذا التقادم يقف طوال المدة التي تدوم فيها انحاكمة الجنائية أو يجرى فيها التحقيق بمعرفة النيابة العامة

أو قاضي التحقيق . ولا يعود هذا التقادم الى السبريان إلا من تاريخ صدور الحكم النهائي أو إنتهاء الماكمة بسبب آخر أو صدور قرار نهائي من النيابة أو من قاضي التحقيق بألا وجه لإقامة الدعوى الجنائية ، ولما كان الثابت بالحكم المطعون فيه أن العمل غيبر المشروع الذي سبب الضبرر للمطعون ضدها شكل جنحه قيدت ضد سائق السيارة الأجرة أداة الحادث والذى كان المورث أحد ركابها وأن النيابة العامة أمرت بتاريخ ١٨ /٣/١٩١ بعدم وجود وجه لإقامة الدعوى الجنائية لوفاة المتهم، فإن سريان هذا التقادم يكون قد وقف من تاريخ وقوع الحادث وبدأ سريانه من تاريخ صيرورة هذا الأمر نهائيا في ١٩٩١/٦/١٩٩١ ولما كانت المطعون ضدها قد أقامت دعواها المباشرة بالتعويض قبل الشركة الطاعنة في ١٩٩٤/١١/٢٢ أي بعد منضى أكشر من ثلاث صنوات من تاريخ صيرورة الأمر بعدم وجود وجه لإقامة الدعوى الجنائية نهائيا فيكون الحق في رفعها قد سقط بالتقادم الثلاثي . وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقبضي برفض الدفع بالتقادم بالنسبة للتعويض الموروث استنادا الى أن الحق فيه يتقادم بخمس عشرة سنة بإعتباره متولدا من عقد نقل الأشخاص فإنه يكون قد طبق فيما يتعلق بالتقادم حكما مغايرا لما نص عليه القانون بالنسبة لتقادم الدعوى المباشرة عما يعيبه بالخطأ في تطبيق القانون ويوجب نقضه .

(الطعن ١١٢٩٣ السنة ٦٥ق جلسة ٤ / ١١ / ١٩٩٧ س٨٤ ص ١١٧٥)

وحيث إن الطاعنة تنعى على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون بياناً لذلك تقول إنها تمسكت أمام محكمة الموضوع بإنشفاء الأساس القانوني لمطالبتها بالتعويض على سند من أن

قانون التأمين الإجبارى رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ لا يغطى المسئولية المدنية عن الإصابات التي تحدث لركاب الدراجة البخارية وإذ الزمها الحكم بالتعويض رغم أن مورثه المطعون ضدهم كانت من بسين ركاب دراجة بخارية مؤمن عليها لديها تأميناً إجبارياً ، فإنه يكون معيباً بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي في محله ، ذلك أن المقرر - في قضاء هذه المحكمة - أن القبانون حينما يحدد نطاق بعض أحكامه بالإحالة إلى بيان محدد بعينه في قانون آخر ، فإنه بذلك يكون قد ألحق هذا البيان ضمن أحكامه هو ، فيضحي جزءاً منه يسرى بسريانه دون توقف على سريان القانون الآخر الذي ورد به البيان أصلاً . وإذ كانت المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشان التأمين الإجباري على السيارات تنص على أن «يلتزم المؤمن بتغطية المستولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو أى إصابة بدنية تلحق أي شخص من حوادث السيارة إذا وقعت في جمهورية مصر العربية وذلك في الأحوال المنصوص عليها في المادة السادسة من القانون رقيم٤٤٤ لسنة ١٩٥٥، ومن ثم يكون قانون التامين الإجبارى قد الحق بحكم المادة الخامسة منه البيان ذاته الوارد بالمادة المسادسة من قسانون المرور رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بصدد تحديد المستفيدين من التأمين ، فلا يتأثر بقاء هذا البيان بالغساء قانون المسرور المذكور بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ - ولما كمانت المادة السادسة من قانون المرور رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ تنص على أن والتسأميين في السيسارة الخساصسة والموتوسيكل الخاصة بكون لصالح الغير دون الركاب فإن التأمين الإجبارى على الدراجة البخارية الخاصة لا يشمل الأضواد التى تحدث لركابها ولا يفطى المسئولية المدنية عن الإصابات التى تقع لهؤلاء الركاب . لما كان ذلك وكان الشابت فى الأوراق - وحصله الحكم المطعون فيه - أن مورثة المطعون ضدهم كانت من بين ركاب الدراجة البخارية الخاصة المؤمن عليها لدى الطاعنة ، فإن السأمين الإجبارى على الدراجة لا يفطى المسئولية المدنية الناشئة عن وفاتها وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، إذ قضى بإلزام الشركة الطاعنة بتعويض المطعون ضدهم عن الأضوار التي أصابتهم من جراء وفاة مورثتهم المذكورة ، فإنه يكون قد خالف القانون عما يوجب نقضه .

(الطعن ٣٤٣١ لسنة ٣٩ق جلسة ١١/١/١/ لم ينشر بعد)

مادة ۲۶۹

يكون محلا للتأمين كل مصلحة اقتصادية مشروعة تعود على الشخص من وقوع خطر معين .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۲۹ لیبی و ۷۱۵ سوری و ۹۸۶ عراقی و ۹۹۰ لبنانی و ۲۰۱ سودانی و ۷۷۲ کویتی . يقع باطلا ما يرد في وثيقة التأمين من الشروط الآتية:

 (١) الشرط الذى يقضى بسقوط الحق فى التأمين بسبب مخالفة القوانين واللوائح ، الا اذا انطوت هذه الخالفة على جناية أو جنحة عمدية .

(۲) الشرط الذى يقضى بسقوط حق المؤمن له بسبب تاخره فى اعلان الحادث المؤمن منه الى السلطات أو فى تقديم المستندات اذا تبين من الظروف أن التأخير كان لعذر مقبول.

 (٣) كل شيرط مطبوع لم يبرز بشكل ظاهر وكان متعلقا بحالة من الأحوال التي تؤدى الى البطلان أو السقوط.

(٤) شرط التحكيم اذا ورد في الوثيقة بين شروطها
 العامة المطبوعة لا في صورة اتفاق خاص منفصل عن الشروط
 العامة.

(٥) كل شرط تعسفى آخر يتبين انه لم يكن مخالفته
 أثر فى وقوع الحادث المؤمن منه .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادهٔ ۷۰۰ لیبی و ۷۹۲ سوری و ۹۸۰ عراقی و ۹۸۳ لبنانی و۳۲۳ سودانی و ۷۸۴ کویتی و ۹۲۴ إردنی .

الشرح والتعليق :

توضع هذه المادة ان عقد التأمين يقع باطلا اذا تضمنت الوثيقة شروطا وضحتها المادة أهمها :

(١) الشرط الذي يقضى بسقوط الحق في التأمين بسبب
 مخالفة القوانين واللوائح.

 (٢) الشرط الذى يقضى بسقوط حق المؤمن بسبب تأخره بإعلان الحادث المؤمن منه الى السلطات المختصة .

(٣) كل شرط مطبوع لم يوضع بشكل بارز ويتعلق بحالة
 من الاحوال التي نؤدى الى بطلان الوثيقة أو سقوطها .

 (٤) شرط التحكيم اذا ورد في الوثيقة بين شروطها العامة المطبوعة.

(٥) كل شرط تعسفى آخر تبين انه لم يكن نخالفته أثر
 في وقوع الحادث المؤمن منه .

أحكام القضاء

اذا تعاقد شخص مع شركة تأمين على التأمين عن البضائع الموجودة بمحلة من السرقة وقرر كذبا في اجابته عن الأسئلة المدونة في طلب التأمين انه يقيد مشترياته ومبيعاته في سجل خاص وأنه يحتفظ بقائمة جرد بضاعته وكان منصوصا في وثيقة التأمين على بطلان عقد التأمين اذا كان ما قرره طالب التأمين غير صحيح ثم استخلص الحكم استخلاصا سائغا ان البيانات غير صحيح ثم استخلص الحكم استخلاصا سائغا ان البيانات المشار اليها هي بيانات جوهرية ذات أثر في تكوين التعاقد ورتب

على عدم صحتها سقوط حق المؤمن له في مبلغ التأمين اعمالا لنص العقد فانه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون ولا يغير من ذلك ان البيان الكاذب لم يكن له دخل في وقرع الخطر الذي حصل من أجله التأمين ومتى كان الحكم قد أقام قضاءه على أساس الشرط الصحيح الوارد في عقد التأمين والذي من مقتضاه بطلان العقد لعدم صحة ما قرره طالب التأمين وهذا شرط جائز قانونا فلا يكون ثمة محل للنعي على الحكم بأنه قد أضاف الى أساب بطلان العقود صببا جديدا لا يقره القانون.

(١٤/٤/١٤) مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص٣٨٨)

متى كان عقد التأمين قد نص على أن كل تغيير أو تعديل يحدث بالنسبة للغرض الذى أعد له المكان المخفوظة فيه البضائع المؤمن عليها أو الاستعمال الذى خصص من أجله ، ويكون من شأنه زيادة المخاطر دون قبول كتابى من المؤمن يحرم المستامن حقه في التعويض ، وكان الثابت هو ان المستامن قد استعمل هذا المكان عقب تحرير عقد التأمين في عملية تنظيف الجبوب الملوثة بالمازوت بواسطة غسلها بالبترول وأنه أقام به فرنا لتسخين المياه اللازمة لتلك العملية بالقرب من مكان البضائع التي احترقت ، فان الحكم لا يكون قمد أخطأ اذ قمرر حرمانه من حقمه في العويض.

(الطعن رقم ۲۷۹ لسنة ۲۱ ق جلسسية ۲/۲/۵۵۱)

اذا كان يبين من الاطلاع على الحكم المطعون فيه - ان محكمة الاستئناف بعد ان بينت ان الحكم الجنائي الذي قضي بإدانه سائق السيارة المؤمن عليها قام على تحميل تلك السيارة

بأكثر من الحمولة المقررة بطنين اثنين، وبأنها كانت في حالة غير صالحة للعمل من فراملها وعجلة قيادتها عرضت لما أدلت به شركة التأمين الطاعنة في دفاعها من أن هساتين الحالتين لا تدخلان في نطاق التأمين ، اذ نصت المادة الثانية من وثيقة التأمين على أن التأمين لا يشملها - ولم تأخذ بهذا الدفاع ، وأسست وجهة نظرها في التقرير بمسئولية الطاعنة عن دفع مبلغ التأمين على أن ما احتوته وثيقة التأمين من شروط مطبوعة - عددت فيها الحوادث والأضرار التي تعفي فيها الطاعنة من المستولية -يوصل الى القول بأن الشركة قد اعتبرت نفسها في الواقع متحللة من دفع التأمين عن الحوادث التي تقع نتيجة مخالفة القوانين واللوائح - مما يترتب عليه عدم الاعتداد بهذا الشرط واهداره ، فإن الذي أقيام الحكم المطعون فيه قضاءه عليه يكون مخالفا للقانون ، ذلك انه وان كان مؤدى ما انتهى اليه الحكم هو اعتبار وثيقة التأمين موضوع الخصومة الحالية ومتى عقدت في ظل أحكام القانون المدنى القديم عقد اذعان ، الا أنه لا يتأدى من ذلك أن يهدر نص المادة الثانية بجميع ما تضمنه من الصور والحالات التي نص فيها على أن التأمين لا يشملها ، ذلك ان ما يسوغ ابطاله في هذه الحالة انما يقتصر على الشروط التعسفية التي تتناقض مع جوهر العقد باعتبارها مخالفة للنظام العام . ولما كان ماورد بالبندين ثانيا ورابعا من المادة الثانية من العقد من ان التأمين لا يشمل بصفة خاصة ما يقع من الحوادث والاضرار نتيجة لتحميل السيارة بأكثر من حمولتها المقررة رسميا أو نتيجة لعدم العناية بها (وهاتان الحالتان هما عماد الحكم الجنائي في ادانة سائق السيارة المؤمن عليها) لا يعتبر من الشروط القائمة على

التعسف والمناقضة لجوهر العقد ولا مخالفة فيهما للنظام العام ، بل ان مبناهما الرغبة المشروعة في الحد من نطاق المستولية - باستبعاد بعض الصور التي يكون من شأنها جعل الخطر أشد احتمالا - فانه يتعين لذلك اعمال مقتضاهما. لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظـــر فانه يكون متعين النقض.

(الطعن ٢٩٦ لسنة ٧٥ق جلسة ٢١/٤/١٩٦٠ س١١ ص ٣٣٠)

الشرط الذى يرد فى عقد التأمين بسقوط الحق فى التأمين بسبب عدم صلاحبة السبارة للاستعمال وقت وقوع الحادث ينطوى على استبعاد مخالفة معينة من المخالفات المنصوص عليها فى قانون المرور من نطاق التأمين ومبناه ان الرغبة المشروعة فى الحد من نطاق المسئولية باستبعاد بعض الصور التى يكون من شأنها جعل الحادث المؤمن منه أكثر احتمالا ، عما ينأى بذلك الشرط قانونا عن البطلان الذى تجرى به المادة ، ٧٥ فقرة أولى مدنى على الشروط التى تقضى بسقوط الحق فى التأمين بسبب مخالفة القوانين أو اللوائح بصفة عامة دون تحديد مخالفة معينة من الخالفات المنصوص عليها فيها.

(الطعن ١٤٣ لسبنة ٣٠ ق جلسة ١٨ / ٢ / ١٩٦٥ س ١٩٦٥ ٢)

بطلان الشرط الوارد بوثيقة التأمين. شرطه. م ٧٥٠ ٣/٧٥ مدنى . الاتفاق في الوثيقة على استثناء بعض حالات الخطر المؤمن منه من التأمين جائز . متى كانت هذه الحالات محددة تحديدا واضحا في شرط خاص ولو كان ضمن الشروط المطبوعة في الوثيقة .

النعى فى المادة ، ٧٥ من القانون المدنى على أن يبطل ما يرد فى وثيقة التأمين من الشروط الآتية : ٣ - ٥ كل شرط مطبوع لم يبرز بشكل ظاهر وكان متعلقا بحال من الأحوال التى تؤدى الى البطلان أو السقوط ، يدل على أن البطلان لا يلحق إلا الشرط الذى يؤدى - متى تحقق - الى بطلان حق المؤمن له أو الشموط هذا الحق بعد نشونه أما إذا اتفق الطرفان فى وثيقة التأمين على استثناء بعض حالات الخطر المؤمن منه من التأمين فانه يتعين إعمال أثر هذا الاتفاق متى كانت هذه الحالات محددة تحديدا واضحا مفرغة فى شرط خاص ، ولما كان هذا الشرط المحد لنطاق الخطر المؤمن منه لا يتعلق بأحوال البطلان أو السقوط فإنه يصح وروده ضمن الشروط المطبوعة فى الوثيقة ولا يسرى فى شانه حكم النص المشار اليه .

(الطعن ۸۷۱ لسنة ۶۹ ق جلسة ۱۹ / ۱۱ / ۱۹۸۵ س۳۶ ص ۹۸۷)

يدل النص في المادة ٧٥٠ مدنى وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - على أن البطلان الذى يجرى به نص الفقرة الأولى من هذه المادة ينطبق على الشروط التي تقضى بسقوط الحق في التأمين بسبب مخالفة القرانين واللوائح بصفة عامة دون تحديد غالفة معينة من المخالفات النصوص عليها منه، وعلى ان البطلان المنصوص عليه في الفقرة الشائنة لا يلحق الا الشرط السذى يؤدى - متى تحقق - الى بطلان حق المؤمن له أو سقوط هذا الحق بعد نشوئه ، أما اذا اتفق الطرفان في وثيقة التأمين على استثناء بعض حالات الخطر المؤمن منه فانه يتعين اعمال اثر هذا الاتفاق متى كانت هذه الحالات محددة تحديدا واضحا مفرغة في شرط خاص ، ويصح ورود هذا الشرط ضمن الشروط المطبوعة في

الرثيقة مادام لا يتعلق بأحوال البطلان أو السقوط ، وعلى ان ما يسوغ ابطاله وفقا للفقرة الخنامسة انما يقتصر على الشروط التعسفية التي تتناقض مع جوهر العقد باعتبارها مخالفة للنظام العام، لما كان ذلك وكان النص في البندج من الشرط الخامس من وثيقة التأمين على انه يجوز للمؤمن الرجوع على المؤمن له بقيمة ما يكون قد أداه من تعويض اذا كان قائد السيارة سواء المؤمن له أو شخص آخر يقودها بموافقته غير حائز على رخصة قيادة لنوع السيارة قد ورد تنفيذا لما نص عليه المشرع في المادة ١٦ من القانون رقم ٥٦٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجبارى من المسئولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات على أن و يجوز ان تتضمن الوثيقة واجبات معقولة على المؤمن له وقيودا معقولة على استعمال السيارة وقيادتها فاذا أخل المؤمن له بتلك الواجبات أو القيود كان للمؤمن حق الرجوع عليه لاسترداد ما يكون قد دفعه من تعويض ٥ ، فلا يعتبر من الشروط القائمة على التعسف والمناقضة لجوهر العقد ولامخالفة فيها للنظام العام وينطوي على استبعاد مخالفة معينة من الخالفات المنصوص عليها في قانون المرور من نطاق التأمين ومبناه الرغبة المشروعة في الحد من نطاق المسئولية باستبعاد بعض الصور التي يكون من شأنها جعل الخطر اشد احتمالا فانه لذلك بتعين اعمال مقتضاه ، لما كان ما تقدم وكان الحكم المطعون فيه قند خالف هذا النظر وقبضي برفض دعوى الطاعنة استنادا الى أن البند ج من الشرط الخامس من وثيقة التأمين هو شرط تعسفي باطل طبقا لنص كل من الفقرة الأولى والثالثة والخامسة من المادة ٧٥٠ من القانون المدنى فانه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ١٢٧٦ لسنة ٥٦ ق جلسة ١٩٨٨/٣/٢٣ س٣٩ص ٤٦٠)

حيث إن هذا الطعن أقيم على تسعة أسباب ينعى الطاعن بالأسباب من الأول إلى السادس والوجه الأول من السبب السابع منها على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسيب والإخلال بحق الدفاع ، وفي بيانها يقول إن الحكم أقام قبضاءه على سند من أن الحكم الإستدائي أخطأ حين عول على حكم المادة ٧٥٠ من القانون المدنى ، وأن إبرام الوثيقة قد تمحض لصالح الطاعن ولم يعد بنفع على الشركة التي تحملت قسط التأمين من ميزانيتها باغالفة للقوانين واللوائح ونظامها الأساسي والتي تحظر جميعها أن يتجاوز قسط التأمين الحد الأقصى لما حصل الطاعن من مكافآت ، وأنه رغم مناقضة الجهاز المركزي للمحاسبات فقد استغل الطاعن نفوذه في الشركة للتربح من مالها بغير حق ، وهذا الذي أقام عليه الحكم قضاءه معيب ، ذلك أنه لم يفصح عن ماهية القوانين واللوائح التي عاب على الجمعية العمومية لشركة مخالفتها كما لم يبين ماهية النص القانوني الذي ارتكن هو إليه ، ولم يستقص الحد الأقصى من المكافآت التي حصل عليها الطاعن وقرر الحكم بمجاوزة قسط التامين له ، وهو ما يجهل بالأساس الذي بني عليه ، ويعجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تطبيقه للقانون ، وقد فات الحكم حقيقة أن القرار الذكور قد صدر صحيحاً ملزماً للشركة بقوة القانون ، وقد تغيت به أن يكون حافزاً للطاعن على استمرار حسن أدائه ، وبديلاً له عن حصتها في التأمينات الاجتماعية التي لم يستفد منها ، وأنه - على فرض مخالفته للقانون والنظام الأسامي للشركة - فإنه متى كان لا يشكل جناية أو جنحة عمدية ، فلا تبطل به وثيقة التأمين عملاً بالمادة ٠ ٧٥٠ من القانون المدنى .

(الطعنان رقما ۲۰۰۱/۶/۱۱۵ لسنة ۲۹ جلسة ۲۰۰۱/۶/۱۱۵ لم ينشر بعد)

مادة ۷۵۱

لا يلتنزم المؤمن في تعويض المؤمن له الا عن الضرر الناتج من وقوع الخطر المؤمن منه بشرط الا يجاوز ذلك قيمة التأمين .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۷۵۱ لیبی و ۷۱۷ سوری و ۹۸۹ عراقی و ۹۵۹ لبنانی و ۹۳۳ سودانی .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة ان النزام المؤمن في تعويض الضرر لايكون الا عن الضرر الناتج من وقسوع الخطأ المؤمن منه على ان ذلك مشروط بالا يجاوز ذلك قيمة التأمين .

أحكام القضاء :

لم يورد الشارع المصرى - على خلاف بعض التشريعات الأخرى - نصا خاصا يقرر ان للمصاب حقا مباشرا فى مطالبة المؤمن بالتعويض عن الضرر الذى أصابه والذى يسأل عنه قبل المستأمن ، فوجب الرجوع الى القواعد العامة لتعرف ما اذا كانت وثيقة التأمين على مسئولية المستأمن قصد بها اشتراط لمصلحة الغير أم قصد بها اتفاق خاص بين الطرفين المتعاقدين ، فاذا كان الحتر الذى اشترطه المستأمن انما اشترطه لنفسه فلا يكون هناك

اشتراط لمصلحة الغير حتى لو كانت تعود منه منفعة على الغير . أما اذا تبين من مشارطة التأمين ان العاقدين قصدا تخويل المصاب الحق المباشر في منافع العقد ، فان القواعد الخاصة بالاشتراط لمصلحة الغير هي التي تطبق .

(٥/٥/٥/٥ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص٣٨٩)

دعوى شركة التأمين قبل الناقل طلب قيمة التعويض عن تلف البضاعة أثناء النقل . تأسيسها على عقد النقل . لامحل للطعن بالبطلان على شرط الإعفاء من المسئولية الواردة به . عدم تطبيق أحكام المسئولية التقصيرية في هذا الصدد . لا خطأ .

متى كانت شركة التأمين الطاعنة قد أسست دعواها قبل الناقل بطلب قيمة التعويض عن الضرر الذي لحق بها بسبب تلف البضاعة أثناء النقل ، على العقد الذي تم بموجبه نقل هذه البضاعة ، فانه لا محل لما تثيره الطاعنة من أن ما تضمنه ذلك العقد من الاتفاق على الاعفاء من المسئولية هو شرط باطل في نطاق المسئولية التقصيرية ، ولا على الحكم المطعون فيه وقد تبين ان المسئولية أساسها العقد ، ان هو لم يعرض لما تدعيه الطاعنة من أن لها حقا في الاختيار بين المسئوليتين ولم يجر تطبيق أحكام المسئولية التقصيرية بصدد هذا الشرط .

(الطعن ۲۴۸ لسنة ۳۵ ق جلسة ۲/۵۱ ۳ ۱۹۶۹ س.۲ ص ۸۵۱)

جواز النص في وثيقة التأمين على قاعدة النسبية . هذه القاعدة لا تخالف النظام العام .

لا كان المقد شريعة المتعاقدين ، وكان قد حذف من القانون المدنى نعى المادة ، ٢/١٩ من المشروع التمهيدى لهذا القانون التى كانت تنص على قاعدة النسبية فى التأمين بقولها : و اذا كان مبلغ التأمين أقل من قيمة الشئ الحقيقية يوم وقوع الحريق كان المبلغ الواجب دفعه من مبلغ التأمين هو مايعادل النسبة بين هذا المبلغ وقيمة الشئ المؤمن عليه وقت الحادث مالم يتفق على غير ذلك ، وكان حذف هذه المادة لتعلقها بجزئيات وتفاصيل يحسن ان تنظمها قوانين خاصة ، لا لتعلقها بالنظام العام - لما كان ذلك فإن النص فى وثيقة التأمين على أعمال قاعدة النسبية يكون جائزا .

(الطعن ۱۹۹ لسنة ۳۱ق جلسة ۱۹۷۰ / ۱۹۷۰ س۲۱ص ۱۳۰۵)

التأمين الإجبارى عن حوادث السيارات . لشركة التأمين استرداد التعويض الذى دفعته للمضرور مالك السيارة المؤمن له إذا ما ثبت ان قائد السيارة مرتكب الحادث قد قادها عوافقة المؤمن له بدون رخصة قيادة .

مؤدى نص المادتين ١٦ و ٣/٢ من القانون رقم ٢٥٣ لسنة عن 1900 بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيبارات والبند الخامس فقرة ج من الشروط العامة الملحقة بنموذج وثيقة التأمين الذى صدر به قرار وزير المالية والاقتصاد رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٥ الخاص – بتنفيذ حكم المادة الثانية من القانون المذكور – ان لشركة التأمين إن ترجع على مالك السيارة المؤمن له لاسترداد ما تكون قد دفعته من تعويض للمضرور في حوادث السيارات المؤمن له لاسترداد ما تكون قد دفعته من تعويض دفعته من تعويض للمضرور في حوادث السيارات في حالة ما إذا

كان قائد السيارة مرتكب الحادث قد قادها بموافقة المؤمن له بدون رخصة تجيز قيادته لها كما ان للمؤمن ان يدفع دعوى الضمان التي يقيمها مالك السيارة قبله بعدم التزامه بتعويضه عن الضرر الناتج من وقوع الخطر المؤمن منه في هذه الحالة ، لما كان ذلك وكان الثابت ان الشركة الطاعنة - شركة التأمين - قد تحسكت لأول مرة أمام مسحكمة الاستئناف بأن المطعون عليها الأولى سميحت للمطعون عليه الثاني بقيادة السيارة دون ان يكون مرخصا له بذلك ، وكان الحكم المطعون فيه لم يعرض لهذا الدفاع الجوهرى الذي قد يتغير به وجه الرأى في الدعوى واكتفى بالاحالة الى أسباب حكم محكمة أول درجة التي لم يتناول هذا الدفاع اذ لم يسبق إثارته أمامها ، لما كان ذلك فإن الحكم المطعون فيه يكون معيا بالقصور .

(الطعن ٩٢ لسنة ٢٤ق جلسنة ٦/١/١٩٧٨ س٧٧ص ١٢٩٩)

حق المؤمن فى الرجوع على المؤمن بمقتضى عقد التأمين ، استقلاله عن حق المضرور فى الرجوع على المؤمن عليه بدعوى مباشرة . ق ٩٥٢ لسنة ١٩٥٥ عن حوادث السيارات .

نصت المادة الخامسة من القانون ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجبارى من المستولية المدنية عن حوادث السيارات على التزام المؤمن بتغطية المستولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن أى إصابة بدنية تلحق أى شخص من حوادث السيارات وأن يكون هذا الالتزام بقيمة ما يحكم به قضائيا من تعويض مهما بلغت قيمته، فأن مؤدى ذلك ان تكون للمؤمن له – عند تحقق الخطر برجوع المضرور عليه بالتعويض – حق الرجوع على المؤمن تنفيذا لعقد التامين وحق المؤمن له في الرجوع على المؤمن تنفيذا لعقد التامين وحق المؤمن له في الرجوع على المؤمن بقستضى عقد

التأمين ينشأ مستقلا عن حق المضرور فى الرجوع على المؤمن مباشرة بموجب نص المادة الخامسة من القانون ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ سالفة الذكر .

(الطعن رقم ٣٣ لسنة ١٤٤ جلسة ١٩٧٧/٣/٧ س٢٨ص ٢٣٠)

دعوى المضرور قبل شركة التامين . ق ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التامين الاجبارى على السيارات دعوى مباشرة . عدم الزام المضرور بإختصام المؤمسن له في الدعوى . علة ذلك .

أوجب المشرع في المادة السادسة من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بشأن السيارات وقواعد المرور على كل من يطلب توخيصا لسياره أن يقدم وثيقة تأمين - غير محدودة القيمة عن الحوادث التي تقع منها واستكمالاً للغرض من هذا النص وضمانا لحصول المضرور على حقه في التعويض الجابر للضرر فقد أصدر القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المستولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات ونص بالفقرة الأولى من المادة الخامسة على الزام المؤمن بتغطية المستولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو أية اصابة بدنية تلحق بأي شخص من حوادث السيارات كما قررت المواد ١٦ ، ١٧ ، ١٩ ، من القانون المذكور حق المؤمن في الرجوع على المؤمن له لاسترداد ما يكون قد دفعه من تعويض إذا أخل الأخيم بما يكون قد فرضه الأول - عليه من واجبات معقولة وقيود على استعمال السيارة وقيادتها وكذا إذا ثبت ان التأمين قد عقد بناء على إدلاء المؤمن له ببيانات كاذبة أو اخفاء وقائع جوهريه تؤثر في قبول المؤمن تغطية الخطر أو على سعر التأمين أو شروطه أو استخدام السيارة في أغراض لا تبيحها

الوثيقة وأجازت للمؤمن أيضا اذا التزم أداء التعويض في حالة وقوع المستولية المدنية على غير المؤمن له وغير من صرح له بقيادة سيارته ان يرجع على المسئول عن الاضرار لاسترداد ما يكون قلد أداه من تعويض على أن لا يتبرتب على حق الرجوع المقرر للمؤمن طبقا للأحكام سالفة الذكر أى مساس بحق المضرور قبله . ومفاد ذلك ان للمضرور من الحادث الذي يقع من سيارة مؤمن عليها اجباريا ان يرجع على شركة التأمين بدعوى مباشرة لاقتضاء التعويض عن الضرر الذي أصابه نتيجة الحادث مستمدا حقه في ذلك من نصوص القانون المشار اليه آنفا دون اشتواط ان يستصدر أولا حكما بتقرير مسئولية المؤمن له عن الحادث وتحديد مبلغ التعويض المستحق عنه ودون ضرورة لاختصام المؤمن له في الدعوى ذلك ان التزام المؤمن طبقا للأحكام سالفة الذكر - يمتد الى تغطية المسئولية عن افعال المؤمن له ومن يسأل عنهم وغيرهم من الأشخاص غير المصرح لهم بقيادة السيارة المؤمن عليها على حد سواء ومن ثم فإن التزام شركة التأمين بدفع مبلغ التعويض للمضرور لايستلزم سوى ان تكون السيارة التي وقع منها الحادث مؤمنا عليها لديها وأن تثبت مستولية قائدها عن الضرر سواء كان تابعا للمؤمن له أو غير تابع ، صرح له بقيادتها أم لم يصرح إذ لا أثر لذلك كله إلا بالنسبة لدعوى الرجوع المقرر للمؤمن دون ان يمتد الى حق المضرور قبل الأخير . وإذ كان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وقضى بعدم قبول الدعوى قيل شكة التأمين المطعون عليها الأولى على أساس أن المؤمن له لم يختصم كمسئول عن الحقوق المدنية في الجنحة الدعوى الماثلة لإقرار مبدأ مستوليته ومقدار التعويض وذلك رغم ثبوت وقوع الحادث الذي نشأ عنه الضرر من السيارة المؤمن عليها 401 6

أجباريا لدى المطعون عليها الأولى بالحكم النهائي الصادر في الجنحة فإنه يكون مشوبا بالخطأفي تطبيق القانون .

(الطعن ۲۱ لسنة ۲۱ق - جلسة ۲۹/۵/۹۷۸ س۲۹ص ۱۹۱۲)

التأمين على سيارات النقل. سريانه لمصلحة الغير والركاب دون عمالها . م ٥ ق ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ . لا يغير من ذلك إلغاء القانون ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ الذي أحالت اليه المادة سالفة الذكر.

تنص المادة الخامسة من القانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى على السيارات على أن و يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن أية اصابة بدنية تلحق بأى شخص من حوادث السيارات اذا وقعت في جمهورية مصر ، وذلك في الأحوال المنصوص عليها في المادة ٦ من القانون 1٩٥٥ لسنة ١٩٥٥ فمن ثم يكون قانون التأمين الإجبارى على السيارة المذكورة قد ألحق بحكم المادة الخامسة من ذات البيان الوارد بالمادة ٦ من قانون المرور رقم ٤٤٥ لسنة ١٩٥٥ بصدد تحديد المستفيدين من التأمين فلا يتأثر بقاء هذا البيان بالغاء قانون المرور المذكور ، وبالتالي يظل الوضع على ما كان عليه من على سيارات النقل يكون لصالح الغير والركاب دون عمالها .

(الطعن رقم؛ ١ السنة ٩٤ق جلسة ٢٧ / ١٢ / ٩٧٩ (س ٥٠ ص ٤٠٠)

رفع الدعوى الجنائية ، مانع قانونى يتعذر معه على المؤمن له مطالبة المؤمن بحقه. أثره. وقف سريان التقادم طوال مدة المحاكمة. مؤداه . عودة سريانه بصدور الحكم الجنائى النهائى أو انتهاء المحاكمة.

وإن كانت مطالبة المضرور المؤمن له بالتعويض هي - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - الواقعة التي يسرى بحدوثها التقادم المسقط بالنسبة لدعوى المؤمن له قبل المؤمن إلا أنه تجب مراعباة ما يطرأ على هذا التقادم من اسباب توقف سريان مدته طبقا للقانون إذ تقضى القواعد العامة بأن التقادم لا يسرى كلما وجد مانع يتعذر معه على الدائن ان يطالب بحقه ولو كان المانع أدبياً ، واذ كبان يتحين على المؤمن له في دعوى الرجوع على المؤمن ان يثبت تحقق مسئوليته قبل المضرور ، فاذا تقررت تلك المسئولية بحكم جنائي كان حجة على المؤمن في تقرير مبدأ مسئولية المؤمن له عن الحادث المؤمن منه، عما مقتضاه إذ انه كون الحادث المؤمن منه جريمة أو نشأ عن خطأ نشأت عنه ايضا جريمة رفعت بها الدعوى الجنائية على مرتكبها ، سواء كان هو بذاته المؤمن له أو أحد عمن يعتبر المؤمن له مسشولا عن فعلهم فنان سريان التفادم بالنسبة لدعوى المؤمن له قبل المؤمن يقف طوال المدة التي تدوم فيها المحاكمة الجنائية ولا يعود التقادم الى السريان الا منذ صدور الحكم الجنائي النهائي أو انتهاء الحاكمة بسبب آخر كالمؤمن له اذا رفع دعواه على المؤمن أمام المحاكم المدنية اثناء السير في الدعوى الجنائية كان مصيرها الحتمى هو وقف الفصل فيها حتى يحكم نهائيا في الدعوى الجنائية لأن مستولية المؤمن قبل المؤمن له لا تنحقق الا بثبوت مسئولية المؤمن له قبل المضرور، فاذا كانت هذه المسئولية الأخيرة ناشئة عن الجريمة التي رفعت عنها الدعوى الجنائية أو عن ذات الخطأ الذي نشأت عنه تلك الجريمة فإنها تكون مسألة مشتركة بين هذه الدعوى والدعوى المدنية التي يرفعها المؤمن له على المؤمن ولازمة للفصل في كليهما فيتحتم على المحكمة المدنية ان توقف دعوى المؤمن له

حتى بفصل نهائيا في تلك المسألة من الحكمة الجنائية عملا بقاعدة ان الجنائي يوقف المدني ، والتزاما بما تقضي به المادة ١٠٢ من قانون الاثبات من وجوب تقيد القاضى المدنى بالحكم الجنائي في الوقائع التي فصل فيها هذا الحكم وكان فصله فيها ضروريا ، و ما تقضى به المادة ٤٥٦ من قانون الاجراءات الجنائية من أن ما يفصل فيه الحكم الجنائي نهائيا فيما يتعلق بوقوع الجريمة ونسبيتها الى فاعلها تكون له قوة الشئ الحكوم به أمام الحاكم المدنية في الدعاوى التي لم يكن قد فصل فيها نهائيا فإذا رفع المؤمن دعواه أمام الحكمة المدنية كان رفعها في هذا الوقت عقيما ، إذ لا يمكن النظر فيها إلا بعد أن يفصل نهائيا في تلك الدعوى الجنائية ، فإن رفع الدعوى الجنائية يكون في هذه الحالة مانعا قانونيا يمتنع معه على المؤمن له مطالبة المؤمن بحقه مما ترتب عليه المادة ٣٨٢ من القانون المدنى وقف مريان التقادم مادام المانع قائما ، وبالتالي يقف سريان التقادم بالنسبة الي دعوى المؤمن له قبل المؤمن طوال المدة التي تدوم فيها المحاكمة الجنائية .

(الطعن ٧٦٠ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢٤ / ١٦ / ١٩٨١ س٣٢ ص ٢٤٠٣)

للمضرور من حادث سيارة دعوى مباشرة قبل شركة التأمين . قانون ٢٥٦ لسنة ١٩٥٥ . عدم اشتراط تبعية قائد السيارة للمؤمن له أو ثبوت مسئولية الأخير . قضاء الحكم بسقوط تلك الدعوى تبعا لسقوطها بالنسبة للشركة مالكة السيارة . مخالفة للقانون .

إذ كان من المقرر - في قضاء هذه المحكمة - ان للمضرور من الحادث الذي يقع من سيارة مؤمن عليها تأمينا اجباريا ان

يرجع - طبقا لأحكام القانون ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ - على شركة التأمين بدعوى مباشرة لاقتضاء التعويض عن الضرر الذى اصابه نتيجة الحادث مستمدا حقه في ذلك من القانون مباشرة طالما ثبت مستولية قائد السيارة عن الضرر حتى ولو لم يكن تابعا للمؤمن له أو انتفت مستولية هذا الأخير . وكان الثابت من الأوراق ان السيارة التي ارتكبت الحادث الذي ادى الى وفاة ابن الطاعنين كان مؤمنا عليها تأمينا اجباريا طبقا للقانون رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ لدى الشركة المطعون ضدها الثانية فإن الحكم المطعون فيه اذ قضى بسقوط دعوى الطاعنين قبل شركة التأمين المطعون ضدها الثانية تبعا لسقوطها بالنسبة للشركة المطعون ضدها الأولى - مالكه السيارة - يكون قد خالف القانون .

(الطعن ١١٨٨ السنة ٩٤ق جلسنة ٥/٥/١٩٨٣ س ١١٢٧)

المسئولية عن الأضرار الناشئة عن حوادث السيارات والتأمين المعقود لتغطيتها موضوع غير قابل للتجزئة - شركة التأمين فيه ضامنة بالتأمين للمسئول عن الحادث . مؤدى ذلك. استفادة أى منهما من الحكم الصادر لصالح الآخر. مثال .

متى كانت مسئولية المطعون عليه الأول عن تعويض الطاعنة عن الاضرار الناشئة عن حادث وقع من السيارة قيادته هي نفسها موضوع التأمين المعقود بين شركة التأمين المطعون عليها الثانية كممؤمن لديها والمطعون عليه الأول كمؤمن له تأمينا يغطى هذه المسئولية بما يجعل الموضوع الحكوم فيه بالحكم الابتدائي موضوعا واحدا لا يقبل التجزئة . فإن قعود المطعون عليه الأول عن إستنافه وفوات ميعاد الاستناف بالنسبة له لا يؤثر على شكل الاستناف الفرعي المرفوع صحيحا من الشركة المطعون عليها

الثانية ولما كانت هذه الأخيرة قد إختصمت فيه المطعون عليه الأول فإنه يعتبر طرفا فيه ويستفيد من الحكم الصادر لزميلته المطعون عليها الثانية ، كما ان الفقرة الأخيرة من المادة ٢١٨ من قانون المرافعات سالفة البيان صريحة في ان كلا من الضامن وطالب الضمان يستفيد من الطعن المرفوع من أيهما في الدعوى الأصلية إذا إتحد دفاعها فيها ولما كان المطعون عليها الثانية ضامنه بالتأمين للمطعون عليه الأول في مسئوليته عن الحادث فإنه يستفيد من الحكم الصادر لهذه المطعون عليها الثانية طالما ان دفاعها فيه واحد وهو رفض الدعوى أو تخفيض التعويض الى الحد الناسب .

(الطعن ٢٠٥٠ لسنة ٥٣ جلسة ٢٤ / ١٩٨٦ / ١٩٨٦ س٢٧ص ١٠٣٠)

مسئولية شركة التأمين عن تعويض الأضرار الناجمة عن حوادث السيارات بالغا مابلغ . م 1/0 ق ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ . مؤداه . جواز الإستئناف المقام منها عن الحكم الصادر بالتعويض ولو قبله المسئول . علة ذلك .

مفاد نص الفقرة الأولى من المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى عن المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات أن التزام المؤمن يمتد الى تغطية المسئولية عن افعال المؤمن له ومن يسأل عنهم من الأشخاص وان شركة التأمين وحدها هى المسئولة فى النهاية عن تعويض المضرور بالفا ما بلغ مقدار التعويض مادام هذا الحق قائما قانونا . ومؤدى هذا ان الحكم الذى يصدر فى دعوى المسئولية ضد المسئول بالتعويض وتقديره انما يتضمن قضاءا ضمنيا ضاراً تحاج به شركة بالتعويض وتقديره انما يتضمن قضاءا ضمنيا ضاراً تحاج به شركة

401

التأمين مادامت ممثلة في الدعوى ومن ثم يجوز لها في هذه الحالة استئناف هذا الحكم حتى اذا كان المسئول قد قبله .

(الطعن ٥٢٠ لسنة ٥٣ ص ٢٠٨ / ١٩٨٦ س ٣٧ ص ١٠٣٠)

مفاد نص المادة الخامسة من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بشان السيارات وقواعد المرور ونص الفقرة الأولى من المادة الخامسة والمواد ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٩ من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجباري من المستولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات - وعلى ماجرى به قضاء هذه الحكمة - ان للمضرور من الحادث الذي يقع من سيارة صدر بشأنها وثيقة تأمين ان يرجع على شركة التأمين بدعوى مباشرة لاقتضاء التعويض عن الضرر الذي اصابه نتيجة الحادث مستمدا حقه في ذلك من نصوص القانون المشار اليها آنفا دون اشتراط ، ان يستصدر أولا حكما بتقريس مستولية المؤمن له عن الحادث، ودون ضرورة لاختصامه في الدعوى . ذلك ان التزام المؤمن طبقا للأحكام التي قررتها المواد سالفة البيان يمتد الى تغطية المكولية عن أفعال المؤمن له من يسال عنهم وغيرهم من مرتكبي الحادث على حد مسواء ومن ثم فإن التزام شركة التأمين بدفع مبلغ التعويض للمضرور لايستلزم سوى ان تكون السيارة التي وقع منها الحادث مؤمنا عليها لديها وان تثبت مستولية مالكها المؤمن له أو مرتكب الحادث حسب الأحوال ، لما كان ذلك وكان مفاد تلك النصوص ان حسب الحكم الذي يصدر في دعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن التي يستند فيها المضرور الى مستولية المؤمن له ، كناقل أو حارس للأشياء ، عن الحادث ان تسحقق من هذه المسئولية بغير حاجة الى اختصامه فيها سابق في ذلك ان تكون هذه المسئولية قد تحققت بحكم سابق أو فى ذات الدعوى المباشرة التى أقامها المضرور على شركة التأمين ، وكان البين من الحكم المطعون فيه انه بعد ان تحقق من غرق السيارة أداة الحادث مؤمن عليها لدى الشركة الطاعنة ، ومن ثبوت مسئولية مالكها (المؤمن له) عما لحق المطعون عليهم ومورثهم من اضرار ، وأقام قضاءه في هذا الصدد على أسباب سائغة تكفى لحمله وانتهى الى الزام هذه الشركة بالتعويض عن هذه الاضرار فانه يكون قد التزم صحبح القانون .

(الطعن رقم ١٣٤٤٨ لسنة ٥٣ - جلسة ١٩٨٧/٢/٢٥)

مدة الثلاث منوات المقررة لتقادم دعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن في التأمين الإجبارى من حوادث السيارات. بدء سريانها من وقت وقوع المفعل المسبب للضرر. دعوى المؤمن له قبل المؤمن. بدء سريان تقادمها من وقت مطالبة المضرور للمؤمن له بالتعويض.

دعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن التى أنشأها المشرع بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات تخضع – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – للتقادم المنصوص عليه فى المادة ٧٥٧ من القانون المدنى وهو التقادم الثلاثي المقرد للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين ، وحق المضرور قبل المؤمن ينشأ من وقت وقوع الحادث الذى ترتبت عليه مسئولية المؤمن له – مستقلا عن حق المؤمن له قبل المؤمن لان المضرور يستمد حقه المباشر بموجب النص القانوني من نفس العمل غير المشروع الذى أنشأ حقه قبل المؤمن له وبذلك يستطيع المضرور ان يرفع دعواه أنشأ حقه قبل المؤمن له وبذلك يستطيع المضرور ان يرفع دعواه

المساشرة على المؤمن من وقت وقوع هذا الفعل الذى سبب له الضرر مما يترتب عليه ان مدة الثلاث سنوات المقررة لتقادم هذه الدعوى تسرى من هذا الوقت ، وهي في هذا تختلف عن دعوى المؤمن له قبل المؤمن التي لا يبدأ سريان تقادمها الا من وقت مطالبة المضرور للمؤمن له بالتعويض .

(الطعن ۱۹۵۳ لسـنة ۵۱ جلسة ۱۹۸۸/۳/۲۶ س۳۹ ص ۴۷۸) (الطعن رفسم ۳۵۵ لسـنة ۵۷ السـنة ۲۸۱/۱۱/۳۳)

المقرر في قضاء هذه المحكمة ان الحكم برفض الدعوى بحالتها يتساوى مع الحكم بعدم القبول . لما كان ذلك ، وكانت الأسباب التي بني عليها الحكم المطعون فيه قضاءه تؤدى الى عدم قبول الدعوى لعدم اختصام المؤمن له الا انه قضى في منطوقه بتأييد الحكم المستأنف برفض الدعوى . وإذ كان الرفض قائما على اساس ان مسئولية المؤمن قبل المضرور في الدعوى المباشرة لا تقوم الا اذا تحققت مسئولية المؤمن له فانه يستوى ان تحكم المحكمة برفض الدعوى بحالتها أو بعدم قبولها ويكون النعى على الحكم بالبطلان والتناقض في هذه الحالة لا يتسحقق به مسوى مصلحة نظرية بحته لا تصلح اساسا للطعن.

(الطعن رقب ١٧٥٦ لسينة ٥٥٥ - جلسة ١٩٩١/٦/١٢)

للمضرور من حادث سيارة مؤمن عليها دعوى مباشرة قبل شركة التأمين طالما ثبتت مسئولية قائدها عن الضرر. ق ٦٥٣ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى عن حوادث السيارات.

(الطعن ١٦٧ لسنة ٥٧ق جلسة ١٩٩٣/٢/١٨ س٤٤ ص٥٣٥)

وحيث إن هذا النعي سديد ذلك أن النص في المادة الرابعة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري عن المستولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات على أن: ويسرى مفعول الوثيقة عن المدة المؤداه عنها الضريبة ويمتد مفعولها حتى نهاية فترة الشلائين يوما التالية لإنتهاء تلك المدة ، يدل على أن وثيقة التأمين الإجبارى على السيارات تغطى المدة التي تؤدى عنها الضريبة على السيارات وكذلك مهلة الثلاثين يوما التالية لانتهاء تلك المدة لما كان ذلك وكان الثابت أن الشركة الطاعنة قد تمسكت أمام محكمة أول درجة وفي صحيفة استئنافها بأن الحادث لا تشمله وثيقة التأمين الصادرة منها إذ وقع بعد يوم ١٩٩٦/١٠/١٦ تاريخ انتهاء المدة التي تغطيها هذه الوثيقة -وهو مالم يكن محل منازعة من المطعون ضدها - شاملة الثلاثين يوما التالية لنهاية المدة المؤداه عنها الضريبة فإن الحكم المطعون فيه إذ رفض دفاع الطاعنة المشار إليه مطلقاً القول بأن الحادث الحاصل في ١٩٩٦/١١/١٠ قد وقع خلال المدة التي تغطيبها وثيقة التأمين استنادا الى أنه حدث قبل انتهاء الثلاثين يوما التالية لإنتهاء مدة الوثيقة في ١٩٩٦/١٠/١٦ رغم أن هذا التاريخ يشمل الثلاثين يوماً المشار اليها على ما سلف بيانه وخلص بذلك الى إلزامها بالتعويض الذى ارتآه فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة الى بحث السبب الآخر للطعن .

(الطعن ٤٩٩٦ لسنة ٧١ لحسنة ٢٠٠٣/٣/١٨ لم ينشر بعد)

وحيث إن هــذا النعى فـى محلـه - ذلك أن النــص فى الفقرة الأولى من المادة الرابعة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة

1900 بشأن التأمين الإجباري من المسئولية الدنية الناشئة عن حوادث السيارات على أن (يسرى مفعول الوثيقة عن المدة المؤداة عنها الضريبة ويمتد مفعولها حتى نهاية فترة الثلاثين يوما التالية لإنتهاء تلك المدة) وعلى ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة أن مدة التأمين المبينة بوثيقة التأمين الإجبارى على السيارة تغطى فيضلاً عن المدة التي تؤدي عنها الضريبة مهلة الشلائين يوما التالية لانتهاء تلك المدة ، لما كان ذلك وكانت الشركة الطاعنة قد تمسكت أمام محكمة الموضوع أن الحادث غير مغطى تأمينياً لوقوعه بعد انتهاء مفعول وثيقة التأمين حسيما ورد بسبب النعي، وإذ انتهى الحكم المطعون فيه إلى أن الحادث وقع خلال مدة الثلاثين يوما التالية لانتهاء مدة ترخيص السيارة وألزمها بالتعريض دون أن يستظهر المدة المؤداة عنها الضريبة مع أن بيانها لازم للوقوف على نطاق مدة سريان الوثيقة ومدى وقوع الحادث خلالها لتحديد مستولية الشركة عن التعويض بل إنه اعتبر الوثيقة سارية المفعول عن مدة الشلاثين يوما التالية لتاريخ انتهائها، فإنه يكون معيبا بالقصور في التسبيب.

(الطعن٣٨٨٩ لسنة٧١ق جلسة ٢٠٠٣/٣/١٨ لم ينشر بعد)

مادة ٧٥٢

 (۱) تسقط بالتقسادم الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة التى تولدت عنها هذه الدعاوى.

(٢) ومع ذلك لا تسرى هذه المدة :

أ - فى حالة اخفاء بيانات متعلقة بالخطر المؤمن منه،
 أو تقديم بيانات غير صحيحة أو غير دقيقه عن هذا الخطر
 الا من اليوم الذى علم فيه المؤمن بذلك.

ب - في حالة وقوع الحادث المؤمن منه الا من اليوم
 الذي علم فيه ذوو الشأن بوقوعه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۵۲ لیبی و ۷۱۸ سوری و ۹۹۰ عراقی و ۹۸۵ لبنانی و ۹۲۴ سودانی (۸۰۷ کویتی و ۹۳۳ آردنی .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة أحكام تقادم الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين حيث يتبين انه تسقط بالتقادم الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين بإنقضاء ثلاث سنوات تحسب من اليوم التالى لليوم الذى

حدثت فيه الواقعة التى تولدت عنها الدعوى وتنتهى فى اليوم الاخير الذى تكمل فيه مدة التقادم ثلاث سنوات وتسرى مدة الثلاث سنوات من وقت وقوع الحادثة .

ودعوى المطالبة بالقسط تتقادم بثلاث سنوات تبدأ من وقت حلول أجل القسط.

ودعوى المطالبة بمبلغ التأمين في التأمين من المسئولية تتقادم بشلاث سنوات تبدأ من وقت مطالبة المؤمن له سواء كانت هذه المطالبة ودية أم قضائية .

ويشير الأستاذ الدكتور السنهورى الى أن هناك حالتان يتأخر فيهما سريان التقادم من وقت حدوث الواقعة التى تولدت عنها الدعوى. (١)

 ١ حالة إخفاء بيانات متعلقة بالخطر المؤمن منه أو بيانات غير صحيحة عن الخطر .

٣ ـ حالة وقوع الحادث من المؤمن له .

وفى هاتين الحالتين فإن سريان التقادم يرجأ الى وقت العلم ويقع على عاتق من يطالب بمبلغ التأمين عبء اثبات انه كان لايعلم بوقوع الحادث .

وقف التقادم :

تسرى القواعد العامة بشأن وقف التقادم نظرا لأن المشرع لم ينص على قواعد خاصة بوقف التقادم .

⁽١) راجع في هذا الدكتور / السنهوري - المرجع السابق ص ١٧٢٣ .

أنشأ المشرع بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم 1907 لمنة 1900 وبشأن التأمين الاجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات وللمضرور في هذه الحوادث دعوى مباشرة قبل المؤمن ونص على أن تخضع هذه الدعوى للتقادم المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى وهو التقادم الثلاثي المقرر للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين ولولا هذا النص لسرى على تلك الدعوى المباشرة التقادم العادى لأنها لا تعتبر من الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين عليها في المادة ٧٥٢ مدنى.

(الطعن ١٠٤ لسنة ٣٥ ق جلسنة ٢٢/٣/٢٦١ (س٢٠ ص ٥٠٠)

الدعوى المباشرة التى أنشأها المشرع للمضرور قبل المؤمن بقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الأجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث الميارات خاضعة للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٢٥٧ من القانون المدنى والذي تبدأ منه وقت وقوع المفعل غير المشروع الذي صبب الضرر .

اذا كان الفعل غير المشروع الذى يستند البه المضرور فى دعواه قبل المؤمن يكون جريمة ، وكانت الدعوى الجنائية قد رفعت على مقارفها سواء كان هو المؤمن له أو كان غيره ممن يعتبر مسئولا عن الحقوق المدنية المترتبة على فعلهم ، فان سريان التقادم بالنسبة للمضرور قبل المؤمن يقف طوال المدة التى تدوم فيها المحاكمة الجنائية ولا يعود الى السريان إلا منذ صدور الحكم الجنائي أو انتهاء المحاكمة الجنائية لسبب آخر وذلك على أساس أن رفع الدعسوى الجنائية يكون في هذه الحالة مانعا قانونيا في معنى المادة ١/٣٨٧ من القانون المدنى يتعذر معه على المضرور مطالبة المؤمن بحقه .

مقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٥ انه لايشترط لالزام شركة التأمين بجلغ التعويض سوى أن يكون محكوما به بحكم قضائى نهائى واذ كان الملغ الذى حكم به للمطعون عليه (المضرور) هو تعويض صدر به حكم نهائى من محكمة الجنح المستأنفة فانه يتحقق بذلك موجب تطبيق تلك المادة ولا يدخل هذا البحث فى نسبية الأحكام وفى ان شركة التامين لم تكن لمثلة فى الدعوى التى صدر فيها الحكم الجنائى التوامها بتغطية مبلغ التعويض ليس مصدره المادة ٥٠٤ من القانون المدنى المتعلقة بحجية الأحكام وأغا مصدره المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٥٥ وتحقق الشيرط الذى نصت عليه ، والقول بأن لشركة التأمين ان تنازع فى مقدار التعويض عما حكم به مؤداه ان تحدد مسئوليتها بما يحكم به عليها وقد يقل عما حكم به ضد المؤمن له وفى ذلك مخالفة لصريح نص المادة الخامسة المشار البها .

(الطعن ٤٦٨ لسنة ٣٥ ق جلسسة ١٩٧٠/١/٨ س ٢١ ص ٤٣)

أنشأ المشرع بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئية عن حوادث السيارات للمضرور في هذه الحوادث دعوى مباشرة قبل المؤمن ، ونص على ان تخضع هذه الدعوى

للتقادم المنصوص عليه فى المادة ٧٥٧ من القانون المدنى ، وهو التقادم الشلائى المقرر للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين ، ولولا هذا النص لسرى على تلك الدعوى التقادم العادى ، لأنها لا تعتبر من الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين المنصوص عليها فى المادة ٧٥٧ السالفة .

اذا كان حق المضرور قبل المؤمن ينشأ من وقت وقوع الحادث الذى ترتبت عليه مستولية المؤمن له مستقلا عن حق المؤمن له قبل المؤمن ، لأن المضرور يستمه حقه المباشر بموجب النص القانوني من نفس العمل غير المشروع الذى أنشأ حقه قبل المؤمن من له وبذلك يستطيع المضرور ان برفع دعواه المباشره على المؤمن من وقت وقوع هذا الفعل الذى سبب له الضرر عما يترتب عليه ان مدة الشلاث سنوات المقررة لتقادم هذه الدعوى تسرى من هذا الوقت ، وهي في هذا تختلف عن دعوى المؤمن له قبل المؤمن له التعريض .

واذا كانت القواعد العامة الخاصة بوقف مدة التشادم وانقطاعها . تسرى على التقادم المقرر لدعسوى المضرور المباشرة قبل المؤمس - وهو ما حرصت المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٥٥ على تأكيده - فانه اذا كان العمل غير المشروع الذى سبب الضرر والذى يستند اليه المضرور في دعواه قبل المؤمن هر جريمة ، ورفعت الدعوى الجنائية على مقارفها سواء كان هو بذاته المؤمن له أو أحداً ممن يعتبر المؤمن له مسئولا عن الحقوق المدنية عن فعلهم ، فان سريان التقادم بالنسبة لدعوى المضرور قبل المؤمن يقف طوال المدة التي تدوم فيها

Y0Y .

المحاكمة الجنائية ، ولا يعود التقادم الى السريان الامنذ صدور الحكم النهائي أو انتهاء الحاكمة بسبب آخر .

(الطعن ٣١٣ لسنة ٣٧ ق جلسنة ٤/٤/١٩٧٢ س ٢٣ ص ٦٣٥)

أنشأ المشرع بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجبارى عن المستولية المدنية عن حوادث السيارات دعوى مباشرة للمضرور قبل المؤمن . ونص على ان تخضع هذه الدعوى للتقادم المنصوص عليه فى المادة ٧٥٢ من القانون المدنى ، وهو التقادم الثلاثى المقرر للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين .

التقادم المقرر لدعوى المضرور قبل المؤمن - في التأمين الاجبارى من حوادث السيارات - تسرى في شأنه القواعد العامة الخاصة بوقف التقادم وانقطاعه طبقا لما أكدته المذكرة الإيضاحية للقانون وقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥.

اذا كان الفعل غير المشروع الذي يستند اليه المضرور في دعواه - قبل المؤمن في التأمين الاجبارى من حوادث السيارات - جريمة رفعت الدعوى الجنائية على مقارفها سواء كان هو بذاته المؤمن له ، أو احدا ممن يعتبر مسئولا عن فعلهم ، فان رفع الدعوى الجنائية - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - يعتبر مانعا قانونيا ، يتعذر معه على الدائن المضرور مطالبة المؤمن بعقه، مما ترتب عليه المادة ٣٨٧ من القانون المدنى وقف سريان التقادم ما بقى المانع قائما .

(الطعن ٢٤٧ لسنة ٣٧ ق جلسة ٢٥ / ١٩٧٧ س٢٣ ص٢١٠١)

الحكم بالزام المؤمن له بتعويض المضرور بسقوط حق الأخير قبل شركة التأمين بالتقادم . صيرورة هذا الحكم نهائيا بالنسبة للمؤمن له والشركة لعدم استئنافه من أيهما . أثره . عدم جواز منازعة شركة التأمين في مقدار التعويض الحكوم به لدى نظر الاستئناف المرفوع من المضرور. قضاء الحكمة الاستئنافية بالزام تلك الشركة بتعويض يقل عن المبلغ المحكوم به على المؤمن له . خطأ .

إذ نصت الفقرة الأولى من المادة الخامسة من القانون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ على أن و يلتزم المؤمن بتغطية المستولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن أية إصابة مدنية تلحق أي شخص من حوادث السيارات إذا وقعت في جمهورية مصر ، وذلك في الأحوال المنصوص عليها في المادة ٦ من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ ويكون التزام المؤمن بقيمة ما يحكم به قبضائيا من تعويض مهما بلغت قيمته ، ويؤدى المؤمن مبلغ التعويض الى صاحب الحق فيه و فقد أفصحت عن أنه لا يشترط لإلزام شركة التأمين بمبلغ التعويض سوى ان يكون محكوما به بحكم قضائي نهائي وإذ كان الحكم الابتدائي الصادر بالزام المؤمن له - المطعون عليه الثاني - بالتعويض قد أصبح نهائيا بالنسبة للمطعون عليهما لعدم استئنافه من أيهما ، وكان من غير الجائز ان تضار الطاعنة باستثنافها ، فإنه يتحقق بذلك موجب تطبيق تلك المادة ولا يكون لشركة التأمين في الاستئناف المرفوع من الطاعنة ان تنازع في مقدار التعويض الحكوم به ، أو أن تحدد مستوليتها بأقل الماحكم به ضده المؤمن له لما في ذلك من مخالفة لصريح نص المادة الخامسة المشار البها وإذ خالسف الحكم المطعون فيه هذا

404

النظر ، وقضى بإلزام شركة التأمين - المطعون عليها الأولى -بتعويض يقل عن البلغ المحكوم به نهائيا على المؤمن له - المطعون عليه الثانى - فإنه يكون مخطئا في القانون .

(الطعن ٢٤ السنة ٤١ ق جلسية ٢٦ / ٢ / ٩٧٦ ص ٢٥٥)

الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين - سقوطها بالتقادم بمضى ثلاث سنوات بدء تقادمها فى التأمين على الحياة -سريانه من تاريخ علم المستفيد بوفاة المؤمن له .

من المقرر وفقا للفقرة الأولى من المادة ٧٥٧ من القانون المدنى أن الدعاوى النائشة عن عقد التأمين تسقط بالتقادم بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة التي تولدت عنها هذه الدعاوى ، ولما كانت دعوى المستقيد من التأمين هي من الدعاوى الناشئة مباشرة من عقد التأمين تأسيسا على الاشتراط لمصلحة الغير ، فانه يسرى عليها التقادم الثلاثي الذي يبدأ من تاريخ الواقعة التي تولدت عنها هذه الدعوى وهي واقعة وفاة المؤمن له التي لا تجادل المطعون عليها في علمها بها منذ حدوثها، ومن المقرر كذلك ان هذا التقادم الثلاثي المقرر للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين تخضع من حيث الوقف والانقطاع للقاوعد العامة بما يعني ان هذا التقادم لا يسرى وفقسا للمادة التقادم به يتعذر معه على الذائن ان يطالب بحقه ولو كان المانع أدبيا .

(الطعن ٣٦٢ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٢ / ١٩٧٩ س ٣٠٠ (١١١)

دعوى المؤمن له قبل المؤمن. بدء سريان مدة التقادم من وقت مطالبة المضرور للمؤمن له بالتعويض ادعاء المضرور

مدنيا بتحقيقات النيابة . وجوب احتساب مدة التقادم من تاريخ الادعاء . احتسابها من تاريخ رفع دعوى التعويض . خطأ.

تنص المادة ١/٧٥٢ من القانون المدنى على أن : تسقط بالتقادم الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة التي تولدت عنها هذه الدعاوي ، ولما كانت مطالبة المضرور للمؤمن له بالتعويض - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - الواقعة التي يسرى بحدوثها التقادم المسقط بالنسبة الى دعوى المؤمن له قبل المؤمن ، وكان البين من الأوراق ان المضرور (زوج المتوفاه) ادعى مدنيا قبل مرتكب الحادث - المطعون عليه المؤمن له - بمبلغ ٥١ ج على سبيل التعويض المؤقت في محضر تحقيق النيابة المؤرخ ١/٥/١٥ في قضية الجنحة رقم ٢٤٢٤ سنة ١٩٦١ قصر النيل التي حررت بشأن الحادث ، وقد وجب احتساب مدة التقادم المسقط من هذا التاريخ مع مرعاة ما يكون قد طرأ على ذلك التقادم من أسباب توقف سريان مدته طبقا للقانون ، وإذ خالفت محكمة الاستئناف هذا النظر واحتسبت مدة التقادم المسقط من تاريخ رفع المضرور دعوى التعويض رقم ٣٥٦٨ سنة ١٩٦٤ مدنى القاهرة الابتدائية في ۱۹٦٤/۷/۱۳ باعتبار ان رفع هذه الدعوى هو الواقعة التي تولدت عنها دعوى الضمان وفقاً للمادة ٧٥٢ من القانون المدنى والتنفيت عن المطالبة الحاصلة في ١٩٦١/٥/١ أمام النيابة وقبضت في الدعوى على هذا الأساس فإن الحكم المطعون فيه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون.

(الطعن ١٠٣٤ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٥/٥/١٩٧٩ من ٣٠ ص ٣٥٧)

مسدة سقوط دعوى المؤمن له قبل المؤمن في التأمين من المسئولية تبدأ - عملا بالمادة ٧٥٢ من القانون المدنى - من وقت مطالبة المضرور للمؤمن له وديا أو قضائيا بعد وقوع الحادث المؤمن منه الا أنه لما كنان التقادم المقرر للمؤمن له قبل المؤمن تسبري في شأنه القواعد العبامة الخاصية بوقف مبدة الشقادم وانقطاعها فانه اذا كانت الواقعة التي يستند اليها المؤمن له في دعواه قبل المؤمن هي جريمة ورفعت الدعوى الجنائية على مقارفها سواء كان هو بذاته المؤمن له أو احد ممن يعتبر المؤمن له مسئولا عن الحقوق المدنية عن فعلهم ، فان سريان التقادم بالنسبة لدعوى المؤمن له قبل المؤمن يقف طوال المدة التي تستخرقها المحاكمة الجنائية ولا يعود التقادم الى السريان الا منذ صدور الحكم الجنائي النهسائي أو انتهاء الحاكمة بسبب آخر ذلك انه وفقا للمادة ٣/٢٥٣ من قانون الاجراءات الجنائية المنطبقة على واقعة الدعوى قبل تعديلها بالقانون ٨٥ لسنة ١٩٧٦ المعمول به من تاريخ نشره بالجسريدة الرسمية بالعسدد رقسم ٣٥ مكرر بساريخ ١٩٧٦/٧/٢٨ - لا يستطيع المؤمن له توجيه دعوى الضمان الفرعية الى المؤمن أمام المحكمة الجنائية ، كما انه اذا رفع دعواه على المؤمن أمام المحاكم المدنية أثناء السير في الدعوى الجنائية كان مصيرها الحتمى هو وقف السير فيها حتى يحكم نهائيا في الدعوى الجنائية ، لأن مستولية المؤمن قبل المؤمن له لا تقوم الا بثبوت مسئولية المؤمن له قبل المضرور ، فاذا كانت هذه المسئولية الأخيرة ناشئة عن الجريمة التي رفعت عنها الدعوى الجنائية فانها تكون مسألة مشتركة بين هذه الدعوى والدعوى المدنية التي رفعها المؤمن له على المؤمن ولازماً للفصل فيها في كليهما ،

فيتحتم لذلك على المحكمة المدنية ان توقف دعوى المؤمن له هذه حتى يفصل نهائيا في تلك المسألة من المحكمة الجنائية عملا بقاعدة ان الجنائي يوقف المدنى التزاما بما تقضى به المادة ٤٠٦ من القانون المدنى من وجوب تقيد القاضي المدنى بالحكم الجنائي في الوقائع التي فصل فيها هذا الحكم وكان فصله فيها ضروريا وما تقبضي به المادة ٤٥٦ من قبانون الاجبراءات الجنائية من أن منا يفصل فيه الحكم الجنائي نهائيا فيما يتعلق بوقوع الجريمة ونسبتها الى فاعلها تكون له قوة الشئ الحكوم به أمام الحاكم المدنية في الدعاوى التي لم يكن قد فصل فيها نهائيا ، ومتى كان محتما قانونا على المؤمن له أن يرفع دعواه على المؤمن أمام المحكمة الجنائية بعد رفع الدعوى العمومية على الجاني محدث الضور سواء كان هو بذاته المؤمن له أو أحد ثمن يعتبر المؤمن له مستولاً عن الحقوق المدنية عن فعلهم ، وكان اذا رفع دعواه أمام المحاكم المدنية أثناء السير في الدعوى الجنائية فإن رفعها في هذا الوقت يكون عقيما اذ لا يمكن النظر فيها الا بعد ان يفصل نهائيا في تلك الدعوى الجنائية فان رفع الدعوى الجنائية يكون في هذه الحالة مانعا قانونيا يتعذر معه على المؤمن له مطالبة المؤمن بالضمان ، ثما يترتب عليه المادة ٢٨٢ من القانون المدنى وقف سريان التقادم مادام المانع قائما ، وبالتالي يقف سريان التقادم بالنسبة لدعوى المؤمن له قبل المؤمن طوال المدة التي تدوم فيها المحاكمة الجنائية - لما كان ما تقسيدم وكان الثابت من الأوراق ً أَنْ المُطْعُونُ صَدْهَا الشَّانِيسَةِ - المؤمنُ لها - قد أَدينت بحكم جنائي نهائي صدر بتاريخ ١٩٧٠/١٢/٧ وكانت قد وجهت دعوى الضمان الفرعية الى المطعون ضده الأول بصحيفتهما المعلنة

اليه قانونا بتاريخ 19/1/8/17 أى قبل انقضاء ثلاث منوات ومن ثم فان دعواها هذه لا تكون قد سقطت بالتقادم ، واذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بسقوط دعوى الضمان الفرعية بالتقادم فانه يكون قد خالف القانون وأخطأ فى تطبيقه بما يوجب نقضه نقضا جزئيا فى خصوص هذا الشق من قضائه .

(الطعن ٩٥٥ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٨٢ / ١٩٨٢ س ٣٣ ص ١١٨)

الأثر المترتب على رفع الدعوى والحكم فيها من قطع التقادم واستبدال مدته . لا يتعدى من رفعها ومن رفعت عليه . الحكم بالتعويض لا يقطع التقادم ولا يستبدل مدته بالنسبة لشركة التأمين ما لم تكن طرفا فيه . علة ذلك .

أنشأ بمقتضى المادة الخامسة من القانون ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المستولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات دعوى مباشرة للمضرور قبل المؤمن واخضع هذه الدعوى للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٢٥٧ من القانون المدني - رعاية لمصلحة شركات التأمين وعملا على الاستقرار الإقتصادى لها - وقد أكدت المذكرة الإيضاحية لذلك القانون ان هذا التقادم تسرى في شأنه القواعد العامة التعلقة بوقف مدة الأثر المترتب على رفع الدعوى والحكم فيها - من قطع التقادم أو استبدال مدته - لا يتعدى من رفعها ومن رفعت عليه ، ولايغير من ذلك ان نص المادة الخامسة المشار اليها الزم شركة التأمين بأن تؤدى الى المضرور مقسدار ما يحكم به قضائيا من تعويض مهما

بلغت قيمته ، مما مفاده ان الحكم بالتعويض يكون حجة على الشركة ولو لم تكن طرفا فيه ، ذلك ان حجيته عليها عندئذ انما تكون مقصورة على اثبات تحقق الشرط المنصوص عليه بمثلك المادة للرجوع عليها بمقدار المتعويض دون ان يكون لها أن تنازع في ذلك المقدار ، ومن ثم فان الحكم الصادر بالتعويض لايقطع التفادم ولا يستبدل مدته بالنسبة لشركة التأمين ما لم تكن طرفا فيه ، لماكان ذلك وكان الثابت بالأوراق ان المطعون ضدها الأولى لم تختصم الشركة الطاعنة في المدعوى المدنية التي رفعتها امام محكمة الجنح فإن الحكم الصادر في تلك الدعوى بالزام مرتكب الفعل الصادر بالتعويض المؤقت لا يجعل مدة تقادم دعوى التعويض الكامل بالنسبة للشركة خمس عشرة سنة بدلا من ثلاث سنوات طالما لم يصدر في مواجهتها ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فانه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ١٠٥٧ لسنة ٥٦ ق جلسة ٢٦/٤/٨/١ س ٢٩ص ٦٩٩)

أنشأ المشرع بمقتضى المادة الخامسة من القانون 1907 لسنة 1900 بشأن التأمين الإجبارى من المستولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات دعوى مباشرة للمضرور قبل المؤمن وأخضع هذه الدعوى للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة 201 من القانون المدنى – رعاية لمصلحة شركات التأمين وعملا على الاستقرار الاقتصادى لها – وقد أكدت المذكرة الإيضاحية لذلك القانون ان هذا التقادم تسرى في شأنه القواعد العامة المتعلقة بوقف مدة التقادم وانقطاعها ، وكانت القاعدة في الاجراء القاطع للتقادم ان الأثر المترتب على رفع الدعوى بالحكم فيها – من قطع التقادم أو اسبدال مدته – لا يتعدى من رفعها ومن رفعت عليه ولا يغير

ذلك ان نص المادة الخامسة المشار اليها الزم شركة التأمين بان تؤدى الى المضرور مقدار ما يحكم به قضائيا من تعويض مهما بلغت قيمته ، مما مفاده ان الحكم بالتعويض يكون حجة على الشركة ولو لم تكن طرفا فيه ، ذلك ان حجيته عليها عندئذ انما تكون مقصورة على اثبات تحقق الشرط المنصوص عليه بتلك المادة للرجوع عليها بمقدار التعويض دون ان يكون لها ان تنازع في ذلك المقدار ومن ثم فإن الحكم الصادر بالتعويض لا يقطع التقادم ولايستبدل مدته بالنسبة لشركة التأمين ما لم تكن طرفا فيه .

(الطعن رقم ۹۷۷ لسينة ٥٩ ق جلسيسة ١٩٩١/١/٢٧)

دعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن في التأمين الإجبارى عن حوادث السيارات . م ق ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ . خضرعها للتقادم الثلاثي المقرر بالمادة ٢٥٧ مدنى . سريان القواعد العامة المتعلقة بوقف مسده التقادم وانقطاعها بشأن هسذا التقادم.

إن المشرع أنشأ للمضرور في حوادث السيارات دعوى مباشرة قبل المؤمن بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن تلك الحوادث ، ونص على أن تخضع هذه الدعوى للتقادم الثلاثي المقرر بالمادة ٧٥٧ من القانون المدنى للدعاوى الناشئة عن عقد التامين ، وهذا التقادم - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - تسرى في شأنه القواعد العامة بوقف مدة التقادم وإنقطاعها.

(الطعن ٢٦٧٠ لسنة ٥٥٥ جلسة ١٩٩٣/١/ سَتُعُص٥٥٥)

دعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن في التأمين الإجبارى عن حوادث السيارات . خضوعها للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ مدني . بدء سريانه من تاريخ وقوع الحادث . انقطاعه طوال مدة المحاكمة الجنائية بمطالبة المضرور المؤمن بالتعويض المؤقت أمام محكمة الجنح . إنقضاء الدعوى الجنائية . أثره . سريان تقادم ثلاثي جديد . المادتان ٢٨٥،٣٨٣ مدني .

مؤدى نص المادة ٣٨٣ من الفانون المدنى أنه ينقطع التقادم بالمطالبة القضائية ، والنص فى المادة ١/٣٨٥ من ذات القانون على أنه ، (١) إذا قطع التقادم بدأ تقادم جديد يسرى من وقت انتهاء الأثر المترتب على سبب الانقطاع ، وتكون مدته هى مدة التقادم الأول ، ، ومن المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن الدعوى المباشرة التى أنشأها المشرع للمضرور قبل المؤمن بمقتضى المادة المخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات تخضع للتقادم المنصوص عليه فى المادة ٢٥٧ من القانون المدنى والذى يبدأ سريانه من تاريخ وقوع الحادث إلا أن سريان هذا التقادم ينقطع بمطالبة المضرور المؤمن بالتعويض أمام محكمة الجنح طوال المده التى تدوم فيها المحاكمة الجنائية وإذا انقضت الدعوى الجنائية بصدور حكم نهائى فيها فإنه يترتب على ذلك عودة سريان مدة التقادم السابق.

(الطعن ٣٠٩٨ لسنة؟٦ق جلسة ٢١/٧/١٩٩٥ ص٦٤ص٩٩٧)

YOYA

دعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن في التأمين الإجبارى عن حوادث السيارات . خضوعها للتقادم الثلاثي المنصوص عليه بالمادة ٧٥٢ مدني .

من المقرر أن المشرع قد أنشأ بمقتضى المادة الخامسة من المقانون ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات دعوى مباشرة للمضرور قبل المؤمن وأخضع هذه الدعوى للتقادم الشلائي المنصوص عليه في المادة ٧٥٣ من القانون المدني.

(الطعن ٢٠٧٥ لسنة ٦٥ السنة ٢٨ / ١٩٩٧ م ١٩٩٥)

للمضرور دعوى مباشرة قبل المؤمن في التأمين الإجبارى من حوادث السيارات . خضوعها للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ مدنى . بدء سبريانه من وقت وقبوع الحادث المسبب للضرر ، اختلافها في هذا عن دعوى المضرور بالتعويض الناشئة عن الفعل غير المشروع قبل المسئول عن الضرر التي يبدأ سريان تقادمها الثلاثي من تاريخ العلم بوقوع الضرر وبشخص المسئول عنه . م ١٧٢ مدنى.

أنشأ المشرع بمقتضى المادة الخامسة من القانون وقم 1907 لسنة 1900 بشأن التأمين الإجبارى من المستولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات للمضرور من هذه الحوادث دعوى مباشرة قبل المؤمن ونص على أن تخضع هذه الدعاوى للتقادم المنصوص عليه في المادة 201 من القانون المدنى وهو التقادم الثلاثي المقرر للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين ، وإذ كان حق المضيرور قبل

المؤمن ينشأ من وقت وقوع الحادث التي ترتبت عليه مسئولية المؤمن فإنه يترتب على ذلك ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ أن مدة الثلاث سنوات المقرره لتقادم هذه الدعوى تسرى من هذا الوقت ، وهى فى هذا تختلف عن دعواه بالتعويض الناشئة عن الفعل غير المشروع قبل المسئول عن الضرر والمنصوص عليها فى المادة ١٧٧ من القانون المدنى إذ لا تسقط بالتقادم إلا بانقضاء ثلاث سنوات تبدأ من التاريخ الذى يتحقق فيه علم المضرور بوقوع المضرر الذى يطالب بالتعويض عنه وبشخص المسئول عنه .

(الطعن ١٩٩٧/٦/١٩ لسنة ٦١ / ١٩٩٧/٦/١٩ س ٤٨ ص ٩٣١)

وحيث إن الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق - تتحصيل في أن المطعون ضدهما أقامتا الدعوى لسنة ١٩٩٤ مدنى بنها الإبتدائية - مأمورية قليوب - على الشركة الطاعنة بطلب الحكم بإلزامها بأن تؤدى اليهما مبلغ ستين ألف جنيه تعويضا عن الأضرار التي لحقت بهما نتيجة وفاة مورثهما بخطأ قائد سيارة مؤمن عليها لديها أدين عنه بحكم بات وألزمه بتعويض مؤقت . ومحكمة أول درجة - بعد أن أحالت الدعوى لمتحقيق وسمعت شاهدى المطعون صدهما - حكمت بتاريخ ٧٣ / ١٩٩٥ بالتعويض الذى قدرته. إستأنف الطرفان هذا الحكم بالإستنافين ١٩٩٧ بالتعويض الذى قدرته. طنطا - مأمورية بنها - ودفعت الشركة الطاعنة بسقوط حق المطعون ضدهما في إقامة الدعوى بالتقادم الشلائي وبتاريخ المطعون ضدهما في إقامة الدعوى بالتقادم الشلائي وبتاريخ طعنت الشركة الشطاعة في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة

مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم ، وعرض الطعن على هذه الحكمة فى غرفة مشورة فحددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث إن حاصل ما تنعاه الشركة الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون إذ أقام قضاءه برفض الدفع بسقوط الحق في إقامة الدعوى بالتقادم الثلاثي على أن الحكم بالتعويض المؤقت يجعل مدة تقادم التعويض الكامل بالنسبة لشركة التأمين خمس عشرة سنة في حين أن هذا الأثر يقتصر على أطراف الدعوى التي صدر فيها الحكم بالتعويض المؤقت ولايمتد الى الشركة الطاعنة التي لم تكن مختصمة فيها . بما يعيب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى فى محله . ذلك انه لما كان المشرع قد أنشأ بمقتضى المادة الخامسة من القانون ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المستولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات دعوى مباشرة للمضرور قبل المؤمن وأخضع هذه الدعوى للتقادم الشلائى المنصوص عليه فى المادة ٢٥٧ من القانون المدنى . وأن هذا التقادم وإنقطاعها وكانت القاعدة فى الإجراء القاطع للتقادم أن المترتب على رفع الدعوى والحكم فيها - من قطع التقادم أن استبدال مدته - لا يتعدى من رفعها ومن رفعت عليه ولا يغير من ذلك أن نص المادة الخامسة المشار اليها ألزم شركة التأمين بأن تؤدى الى المضرور مقدار ما يحكم به من تعويض مهما بلغت قيمته مما مفاده أن الحكم بالتعويض يكون حجة على الشركة ولو يقيد لم تكن طرفا فيه ، ذلك أن حجيته عليها عندئذ إنما تكون

مقصوره على إثبات تحقق الشرط المنصوص عليه بتلك المادة للرجوع عليها بمقدار التعويض دون أن يكون لها أن تنازع في ذلك المقدار ومن ثم فإن الحكم الصادر بالتعويض لا يقطع التقادم ولا يستبدل مدته بالنسبة لشركة التأمين ما لم تكن طرفا فيه . لما كان ذلك وكان الثابت بالأوراق أن المطعون ضدهما لم يختصما الشركة الطاعنة في الدعوى المدنية التي رفعتاها أمام محكمة الجنح فإن الحكم الصادر فيها بالزام مرتكب الفعل الضار بالتعويض المؤقت لا يجعل مدة تقادم دعوى التعويض بالنسبة للشركة الطاعنة خمس عشرة سنه بدلا من ثلاث سنوات ، وكان الشابت أيضا انه قبضي بإدانة قائد السيارة بحكم جنائي صادر بتاریخ ٥/٦/٨٨/١ وصار باتا بتاریخ ١٩٨٨/٧/١٧ ولم ترفعا المطعون ضدهما الدعوى الماثلة إلا بتاريخ ١٩٩٤/١٠/١٩٩٤ أي بعد فوات أكثر من ثلاث سنوات ومن ثم يكون الدفع المبدى من الشركة الطاعنة بسقوط الحق في إقامة الدعوى بالتقادم صحيحا وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى في أسبابه برفض هذا الدفع فإنه يكون قبد أخطأ في تطبيق القبانون مما يوجب نقضه.

(الطبعان ٧٧٥ ليستنة ٦٥ ق جيلسسسينة ٤ / ١٩٩٧) أ

دعوى المضرور المباشرة قبل شركة التأمين . الغرض منها. حماية المضرور بضمان حصولة على حقه في التعويض الجابر للضرر. خضوع هذه الدعوى للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ صدني . بدء سريانه من وقت وقوع الفعل المسبب للضرر . سريان القواعد العامة المتعلقة بوقف مدة التقادم وانقطاعها في شأن هذا التقادم .

إذ لم يكن للمضرور طبقاً للقواعد العامة وقبل العمل بالقانونين المشار إليهما في أول يناير سنة ١٩٥٦ أن يرجع على شركة التأمين إلا بالدعوى غير المباشرة استعمالاً لحق مدينه المؤمن له قبلها ، وكان المشرع قد رأى أن يخرج على هذه القواعد تحقيقا للأغراض التي استهدف بها حماية المضرور ضمانا لحصوله على حقه في التعويض الجابر للضرر الذي وقع عليه مهما بلغت قيمة هذا التعويض بما أورده في عجز الفقرة الأولى من المادة الخامسة المشار إليها من القانون ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ وجعل بذلك للمضرور من الحادث الذي يقع من سيارة مؤمن عليها أن يرجع على شركة التأمين بدعوى مباشرة لاقتضاء التعويض عن الضرر الذي أصابه من هذا الحادث ، ونص على أن تخضع هذه الدعوى للتنقيادم المنصبوص علينه في المادة ٧٥٢ من القيانون المدني وهو التقادم الثلاثي المقرر للدعاوى الناشئه عن عقد التأمين ، وإذ كان حق المضرور قبل المؤمن ينشأ من وقت وقوع الفعل الذي سبب له الضرر عما يترتب عليه أن مدة الثلاث سنوات المقرره لتقادم هذه الدعوى تسرى من هذا الوقت ، إلا أن التقادم المقرر لدعوى المضرور المباشرة تسرى في شأنه القواعد العامة الخاصة بوقف مدة التقادم وانقطاعها.

(الطعن١٢٩٣ السنة٦٥ق جلسة٤ / ١١ /١٩٩٧ س٤٥ ص١١٧٥)

وحيث إن الوقائع - وعلى ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق - تتحصل في أن الشركة المطعون ضدها الأولى أقامت على شركة التأمين الطاعنة الدعوى وقم لسنة ١٩٩٧ مدنى الجيزة الإبتدائية بطلب إلزامها بتنفيذ عقد التأمين الجماعي

على الحياة رقم ١٤٩ والذى كانت قد أبرمته لصالح العاملين لديها وذلك اعتبارا من ١/١١/١١ ولمدة عشر سنوات قابلة للتجديد مع إلزامها بغرامة تهديديه مقدارها مائة ألف جنيه في حالة الإمتناع عن تنفيذه وذلك لعدم قيام الشركة الطاعنة بتنفيذ ما تعهدت به في ذلك العقد ، كما أقام المطعون ضده الثاني أحد العاملين لدى المطعبون ضدها والمحال الى التقاعد الدعوى رقم لسنة ١٩٩٧ مدنى الجيزة الإبتدائية عليها وعلى الطاعنه بطلب الحكم بالزامهما متضامنين بأن يؤديا اليه مبلغ التأمين المستحق له والسالغ ٥٣٧٠ جنيه والفوائد ، وبعد أن ضمت المحكمة الدعوى الأخبرة الى الأولى وقدم الخبير الذى ندبته تقريره حكمت فيهما بالطلبات مع الإكتفاء بجعل الغرامة التهديدية مبلغ عشرة آلاف جنيه ، استأنفت الطاعنة هذا الحكم بالإستئناف رقم ١١٢/١٣٧٣١ ق القاهرة كما استأنفته المطعون ضدها الأولى بالاستئناف رقم ١٣٩٣٥/١١٥ القاهرة وفيهما حكمت المحكمة بتأبيد الحكم المستأنف ، طعنت الطاعنة في هذا -الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقضه وإذ عرض الطعن على هذه الحكمة في غرفة مشورة حددت جلسة لنظره التزمت فيها النيابة رأيها .

وحيث إن مما تنعاه الطاعنة - بأحد سببى الطعن - على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ فى تطبيقه وذلك حين واجه ما تمسكت به من حقها فى عدم تنفيذ عقد التأمين محل التداعى لعدم قيام المطعون ضدها الأولى و المستأمنة و بسداد أقساط التأمين بأن ذلك لا يكون إلا بصدد علاقتها معها لا يتعداه الى المستفيدين من التأمين ومنهم المطعون ضده الثانى فى

حين أن عقد التأمين الجماعي رقم ١٤٩ المبرم بينها وبين المطعون ضدها الأولى ما هو إلا إشتراط لمصلحة الفير يحكمه نص المادة ١٥٤ من القانون المدنى والذي يجيز للمتعهد فيه التمسك قبل المنتفع بالدفوع التي تنشأ عن العقد دون أن يدخل المنتفع طرفا فيه بما يحق لها طبقاً لهذا النص ونص المادة ١٩٦ من ذات القانون أن تمتنع عن تنفيذ هذا العقد ولو قبل المستفيد منه المطعون ضده الثاني مادامت المطعون ضدها الأولى المتعاقدة معها لم تقم بتنفيذ ما التزمت به من سداد أقساط التأمين تما يعيب الحكم المطعون فيه حين قضى بإلزامها بتنفيذ عقد التأمين المشار اليه الحاداء مبلغ التأمين الم المطعون ضده الثاني ويستوجب نقضه.

وحيث إن هذا النعى في محله ذلك بأنه لما كان من المقرر ان عقد التأمين الجماعي على الحياة الذي يبرمه رب العمل لصالح العاملين لديه أما أن يكون تأمينا مؤقتا لحالة الوفاة يكون معه لورثة المؤمن له الحق في مبلغ معين إذا مات أثناء المدة التي يعمل فيها عند رب العمل وقبل ان يعتزل عمله أو تأمينا لحالة البقاء يتحصل بمقتضاه عند إعتزال العمل لبلوغ سن المعاش على رأس مال دفعه واحده أو بإيراد مرتب مدى الحياة فإن هذا العقد بصوريته لبس إلا تطبيقا من تطبيقات الإشتراط لمصلحة الغير بلتامين ويكون لعماله أو ورثتهم حق مباشر قبل الشركة المؤمنة التأمين ويكون لعماله أو ورثتهم حق مباشر قبل الشركة المؤمنة دون أن يدخل العامل طرفا في عقد التأمين وبالتالي يكون لهذه الشركة أن تتمسك قبل المستفيدين باللفوع التي تستطيع أن تتمسك قبل طلب التأمين إعمالا لنص عجز الفقسرة تتمسك بها قبل طالب التأمين إعمالا لنص عجز الفقسرة النابيسة من المادة ١٩٥٤ من القانون المدني حيث يجري على أن

ه ويكون لهذا المتعهد أن يتمسك قبل المنتفع بالدفوع التي تنشأ عن العقد و فإذا تأخر طالب التأمين في دفع قسط التأمين جاز للمؤمن أن يقف سريان التأمين قبل المستفيد، لما كان ذلك وكان الثابت أن الشركة الطاعنة تمسكت في مرحلتي التقاضي بدفاع حاصله أن عدم وفائها بالتزامها الناشئ عن عقد التأمين الجماعي محل التداعي كان بسبب تخلف الشركة المطعون ضدها الأولى طالبة التأمين عن سداد أقساطه وهو ما ثبت في الأوراق من تقرير الخبير ولم تنكرة المطعون ضدها الأولى فإن مؤدى ذلك أن يكون للطاعنة أن توقف التزامها بتنفيذ عقد التأمين بما يكون معه إمتناعها عن الوفاء بمبلغه الى المطعون ضده الثاني بحق لما هو مقرر طبقا لنص المادة ١٦١ من القانون المدنى انه إذا كانت الإلتزامات المتقابلة في العقود الملزمة للجانبين مستحقه الوفاء ولم يقم أحد المتعاقدين بتنفيذ التزامه جاز للآخر ألا يوفي بالتزامه ، فهو إمتناع مشروع عن الوفاء بالعقد ليس له طابع جزائي بل هو ذو طابع وقائى يهدف الى كفالة استمرار التعاصر الزمني بين الإلتزامات الحالية المتقابلة وهو مااصطلح على تسميته بالدفع بعدم التنفيذ والذي ليس الا الحق في الحبس في نطاق العقود الملزمة للجانبين ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه المؤيد للحكم الإبتدائي قد خالف هذا النظر وقضي بإلزام الطاعنه بتنفيذ عقد التأمين وبإلزامها بأداء مبلغه الى المطعون ضده الثاني على سند من عدم جواز تمسكها قبله بعدم سداد أقساطه فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه بما يوجب نقضه بالنسبة لها دون حاجه لبحث السبب الآخر من سببي الطعن .

وحيث أنه لما كان من المقرر أنه إذا كان الحكم المطعون فيه متعدد الأجزاء فنقضه في أحد أجزائه يترتب عليه نقض كل ما تأسس على هذا الجزء من الأجزاء الأخرى ما طعن فيه وما لم يطعن ، وكانت المحكمة قد خلصت الى نقض الحكم المطعون فيه فيما يتعلق بإلزام الشركة الطاعنه بمبلغ التأمين فإن من شأن ذلك نقضه بالتبعيه فيما تطرق اليه من إلزامها به على سبيل التضامن مع المطعون ضدها الأولى وكذلك من القضاء عليها بمبلغ مع المطعون ضدها الأولى وكذلك من القضاء عليها بمبلغ الجزء المنقوض من الحكم وذلك عملا بالمادة ٢/٢٧١ من قانون المرافعات .

(الطعن ٣٧٧٩ لسنة ٦٦ق جلسة ١٩٧/١١/١٩٩٧ س٨٤ص ١٣٣٩)

وحيث إن الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق - تتحصل في أن المطعون ضدهما أقاما الدعوى رقم لسنة ١٩٩٧ أمام محكمة المنصورة الإبتدائية ضد الشركة الطاعنة طالبين الزامها بأن تؤدى اليهما مبلغ خمسين ألف جنيه . وقالوا بيانا لذلك انه بتاريخ ٢٩/١٠/١٠ توفى مورثهم المرحوم / في حادث سيارة مؤمن عليها لدى الطاعنة ، وقد أدين قائدها عن خطئه الذي أدى الى وقوع الحادث الذي راح ضحيته مورثهم ، وإذ أضحى هذا الحكم نهائيا ، وإذ أصيبوا نتيجة لذلك باضرار مادية وأدبية وما يستحقوقه من العيوض موروث يقدرون التعويض عنها بالمبلغ عنها بالمبلغ المطالب به ومن ثم فقيد أقاموا الدعوى . قضت محكمة أول درجة بسقوط حقهما في النعويض بالنقادم الثلانسي ، فأستأنفا هذا الحكم بالإستثناف رقم ٩٨٣ لسنة ٤٦ ق . المنصورة . وبتاريخ الطاعنة بأن تؤدى للمطعون ضدهما أثني عشر ألف جنيه .

طعنت الطاعنة في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة العامة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم . وإذ عرض الطعن على المحكمة في غرفة مشورة حددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث إن الطعن أقيم على سبب واحد تنعى به الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون ، وفي بيان ذلك تقول أنه أقام قضاءه على أن الحكم بالتعويض المؤقت يقطع مدة التقادم كما يستبدلها الى خمس عشرة سنه ، على حين أن هذا الأثر مقصور على أطراف الدعوى التي صدر فيها الحكم بالتعويض المؤقت ولا يمتد الى الشركة الطاعنة لأنها لم تكن من بينهم .

وحيث إن هذا النعى فى محله ، ذلك أنه لما كان القانون 1907 لسنة 1908 بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات قد أنشأ بمقتضى المادة الخامسة منه دعوى مباشرة للمضرور قبل المؤمن وأخضع هذه الدعوى للتقادم الثلاثي المنصوص عليه فى المادة ٢٥٧ من القانون المدني - رعاية وقد أكدت المذكرة الإيضاحية لذلك القانون أن هذا التقادم تسرى في شأنه القواعد العامة المتعلقة بوقف مدة التقادم وإنقطاعها ، وكانت القاعدة فى الإجراء القاطع للتقادم أن الأثر المترتب على رفيع الدعوى والحكم فيها - من قطع التقادم أن الأثر المترتب على لا يتعدى من رفعها ومن رفعت عليه ، ولا يغير من ذلك أن نص المادة الخامسة المشار اليها ألزم شركة التأمين بأن تؤدى الى المضرور مقدار ما يحكم به قضائيا من تعويض مهما بلغت قيمته، على الشركة ولو لم

تكن طرفا فيه ، ذلك أن حجيته عليها عندئذ انما تكون مقصورة عليها على إثبات تحقق الشرط المنصوص عليه بتلك المادة للرجوع عليها بمقدار التعويض دون أن يكون لها أن تنازع في ذلك المقدار ، ومن ثم فإن الحكم الصادر بالتعويض لايقطع التقادم ولايستبدل مدته بالنسبة لشركة التأمين ما لم تكن طرفا فيه ، لما كان ذلك وكان الثابت بالأوراق أن المطعون ضدهما لم يختصما الشركة الطاعنة في الدعوى المدنية التي أقاماها أمام محكمة الجنح ، فإن الخكم الصادر في تلك الدعوى بإلزام مرتكب الفعل الضار بالتعويض المؤقت لا أثر له في قطع تقادم دعواهما قبل الطاعنة أو إستبدال مدته طالما لم يصدر في مواجهتها وإذ خالف الحكم الطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه بما يوجب نقضه .

(الطعن ١٩٤٤ لسنة ٦٤ ق جلسة ١٩ / ١١ / ١٩٩٧ لم ينشر بعد)

وحيث إن الوقائع – على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق – تتحصل فى أن المطعون ضدهم أقاموا الدعوى رقم لسنة ١٩٩١ مدنى كلي طنطا ضيد الشركة الطاعنة بطلب الحكم بإلزامها بأن تؤدى لهم مبلغ ستين ألف جنيه وقالوا بيانا لذلك أنه بتاريخ ٢٠/٢/٩٨ تسبب قائد السيارة رقم نقل الاسكندرية بخطته فى موت مورثهم وتحرر عن الحادث المحضر رقم لسنة ١٩٨٨ جنح كفر الزيات وقضى بإدانته بحكم بات وانه لما كانت السيارة أداة الحادث مؤمنا عليها لدى الشركة الطاعنة وقد أصيبوا بأضرار مادية وأدبية وما يستحقونه من تعويض موروث يقدر التعويض الجابر بالملغ المطالب به فقد أقاموا الدعوى .

أحالت محكمة أول درجة الدعوى الى التحقيق وبعد سماع شاهدى المطعون ضدهم قضت بإلزام الشركة الطاعنة بأن تؤدى للمطعون ضدهم مبلغ ٢٠٠٠٠ جنيه تعويضا أدبيا وموروثا . استأنف المطعون ضدهم هذا الحكم بالإستئناف رقم ٧٩٦ لسنة \$ \$ ق طنطا كما استأنفته الشركة الطاعنة بالإستئناف رقم ٨٧٢ لسنة \$ \$ ق وبعد ضم الإستئنافين حكمت المحكمة في الإستئناف رقم ٨٧٢ لسنة ٤٤ق بإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى لكل من المطعون ضدهما الأولى بصفتها والمطعون ضده الرابع وإعتبار الدعوى كأن لم تكن بالنسبة لهما وفي الإستئناف رقم ٧٩٢ لسنة ٤٤ق بعدم قبول الاستئناف شكلا بالنسبة للمطعون ضدهما الرابع والخامس وبإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من رفض التعويض عن الضرر المادى بالنسبة للمطعون ضدها الأولى وبالزام الطاعنة بأن تؤدى لها مبلغ ٣٠٠٠ جنيه تعويضا عن هذا الضرر وبتعديل الحكم المستأنف بالنسبة للتعويض عن الضرر الأدبى بجعله ٣٠٠٠ جنيه لكل من المطعون ضدهم الثلاثة الأول وتأييده فيما عدا ذلك . طعنت الشركة الطاعنة في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم المطعون فيه ، وإذ عرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشوره حددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها.

وحيث ان مما تنعاه الشركة الطاعنة على الحكم المطعون فيه الحنطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب والفساد في الإستدلال وفي بيان ذلك تقول انها دفعت أمام محكمة الموضوع بسقوط دعوى المطعون ضدهم بالتقادم الثلاثي طبقا لنص المادة ٧٥٧ من القانون المدنى ذلك أن الحكم الجنائي بإدانة قائد السيارة المؤمن عليها لديها قد صدر حضوريا بتاريخ ٢/٩٨٨/٣/٩

وأصبح باتا لعدم الطعن عليه بالإستئناف ولم يرفع المطعون ضدهم دعواهم الا في ١٩٩١/٥/١٩ وبعد مرور أكثر من ثلاث سنوات فإن حقهم في مطالبة الطاعنة بالتعويض يكون قد سقط بالتقادم الثلاثي وإذ قضى الحكم المطعون فيه برفض هذا الدفع على سند من أن المطعون ضدهم لم يتوافر لهم العلم اليقيني بالشخص المسئول عن الحادث فإنه يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى سديد ذلك أنه من المقبور في قضاء هذه المحكمة أن الدعوى المباشرة التي أنشأها المشرع للمضرور قبل المؤمن بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات تخضع للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى والذي تبدأ مدته من وقت وقوع الفعل غيسر المشروع الذي سبب الضرر وهذا التقادم تسرى في شأنه القواعد المتعلقة بوقف مدة التقادم وإنقطاعها فإذا رفعت الدعوى الجنائية ضد مرتكب الفعل سواء كان هو المؤمن له أو أحد ممن يعتبر المؤمن له مستولا عن فعله فإن سريان التقادم بالنسبة لدعوى المضرور قبل المؤمن يقف طوال المدة التي تدوم فيها انحاكمة الجنائية ولا يعود التقادم الى السريان الا من تاريخ الحكم الجنائي النهائي أو انتهاء المحاكمة بسبب آخر . لما كان ذلك وكان النابت بالأوراق ان الفعل غير المشروع يشكل جريمة قتل مورث المطمون ضدهم خطأ ورفعت الدعوى الجنائية بشأنها ضد قائد السيارة بما يترتب عليه وقف سريان تقادم دعوى المضرورين قبل الشركة الطاعنة حتى الفصل نهائيا فيها وإذ صدر الحكم الجنائي حضوريا في ٢/٩/٨/٣/٩ بإدانته ولم يستأنفه فأصبح نهائيا وباتا فإن تقادم دعوى المضرورين يعود الى السويان من تاريخ صيرورة هذا الحكم نهائيا بفوات مواعيد الطعن عليه وإذ أقام المطعون ضدهم دعواهم المائلة في ١٩٩١/٥/١٩٩١ وبعد مضى أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ صيرورة الحكم الجنائي باتا فإن الدعوى تكون قد سقطت بالتقادم الثلاثي عملا بنص المادة ٧٥٧ من القانون المدنى وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه دون حاجم لبحث باقي أسباب الطعن .

(الطعن ٨٨٨٨ لسنة ٦٤ ق جلسسسة ١٩٩٧/١١/١٩

مدة التقادم الثلاثي للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين . م٧٥٧ مدنى بدء سريانها في حق ذوى الشان من تاريخ علمهم الحقيقي بوقوع الحادث المؤمن منه ، لا يغني عنه مجرد وقوع الحادث .

النص فى المادة ٧٥٧ من القانون المدنى على أن (١) تسقط بالتقادم الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة التى تولدت عنها هذه الدعاوى (٢) ومع ذلك لا تسرى هذه المدة : (أ) (ب) فى حالة وقوع الحادث المؤمن منه الا من اليوم الذى علم فيه ذوو الشأن بوقوعه مفاده أن مدة التقادم الثلاثي إنما تسرى فى حق ذوى الشأن من تاريخ علمهم بتاريخ الحادث المؤمن منه والمراد بالعلم الذى يعتد به لبدء سريان هذا التقادم هو العلم الحقيقى الذى يحيط بوقوع الحادث المؤمن منه فلا يغنى مجرد وقوعه عن ثبوت العلم به .

(الطعن ۲۸۹۷ لسنة ۲۷ق جلسة ۲/۱۹۹۸/۱ لم ينشسر بعد)

ثبوت علم المطعون ضدهم بوقوع الحادث الذى أودى بحياة مورثهم حال تسلمهم شهادة السجلات العسكرية اعتقادا منهم بأن وفاته كانت طبيعية لعدم اخطارهم بالحادث. ايداعهم صحيفة ادخال شركة التأمين لمطالبتها بالتعويض قبل مرور ثلاث منوات من تاريخ علمهم. دفع الدعوى بالتقادم الثلاثي لا أساس له.

لما كان الشابت من أقوال شاهدى المستأنف عليمهم في الاستئناف رقم ٤٤٨٩ لسنة ١١٣ ق أن هؤلاء وقد علموا بوقوع الحادث الذي أودي بحياة مورثهم من السيارة رقم ... بتاريخ السادس عشر من يوليه سنة ١٩٩٢ حال تسلمهم الشهادة الصادرة من مصلحة السجلات العسكرية بناء على طلبهم اعتقادا منهم بأن وفاته كانت طبيعية أثناء تواجده بالخدمة العسكرية الأمر الذى يؤكد تاريخ صدور تلك الشهادة المرفقة بالأوراق وذلك بعد أن خلت الأوراق من قيام وزارة الدفاع باخطارهم بالحادث رغم أنها كانت ممثلة في الدعوى أمام محكمة أول درجة ، وإذ كان هؤلاء المستأنف عليهم قد أودعوا صحيفة ادخال شركة التامين المستأنفة في الرابع من مارس سنة ١٩٩٣ لمطالبتها بالتعويض المستحق لهم باعتبارها المؤمن لديها من مخاطر السيارة المتسبية في الحادث وهو مالا تمارى فيه ، وذلك قبل مضى ثلاث سنوات عَلى تاريخ علمهم الحقيقي بوقوع الحادث المؤمن منه في البيادس عشر من يولية سنة ١٩٩٢ على نحو ما سلف بيانه . فإن الدفع المبدى من الطاعنة بالتقادم الثلاثي يضحى قائما على غير أساس .

(الطعن ٧٨٩٧ لسنة ٦٧ق جلسة ٦/٦/٨٩٨ لم ينشس بعد)

دعوى رجوع شركة التأمين على المؤمن له بما دفعته من تعويض للمضرور فى حوادث السيارات . أساسها . عقد التأمين من المسئولية أثره . اعتبارها من الدعاوى الناشئة عن هذا العقد . سقوطها بالتقادم بانقضاء ثلاث سنوات من وقت دفع المؤمن التعويض للمضرور .

دعوى شركة التأمين بالرجوع (على المؤمن له بما دفعته من تعويض للمضرور في حوادث السيارات) وسببها وأساسها يكمن في مخالفة شروط عقد التأمين من المستولية المبرم بين المؤمن له ، تعد بهذه المثابة من الدعاوى الناشئة عن هذا العقد فتسقط بالتقادم طبقا لنص المادة ٧٥٣ من القانون المدنى بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة التي تولدت عنهسا هذه الدعوى وهي - في هذه الحالة - دفع المؤمن التعويض للمضرور .

(الطعن ٥٦٣٩ لسنة ٢١ق جلسة ١٩٩٨/١/٨ لم ينشسر بعمد)

انتهاء الحكم إلى النتيجة الصحيحة بقضائه برفض الدفع بسقوط دعوى رجوع شركة التأمين على المؤمن له – بما دفعته من تعويض للمضرور – بالتقادم الشلائي . احتسابه بداية سريان التقادم من تاريخ صدور الحكم النهائي بالتعويض للمسضرور حين أنه يبدأ من تاريخ دفع المؤمن للتعويض . لحكمة النقض تصحيح هذه التقريرات القانونية الخاطئة دون أن تنقضه .

لما كان النابت في الأوراق أن شركة التأمين الطعون ضدها قسامت بأداء التسعسويض إلى المضسرورين من الحسادث في ٢٥/٥/٥/١٥ ورفعت دعواها بالرجوع على الطاعن (المؤمن له) فى ۱۹۸۷/۷/۲۷ فإنها تكون قد أقيمت قبل سقوطها بالتقادم الثلاثى . وإذ انتهى الحكم الابتدائى المؤيد لأسبابه باخكم المطعون فيه إلى هذه النتيجة فلا يعيبه تنكب الوسيلة باحتسابه يوم ٢٦/٣/ ١٩٨٥ تاريخ صدور الحكم النهائى بالتعويض للمضرورين هو التاريخ الذى يبدأ من اليوم التالى له سريان هذا التقادم اذ شكمة النقض تصحيح هذه التقريرات الخاطئة دون أن تنقضه .

(الطعن ٥٦٣٩ لسنة ٦١ق جلسة ١٩٩٨ / ١٩٩٨ لم ينشسر بعد)

ادعاء المضرورين مدنيا قبل مرتكب الحادث والمؤمن له في الجنحة المقامة عن الحادث والحكم فيها بالإدانة والتعويض المؤقت. إقامة المؤمن له دعوى ضمان فرعية قبل المؤمن أثناء مير الدعوى المدنية الأصلية وبعد مضى أكشر من ثلاث سنوات من صيرورة الحكم الجنائي باتا . أثره سقوط الحق في رفعها بالتقادم الثلاثي علة ذلك . القضاء برفض الدفع بهذا السقوط على قالة وقف سريان التقادم بإقامة الدعوى الجنائية والدعوى المدنية الأصلية التي كان المؤمن طرفا فيها . خطأ .

إذ كان البين من الأوراق أن المضرورين أدعوا مدنيا قبل مرتكب الحادث والشركة المطعون ضدها العاشرة (المؤمن له) بطلب التعويض المؤقت عن وفاة مورثهم أثناء نظر الجنحة للبية فاقوس بتاريخ ١٩٨١/٦/١٤ وصدر فيها حكم بالإدانة والتعويض المؤقت وصار باتا بتاريخ ١٩٨٢/١٢/٢ وإذ اقامت الشركة المطعون ضدها العاشرة على الشركة الطاعنة (المؤمن) دعوى الضمان الفرعية - وهي دعوى مستقلة عن الدعوى الأصلية ولا تعتبر دفاعا فيها ولا دفعا لها - بتاريخ

۱۹۹۰/۳/۳ بعد مضى أكثر من ثلاث سنوات من صيرورة الحكم الجنائي باتا فإن الحق في رفعها يكون قد سقط بالتقادم الشلاثي وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض الدفع (الدفع بالسقوط) بقوله (..... أن التقادم قد أوقف سريانه باقامة الدعوى الجنائية والدعوى المدنية (الأصلية) التي كانت المشركة (المؤمن) طرفا في تلك الدعوى) فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن رقم ۱۲۷۲ لسنة ۹۷ - جلســـة ۱۹۹۸/۳/۱۷)

جهل المضرور بحقيقة المؤمن لديه. لا يعد مانعاً يوقف التقادم بعد سريانه . م٣٨٣ مدنى . قضاء الحكم المطعون فيه برفض دفع الشركة الطاعنة بانقضاء الدعوى المدنية قبلها لاختصامها بعد أكثر من ثلاث سنوات على قالة إن جهل المضرورين بكونها المؤمن لديه سبب موقف للتقادم . خطأ .

جهل المضرور بحقيقة المؤمن لديه لا يمكن عده من الموانع التي يترتب عليها وقف التقادم بعد سريانه طبقاً للمادة ٣٨٧ من القانون المدنى ، فإن الحكم المطعون فيه إذ خالف هذا النظر ورفض دفع الشركة الطاعنة تأسيساً على أن جهل المضرورين بكونها المؤمن لديها سبب موقف للتقادم ، يكون قد أخطا في تطبيق القانون .

(الطعن رقم ١٠٦١ لسنة ٦٥ق - جلسنة ٢٨/١٠/٢٨)

القضاء استئنافيا غيابيا بإدانة قائد السيارة المتسببة في الحادث اعتباره مانعا قانونيا يوقف سريان تقادم دعوى

المضرور بالتعويض قبل شركة التأمين . مرور ثلاث سنوات من تاريخ صدوره دون إعلانه أو اتخاذ أى إجراء من بعده قاطع لتقادم الدعوى الجنائية . أثره . انقضاؤها وعودة سريان تقادم دعوى المضرور من اليوم التالى لهذا الإنقضاء . مؤداه . مقوط حق المضرور فى رفعها بعد أكثر من ثلاث سنوات من هذا التاريخ اعتبار الحكم تقادم دعوى المضرور قد أوقف لمدة خمس سنوات من تاريخ صدور الحكم الغيابي باعتبارها المدق المسقطة للعقوبة الحكوم بها وترتيبه على ذلك عدم سقوط الدعوى المدنية . خلط بين تقادم العقوبة الذى يبدأ من تاريخ صدور الحكم البات وبين التقادم النهى للدعوى الجنائية حالة عدم صدور هذا الحكم البات . خطأ .

لما كان الشابت من الأوراق أن النيابة العامة قد أقامت الدعوى الجنائية قبل قائد السيارة المتسببة في الحادث وقضت محكمة الجنح المستأنفة بتاريخ ١٩٩٠/٤/١٤ غيابيا بتأييد إدانته وكان البين من الشهادة الرسمية الصادرة من النيابة العامة والمودعة بالأوراق أن هذا الحكم الجنائي الغيابي لم يعلن ولم يتخذ من بعده ثمة إجراء قاطع للتقادم حتى انقضت الدعوى الجنائية في ١٩٩٧/٤/١٤ بمضى ثلاث سنوات من تاريخ صسدور هذا الحكم الغيابي باعتباره آخر إجراء قاطع للتقادم فإن قيام المدعوى الجنائية خلال هذه الفترة بعد مانعا قانونيا من شأنه وقف سريان التقادم الثلاثي لدعوى المطعون ضدهما بالتعويض قبل الشركة الطاعنة ولا يعود إلى السريان إلا من اليوم التالي لهذا الإنقضاء الفكر والحاصل بتاريخ ١٩٩٧/٤/١٤ وإذ كانت دعوى المطعون ضدهما بالتعويض قد رفعت بتاريخ ١٩٩٧/١٩ وإذ كانت دعوى

تكون قد أقيمت بعد سقوط الحق في رفعها وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر واعتبر أن سريان التقادم الثلاثي لدعوى المطعون ضدهما بالتعويض قد أوقف لمدة خمس سنوات إبتداء من المعتبارها المدة المسقطة للمقوبة المحكم الغيابي الاستئنافي بالإدانة المادة ٢٩٩٥ من قانون الإجراءات الجنائية وبالتالي تكون الدعوى المدنية قد رفعت قبل السقوط فإنه يكون قد خلط بين تقادم المقوبة وهي مضى فترة من الزمن يحددها القانون تبدأ من تاريخ العقوبة وهي مها وهو ما لا مجال له في النزاع القائم وبين التقادم المنهي للدعوى الجنائية والتي حددت أحكامه المواد من ١٥ - ١٨ المنهي للدعوى الجنائية والتي حددت أحكامه المواد من ١٥ - ١٨ المنازن الإجراءات الجنائية والذي يفترض فيه أنه لم يصدر بعد هذا الحكم البات وأن الدعوى لم تنقض بعد بما يصمه بمخالفة القانون والخطأ في تطبيقه.

(الطعن٢٩١٨ لسنة ٦٨ق جلسة ٢٩/٤/٢٩ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعى فى محله ، ذلك أن المشرع أنشأ بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية عن حوادث السيارات للمضرور فى هذه الحوادث دعوى مباشرة قبل المؤمن ونص على أن تخضع هذه الدعوى للتقادم المنصوص عليه فى المادة ٢/٧٥٢ من القانون المدنى وهو التقادم الثلاثى المقرر للدعاوى الناشئه عن عقد التأمين وإذ كان حق المضرور قبل المؤمن ينشأ من وقت وقوع الفعل الذى سبب له الضرر مما يسرتب عليه أن مدة الشلاث سنوات المقرره لهذه الدعوى تسرى من هذا الوقت ، وهى فى هذا

تختلف عن دعواه بالتعويض الناشئة عن الفعل غير المشروع قبل المستول عن الضور التي لا تسقط بالتقادم إلا بإنقضاء ثلاث صنوات تبدأ من التاريخ الذي يتحقق فيه علم المضرور بوقوع الضرر الذي يطالب بالتعويض عنه وبشخص محدثه . إلا أنه لما كان التقادم المقرر لدعوى المضرور المباشرة ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة _ تسرى في شأنه القواعد الخاصة بوقف التقادم وانقطاعها فإنه إذا كان الفعل غير المشروع الذى سبب الضرر والذي يستند إليه المضرور في دعواه قبل المؤمن هو جريمة ورفعت الدعوى الجنائية على مقارفها سواء كان هو المؤمن له أو احدا من يعتبر المؤمن له مسئولا عن الحقوق المدنيه عن فعلهم ، فإن سريان التقادم بالنسبة لدعوى المضرور قبل المؤمن يقف طوال المدة التي تدوم فيها المحاكمة الجنائية ولا يعود التقادم إلى السريان إلا من تاريخ صدور الحكم الجنائي البات أو إنتهاء المحاكمة بسبب اخر ـ لما كان ذلك وكان الثابت بالأوراق أن الفعل الذي سبب الضرر للمضرور جريمة وأن المؤمن له مسئول عن الحقوق المدنية عنه وان الحاكمة الجنائية لم تنشه إلا في ١٩٩٢//١٢/٢٠ بصيروره الحكم الجنائي بانا ، فإن التقادم الشلائي المسقط لحق المضرور في الرجوع على المؤمن يبدأ في السريان من اليوم التالي لهـذا التاريخ ، وإذ كانت الدعوى الماثلة قد رفعت بتاريخ ١٩٩٦/٣/٩ فانها تكون قد أقيمت بعد مضى اكثر من ثلاث ضنوات من تاريخ انتهاء المحاكمة الجنائية ويكون الحق في رفعها قد سقط بالتقادم الثلاثي وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقيضى برفض الدفع بسقوط الحق في إقامة الدعوى بالتقادم وبتعديل الحكم المستأنف إلى إلزام الطاعنه بأن تؤدى إلى المطعون ضدهما مبلغ ١٢٠٠٠ جنيه فانه يكون قد خالف القانون واخطأ في تطبيقة نما يوجب نقضة.

(الطعن، ٢٥٤ لسنة ٦٨ق جلسة ١١/١//١٠ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعي سديد ذلك أنه لما كان من المقور ـ في قبضاء هذه المحكمة ـ أن الدعوى المباشرة للمضرور قبل المؤمن تخضع للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى ، والذي تسرى في شأنه القواعد العامة المتعلقة بوقف مدة التقادم وانقطاعها ، وكانت القاعدة في الإجراء القاطع للتقادم أن الأثر المترتب على رفع الدعوى والحكم فيها . من قطع التقادم أو إستبدال مدته . لا يتعدى من رفعها ومن رفعت عليه ، ولا يغير من ذلك أن نص المادة الخامسة من القانون ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥. بشأن التأمين الإجبارى عن المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات ألزم شركة التأمين بأن تؤدى الى المضرور مقدار ما يحكم به قضائياً من تعويض مهما بلغت قيمته ، مما مفاده أن الحكم بالتعويض يكون حجة على الشركة ولو لم تكن طوفاً فيه ، ذلك أن حجيته عليها عندئذ إنما تكون مقصورة على إثبات تحقق الشرط المنصوص عليه في تلك المادة للرجوع عليها بمقدار التعويض دون إن تنازع في ذلك المقدار ، ومن ثم فإن الحكم الصادر بالتعويض لا يقطع التقادم ولا يستبدل مدته بالنسبة لشركة التأمين ما لم تكن طرفاً فيه . لما كان ذلك وكان الثابت بالأوراق ان المطعون ضده لم يختصم الشركة الطاعنة في الدعوى المدنية التي رفعها أمام محكمة الجنح فإن الحكم الصادر في تلك الدعوى بإلزام مرتكب الفعل الضار بالتعويض المؤقت لا يجعل مدة تقادم دعوى التعويض الكامل بالنسبة للشركة خمس عشرة

سنة بدلاً من ثلاث سنوات طالما لم يصدر في مواجهتها ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد خالف القانون عما يوجب نقضة في هذا الخصوص .

(الطعن ٩٥ لسنة ٦٩ق ـ جلسة ٢٠٠٠/٢/١٥ لم ينشر بعد)

وحسيث إن هذا النعي في منحله ، ذلك أن المشرع أنشباً بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المسئولية المدنية عن حوادث السيارات للمضرور في هذه الحوادث دعوى مباشرة قبل المؤمن ونص على أن تخضع هذه الدعوى للتقادم المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى وهو التقادم الثلاثي المقرر للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين ، وإذ كان حق المضرور قبل المؤمن ينشأ من وقت وقوع الفعل الذي سبب له الضرر مما يترتب عليها أن مدة الشلات سنوات المقررة لتقادم هذه الدعوى تسرى من هذا الوقت وهي في هذا تختلف عن دعواه بالتعويض الناشئة عن العمل غير المشروع قبل المسئول عن الضرر التي لا تسقط بالتقادم إلا بإنقضاء ثلاث منوات تبدأ من التاريخ الذي يتحقق فيه علم المضرور بوقوع الضور الذي يطالب بالتعويض عنه وبشخص المسئول عنه ، إلا أنه لما كان التقادم المقرر لدعوى المضرور المباشرة تسرى في شأنه القواعد العامة الخاصة بوقف مدة التقادم وانقطاعها فإنه إذا كان الفعل غير المشروع الذى سبب الضرر والذى يستند إليه المضرور في دعواه قبل المؤمن هو جريمة ورفعت الدعوى الجنائية على مقارفها سواء كان هو المؤمن له أو أحدا ثمن يعتبر المؤمن مستولا عن الحقوق المدنية عن فعلهم فإن سريان التقادم بالنسبة لدعوى المضرور قبل المؤمن يقف طوال المدة التي تدوم فيها الحاكمة الجنائية ولا يعود التقادم إلى السريان إلا من تاريخ صدور الحكم الجنائى النهائى أو إنتهاء الحاكمة بسبب آخر ، وكان الثابت بالأوراق أن الفعل الذى سبب الضرر للمضرور جريمة وأن المؤمن لم مستول عن الحقوق المدنية عنه وإن الحاكمة الجنائية لم تنته إلا في ١٩٩٢/٧/٧ بصبيسرورة الحكم الجنائى بالإدانة باتا ، فإن التقادم الثلاثي المسويات من اليوم التالى لهذا التاريخ ، وإذ كانت الدعوى في السريان من اليوم التالى لهذا التاريخ ، وإذ كانت الدعوى المائلة قد رفعت بتاريخ ٥/ ١٩٩٨/ فإنها تكون قد اقيمت بعد مضى آكثر من ثلاث سنوات من تاريخ إنتهاء الحاكمة الجنائية ويكون الحق في رفعها قد سقط بالتقادم الثلاثي ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ورفض الدفع بالتقادم على سند من احتساب مدة السقوط اعتبارا من تاريخ العلم الحقيقي بالضرر فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن٧٤٧ لسنة ٦٩ق - جلسة ٢٠٠٠/٢/٢٩ لم ينشر بعد)

وحيث إن الطعن أقيم على سبب واحد تنهى به الطاعنة على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ فى تطبيقه وفى بيان ذلك تقول إن الحكم المطعون فيه قضى برفض الدفع بسقوط الحق فى إقامة الدعوى بالتقادم الثلاثي على ما ذهب إليه من أن المطعون صدهما كانا قد أقاما الدعوى رقم سنة مدنى كلى طنطا بالطالبة بذات الدين بما يقطع تقادم الحق فى مرفع الدعوى فى حين أنه قد قضى فيها باعتبارها كأن لم تكن ومن ثم يزول أثرها فى قطع التقادم بما يعيب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى فى محله ، ذلك أنه لما كان من المقرر - فى قضاء هذه انحكمة - أن المشرع أنشأ بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من حوادث السيارات دعوى مباشرة للمضرور قبل المؤمن وأخضع هله الدعوى للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى وتبدأ مدته من وقت وقوع الفعل غير المشروع الذي سبب الضرر - وأن هذا التقادم تسرى في شأنه القواعد العامة المتعلقة بوقف مدة التقادم وانقطاعها . وكان النص في المادة ٣٨٣ من القانون المدنى على أن ينقطع التقادم بالمطالبة القضائية ... ، يدل - على أن إقامة الدعوى المدنية يترتب عليه قطع التقادم ويمتد هذا الإنقطاع طوال الوقت الذى يستغرقه سير الدعوى ولايزول إلا بعد الحكم فيها فإذا حكم في موضوعها بالدين وحاز الحكم قوة الأمر المقضى بدأ تقادم جديد مدته خمس عشرة سنة طبقا للمادة ٣/٣٨٥ من القانون المشار إليه أما إذا حكم برفض الدعوى أو بإنتهاء الخصومة فيها أو بسقوطها أو بإنقضائها أو باعتهارها كأن لم تكن فإن أثر الإنقطاع يزول ويعتبر التقادم كان لم ينقطع . لما كان ذلك ، وكان البين من الأوراق أن الطاعنة ركنت في دفعها إلى أن الحكم الجنائي صار باتا في ١٩٨٩/١/١٧ ولم تختصم في الدعسوى الماثلة إلا بتساريخ ٣/٧/٣ بعد مضى أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ انتهاء الماكمة الجنائية وأن الدعوى رقم سنة مدنى محكمة طنطا الابتدائية المقامة من المطعون ضدهما الأولين على الطاعنة بالمطالبة بذات الدين قد قضى فيها بجلسة ١٩٩٤/١/٢٤ باعتبار الدعوى كأن لم تكن مما مفاده زوال أثرها في قطع التقادم ومن ثم سقوط الدعوى الحالية قبل الطاعنة بالتقادم وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه مما يعيبه ويوجب نقضه في هذا الخصوص .

وحيث إن الموضوع صالح للفصل فيه - ولما تقدم ، وكانت دعوى المطعون ضدهما الأولين قبل الطاعنة قد سقطت بالتقادم فإنه يتعين القضاء في موضوع الاستئناف بإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من إلزام المستأنفة بالتعويض وبسقوط الدعوى قبلها بالتقادم .

(الطعن ٢٠٨٥ لسنة ٦٨ق - جلسة ٣/٧ / ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

وحيث إن الطعن أقيم على سبب واحد تنعى به الطاعنة على اخكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون - ذلك أنه أقام قضاءه على أن الحكم بالتعويض المؤقت يجعل مدة تقادم دعوى التعويض الكامل بالنسبة لشركة التأمين خمسة عشر سنة بدلاً من ثلاث سنوات في حين أن هذا الأثر يقتصر على أطراف الدعوى التي صدر فيها الحكم بالتعويض المؤقت ولا يمتد إلى الشركة الطاعنة لأنها لم تكن مختصمة فيها .

وحيث إن هذا النعى فى محله - ذلك أنه لما كان المشرع قد أنشأ بمقتضى المادة الخامسة من القانون ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيبارات دعوى مباشرة للمضرور قبل المؤمن وأخضع هذه الدعوى للتقادم الثلاثي المنصوص عليه فى المادة ٢٥٧ من القانون المدني ، رعاية لمصلحة شركات التأمين وعملاً على الإستقرار الإقتصادى لها ، وقد أكدت المذكرة الإيضاحية لذلك القانون أن هذا التقادم تسرى فى شأنه القواعد العامة المتعلقة بوقف التقادم وانقطاعها ، وكانت القاعدة فى الإجراء القاطع للتقادم أن الأثر المترتب على رفع الدعوى والحكم فيهها - من قطع التقادم أو

استبدال مدته - لا يتعدى من رفعها ومن رفعت عليه - ولا يغير من ذلك أن نص المادة الخامسة المشار إليها ألزم شركة التأمين بأن تؤدى للمضرور مقدار ما يحكم به قضائياً من تعويض مهما بلغت قيمته ، ثما مفاده أن الحكم بالتعويض يكون حجة على الشركة ولو لم تكن طرفاً فيه ، ذلك أن حجيته عليها عندئذ تكون مقصورة على إثبات تحقق الشرط المنصوص عليه بتلك المادة للرجوع عليها بمقدا التعويض دون أن يكون لها أن تنازع في ذلك المقدار . ومن ثم فإن الحكم الصادر بالتعويض لا يقطع التقادم ولا يستبدل مدته بالنسبة لشركة التأمين ما لم تكن طرفأ فيه ، لما كان ذلك وكان الشابت بالأوراق أن المطعون ضده الأول لم يختصم الشركة الطاعنة في الدعوى المدنية التي رفعها أمام محكمة الجنح فإن الحكم الصادر في تلك الدعوى بالزام مرتكب الفعل الضار بالتعويض المؤقت لا يجعل مدة تقادم دعوى التعويض الكامل بالنسبة للشركة خمس عشرة سنة بدلاً من ثلاث سنوات طالما لم يصدر في مواجهتها وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد خالف القانون مما يوجب نقضه .

(الطعن ١٥١١ لسنة ٦٩ق جلسة ٢٠٠٠/٣/٢١ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعى فى محله ذلك بأن المشرع أنشأ عقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لمنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات دعوى مباشرة للمضرور قبل المؤمن واخضع هذه الدعوى للتقادم الشلائي المنصوص عليه فى المادة ٢٥٧ من القانون المدنى ، وإذ كان حق المضرور قبل المؤمن ينشأ من وقت وقوع الفعل الذى سبب له الصرر مما يترتب عليه أن مدة الشلاث صنوات المقرره لتقادم هذه الدعوى تسرى من هذا الوقت وهى فى هذا تختلف

عن دعواه بالتعويض الناشئه عن الفعل غير المشروع قبل المسئول عن الضرر التي لا تسقط بالتقادم إلا بإنقضاء ثلاث سنوات من التاريخ الذى يتحقق فيه علم المضرور بوقوع الضرر الذى يطالب بالتعريض عنه ويشخص المسئول عنه إلا أنه لما كان التقادم المقرر لدعوى المضرور المباشرة تسرى في شأنه القواعد الخاصة بوقف مدة التقادم وانقطاعها فإنه إذا كان الفعل غير المشروع الذى سبب الضور والذي يستند إليه المضرور في دعواه قبل المؤمن هو جريمة فإن سريان هذا التقادم بقف طوال المدة التي تدوم فيها الماكمة الجنائية أو يجرى فيها التحقيق بمعرفة النيابة العامة أو قاضي التحقيق ، ولا يعود هذا التقادم إلى السريان إلا من تاريخ صدور الحكم النهائي أو انتهاء المحاكمة بسبب آخر أو صدور قرار نهائي من النيابة أو من قاضي التحقيق بألا وجه لاقامة الدعوى الجنائية ، لما كان ذلك وكان الشابت بالأوراق أن العمل غير المشروع الذى سبب الضرر للمطعون ضدهما شكل جنحة قيدت برقم ... لسنة ... كفر صقر ضد قائد السيارة رقم ... نقل شرقية وقدمت النيابة العامة للمحاكمة وقضى فيها بإدانة المتهم بحكم صار باتاً بتاريخ ٨/ ١٩٨٣/٥ فإن سريان التقادم لا ببدأ إلا من هذا التاريخ ، ولما كان المطعون ضدهما أقامتا الدعوى الراهنة بإيداع صحيفتها قلم كتاب المحكمة بتاريخ ١٩٨٦/٩/١٣ بعد مضى أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ صيرورة الحكم الجنائي باتا فيكون الحق في رفعها قد سقط بالتقادم الثلاثي وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض الدفع بالتقادم فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون عما يوجب نقضه .

(الطعن ٥٥٨٤ لسنة ٦٢ق - جلسة ١١/٤/ ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

وحسيث إن هذا النعى سديد ، ذلك إن المشرع أنشا للمضرور في حوادث السيارات دعوى مباشرة قبل المؤمن بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن تلك الحوادث ، ونص على أن تخضع هذه الدعوى للنقادم الثلاثي المقرر بالمادة ٧٥٧ من المقانون المدنى للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين ، وهذا التقادم وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ تسرى في شأنه القواعد العامة بوقف مدة التقادم وانقطاعها ، فإذا كان الفعل غير المسروع الذي يستند إليه المضرور في دعواه قبل المؤمن يكون جريمة ورفعت الدعوى الجنائية على مرتكبها سواء أكان هو بذاته المؤمن له أو أحد ثمن يعتبر المؤمن له مسئولاً عن الحقوق المدنية عن فعلهم ، فإن الجريمة تكون مسألة مشتركة بين هذه الدعوى وبين الدعوى المدنية التي يرفعها المضرور على المؤمن الدعوى المدنية التي يرفعها المضرور على المؤمن ولازمة للفصل في كلبهما فيعتبر رفع الدعوى الجنائية مانعا وانونياً يتعذر معه على الدائن المضرور مطالبة المؤمن بحقه .

(الطعن ٣٧٦٠ لسنة ٦٤ق جلسة ٢٠٠٠/٥/٢ لم ينشر بعد)

دعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن في التأمين الإجبارى من حوادث السيارات . م ق ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٥. خضوعها للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٢٥٧ مدني. بدء سريانه من وقت وقوع الفسعل المسبب للمضرر. المادتان ١/٣٨١، ١/٧٥٧ مدني . الإستثناء . تمسك ذوى الشأن بعدم علمهم بوقوع الحادث أو بدخوله في ضمان المؤمن . تراخي بدء مريان التقادم عندئذ إلى وقت هذا العلم ٢٧٥٧ ((ب) مدني، عبء إثبات عدم العلم وقوعه على عاتق ذوى الشأن .

أنشأ المشرع للمضرور في حوادث السيارات دعوى مباشرة قبل المؤمن بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المستولية الناشئة من حوادث السيارات وأخضعها للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين وإذا كان حق المضرور قبل المؤمس ينشأ - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - من وقت وقوع الحادث الذي ترتبت عليه مستولية المؤمن له لأن المضرور يستمد حقه المباشر بموجب النص القانوني من ذات العمل غير المشروع الذي أنشأ حقه قبل المؤمن له فإنه بذلك يستطيع المضرور أن يرفع دعواه المباشرة على المؤمن من وقت وقوع هذا الفعل الذي سبب له الضرر مما يترتب عليه أن مدة الثلاث سنوات المقررة لتقادم هذه الدعوى تسرى من هذا الوقت طبقاً للفقرة الأولى من المادة ٧٥٧ المشار إليها بإعتباره اليوم الذي أصبح فيه دين التعويض مستحق الآداء عملا بالقاعدة العامة الواردة في المادة ١/٣٨١ من القانون المدنى ما لم يتمسك ذوو الشأن بعدم علمهم بوقوع الحادث أو بدخوله في ضمان المؤمن والذى يقع عليهم عبء إثباته فيتراخى عندئذ بدء سريان هذا التقادم إلى وقت هذا العلم وذلك إعمالاً للبند (ب) من الفقرة الثانية من المادة ٧٥٢ سالفة الذكر..

(الطعن ۱۲۰۶ لسنة ۲۸ مجلسة ۱۸ /۵/۲۰۰۰ لم ينشر بعد)

عدم تمسك المطعون ضدهم المضرورين بإنتفاء علمهم بتاريخ وقوع الحادث . أثره . بدء سريان تقادم دعواهم المباشرة قبل المؤمن منذ هذا التاريخ . رفع دعوى جنائية قبل قائد السيارة المتسببة في الحادث وانقضاء الدعوى الجنائية فيها بوفاة المتهم . بدء سريان تقادم دعوى المطعون ضدهم من اليوم التالى لهذا الإنقضاء . رفعها بعد مضى أكثر من ثلاث سنوات على هذا التاريخ . أثره . سقوطها بالتقادم . إعمال الحكم المطعون فيه أحكام تقادم دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع في حق شركة التأمين الطاعنة وقضاؤه برفض دفعها بالتقادم لعدم ثبوت علم المطعون ضدهم أمام المحكمة بحدوث الضرر والشخص المسئول عنه . خطأ .

إذ كان الثابت من الأوراق ومن الحكم المطعون فيه أن العمل غير المشروع الذى سبب الضرر للمطعون ضدهم قد وقع في يوم ١٩٩٢/٦/١٧ كما ولم يتمسكوا بعدم علمهم بوقوعه في هذا التاريخ فإنه ومنذ هذا اليوم يكون لهم - كأصل - الحق في مباشرة دعواهم المباشرة قبل الطاعنة ويبدأ عنده سريان التقادم الثلاثي المنصوص عليه بالمادة ٧٥٢ من القانون المدنى إلا أنه لما كان هذا العمل غير المشروع قد شكل جنحة قيدت ضد قائد السيارة المتسببة في الحادث انقضت فيها الدعوى الجنائية بتاريخ ١٩٩٢/٦/١٧ عملاً بالمادة ١٤ من قانون الإجراءات الجنائية وذلك بوفاة المتهم في هذا التاريخ فإنه ومن اليوم التالي له يبدأ سريان التقادم الثلاثي آنف الذكر لدعوى التعويض . وإذ كانت هذه الدعوى قد رفعت بتاريخ ١٩٩٩/١١/١٤ أي بعد مضي أكثر من ثلاث سنوات على إنقضاء الدعوى الجنائية فإنها تكون قد رفعت بعد سقوط الحق في رفعها وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وأعمل في حق شركة التأمين الطاعنة أحكام تقادم دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع المبينة في المادة ١٧٧ من القانون المدنى والخاصة برجوع المضرور على المسئول عن

الضرر وخلص إلى رفض دفعها بتقادم الدعوى لعدم ثبوت علم المطعون ضدهم أمام المحكمة بحدوث الضرر والشخص المستول عنه قبل أكثر من ثلاث سنوات سابقة على رفع دعواهم وعدم مضى خمس عشرة سنة من تاريخ وقوع الحادث حتى يوم إقامتها فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ١٢٠٤ لسنة ٦٨ق - جلسسة ١٢٠٨ (٢٠٠٠)

وحيث إن الطعن أقيم على سببين تنعى به الطاعنة بالسبب الأول منهما الفساد في الإستدلال ومخالفة الثابت بالأوراق والخطأ في تطبيق القانون وفي بيان ذلك تقول إنها تمسكت بأن حق المطعون ضدهما الأولين في المطالبة بالتعويض عن وفاة مورثهما قد سقط بالتقادم الشلائي إعمالاً لحكم المادة ٧٥٢ من القانون المدنى لصدور الحكم الجنائي النهائي بإدانة المطعون ضده الثالث المتسبب في الحادث بتاريخ ١٠/٣/١٥ - وهو الذي يبدأ منه إحتساب مدة التقادم - وقيامهما بإيداع صحيفة دعواهما بالمطالبة بتكملة التعويض في ١٩/٦/٦٩٥ إلا أن الحكم الإبتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه أقام قضاءه برفض هذا الدفع على سند من أن الإدعاء المدنى بالتعويض المؤقت قبل الطاعنة أمام المحكمة الجنائية يجعل مدة تقادم دعوى تكملة التعويض خمس عشرة سنة على الرغم من أن هذا الطلب لم يعلن إليها إعلاناً صحيحاً كما أن الحكم الصادر فيه لم تكن طرفا فيه بل صدر ضد المتهم فحسب - المطعون ضده الثالث - نما يجعل مدة تقادم دعوى التعويض الكامل بالنسبة لها ثلاث سنوات عملا بالمادة ٧٥٢ من القانون المدنى . وإذ خالف الحكم هذا النظر فإنه يكون معيباً بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي مردود ذلك أن مؤدى المادة ٣٨٣من القانون المدنى أن ينقطع التقادم بالمطالبة القضائية ، والنص في المادة ١/٣٨٥ من ذات التنانون على أنه ١١- إذا انقطع التقادم بدأ تقادم جديد يسرى من وقت إنتهاء الأثر المترتب على سبب الإنقطاع ، وتكون مدته هي مدة التقادم الأول، والمطالبة القضائية القاطعة للتقادم وفقا لحكم المادتين ٦٣ من قانون الرافعات ، ٣٨٣ من القانون المدنى إنما يتحقق بإجراء قوامه إيداع صحيفة الدعوى مستوفية شرائط صحتها إدارة كتاب المحكمة وينبني على ذلك أن بطلان إعلان هذه الصحيفة لا يؤثر في صحة ذلك الإجواء أو على الآثار التي يرتبها القانون عليه - باعتبار أن الإجراء الباطل ليس من شأنه أن يؤثر على الإجراء الصحيح السابق عليه وإن المطالبة على هذا النحو لا يزول أثرها إلا بالحكم برفض الدعوى أو ببطلان صحيفتها أو بعدم قبولها أو القضاء باعتبارها كأن لم تكن أو بسقوط الخصومة فيها أو انقضائها متى طلبت قبل التكلم في الموضوع وفي غير هذه الأحوال فإن هذه المطالبة تبقى منتجة لآثارها الموضوعية والإجرائية إلى أن يقضى في الدعوى بحكم نهائي فيبدأ تقادم جديد منذ صدور هذا الحكم ، ومن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الدعوى المباشرة التي أنشأها المشرع للمضرور قبل المؤمن بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٦٥٢ لمنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المستولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات تخضع للتقادم المنصوص عليه في · المادة ٧٥٢ من القانون المدنى والذي يبدأ سريانه من تاريخ وقوع الحادث إلا أن سريان هذا التقادم ينقطع بمطالبة المضرور المؤمن بالتمويض أمام محكمة الجنح طوال المدة التي تدوم فيها انحاكمة الجنائية وإذ انقضت الدعوى الجنائية بصدور حكم نهائي فيها فإنه

يترتب على ذلك عودة سريان تقادم جديد يسرى من تاريخ صيرورة الحكم باتاً تكون مدته هي مدة التقادم السابق ، لما كان ذلك ، وكان البين من الأوراق أن المطعون ضدهما الأولين قد أقاما دعوى التعويض المؤقت قبل الشركة الطاعنة أمام محكمة الجنح لإلزامها ومرتكب الحادث - المطعون ضده الثالث - بهذا التمعمويض ثم صدر الحكم الجنائي المؤيد استشنافسا بتاريخ ١ / ٢ / ١٩٩٠ بالزام مرتكب الحادث فقط بالتعويض المؤقت وأغفل الفصل في طلب إلزام الشركة الطاعنة بالتعويض المؤقت والذى لازال قبائماً أمام محكمة الجنح ولم يشبت من الأوراق الفصل فيه مما يجعل سبب انقطاع تقادم دعوى المطعون ضدهما قبل الشركة الطاعنة بالتعويض المؤقت قائماً لعدم الفصل فيها ولا يمنعهما من رفع الدعوى المباشرة بالتعويض الكامل قبل الشركة الطاعنة ولا تواجه من قبل الأخيرة بسقوطها بمضى المدة وذلك لأن سبب الإنقطاع لازال قائماً ، ولا يغير من هذا النظر منازعة الطاعنة في صحة إعلانها بطلب التعويض المؤقت ذلك أنه أيا كان وجه الرأى في صبحة هذا الإجراء فبإنه لا يؤثر على إيداع الصحيفة قلم كتاب الحكمة كإجراء صحيح يبقى منتجأ الأثاره إلا أن يقضى في طلب التعويض بحكم نهائي ، وإذ خلص الحكم المطعون فيه إلى هذه النتيجة فإنه يكون قد وافق صحيح القانون ويضحى النعي بهذا السبب على غير أساس.

(الطعن ١٧٩٣ لسنة ٢٩ الم جلسة ٢٠٠٠/ لم ينشر بعد)

اشتراط مؤسسة مصر للطيران لصالح ركبها الطائر بموجب وثيقة تأمين جماعى التزمت فيها شركة مصر للتأمين أداء مبلغ التأمين لمن يفقد منهم رخصة الطيران بسبب اللياقة الطبية نهائيا. حلول الطاعن محل الشركة بمقتضى اتفاق بينه وبين المؤسسة المذكورة . للطاعن التمسك بسقوط حق المنتفعين فى الرجوع عليه بالتقادم الثلاثي عملاً بالمادة ١/٧٥٦ مدنى . قضاء الحكم المطعون فيه بالزام الطاعن بمبالغ التأمين باعتباره محالاً عليه وأنه ليس ذى صفة فى التمسك بالدفع المشار إليه . خطا .

إذ كان الشابت بالأوراق أن مؤسسة مصر للطيران قد اشترطت لصالح ركبها الطائر بموجب وثيقة تأمين جماعي التزم فيها المؤمن الأصلى - شركة مصر للتأمين - أداء مبلغ التأمين لمن يفقد منهم رخصة الطيران بسبب فقد اللياقة الطبية نهائياً، وأن الطاعن ـ وهو صندوق تأمين خاص أنشىء طبقاً الأحكام القانون ٥٤ لسنة ١٩٧٥ مقد حل محل الشركة سالفة البيان بمقتضى اتفاق بينه وبين المؤسسه المذكورة ، فانتقل إليه ذات الدين ، وإذ طالبه المطعون ضدهم الأحد عشر الأوائل بمبالغ التأمين ، تمسك بسقوط حقهم . عدا الأول والتاسع . في الرجوع عليه لانقضاء ثلاث سنوات على تحقق الواقعة المنشئة للحق في التأمين ، وهي فقد رخصة الطيران على النحو السالف ، وكان الحكم المطعون فيه قد ألزمه بمبالغ التأمين باعتباره محالاً عليه ، إلا أنه اعتبره ليس بذى صفة في التمسك بالدفع المشار إليه ، رغم أن الدين إنتقل إليه بدفوعه ، فيكون له التمسك بتقادم الدعوى الناشئة عن عقد التأمين بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعه التي تولدت عنها الدعوى عملاً بالمادة ١/٧٥٢ من القانون المدنى وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، فإنه يكون معيساً بالخطأ في تطبيق القانون - في هذا الخصوص.

والطعن ٧٧٨ لسنة ٦٩ ق جلسة ١١/١١/١٠/ لم ينشر بعد)

وحيث إن الطعن أقيم على سبب واحد تنعى به الشركة الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون حين اعتبر مدة تقادم دعوى المضرور قبل شركة التأمين الطاعنة لم تكتمل استناداً منه لأحكام المادة ١٧٧ من القانون المدنى والتي ننظم تقادم دعوى المضرور قبل المسئول بينما تخضع دعوى المضرور قبل شركة التأمين لأحكام المادة ٧٥٧ مدنى والتي لم تشترط لبدء سريان التقادم قبل الشركة علم المضرور بشخص المسئول عن الضرر وإنتهى به ذلك إلى رفض الدفع بالتقادم الثلاثي والقضاء بالتعويض الأمر الذي يعيبه ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النمى غير مقبول ذلك إنه يبين من الإطلاع على أسباب الحكم المطعون فيه الصادر بجلسة ٢٩٩٩/١٢/٢٩ إنه استند فى قضائه برفض الدفع بالتقادم الثلاثى المبدى من الشركة الطاعنة إلى القول ووحيث إنه وعن الدفع المبدى بسقوط الدعوى بالتقادم الثلاثى فإنه وإعمالاً لحكم النقض سالف البيان فإن الدعوى المطروحة قد أقيمت فى الميعاد الذى رسمه القانون ويضحى ذلك الدفع فاقد الأساس متعيناً رفضه ، وهو ما لا يستفاد منه الإستناد إلى أى من المادتين ١٧٧ أو ٢٥٧ من القانون المدنى فى القضاء برفض الدفع أو إعمال الشروط الواردة فى أبهما للحكم برفضه ومن ثم يكون النعى عليه بالقضاء برفض الدفع استناداً إلى المادة ١٧٧ من القانون المدنى حالة برفض الدفع استناداً إلى المادة ١٧٧ من القانون المدنى حالة وجوب إعمال المادة ٢٥٧ من ذات القانون لا يصادف محلا ويكون النعى عليه بسبب النعى على غير أساس .

(الطعن ۱۰۳۸ لسنة ۷۰ جلسة ۲۰۰۱/۲/۸ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعى سديد ، ذلك أن المشرع أنشأ بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المسئولية المدنية عن حوادث السيارات دعوى مباشرة للمنضرور قبيل المؤمن وأختضع هذه الدعبوى للتنقيادم الشلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى الذي تبدأ مدته من وقت وقوع الفعل الذي سبب الضور وتسسري في شأن هذا التقادم القواعد المتعلقة بوقف مدة التقادم وانقطاعها ، فإذا كان الفعل غير المشروع الذي سبب الضرر والذي يستند إليه المضرور في دعواه قبل المؤمن جريمة ، ورفعت الدعوى الجنائية على مقارفها صواء كان هو المؤمن له أو أحداً عمن يعتبر المؤمن له مستولاً عن الحقوق المدنية عن فعلهم ، فإن سريان التقادم بالنسبة لدعوى المضرور قبل المؤمن يقف طوال المدة التي تدوم فيها انحاكمة الجنائية ، ولا يعود التقادم إلى السريان إلا من تاريخ صيرورة الحكم الجنائي باتاً ، أو انتهاء المحاكمة بسبب آخر . لما كان ذلك وكان الثابت في الأوراق أن الحكم الجنائي الإستئنافي صدر بناريخ ١٩٩٤/١١/١١ ولم يطعن فيه بطريق النقض فأصبح باتاً بفوات ميعاد الطعن ، وأن المطعون ضدهم أضافوا إلى طلباتهم طلب التسعدويض عن الضمرر الموروث بتساريخ ١٩٩٨/١١/١٣ بعد مرور أكثر من ثلاث سنوات على صيرورة الحكم الجنائي باتاً ، فإن حقهم في هذا الطلب يكون قد سقط بالتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٧ من القانون المدني، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، وقضى برفض الدفع بسقوط حق المطعون ضدهم في المطالبة بالتعويض الموروث على مند من أن الشركة الطاعنة كانت مختصمة في الدعوى المدنية التي أقامها المضرورون بالتبع للدعوى الجنائية ، وذلك بالمخالفة لما

هو ثابت في الأوراق من أنها لم تختصم في تلك الدعوى ، فإنه يكون معيباً بما يوجب نقضه .

(الطعن ٢٠١٦ لسنة ٧٠٠ جلسة ٢٠١٢/١/ ٢٠٠١ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعي سديد ، ذلك ان المقرر في قضاء هذه المحكمة إنه وإن كبانت الدعوى المباشرة التي أنشأها المشرع عقتضي المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات للمضرور في هذه الحوادث قبل المؤمن تخضع للتقادم الشلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القيانون المدنى ، وأن حق المضرور هذا قبل المؤمن ينشأ من وقت وقوع الحادث الذي ترتبت عليه مسئولية المؤمن له إلا أن حق المضرور يستقل عن حق المؤمن له في الرجوع على المؤمن بمقتضى عقد التأمين بما يترتب عليه أن دعوى المؤمن له قبل المؤمن لا يبدو سريان تقادمها الا من وقت مطالبة المضرور للمؤمن له بالتعويض باعتبار هذه المطالبة هي الواقعه التى يسرى بحدوثها التقادم المسقط بالنسبة لدعوى المؤمن له قبل المؤمن في مفاد المادة ٧٥٢ من القانون المدنى ، لما كان ذلك وكان البين من الأوراق وماحصله الحكم المطعون فيه أن المضرور أقام في ١٩٩٣/١٠/٢٠ الدعوى ١٨٩٩ لسنة ١٩٩٣ أسيوط الإبتدائية قبل المطعون ضدهما بصفتهما متبوعين لمرتكب الفعل الضار بطلب التعويض عن الإضرار التي لحقت به من جراء حادث السيارة المملوكة لهما والمؤمن عليها لدى الطاعنة وذلك بعد أن قبضي جنائيا بإدانة قائدها وإلزامه بالتعويض المؤقت المطالب به وصار ذلك الحكم باتا ، وقد قبضي له نهائياً في ٠٠/ ٢ / ١٩٩٥ بالزام المطعون ضدهما بمبلغ جنيه قمن ثم

يبدأ سريان تقادم دعوى المطعون ضدهما - المؤمن لهما - في الرجوع على الطاعنة - المؤمن - بقيمة التعويض الحكوم به عليهما للمضرور من تاريخ مطالب - الاعسوى ١٩٩٣ لسنة ١٩٩٣ أبيخ رالتعسوي ١٩٩٣ لسنة ١٩٩٣ أسيوط الإبتدائية وإذ لم يرفع المطعون ضدهما الدعوى الماثلة من ثلاث سنوات من تاريخ مطالبة المضرور لهما فإن حقهما في رفعها يكون قد سقط بالتقادم من تاريخ صيرورة الحكم هذا النظر واحتسب بداية سريان التقادم من تاريخ صيرورة الحكم الصادر والصالح المضرور بالتعويض نهائيا في ٢٩٧/٤/١٩ ورتب على لصالح المضرور بالتعويض نهائيا في ١٩٩٥/٢/١٩ ورتب على ذلك قضاءه برفض الدفع المبدى من الطاعنة في هذا الخصوص ، فإذ يكون قد أخطأ في القانون عما يوجب نقضه .

(الطعن ١٦٨١ لسنة ٦٩ق ـ جلسة ١٠ / ٢٠٠١ لم ينشر بعد)

إقامة المطعون صده (الضرور) دعوى سابقة بذات الحق المطالب به على ذات النسركة (الطاعنة) قررت الحكمة شطبها ولم يجددها المضرور في الميعاد القانوني . إقامتة للدعوى الحالية بإجراءات جديدة دفعت فيها الطاعنة بسقوط الحق في رفعها بالتقادم الثلاثي دون أن تتمسك فيها باعتبار الدعوى السابقة كأن لم تكن . قضاء الحكم المطعون فيهه برفض الدفع وإلزامها بالتعويض. صحيح .

لما كان الشابت من الأوراق أن المطعون ضده الأول سبق أن أما الدعوى ١٣٥٧٩ سنة ١٩٩٠ مدنى جنوب القاهرة الابتدائية بذات الحق المطالب به على ذات الشركة الطاعنة فقررت المحكمة شطبها بتاريخ ١٩٩٤/٧/١٧ ولم يجددها المضرور (المطعون

ضده الأول) في المسعد القانوني وإنما أقدام الدعبوى الحالية بإجراءات جديدة ، فدفعت الشركة الطاعنة في الإستئناف بسقوط الحق في رفع الدعوى بالتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٧ من القانون المدنى دون أن تتمسك باعتبار الدعوى السابقة كأن لم تكن لعدم الإعلان بتجديد السير فيها في الميعاد المقرر على قالة إن مجرد شطبها قد أزال آثار رفعها بينما تحسك المطعون ضده الأول بأن أثر الدعوى السابقة في قطع التقادم مازال قائماً أن الطاعنة لم تدفع في الدعوى المائلة باعتبارها كأن لم تكن ، وإذ النزم الحكم المطعون فيه هذا النظر ورفض الدفع بالتقادم المبدى من الطاعنة ورتب على ذلك قضاءه بالتعويض ، فإنه لا يكون قد خالف الفانون أو أخطأ في تطبيقه .

(الطعن ٣٨٤٣ لسنة ٩٩ق ـ جلسة ١٣/٥/١٥ لم ينشر بعد)

للمضرور من حوادث السيارات ـ استثناء من القواعد العامة الخاصة باختصاص المحاكم المدنية ـ الادعاء بحقوقه المدنية أمام المحكمة الجنائية قبل المسئول عن الحقوق المدنية والمؤمن لديه . علمة ذلك . التيسير على المضرور في الحصول على حقه . المواد ٥ ت ٢٥٢ لسنة ١٩٧٥ ، ١٧٧ ، ٢٥٧ مدني ،

إن نص المادة الخامسة من القانون رقم ٦٥٧ سنة 1900 بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات على أنه (يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو أية إصابة بدنية تلحق أى شخص من حوادث أية إصابة بدنية تلحق أى شخص من حوادث السيارات إذا وقعت فى جمهورية مصر وذلك فى الأحوال المنصوص عليها فى المادة السيادسة من القيانون رقم ٤٤٩ سنة ١٩٥٥، ويكون التزام المؤمن بقيمة ما يحكم به قضائياً من تعويض مهما بلغت قيمته ، يؤدى المؤمن مبلغ التعويض إلى صاحب الحق فيه وتخضع دعوى المضرور قبل المؤمن للتقادم المنصوص عليه فى المادة ٧٥٧ من القانون المدنى .

والنص فى المادة ٧٥٦ من القانون المدنى على أنه (تسقط بالتقادم الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة التى تولدت عنها هذه الدعاوى).

والنص في المادة ١٧٦ من ذات القانون على أنه (تسقط بالتقادم دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع بانقضاء ثلاث سنوات من البوم الذي علم فيه المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه).

والنص في المادة ٢٥١ من قانون الإجراءات الجنائية على أنه (لمن لحقه ضرر من الجريمة أن يقيم نفسه مدعياً بحقوق مدنية أمام المحكمة المنظورة أمامها الدعوى الجنائية في أية حالة كانت عليها الدعوى ...).

والنص في المادة ٣٥٨ مكرراً من القانون الأخير على أنه: ويجوز رفع الدعوى المدنية قبل المؤمن لديه لتعويض الضرر الناشئ عن الجريمة أمام المحكمة التي تنظر الدعوى الجنائية وتسرى على المؤمن لديه جميع الأحكام الخاصة بالمسئول عن الحقوق المدنية المنصوص عليها في هذا القانون ». مفاده أن المشرع تيسيراً على المضرور من حوادث السيارات في الحصول على حقه قد استثناه من القواعد العامة المتصلة باختصاص المحاكم المدنية وأجاز له الإدعاء بحقوقه المدنية أمام المحكمة الجنائية قبل المسئول عن الحقوق المدنية والمؤمن لديه ووحد في إجراءات نظر الدعويين أمام المحكمة الجنائية كما وحد في مدة سقوط كل منهما.

(الطعن رقم ١١٤٥ لسنة ٦٩ق :هيئه عامة : جلسة ١١٥٥ لسنة ٢٠٠٢/٥/١٥ لم ينشر بعد)

التزم المؤمن لديه - استثناء من قواعد حجية الأحكام - بأداء ما يحكم به للمضرور من حوادث السيارات قبل المسئول من تعويض نهائى مهما بلغت قيمته به ولو لم يكن المؤمن لديه ممثلا في دعوى التعويض مقصود به الإمعان في إسباغ الحماية على حق المضرور ربط فيه المشرع بين دعوى المضرور قبل المسئول ودعواه قبل المؤمن لديه برباط غير مجذوذ .

إن المشرع إمعانا في بسط حمايته على حق المضرور الزم المؤمن لديه باداء ما يحكم به له قبل المسئول من تعويض نهائي مهما بلغت قيمته حتى ولو لم يكن تمثلا في الدعوى التى صدر فيها الحكم ، وإلزام المؤمن لديه على هذا النحو جاء استثناء من القواعد العامة في الإثبات والتى تقصر حجية الأحكام على الخصوم أطرافها ، وبذلك يكون القانون قد فرض رباطاً وثيقاً غير مجذوذ بين دعوى المضرور قبل المسئول عن الحق المدنى ودعوى المضرور قبل المضرور .

(الطعن رقم ۱۱۶۵ لسنة ۲۹ق دهيئه عامة ۽ جلسة ۱۹/۵/۹/۸ لم ينشر بعد) YOY

الحق الذي يحميه القانون. لاينفك عن وسيلة حمايته.

إن الحق الذي يحميه النانون غير منفك عن وسيلة حمايته.

(الطعن رقم ۱۹۶۵ لسنة ۲۹ق دهيشه عامة ۽ جلسة ۲۰۰۲/۵/۱۵ لم ينشر بعد)

الحكم الجنائى البات بالتعويض المؤقت قبل المسئول عن الحق المدنى. إحاطته بالمسئولية التقصيرية في مختلف عناصرها يرسى دين التعويض في أصله ومبناه أثره . عدم سقوط الحق في التعويض النهائي إلا بمرور خمس عشرة سنة .

المقرر في قضاء محكمة النقض أن الحكم بالتمويض المؤقت الصادر من المحكمة الجنائية إنما يحيط بالمسئولية التقصيرية في مختلف عناصرها وأنه إذا ما صدر الحكم الجنائي بالتعويض المؤقت وأصبح باتا قبل المسئول عن الحق المدنى فإن الحكم يرسى دين التعويض في أصله ومبناه ومن بعده لا يسقط الحق في التعويض النهائي إلا بحرور خمس عشرة سنة.

(الطعن رقم ١١٤٥ لسنة ٦٩ق وهيئه عامة ، جلسة ١٠٥٧/٥/٥٠ لم ينشر بعد)

حق المضرور قبل المؤمن لديه في التعويض النهائي . عدم سقوطه إلا بمرور خمس عمشرة سنة من الحكم البات بالتعويض المؤقت من المحكمة الجنائية أو من المحكمة الحكم النهائي بالتعويض من المحكمة المدنية ولو لم يكن المؤمن لديه طرفاً في هذا الحكم ما نصت عليه الفقرة الأخيرة من المادة ٥ ق ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٥ من خضوع دعوى المضرور قبل المؤمن

لديه للتقادم الوارد بالمادة ٧٥٧ مدنى . لا أثر له . علة ذلك . أن الفقرة الأخيرة لا تتناول إلا مدة سقوط الدعوى كما تناولت هذه المدة المادة ١٧٦ من القانون المدنى قبل المسئول وذلك لمواجهة تقاعس المضرور ابتداء من المطالبة بحقه بأى من الدعويين وهو ما لا تأثير له على الحق المقرر بحكم له قوة الشئ المحكوم فيه .

إن المتفق ونهج الشارع وإعمالا لما تغياه من حماية لحق المضرور ونزولا على الارتباط بين الدعوبين (دعوى المضرور قبل المسئول ودعواه قبل المؤمن لديه) أن لا يسقط حق المضرور قبل المؤمن لديه في التعويض النهائي إلا بمرور خمس عشرة سنة من الحكم البات بالتعويض من المحكمة الجنائية أو من الحكم النهائي بالتعويض من المحكمة المدنية (ولو لم يكن المؤمن لديه طرفاً في هذا الحكم) ولا يسوغ القول بإهدار وسيلة حماية الحق للمضرور استناداً إلى الفقرة الأخيرة من المادة الخامسة من القانون المدعوى كما تحدثت المادة 190 من القانون المدعوى كما تحدثت المادة 190 من القانون المدعوى كما تحدثت المادة ومناق كل منهما يواجه تقاعس المضرور ابتداء الدعويين واحدة ونطاق كل منهما يواجه تقاعس المضرور ابتداء على عن المطالبة بحقه بأن من الدعويين وهو أمر لا تأثير له البته على الحق الذي تقرر بحكم له قوة الشئ المحكوم فيه والذي كفل له القانون الحماية .

(الطَّمَن رقم ١٩٤٥ لسنة ٦٩ق دهيئه عامة) جلسة ١٥ / ٢٠٠٧ (لم ينشر بعد) التزام الشركة المؤمن لديها بأداء مبلغ التعويض المحكوم به للمضرور ، تحققه بذات ما تحققت به مسئولية المؤمن له أو المتسبب في أدائه وهو الحكم البات من المحكمة الجنائية أو الحكم النهائي من المحكمة المدنية . ولو لم تختصم الشركة المؤمن لديها في هذا الحكم . لازمه . أن صدور الحكم بالتعويض المؤقت وحيازته قوة الأمر المقضى فإنه لا يسقط الحق في التعويض النهائي إلا بحدة مقوط الحق وهي خمس عشرة سنة سواء قبل المسئول عن الحق المدني أو المؤمن لديه علمة ذلك . أنه لا وجه لاختلاف الحكم بين المسئولين عن علمة ذلك . أنه لا وجه لاختلاف الحكم بين المسئولين عن بين دعوى المضرور قبل المسئول ودعواه قبل المؤمن لديه مين دعوى المضرور قبل المسئول ودعواه قبل المؤمن لديه هذا بالإضافة إلى وحدة الإجراءات ومدة السقوط في الدعويين.

إذ كان إلزام الشركة المؤمن لديها بأداء مبلغ التعويض المحكوم به للمضرور يتحقق بذات ما تحققت به مسئولية المؤمن له أو المتسبب في أدائه - وهو الحكم البات من المحكمة الجنائية أو المتسبب في أدائه - وهو الحكم البات من المحكمة الجنائية أو الحكم النهائي من المحكمة المذنية - ولو لم تختصم فيه المتوت المؤمن لديها ، فإن لازم ذلك أنه إذا صدر الحكم بالتعويض المؤقت وأصبح حائزاً قوة الأمر المقضى فإنه لا يسقط الحق في التعويض النهائي بالبناء عليه وإعمالا للمادة ٥٩٣/ ٢ من القانون المدنى إلا بعدة سقوط الحق وهي خمس عشرة سنة سواء قبل المسئول عن الحق المحكم بين المحق المختم الحكم بين المسئول بالحق المحكوم به للدائن (المضرور) خاصة بعد الارتباط ووحدة الإجراءات ومدة السقوط في كل من الدعويين قبل المسئول والمؤمن لديه.

(الطعن رقم ١٩٤٥ لسنة ٦٩ق وهيئه عامة ، جلسة ١٠٠٧/٥/١٥ لم ينشر بعد) الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين . سقوطها بالتقادم بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة . مؤداه . دعوى المستفيد من التأمين . بدء سريان التقادم الثلاثى عليها من تاريخ وفاة المؤمن عليه . تراخى بدئه فى حالة إخفاء بيانات متعلقة بالخطر المؤمن منه أو تقديم بيانات غير صحيحة أو غير دقيقة . بدء سريانه من يوم علم المؤمن بذلك ومن وقت علم المستفيد بوفاة المؤمن عليه أو من وقت علمه بوجود تأمين أبرم لصالحه متى كان لا يعلم بذلك وقت وفاة المؤمن عليه .

مسن المقسرر وفقساً للمادة ٧٥٧ من القانون المدنى ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ أن الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين تسقط بالتقادم بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة التى تولدت عنها هذه الدعاوى وإذ كانت دعوى المستفيد من التأمين هى من الدعاوى الناشئة مباشرة من عقد التأمين تأسيساً على الإشتراط لمصلحة الغير فإن التقادم الثلاثي المنوه عنه يسرى عليها ويبدأ من تاريخ الواقعة التى تولدت عنها هذه الدعوى وهى واقعة وفاة المؤمن عليه . وقد خرج المشرع على القاعدة العامة السابق الإشارة إليها حين نص على تراخى بدء سريان التقادم فيها عن وقت حدوث الواقعة التى تولدت عنها الدعوى فى حالة إخفاء بيانات متعلقة بالخطر المؤمن منه أو تقديم بيانات غير صحيحة أو غير دقيقة فلا يبدأ التقادم في السريان إلا من اليوم صحيحة أو غير دقيقة فلا يبدأ التقادم في السريان إلا من اليوم علم المستفيد بوفاة المؤمن عليه أو من وقت علمه بوجود تأمين عليم المستفيد بوفاة المؤمن عليه أو من وقت علمه بوجود تأمين

(الطعن ١٩٣٧ لسنة ٧٠ق جلسة ٢٠٠١/٦/١٠ لم ينشر بعد)

وحيث إن الطعن أقيم على سبب واحد تنعى به الشركة الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون وفي بيان ذلك تقول أنها تحسكت بسقوط الحق في رفع الدعوى قبلها بالتقادم الثلاثي عملاً بالمادة ٧٥٧ من القانون المدنى ، وإذ أقيمت بتاريخ ١٩٩٩/١١/١ بعد مرور أكثر من ثلاث سنوات على صيرورة الحكم الجنائي الصادر ضد مرتكب الحادث باتاً في استعويض منا الدفع وقضى بالتعويض استناداً إلى مبق صدور الحكم رفض هذا الدفع وقضى بالتعويض طرفاً فيه فلا يقطع التقادم بالنسبة لها ولا يستبدل مدته مما طرفاً فيه فلا يقطع التقادم بالنسبة لها ولا يستبدل مدته مما يعيب الحكم ويستوجب نقضه .

(الطعن ٤٣٠١ لسنة ٧٠٠٠ - جلسة ٣٠٠١/٦/٣٠ لم ينشر بعد)

وحيث ان هذا النعى سديد ، ذلك ان من المقرر وعلى ما جرى به قبضاء هذه المحكمة - ان المشرع أنشأ للمضرور في حوادث السيارات دعوى مباشرة قبل المؤمن بمقتضى المادة الخامسة من القانون ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبسارى من المسئولية المدنية الناشئة عن تلك الحوادث ، ونص على ان تخضع هذه الدعوى للتقادم الثلاثي المقرر بالمادة ٢٥٧ من القانون المدني للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين ، وهذا التقادم تسرى في شأنه القواعد العامة بوقف التقادم وانقطاعها ، فاذا كان الفعل غير المشروع الذي يستند اليه المضرور في دعواه قبل المؤمن يكون جريمة ورفعت الدعوى الجنائية على مرتكبها سواء أكان هو بذاته المؤمن له أو أحد عمن يعتبر المؤمن له مسئولا عن الحقوق المذنية عن فعلهم فإن الجريمة تكون مسألة مشتركة بين هذه الدعوى وبين الدعوى المدنية التي يرفعها المضرور على المؤمن الدعوى وبين الدعوى المدنية التي يرفعها المضرور على المؤمن الدعوى وبين الدعوى المدنية التي يرفعها المضرور على المؤمن الدعوى وبين الدعوى المدنية التي يرفعها المضرور على المؤمن الدعوى وبين الدعوى المدنية التي يرفعها المضرور على المؤمن الدعوى وبين الدعوى المدنية التي يرفعها المضرور على المؤمن الدعوى وبين الدعوى المدنية التي يرفعها المضرور على المؤمن الدعوى وبين الدعوى المدنية التي يرفعها المضرور على المؤمن الدعوى وبين الدعوى المدنية التي يرفعها المضرور على المؤمن الدعوى وبين الدعوى المدنية التي يرفعها المضرور على المؤمن الدعوى وبين الدعوى المدنية التي يرفعها المضرور على المؤمن المدية التي يرفعها المضرور على المؤمن المدية التي المؤمن المدية التي يرفعها المضرور علية المؤمن المدية التي المؤمن المدية التي المدية التي المدية التي المؤمن المؤمن المدية التيم المؤمن المدية التي المؤمن المدية المؤمن المدية التيم المؤمن المؤمن المدية المؤمن المؤمن المدية التيم المؤمن المؤمن

ولازمه للفصل في كليهما فيعتبر رفع الدعوى الجنائية مانعا قانونيا يتعذر معه على الدائن المضرور مطالبة المؤمن بحقه مما ترتب عليه المادة ٣٨٦ من القانون المدنى وقف سريان التقادم ما بقى المانع قائما حتى ولو أجيز للمضرور اختصام شركة التأمين في دعواه بالتعويض أمام المحاكم الجنائية واختار المضرور الطريق أمام المحاكم المدنية للمطالبة بالتعويض، وينبني على ذلك ان تقادم دعوى المضرور قبل المؤمن يقف سريانه طوال المدة التي تظل فيها الدعوى الجنائية قائمة ولايزول الا بانقضاء هذه الدعوى بصدور حكم نهائي فيها بإدانته الجاني أو لانقضائها بعد رفعها لسبب آخر من أسباب الانقضاء ولايعود سريان التقادم الا من تاريخ هذا الانقضاء ، ولما كان الحكم الغيابي القاضي بإدانة مقترف الجويمة في الجنحة لاتنقضي به الدعوى الجنائية إذ هو لايعدو أن يكون من الاجراءات القاطعة لمدة الثلاث السنوات المقررة لتقادم الدعوى الجنائية طبقا للمادتين ١٥ ، ١٧ من قانون الاجراءات الجنائية ومن ثم فإنه اذا لم يعلن هذا الحكم للمحكوم عليه ولم يتخذ من بعده ثمة إجراء تال له قاطع لتقادم الدعوى الجنائية فإن هذه الدعوى تنقضي بمضى ثلاث سنوات من تاريخ صدوره ، ومنذ هذا الانقضاء يزول المانع القانوني الذي كان سببا في وقف سريان تقادم دعوى المضرور المدنية قبل المؤمن ، لما كان ذلك وكان الثابت من الاوراق أن النيابة العامة أقامت الدعوى الجنائية قبل قائد السيارة المتسببة في الحادث الذي قتل فيه مورث المطعون ضدهم خطأ وقضت محكمة الجنح المستأنفة بتاريخ 1/1/1/1 بتأييد ادانته ، وكان البين من الشهادة الرسمية الصادرة من جدول المحكمة والمودعة بالاوراق ان هذا الحكم الجنائي الغيابي لم يعلن ولم يتخذ من بعده ثمة اجراء قاطع للتقادم حتى انقضت الدعوى الجنائية في ١/٤/١٩٩٥ بمضى ثلاث سنوات من تاريخ صدوره باعتباره آخر اجراء قاطع للتقادم ، فإن قيام الدعوى الجنائية خلال هـــذه الفترة يعد مانعا قانونيا من شأنه وقف سريان التقادم الثلاثي لدعوى المطعون ضدهم بالتعويض قبل الشركة الطاعنة ولايعود الى السريان الا من اليوم التالي لهذا الانقضاء آنف الذكر ، وإذ كانت دعوى المطعون ضدهم بالتعويض رفعت بتاريخ ١٥ / ١١ / ١٩٩٨ وبعد مضى أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ انقضاء الدعوى الجنائية فإنها تكون قد سقطت بالتقادم المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض الدفع بسقوط الحق في رفع الدعوى بالتقادم وبالزام الطاعنة بالتعويض فإنه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون بما بوحب نقطه في هذا الخصوص ، وإذ كان عدم تقادم الدعوى شرطا لجواز الحكم في موضوع الحق المتنازع عليه فيسها فإن من شأن نقض الحكسم لسبب متعلق بهذا التقادم _ وعلى نحو ما تقدم _ نقضه بالتبعية أيضا فيما تطرق اليه من قضاء بالتعويض باعتباره مؤسسا على القضاء المنقوض بعدم سقوط الدعوى بالتقادم وعملا بنص المادة ١/٢٧١ من قانون المرافعات.

(الطعن ٦١٥٨ لسنة ٧٠٠ جلسة ٢٠٠٣/٢/٤ لم ينشر بعد)

وحيث إن النعى سديد ، ذلك أن النص فى المادة ٣٣٧ من قانون الإجراءات الجنائية على أنه (يجب على المتهم فى جنحة معاقب عليها بالحبس الذى يوجب القانون تنفيذه فور صدور الحكم به أن يحضر بنفسه أما فى الجنح الأخرى وفى الخالفات في بجوز له أن ينيب عنه وكبلاً لتقديم دفاعه ، وهذا مع عدم الإخلال بما للمحكمة من الحق فى أن تأمر بحضوره شخصياً) يدل وعلى ما جرى عليه قضاء الدائرة الجنائية لهذه المحكمة أن

المنهم لا يلتزم بالحضور شخصيا في جنحة معاقب عليها بالحبس الذي لا يوجب القانون تنفيذه فور صدور الحكم به وهي الحالات المنصوص عليها في المادة ٤٦٣ من القانون سالف الذكر ثما مفاده أنه إذا صدر الحكم في مواجهة الوكيل حيث لا يلتزم المتهم بالحضور شخصيا كان الحكم حضوريا ويعتبر هذا الحكم باتا إذا فوت المتهم على نفسه ميعاد الاستئناف إذ في هذه الحالة ينغلق طريق الطعن بالنقض ، لما كان ما تقدم وكان الثابت بالأوراق أن المنهم (قائد السيارة أداة الحادث) في الجنحة ١٧٢٠ لسنة ١٩٩٣ مركز جرجا حضر عنه بجلسات المحاكمة محام وقضى بتاريخ ٢٥ / ١٩٩٣ / ١٩٩٣ بمعاقبته بالغرامة ومن ثم فإن هذا الحكم وعلى نحو ما سلف بيانه يكون حكما حضورياً ، وإذ صار هذا الحكم نهائيا بعدم استئنافه خلال عشرة أيام من تاريخ صدوره فإن الدعوى الجنائية تكون قد انقضت بإنقضاء هذه الأيام العشرة في ١٩٩٣/١٢/٥ وبانقضائها أيضا يصير الحكم باتا لانغلاق طريق الطعن بالنقض ومن اليوم التالي لهذا التاريخ يبدأ مريان التقادم الثلاثي المسقط لدعوى التعويض المدنية ، وإذ كان الثابت بالأوراق أن المطعون ضدهما أولا لم ينهضا لرفع دعواهما المدنية إلا بتاريخ 19/11/197 فإن الدفع المبدى من الشركة الطاعنة بسقوط الحق في رفعها بالتقادم الثلاثي إعمالاً لنص المادة ٧٥٢ من القانون المدنى يكون سديداً ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقسضي برفض هذا الدفع على سند من أن الحكم الجنائي حضوري اعتباري يكون قد خالف القانون عما يوجب نقضه بالنسبة للطاعنة لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن .

(الطعن ٢٤٦٥ لسنة ٧١٠٣/٦/٣ لم ينشر بعد)

مادة ۲۵۲

يقع باطلا كل اتفاق يخالف أحكام النصوص الواردة في هذا الفصل ، الا ان يكون ذلك لمصلحة المؤمن له أو لمصلحة المستفيد.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادة ۷۵۳ لیبی و ۷۱۹ سوری و ۹۹۱ عراقی و ۹۵۳ لینانی و ۹۱۹ سودانی .

الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة بيان حكم الاتفاق على مخالفة ما ورد بشأن عقد التأمين فى نصوص القانون المدنى حيث تقرر ان أى اتفاق يخالف أحكام هذه النصوص يقع باطلا بيد انها استئنت من هذا البطلان حالة توافر المصلحة للمؤمن له أو المصلحة للمستفيد.

٢ - بعض أنواع التأمين

مادة ١٥٤

التأمين على الحياة:

المبالغ التي يلتزم المؤمن في التأمين على الحياة بدفعها الى المؤمن له أو الى المستفيد عند وقوع الحادث المؤمن منه أو حلول الأجل المنصوص عليه في وثيقة التأمين تصبح مستحقة من وقت وقوع الحادث أو وقت حلول الأجل دون حاجة الى اثبات ضرر أصاب المؤمن له أو أصاب المستفيد.

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة 206 ليبي و 240 سوري و 225 سوداني و211 أردني . الشرح والتعليق :

تناول هــذه المــدادة بيان حالمة التأمين على الحــياة حيث ان التأمين على الحياة هو فرع من فروع التأمين على الاشخاص.

وهناك مبادئ يقوم عليها التأمين على الاشخاص ومنها .

انعدام صفة التعويض ويسود التأمين على الاشخاص مبدأ رئيسي انه ليس بعقد تعويض وهو يختلف بهذا عن التأمين من الاضرار لأن الاخير يخضع لمبدأ التعويض(١) ويتفرع عن انعدام صفة التعويض كمبدأ رئيسي الثقائج التالية،

١ - التزام المؤمن بأى مبلغ للتأمين يذكر في الوثيقة .

٢ ـ جواز تعدد عقود التأمين من خطر واحد والجمع بين
 مبالغ التأمين الواجبة بهذه العقود .

 ٣ ــ الجمع بين مبلغ التأمين والتعويض الذى قد يكون مستحقا للمؤمن له .

عدم حلول المؤمن محل المؤمن له في الرجوع على المستول.
 أحكام القضاء:

تعيين المستفيد في مشارطات التأمين هو من مسائل الواقع التي تتصل بنصوص المشارطة ، فمتى كانت محكمة الموضوع قد استظهرت من مشارطة التأمين أن ورثة المتوفى (العامل) هم المستفيدون منها لا الشركة التي كان يعمل بها ، فان النعي على الحكم المطعون فيه بخطئه في تكييف معنى المستفيد ومخالفته لنص المادة ٧٥٤ من القانون المدنى وبانه لم يخضع مبلغ التأمين لرسم الأيلولة على التركات يكون غير مجد .

(الطعن ١٩٦٥ لسنة ٢٨ق جلسية ١٩٦٣/٧/٣ س ١٤ص ٩٦٠)

مجرد اضاعة التأمين الخاص دون ان يستبدل به تأمين آخر لايقل عنه في قيمته يتوافر به الضرر في حكم المادة ٧٨٤ من القانون المدني .

⁽¹⁾ راجع في هذا الدكتور / السنهوري – الرجع السابق ص ١٧٨١ .

اذ يعتبر الضرر متوافرا - في حالة المادة ٧٨٤ من القانون المدني - بمجرد اضاعة تأمين خاص دون ان يستبدل به تأمين آخر لا يقل عنه في قيمته فلا على الحكم المطعون فيه ان هو لم يستعرض هذا الضرر أو الدليل عليه بعد ان أوضح ان البلدية ، الدائن ، هو الذي أضاع الامتياز الخاص المقرر بالمادة ٧٧ من قانون الضريبة العقارية وذلك باهمال عمالها في تحصيل الضريبة عن المضريبة المفارية وفي المحافظة على حق الامتياز الخاص المقرر عليها لدين الضريبة .

(الطعن ۷۸ لسنة ۳۵ ق جلسة ۲۰/۱۹۲۹/۱۳۰۲ ص ۱۰۵۰)

قبول المؤمن اضافة خطر لم يكن مؤمنا منه في وثيقة التأمين الأصلية. وجوب إعمال الشروط المحددة في قبول التأمين على هذا الخطر باعتبارها معدلة لما احتوته الوثيقة الأصلية ما لم تكن قائمة على التعسف أو مخالفة للنظام الهام. تطبيق الحكم شروط الوثيقة الأصلية على ذلك الخطر دون بحث الشروط المعدلة. خطأ وقصور.

قبول المؤمن اضافة خطر لم يكن مؤمنا منه في وثيقة التأمين الأصلية وان كان يعتبر بمثابة اتفاق اضافي يلحق بها وتسرى عليه أحكامها ، الا أنه لا يتأدى من ذلك اهدار الشروط المحددة في قبول التأمين على هذا الخطر ، وانما يتعين اعمال مقتضاها اذا لم تكن قائمة على التعسف أو مخالفة للنظام العام باعتبارها ناسخة أو معدلة لما احتوته الوثيقة الأصلية من شروط . وإذ كان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه ان مجلس ادارة صندوق التأمين الخاص بالقوات المسلحة - وهو المؤمن - أصدر قبل وفاة المؤمن له قواراً بتعويض أسر الشهداء من أعضاء قبل وفاة المؤمن له قواراً بتعويض أسر الشهداء من أعضاء

الصندوق بعد استيفاء الشروط المنصوص عليها بالمادة ٢٦ فقرة جد من نظامه الداخلي ، وكان الحكم المطعون فيه قد أجرى على الوفاة في المعارك الحربية حكم الأخطار المؤمن منها في وثيقتي التأمين الأصلى الذي لا يشملها وجاوز النطاق المحدد للمستولية عنها في قرار مجلس ادارة الصندوق ، وأغفل بحث الشروط المنصوص عليها في نظامه والصادر بها قرار المجلس المعدل لشروط الوثيقتين فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون ، وشابه قصور في التسبيب .

(الطعن ١٤٤ لسنة ٣٧ ق جلسسة ٢ / ٣ / ١٩٧٢ ص ٢٩٤)

سريان رسم الأيلولة على مبالغ التأمين على الحياة أو غيرها من التأمينات . شرطه .

النص في المادتين ١ و ١٦ من القسانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ بفرض رسم ايلولة على التركات ، يدل – على انه يشترط لسريان رسم الأيلولة على مبالغ التأمين على الحياة وكل ما عداها من التأمينات ، أن تكون هذه المبالغ قد دفعت بحناسبة وفاة المؤمن عليه ، وهو المورث أصلا ، وأن يكون الشخص الذي آل اليه مبلغ التأمين قد استفاد منه فعلا ، صواء كان المستقيد من ورثة المتوفى أو من غيرهم ، يمعنى ان كل مبلغ يتول للوارث أو المستفيد تنفيذا لعقود التأمين بسبب وفاة المؤمن له أو بسبب نص فيها أورده لصالح ورثته أو غيرهم يعتبر في حكم التركة ويخضع بهذا الوصف لرسم الأيلولة على التركات .

(الطعن ١٦٩ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٨ / ١٩٧٤ / ١٩٧٤)

تعيين المستفيد في مشارطات التأمين . من مسائل الواقع. استقلال محكمة الموضوع باستظهارها متى استندت الى أسباب سائفة.

من القرر ان تعيين المستفيد في مشارطات التأمين هو من مسائل الواقع التي تتصل بنصوص المشارطة والتي تستقل محكمة الموضوع باستظهارها متى كان استنادها في هذا الصدد يقوم على أسباب سائغة تؤدى الى النتيجة التي تنتهى اليها .

(الطعن رقم ٣٦٧ لسنة ٤٧ ق - جلسنة ١٢ / ١٩٧٩)

ملحق وثيقة التأمين الموقع عليه من المؤمن له- إعتباره جزءاً لا يتجزأ منها - أثره .

من المقرر ان ملحق وثيقة التأمين الأصلية الذى يوقع عليه من طرفيها يعتبر جزءا لا يتجزأ منها ويندمج ضمن شروطها ولا ينسخ من هذه الشروط الا ما قصد الى تعديله فيها .

(الطعن ٣٦٧ لىسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٩ / ١٩٧٩ س ٣٠ص ١١١)

الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين . سقوطها بالتقادم بمضى ثلاث سنوات بدء تقادمها فى التأمين على الحياة سريانه من تاريخ علم المستفيد بوفاة المؤمن له .

من المقرر وفقا للفقرة الأولى من المادة ٧٥٧ من القانون المدنى أن الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين تسقط بالتقادم بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة التي تولدت عنها هذه الدعاوى ، ولما كانت دعوى المستفيد من التأمين هي من الدعاوى الناشئة مباشرة من عقد التأمين تأميسا على الاشتراط

لصلحة الغير، فانه يسرى عليها التقادم الثلاثي الذي يبدأ من تاريخ الواقعة التي تولدت عنها هذه الدعوى وهي واقعة وفاة المؤمن له التي لا تجادل المطعون عليها في علمها بها منذ حدوثها. ومن المقرر كذلك ان هذا التقادم الثلاثي المقرر للدعاوى الناششة عن عقد التأمين تخضع من حيث الوقف والانقطاع للمقواعد العامسة بما يعني ان هذا التقادم لا يسرى وفقسا للمادة للمقانون المدنى كلما وجد مانع يتعذر معه على المدائن ان يطالب بحقه ولو كان المانم أدبيا .

(الطعن ٣٦٧ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٩ / ١٩٧٩ س ٣٠ص ١١١)

عقد التأمين الجماعي على الحياة . نوعان . تأمين مؤقت لحالة الوفاة وتأمين لحالة البقاء . العقد بنوعيه أحد تطبيقات الإشتراط لمصلحة الغير . التزام رب العمل فيه بدفع أقساط التأمين ولعماله حق مباشر قبل شركة التأمين دون أن يدخلوا طرفأ في العقد . أثره . حق الشركة في التمسك قبل المستفيدين بالدفوع التي تستطيع التمسك بها قبل طالب التأمين . مؤداه . لها إيقاف سريان التأمين قبل المستفيد إذا تأخر طالب التأمين في دفع أقساطه . م101/٢ مدني .

من المقرر أن عقد التأمين الجماعي على الحياة الذي يبومه رب العمل لصالح العاملين لديه إما أن يكون تأميناً مؤقتاً لحالة الوفاة يكون معمد إذا مات أثناء المدة التي يعمل فيها عند رب العمل وقبل أن يعتزل عمله أو تأميناً لحالة البقاء يتحصل بمقتضاه عند اعتزال العمل لبلوغ صن المعاش على رأس مال دفعة واحدة أو بإيراد مرتب مدى الحياة

فإن هذا العقد بصورتيه ليس إلا تطبيقاً من تطبيقات الإشتراط لمصلحة الغير يلتزم فيه رب العمل المستأمن بدفع أقساط التأمين إلى شركة التأمين ويكون لعماله أو ورثتهم حق مباشر قبل الشركة المؤمنة دون أن يدخل العامل طرفا في عقد التأمين وبالتالى يكون لهذه الشركة أن تتمسك قبل المستفيدين بالدفوع التى تستطيع أن تتمسك بها قبل طالب التأمين إعمالاً لنص عجز الفقرة الثانية من المادة ١٩٥٤ من القانون المدنى حيث يجرى على أن ويكون لهذا المتهد أن يتمسك قبل المنتفع بالدفوع التأمين جاز للمؤمن أن يقف سريان التأمين قبل المستفيد .

(الطعن ٣٢٧٩لسنة ٦٦ ق جلسة ١١ / ١٩٩٧ س ٤٤ ص ١٢٣٩)

تمسك شركة التأمين أمام محكمة الموضوع بأن عدم وفائها بالتزامها الناشئ عن عقد التأمين الجماعي سببه تخلف الشركة طالبة التأمين عن سداد أقساطه وثبوت ذلك بتقرير الخبير ولم تنكره الأخيرة . قضاء الحكم المطعون فيه بإلزامها بأداء مبلغ التأمين للمستفيد لعدم جواز تمسكها قبله بعدم مداد الأقساط . خطأ ومخالفة للقانون . علة ذلك .

لما كنان الشابت أن الشركة الطاعنة تحسكت في مرحلتي التقاضي بدفاع حاصله أن عدم وفائها بالنزامها الناشئ عن عقد التأمين الجماعي محل التداعي كان بسبب تخلف الشركة المطعون ضدها الأولى طالبة التأمين عن سداد أقساطه وهو ما ثبت في الأوراق من تقرير الجبير ولم تنكره المطعون ضدها الأولى ، فإن مؤدى ذلك أن يكون للطاعنة أن توقف التزامها بتنفيذ عقد

التأمين بما يكون معه امتناعها عن الوفاء بمبلغه الى المطعون ضده الثانى بحق لما هو مقرر طبقاً لنص المادة ١٩٦٩ من القانون المدنى أنه إذا كانت الالتزامات المتقابلة فى العقود الملزمة للجانبين استحقة الوفاء ولم يقم أحد المتماقدين بتنفيذ التزامه جاز للأخر ألا يوفى بالتزامه فهو امتناع مشروع عن الوفاء بالعقد ليس له طابع جزائى بل هو ذو طابع وقائى يهدف إلى كفالة استمرار التعاصر الزمنى بين الالتزامات الحالة المتقابلة وهو ما اصطلح على تسميته بالدفع بعدم التنفيذ والذى ليس إلا الحق فى الحبس فى نطاق المقود الملزمة للجانبين ، لما كنان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه المؤيد للحكم الإبتدائى قد خالف هذا النظر وقضى بإلزام الطاعنة بتنفيذ عقد التأمين وبإلزامها بأداء مبلغه إلى المطعون ضده الثانى على سند من عدم جواز تمسكها قبله بعدم المعاد أقساطه فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ فى تطبيقه .

(الطعن ٣٢٧٩ لسنة ٦٦ق - جلسسنة ١٩٩٧/١١/١٣)

(١) يقع باطلا التأمين على حياة الغير مالم يوافق الغير عليه كتابة قبل ابرام العقد . فاذا كان هذا الغير لاتتوافر فيه الأهلية فلا يكون العقد صحيحا الا بموافقة من يمثله قانونا .

(٢) وتكون هذه الموافقة لازمة لصحة حوالة الحق في
 الاستفادة من التأمين أو لصحة رهن هذا الحق .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۷۵۲ لیبی و ۷۲۱ سوری و ۹۹۲ عراقی و ۹۹۲ لبنانی و ۲۴۲ سودانی و۹۲۲ آردنی .

الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة أحكام التأمين على الغير ويتبين منها انه اذا ما أمن شخص على حياة الغير لمصلحته أو لمصلحة شخص آخر فإن عقد التأمين لايكون صحيحا الا اذا وافق الغير المؤمن عليه كتابة قبل ابرام العقد . واذا كان المؤمن على حياته وهو ما عبر عنه النص بلفظ الغير قاصرا أو محجوزا عليه فيجب ان تصدر موافقة من الولى أو الوصى أو القيم وهذه الموافقة بدونها يبطل العقد كما يتعين ان يحدد الغير المستفيد من هذا التأمين .

ويتناول النص في الفقرة الثانية ضرورة توافر هذه الموافقة الكتابية حتى تصح حوالة الحق في الإستفادة من التأمين . عقد التأمين الجماعي على الحياة . نوعان . تأمين مؤقت خالة الوفاة وتأمين لحالة البقاء . العقد بنوعيه أحد تطبيقات الإشتراط لمصلحة الغير . النزام رب العمل فيه بدفع أقساط التأمين ولعماله حق مباشر قبل شركة التأمين دون أن يدخلوا طرفا في العقد . أثره . العقد الذي تم بين المشترط المؤمن له والمتعهد الشركة المؤمنة . اعتباره مصدر الحق المباشر الذي يشبت للغير . علة ذلك . نشأة هذا الحق من العقد . تعيين المستفيد من مشارطة التأمين مرجعه . نصوص العقد .

لا كان من المقرر أن عقد التأمين الجماعي على الحياة الذي يبرمه رب العمل لصالح العاملين لديه ، إما أن يكون تأمينا مؤقنا لحالة الوفاة يكون معه لورثة المستفيد الحق في مبلغ معين إذا مات أثناء المدة التي يعمل فيها عند رب العمل ، وقبل أن يعتزل عمله أو تأميناً خالة البقاء يتحصل بمقتضاه عند اعتزال العمل لبلوغ سن المعاش على رأس مال دفعة واحدة أو بإيراد مرتب مدى الحياة، فإن هذا العقد بصوريته لبس إلا تطبيقاً من تطبيقات الإشتراط لمصلحة الغير ، يلتزم فيه رب العمل – المؤمن ورئتهم حق مباشر قبل الشركة المؤمنة دون أن يدخل العامل طرفا في عقد التأمين ومن ثم فإن العقد الذي تم بين المشترط والمؤمن له و والمتعهد و شركة التأمين ، هو مصدر الحق المباشر الذي يثبت للغير ، إذ هو الذي أنشأ له هذا الحق ، ونصوصة هي المرجع في تعين المستفيد من مشارطة التأمين .

(الطعن ٥٧٢٧ لسنة ٧٠ ق - جلسة ١١٠١٢/١/٩ لم ينشر بعد)

(۱) تبرأ ذمة المؤمن من التزامه بدفع مبلغ التأمين اذا انتحر الشخص المؤمن على حياته . ومع ذلك يلتزم المؤمن ان يدفسع لمن يؤول اليهم الحق مبلغا يساوى قيمة احتياطى التأمين .

(۲) فاذا كان سبب الانتحار مرضا أفقد المريض ارادته ، بقى التزام المؤمن قائما بأكمله . وعلى المؤمن ان يثبت ان المؤمن على حياته مات منتجرا ، وعلى المستفيد ان يثبت ان المؤمن على حياته كان وقت انتحاره فاقد الارادة .

(٣) وإذا اشتملت وثيقة التأمين على شرط يلزم المؤمن بدفع مبلغ التأمين ولو كان انتحار الشخص عن اختيار وادراك ، فلا يكون هذا الشرط نافذا الا اذا وقع الانتجار بعد منتين من تاريخ العقد .

التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدني بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۵۲ لیبی و ۷۲۲ سوری و ۹۹۳ عراقی و ۱۰۰۰ لینانی و ۹۴۵ سودانی ۹۴۳ اُردنی .

الشرح والتعليق ،

توضح هسدة المادة ان ذمة المؤمن تبرأ من مبلغ التأمين اذا ما انتحر المؤمن على حياته غير ان النص ألزم المؤمن بأن يدفع لمن يؤول اليهم الحق مبلغا مساويا لقيمة التأمين غير ان النص جاء في الفقرة الثانية موضحا أنه اذا كان سبب انتحار المؤمن له موضا أفقد المريض ارادته ظل التزام المؤمن كما هو كما توضح أيضا أن عبء اثبات الوفاة انتحارا يقع على عاتق المؤمن وعلى المستفيد عبء اثبات ان المؤمن على حياته كان وقت انتحاره فاقدا للارادة . ثم تختم الفقرة الثائية بحكم النص في وثيقة التأمين على الزام المؤمن بدفع قيمة التأمين حتى لو كانت الوفاة انتحارا غير ان النص وضع قيدا زمنيا على تضمين الوثيقة لهذا الشرط وهو ان النص وضع قيدا زمنيا على تضمين الوثيقة لهذا الشرط وهو ان

(1) اذا كان التأمين على حياة شخص غير المؤمن له له، برئت ذمة المؤمن من التزاماته متى تسبب المؤمن له عمدا في وفاة ذلك الشخص ، أو وقعت الوفاة بناء على تحريض منه .

(٣) واذا كان التأمين على الحياة لصالح شخص غير المؤمن له ، فلايستفيد هذا الشخص من التأمين اذا تسبب عمدا في وفاة الشخص المؤمن على حياته ، أو وقعت الوفاة بناء على تحريض منه ، فاذا كان ما وقع من هذا الشخص مجرد شروع في احداث الوفاة ، كان للمؤمن له الحق في أن يستبدل بالمستفيد شخصا آخر ، ولو كان المستفيد قد قبل ما اشترط لمصلحته من تأمين .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۵۷ لیبی و ۷۲۳ سوری و ۹۹۴ عراقی و ۹۰۱۰ لینانی و ۹۶۳ سودانی و ۹۶۴ اردنی .

 (1) يجوز فى التأمين على الحياة الاتفاق على ان يدفع مبلغ التأمين ، أما الى أشخاص معينين ، وأما الى أشخاص يعينهم المؤمن له فيما بعد.

(٣) ويعتبر التأمين معقودا لمصلحة مستفيدين معينين اذا ذكر المؤمن له في الوثيقة ان التأمين معقود لمصلحة زوجه أو أولاده أو فروعه ، من ولد منهم ومن لم يولد ، أو لورثته دون ذكر أسمائهم كان لهؤلاء الحق في مبلغ التأمين كل بنسبة نصيبه في الميراث ، ويثبت لهم هذا الحق ولو نزلوا عن الارث .

 (٣) ويقبصد بالزوج الشخص الذى تشبت له هذه الصفة وقت وفاة المؤمن له ، ويقصد بالأولاد الفروع الذين يثبت لهم فى ذلك الوقت حق الارث .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية الماد التالية :

مادهٔ ۷۵۸ لیبی و ۷۲۴ سوری و ۹۹۷ عراقی و ۱۰۰۲ لینانی و ۹۴۷ سودانی و ۹۴۵ اُردنی .

أحكام القضاء ،

التأمين على الحياة . تعيين اسم المستفيد وصفته في الوثيقة. وجوب استخلاص القاضى لنية المؤمن له بيانا لذاتية المستفيد عند الخلاف بشأنها .

مفاد نص المادة ٧٥٨ من القانون المدنى انه اذا كان المؤمن له قد عين المستفيد بالأسم على نحو لا غموض فيه فان ذلك يدل على تمام تعيين المستفيد بدأته ، فاذا عين المؤمن له المستفيد بصفة تميزا تاما فيجب الاعتداد بهذه الصفة في تحديد ذات المستفيد عند استحقاق مبلغ التأمين، أما اذا قرن المؤمن له اسم المستفيد بصفة معينة فعندئذ يكون على القاضى أن يستخلص نية المؤمن له بيانا لذاتية المستفيد عند الخلاف بشأنها .

(الطعن ٣٦٢ لسنة ٤٧ق - جلسة ٢٦ / ١٩٧٩ (س٣٠ ص ١١١)

تعيين المستفيد في مشارطات التأمين . من مسائل الواقع استقلال محكمة الموضوع باستظهارها متى استندت الى أسباب سائفة.

المقرر ان تعيين المستفيد في مشارطات التأمين هو من مسائل الراقع التي تتصل بنصوص المشارطة والتي تستقل محكمة الموضوع باستظهارها متى كان استنادها في هذا الصدد يقوم على أمباب سائغة تؤدى الى النتيجة التي تنتهى اليها .

(الطعن ٣٦٢ لسنة ٤٧ق جلسة ٢ / ١٩٧٩ (س٣٠ ع ٢ ص ١١١)

التأمينات الجماعية التي تعقدها الحكومة لصالح موظفيها التسى تستحق بوفاء المورث . خضوعها لرسم الأيلولة على

4046

التركنات . مخالفة الحكم لهذا النظر . إستناده الى ما ورد بالمذكرة الايضاحية التي تتعارض مع صراحة النص . خطأ .

نص المادة ١٧ من القنانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٤٤ بقرض رسم الأيلولة على التركات قبل تعديلها بالقانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦١ يدل صراحة على أن كل التأمينات التي تستحق تسديدها بسبب وفاة المورث - ومنها التأمينات الجماعية التي تعقدها الحكومة لصالح موظفيها ويستحق وفاؤها بوفاة المورث - تدخل فى تقدير قيمة التركة طالما انها لا تندرج ضمن الاستثنائين الخاصين بالإعفاء الوارد بهذا النص ، يؤيد ذلك ان المشرع حين شاء إخراج أنواع معينة من التأمينات من تقدير قيمة التركة نص على ذلك صراحة في القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦١ باضافة استثناء ثالث هو - مبالغ التأمينات الجماعية التي تعقدها الهيئة العامة أو الأفراد لصالب موظفيها وعمالها أيا كانت قيمتها -أى حالتي الإعفاء المشار اليهما ، أمسا ما ورد في المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ - قبل تعديله - من أن و التأمين على الحياة إذا قصد به توفير العيش لورثة المتوفى وكان جزءا من أنظمة الخدمة المقررة في الحكومة فان رسم الأيلولة لا يشمله ، فلا يجوز الأخذ به اذ لا يصح اهدار اعمال نص قانوني صريح اذا تعارضت معه مذكرته الايضاحية . وإذ كان الحكم المطعون فيه قد قضى باخراج مبلغ التأمين المستحق للورثة لدى مصلحة التامين والإدخار - من التركة بناء على ما ورد في المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ مخالفا بذلك صراحة النص الوارد بالمادة ١٢ من هذا القانون قبل تعديلها ، فانه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ۲۹۱ لسنة ۳۸ق جلسسة ۱۹۷۵ / ۱۹۷۵ س ۲۹ ص ۲۰۲)

يجوز للمؤمن له الذى التزم بدفع اقساط دورية ، أن يتحلل فى أى وقت من العقد باخطار كتابى يرسله الى المؤمن قبل انتهاء الفترة الجارية ، وفى هذه الحالة تبرأ ذمته من الأقساط اللاحقة .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالإقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۵۹ لیبی و ۷۲۰ سوری و ۹۹۲ عراقی و ۱۰۱۲ لینانی و ۹۲۸ سودانی و ۹۶۲ اُردنی .

الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة امكانية التحلل من عقد التأمين على الحياة ان الحياة ومن دفع الاقساط. فالاصل في عقد التأمين على الحياة ان القسط يدفع في الوقت المتفق عليمه بل يشترط المؤمن الدفع مقدما ويصح دفع مقابل التأمين مبلغا دفعة واحدة غير ان الوضع المغالب الاعم انه يتم دفع الاقساط على أقساط صنوية متعددة. ولقد أجاز النص للمؤمن له ان يتحلل في أي وقت من عقد التأمين وذلك بأن يخطر المؤمن كتابة قبل انتهاء الفترة المسموح له بدفع قسط التأمين فيها وفي هذه الحالة تبرأ ذمته من الاقساط اللاحقة.

مؤدى شرط امتداد التأمين الى أية مدة أخرى تكون شركة التأمين قد قبلت دفع قسط تجديد التأمين عنها ان يترتب على قبول شركة التأمين للأقساط بعد وفاة المؤمن له اعتبار التأمين قائما بينها وبين ورثته خلال المدة التى دفعت عنها الأقساط بالشروط التى تضمنتها الوثيقة الموقع عليها المورث ، وذلك أيا كان شخص الموفى باقساط التأمين ، اذ يجوز الوفاء باقساط التأمين من الغير وفقا للقواعد العامة .

(الطعن ٢٨٥ لسنة ٣١ ص ١٤٦٦ س١٧ ص ١٤٦٣)

وجوب خصم أقساط التأمين على الحياة من وعاء الضريبة العامة على الإيراد طلب خصمها دخوله فى اختصاص لجنة الطعن الضريبي .

تقضى الفقرة الخامسة من المادة السابقة من القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ بخصم أقساط التأمين على الحياة والضرائب المدفوعة في منوات النزاع من وعاء الضريبة العامة على الإيراد ، ولما كانت المادة ، ٣ من القانون المذكور قد أحالت الى المواد ٥٠ ه. ٥ مكرر من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ مما مقتضاه ان تختص لجنة الطمن في طلب خصم هذه المبالغ . وهو ما طلبه الطاعن من اللجنة ومحكمة الموضوع بدرجتيها فان الحكم المطعون في يدرجتها فان الحكم المطعون في يدرجتها فان الحكم المطعون دعوى مبتدأة الإثبات دفع المقابل يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه .

(الطعن ١٥٠ لسنة ٤٦ق جلسسة ٢٠/١/٩٧٩ اس٣٠ ص ٤٤١)

(1) في العقود المبرمة مدى الحياة دون اشتراط بقاء المؤمن على حياته حيا مدة معينة ، وفي جميع العقود المشترط فيها دفع مبلغ التأمين بعد عدد معين من السنين، يجوز للمؤمن له متى كان قد دفع ثلاثة أقساط سنوية على الأقل ان يستبدل بالوثيقة الأصلية وثيقة مدفوعة في مقابل تخفيض في قيمة مبلغ التأمين ولو اتفق على غير ذلك . كل هذا بشرط ان يكون الحادث المؤمن منه محقق الوقوع .

(٢) ولا يكون قابلا للتخفيض التأمين على الحياة اذا
 كان مؤقتا.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۰۰ لیبی و ۷۲۰ سوری و ۲۱ ۰ البنانی و ۲۶۹ سودانی.

الشرح والتعليق،

تنناول هذه المادة بينان أحكام التأمين وذلك في العقود المبرمة مدى الحياة دون اشتراط بقاء المؤمن على حياته حيا مدة معينة. وتبين هذه المادة ان جميع العقود المشترط فيها دفع مبلغ التأمين بعدد معين من السنين فيجوز للمؤمن له متى دفع ثلاثة أقساط سنوية على الاقل ان يستبدل بالوثيقة الاصلية وثيقة مدفوعة في مقابل تخفيض في قيمة مبلغ التأمين ولو اتفق على غيرذلك بشرط ان يكون الحادث المؤمن منه محقق الوقوع وفي حالة التأمين المؤقت وهو التأمين الذي يدفع فيه المؤمن مبلغ حالة المتغيد اذا مات المؤمن على حياته في خلال مدة معينة.

فإذا لم يمت خلال هذه المدة برأت ذمة المؤمن واستبقى أقساط التأمين التي قبضها. (١)

فالتأمين لايسقى طوال حياته وانما هو تأمين مؤقت بمدة معينة اذا انقضت قبل موت المؤمن على حياته انتهى التأمين وهذه الصورة يلجأ اليها المعرضون للأخطار غير العادية كالطيران أو الملاحة أو ما شابه ذلك وفي هذه الحالة لايكون قابلا لتخفيض مبلغ التأمين.

⁽١) راجع في هذا الدكتور / السنهوري - المرجع السابق ص ١٧٥٦ وما يعدها .

اذا خفض التأمين فلا يجوز ان ينزل عن الحدود الاتية:

أ - فى العقود المبرمة مدى الحياة لا يجوز ان يقل مبلغ التأمين المخفض عن القيمة التى كان يستحقها المؤمن له لو كان قد دفع ما يعادل احتياطى التأمين فى تاريخ التخفيض مخصوما منه ١٠٪ من مبلغ التأمين الأصلى ، باعتبار ان هذا المبلغ هو مقابل التأمين الذى يجب دفعه مرة واحدة فى تأمين من ذات النوع وطبقا لتعريفة التأمين التى كانت مرعية فى عقد التأمين الأصلى .

ب - فى العقود المتفق فيها على دفع مبلغ التأمين بعد عدد معين من السنين ، لا يجوز ان يقل مبلغ التأمين المخفض عن جزء من مبلغ التأمين الأصلى بنسبة ما دفع من أقساط .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدني بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۷۲۱ لیبی و ۷۲۷ مستوری و۱۰۱۳ لینسانی و ۳۵۰ سودانی.

الشرح والتعليق :

هذه المادة تناول أحكام خفض التأمين حيث تبين انه فى العقود المبرمة مدى الحياة لايجوز ان يقل مبلغ التأمين الخفض عن القيمة التى كان يستحقها المؤمن له لو كان قد دفع ما يعادل احتياطى التأمين فى تاريخ التخفيض مخصوما منه 10% من مبلغ التأمين الاصلى بإعتبار ان هذا المبلغ هو مقابل التأمين الذى يجب دفعه مرة واحدة فى تأمين من ذات النوع طبقا لتعريفه التأمين التى كانت مرعية فى عقد التأمين الاصلى .

 (١) يجوز أيضا للمؤمن له ، متى كان قد دفع ثلاثة أقساط سنوية على الأقل ، أن يصفى التأمين بشرط أن يكون الحادث المؤمن منه محقق الوقوع .

(٣) ولا يكون قابلا للتصفية ، التأمين على الحياة
 اذا كان مؤقتا.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۲۲ لیبی و ۷۲۸ سوری و ۱۰۱۶ لینانی و ۲۵۱ سودانی.

تعتبر شروط التخفيض والتصفية جزءا من الشروط العامة للتأمين ويجب ان تذكر في وثيقة التأمين .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالإقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۲۳ لیبی ۷۲۹ سوری و ۹۹۸ لبنانی و ۲۵۲ سودانی. أحكام القضاء :

متى كان البيان - الخاص بالمرض - فى وثيقة التأمين قد جعله المؤمن محل سؤال محدد مكتوب فانه يعتبر جوهريا فى نظره ولازما لتقدير الخطر المؤمن منه فاذا أقر المؤمن له بعدم سبق اصابته بمرض الكلى مع ثبوت اصابته به وعلمه بذلك - على ما سجله الحكم المطعون فيه - فان هذا الاقرار من شأنه ان ينتقص من تقدير الشركة المؤمنة لجسامة الخطر المؤمن منه ، ومن ثم فاذا لم يعمل الحكم الشرط الوارد فى عقد التأمين والذى مقتضاه بطلان العقد وسقوط حق المؤمن له فى مبلغ التأمين فى حالة الالاثمين على أساسها وهو شرط جائز قانونا وواجب الاعمال حتى ولو ثم يكن للبيان الكاذب دخل فى وقوع الخطر المؤمن منه فان الحكم يكون قد خالف القانون بمخالفة شروط العقد عما يستوجب نقضه ، ولايسرته من هذه الخالفة شروط العقد عما يستوجب نقضه ، ولايسرته من هذه الخالفة ما قاله من أن مرض

م ۲۲۳

الكلى الذى أصاب المؤمن له ليس تما يخشى منه مبوء العاقبة وأنه كان مرضا عارضا وكان المؤمن له قد شفى منه وقت ابرام عقد التأمين اذ أن ذلك - بفرض صحته - لم يكن ليعفى المؤمن له من واجب ذكر هذا المرض في اقراراته الواردة في طلب التأمين مادام ان ذلك كان محل سؤال محدد مكتوب.

(الطعن ١٥٦ لسنة ٣٤ق جلسة ١٩٦٧/١١/٣٠ س١٨ ص ١٧٧٢)

(١) لا يترتب على البيانات الخاطئة ولا على الغلط في من الشخص الذى عقد التأمين على حياته بطلان التأمين . الا اذا كانت السن الحقيقية للمؤمن عليه تجاوز الحد المعين الذى نصت عليه تعريفة التأمين .

(٣) وفي غير ذلك من الأحوال ، اذا ترتب على البيانات الخاطنة أو الغلط ، أن القسط المتفق عليه أقل من القسط الذى كان يجب أداؤه ، وجب تخفيض مبلغ التأمين بما يتعادل مع النسبة بين القسط المتفق عليه والقسط الواجب أداؤه على أساس السن الحقيقية.

(٣) أما اذا كان القسط المتفق على دفعه أكبر مما كان يجب دفعه على أساس السن الحقيقية للمؤمن على حياته ، وجب على المؤمن ان يرد دون فوائد الزيادة التى حصل عليها ، وأن يخفض الأقساط التالية الى الحد الذى يتناسب مع السن الحقيقية للمؤمن عليه .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۹۶ ليبي و ۳۷۰ سوری و ۱۰۱۸ ليناني و ۹۶۳ مسوداني و ۹۶۷ أردني . اذا تعاقد شخص مع شركة تأمين على التأمين عن البضائع المؤجودة بمحله من السرقه وقرر كذبا في اجابته عن الأسئله المدونة في طلب التأمين أنه يقيد مشترياته ومبيعاته في سجل خاص وانه يحتفط بقائمة جرد بضاعته، وكان منصوصا في وثيقة التأمين على بطلان عقد التأمين اذا كان ما قروه طالب التأمين غير صحيح ثم استخلص الحكم استخلاصا سائغا ان البيانات غير صحيح ثم استخلص الحكم استخلاصا سائغا ان البيانات المشار اليها هي بيانات جوهريه ذات أثر في تكوين التعاقد ورتب على عدم صحتها سقوط حق المؤمن له في مبلغ التأمين اعمالا لنص العقد فانه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون . ولا يغير صصل من أجله التأمين . ومتى كان الحكم قد أقام قضاءه على مقتضاه بطلان العقد لعدم صحة ما قرره طالب التأمين ، وهذا أساس المشرط العقد لعدم صحة ما قرره طالب التأمين ، وهذا شرط جائز قانونا ، فلا يكون ثمة محل للنعي على الحكم بانه قد أضاف الى أسباب بطلان العقود سببا جديدا لا يقره القانون .

(الطعن رقم ١١٨ لمسنة ١٧ق - جلسسنة ١١/ ١٩٤٩)

متى كان البيان - الخاص بالمرض - فى وثيقة التأمين قد جعله المؤمن محل سؤال محدد مكتوب فانه يعتبر جوهريا فى نظره ولازما لتقدير الخطر المؤمن منه فاذا أقر المؤمن له بعدم سبق اصابته بحرض الكلى مع ثبوت اصابته به وعلمه بذلك - على ماسجله الحكم المطعون فيه - فان هذا الاقرار من شأنه ان ينتقص من تقدير الشركة المؤمنة لجسامة الخطر المؤمن منه ومن ثم فاذا لم 411 p

يعمل الحكم الشرط الوارد في عقد التأمين والذي مقتضاه بطلان المعقد وسقوط حق المؤمن له في مبلغ التأمين في حالة ادلائه ببيانات خاطئة في اقراراته الواردة في طلب التأمين والتي أبرم التأمين على أساسها وهو شرط جائز قانونا وواجب الإعمال حتى ولو لم يكن للبيان الكاذب دخل في وقوع الخطر المؤمن منه فان الحكم يكون قد خالف القانون بمخالفة شروط العقد مما يستوجب نقصه ، ولا يبرئه من هذه المخالفة ما قاله من أن مرض الكلي الذي أصاب المؤمن له ليس مما يخشى منه سوء العاقبة وأنه كان مرضا عارضا وكان المؤمن له قد شفى منه وقت ابرام عقد التأمين اذ أن ذلك - بفرض صحته - لم يكن ليعفى المؤمن له من واجب أن ذلك - بفرض صحته - لم يكن ليعفى المؤمن له من واجب ذكر هذا المرض في اقراراته الواردة في طلب التأمين مادام ان ذلك

(الطعن107 لسنة ٢٤ق جلسة ٢٠/١١/١٩ س١٩٦٧)

فى التأمين على الحياة لا يكون للمؤمن الذى دفع مبلغ التأمين حق فى الحلول محل المؤمن له أو المستفيد فى حقوقه قبل من تسبب فى الحادث المؤمن منه أو قبل المسئول عن هذا الحادث.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۲۵ لیبی و ۷۳۱ سوری و ۹۹۸ عراقی و ۹۵۳ سودانی و ۹۶۸ اُردنی .

أحكام القضاء :

خطأ الغيسر المستول عن وقوع الحادث ليس هو السبب المباشر لالتزام المؤمن بدفع قيمة التأمين للمؤمن له المضرور من هذا الحادث ، وانما سبب هذا الالتزام هو عقد التأمين ذاته فلولا قيام ذلك العقد لما التزم المؤمن بدفع مبلغ التأمين رغم وقوع الحادث وينبني على ذلك انه ليس للمؤمن ان يدعى بأن ضررا قد حاق به من جراء وفائه بمبلغ التأمين اذ ان هذا الوفاء من جانبه لم يكن الا تنفيذا لالتزامه التعاقدى تجاه المؤمن له مقابل الأقساط التي يؤديها له الأخير ، وتنفيذ الالتزام لا يصح اعتباره ضرر الحق بالملتزم . واذا كان الحادث الذي تسبب الغير في وقوعه هو الذي يجعل مبلغ التأمين مستحقا ، فان عقد التأمين يقوم على أساس احتسمال تحسق الخطر المؤمن منه في أي وقت وقد كان هذا

7700

الاحتمال محل اعتبار المؤمن عند التعاقد . واذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر مؤسسا حق شركة التأمين في الرجوع على المسئول عن الضرر بما دفعته للمؤمن له على أساس من المسئولية التقصيرية وتوافر وابطة السببية بين الضرر ووقوع الحادث ورتب على ذلك قضاءه برفض الدفع بعدم قبول الدعوى يكون قد خالف القانون بما يستوجب نقضه .

﴿ الطَّعَنَ ٢١٨ لَسَنَةَ ٢٧قَ جَلْسَةً ٢٠ / ١٢ / ١٩٦٢ (١٣٣٥ ص ١١٦٦)

لامحل لتأسيس حق الشركة المؤمنة في الرجوع على الغير المستول عن الحادث على أساس الحلول ذلك ان رجوع المؤمن على المدين بدعوى الحلول يقسضى ان يكون المؤمن قد وفي الدائن بالدين المسترتب في ذمة المدين لا بدين مسترتب في ذمته هو مما لايتحقق بالنسبة لشركة التأمين اذ أن وفاءها بجبلغ التأمين يستند الى الالتزام المترتب في ذمتها للمؤمن له بموجب عقد التأمين .

(الطعن ۲۱۸ لسنة ۷۷ق جلسة ۲۰/ ۱۹۲۲ (۱۹۹۳ س۱۹۳)

عادة ٢٦٦

التأمين من الحريق:

(۱) فى التأمين من الحريق يكون المؤمن مسئولا عن كافة الأضرار الناشئة عن حريق ، أو عن بداية حريق يمكن ان تصبح حريقا كاملا ، أو عن خطر حريق يمكن ان يتحقق .

(٣) ولا يقتصر التزامه على الأضرار الناشئة مباشرة عن الحريق ، بل يتناول أيضا الأضرار التى تكون نتيجة حتمية لـذلك . وبالأخص ما يلحسق الأشياء المؤمن عليها من ضرر بسبب اتخاذ وسائل الانقاذ أو لمنع امتداد الحريق.

(٣) ويكون مسئولا عن ضياع الأشياء المؤمن عليها أو اختفائها أثناء الحريق مالم يثبت ان ذلك كان نتيجة سرقة ، كل هذا ولو اتفق على غيره .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۳۲ سوری و۹۹۹عراقی و ۹۸۸ لینانی و ۹۴۰ سودانی و۹۳۳ اُردنی .

الشرح والتعليقء

تتناول هذه المادة بيان أحكام التأمين من الحريق فالتأمين يشتمل على أشياء مختلفة من بينها التأمين من الحريق والتأمين من الحريق يخضع لما يخضع له التأمين على الاشياء بوجه عام .

ووفقا للفقرة الأولى من المادة فإن التأمين من الحريق يشمل جميع الأضرار التي تنشأ عن الحريق أي عن اشعال النار سواء كان هذا الإحتراق بسيطاً أو احتراقاً كاملاً. (1)

وليس من الضرورى أن يقع حبريق كامل وإنما يكفى أن تكون هناك بداية حبريق ثم تتحول إلى حبريق كامل ويسارع الجماهير إلى اطفائها فتحدث أضرار نتيجة ذلك .

وأسباب الحريق مختلفة ويكون المؤمن مسؤلاً عنها إلا أن يثبت أنها حدثت نتيجة قوة قاهرة أو حادث مفاجئ ويكون التزام المؤمن في التأمين غير قاصر على الأضوار التي ننشأ مباشرة على الحريق وإنما يتناول الأضرار التي تكون نتيجة حتمية لذلك

كما يكون المؤمن مسئولاً عن ضياع الأشياء المؤمن عليها أو اختفائها أثناء الحريق إلا إذا أثبت المؤمن أن مرد ذلك إلى السوقة .

أحكام القضاء :

اذا كان الحكم المطعون فيه قد أسس قضاءه بوفض الدعوى على التفرقة في شأن التأمين على الحريق بين حالتين: حالة

 ⁽¹⁾ راجع في هذا الدكتور/ السنهورى - المرجع السابق ج ٧ الجلد الشائي
 ص١٩٨٦.

التأمين على الشئ حسب ظاهر تكوينه وموقعه بحيث لا تكون العيوب التي به واضحة للعاقدين . وحالة التأمين على الشئ الذي له طبيعة معينة هي في ذاتها مصدر خطر تستقل للشئ المؤمن عليه ثما يجعل عوامل تعرضه للحريق معلومة للعاقدين ، ففي الحالة الأولى يكون مسئولا عن ضمان أضرار الحريق باعتباره خطرا مؤمنا ضده بصوف النظر عن العيوب الخفية في ذات الشئ التي أدت الى الحريق أو ساعدت عليه . أما في الحالة الثانية للمؤمن ان يستثنى من التأمين حالات معينة تؤدى الى الخطر المؤمن ضده كحالة التخمر والفوران والاشتعال الذاتي لأنها حالات متوقعة ومعروفة فنيا وتنجم عن طبيعة الشئ ويعتبر كل منها خطرا مستقلا في حد ذاته له أثره في تحديد قسط التأمين فان هذا الذي قرره الحكم يكون غير صحيح في القانون ذلك لان هذه التفرقة التي أوردها نقلا عن الفقه الفرنسي لا حل لهما في التشريع المصرى الذي نحا في شأن التأمين على الحريق منحى آخر . ذلك انه كان قد ورد في المادة ١٩١٢ من مشروع القانون المدنى نص على أنه : • لا يكون المؤمن مستولاً عن هلاك الشئ عليه أو تلفه اذا نشأ عن عيب فيه ، الأأن هذا النص عدل في لجنة المراجعة ووضعت قاعدة أخرى تضمنتها المادة ٧٦٧ مدني التي نصت على أنه يضمن المؤمن تعويض الأضرار الناجمة عن الحريق ولو نشأ هذا الحريق عن عيب في الشئ المؤمن عليه . ومتى كان ذلك وكان النص مطلقا يتناول كل عيب في الشي المؤمن عليه أيا كنان هذا العيب ، وسواء كنان ناجما عن طبيعة الشئ أو عرضيا وكان القانون في المادة ٧٥٣ مدني صريحا في بطلان كل اتفاق يخالف أحكام النصوص الواردة في عقد التأمين الا أن يكون الله للصلحة المؤمن له أو المستفيد فان الشوط الوارد في وثيقة التأمين موضوع التداعي والذى ينص على أن عقد التأمين 7116

لايضمن اخسائر والأضرار التى تلحق الأشياء المؤمن عليها بسبب تخمرها أو سخونتها الطبيعية أو احتراقها الذاتي يكون قد وقع باطلا ويكون الحكم المطعون فيه اذ أجرى حكم هذا الشرط قد أخطأ في تطبيق القانون بما يستوجب نقضه .

(الطعن ٤٢٧ لسنة ٢٥ق جلسـة ١٨ / ٢ / ١٩٦٠س ١١ص ١٧٤)

من القرر طبقا للمادتين ٢/١١٠٣، ١٠٤٩ من القانون المدنى أن هلاك الشئ المرهون يشرتب عليه انشقال حق الدائن المرتهن الى ما حل محله من حقوق ليستوفى دينه منها فإذا كانت البضاعة المرهونه والمؤمن عليها قد إحترقت وتقرر حق الدائن المرتهن فى مبلغ التأمين المستحق وكان مقتضى ذلك حلول مبلغ التأمين محل البضاعة المرهونة – فإنه ليس هناك محل لرجوع المدين الراهن على الدائن المرتهن وحسبه ان تجرى الخاصة بينهما على أساس عقد القرض المضمون بالرهن وإذ قضى الحكم المطعون فيه مع ذلك بمسئولية الدائن المرتهن عن هلاك البضاعة المرهونة فإنه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٥١ لسنة ٣١ جلسة ٢٨/ ١٢/ ١٩٦٥ س ١٦ ص ١٣٤٧)

يضمن المؤمن تعويض الأضرار الناجمة عن الحريق ولو نشأ هذا الحريق عن عيب في الشئ المؤمن عليه .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۹۸ لیبی و ۷۳۳ سوری و ۱۰۰۲ عراقی و ۹۹۸ لینانی و ۹۶۲ سودانی و ۹۳۳ اردنی .

الشرح والتعليق ،

توضح هذه المادة أن المؤمن يضمن تعويض الأضرار الناجمة عن الحريق حتى لو نشأ هذا الحريق عن عيب في الشئ ذاته فهو يضمن الخطر حتى بغض النظر عن العيوب الخفية في ذات الشئ التي تؤدى الى الحريق أو تساعد عليه .

أحكام القضاء:

اذا كان الحكم المطعون فيه قد أسس قضاءه برفض الدعوى على التفرقة في شأن التأمين على الحريق بين حالتين : حالة التأمين على الشئ حسب ظاهر تكوينه وموقعه بحيث لا تكون العيوب التي به واضحة للعاقدين . وحالة التأمين على الشئ الذي له طبيعة معينة هي في ذاتها مصدر خطر مستقل للشئ المؤمن عليه عما يجعل عوامل تعرضه للحريق معلومة للعاقدين ، ففي الحالة الأولى يكون مسئولا عن ضمان أضرار الحريق باعتباره خطرا مؤمنا ضده بصرف النظر عن العيوب الخفية في ذات الشئ التي التي

أدت الى الحريق أو ساعدت عليه . أما في الحالة الثانية فللمؤمن ان يستثنى من التأمين حالات معينة تؤدى الى الخطر المؤمن ضده كحالة التخمر والفوران والاشتعال الذاتي لأنها حالات متوقعة ومعروفة فنيا وتنجم عن طبيعة الشئ ويعتبر كل منها خطرا مستقلا في حد ذاته له أثره في تحديد قسط التأمين فان هذا الذي قرره الحكم يكون غير صحيح في القانون ذلك لان هذه التفرقة التي أوردها نقلا عن الفقه الفرنسي لا محل لها في التشريسع المصرى الذي نحا في شأن التأمين على الحريق منحى آخر . ذلك انه كان قد ورد في المادة ١٩١٣ من مشروع القانون المدنى نص على أنه: ٥ لا يكون المؤمن مستولا عن هلاك الشئ عليه أو تلقه اذا نشأ عن عيب فيه ، ، الاأن هذا النص عدل في لجنة المراجعة ووضعت قاعدة أخرى تضمنتها المادة ٧٩٧ مدنى التي نصت على انه يضمن المؤمن تعويض الأضرار الناجمة عن الحريق ولو نشأ هذا الحريق عن عبب في الشئ المؤمن عليه . ومنى كان ذلك وكان هذا النص مطلقا يتناول كل عيب في الشي المؤمن عليه أيا كان هدذا العبر، وسواء كان ناجما عن طبيعة الشئ أو عرضيا - وكان القانون في المادة ٧٥٣ مدني صريحا في بطلان كل اتفاق يخالف أحكام النصوص الواردة في عقد التأمين الا أن يكون ذلك الصلحة المؤمن له أو المستفيد فان الشوط الوارد في وثيقة التأمين موضوع التداعي والذي ينص على أن عقد التأمين لايضمن الخسائر والأضرار التي تلحق الأشباء المؤمن عليها بسبب تخمرها أو مخونتها الطبيعية أو احتراقها الذاتي يكون قد وقع باطلا ويكون الحكم المطعون فيه اذ أجرى حكم هذا الشرط قد أخطأ في تطبيق القانون بما يستوجب نقضه .

(الطعن ٤٧٧ لسنة ٢٥ق جلسسة ١٨/ ٣/ ١٩٦٠ س١١ ص ١٧٤)

تقصى المادة ٧٦٧ من القانون المدنى بأن يضمن المؤمن
تمويض الأضرار الناجمة عن الحريق ولو نشأ هذا الحريق عن عيب
فى الشئ المؤمن عليه . وإذا كان هذا النص مطلقا يتناول - على
ما جرى به قضاء محكمة النقض - كل عيب فى الشئ المؤمن
عليه أيا كان هذا العيب وسواء كان ناجما عن طبيعة الشئ أو
كان عرضيا وكان القانون فى المادة ٧٥٣ مدنى صريحا فى بطلان
كل اتفاق يخالف أحكام النصوص الواردة فى عقد التأمين الأ أن
يكون ذلك لمصلحة المؤمن له أو المستفيد ، فأنه يتأدى من هذا ان
الشرط الوارد فى وثيقة التأمين والدى ينسم على أن عقد
التأمين لا يضمن الخسارة أو الأضوار التى تلحق الأشياء المؤمن
عليها بسبب احتراق ذاتى إلا بنص صريح فى الوثيقة ، يكون قد
وقع باطلا .

(الطعن٥١ لسنة ٣١ق جلسة٢٨/١٢/١٩٥٥ س ١٩٦٥)

الفرض من التأمين على الأصول الشابشة ضد الحريق أو الخوادث هو تمكين النشأة من اعادة الأصول الهالكة يسببها الى ما كانت عليه ، فاذا كان ثمة فائض من مبلغ التأمين - الذى حصلت عليه بعد تغطية تكاليف اعادة الأصل الهالك الى ما كان عليه تماما قبل وقوع الحادث - فانه يخضع للضريبة على الأرباح التجارية والصناعية باعتباره من الأرباح العرضية وفقا للمادة ٣٩ من القانون وقم 18 لسنة ١٩٣٩ .

(الطعن رقم ١١٣ لسنة ٣١ق جلسة ١٩٦٧/٣/ س ١٨ ص ٥١٩)

مادة ۱۷۷۸

 (١) يكون المؤمن مسئولا عن الأضرار الناشئة عن خطأ المؤمن له غير المتعمد . وكذلك يكون مسئولا عن الأضرار الناجمة من حادث مفاجئ أو قوة قاهرة .

(۲) أما الخسائر والأضرار التي يحدثها المؤمن له
 عمدا أو غشا ، فلا يكون المؤمن مسئولا عنها ولو اتفق
 على غير ذلك .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

میادة ۷۳۶ سیوری و ۲۰۰۰ عیراقی و ۹۹۳ لبشانی و ۹۳۱ سیودانی و ۹۳۶ اُردنی .

أحكام القضاء :

عب، إثبات الضرر يقع دائماً على المؤمن له دون شركة التأمين إذا أبطلت المحكمة التعاقد على التأمين تأسيسا على أن تقرير المؤمن له أن لديه دفاتر منتظمه لقيد مشترياته ومبيعاته وقائمه لجرد البضاعة براجعها بإنتظام لم يكن صحيحا ، وأن المدفتر الذى ظهر أنه يعنيه غيير باعث على الإطمئنان لعدم انتظامه ووجود شطب فيه ، وأن تقريره هذا كان فى خصوص أمر جوهرى لتعلقه بسجل هو المرجع الرئيسى لتعيين ما على شركة التأمين ان تؤديه اليه فى حالة وقوع الخطر المؤمن منه ، فهذا

منها قصور فی تسبیب حکمها ، إذ أن عدم إنتظام القید فی الدفاتر لا یؤدی عقلا الی القول بکذب التقریر بوجود دفاتر ، بل کل ما یترتب علیه هو التأثیر فی قوة الدفتر کاداة إثبات ، وإذ أن المحکمة حین اعتبرت البیان عن السجل وقائمة الجرد جوهریا لتعلقه بإثبات الضرر الذی یلحق المؤمن له من وقوع الخطر المؤمن منه وأنه یحدد فیما بین العاقدین طریقة إثباته ولم تبن ذلك علی اعتبارات من شأنها ان تبرره . وخصوصا ان عبء اثبات الضرر یقع دائما علی المؤمن له دون الشركة المؤمنه ، نما مفاده ان تعلق یقع دائما علی المؤمن له دون الشركة المؤمنه ، نما مفاده ان تعلق ذلك البیان بالإثبات لیس من شأنه ان یفید أنه جوهری له .

(الطعن رقم ٦٥ لسنة ١٥ق - جلسسة ١٦ / ٥ / ١٩٤٦)

متى كان عقد التأمين قد نص على أن كل تغيير أو تعديل يحدث بالنسبة للغرض الذى أعد له المكان اغفوظة فيه البضائع المؤمن عليها أو الاستعمال الذى خصص من أجله ، ويكون من شأنه زيادة اغاطر دون قبول كتابى من المؤمن يحرم المستأمن حقه فى التعويض ، وكان الثابت هو أن المستأمن قد استعمل هذا المكان عقب تحرير عقد التأمين فى عملية تنظيف الحبوب الملائة بالمازوت بواسطة غسلها بالبترول ، وأنه أقام به فرنا لتسخين المياه اللازمة لتلك العملية بالقرب من مكان البضائع التى احترقت فان الحكم لا يكون قد أخطأ اذ قرر حرمانه من حقه فى التعويض .

(الطعن رقم ٢٧٩ لسنة ٢١ ق - جلسسة ٢٤/٢/ ١٩٥٥)

اذا كان يبين من الإطلاع على الحكم المطعون فيه - ان محكمة الاستئنساف بعد ان بينت ان الحكم الجنائي الذي قضي

بإدانه سائق السيارة المؤمن عليها قام على تحميل تلك السيارة بأكثر من الحمولة المقررة بطنين، وبأنها كانت في حالة غير صالحة للعمل من حيث فراملها وعجلة قيادتها ، عرضت لما أدلت به شركة التأمين الطاعنة في دفاعها من أن هاتين الحالتين لاتدخيلان في نطاق التأمين ، اذ نصت المادة الثانية من وثيقة الدفاع ، وأسست وجهة نظرها في التقرير بمستولية الطاعنة عن دفع مبلغ التأمين على أن ما احتوته وثيقة التأمين من شروط مطبوعة - عددت فيها الحوادث والأضرار التي تعفى فيها الطاعنة من المسئولية - يوصل الى القول بأن الشركة قد اعتبرت نفسها في الواقع متحللة من دفع التأمين عن الحوادث التي تقع نتيجة مخالفة القوانين واللوائح عموماً - مما يترتب عليه عدم الاعتداد بهذا الشرط واهداره ، فان هذا الذي أقام الحكم المطعون فيه قضاءه عليه يكون مخالفا للقانون ، ذلك انه وان كان مؤدى ما انتهى اليه ذلك الحكم هو اعتبار وثيقة التأمين موضوع الخصومة الحالية والتي عقدت في ظل أحكام القانون المدنى القديم عقد اذعان ، الا أنه لا يتأدى من ذلك ان يهدر نص المادة الشانية بجميع ماتضمنه من الصور والحالات التي نص فيها على أن التأمين لا يشملها - ذلك ان ما يسوغ ابطاله في هذه الحالة انما يقتصر على الشروط التعسفية التي تتناقض مع جوهر العقد باعتبارها مخالفة للنظام العام . ولما كان ماورد بالبندين ثانيا ورابعا من المادة الثانية من العقد من ال التأمين لا يشمل بصفة خاصة ما يقع من الحوادث والاضرار نتيجة لتحميل السيارة بأكثر من حمولتها المقررة رسميا أو نتيجة لعدم العناية بها (وهاتان اخالتان هما عماد الحكم الجنائي في ادانة سائق السيارة المؤمن عليها) لا يعتبر من الشروط القائمة على التعسف والمناقضة لجوهر العقد ، ولا مخالفة فيها للنظام العام ، بل ان مبناها الرغبة المشروعة في الحد من نطاق المسئولية - باستبعاد بعض الصور التي يكون من شأنها جعل الخطر أشد احتمالاً - فانه يتعين لذلك اعمال مقتضاهما . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر فانه يكون متعين النقض .

(الطعن٢٩٦ لسنة ٢٥ق جلسة ٢١/٤/ ١٩٦٠ س ١١ ص ٣٣٠)

الشرط الذى يرد في عقد التأمين بسقوط الحق في التأمين بسبب عدم صلاحية السيارة للاستعمال وقت وقوع الحادث ينطوى على استبعاد مخالفة معينة من الخالفات المنصوص عليها في قانون المرور من نطاق التأمين ومبناه الرغبة المشروعة في الحد من نطاق المسئولية باستبعاد بعض الصور التي يكون من شأنها جعل الحادث المؤمن منه أكثر احتمالا ، لما ينأى بذلك الشرط قانونا عن البطلان الذي تجرى به المادة ٧٥٠ فقرة أولى مدنى على الشروط التي تقضى بسقوط الحق في التأمين بسبب مخالفة الشروط التي تقضى بسقوط الحق في التأمين بسبب مخالفة معينة من الخالفات المنصوص عليها فيها.

(الطعن ١٤٣ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٨ / ٢ / ١٩٦٥ ص ١٦ ص ١٧٧)

التأمين عن الخطأ العمدى . غير جائز . تعلق ذلك بالنظام العام . م ٧٦٨ مدنى . تكييف الفعل المؤسس عليه طلب التعويض أو مبلغ التأمين بأنه خطر إحتمالى أم إرادى -

۷٦٨و

خطأ عمدى - من المسائل التى تخضع فيها محكمة الموضوع لرقابة النقض . استخالاص الخطر الموجب للمسئولية . من سلطة محكمة الموضوع .

النص في المادة ٧٦٨ من التقيين المدنى على أنه ١١- أن يكون المؤمن مستولاً عن الأصرار الناشئة عن خطأ المؤمن له غير المتعمد وكذلك يكون مستولاً عن الأضرار الناجمة من حادث مفاجئ أو قوة قاهرة . ٧- أما الخسائر والأضرار التي يحدثها المؤمن له عمداً أو غشأ فلا يكون المؤمن مستولاً عنهما ولو اتفق على غير ذلك، . مؤداه أنه لا يجوز التأمين عن الخطأ العمدى على غير ذلك، . مؤداه أنه لا يجوز التأمين عن الخطأ العمدى على المخطر متعلق بالنظام العام ، وإذ كان تكيف الفعل المؤسس عليسه طلب التعويض أو مبلغ التأمين بأنه خطر إحتمالي أم إرادى - خطأ عمدى - هو من المسائل التي يخضع قضاء محكمة الموضوع فيها لرقابة محكمة النقض إلا أن استخلاص الخطر الموجب للمستولية نما يدخل في حدود السلطة التقديرية نحكمة الموضوع ما دام هذا الاستخلاص سائفاً ومستمداً من عناصر تؤدى الهد من وقائع الدعوى .

(الطعن2717 لسنة 31 جلسمة 4/1/1971 ص23 ص23)

مادة ٢٦٩

يسال المؤمن عن الأضرار التى تسبب فيها الأشخاص الذين يكون المؤمن له مسئولا عنهم ، مهما يكن نوع خطئهم ومداه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

میادهٔ ۷۳۵ میسوری و ۱۰۰۰ عبراقی و ۹۹۷ لبنانی و ۹۳۳ سودانی و۹۳۵ آردنی .

المذكرة الايضاحية ،

ولم ير المشسروع حساجسة لأن يزيد على النص ان المؤمن الايكون مسئولا عن خطأ هؤلاء الاشخاص الا اذا كان حاصلا بغير تواطؤ المؤمن عليسه ، لأن هذه الحالة يدخل تحت نطاق الفقرة الشانية من المادة السابقة ، وهي تستبعد مسئولية المؤمن عن الخسائر والاضرار التي يحدثها المؤمن عليه عمدا أو غشا ، بنفسه أو بواسطة غيره .

أحكام القضاء ،

لا يكفي في عقد التأمين ضد السرقة - ليستحق المؤمن له مبلغ التأمين - مجرد تحقق اختفاء الأشهاء المؤمن عليها ، واتما يتعين على المؤمنين له أن يثبت ان هذه الأشهاء قد اختفت

⁽¹⁾ راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٤٠٠.

بسرقتها ، واذا كان اعمال مبدأ حسن النيه في عقد التأمين ضد السرقة يستوجب عدم التشدد مع المؤمن له ، فلايتطلب منه ان يقدم دليلا يقبنيا على وقوع الحادث لصعوبة ذلك في بعض الحالات اذا كانت السرقة بما لم يقم عليها دليل مادى ينبئ عنها وعلى تقدير ان الوقت قد لا يتسع لتقديم هذا الدليل ، الا أن ذلك لا يمنع من ناحية أخرى من وجوب مبادرة المؤمن له بالتبليغ وان يكون دقيقا فيما يقدمه من بهانات وان يكون ما ابلغ عنه قريبا الى التصديق لتتخذ محكمة الموضوع من مسلكه سندا لتكوين عقيدتها بشأن صحة وقوع الحادث المبلغ عنه وذلك حماية للمؤمن الذي يتعرض بسبب تقديم المؤمن له بيانات غير صحيحة الى تأمين مخاطر وهمية مما يضعف من مقدرته على مواجهة الخاط الحقيقية والتي تحدث لسائر المؤمن لهم .

(الطعن ١٥٦ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٧ / ١٩٦٧ س١٨ ص١٢٠)

التعويض المستحق للمضرور قبل المسئول . والتأمين المستحق له قبل شركة التأمين . جواز الجمع بينهما في ظل القانون المدنى القديم لاختلاف اساس كل منهما .

متى كان مؤدى حكم محكمة النقض الصادر بتاريخ أول يناير سنة ١٩٥٩ في الطعن رقم ٢١٧ لسنة ٢٤ قبضسائيسة ، المودعة صورته الرسمية ملف الطعن ، ان حق المطعون ضده الأول (المؤمن له) في الرجوع بالتعويسسض على الطاعنين لسم ينتقل الي الشركة المظمون ضدها الثانية (شركة التأمين) ولم تحل محله فيه ، فان هذا الحق يبقى كاملا للمطعون ضده الأول ، ومن ثم يجوز له - في ظل القانون القديم - ان يجمع بين ذلك التأمين لاختلاف أساس كل منهما .

(الطعن٧٧ لسنة ٣٨ق جلسمة ١١/١١/١٣/١١ س٢٤ص ١١٠١)

711 p

القضاء برفض دعوى المؤمن لها قبل شركة التأمين لعدم ثبوت صحة واقعة سرقة السيارة المؤمن عليها . عدم التزام الحكم بقرار النيابة بقيد الواقعة جنحة سرقة ضد مجهول واستناده في ذات السوقت الى التحقيق الذى أجسرته فيها لا تناقض .

اذ يبين من الحكم المطعون فيه - الذى قضى برفض دعوى المؤمن لها لانتفاء شوط استحقاقها مبلغ التأمين ضد الشركة المؤمن لديها - انه لم يلتزم قرار النيابة العامة بقيد الواقعة جنعة سرقة ضد مجهول وبالأوجه لاقامة الدعوى الجنائية لعدم معرفة الفاعل واستند الحكم فى ذلك الى ما استخلصه من أقوال الشهود الذين سمعتهم النيابة بهذا الخصوص ومحضر تحريات مباحث الشرطة من أن واقعة سرقة السيارة المؤمن عليها غير صحيحة ، ورأى فى هذا ما يغنى عن احالة الدعوى الى التحقيق، فانه لايكون هناك تناقض فى الحكم ، ذلك أنه لا تشريب على الحكم فى مخالفة قرار النيابة فى قضية السرقة ، وأن يستند فى نفس الوقت الى التحقيق الذى أجرته فيها ويستخلص منه عدم صحة واقعة السرقية خلافا للقسرار الذى أصدرته النيابة بناء على هذه التحقيقات.

(الطعن ٢٥ كا لسنة ٤١ ق جلسة ٣٠/٣/٣٧٦ ص ٨٠٤)

(۱) اذا كان الشئ المؤمن عليه منقلا برهن حيازى أو رهن تأمينى أو غير ذلك من التأمينات العينية ، انتقلت هذه الحقوق الى التعويض المستحق للمدين بمقتضى عقد التأمين .

(٣) فاذا أشهرت هذه الحقوق أو أعلنت الى المؤمن
 ولو بكتاب موصى عليه ، فبلا يجوز له أن يدفع ما فى
 ذمته للمؤمن له الا برضاء الدائنين .

(٣) فاذا حجز على الشئ المؤمن عليه أو وضع هذا الشئ تحت الحراسة ، فلا يجوز للمؤمن اذا أعلن بذلك على الوجه المبين في الفقرة السابقة ان يدفع للمؤمن له شيئا عما في ذمته .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۳۱ سوری و ۱۰۰۳ عراقسی و ۱۳۴ سودانی ۹۴۰ آزدنی.

أحكام القضاء :

من المقرر طبقا للمادتين ٢/١١٠٣، ٢/١١٠٣ من القانون المدنى أن هلاك الشئ المرهون يترتب عليه انتقال حق الدائن المرتهن الى ما حل محله من حقوق ليستوفى دينه منها فإذا

٠٧٧ ۾

كانت البضاعة المرهونه والمؤمن عليها قد إحترقت وتقرر حق الدائن المرتهن في مبلغ التأمين المستحق وكان مقتضى ذلك حلول مبلغ التأمين محل البضاعة المرهونة - فإنه ليس هناك محل لرجوع المدين الراهن على المدائن المرتهن وحسبه ان تجرى الماسبة بينهما على أساس عقد القرض المضمون بالرهن وإذ قضى الحكم المطعون فيه مع ذلك بمسئولية الدائن المرتهن عن هلاك البضاعة المرهونة فإنه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٥١ لسنة ٣١ ق جلسة ٢٨ /١٢ / ١٩٦٥ اس ١٩ص ١٣٤٧)

يحل المؤمن قانونا بما دفعه من تعويض عن الحريق في الدعاوى التي تكون للمؤمن له قبل من تسبب بفعله في الضرر الذي نجمت عنه مسئولية المؤمن ، مالم يكن من أحدث الضرر قريبا أو صهرا للمؤمن له ممن يكونون معه في معيشة واحدة ، أو شخصا يكون المؤمن له مسئولا عن أفعاله .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدني بالإقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۷۸ لیبی و ۷۳۷ سوری و ۱۰۰۱عراقی و ۹۳۰ سودانی و ۹۷۲ لبنانی .

أحكام القضاء :

اذا كان الواقع في الدعوى ان الشركة المؤمنة دفعت للمؤمن له مبلغ التأمين الذي استحق عليها الوفاء به بوقوع الخطر المؤمن منه فان هذا الرفاء من جانبها ليس الا تنفيذا الالتزامها تجاه المؤمن له فلا مجال مع هذا التأسيس حق شركة التأمين في المرجوع على الفير الذي تسبب بفعله في وقوع هذا الخطر على دعوى الحلول ذلك ان رجوع المؤمن على المدين بدعوى الحلول يقتضى ان يكون المؤمن قد وفي للدائن بالدين المترتب في ذمسة المدين حل المدين مترتب في ذمته هو – أما الاستناد الى أحكام

الحوالة ، فيحول دونه - ان واقعة الدعوى تحكمها في شأن الحوالة نصوص القانسون المدنى القديم الذى حررت في ظله وثيقة التأمين واقرار المؤمن له - المتضمن احلاله الشركة المؤمنه في حقوقه وتنازله لها عن التعويض المستحق له قبل الغير - واذ نصت المادة ٣٤٩ منه على أنه لا تنتقل ملكية الديون والحقوق المبيعة ولايعتبر بيعها صحيحا الا اذا رضى المدين بذلك بموجب كتابة وكان لايتوفر في واقعة هذه الدعوى وجود كتابة من المدين رضاءه بالحوالة - فانه لا مجال كذلك لاقامة هذا الحد على أساس من الحوالة.

(الطعن ۲۱۷ لسنة ۲۶ ق جلسية ۱/۱/۱۹۵۹ س ۱۰ص ۱۶)

خطأ الغير المسئول عن وقوع الحادث ليس هو السبب المباشر الانتزام المؤمن بدفع قيصة التأمين للمؤمن له المضرور من هذا الحادث، وانحا سبب هذا الالتزام هو عقد التأمين ذاته ، فلولا قيام ذلك العقسد لما التزم المؤمن بدفع مبلغ التأمين رغم وقوع الحادث. وينبني على ذلك انه ليس للمؤمن أن يدعى بأن ضررا الحادث. وينبني على ذلك انه ليس للمؤمن أن يدعى بأن ضررا جنب لم يكن الا تنفيذا الالتزامه التعاقدى تجاه المؤمن له مقابل ضررا الحق بالملتزم واذا كان الحادث الذي تسبب الغير في وقوعه هو الذي يجعل مبلغ التأمين مستحقا فان عقد التأمين يقوم على أساس احتمال تحقل الخطر المؤمن منه في أي وقت وقد كان هذا المحول عن الضرر عا دفعته للمؤمن له على أساس من المسئولية المشول عن الضرر با دفعته للمؤمن له على أساس من المسئولية التقصيرية وتوافر رابطة السبية بين الضرر ووقوع الحادث ورتب

على ذلك قضاءه برفض الدفع بعدم قبول الدعوى يكون قد خالف القانون بما يستوجب نقضه . لا محل لتأسيس حق الشركة المؤمنة في الرجوع على الغير المسئول عن الحادث على أساس الحلول ذلك ان رجوع المؤمن على المدين بدعوى الحلول يقتضي ان يكون المؤمن قد وفي الدائن بالدين المترتب في ذمته هو عما لا يتحقق بالنسبة لشركة التأمين واذ أن وفاءها بمبلغ التأمين يستند الى الالتزام المترتب في ذمتها للمؤمن له بجوجب عقد التأمين .

(الطمن ۲۱۸ لسنة ۲۷ ق جلسة ۲۰ / ۱۹۲۲ / ۱۹۹۲ س۱۳ص ۱۹۹۹) التأميل من حوادث السيارات:

التأمين الاجباري من المسئولية الناشئة من حوادث السيارات:

ليس للمصرور قبل العمل بقانون التأمين الاجبارى من المسئولية عن حوادث السيارات الرجوع على المؤمن بحق مباشر الاحيث تتضمن وثيقة التأمين اشتراطا لمصلحة الغير - الايمنع ذلك المؤمن من الاحتجاج على المضرور بالدفوع التى نشأت قبل وقوع الحادث.

إذ كان المشرع - المصرى - قبل العمل بالقانون رقم 107 لسنة 1400 بشأن التأمين الإجبارى من المستولية عن حوادث السيارات - لم يورد نصا خاصا يقرر للمضرور حقا مباشرا في مطالبة المؤمن بالتعويض الذى يسأل عنه هذا الأخير قبل المستأمن، فأنه لا يكون للمضرور قبل العمل بهذا القانون الرجوع على المؤمن بعق مباشر الاحيث تتضمن وثيقة التأمين اشتراطا لمصلحة الغير ، فاذا كان الحكم المطعون فيه قد استخلص من شروط

وثيقة التأمين ان طرفيها قصدا الاشتراط لمصلحة الغير وخولا بذلك للمضرور حقا مباشرا في منافع العقد طبقا للقواعد العاصة في القانون فان ذلك لايمنع من أن يكون للمؤمن الاحتجاج على المضرور بالدفوع التي نشأت قبل وقوع الحادث لان المضرور انحا يتلقى حقه المباشر كما هو بالدفوع التي ترد عليه وقت وقوع الحادث وفي الحدود التي رسمها عقد التأمين الذي أنشأ له هذا الحق .

(الطعن ١٤٣ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٨ / ٢ / ١٩٦٥ س١٦ ص ١٧٧)

بداية سريان تقادم دعوى المسئولية عن حوادث السيارات بالنسبة لشركة التأمين .

اذا كان حق المضرور قبل المؤمن ينشأ من وقت وقرع الحادث الذى ترتبت عليه مسئولية المؤمن له مستقلا عن حق المؤمن له قبل المؤمن ، لأن المضرور يستمد حقه المباشر بموجب النص القانوني من نفس العمل غير المشروع الذى أنشأ حقه قبل المؤمن له ، وبذلك يستطيع المضرور أن يرفع دعسواه المباشرة على المؤمن من وقت وقوع هذا الفعل الذى سبب له الضرر ، كما يترتب عليه ان مدة ثلاث السنوات المقررة لتقادم المؤمن التي لا يسدأ سريان تقادمها الا من وقت مطالبة المضرور للمؤمن له بالتعويض .

(الطعن٢١٣ لسنة ٣٧ ق جلسة ٤ / ٤ / ١٩٧٢ ص ٩٣٥)

وقف تقادم دعوى المسئولية المدنية عن حوادث السيارات طوال المساءلة الجنائية.

اذا كانت القواعد العامة الخاصة بوقف مدة التقادم وانقطاعها ، تسرى على التقادم المقرر لدعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن - وهو ما حرصت المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٥٥ على تأكيده - فانه اذا كان العمل غير المشروع الذى سبب الضرر والذى يستند اليه المضرور فى دعواه قبل المؤمن هو جريمة ، ورفعت على مقارفها ، سواء كان هو بذاته المؤمن له أو أحدا عمن يعتبر المؤمن له مسئولا عن الحقوق المدنية عن فعلهم، فان سريان التقادم بالنسبة لدعوى المضرور قبل المؤمن يقف طوال المدة التى تدوم فيها المحاكمة الجنائية ، ولايعود التقادم الى السريان الا منذ صدور الحكم النهائي أو انتهاء المحاكمة بسبب آخر .

(الطعن٣١٣ لسنة ٣٧ ق جلسبة ٤/٤/٢٧٢ ص ٣٦٣)

دعوى المستولية المدنية عن حوادث السيبارات مدى ارتباطها بدعوى المسئولية الجنائية عن ذات الحادث .

اذا رفع المصرور دعواه على المؤمن أمام المحكمة المدنية أثناء السير في الدعوى الجنائية ، فان مصيرها الحتمى هو وقف الفصل فيها حتى يحكم نهائيا في الدعوى الجنائية ، لأن مسئولية المؤمن قبل المضرور لا تقوم الا بثبوت مسئولية المؤمن له قبل هذا المضرور . فاذا كانت هذه المسئولية الأخيرة ناشئة عن الجريمة التي رفعت عنها الدعوى الجنائية ، فانها تكون مسألة مشتركة بين هذه الدعوى وبين الدعوى المدنية التي رفعها المضرور على المؤمن ، ولازمة للفصل فيها في كليهما ، فيتحتم لذلك على المحكمة المدنية أن توقف دعوى المضرور هذه حتى يفصل نهائيا في المحالة من المحكمة الجنائية عملا بقاعدة أن الجنائي يوقف المدنى والتزاما بما تقضى به المادة ٤٠٦ مدنى ، من وجوب تقيد القاضى المدنى بالحكم الجنائي في الوقائع التي فصل فيها هذا

441 6

الحكم ، وكان فصله فيها ضروريا ، وما تقضى المادة ٤٥٦ اجراءات جنائية من أن ما يفصل فيه الحكم الجنائى نهائيا فيما يتعلق بوقوع الجريمة ونسبتها الى فاعلها تكون له قرة الشئ المحكوم به أمام المحاكم المدنية فى الدعاوى التى لم يكن فصل فيها نهائيا .

(الطعن ٣١٣ لسنة ٣٧ ق جلسنة ٤ / ٤ / ١٩٧٢ ص ٦٣٥)

تقادم دعوى المضرور قبل المؤمن في التأمين الاجبارى من حوادث السيارات - وقفه وانقطاعه .

التقادم المقرر لدعوى المضرور قبل المؤمن - في التأمين الاجبارى من حوادث السيارات - تسرى في شأنه القواعد العامة الخاصة بوقف التقادم وانقطاعه طبقا لما أكدته المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥.

(الطعن ۲۶۲ لسنة ۳۷ ق جلسة ۲۰/۵/۱۹۷۲ ص ۲۰۱۳)

رفع الدعوى الجنائية وأثره على تقادم حق المضرور قبل المؤمن.

اذا كان الفعل غير المشروع الذى يستند اليه المضرور فى دعواه - قبل المؤمن فى التأمين الإجبارى من حوادث السيارات - جريمة رفعت الدعوى الجنائية على مقارفها سواء كان هو بذاته المؤمن له ، أو أحدا نمن يعتبر مستولا عن فعلهم ، فان رفع الدعوى الجنائية يعتبر مانعا قانونيا ، يتعذر معه على الدائن المضرور مطالبة المؤمن بحقه ، نما ترتب عليه المادة ٣٨٢ من القانون المدنى وقف سريان التقادم ما بقى المانع قائما .

(الطعن ۲۶۲ لسنة ۳۷ ق جلسنة ۲۰/۵/۹۷۲ س ۲۳ مل ۱۰۱۹)

القضاء برفض دعوى المؤمن لها قبل شركة التأمين لعدم ثبوت صحة واقعة سرقة السيارة المؤمن عليها - عدم التزام الحكم بقرار النيابة بقيد الواقعة جنحة سرقة ضد مجهول واستناده في ذات الوقت الى التحقيق الذي أجرته فيها لا تناقض .

اذ يبين من الحكم المطعون فيه - الذى قضى برفض دعوى المؤمن لها لانتفاء شرط استحقاقها مبلغ التأمين ضد الشركة المؤمن لديها - انه لم يلتزم قرار النيابة العامة بقيد الواقعة جنعة سرقة ضد مجهول وبالاوجه لاقامة الدعوى الجنائية لعدم معرفة الفاعل واستند الحكم فى ذلك الى ما استخلصه من أقوال الشهود الذين سمعتهم النيابة بهذا الخصوص ومحضر تحريات مباحث الشرطة من أن واقعة سرقة السيارة المؤمن عليها غير صحيحة ، ورأى فى هذا ما يغنى عن احالة الدعوى الى التحقيق ، فانه لا يكون هناك تناقض فى الحكم ، ذلك أنه لا تشريب على الحكم فى مخالفة قرار النيابة فى قضية السرقة ، وأن يستند فى نفس الوقت الى التحقيق الذى أجرته فيها ويستخلص منه عدم صحة واقعة السرقة خلافا للقرار الذى أصدرته النيابة بناء على هذه التحقيقات .

(الطعن ٢٥٥ لسنة ٤١ ق جلسة ٣٠/٣/٣٠ ١٩٧٦ ص ٨٠٤)

التأمين الإجبارى عن حوادث السيارات - لشركة التأمين استرداد التعويض الذى دفعته للمضرور من مالك السيارة المؤمن له اذا ما ثبت ان قائد السيارة مرتكب الحادث قد قادها بموافقة المؤمن له بدون رخصة قيادة.

ميؤدى نص المادة ١٦ و ٣/٣ من القيانون رقم ٦٥٣ لسبنة ١٩٥٥ بشيان التأمين الاجبارى من المستولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارة والبند الخامس فقرة ج من الشروط العامة الملحقة بنموذج وثبقة التأمين الذي صدر به قسرار وزير المالية والاقتصاد رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٥ الخاص- بتنفيذ حكم المادة الشانية من القانون المذكور - ان لشركة التأمين ان ترجع على مالك السيارة المؤمن له لاسترداد ما تكون قد دفعته من تعويض للمضرور في حوادث السيارة في حالة ما اذا كان قائد السيارة مرتكب الحادث قدقادها بموافقة المؤمن له بدون رخصة تجيز قيادته لها، كما أن للمؤمن ان يدفع دعوى الضمان التي يقيمها مالك السيارة قبله بعدم التزاميه بتعويضه عن الضرر الناتج من وقوع الخطر المؤمن منه في هذه الحالة ، لما كان ذلك وكان الثابت أن الشركة الطاعنة - شركة التأمين - قد تمسكت لأول مرة أمام محكمة الاستئناف بأن المطعون عليها الأولى سمحت للمطعون عليه الثاني بقيادة السيارة دون ان يكون مرخصا له بذلك ، وكان الحكم المطعون فيه لم يعرض لهذا الدفاع الجوهري الذي قد يتغير به وجه الرأى في الدعوى واكتفى بالاحالة الى أسباب حكم محكمة أول درجة التي لم يتناول هذا الدفاع اذ لم يسبق اثارته أمامها ، لما كان ذلك فان الحكم المطعون فيه يكون معيبا بالقصور.

(الطعن رقم ٩٢ لسنة ٤٢ ق جلسة ٨/ ١٩٧٦/١ ١٩٧٢)

مستولية شركة التأمين قبل المصرور من حوادث السيارات على أساس الدعوى المباشرة - عدم قيامها الا اذا تحققت مسئولية المؤمن له

نص المادة ١/٥ من القسانون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ في شأن التأمين الاجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث

السيارات ، يدل على أن الشرع رغبة منه فى حماية المضرور ، رتب له حقا مباشرا فى مطالبة المؤمن بالتعويض المستحق له فى ذمة المؤمن له ، مما مقتضاه ان مستولية المؤمن قبل المضرور على أساس الدعوى المباشرة لا تقوم الا اذا تحققت مستولية المؤمن له بحيث اذا حكم بعدم مستولية هذا الأخير مدنيا ، انتفت بالتالى مستولية المؤمن ولا يستطيع المضرور بعد ذلك ان يرجع بالدعوى المباشرة .

(الطعن ۱۲۹ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٥ / ١٩٧٧/٣ ص ٤٦٣)

التأمين في المسئولية عن حوادث السيارات – ق ٦٥٣ لسنة ١٩٥٥ - نطاقه - التزام المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناششة عن فعل المؤمن له وتابعه أو غيرهما ممن يقود السيارات المؤمن عليبها - للمؤمن الرجوع على الغيسر بالتعويض الذي أداه للمضرور.

تنص المادة ٧٤٧ من التقنين المدنى على أن التأمين عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه ان يؤدى الى المؤمن له أو الى المستفيد الذى اشترط التأمين لصاححه مبلغا من المال أو أى عوض مالى آخر فى حالة وقوع الحادث أو تحقق الخطر المبين بالعقد نما مفاده ان الضرر المؤمن منه والذى يجب تغطيته هو نشوء الدين فى ذمة المؤمن له بسبب يحقق مسئوليته أيا كان نوعها تقصيرية كانت أم تعاقدية الا أن المادة ١٨ من القانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات قد نصت على أنه و يجوز للمؤمن اذا التزم أداء التعويض فى حالة وقوع المسئولية المدنية على غير المؤمن له وغير من صرح له وقوع المسئولية المدنية على غير المؤمن لا وغير من صرح له بقيادة سيارته أن يرجع على المسئول عن الاضرار لاسترداد ما يكون

قد أداه من تعويض ، . دكما قررت المادة ١٩ منه أنه ، لا يترتب على حق الرجوع المقرر للمؤمن طبقا لأحكام المواد الثلاثة السابقة أى مساس بحق المضرور فان مفادها أن نطاق التأمين من المسئولية في ظل العمل بأحكام هذا القانون أصبح لا يقتصر على فعل المؤمن له وتابعه وحدهما وانما يستد التزام المؤمن الى تغطية المسئولية المدنبة لغير المؤمن له ولغير من صرح له بقيادة السيارة المؤمن عليها وفي هذه الحالة أجاز المشرع للمؤمن الرجوع على الغير الذي تولدت المستولية عن فعله ليسترد منه قيمة ما أداه من التبعبويض للمضرور ويؤيد هذا النظر عموم نص المادة ٦ من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بشأن السيارات وقواعد المرور بقولها و ويجب ان يغطى التأمين المستولية المدنية عن الاصابات التي تقع للأشخاص وأن يكون التأمين بقيمة غير محدودة ، عا يفهم من عموم هذا النص واطلاقه امتداد تغطية المسئولية الى افعال المؤمن له ومن يسأل عنهم من الأشخاص على حد سواء وترتيبا على ذلك فانه لا يشترط لالتزام شركة التأمين بدفع مبلغ التعويض للمضرور سوى ان تكون السيارة مؤمنا عليها لديها وأن تثبت مسئولية قائدها عن الضرر مع تحديد مقدار التعويض.

(الطعن ٨١٤ لسنة ٤٣ ق جلسة ٣٠ / ١٩٧٧ (س٨٧ ص١٣١٧)

التأمين الاجبارى عن المسئولية الناشئة عن حوادث السيارات - التزام شركة التأمين بأداء التعويض للمضرور متى كانت السيارة مؤمنا عليها - لديها - وجوب تغطية مسئولية المؤمن له ومن يسأل عنهم - امتداد ذلك الى غيسرهم ممن يقودون السيارة متى ثبتت مسئوليتهم ولو لم يكونوا تابعين للمؤمن له.

نص المادتين ١٨ ، ١٩ من القانون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجباري عن المستولية الناشئة عن حوادث السيارات، مفاده ان نطاق التأمين من المسئولية في ظل العمل بأحكام هذا القانون أصبح لا يقتصر على تغطية المئولية المدنية الناشئة عن فعل المؤمن له وتابعه وحدهما وانما يمتد التزام المؤمن الى تغطية المستولية المدنية لغير المؤمن له ولغير من صرح له بقيادة السيارة المؤمن عليها وفي هذه الحالة أجاز المشرع للمؤمن الرجوع على الغير الذي تولدت المسئولية عن فعله ليسترد منه قيمة ما أداه من التبعويض للمنظرور ويؤيد هذا النظر عنموم نص المادة ٣ من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بشأن السيارات وقواعد الموور -المنطبق على واقعة الدعوى - بقولها د ويجب ان يغطى التأمين المستولية المدنية عن الاصابات التي تقع للأشخاص وأن يكون التأمير، بقيمة غير محدودة ، بما يفهم من عموم هذا النص واطلاقه امتداد تغطية المئولية الى أفعال المؤمن ومن يسأل عنهم وغيرهم من الأشخاص على حد سواء ، ولو كان هذا الغير قد استولى على السيارة في غفلة منهم ، وترتيبا على ذلك فانه لايشته ط لالتزام شركة التأمين لدفع مبلغ التعويض للمضرور سوى ان تكون السيارة مؤمناً عليها لديها وأن تثبت مسئولية قائدها عن الضرر، وإذ كان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وقضى برفض الدعوى قبل شركة التأمين - المطعون عليها الثانية - على مجرد انتفاء مسئولية الشركة المؤمن لها - المطعون عليه الأول - عن التعويض رغم ثبوت مسئولية من قاد السيارة -المؤمن عليها لديها - من غير تابعي المؤمن ما تمسك به الطاعن من أن أساس مسئولية شركة التأمين هو قانون التأمين الإجباري من حوادث السيارات دون ارتباط بمسئولية المؤمن له وهو دفاع جوهرى من شأنه ان يتغير به وجه الرأى فى الدعوى مما يعيب الحكم بالقصور فوق خطئه فى تطبيق القانون .

(الطعن ٢٧١ لسنة ٤٥ ق جلسة ٢ / ٢ / ١٩٧٨ س ٢٩٥)

حق شركة التأمين في الرجوع على مالك السيارة المؤمن بما دفعته من تعويض للمضرور - مناطه - ان يكون المالك قد وافق على قيادة مرتكب الحادث للسيارة دون رخصة قيادة - عدم استظهار الحكم هذه الموافقة أو علاقة التبعية - قصور

قوام علاقة المتبوع بالتابع هو ما للأول على الثاني من سلطة فعلية في رقابته وفي توجيهه ، ومؤدى البند الخامس فقرة (جر) من الشروط العامة الملحقة بنموذج وثيقة التأمين الذي صدر به قرار وزير المالية والاقتصاد رقم ١٥٧ لسنة ١٩٥٥ تنفيذا لحكم المادة الشانية من القانون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ ان حق شركة التأمين في الرجوع على مالك السيارة المؤمن له لاسترداد ما تكون قد دفعته من تعويض للمضرور في حادث وقع من تلك السيارة ، مناطه ان يكون ذلك المالك قد وافق على قيادة مرتكب الحادث لسيارته دون ان يكون حاصلا على رخصة قبادة . لما كان ذلك وكان الحكم الابتدائي قد قضي بالزام الطاعن بالتمويض باعتباره متبوعا للمطعون عليه الثاني الذي وقع منه الخطأ دون أن يورد الدليل على قيام تلك التبعية مكتفيا بما قرره من أن المطعون عليه المذكور قبد ارتكب الحادث أثناء قيادته سيارة الطاعن في حين ان ملكية السيارة لا تتحقق بها وحدها علاقة التبعية الموجبة لمستولية مالكها ، كما حكم على الطاعن في دعوى الضمان الفرعية استنادا الى أن المطعون عليه الثاني قاد السيارة التي ارتكب بها الحادث دون أن يكون حائزا على رخصة قيادة ولم يستظهر ما أذا كان ذلك قد حدث بموافقة الطاعن أم لا ، فأن الحكم المطعون فيه أذ أيد الحكم الابتدائي لأسبابه يكون معيبا بالقصور بما يستوجب نقضه .

(الطعن ٣٩٧ لسنة ٤٥ ق جلسة ٢٠ / ٦ / ١٩٧٨ ص ١٥٠٠)

دعوى المضرور قبل شركة التأمين - ق ٢٥٦ لسنة ١٩٥٥ بشبأن التأمين الاجبارى على السيارات - دعوى مباشرة - عدم الزام المضرور باختصام المؤمن له في الدعوى -علة ذلك .

أوجب المشرع في المادة السادسة من القانون رقم 139 استة 1900 بشأن السيارات وقواعد المرور على كل من يطلب ترخيصا لسيارة أن يقدم وثيقة تأمين – غير محدودة القيمة – عن الحوادث التي تقع منها واستكمالا للغرض من هذا النص وضمانا لحصول المضرور على حقه في التعويض الجابر للضرر فقد أصدر القانون رقم 1907 لسنة 1900 بشأن الشامين الإجبياري من من المادة الخامسة على الزام المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات ونص بالفقرة الأولى عن الوفاة أو أية اصابة بدنية تلحق بأي شخص من حوادث السيارات كما قررت المواد 17 ، 17 ، 17 ، 18 من القانون السيارات كما قررت المواد 17 ، 17 ، 17 ، 18 من القانون قد دفعه من تعويض اذا أخل الأخير بما يكون قد دفعه من تعويض اذا أخل الأخير بما يكون قد فرضه الأول – عليه من واجبات معقولة وقيود على استعمال السيارة وقيادتها وكذا اذا ثبت ان التأمين قد عقمد بناء على ادلاء المؤمن له بيانات كاذبة أو اخفاء وقائم جوهرية تؤثر في قبول المؤمن تغطية بيانات كاذبة أو اخفاء وقائم جوهرية تؤثر في قبول المؤمن تغطية بيانات كاذبة أو اخفاء وقائم جوهرية تؤثر في قبول المؤمن تغطية بيانات كاذبة أو اخفاء وقائم جوهرية تؤثر في قبول المؤمن تغطية بيانات كاذبة أو اخفاء وقائم جوهرية تؤثر في قبول المؤمن تغطية بيانات كاذبة أو اخفاء وقائم جوهرية تؤثر في قبول المؤمن تغطية بيانات كاذبة أو اخفاء وقائم جوهرية تؤثر في قبول المؤمن تغطية بياء كالمؤمن تغطية بياء كون قد عقسه بياء على الإيراء المؤمن تغطية بياء كون قد وقبه المؤمن تغطية بياء كون قد كون المؤمن تغطية بياء كون قد وقبه المؤمن تغطية بياء كون قد كورد المؤمن تغطية المؤمن تغطية المؤمن تعلية المؤمن تعلية المؤمن تعرب المؤمن المؤمن تعرب المؤمن تعرب المؤمن تعرب المؤمن تعرب المؤمن المؤمن تعرب المؤمن المؤمن المؤمن المؤمن تعرب المؤمن المؤ

الخطر أو على سعر التأمين أو شروطه أو استخدام السيارة في أغراض لاتبيحها الوثيقة وأجازت للمؤمن أيضا اذا التزم أداء التعويض في حالة وقوع المسئولية المدنية على غير المؤمن له وغير من صرح له بقيادة سيارته ان يرجع على المستول عن الأضرار لاسترداد ما يكون قد أداه من تعويض على أن لا يترتب على حق الرجوع المقرر للمؤمن طبقا للأحكام سالفة الذكر أى مساس بحق المضرور قبله . ومفاد ذلك ان للمضرور من الحادث الذي يقع من سيارة مؤمن عليها اجباريا ان يرجع على شركة التأمين بدعوى مباشرة لاقتضاء التعويض عن الضرر الذى أصابه نتيجة الحادث مستمدا حقه في ذلك من نصوص القانون المشار اليها آنفا دون اشتراط أن يستصدر أولا حكما بتقرير مسئولية المؤمن له عن الحادث وتحديد مبلغ التعويض المستحق عنه ودون ضرورة لاختصام المؤمن له في الدعوى ذلك ان التزام المؤمن طبقا للأحكام سالفة الذكر - يمتد الى تغطية المستولية عن أفعال المؤمن له ومن يسأل عنهم وغيرهم من الأشخاص غير المصرح لهم بقيادة السيارة المؤمن عليها على حد سواء ومن ثم فان التزام شركة التأمين بدفع مبلغ التعويض للمضرور لا يستلزم سوى أن تكون السيارة التي وقع منها الحادث مؤمنا عليها لديها وأن تثبت مستولية قائدها عن الضرر سواء كان تابعا للمؤمن له أو غير تابع ، صرح له بقيادتها أم لم يصرح اذ لا أثر لذلك كله الا بالنسبة لدعوى الرجيوع المقور للمؤمن دون أن يمشد الى حق المضرور قبل الأخير. واذ كان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وقضي بعدم قبول الدعوى قبل شركة التأمين المطعون عليها الأولى على أساس ان المؤمن له لم يختصم كمسئول عن الحقوق المدنية في الجنحة الدعوى الماثلة لاقرار مبدأ مسئوليته ومقدار التعويض وذلك رغم ثبوت وقوع الحادث الذى نشأ عنه الضرر من السيارة المؤمن عليها اجباريا لدى المطعون عليها الأولى بالحكم النهائى الصادر فى الجنحة فانه يكون مشوبا بالخطأ فى تطبيق القانون .

(الطعن ٢١ لسنة ٤٦ ق جلسنة ٢٩/٦/١٩٧٨ ص ١٦١٢)

النص في الشرط الأول من و ثيقة التأمين المطابقة للنموذج الملحق بقرار وزير المالية والاقتنصاد رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٥ والصادر تنفيذا للمادة الثانية من القانون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المسئولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات - على أن و يلتزم المؤمن بتغطية المستولية الناشئة عن الوفاة أو أية اصابة بدنية تلحق أى شخص من الحوادث التي تقع من السيارة المؤمن عليها ، ويسرى هذا الالتزام لصالح الغير من حوادث السيارات أيا كان نوعها ولصالح الركاب أيضا من حوادث سيارات النقل فيما يختص بالراكبين المسموح بركوبهما طبقا للفقرة (هم) من المادة ١٦ من القانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٥٥ ما لم يشملهما التأمين المنصوص عليه في القوانين أرقام ٨٦ لسنة ١٩١٢ ، ٨٩ لسنة ١٩٥٠ ، ١١٧ لسنة ١٩٥٠ ، ولا يغطى التأمين المستولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن أية اصابة بدنية تلحق زوج قائد السيارة وأبويه وأبنائه ويعتبر الشخص راكبا سواء أكان في داخل السيارة أو صاعدا اليها أو نازلا منها ولا يشمل التأمين ، عمال السيارة ، مؤداه ان التأمين من المسئولية المدنية حسما تكون السيارة المؤمن عليها سيارة نقل لا يفيد منه من ركابها الا من مسمح له بركوبها ، ولا يغير من ذلك الغاء القانون ,قم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ ، ذلك ان القانون حينما يحدد نطاق بعض أحكامه بالاحالة الى

بيان محدد في قانون آخر فانه - وعلى ما جرى به قضاء هذه اغكمة - يكون قد الحق هذا البيان ضمن أحكامه فيضحى جزءا منه يسرى بسريانه دون توقف على سريان القانون الآخر الذى ورد به ذلك البيان أصلا ، لما كان ما تقدم وكانت الشركة الطاعنة قد تمسكت أمام محكمة الاستئناف بأن وثيقة التأمين آنفة الذكر لا تغطى المسئولية المدنية الناشئة عن وفاة مورث المطعون عليها الأولى لأنه لم يكن من الركاب المصرح لهم بالركوب انما كان من عمال السيارة النقل التي وقع منها الحادث ، غير ان الحكم المطعون فيه التفت عن هذا الدفاع الجوهرى وقضى بالزام الطاعنة بالتعويض صالف البيان ، فان الحكم المطعون فيه يكون ققد أخطأ في تطبيق القانون وعاره القصور في التسبيب لما يستوجب نقضه لهذا السب.

(الطعن ٢٤٧ لسنة ٥٦ جلسسة ٤/٤/٤ ١ س٥٦ ص ٩٠٥)

التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات . نطاقه . ق ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ ، وقرار وزير المالية والإقتصاد رقم ١٩٧٣ لسنة ١٩٥٥ المنفذ له . عدم شموله ركاب الجرارات الزراعية . علة ذلك .

لنن كان المشرع قد اشترط فى المادة الحادية والعشرين من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ بإصدار قانون المرور أن يؤمن من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث الجرارات للترخيص بتسبيرها، إلا أن نصوص القانون رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات والبنود الواردة بنموذج وثيقة التأمين الملحقة بقرار وزير المالية والإقتصاد رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٥ المنفذ له قد بينت على سبيل

الحصر الركاب الذين يلتزم المؤمن بتغطية المستولية الناشئة عن وفاتهم أو إصابتهم وحددت أنهم ركاب السيارات الأجرة وتحت الطلب ونقل الموتى وسيارات النقل العام والمركبات المقطورة الملحقة بها ، وسيارات النقل الخاص للركاب وسيارات الإسعاف والمستشفيات وسيارات النقل فيما يختص بالركاب المصرح بركوبهم طبقاً للقانون ، وإذا لم يشمل هذا البيان ركباب الجرارات الزراعية فإن التأمين الإجارى على هذه الجرارات الايغطى المستولية الناشئة عن وفاة أو إصابة ركابها في الحوادث التى تقع منها .

(الطعن ٢٢٠٦ لسنة ٥٢ جلسة ١٩٨٥/١١/٧ س٣٦ ص٩٧٤)

وثيقة التأمين الإجباري على السيارات . سويانها للمدة المؤداه عنها الضريبة مضافاً إليها مهلة الثلاثين يوماً التالية لإنتهاء تلك المدة . م£ ق707 لسنة 1900.

يدل نص المادة الرابعة من القانون رقم ٢٥٧ لسنة 1900 بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناششة من حوادث السيارات على أن وثيقة التأمين الإجبارى على السيارات تغطى المدة التي تؤدى عنها الضريبة على السيارة ، وكذلك تغطى مهلة الثلاثين يوماً التالية لإنتهاء تلك المدة .

(الطعن ٩٤٥ لسنة ١٥٥٤ - جلسة ٢٦/٢/٢١٩ س٣٨ ص٣٣)

. للمضرور مطالبة شركة التأمين بالتعويض إستناداً الى مستولية المؤمن له عن الحادث بإعتباره حارساً للأشياء ولو قضى ببراءة قائد السيارة لعدم كفاية الأدلة.

(الطعن ۲۷۳۹ لسنة ٦٠ق جلسسسة ٢٦ / ٣/ ١٩٩٥)

قضاء المحكمة الجنائية ببراءة قائد السيارة من تهمة القتل الخطأ لإنتفاء الخطأ في جانبه . لا يحول دون مطالبة المضرور شركة التأمين بالتعويسض استناداً الى مستولية المؤمن له عن الحادث باعتباره حارسا للأشياء . علة ذلك .

(الطعن ٣٣٧٠ لسنة ٦٠ق جلسسية ٢٦/٣/١٩٩٥)

التزام المؤمن بدفع قيمة التأمين للمؤمن له المضرور . سببه عقد التأمين وليس خطأ الغير المسئول عن الحادث . مؤداه . عدم وجود علاقة سببية مباشرة بين خطأ الغير وبين الضرر الذى تحمله المؤمن بدفعه التعويض . أثره . عدم جواز تأسيس رجوع المؤمن على المسئول على قواعد المسئولية التقصيرية . حلول المؤمن محل المؤمن له لا يكون إلا بالحوالة أو بالحلول الإتفاقي .

خطأ الغير المسئول عن وقوع الحادث – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – ليس هو السبب المباشر الإلتزام المؤمن بدفع قيمة الشامين للمبؤمن له المضرور من هذا الحادث حتى يمكن القول بأن رجوع المؤمن على المسئول مؤسس على المسئولية التقصيرية بإعتبار أن المسئول قد سبب بغطئه الذي تحقق به الخطر المؤمن به ضرراً للمؤمن رتب ضمان هذا الأخير إذ لا توجد علاقة سبية مباشرة بين خطأ الغير والضرر الذي تحمله المؤمن بدفعه التعويض إلى المؤمن له ، بل أن سبب التزام المؤمن بدفع قيمة التأمين إلى المؤمن له هو عقد التأمين ذاته فلولا قيام هذا العقد لما النزم بدفع مبلغ التأمين رغم وقوع الحادث وبالتالي فلم

يكن من سبيل لأن يحل المؤمن محــــل المؤمن له قبل المسئول إلا عن طريق الحوالة أو الحلول الإتفاقى .

(الطعنان۱۹۲۷) ۳۹۳۹ لسنة ٦٠ق جلسـة ١١/ ١٢/ ١٩٩٧ س٤٨ ص-۱٤٣٠)

حصول المؤمن من المؤمن له على حوالة بحقوقه قبل المسئول . أثره . للمؤمن الرجوع بدعوى مباشرة على فاعل الضرر في حدود ما دفعه من تعويض إلى المؤمن له .

جرت العبادة بأن يحصل المؤمن من المؤمن له - سواء في عقد التأمين أو في اتفاق آخر - على حوالة بحقوق هذا الأخير قبل المسئول فيكون للمؤمن على أساس هذا الحلول الإتفاقي الرجوع بدعوى مباشرة على فاعل الضرر في حدود ما دفعه من تعويض إلى المؤمن له .

(الطعنان۱۹۲۷)، ۳۹۳۹ لسنة ۲۰ق – جلسسة۱۹۹۷/۱۲/۱۱ س۵۶ ص۲۵۹)

الحلول القانونى للمؤمن قبل المسئول بما دفعه من تعويض فى التأمين على الحريق . شرطه . ألا يكون المسئول قريباً أو صهراً للمؤمن له ممن يكون معه فى معيشة واحدة أو تابعاً لله. م٧٧٦ مدنى . علسة ذلك . تعلقه بالنظام العام. انسحابه - بطريق القياس - على الحلول الإتفاقى لذات العلة. مؤداه . قضاء الحكم لشركة التأمين على مورث الطاعنين التابع للبنك المؤمن له بما دفعته الشركة من تعويض إلى هذا البنك بناء على الحلول الإتفاقى . مخالفة القانون .

إذ كان نص المادة ٧٧١ من القانون المدنى قد قرر مبدأ حلول قانوني للمؤمن قبل المسئول عا دفعه من تعويض وقصره على التأمين من الحريق فقد أورد بشأن هذا الحلول قيداً بما جوى به نص العبارة الأخيرة منه إذ تقول ، ما لم يكن من أحدث الضرر قريباً أو صهراً للمؤمن له عن يكونون معه في معيشة واحدة ، أو شخصاً يكون المؤمن له مسئولاً عن أفعاله، وذلك لأن ذوى المؤمن له من الأقارب والأصهار عن يكونون معه في معيشة واحدة فرض القانون أنهم إذا كانوا قد تسبيوا في الحادث فلن يرجع عليهم المؤمن له بالتعويض لعلاقته الخاصة بهم. فإذا كان ذلك فأولى بالمؤمن ألا يرجع . أما إتباعه المسئول عن أفعالهم ولو لم يقيموا معه في معيشة واحدة فإمتناع المؤمن من الرجوع عليهم ليس بسبب العلاقة الخاصة التي تربطهم به فحسب بل أيضاً لأن المؤمن لو رجع عليهم وكانوا معسرين لجاز له الرجوع على المؤمن له بإعتباره مسئولاً عنهم فيستعيد منه مبلغ التأمين الذي أعطاه إياه ، وهذا القبيد المشار إليه وأن ورد في القانون بشأن الحلول القانوني في التأمين من الحريق وهو من النظام العام للاعتبارات التي بني عليها فلا يجوز الإتفاق على ما يخالفه ، فإنه ينسحب كذلك - وبطريق القياس - على الحلول الإتفاقي لتمساوى صورتي الحلول في علة هذا الحكم وإذ كمان الحكم المطعون فيه قد قضى - على أساس المسئولية التقصيرية - للشركة المطعون ضدها الأولى - وبناء على الحلول الإتفاقي - على مورث الطاعنين ثابع البنك المؤمن له بما كانت قد دفعته من تعويض إلى هذا البنك مع أن علاقة تبعيته له تحول دون هذا الرجوع – على 4416

ما سلف بيانه - فإنه يكون قد خالف أحكام القانون في أساس الرجوع وأحكامه .

التأمين من المسئولية المدنية على سيارات النقل. لايفيد منه من ركابها إلا الراكبان المصرح بركوبهما دون غيرهما. م7 /ه. ق 25 كل لسنة ١٩٥٥. عدم شموله عمال السيارة. المقصود بعمال السيارة كل من يعمل عليها وتربطه بصاحبها علاقة عمل ويضار منها أثناء أو بسبب تأديته عمله عليها . لا يغير من ذلك إلغائه بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٣. علة ذلك.

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن التأمين الإجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات حينما تكون السيارة المؤمن عليها سيارة نقل لا يفيد منه من ركابها إلا الراكبان المصرح بركوبهما طبقاً للفقرة هـ - من المادة السادسة من القانون رقم 113 لسنة 1900 دون غيرهما فلا يشمل عمال السيارة أخذا بصريح نص المادة السادسة ، وإذ ورد به عبارة دعمال السيارة، عام مطلق فإنها تشمل كل من يعمل على السيارة وتربطه بصاحبها علاقة عمل فيقصد به في هذا الخصوص العامل الذي يضار من السيارة التي وقع منها الحادث أثناء أو بسبب تاديته عمله عليها ، ولا يغير من ذلك إلغاء القانون رقم 119 لسنة 1908 .

(الطعن ٩٢١ لسنة ٦٢ق جلسة ١٩٩٨/١/١٩٩٨ لم ينشسر بعسد)

استقلال مورث الطاعنين السيارة النقل أداة الحادث أثناء وبسبب عمله مندوباً لتوزيع الصحف والجلات ووقوع الحادث الله أودى بحياته إبان ذلك . اعتباره من عمال السيارة . مؤداه . عدم إفادته هو وورثته من أحكام قانون التأمين الإجبارى عن حوادث السيارات رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٥ .

لما كان الثابت من الأوراق أن مورث الطاعنين كان يستقل السيارة النقل أداة الحادث أثناء وبسبب عمله . وأن الحادث الذى أودى بعياته حدث إبان ذلك . فيكون بهذا من عمال السيارة أداة الحادث ، فلا يفيد هو أو ورثته من أحكام القانون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المستولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات .

(الطعن ٩٢١ لـسنة ٦٢ق - جلــــــة ٩٢١/١٩٩٨)

التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات النقل تأمين لصالح الغير والراكبين المسموح بركوبهما دون مالك السيارة سواء كان قائدها أو راكباً بها.

النص في المادة الخامسة من القانون رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة من حوادث المسارات على أن يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن أى إصابة بدنية تلحق أى شخص من حوادث السيارات إذا وقعت في جمهورية مصر العربية وذلك في الأحوال المنصوص عليها في المادة السادسة من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ والنص في الشرط الأول من وثيقة التأمين المطابقة

للنموذج الملحق بقرار وزير المالية والإقتصاد رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٥ الصادر تنفيذاً للمادة الثانية من قانون التأمين الإجباري سالف الذكر على أن ، يلتزم المؤمن بتغطية المشولية الناشئة عن الوفاة أو أية اصابة بدنية تلحق ى شخص من الحوادث التي تقع من السيارة المؤمن عليها ويسرى هذا الالتزام لصالح الغير من حوادث السيارات أياً كان نوعها ولصالح الركاب أيضاً من حوادث السيارات النقل فيما يختص بالراكبين المسموح بركوبهما، مؤداه أن التأمين الإجبارى الذى يعقده مالك الميارة إعمالاً لحكم المادة ١١ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ بإصدار قانون المرور - المقابلة للمادة السادسة من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ - هو تأمين ضد مسئوليته المدنية عن حوادثها لصالح الغير استهدف المشرع به حماية المضرور وضمان حصوله على حقه في التعويض الجابر للضرر الذي وقع عليه وبالتالي فإن هذا التأمين لا يغطى المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو أية إصابة بدنية تلحق بمالك السيارة المؤمن عليها بسبب الحادث الواقع منها سواء كان هو قائدها أو راكباً بها .

(الطعن ۸۷۷۲ لسنة ٦٦ق - جلسسة ١٩٩٨/٣/١١)

تمسك شركة التأمين بأن مورث المطعون ضدهم من عمال السيارة أداة الحادث فلا يفطيه التأمين الإجبارى . ركونها فى ذلك إلى أقوال المطعون ضده الأول وولده فى محضر الجنحة المحررة عن الحادث . دفاع جوهرى . الالتفات عنه تأسيساً على عدم تقديمها وثيقة التأمين أو صورة منها للتدليل عليه. مخالفة للقانون وخطأ فى تطبيقه وقصور .

إذ كان الثابت في الأوراق - وحصله الحكم المطعون فيه - أن الشركة الطاعنة تمسكت في دفاعها بأن مورث المطعون ضدهم من عمال السيارة المشار إليها ومن ثم فلا يغطيه التأمين الإجبارى وتساندت في ذلك إلى أقوال المطعون ضده الأول وأحد أولاده في محضر الجنحة التي حررت عن الحادث فالتفت الحكم عن هذا الدفاع الجوهري الذي من شأنه - إذا صح - تغير وجه الرأى في الدعوى تأسيساً على ما أورده في أسبابه من وأن الشركة لم تقدم وثيقة التأمين أو صورة منها للتدليل على أن الجني عليه هو عامل السيارة مرتكبه الحادث، فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه ، وإذ حجبه هذا الخطأ عن تقدير الدليل على صحة ذلك الداع فإنه يكون مشوباً أيضاً بقصور في التسبيب .

(الطعن ١٧٨٥ لسنة ٦٧ق - جلسيسية ٩/٦/١٩٩٨)

ثبوت مسئولية قائد أكثر من سيارة عن الحادث الذى مبب ضرراً للعامل وأن كلا منها مؤمن عليها لدى شركات مغايرة . لايجوز لغير شركة التأمين المؤمنة على السيارة النقل التى يعمل عليها العامل المضرور التحدى بعدم التزامها بأداء مبلغ التعويض له أو لورثته .

المقرر أنه إذا كان قد ثبتت مسئولية قائد أكثر من سيارة عن الحادث الذى سبب الضرر للعامل وكانت كل منها مؤمناً عليها لدى شركة مغايره فلا يجوز لفير شركة التأمين المؤمنة على السيارة التى يعمل عليها العامل التحدى بعدم التزامها بأداء مبلغ العويض له أو لورثته .

(الطعن ١٦٩٥ لسنة ٢٦ - جلسة ١٩٩٨/٣/٢٢ لم ينشر بعد)

تمسك شركة التأمين في صحيفة استئنافها بعدم قبول الدعوى بالنسبة لها لرفعها على غير ذى صفة خلو الأوراق من دليل على أن الجرار الزراعي المؤمن من مخاطره لديها هو مرتكب الحادث المطالب بالتعويض التأميني عنه . دفاع جوهرى . قضاء الحكم بإلزامها بالتعويض دون أن يكشف عن المستندات المؤيدة انتهى إليه . فساد في الاستدلال وقصور.

لما كان الثابت في الأوراق أن المطعون ضدهما الأول والثانية أقاما الدعوى على المطعون ضده الثالث مرتكب الحادث وطلبا الحكم بالزامه والطاعنة بأن يؤديا لهما التعويض المطلوب وكانت الطاعنة قد تمسكت في صحيفة استئنافها بالدفع بعدم قبول الدعوى بالنسبة لها لوفعها على غير ذي صفة خلو الأوراق من دليل يفيد أن الجرار الزراعي المؤمن من مخاطره لديها هو مرتكب الحادث المطالب بالتعويض التأميني عنه وعابت على قضاء محكمة أول درجة استناده في الرد على هذا الدفاع إلى الشهادة المقدمة عن محضر الجنحة الذي ضبط عن الحادث والتي خلت بياناتها من رد يواجمه هذا الدفاع واجتزء في تأييد هذا القبضاء بقوله، وحيث إن الدفع المبدى من شركة التأمين الأهلية بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذي صفة ، فالثابت من المستندات أن الجرار الزراعي مرتكب الحادث مؤمن عليه لدى الشركة ومن ثم يكون الدفع غير صحيح ٥. وكان ما سطره الحكم المطعون فيه على هـــذا النحو لا يواجه دفــاع الطاعنــة ولا يصلح ردا عليه اذ لم يكشف الحكم عن تلك المستندات التي استخلص منها أن الجرار الزراعي المؤمن من مخاطره لدى الطاعنة هو المتسبب في الحادث المطالب بالتعويض عنه فإنه يكون معيبا بالفساد في الإستدلال والقصور في التسبيب لما حجبه عن بحث ذلك على نحو يدل على أن الحكمة قد فطنت إلى حقيقته واخضعته إلى تقديرها وسلكت في شأنه كافة وسائل الأثبات التي يسرها لها القانون.

(الطعن ١٢٨٦ لسنة ٦٧ق - جلسة ٤/٤/١٩٩٨ لم ينشر بعد)

تمسك شركة التأمين في صحيفة استنافها بخلو الأوراق عما يفيد أن السيارة المقدم عنها شهادة البيانات هي مرتكبة الحادث وأن قرار الاتهام نسب إلى المتهم المطعون ضده الثاني اللف تلك السيارة عما يفيد أنه كان يقود سيارة أخرى . دفاع جوهرى . قضاء الحكم المطعون فيه بإلزامها بالتعويض دون بيان المصدر الذي استقى منه ان السيارة المذكورة هي التي كان يقودها المطعون ضده الثاني الذي ثبتت مسئوليته عن الضرر المطالب بالتعويض عنه . قصور .

لا كان البين من الأوراق أن الطاعنة قد تحسكت في صحيفة الاستئناف المرفوع منها بأن أوراق الدعوى قد خلت من أى دليل على أن السيارة المقدم عنها شهادة البيانات هى مرتكبة الحادث ، وأن قرار الاتهام قد نسب للمنهم أنه تسبب في اتلاف السيارة أمر أجرة قليوبية – الصادر عنها تلك الشهادة – بما يفيد أنه كان يقود سيارة أخرى ، وطلبت الحكم بإلغاء الحكم الابتدائي وبعدم قبول الدعوى الموجهة لها ، إلا أن الحكم المطعون فيه أحال في الرد على هذا الدفاع بشأن ثبوت مسئولية الطاعنة عن التعويض إلى ما أورده الحكم الإبتدائي في هذا الخصوص بقوله الدى والثابت بالأوراق أن السيارة مرتكبة الحادث مؤمن عليها لدى

المدعى عليه الثالث بصفته - عمثل الطاعنة - أثناء الحادث ومن ثم يكون هو المتزم بأداء مبلغ التعويض المقضى به بالتضام مع المدعى عليهما الأول والثانى - المطعون ضدهما الثانى والثالث وإذ كان ما أورده الحكم على هذا النحو لا يكشف عن المصدر الذى استقى منه ثبوت أن السيارة المقدم عنها شهادة البيانات هى التى كان يقودها المطعون ضده الثانى الذى ثبتت مسئوليته عن الضرر المطالب بالتعويض عنه فإنه يكون معيبا بالقصور واستطال هذا العيب إلى الحكم المطعون فيه الذى أحال إليه دون أن يعنى ببحث دفاع الطاعنة سالف البيان على نحو بدل على أن الحكمة قد فطنت إلى حقيقته وأخضعته لتقديرها رغم أنه دفاع جوهرى قد يتغير به - أن صح - وجه الرأى في الدعوى تما يعيبه بالفساد في الاستدلال والقصور في التسبيب .

(الطعن ١٩٩٨ ١ لسنة ٦٦ق - جلسة ٤/٤ /١٩٩٨ لم ينشر بعد)

غسك الشركة المؤمنة أمام محكمة الاستئناف بأن علاقتها مع المطعون عليها – المضرور - علاقة غير مباشرة لايحق لها الرجوع عليها بدعوى مباشرة لاقتصاء التعويض . قضاء الحكم المطعون فيه برفض هذا الدفع على سند أن التأمين الشامل يغطى التلفيات التى تقع من السيارة المؤمن عليها لأى سيارات أو ممتلكات للغير دون أن يعنى بالإطلاع على وثيقة التأمين لبيان عما اذا قصد منها اشتراطا لمصلحة المطعون عليها أم أنها اتفاق خاص بين أطرافها . قصور .

لما كان الحكم الابتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه برفض الدفع المبدى من الطاعنة بعدم قبول الدعوى

وبالزامها بالتعويض المقضى به على ما أورده بمدوناته أن التأمين الشامل يغطى تلفيات السيار المؤمن عليها أو تلفيات أى سيارة أو ممتلكات نقع من السيارة المؤمن عليها للغير ومن ثم فإن هذا الدفع قد جاء على غير سند صحيح من الواقع والقانون خليقا بالرفض ... وأن مسئولية المدعى عليه بصفته ثابتة ذلك أن السيارة مرتكبة الحادث مؤمن عليها لديها بالوثيقة رقم ... / خ طلعت حرب في تاريخ الحادث تأمينا شاملا وهو يغطى تلفيات السيارة المؤمن عليها أو تلفيات أي سيارة أو ممتلكات تقع من السيارة المؤمن عليها للغير وكان هذا الذي ساقه الحكم لا يواجه دفاع الطاعنة ولا يصلح ردا عليه اذ أن غاية البحث الذى أجراه الخبير لم تتجاوز ما أثبته من وجود وثيقة تأمين شامل على السيارة أداة الحادث دون أن يعنى الحكم بالاطلاع عليها للتعرف عما اذا كان القصد منها اشتراطا لمصلحة المطعون عليها تحديدا يخولها الحق في الدعوى المباشرة قبل الشركة الطاعنة أم أنها اتفاق خاص بين طرفيها وحال أن وثيقة التأمين المشار إليها هي الدليل الذي استندت إليه الطاعنة في دفاعها هذا وهو ما يعيب الحكم المطعون فيه بالقصور في التسبيب .

(الطعن١٧٧٥ لسنة ٦٦ق - جلسة ٢٦/٤/١٩٩٨ لم ينشر بعد)

دفع الشركة المؤمنة بعدم قبول دعوى المضرور المباشرة قبلها استنادا إلى أن وثيقة التأمين على سيارات الرخص التجارية المقدمة فيها ليست وثيقة تأمين اجبارى . قضاء الحكم المطعون فيه برفض الدفع دون أن يفصح عن سنده في أن هذا التأمين ينظوى بالضرورة على تأمين اجبارى . قصور مبطل .

إذ كنان البين من وثيقة التأمين على سينارات الرخص التجارية المقدمة في الدعوى أنها صدرت بما يفيد أنها لا تشمل أية مستولية يكون مؤمنا منها تأمينا اجباريا طيقا لأحكام القانونين ٤٤٩ ، ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ ، وأنها استثنت من أحكام الفصل الثاني منها الخاص بالمسئولية المدنية عن وفاة أو إصابة أي شخص بالقدر الذي يقع به الحادث تحت حكم القانونين المشار اليهما حتى ولو لم يعقد التأمين المنصوص عليه بهذين القانونين أو لم يكن ساريا وقت الحادث . وكانت الشركة الطاعنة قد تساندت في دفعها بعدم قبولها الدعوى بالنسبة لها إلى أن تلك الوثيقة ليست وثيقة تأمين اجبارى حتى تكون للمضرور دعوى مباشرة قبلها ، فرفض الحكم الابتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم المطعون فيه هذا الدفاع بناء على ما أورد في أسبابه من أن هذه الوثيقة مخصصة للتأمين على سيارات الرخص التجارية وأنها من باب أولى تجب أى تأمين سواه لم تفصح الأوراق عن وجوده دون أن يفصح عن سنده في أن التأمين على سيارات الرخص التجارية ينطوي بالضرورة على تأمين اجباري من المسئولية المدنية . وجاءت أسبابه في هذا الخصوص مبهمة من شأنها التجهيل بالأساس الذي أقام عليه قنضاءه مما يعجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تطبيقه لحكم القانون ، فإنه يكون مشوب بقصور يبطله .

(الطعن ٨٠٦٥ لسنة ٦٦ق - جلسة ١٩٩٨/٥/١٩ لم ينشر بعد)

التزام شركات التأمين بدفع مبلغ التأمين للمضرور من حوادث السيارات . ق٢٥٦ لسنة ١٩٥٥ . مناطه . وجود

وثيقة تأمين اجبارى على السيارات ووقوع المخاطر المؤمن منها خلال مدة سريانها وإقامة المضرور الدليل على ذلك.

مناط التزام شركات التأمين بدفع مبلغ التأمين للمضرور من حوادث السيبارات وفق أحكام القانون رقم 107 لسنة 1900 بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات أن توجد وثيقة تأمين اجبارى على السيبارة وأن تقع المخاطر المؤمن منها خلال مدة سريانها على أن يقيم المضرور الدليل على ذلك باعتباره مدعيا يحمل عبء اثبات دعواه وتقديم الأدلة التي تؤيد ما يدعيه فيها .

(الطعن ١٧٩٨ لسنة ٦٦ق - جلسة ٢٥ / ١٩٩٨ لم ينشر بعد)

تقديم المضرور شهادة من ادارة المرور ثابت بها تاريخ إنهاء سريان وثيقة التأمين دون تاريخ بدنها . تحسك شركة التأمين بوقوع الحادث قبل بدء سريان الوثيقة . قضاء الحكم بالزامها بالتعويض لعدم تقديمها دليل ذلك حين أن المضرور هو المكلف باثبات خضوع الحادث للتأمين . خطأ .

(الطعن ١٧٩٨ لسنة ٦٢ق - جلسة ٢٥/٦/١٩٩٨ لم ينشر بعد)

التأمين الإجبارى من المئولية . نطاقه . اقتصاره على المئولية الناشئة عن وفاة أو إصابة الأشخاص فى حوادث السيارات . المادتان ٥ ق ٢٥٦ لسنة ١٩٥٥ و ٢ ق ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ . أثره . عدم امتداده إلى تغطية المئولية الناشئة عن حوادث مركبات الترام . علة ذلك . عدم اعتبارها من السيارات فى مفهوم قانون المرور .

النص في المادة ٦ من قسانون المرور رقسم ١٩٩٩ لسنة ١٩٩٥ من القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٥ على أنه يجسب أن يغطى التأمين المسئولية المدنية عن الإصابات التي تقع للأشخاص ويكون التأمين في السيارة الحاصة والموتوسيكل الخاص لصالح الغير ولباقي أنواع السيارات يكون لصالح الغير والركاب دون عمالها فإن ذلك إنما يدل على أن نطاق التأمين من المسئولية وفقا لأحكام قانون التأمين الإجباري يقتصر على المسئولية الناشئة عن وفاة أو إصابة الأشخاص في حوادث السيارات فلا يمتد إلى تغطية المسئولية المدنية الناشئة عن وفاة أو إصابة الأشخاص التي تحدث من المدنية الناشئة عن وفاة أو إصابة مركبات الترام باعتبارها ليست من السيارات في مفهوم قانون المرور .

(الطعن ٢٤٢٣ لسنة ٦٨ ق - جلسة ٢١ / ١٩٩٩ لم ينشر بعد)

تمسك شركة التأمين الطاعنة بجحد الصور الضوئية لوثيقتى التأمين المقدمتين من المطعون ضدهما للتدليل على أن السيارة أداة الحادث مؤمن عليها لديها رفض الحكم المطعون فيه هذا الدفاع تأسيسا على أن الحكم الصادر بالتعويض المؤقت من المحكمة الجنائية يحوز الحجية أمام المحاكم المدنية في حين أن الطاعنة لم تكن طرفا فيه . خطأ . وقصور .

إذ كنان الشابت من الأوراق أن الطاعنة جنحندت الصنور الضوئية لوثيقتى التأمين المقدمتين من المطعون ضدهما للتدليل على أن السنارة أداة الحادث مؤمن عليها لديها ، إلا أن الحكم المطعون فيه رفض هذا الدفاع تأسيساً على أن الحكم الصادر

بالتعويض المؤقت من المحكمة الجنائية يحوز الحجية أمام المحاكم المدنية بحيث يمتنع عليها بحث عناصر المستولية التقصيرية في حين أن الطاعنة لم تكن طرفا في ذلك الحكم ولا يحوز قبلها أية حجية وهو ما حجبه عن بحث دفاع الطاعنة فإنه فضلاً عن مخالفته القانون قد عابه القصور في التسبيب.

(الطعن ١٩٥٠ لسنة ٦٨ ق - جلسة ٢/٢/ ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

وحيث إن الطاعنة تنعى على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والفساد في الإستدلال برفض الدفع بعدم قبول الدعوى قبلها لعدم تغطية وثيقة الشأمين التي تنتهى في الدعوى قبلها للعادث الواقع في ١٩٩٣/٦/٥ ، على سند من عدم تقديم الشركة الطاعنة ، ما يفيد أن الضريبة غير مسددة ، وهو ما يفيد حسابه مدة الشلائين يوما التي تضاف إلى مدة الوثيقة من تاريخ انتهائها وليس من تاريخ انتهاء المدة المؤداه عنها الضريبة ، بما يعيبه ويستوجب نقضه .

وحيث إن النعى سديد ، ذلك أن المقرر فى قضاء هذه المحكمة ، أن المشرع إذ نص فى المادة الرابعة من القانون رقم 1907 لسنة 1900 بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات على أن ويسرى مفعول الوثيقة عن المدة المؤداه عنها الضريبة ، ويمتد مفعولها حتى نهاية فترة الشلائين يوما التالية لإنتهاء تلك المدة و فقد دل على أن وثيقة التأمين الإجبارى على السيارات تفطى المدة التى تؤدى عنها الضريبة على السيارة ، وكذلك تفطى مهلة الثلاثين يوما التالية لإنتهاء تلك المدة .

لما كان ذلك وكان الثابت أن الشركة الطاعنة قد تمسكت في صحيفة استئنافها بأن الحادث لا تشمله وثيقة التأمين عن السيارة أداة الحادث ، إذ وقع بتاريخ ١٩٩٣/٩/٣ بعد تاريخ مدة اللاثين يوما التالية لنهاية المدة المسدد عنها الضرية ، وكان مدة الثلاثين يوما التالية لنهاية المدة المسدد عنها الضرية ، وكان الحكم المطعون فيه قد رفض هذا الدفاع ، على سند من أن الحادث وقع خلال المدة التي تغطيها وثيقة التأمين ، وأن الطاعنة لم تقدم الدليل على أن الضريبة غير مسددة ، دون أن يستظهر المدة المؤداه عنها الضريبة ، مع أن بيانها لازم للوقوف على نطاق سريان الوثيقة ، ومدى وقوع الحادث خلالها ، وذلك لتحديد مسئولية الشركة الطاعنة عن التعويض عنه ، ومع أن المطعون ضدها هي المكلفة بإثبات أن الحسادث وقع خلال مسدة سريان الوثيقة ، فإنه يكون معياً عا يوجب نقضه .

(الطعن ٥٠٣٣ لسنة ٦٩ق جلسة ٢٠٠١/٢/٨ لم ينشر بعد) (الطعن ٤٢٩٥ لسنة ٦٩ق جلسة ٢٠٠١/٢/١٣ لم ينشر بعد)

وحيث أن الطعن أقيم على سبب وحيد ينعى الطاعنان على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون ، والخطأ في تطبيقه ، وفي بيان ذلك يقولان أن الحكم اشترط للرجوع مباشرة على شركة التأمين الاقتضاء التعويض طبقا للمادة ١٧٨ من القانون المدني صدور حكم بتقرير مسئولية مالك السيارة التي وقع بها الحادث أو أن يكون مختصما في الدعوى - في حين أن المشرع لم يشترط للرجوع على شركة التأمين مباشرة سوى أن يكون الحادث قد

وقع من سيارة مؤمن عليها لديها وان تثبت مسئولية قائدها عن الضرر ولو لم يصدر ضده حكم جنائى أو يختصم فى الدعوى مما يعيب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث ان هذا النعي في محله ، ذلك ان مفاد نص المادة السادسة من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بشأن السيارات وقواعد المرور والفقرة الأولى من المادة الخامسة والمواد ١٦، ١٧، ١٩، ١٨ من القيانون رقم ٦٥٣ لسنة ١٩٥٥ بشيان التياميين الاجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات _ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة _ أن للمضرور من الحادث الذى يقع من السيارة المؤمن عليها تأمينا اجباريا ان يرجع على شركة التأمين مباشرة لاقتضاء التعويض عن الضرر الذي أصابه نتيجة الحادث مستمدا حقه في ذلك من نصوص القانون المشار اليه دون اشتراط سابقة صدور حكم بتقرير مستولية المؤمر له أو قائد السيارة عن الحادث ، ودون ضرورة لاختصامهما في الدعوي ، ذلك ان التزام المؤمن طبقا للاحكام سالفة البيان يمتد الى تغطية المستولية عن أفعال المؤمن له ومن يسأل عنهم وغيرهم من موتكبي الحادث على حد سواء ، ومن ثم فلا يشترط الالزام شركة التأمين بأداء التعويض للمضرور سوى أن تكون السيارة التي وقع بها الحادث مؤمنا عليها لديها ، وان تثبت مسئولية مالكها المؤمن له أو مرتكب الحادث حسب الاحوال بغير حاجة الى اختصاء أيهما في دعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وقضى بعدم قبول الدعوى لرفعها قبل الأوان لعدم صدور حكم سابق بتقرير مستولية المؤمن

له عن الحادث ، ولعدم اختصامه فى الدعوى فإنه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون ثما يوجب نقضه .

(الطعن ١٦٣٥ لسنة ٦٤ق جلسة ٢٠٠٣/٣/١١ لم ينشر بعد) (الطعن ١٦٥٩ لسنة ٦٢ق جلسة ٢٠٠٣/٣/٣٦ لم ينشر بعد) (الطعن ١٩٨٥ لسنة ٧١ق جلسة ٢٠٠٣/٢/ لم ينشر بعد) أحكام نقض متنوعة بشأن التأمين:

وحيث أن النعي بهذه الأسباب في جملته سديد - ذلك أن موضوع الدعوى يتحدد بالطلب الرفوعة به ومحله وسيبه ولهذا أوجبت المادة ٦/٦٣ من قانون المرافعات أن تشتمل صحيفة الدعوى على طلبات المدعى فيها ووقائعها وأسانيدها ، وأن تكييف الدعوى وإعطاءها وصفها الحق العبرة فيه - وعلى ما استقر عليه قضاء هذه الحكمة - بحقيقة القصود من الطلبات المقدمة فيها وليس بالالفاظ التي تصاغ فيها هذه الطلبات ، لما كاد ذلك وكانت طلبات الطاعنات قد تحددت وفقا للثابت بصحيفتي الدعوى والاستئناف بإلزام المطعون ضدهم عدا الأخيرين بأداء التعويض عما لحق بهن نتيجة ما ألم بمورثهن من آلام نفسية قاسي منها بسبب إصابته بعاهة مستديمة واضطراره إلى السفر إلى الخارج للعلاج ثم وفاته وهو العائل لهن ، بما مفاده أنهن يطالبن بالتعويض عن الضرر المادى والادبى الذى أصابهن شخصيا بسبب إصابته ووفاة مورثهن وما أصاب الاخير من أضوار مادية نتيجة إصابته والمساس بسلامة جسده وما أنفقه من مبالغ في العلاج في الداخل والخارج ، وكان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه قد كيف طلبات الطاعنات بأنهن يطالبن بالتعويض عن الضرر الأدبى الذى لحق بمورثهن نتيجة إصابته ، وأضاف الحكم الاستئنافى أنه لاحق لهن فى المطالبة بالتعويض عن الضرر المادى لأنه لم يثبت أنهن كن معيلات لمورثهن وكان ما خلص إليه الحكم المطعون فيه يخالف طلبات الطاعنات الواردة بصحيفتى الدعوى والاستئناف وأن ما أورده الحكم الاستئنافى لا يصلح ردا على طلباتهن فإنه يكون معيبا بما يوجب نقضه على أن يكون مع النقض الإحالة .

(الطعن ٥٢٧٨ لسنة ٦٦ق جلسة ٢٠٠٣/١/٢١ لم ينشر بعد)

وحيث إن الطعن أقيم على خمسة أسباب تنعى الشركة الطاعنة بالأسباب الأربعة الأولى على الحكم المطعون فيه القصور في التسبيب والإخلال بحق الدفاع ومخالفة الشابت بالأوراق والخطأ في تطبيق القانون إذ انتهى الحكم المطعون فيه إلى أن الطاعن وكيلاً عن شركة انكوك لتأمين الحريق البحرى كومبساني المطاعن ضده الثاني) بينما وثيقة التأمين سند النزاع لم يكن الطاعن طرفا فيها ولم يرد فيها قيام الطاعن باعمال الوكالة عن المطعون ضده الثاني وأن ما سطر فيها من قيام مكتب الطاعن بدفع المطالبات وضرورة موافقته على المعاينة فإن تلك العبارة لا يحق تستلزم وكالة الطاعن عن الشركة المطعون ضدها الثانية ولا يحق لم التقاضي نيابة عنها ، وإذا انتهى الحكم المطعون فيه إلى ثبوت تلك الوكالة أخذاً بما ورد بوثيقة التأمين هذه رغم عدم ثبوتها ونفي الطاعن لها فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وشابه القصور مما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي غير سديد ، ذلك أن المقرر - في قضاء هذه الحكمة - أن ثبوت الوكالة الاتفاقية أمر موضوعي يتوقف على فهم محكمة الموضوع للواقعة متى كان استخلاصها سائغاً وله سند من أوراق الدعوى ، وتختلف سعة الوكالة بإختلاف الصيغة التي يفرغ فيه التوكيل وإذ اقتصرت الوكالة على عمل معين شملت كذلك توابعه ، ولوازمه الضرورية وفقا لطبيعة الاشياء والعرف السارى ، وبيان مدى الوكالة وما قصده المتعاقدان منها مسألة واقع يحدده قاضي الموضوع بما له من سلطة في تعرف حقيقة ما أراده العاقدان مستعينا بعبارات التوكيل وبظروف الدعوى وملابساتها متى كان استخلاصه سائفا يزدى إلى ما انتهى إليه ، كما أن استخلاص توافر الصفة في الدعوى هو من قبيل فهم الواقع فيها يستقل به قاضي الموضوع وبحسبه أن يبين الحقيقة التي اقتنع بها وأن يقيم قضاءه على أسباب تكفير لحمله ، وكان الثابت من وثيقة التأمين سند الدعوى الصادرة عن شركة التأمين الاجنبية أن المعاينة يجب أن يوافق عليها الطاعن بصفته وأن تدفع الطالبات بمعرفته أيضا وقد ثبت من تقوير الخبير أنه تم إجراء المعاينة بمعرفة الجهة المتفق عليهسا (الطاعن) وإذ كـان ذلك وكـان الحكم المطعون فـيـه - مـؤيدا في ذلك الحكم الابتدائي - قد استخلص ثما تقدم على نحو ما أورده عدوناته أن الشركة الطاعنة وكبلة عن شركة التأمين الأجنسية (المطعون ضده الثاني) في المعاينة وسداد المطالبات للعملاء في مصر الذين يحق لهم مطالبتها بهذه الصفة وأنه تم إجراء المعاينة بمعرفة الطاعن وكان هذا الاستخلاص سائغا له معينه الثابت من الاوراق ويكفى لحمل قضاء الحكم المطعون فيه ، فإن النعي عليه يكون على غير أساس.

وحيث إن الشركة الطاعنة تنعى بالسبب الخامس الخطأ فى تطبيق القانون والقضاء بما يخالف الثابت من الاوراق على سند من أن الحكم المطعون فيه قضى بإلزامه بأداء مبلغ جنيها خلافاً لما ورد ببيان قيمة التلف والمقدم من الشركة المطعون ضدها الأولى (المدعية) والبالغ قدره جنيها وإن هذا البيان يعد إقرار قضائيا لا يجوز القضاء بما يجاوزه الأمر الذي يعبب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى غير مقبول ، ذلك أن المقرر - فى قضاء هذه المحكمة - أنه إذا كان سبب النعى قد تضمن دفاعا جديداً يخالطه واقع لم يثبت إبداؤه أمام محكمة الموضوع فإنه لا يجوز إثارته لأول مرة أمام محكمة النقض . لما كان ذلك . وكان دفاع الطاعنة الوارد بهذا السبب هو دفاع يخالطه واقع وقد خلت الأوراق مما يفيد سبق تمسكها به أمام درجتى التقاضى ومن ثم يكون ما تضمنه وجه النعى سببا جديداً لا يجوز التحدى به لأول مرة أمام محكمة النقض ومن ثم يكون غير مقبول .

(الطعن ١٧٥٥ لسنة ١٤٤ق جلسة ٢٠٠٣/١/٢٧ لم ينشر بعد)

وحيث إن الطعن أقيم على ثلاثة أسباب تنعى الطاعنة بها على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب ، وفي بيان ذلك تقول إنها تمسكت في دفاعها أمام محكمة الاستناف بان الدراجة البخارية المتسببة في الحادث لم تكن مؤمنا عليها وقت وقوعه بتاريخ ١٩/١١/١٩/وقدمت تأييداً لذلك شهادة رسمية صادرة من إدارة المرور المختصة تفيد بان بداية ترخيص تلك الدراجة في ١٩٧٠/١٠/١٩ ونهايته في

المراد المراد وهي مدة وثيقة التأمين التي يعتد سريانها لمدة ثلاثين يوما أخرى تنتهى في ١٩٩٧/١١/١٢ أى قبل وقوع الحادث ، وأنه لا ينال من ذلك سداد الضريبة عن السنة التالية والذي تم في ١٩٩٧/١١/٣٠ بعد انتهاء الترخيص والمهلة المحددة للك الضريبة ، وإذ لم يواجمه الحكم المطعون فيمه هذا المدفاع بما يصلح رداً عليه وقضى بإلزامها بالتعويض فإنه يكون معياً بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي في محله ، ذلك أن النص في الفقرة الأولى من المادة الرابعية من القيانون ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشيأت التأمين الاجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات على أنه " يسرى مفعول الوثيقة عن المدة المؤداة عنها الضريبة ويمتد مفعولها حتى نهاية فترة الثلاثين يومأ التالية لإنتهاء تلك المدة " يدل - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة -أن وثيقة التأمين الإجباري على السيارات تغطى المدة التي تؤدى عنها الضريبة على السيارة ، وكذلك تغطى مهلة الثلاثين يوما التالية لانتهاء تلك المدة ، كما أن من المقرر أن مناط التزام شركة التأمين باداء التعويض للمضرور هو ثبوت وقوع الحادث في نطاق سريان تلك الوثيقة ، وأن إغفال الحكم بحث دفاع أبداه الخصم يترتب عليه بطلانه إذا كان هذا الدفاع جوهريا ومؤثراً في النتيجة التي انتهت إليها المحكمة إذ يعتبر هذا الإغفال قصوراً في أساب الحكم ، لما كان ذلك ، وكان الثابت أن الطاعنة تمسكت في دفاعها أمام محكمة الاستنناف بأن وثيقة التأمين الإجباري رقم ٣٠٨٣٢ المؤمن بموجبها لديها على الدراجة البخارية عن الفترة من ١٩٩٦/١٠/١٣ حستى ١٩٩٧/١٠/١٢ لا تغطى الحسادث

الذى وقع فى ١٩٩٧/١٩/١٥ وتسبب فى وفاة مورث المطعون ضدهما وأنها قدمت تأييداً لهذا الدفاع شهادة مستخرجة من إدارة مرور أبو حماد تفييد بأن بداية ترخيص هذه المركبة هو مرور أبو حماد تفييد بأن بداية ترخيص هذه المركبة هو والترخيص عن السنة التالية لم يتم إلا فى ١٩٩٧/١١/٣٠، وكان الحكم المطعون فيه قد رفض هذا الدفاع – والذى لو صح لتغير به وجه الرأى فى الدعوى – بقالة أن حكم محكمة أول درجة قد تكفل بالرد عليه مع أنه لم يكن مطروحا عليها ولم تبحشه ، ورتب على ذلك قضاءه بإلزام الطاعنة بالتعويض فإنه يكون مشوبا بالقصور فى التسبيب عما جره للخطأ فى تطبيق يكون مشوبا بالقصور فى التسبيب عما جره للخطأ فى تطبيق القانون بما يرجب نقضه على أن يكون مع النقض الاحالة .

وحيث إن نقض الحكم الصادر في الدعوى الاصلية يستتبع نقض الحكم الصادر في الدعوى الفرعية بالتبعية ولو لم يطعن فيه باعتباره أساساً له ، وعملا بالمادة ٢٧١ من قانون المرافعات .

(الطعن ٤٩٨٥ لسنة٧١ق جلسة ٢٠٠٣/٢/٤ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعى فى محله ، ذلك أن من المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن النزام شركة التأمين بدفع مبلغ التعويض للمضرور يقتضى أن تكون السيارة التى وقع منها الحادث مؤمنا عليها تأميناً إجبارياً لديها وقت وقوعه بأن تكون وثيقة التأمين الإجبارى سارية المفعول فى هذا الوقت ، وأن تثبت مسئولية قائدها عن الضرر ، وأن إغفال الحكم بحث دفاع أبداه الخصم يترتب عليه بطلانه إذا كنان هذا الدفاع جوهريا ومؤثراً فى النبيجة التى انتهت إليها المحكمة ، وأن مخالفة الثابت بالأوراق

التي تبطل الحكم هي تحريف محكمة الموضوع للثابت مادياً ببعض المستندات أو ابتناء الحكم على فهم حصلته انحكمة مخالفاً لما هو ثابت بأوراق الدعوى ، لما كان ذلك ، وكان الشابت بمحضر جلسة ١٥/١٢/١٥ أن الطاعنة دفعت أمام محكمة الاستئناف بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذي صفة ، وكان البين من شهادة البيانات الصادرة من قسم المرور الختص بشأن السيارة ٧١٣١٦ محافظة القاهرة أداة الحادث والمقدمة من المطعون ضدهما أنه ميزمن عليها لدى الطاعنة بالوثيقية عن الفشرة من ١٩٩٢/١٠/٢٩ حتى ١٩٩٣/١٠/٢٩ ولا تغطى الحادث وقت وقوعه والحاصل في ١٩٩٦/١٠/١٧ وقد خلت الاوراق من دليل على أن تلك السيارة مؤمن عليها لدى الطاعنة في هذا الوقت ، فإن الحكم المطعون فيه إذ أغفل الرد على دفاع الطاعنة في هذا الشان ولم يتناوله بالبحث رغم جوهريته وقبضي بإلزامها بالتعويض فإنه يكون فضلاعن مخالفته للثابت بالاوراق قد شابه القصور في التسبيب والاخلال بحق الدفاع ثما جره للخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه نقضا جزئيا فيما قضى به بالنسبة للشركة الطاعنة على أن يكون مع النقض الإحالة .

(الطعن٤٣٣٠لسنة ٧١ق جلسة ٢٠٠٣/٢/١٨ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعى في محله ، ذلك أن مفاد نص المادة السادسة من القانون رقم £29 لسنة ١٩٥٥ بشأن السيارات وقواعد المرور والفقرة الأولى من المادة الخامسة والمواد ٢٦، ١٧، ١٨ من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المستولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - أن للمضرور من الحادث

الذي يقع من السيارة المؤمن عليها تأميناً إجبارياً أن يرجع على شركة التأمين مباشرة لاقتضاء التعويض عن الضرر الذي أصابه نتيجة الحادث مستمداً حقه في ذلك من نصوص القانون المشار إليه دون اشتراط سابقة صدور حكم بتقرير مستولية المؤمن له أو قائد السيبارة عن الحادث ، ودون ضرورة لاختصامهما في الدعوى، ذلك أن التزام المؤمن طبقا للأحكام سالفة البيان يمتد إلى تغطية المستولية عن أفعال المؤمن له وتمن يسأل عنهم وغيرهم من مرتكبي الحادث على حد سواء . ومن ثم فلا يشتوط لإلزام شركة التأمين بأداء التعويض للمضرور سوى أن تكون السيارة التي وقع بها الحادث مؤمنا عليها لديها . وإن تثبت مسئولية مالكها المؤمن له أو موتكب الحادث حسب الأحوال بغير حاجة الى اختصام ايهما في دعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وقضى بعدم قبول الدعوى لرفعها قبل الأوان لعدم صدور حكم سابق بتقرير مسئولية المؤمن له عن الحادث ، ولعدم اختصامه في الدعوى فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون مما يوجب نقضه .

(الطعن ١٦٣٥ لسنة ٦٤ ق جلسة ٢٠٠٣/٣/١١ لم ينشر بعد)

من المقرر وحسب مؤدى نص المادة ه من القانون رقم 207 لسنة 1900 بشان التأمين الاجبارى التأمين على السيارات عدا الخاصة منها يكون لصالح الغير والركاب دون عمالها ولا يفيد من هذا التأمين محصل السيارة النقل العام لأنه من عمالها .

(الطعن ۲۵۰۲ لسنة ۷۲ تا ۲۰۰۳/۳/۲۳ لم ينشر بعد)

وحيث إن مما تنعاه الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون ـ ذلك أنها تمسكت أمام محكمة الاستئناف بسقوط الدعوى بالتقادم الثلاثي إعمالاً لنص المادة ٧٥٧ من القانون المدنى إذ أقيمت أمام محكمة أول درجة في عام ١٩٩٧ بعد مرور أكثر من ثلاث منوات من صيرورة الحكم الجنائي نهائيا وباتا والذي صدر حضوريا بتاريخ ١٩٩٧/١١/٣٥ إلا أن الحكم المطعون فيه قضى برفض هذا الدفع استنادا إلى أن الحكم الجنائي صدر حضورياً اعتباريا ومن ثم لا يكون نهائياً إلا بإعلانه للمتهم بما يعبه ويستوجب نقضه

وحيث إن هذا النعى سديد ، ذلك أن النص فى المادة ٢٣٧ من قانون الإجراءات الجنائية على أنه (يجب على المتهم فى جنحة معاقب عليها بالحبس الذى يوجب القانون تنفيذه فور صدور الحكم به أن يحضر بنفسه أما فى الجنح الأخرى وفى المخالفات فيجوز له أن ينيب عنه وكيلاً لتقديم دفاعه ، وهذا مع عدم الإخلال بما للمسحكمة من الحق فى أن تأمر بحضووه شخصياً) يدل وعلى ما جرى عليه قضاء الدائرة الجنائية لهذه المحكمة أن المنهم لا يلتزم بالحضور شخصياً فى جنحة معاقب عليها بالحبس الذى لا يوجب القانون تنفيذه فور صدور الحكم به وهى الحالات المنصوص عليها فى المادة ٤٦٣ من القانون سالف الذكر تمسا مفاده أنه إذا صدر الحكم فى مواجهة الوكيل حيث الحكم باتا إذا فوت المنهم على نفسه ميعاد الاستئناف إذ فى هذه الحكم باتا إذا فوت المنهم على نفسه ميعاد الاستئناف إذ فى هذه الحالة ينغلق طريق الطعن بالنقض ، لما كان ما تقدم وكان

الثابت بالأوراق أن المتهم (قائد السيارة أداة الحادث) في الجنحة ١٧٢٠ لسنة ١٩٩٣ مركز جرجا حضر عنه بجلسات الحاكمة محام وقضى بتاريخ ٢٥/١١/٢٥ بمعاقبته بالغرامة ومن ثم فإن هذا الحكم وعلى نحو ما سلف بيانه يكون حكماً حضورياً ، وإذ صار هذا الحكم نهائياً بعدم استئنافه خلال عشرة أيام من تاريخ صدوره فإن الدعوى الجنائية تكون قد انقضت بإنقضاء هذه الأيام العشرة في ١٩٩٣/١٢/٥ وبانقضائها أيضاً يصير الحكم باتأ لانغلاق طريق الطعن بالنقض ومن اليوم المنالي لهذا الماريخ يبدأ سريان التقادم الثلاثي المسقط لدعوى التعويض المدنية ، وإذ كان الثابت بالأوراق أن المطعون ضدهما أولاً لم ينهضا لرفع دعواهما المدنية إلا بتاريخ ١٩٩٦/١٢/١٩ فإن الدفع المبدى من الشركة الطاعنة بسقوط الحق في رفعها بالتقادم الثلاثي إعمالاً لنص المادة ٧٥٢ من القانون المدنى يكون سديداً ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض هذا الدفع على سند من أن الحكم الجنائي حضوري اعتباري يكون قد خالف القانون عما يوجب نقضه بالنسبة للطاعنة لهذا السبب دون حاجة لبحث ماقي أسباب الطعن .

وحيث إن نقض الحكم في خصوص قيضائه برفض الدفع المبدى من الطاعنة بسقوط دعوى المطعون ضدهما أولاً بالتقادم الثلاثي يترتب عليه نقضه بالتبعية فيما تطرق إليه من قضاء في الموضوع بإلزام الطاعنة بالتعويض باعتباره مؤسسا على قضائه بعدم تقادم الدعوى وذلك وفيقا للمادة ٢٧١/ ١ من قانون المرافعات.

وحيث إن الموضوع صالح للفصل فيه ، ولما تقدم يتعين القطاء في موضوع الاستئناف ١٠٥١ لسنة ١١٧ ق القاهرة بسقوط حق المطعون ضدهما أولاً في رفع الدعوى بالتقادم الثلاثي بالنسبة للطاعنة .

(الطعن ٢٤٦٥ لسنة ٧١ ق جلسة ٢٠٠٣/٦/٣ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعي في محله ، ذلك أن المقرر في قبضاء هذه المحكمة أنه يتعين على محكمة الموضوع أن تتقيد وتلتزم حدود الطلبات في الدعوى فلا تقصى فيها بما لم يطلبه الخصوم، ولا بأكثر مما طلبوه طالما أنه لم يثبت أن الطلبات التي أقيمت الدعوى على أساسها قد عدلت ، وحسبها أن تقيم قضاءها وفقاً للطلب المطروح عليها بما يكفى لحمله ، كما أنه من المقرر أن الطعن بالنقض لا يقبل في حالة الحكم بشئ لم يطلبه الخصوم أو بأكثر مما طلبوه إلا إذا كانت الحكمة قلد بينت في حكمها المطعون فيه وجهة نظرها فيما حكمت به وأظهرت فيه أنها قضت عا قضت به وهي مدركة حقيقة ما قدم لها من طلبات وعالمة أنه بقيضائها هذا المطعون فيه أنها تقضى بما لم يطلبه الخصوم أو بأكثر مما طلبوه ومع ذلك أصرت على هذا القبضاء مسببة إياه في هذا الخصوص ، وأن العبرة في تحديد طلبات الخصم هي بما يطلب الحكم له به ، ولا يكفي في ذلك الإشارة إلى طلبه بصلب الصحيفة ما لم تتضمنه الطلبات اختامية بها، لا كان ذلك وكان البين من صحيفة افتتاح الدعوى أنها تضمنت الطلبات الختامية للمطعون ضدهما بإلزام الطاعنة بالتعويض عن الأضرار المادية والأدبية التي لحقت بهما نتيجةوفاة مورثهما، وكان

4416

البين من مدونات الحكم الابتدائى أنه بعد أن استعرض شروط استحقاق التعويض عن الضرر المادى الموروث ومدى توافرها فى الأوراق . انتهى إلى إلزام الطاعنة بأداء الملغ الذى قدره عن هذا الضرر للمطعون ضدهما ، وسايره فى ذلك الحكم المطعون فيه مسسبباً إياه على النحوالذى أورده مع أنه لم يكن مطلوبا وتحسكت الطاعنة فى صحيفة استنافها بذلك ، مما مؤداه أن الحكم المطعون فيه حين قضى بالتعويض الموروث كان مدركا لقضائه عن بصر وبصيرة وعلم تام بالطلبات المطروحة وهو ما ليعلى أن يكون سبباً للطعن بالنقش ، ولا يغير من ذلك أن هذا النوع من الضرر قد ورد بصلب صحيفة الدعوى إذ أن ذلك اليعنى عن وجوب إبراده ضمن الطلبات المتامية بها ، فلا يكون أمره معروضا على الحكمة ، بما يعيبه ويوجب نقضه فى خصوص ماقضى به من تعويض موروث للمطعون ضدهما .

وحيث إن الموضوع صالح للفصل فيه . ولما تقدم يتعين القضاء في الاستئناف ١٩٨ لسنة ٥٣ ق المنصورة بإلغاء الحكم المستانف فيما قضى به من تعويض موروث للمطعون ضدهم .

(الطعن ٤٩٧٧ لسنة ٧١ ق جلسة ٣٠٠٣/٦/٣ لم ينشير بعد)

البساب الخامس الكفالسة

الباب الخامس

الكفالة

الفصل الأول

أركان الكفالة

مادة ۲۷۷

الكفالة عقد بمقتضاه يكفل شخص تنفيذ التزام بأن يتعهد للدائس بأن يفى بهذا الالتزام اذا لم يف به المدين نفسه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۷۸۱ ليسبى و ۷۳۸ مسورى و ۱۰۰۸ عسواقى و ۱۰۵۳ سودانى ۱۰۵۳ لينانى و۱٤۷۸ تونسى و ۷٤٥ كويتى و۱۰۵۳ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و۹۵۰ أردنى.

الشرح والتعليق،

هذه المادة تتناول تعريف الكفالة ويستفاد منها أن الكفالة عقد يتم بين الكفيل من ناحية والدائن وهو المكفول له من ناحية أخرى إذ أن المدين وهو المكفول عنه ليس طرفاً فيـه بل أن الكفالة يمكن أن تقوم بين طرفيها دون علم المدين بل تجوز رغم معارضته (المادة ٧٧٥ مدني) . (١)

ويعاب على التعريف الذي تضمنته المادة ٧٧٢ مدني :

(أ) أنه تضمن تكراراً كسان يمكن تجنبه لأنه يعسرح أن الكفالة عقد يكفل بمقتضاه وكان الأفضل استبدال لفظ يكفل بلفظ يضمن. (*)

(ب) تضمن التعريف عبارة (إذا لم يف به المدين) الأمر
 الذى يوحى أن الكفالة بطبيعتها عقد شرطى معلق وجوده على
 عدم وفاء المدين مع أن تعهد الكفيل منجز وليس شرطاً.

وهنا التعريف يبين خصائص الكفالة وهذه الخصائص ،

(١) الكفالة عقد رضائى يكفى لإنعقاده مجرد تراضى الأطراف .

 (٣) الكفالة عقد تابع حيث أنها تفترض وجود النزام أصلى يسمى الإلتزام المكفول .

(٣) الكفالة عقد ملزم لجانب واحد فأطراف عقد الكفالة
 هما الدائن والكفيل أما المدين فليس طرفاً في العقد والكفالة
 لاتلزم إلا الكفيل أما الدائن فلا يلتزم بشئ.

(٤) الكفالة عقد من عقود التبرع فالكفالة بحسب الأصل من عقود التبرع فالكفيل أصلاً يقدم خدمة مجانية للمدين وعلى

⁽١) راجع د. طلبة وهبة خطاب عقد الكفالة طبعة ٨٨ ص ٣٥

⁽٣) راجع د. مصطفى عبد الحميد عدوى عقد الكفالة طبعة ٩٩ ص ١١.

هذا تخضع للقواعد الخاصة بعقود التبرع وعلى الأخص الأهلية والطعن بالدعوى البوليصية. (١)

 (٥) الكفالة عقد من العقود المدنية فالكفالة تعد من العقود المدنية لا التجارية حتى لو كان الإلتزام المكفول تجارياً .(١)

أحكام القضاء:

الكفالة من عقود التبرع فيجب عملا بالمادتين ٥٩٦ ، ١٥٥ مدنى (قديم) أن يكون بيد الوكيل الذي يكفل الغير نيابة عن موكله تفويض خاص بذلك فاذا نص التوكيل على تخويل الوكيل ان يرهن ما برى رهنه من أموال الموكل ويقترض مقابل الرهن فانه يكون مقصور على الاستدانة ورهن ما يفي بالدين من أملاك الموكل . ولا يجوز الاعتماد عليه في أن يكفل الوكيل باسم موكله مدنيا وأن يرهن أطيان الموكل تأمينا للوفاء بالدين .

(نقض جلسة ١٩٣٧/٤/١ ص ٢٥ مج فني مسدني ص ٩٣٦)

إذا قضت الحكمة بأن عقد الكفالة لشخص عندما يرسو عليه مزاد استنجار أطبان الما كانت عن إيجار هذه الأطبان المعينة التي لم يتم استنجارها، وأنها لا تنسحب على إيجار أطبان أخرى تم استنجارها من صاحب الأطبان الأولى، فلا شأن محكمة النقض بها متى كانت قد أوردت فى أسباب حكمها الاعتبارات التي رأت أنها هى التي حملت الكفيل على الكفالة المقدمة، وأبرزت ما بين عملية الايجار التي تمت والعملية التي لم تتم من مغايرة، وكسان ما انتهت اليه من ذلك غير متعارض مع عبارات عقد الكفالة.

(الطعن رقــم ۲۹ لسنة ۹ ق - جلســــة ۲۳/۱۱/۲۳)

 ⁽١) راجع في هذا الدكتور/ مصطفى عدوى - المرجع السابق ص ١٩٨ .
 وراجع الدكتور/ منصور مصطفى منصور - عقد الكفالة طبعة ١٩٦٠ ص١٩٠.
 (٢) راجع في هذا الدكتور/ طلبة وهبة خطاب - المرجع السابق ص ٣٧.

إن جسامة الخطر الذي ينشأ عنه الاكراه إنما تقدير بالمعبار النفسى للشخص الواقع عليه الاكراه وهذا يستدعى مراعاة حالته عملا بالمادة ١٣٥ من القانون المدنى فإذا كان الكفيل قد دفع ببطلان الكفالة للاكراه قولا منه بأنه كان له في ذمة المكفول له دين بسند مستحق وقت الطلب فضاع منه السند فلجأ الى مدينة ليكتب له بدلا منه فأبى الا اذا وقع هو له اقرارا بكفالة أخيه في دين له قبله فلم يجد مناصا من القبول – فرد الحكم على هذا الدفع بأن فقد سند الدين لم يكن ليؤثر في إرادة الكفيل وهو رجل مشقف خبير بالشئون والمعاصلات المالية ، الى الحد الذي يعب رضاءه بكفالة أخيه فهذا رد سديد .

وإذا كان الحكم بعد ذلك قد قال بأن فقد السند بحكم كونه واقعة لايد للمكفول فيها لا يكون الاكسراه المبطل للعقود ، فهذا تزيد منه لا يعيه ان يكون قد أخطأ فيه .

(الطعن رقــــــم ۲۷ لسنة ۱۷ ق ~ جلسنة ۱۹٤۸/٤/۱)

اذا تعاقد الشريك المتضامن غير المدير باسم الشركة مع الغير في غير أغراضها ، فان تعاقده وان لم يكن ملزما للشركة ، الا أنه يلزمه شخصيا قبل الغير الذى تعاقد معه . وعلى ذلك فاذا كان الحكم قد قرر مسئولية ذلك الشريك شخصيا عن كفالة عقدها منتحلا فيها صفة غير صحيحة وهى انه مدير للشركة حالة كونه غير مدير لها وليس من أغراض الشركة ضمان الغير، فان الحكم يكون قد أصاب الصحيح في القانون .

(الطعن رقم ۲۲ لسنة ۲۳ق جلسة ۲۷/۹/۹۰۷ س۸ ص ۹۲۵)

ورود الكفالة على أى النزام متى كان صحيحا وأيا كان نوعه أو مصدره مادام يمكن تقديره نقدا أو يترتب على عدم تنفيذه الحكم بتعويضات. جواز كفالة شخص واحد تنفيذ الالتزامات المترتبة على عقد فى ذمة عاقديه كليهما. إنعقاد عقد الكفالة فى هذه الحالة بين كل من المتعاقدين بوصف كل منهما دائنا للآخر بمقتضى العقد الأصلى المبرم بينهما.

الكفالة يمكن ان ترد على أى النزام متى كان صحيحا وأيا كان نوعه أو مصدره مادام يمكن تقديره نقدا أو يترتب على عدم تنفيذه الحكم بتعويضات وليس فى أحكام الكفالة ما يمنع من أن يكفل شخص واحد تنفيذ الالتزامات المترتبة على عقد فى ذمة عاقديه كليهما بأن يتعهد لكل منهما بأن يفى له بالتزام المتعاقد الآخر فى حالة تخلف هذا المدين عن الوفاء به ، وفى هذه الحالة ينعقد عقد الكفالة بين الكفيل وبين كل من المتعاقدين بوصف كل منهما دائنا للآخر بالالتزامات المترتبة له فى ذمته بمقتضى العقد الأصلى المبرم بينهما .

(الطعن١٩٢ لسنة ٣٥ ق جلسنة ١٧/٤/١٩٦١ س٠٢ص ٢٦٦)

إمتداد كفالة التزامات مستأجر الأراضى الزراعية بامتداد الايجار بحكم التشريعات الاستثنائية. مناطه. قبول الكفيل. علة ذلك.

لتن كان الأصل انه اذ استد الايجار بحكم القانون بعد انقضاء مدته فانه طبقا للقواعد المقررة في امتداد الايجار يمتد بنفس شروط الايجار الأصلى فتكون التزامات المؤجر هي نفسها التزامات المستأجر وتبقى التأمينات العينية والشخصية التي تكفل التزامات المستأجر في الايجار الأصلى كافلة لهذه الإلتزامات بعد أن امتد الايجار الاصلى كافلة لهذه الإلتزامات بعد أن امتد الايجار الا انه

متى كان الامتداد تطبيقا لتشريعات استثنائية فان الكفيل الذي يكفل المستأجر قبل صدور هذه التشريعات لا تحتد كفالته لالتزامات المستأجر عن امتداد الايجار الا اذا قبل ذلك لأنه وقت الايجار ولا الدا قبل ذلك لأنه وقت الايجار ولم يدخل في حسابه ان هذه المدة المتفق عليها في الايجار ولم يدخل في حسابه ان هذه المدة متمتد بحكم التشريع الاستثنائي اذ كان ذلك وكان الطاعن الثالث قد كفل الطاعنين الأول والشاني فسسى سداد أجرة السنتين المتفق عليهما في العقد وقبل صسدور القرار بقانون رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٦٧ وهو تشريع استثنائي قضي بامتداد عقود الايجار بحكم القانون الي الا اذا قبل ذلك . ولما كان الحكم المطمون فيه قد خالف هذا النظر واستخلص امتداد الكفالة أخذا بامتداد العقد دون ان يعني النظر واستخلص امتداد الكفالة أخذا بامتداد العقد دون ان يعني ببحث دفاع المطاعن الثالث من انه لم يرتض امتداد كفالته وهو بعث تطبيق القانون وشابه قصور في التسبيب .

(الطعن١٨٩ لسنة ٤٠ ق جلسة ١٧ /٣/١٩٧٥ س ٢٦ص ٦٦٠)

التزام الكفيل - متضامنا أو غير متضامن - ماهيته . التزام تابع لالتزام المدين الأصلى . لا يقوم الابقيامه .

التزام الكفسيل متضمامنا كان أو غير متضامن - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - هو التزام تابع لالتزام المدين الأصلى فلا يقوم الا بقيامه .

(الطعن ١٧١٧ لسنة ٤٩ ق جلسة ١ / ١٩٨٤ / س٣٥ ص ١٣٤)

777

النص فى المادة ٧٧٧ من القانون المدنى على أن والكفالة عقد بمقتضاه يكفل شخص تنفيذ التزام بأن يتعهد للدائن بأن يفى بهذا الالتزام إذا لم يفى به المدين نفسه و يدل على أن الكفالة ترتب التزاماً شخصياً فى ذمة الكفيل عما مؤداه ان التزام الكفيل لا ينقضى بموته وإنما يبقى هذا الالتزام فى تركته وينتقل إلى ورئته .

(الطعن ١٥٠٨ لينة ٥٠٥ – جلسينة ١٩٨٧/٣/٢)

عقد الكفالة . مقتضاه . تعهد الكفيل بأداء مبلغ الدين للدائن إذا لم يوفه له المدين .

مقتضى عقد الكفالة أن الكفيل يتعهد بأداء مبلغ الدين للدائن إذا لم يوفه له المدين .

(الطعنان رقيميا ٣٤٨ ، ٣٩٥ لسنة ٢١ق جلسة ٢٨/٢/٢٨)

مادة ۲۷۲

لا تثبت الكفالة الا بالكتابة ، ولو كـان من الجـائز اثبات الالتزام الأصلى بالبينة .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۸۲ لیبی و ۷۳۹ سوری و ۱۰۵۰ لیبی و ۱۰۵۹ لینانی وقارن المادة ۱۶۷۹ ترنسی .

المذكرة الإيضاحية ، (١)

لم يعرض التقنين المصرى ، جريا على متوال التقنين الفرنسي ، لاثبات الكفالة بل تركه للقواعد العامة . أما التقنينات الحديشة (كالتقنين الالماني م ١٩٧٣ والتقنين السويسرى م ١٩٣٣ والتقنين البولوني م ١٩٣٦) فإنها تتطلب في باب الكفالة الدليل الكتابي . والواقع انه يجب فيما يتعلق بالكفالة الخروج على القواعد العامة في الاثبات لأن التزام الكفيل هو أساسا من الالزامات التبرعية ، فيجب ان يستند الى رضاء صريح قاطع .

الشرح والتعليق:

تساول هذه المادة أحكام اثبات الكفالة موضحا أن الكفالة لاتثبت الا بالكتابة .

واثبات الكفالة يكون بالكتابة حتى لو كان من الجائز ان يثبت الالتزام الاصلى بالبينة .

(١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٣٤٦ .

ووفقا لصريح نص المادة فإن الكتابة للإثبات وليست للإنعقاد إذ أن الكفالة عقد رضائى لا عقد شكلى كما أن الكتابة ليست ضرورية إلا لإثبات التزام الكفيل أما رضاء الدائن فيجوز إثباته بكافة طرق الإثبات . (1)

كما أن الكتابة لا تشترط فيما بين الكفيل والمدين ويخضع الإثبات للقواعد العامة وهى شرط لإثبات النزام الكفيل حتى ولو كان من الجائز إثبات الإلنزام الأصلى بالشهادة والعلة من تطلب الكتابة والتشديد فى إثبات رضاء الكفيل هى حماية الكفيل وتوفير فرصة للتدبر والتروى قبل الإقدام على الكفالة بدافع الشهامة والمروءة.

⁽١) واجع في هذا الدكتور / مصطفى عدوى - الرجع السابق ص٧٨ وما يعدها .

مادة ۷۷٤

اذا التزم المدين بتقديم كفيل ، وجب ان يقدم شخصا موسرا ومقيما في مصر ، وله ان يقدم عوضا عن الكفيل تأمينا عينيا كافيا.

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۸۳ لیبی و ۷۰ سوری و ۹۵۳ سودانی و ۹۸ ، ۱ لبنانی.

الشرح والتعليق ،

تبين هذه المادة الشروط الواجب توافرها فى الكفيل الذى يقدمه المدين والكفيل هو من يلتزم بالوفاء بالإلتزام الأصلى إذا لم يف به المدين وقد يكون شخصاً طبيعياً أو معنوياً .

وهذه الشروط هي، (١)

١ . أهلية الكفيل: ذلك ان الكفيل عديم الاهلية أو ناقصها
 يجعل عقد الكفالة باطلا أو قابلا للإبطال .

٢-يسارالكفيل؛ إذ الافائدة للدائن من ان يضمن المدين كفيل معسر والايدخل فى تقدير يسار الكفيل إلا الأموال القابلة للحجز ويتحمل المدين الذى قدم الكفيل عبء إثبات آثاره.

 ⁽¹⁾ واجع في هذا الدكتور / سليمان مرقس المرجع السابق ص ٢٤ وما بعدها .
 وراجع في هذا الدكتور / مصطفى عدوى - المرجع السابق ص٣٥ .

441

٣- إقامته في مصر: والغرض منه تيسير مقاضاة الدائن للكفيل.

والمقصود بالإقامة هنا هي الإقامة على سبيل الإستقرار بيد أنه لا يشترط في الكفيل أن يكون مصريا .

وتوضح المادة فى فقرتها النائية انه اذا كان المدين ملتزما بتقديم كفيل وجب ان ينفذ هذا الالتزام عينا بأن يقدم كفيلا تتوافر فيه الشروط السابقة فاذا لم يستطع ان يقدم مثل هذا الكفيل له ان يقدم أى تأمين عينى بشرط ان يكون كافيا للوفاء بالالتزام المكفول هذا وان تقدير كفاية التأمين المينى الذى يقدمه المدين بدلا من الكفالة أو عدم كفايته مسألة تقديرية تخضع لقاضى الموضوع.

مادة ٥٧٧

تجوز كفالـــة المدين بغيـر علمه ، وتجوز أيضا رغم معارضته .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۷۸۴ لیسبی و ۷۴۱ مسوری و ۱۰۹۳ مسودانی و ۱۰۹۳ لبنانی و۱۶۸۸ تونسی و ۴۶۸ کویتی .

المذكرة الايضاحية، (١)

هذه المادة مقبسة من المشروع الفرنسى الايطالى (٧٩٣). وهى تقرر الحكم الوارد بالتقنين المسسرى (٩٩٥ فقسرة أخيرة ، وهسو حكم طبيعى تقتضيه القواعد العامة ، ما دامت الكفالة عقدا بين الكفيل والدائن يتم بمجرد توافق وإرادتيهما دون حاجة لرضاء المدين أو علمه ، وقد لا يكون هناك موجب لإيراد النص سوى الرغبة في بيان أن المشرع المصرى خرج في هذا الصدد عن أحكام الشريعة الإسلامية (م٨٦٣ من مرشد الحيران) ، وهي تحرم الكفيل الذي يضمن المدين بدون علمه أو رغم رضاه من حق الرجوع عليه .

الشرح والتعليق ،

توضح هذه المادة ان الكفالة تجوز بغيير علم المدين وتحوز أيضا رغم معارضته .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ٤٤٣ .

VY0 .

فالكفالة كغيرها من العقود تنعقد برضا طرفيها ، وتخضع فيما يتعلق بوجود الارادة وصحتها وما يترتب على تخلف شرط من الشروط في هذا الصدد للقواعد العامة .

ففيما يتعلق بالارادة التي ينعقد بها العقد يؤدى تطبيق القواعد العامة على الكفالة الى انها تنعقد بإرادة طرفيها الكفيل والدائن ، أما المدين فليس طرفا في العقد وبالتالي فتدخله غير لازم الانعقاده ، فيمكن ان تنعقد الكفالة دون علمه أو حتى رغم معارضته ، ونص المادة ٧٧٥ مدنى .. في هذا الشأن .. محض تطبيق للقواعد العامة .

أحكام القضاء :

جواز كفالة المدين بغير علمه ورغم معارضته . التزام الكفيل تابع - بحسب الأصل للإلتزام الأصلى . الكفيل متضامنا أو غير متضامن - له التمسك قبل الدائن بكافة الدفوع المتعلقة بالدين.

كفالة المدين وأن كانت تجوز بغير علمه ورغم معارضته ، الآ ان التزام الكفيل يظل بحسب الأصل تابعا للالتزام الأصلى ، فلا يقوم الا بقيامه ، ويكون للكفيل المتضامن وغير المتضامن ان يتمسك قبل الدائن بكافة الدفوع المتعلقة بالدين .

(الطعن ٢٢/ ١٩٧٢ سنة ٣٧ ق جلسة ٢٨ / ١٢ / ١٩٧٢ س٢٢ ص ١٤٨٧)

التزام الكفيل متضامنا كان أو غير متضامن - التزام تابع اللتزام المدين الأصلى . التزام الكفيل - متضامنا كان أو غير متضامن - هو التزام تابع لالتزام المدين الأصلى ، وذلك على خلاف المدين المتضامن مع مدينين آخرين، فانه يلتزم التزاما أصليا مع سائر المدينين ، وإذ كان يبين من الحكم المطعون فيه أن المطعون ضده كان كفيلا للمدين الأصلى في تنفيذ التزام هذا الأخير قبل الشركة الطاعنة ، ولم يكن مدينا أصليا معه في هذا الالتزام . فان الحكم المطعون فيه - اذ أجرى أحكام الكفائة على التنزام المطعون ضده - لا يكون قد أخطا في تطبيق القانون .

(الطعن ١٩٠٠ لسنة ٤٠ ق جلسة ١٥ /٣/ ١٩٧٦ س ٢٧ ص ٦٣٧)

لا تكون الكفالة صحيحة الااذا كان الالتزام المكفول صحيحا.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۸۵ لیبی و۷۶۳ سوری و ۲۵۸ سودانی و ۱۰۵۹ لینانی و۱۲۸۷ تونسی و ۱/۷۵۰ کویتی .

الشرح والتعليق ،

توضح هذه المادة ان الكفالة لاتكون صحيحة الا اذا كان الالتزام المكفول صحيحا حيث لايعتبر للالتزام المكفول وجود حقيقي الا اذا كان صحيحا فمحل الكفالة هو التعهد الصادر من الكفيل بوفاء الدين إذا لم يف به المدين فاذا نشأ الالتزام من عقد باطل ، كالهبة بغير عقد رسمي ودين القمار والربا الفاحش والتعهد بدين في مقابل علاقات غير مشروعة ، فانه يكون باطلا لاوجود له ولا يصلح محلا للكفالة . (1)

أما اذا كان الالتزام ناشئا من عقد قابل للإيطال ، فاته يكون له وجود صحيح ويصلح محلا للكفالة الى ان يتمسك ذو الشأن في ابطال العقد بابطاله ويتقرر بطلانه فينعدم باثر رجمي ويعبر كان لم يكن فلا يعود يصلح محلا للكفالة وتبطل الكفالة

⁽¹⁾ راجع الدكتور / سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٤٢ وما يعدها .

477

التى عقدت بشأنه قبل ان يتقرر بطلانه ، وذلك سواء كانت قابلية العقد للابطال بسبب نقص فى أهلية أحد العاقدين أو بسبب عيب فى رضاه كالفلط والتدليس والاكراه أو الاستغلال .

أحكام القضاء:

جواز كفالة المدين بغير علمه . التزام الكفيل تابع -بحسب الأصل للإلتزام الأصلى . الكفيل - متضامنا أو غير متضامن - له التمسك قبل الدائن بكافة الدفوع المتعلقة بالدين.

كفالة المدين وان كانت تجوز بغير علمه ورغم معارضته ، الا أن التزام الكفيل يظل بحسب الأصل - تابعا للإلتزام الأصلى ، فلا يقوم الا بقيامه ويكون للكفيل المتضامن وغير المتضامن ان يتمسك قبل الدائن بكافة الدفوع المتعلقة بالدين .

(الطعن ۲۲۷ لسنة ۳۷ جلسة ۱۹۷۲/۱۹۲۸ س۲۲ص ۱۶۸۷)

من كفل التزام ناقص الأهلية وكانت الكفالة بسبب نقص الأهلية ، كان ملزما بتنفيذ الالتزام اذا لم ينفذه المدين المكفول.

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۸۲ لیبی و ۷۴۳ سوری و ۲۵۹ سودانی و ۲/۷۵۰ کویتی .

المنكرة الايضاحية،(١)

وقد أثار هذا الحكم كثيرا من أوجه الخلاف والنقد الشديد. ولذلك عدل عنه المشرع المصرى ، وقرر ان كفالة التزام ناقص الإهلية لاتكون صحيحة الا اذا كان الكفيل يعلم بنقص الاهلية وكذلك فعلت معظم التقنينات الحديثة ، كما ان الشريعة الاسلامية تقضى هي أيضا بهذا الحكم (م ٨٤١ من مرشد الحيران) .

ويلاحظ ان التزام الكفيل في هذه الحالة ليس التزاما تبعيا يستند الى التزام أصلى ، بل ان الكفيل يلتزم بصلفة أصلية لا باعتباره كفيلا . ذلك ان من كفل قاصرا في عقد وهو عالم بقصره كان ضامنا له في أداء التزامه اذا لم يتمسك القاصر بطلان العقد ، وكان مسئولا بصفة أصلية عن أداء الالتزام اذا تحسك القاصر بالبطلان ، كل هذا مالم يقم دليل على ما يخالفه.

⁽١) واجع مجموعة الأعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٤٤٨ وما بعدها .

الشرح والتعليق ،

تبين هذه المادة أحكام كفالة ناقص الاهلية اذا ما كانت هذه الكفالة قد عقدت بسبب هذا النقص في الاهلية أي انها عقدت لمدء خطر تحسك المدين بالدفع بنقص أهليته وعلى هذا يخرج من نطاق حماية هذا النص⁽¹⁾ حالة الكفيل الذي كان يجهل نقص أهلية المدين وحالة الكفيل الذي كان يعلم بذلك دون ان يقصد بكفالته ان يغطى النقص المبطل للالتزام الاصلى الامر الذي مفاده ومؤداه ان هاتين الحالتين الاخيرتين تركت أحكامهما للقواعد العامة . وفي الحالة التي تواحهها هذه المادة لايكفي مجرد علم الكفيل بنقص أهلية المدين وإنما لابد ان تكون الكفالة قد حدثت بسبب نقص الاهلية وبناء على هذا النص تكون الكفالة التي تصطل بسبب نقص أهلية المدين صحيحة ويلتزم بها الكفيل التزاما تابعا .

ويشترط لتطبيق الحكم الوارد في هذه المادة شرطان :

١ - أن يكون الإلتزام المكفول قابل للإبطال لنقص الأهلية.

٧ - أن تكون الكفالة بسبب نقص الأهلية أى أن الكفالة
 لم تقدم إلا لكون المدين باقص الأهلية تأمينا للدائن ضد غسك
 المدين بالإبطال مستقبلا

⁽¹⁾ راجع الدكتور / سليمان مرقس - المرجع السابق ص٥٩ .

 (١) تجوز الكفالة فى الدين المستقبل اذا حدد مقدما المبلغ المكفول ، كما تجوز الكفالة فى الدين الشرطى .

(٢) على أنه اذا كان الكفيل فى الدين المستقبل لم
 يعين مدة للكفالة . كان له فى أى وقت ان يرجع فيها
 مادام الدين المكفول لم ينشأ .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۸۷ لیبی و ۷۴۶ سوری و ۲۹۰ سودانی و ۹۵۰ البنانی و ۷۴۹ کویتی و ۹۵۳ اردنی .

الذكرة الايضاحية، (١)

كفالة الالتزامات المستقبلة أو الشرطية جارية في العمل على الاخص في عقود الحساب الجارى وفتح الاعتماد والقضاء والفقه مجتمعان على صحتها رغم عدم وجود نص في التقنين الحالي وقد رأى المشروع من المناسب ان يسلك بشأنها مسلك التقنينات الحذيثة، فينص صراحة على جواز كفالة الالتزام المستقبل والالتزام الشرطي.

⁽ ٩) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص 20\$ وما بعدها .

الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة أحكام كفالة الدين الشرطى والدين المستقبل فاوضحت فى فقرتها الاولى انه تجوز كفالة الدين الشرطى ولم تفرق فى ذلك بين الشرط الواقف والشرط الفاسخ وسواء كان الدين المكفول معلقا على أجل أو شرط أو مقترنا بشرط فإن الكفيل يفيد من هذا التعليق ولايجوز للدائن مطالبته بالوفاء قبل حلول الاجل أو تحقق الشرط وعليه اذا ضمن الكفيل التزاما شرطيا صحت كفالته .

كما تبين المادة في فقرتها الثانية ان القانون أجاز كفالة الدين المستقبل وانه اشترط في ذلك تحديد مقدار الدين المكفول مقدما وان تعين مدة الكفالة والا كان للكفيل ان يرجع فيها في أي وقت . (١)

فالكفيل له أن يرجع فى كفالته مادام الدين المكفول لم ينشأ ويعتبر العقد فى هذه الحالة غير محدد المدة لطرفيه ويوفر لكل منهما مكنة الإنهاء بإرادة واحدة والقضاء على العلاقة التعاقدية بقتضى عمل أحادى. (*)

والمقصود أن الدين المكفول لم ينشأ قبل أن يعلم الدائن برجوع الكفيل أما إذا حدد في العقد البلغ المكفول والمدة التي يتعين أن ينشأ خلالها الإلتزام المكفول فلايجوز للكفيل أن يرجع في كفالته طوال هذه المدة وبإنقضائها تبرأ ذمة الكفيل وتنقضى الكفالة دون أن تنتج أى أثر ولا يضمن أى التزام ينشأ بعد هذه المدة.

 ⁽۱) راجع في هذا الدكتور / سليمان مرقس – المرجع السابق ص٤٦ وما بعدها .
 (۲) راجع في هذا الدكتور / مصطفي عدوى – المرجع السابق ص٤٤ وما بعدها .

أحكام القضاء:

جواز كفالة الدين المستقبل في القانون المدنى القديم ، مادام تعيينه ممكنا فيما بعد.

تجوز كفالة الدين المستقبل طبقا لأحكام القانون المدنى القديم الذى نشأ الالتزام بالكفالة موضوع النزاع في ظله ، ولو لم يتعين الملغ موضوع هذه الكفالة مقدما ، مادام تعيينه عمكنا فيما بعد .

(الطعن ٣٢٣ لسنة ٣٧٥ - جلسة ٩ / ٥ / ١٩٧٢ ص ٨١٩)

عدم قبول العدول عن كفالة دين مستقبل متى نشأ واستحق.

لايقبل من ورثة الكفيل قولهم انهم عدلوا عن كفالة مورثهم للريع المطالب به باعتباره دينا مستقبلا ، لأن الثابت من الحكم المطعون فيه ، أن هذا الدين كان قد نشأ واستحق قبل رفع الدعوى به ، بما ينفى عن كفالته. أنها عن دين مستقبل وقت ذلك العدول .

(الطعن ٣٢٣ لسنة ٢٧ ق - جلسة ٩ / ٥ / ١٩٧٢ ص ٨١٩)

كفالة الالتزامات الناشئة عن الحساب الجارى ، كفالة لدين مستقبل - شرط صحتها ~ وجوب تحديد قدر الدين آلذى يضمنه الكفيل مقدما في عقد الكفالة .

كفالة الالتزامات الناشئة عن الحساب الجارى هي كفالة لدين مستقبل لا يتعين مقداره الا عند قفل الحساب وتصفيته واستخراج الرصيد، ومن ثم فلا تصح هذه الكفالة - وفقا لنص المادة ٧٧٨ من القانون المدنى - الا اذا حدد الطرفان مقدما فى عقد الكفالة قدر الدين الذى يضمنه الكفيل. واذ كان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر فى قضائه وأنهى الى أن العقد المبرم بين الطرفين قد تضمن كفالة المدين فى التوريد فى حدود المبلغ الذى تسلمه وقد ورد المدين أقطانا تزيد قيمتها على هذا المبلغ ، ولم يتضمن العقد تحديدا لأى مبلغ يكفله المطعون ضده عن رصيد الحساب الجارى للعمليات الأخرى مما يجعله غير مسئول عن كفالة هذا الرصيد ، فانه لا يكون قد خالف القانون أو أخطأ فى تطبيقه .

(الطعن ٩٩٠ لسنة ٤٠ ق - جلسة ١٥ / ١٩٧٢/٣ س ٢٧٣)

كفالة الالتزام - المستقبل أثره - اعتبار الكفيل ضامنا لالتزامات المدين خلال مدة الكفالة على الا تتبجاوز الحد الأقصى المنفق على كفالته .

اذا عين الكفيل في الالتزام المستقبل مدة الكفالة فانه يكون ضامناً لما ينشأ في ذمة المدين من التزامات خلال هذه المدة بشرط الا تجاوز هذه الالتزامات الحد الأقصى المتفق على كفالته واذا كان الطاعن الثانى قد تمسك في دفاعه أمام محكمة الاستئناف بانه ضمن الديون التى تنشأ في ذمة الطاعن الأول حتى ... في حدود مبلغ ... جنيها كما هو ثابت من عقد الكفالة المعقود بينه وبين البنك المطعون ضده في وأن الطاعن الأول قد ورد للبنك خلال تلك المدة أقطانا تزيد قيمتها عن المبلغ المكفول فبرئت ذمته بذلك من هذا المبلغ وكان الحكم المطعون فيه لم يحقق هذا الدفاع الجوهرى أو يرد عليه فانه يكون معيها قاصر البيان .

(الطعن ٣١ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٤/٦/٦/١ س٢٧ ص ١٣٤٥)

 (۱) كفالة الدين التجارى تعتبر عملا مدنيا ولو كان الكفيل تاجرا .

(٣) على أن الكفالة الناشئة عن ضمان الأوراق التجارية ضمانا احتياطيا أو عن تظهير هذه الأوراق . تعتبر دائما عملا تجاريا.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية

مادة ۷۸۸ ليبي و ۷٤٥ سوري و ۱۰۱۹ عراقي.

أحكام القضاء:

الكفالة . الأصل اعتبارها عملا مدنيا بالنسبة للكفيل ولو كان الالتزام المكفول تجاريا أو كان كل من الدائن والمدين والكفيل نفسه تاجرا . الاستثناء . اعتبارها عملا تجاريا . م ١/٧٧٩ مدنى .

النص في المادة ١/٧٧ من التقنين المدنى على أن وكفالة الدين التجارى تعتبر عملا مدنيا ، ولو كان الكفيل تاجرا . على أن الكفالة الناشئة عن ضمان الأوراق التجارية ضمانا احتياطيا أو عن تظهير هذه الأوراق تعتبر دائما عملا تجارياه يدل على ان الأصل

4 .

فى الكفالة ان تعتبر عملا مدنيا وتبقى الكفالة عملا مدنيا بالنسبة للكفيل حتى ولو كان الالتزام المكفول التزاما تجاريا أو كان كل من الدائن والمدين تاجرا وكان الكفيل نفسه تاجرا وذلك استشناء من القاعدة التى تقضى بأن التزام الكفيل تابع لالتزام المكفول لأن الأصل فى الكفالة ان يكون الكفيل متبرعا لامضاربا فهو إذن لايقوم بعمل تجارى بل عمل مدنى.

(الطعن ٤١ - ١ لسنة ٤٧ ق – جلسة ٢ / ٣ / ١٩٨١ س ٣٣ ص ٧٣٧)

(١) لا تجوز الكفالة في مبلغ أكبر مما هو مستحق
 على المدين . ولا بشرط أشد من شروط الدين المكفول .

(۲) ولكن تجوز الكفالة في مبلغ أقل وبشروط أهون.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۸۹ لیسی و ۷۴۱ سبوری و ۱۰۱۳ عبراقی و ۱۰۹۶ لینانی و ۲۹۲ سودانی و ۱۴۹۰ تونسی و ۷۵۱ کویتی .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة ان التزام الكفيل لايجوز ان يتعدى التزام الاصيل ولا ان تكون شروطه أشد من شروط ذلك الالتزام ولكن يجوز ان تكون بشروط أخف .

فلا يلتزم الكفيل باكثر ثما يكون الاصيل ملتزما به واذا كان الاتزام الاصلى معلقا على شرط أو أجل فلا يكون التزام الكفيل منجزا ولا يجوز ان يكون محل الكفالة ضمان شئ آخر غير الدين الأصلى بل يجوز ان يكون الضمان مقصورا على جزء من الدين الأصلى .

م ۸۸۰

وأخيرا اذا ضمن الكفيل مبلغا أكبر من المستحق على المدين أو بشروط أشد فإن الكفالة لاتقع باطلة بل يتعين قصرها على مقدار دين المدين أو ردها الى شروط ذلك الدين . (1)

أحكام القضاء ،

يلتزم الكفيل بتقديم الدليل على القدر الذى قبضه الدائن من المدين حتى يمكن خصمه منه ، ولا على المحكمة ان هى لم تلزم الدائن بتقديم هذا الدليل.

(الطعن ٣٢ لسنة ٣٤ق - جلسة ٢١ / ١٩٦٧ س ١٨ ص ١٧٧)

⁽¹⁾ راجع الدكتور / سليمان موقس - المرجع السابق ص٧١ وما بعدها .

اذا لم يكن هناك اتفاق خاص ، فان الكفالة تشمل ملحقات الدين ، ومصروفات المطالبة الأولى . وما يستجد من المصروفات بعد اخطار الكفيل .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

میادهٔ ۹۹۰ لیسبی و ۷۴۷ مسوری و ۱۰۹۵ عسراقی و ۱۰۹۳ لبنانی و ۹۲۳ سودانی و ۷۵۲ کویتی .

الشرح والتعليقء

توضح هذه المادة ان كفالة الدين اذا لم تكن مقصورة تشمل جميع ملحقاته حتى مصروفات المطالبة الاولى به والمصروفات الإخرى التى يتم انفاقها بعد اخطار الكفيل. وبناء على ذلك اعتبرت الكفالة ـ ما لم يرد فيها نص يقصرها على أصل الدين ـ شاملة جميع ملحقاته ـ فكفالة المستأجر مثلا لاتقتصر على ما يستحق في ذمته من أجرة فحسب بل تشمل أيضا ما يلتزم به من تعويضات عن التلف وعن تجاوز حدود الانتفاع وعن المنقولات التى سلمت اليه مع العين المؤجرة الخ . (١)

^(1) راجع الدكتور / سليمان مرقس - المرجع السابق ص20 .

الفصل الثاني

اثار الكفالة

١ - العلاقة ما بين الكفيل والدائن

مادة ۲۸۷

(١) يبرأ الكفيل بمجرد براءة المدين . وله ان يتمسك
 بجميع الأوجه التي يحتج بها المدين .

(۲) على انه اذا كان الوجه الذى يحتج به المدين
 هو نقص أهليته وكان الكفيل عالما بذلك وقت التعاقد ،
 فليس له ان يحتج بهذا الوجه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۷۹۱ لیسبی و ۷۶۸ مستوری و ۱۰۷۷ لبنانی و ۱۹۶ سودانی و۱۹۱۳ تونسی و ۷۵۳ کویتی .

المنكرة الايضاحية (١)

يطابق هذا النص تماما المادة ٩٠٥/ ٩٢٦ من التقنين الحالى . وهو يقرر حكما أساسيا تقتضيه طبيعة الكفالة . فالتزام الكفيل تابع للالتزام الاصلى ، وهو يبطل كلما بطل هذا الإلتزام . كما انه

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ١٦٨ .

ينقضى بمجرد انقضائه على ان المشروع يتحفظ بالنسبة للحكم الوارد بالمادة ١١٣٥ الخاص بكفالة التزام ناقص الاهلية اذا كان الكفيل يعمر بنقص الاهلية ، فإنه استثناء لايجوز للكفيل في هذه الحالة التمسك ببطلان الالتزام الأصلى .

الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة أحكام الدفوع التى يستطيع الكفيل الاحتجاج بها فقرت المادة فى فقرتها الاولى ان ذمة الكفيل تبرأ ببراءة ذمة المدين وأجازت للكفيل التمسك بجميع أوجه الدفوع التي يصح ان يتمسك بها المدين حيث ان التزام الكفيل التزام تابع لايقوم الا لضمان الوفاء بالالتزام الاصلى وعليه يجوز للكفيل ان يتمسك بالدفوع المتعلقة ببطلان الالتزام المكفول كالدفع ببطلانه لانعدام الرضا أو المحل أو السبب ، أو مخالفة محله أو صبه للنظام العام أو الآداب ، أو لعدم توافر الشكل الخاص الذي اشترطه القانون فى العقد الذي أنشأ ذلك الالتزام .

على أن هناك ملاحظات في هذا الخصوص :

 ان الكفيل يشمسك بهذه الدفوع باسمه كسبب لإنقضاء التزامه هو وليس باسم المدين أو نيابة عنه (1).

 ٢ - أن الكفيل يتمسك بدفع من هذه الدفوع بدعوى مبتدأة يرفعها على الدائن أو بالتدخل في الدعوى القائمة بين الدائن والمدين .

 ٣ - تنازل المدين عن الدفع لا يؤثر في حق الكفسيل في التمسك بهذا الدفع.

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ سليمان مرقس-المرجع السابق ص ٩٠ ومابعدها .

 للكفيل المتضامن التمسك بالدفوع التي يتمسك بها الكفيل العادي .

وكذلك يجوز للكفيل ان يتمسك بكافة الاوجه التي تعتبر من طرق انقضاء الالتزام المكفول كالوفاء والمقاصة والتقادم .^(١)

أحكام القضاء:

ان التزام الكفيل تابع لالتزام المدين ولا يقوم هذا الالتزام الا اذا كان التزام المدين قائما وان كان الحكم الصادر من محكمة أول درجة بعدم اختصاص الحاكم المصرية بنظر الدعوى بالنسبة الى الطاعنة قد حال دون الحكم عليها ، الا ان الحكمة الابتدائية بقضائها على المطعون عليها الثانية وهسى الضاعنة ، وناقشت لزوما في مستولية الشركة المضمونة وهي الطاعنة ، وناقشت دفاعها في الموضوع الذي أبدته في مذكرتها المقدمة اليها وبذلك تكون قد استنفدت ولايتها في الفصل في موضوع النزاع ، ومن ثم يكون من غير المستساغ اعادة القضية اليها بعد الغاء حكم الاختصاص وتأييد الحكم الابتدائي فيما قضى به على المطعون عليها الثانية . لم كان ذلك ، فان محكمة الاستناف لا تكون قد خالفت القانون اذ فصلت في مستولية الشركة الطاعنة والشركة الصامنة لها في الاستناف المرفوع اليها من الأخيرة عن الحكم الصادر عليها ، اذ هذه الحالة لا تعبر في حقيقتها من حالات التصدى .

(الطعن ٣٠٦ لسنة ٢٠ق جلسة ١٩٥٣/١/ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ق ١٤٧ ص٢٠٧)

لا يجوز ان يسوى الحكم عن طريق القياس بين الكفيل المتضامن والمدين المتضامن ، لأن تضامن الكفيل مع المدين الايصيره

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ مصطفى عدوى - المرجع السابق ص ٩٧.

مدينا أصلبا بل يبقى التزامه تبعيا ، وان كان لا يجوز له التمسك بالزام الدائن بمطالبته بالوفاء أو التنفيذ على أمواله أولا، ويبنى على كون التزام الكفيل تابعا لالتزام المدين أنه ينقضى حتما بإنقضائه ولو كان التقادم قد انقطع بالنسبة للكفيل، ولافرق في هذا الحكم بين الكفيل المتضامن والكفيل غير المتضامن.

(نقض جلسة ۲۱/۱/۱۹۵۳ س ۱۲ مج فنی مدنی ص ۹۳۷)

اذا اتفق المدين مع ضامته في الدين على أن يقوم الضامن بوفاء مبلغ الدين للدائن ثم اتخذ الأخير اجراءات الحجز العقارى ضد مدينه ولم يكن ذلك نتيجة تقصير الضامن في الوفاء بما التزم به قبل المدين بل كان تنفيذا لحكم صادر ضد هذا الأخير عن دين خاص به وتنفيذا للحكم الآخير الصادر ضد المدين وضاعته عن الدين المضمون – وسواء أكان تصرف الدائن على هذا الرجه سليما في ذاته أو لم يكن كذلك – فإن هذا التصرف لا يرتب حقا للمدين قبل الضامن طالما أن اجراءات الحجز ومادام من الثابت قطعا أن بعض الدين الذي كان الدائن يطلب البيع من أجله هو دين خاص بالمدين وحده ، ولا يغير من هذا النظر ولا ينال منه القول بأن الضامن كان متفقا مع الدائن على شراء أطيان المدين عند عرضها للبيع اذ ليس ثمت ما يمنع من الراغبين في هذا الاتفاق وشأن الضامن فيه كشأن غيره من الراغبين في الشراء .

(الطعن ۲۹۶ لسنة ۲۳ ق جلسنة ۲۹۰۷/۱۰/۳۱ س ۸ ص۲۶۷)

متى كان الحكم الابتدائى قد انتهى فى أسبابه الى تقرير جواز رجوع الكفيل على المدين المفلس بما أداه من ديون لدائنيه وقضى فى منطوقه بندب خبير لبيان المبلغ الذى استفاده المدين مما أداه كفيله عنه فان الحكم بذلك يكون قد قضى قضاء قطعيا فى أصل الحق المتنازع عليه وهو حق الرجسوع وأنهى النزاع بين الطرفين فى هذا الخصوص وحصر الخصومة بعد ذلك فى بيان المبلغ الذى استفاده المدين المكفول مما أداه عنه الكفيل. وهذا الحكم القطعى يجوز الطعن فيه على استقلال وفقا لنص المادة الحكم القعات فإذا لم يستأنفه الحكوم عليه ومضى ميهاد استنافه اكتسب قرة الشئ الحكوم فيه.

(الطعن رقم ۲۸۱لسنة ۲۳ق جلسسة ۲/۲/۱۹۵۸ ص ۹ ص۱۲)

الكفيل المتضامن وإن كان يفقد بعض المزايا المقررة للكفيل العادى والتي لا تتفق أساسا مع فكرة التضامن ، إلا أنه يظل ملتزما التزاما تابعا يتحدد نطاقه - طبقا للقواعد العامة - يموضوع الالتزام الأصلى في الوقت الذي عقدت فيه الكفالة .

(الطعن رقم ٢٦١ لسنة ٣١ق جلسة ٥/٤/ ١٩٦٦ ص ١٧ ص ٧٩٧)

يلتزم الكفيل بتقديم الدليل على القدر الذى قبضه الدائن من الدين حتى يمكن خصمه منه . ولا على المحكمة ان هى لم تلزم الدائن بتقديم هذا الدليل .

(الطعن ۲۲ لسنة ۳۶ق جلسنة ۲۱ / ۱۹۹۷ ص ۱۸ ص ۱۷۲۰)

الحكم الذى يصدر على الكفيل المتضامن لا يعتبر حجة على المدين إذا لم يكن مختصما في الدعوى وذلك سواء في القانون المدنى الملغي أو في القانون القائم فقد استقر قضاء محكمة النقض في ظل القانون الملغي على ان حكم المادة ١١٠ منه الذي يقضى بأن مطالبة أحد المدينين المتضامنين مطالبة رسمية وإقامة

الدعوى عليه بالدين بسريانه على باقى المدينين ، هذا الحسكم الايسرى إلا فيما بين المدينين المتضامنين بعضهم وبعض ولا يجوز ان يسوى في حكمه عن طريق القياس بين الكفيل المتضامن والمدين المتضامن الكفيل مع المدين لا يصيره مدينا أصليا بل يبقى التزامه تبعيا ، أما القانون القائم فقد نص فى المادة ٢٩٦ منه على انه اذا صسدر حكم على أحسد المدينين المتضامنين فلا يحتج بهذا الحكم على الباقين ومقتضى ذلك انه حتى فيما بين المدينين المتضامنين أنفسهم لا يعتبر الحكم الصادر صنى أحدهم حجة على باقيهم ومن باب أولى لا يكون الحكم الصادر على الكفيل المتضامن حجة على المدين .

(الطعن رقم ١٤ لسنة ٣٣ ق جلسة ٢٢ / ١٩٦٨ س ١٩ ص ٣٢٧)

للمدين في حالة رجوع الكفيل عليه بدعوى الحلول القانوني ان يتمسك في مواجهة الكفيل بالدفوع التي كان له ان يتمسك بها في مواجهة الدائن ومن ذلك الدفع بالتقادم الثلاثي المقرر في المادة ١٧٧ من القانون المدني القائم لدعوى التعويض الناشئة عن العمل غيسر المشروع ومن ثم للمطعون ضده (التابع) ان يتمسك قبل الطاعنة (المتبوع) بهذا التقادم متى انقضى على علم المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه ثلاث سنوات من تاريخ العمل بالقانون المدني القائم الذي استحدث هذا التقادم دون ان يرفع المضرور عليه الدعوى بطلب التعويض وعلى أساس ان رفعه الدعوى على الدفوع لا يقطع التقادم بالنسبة للتابع كما لا يعتبر الحكم الذي يصدر في تلك الدعوى حجة عليه اذا لم يختصم فيها

(الطعن رقم ٦٤ لسنة ٣٣ ق جلسة ٢٧ / ١٩٦٨ س ١٩ ص ٣٢٧)

من المقرر ان مستولية المتبوع عن اعمال تابعه غير المشروعة هي مستولية تبعيه مقرره بعكم القانون لمصلحة المضرور وتقوم على فكرة الضمان القانوني ، فيعتبر المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون وليس العقد ، ومن ثم فاذا أوفى المتبوع التعويض كان له أن يرجع به كله على تابعه محدث الضور كما يرجع الكفيل المتضامن على المدين الذي كفله لأنه المسئول عنه وليس العقد ، ومن ثم فاذا أوفى المتبوع التعويض كان له أن يرجع به كله على تابعه محدث الضرر كما يرجع الكفيل المتضامن على المدين الذى كفله لأنه المسئول عنه وليس مسئولاً معه وهو ما جرى به نص المادة ١٧٥ من القانون المدنى التي تقضى بأن للمسئول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسئولا عن تعويض الضرر . لم يقصد المشرع من النص المذكور - نص المادة ١٧٥ من القانون المدنى التي تقضى بأن للمسئول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسئولا عن تعويض الضرر . لم يقصد المشرع من النص المذكور - نص المادة ١٧٥ من القانون المدنى ان يستحدث للمتبوع دعوى أخرى يرجع بها على تابعه غير دعوى الحلول المنصوص عليها في المادة ٧٩٩ من القانون المدنى التي هي تطبيق ٣٢٦ من ذات القانون والتي تقضي بأن الموفى يحل محل الدائن الذي استوفى حقه اذا كان الموفى ملزما بوفاء الدين عن المدين تما مؤداه ان المتبوع ليس له الرجوع على تابعه الا بعد الوفاء بالتعويض للمضرور إذ ان مسئولية التابع مقررة بحكم القانون ولا يحتاج الى تقريره بحكم قضائي بحيث لا جدوى معه الا الرجوع عليه بما يوفيه فعلا بحكم مستوليته عن المضرور عن التعويض المقضى به .

(الطعن رقم ۱۸۷ لسنة ٥٠ ق - جلسسسسة ١٩٨٥/١/ ١٩٨٥)

مسئولية المتبوع عن اعمال تابعه غير المشروعة . ماهيتها . اعتبار المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون لا العقد . للمتبوع حق الرجوع على التابع بما أوفاه من تعويض للمضرور . للتابع التمسك بالدفوع التي له قبل المضرور والمتبوع .

لن كانت مسئولية المتبوع عن اعمال تابعه غير المشروعة هي – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – مسئولية تبعيه مقررة بحكم القانون لمصلحة المضرور تقوم على فكرة الضمان القانونى ، فيعتبر المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون وليس العقد بحيث اذا أوفى المتبوع بالتعويض كان له أن يرجع به كله على تابعه محدث الضرر في الحدود التي يكون فيها هذا التابع مسئولا عن تعويض هذا الضرر وذلك إعمالا لحكم المادة ١٧٥ من القانون المدنى مثلما يرجع الكفيل المتضامن على المدين الذي كفله لأنه المسئول عنه وليس مسئولا معه ، الا ان للتابع في حالة الرجوع عليه من متبوعه ان يتمسك في مواجهته ليس فقط بالدفوع التي كان له ان يتمسك بها في مواجهته ليس فقط بالدفوع التي كان له ان يتمسك بها في مواجهة المضرور بل أيضا بما قد يكون لديه من دفوع قبل هذا المتبوع.

(الطعن ٩٠٢ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٨٦/٦/١٩٨٦ س٣٧ ص ٧١٩)

وحيث أن الطعن أقيم على سببين تنعى الطاعنة بالوجه الأول من أولهما على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون إذ أطرح ما تحسكت به من عدم جواز مطالبة المدين الأصلى بالدين المطالب يه إلا من خبلال المدعى الاشتراكي طبقا لحكم المادة ٢٠ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧١ في حين أن لها كفيلة للمدين

444

الأصلى ان تتمسك بجميع الأرجه التي يجوز للمدين الاحتجاج بها طبقا لنص المادة ٧٨٢ من القانون المدني .

وحيث ان هذا النعى فى غير محله ، ذلك ان الكفيل المتضامن يعتبر بوجه عام فى حكم المدين المتضامن من حيث جواز مطالبة الدائن له وحده بكل الدين دون التزام بالرجوع أولا على المدين الأصلى أو حتى مجرد اختصامه فى دعواه بمطالبة ذلك الكفيل بكل المدين ، لما كان ذلك وكان الثابت فى الدعوى ان الطاعنة كفيلة متضامنة للمدين الأصلى وقد استعمل البنك المطعون ضده حقه القانونى كدائن فى مطالبة الطاعنة وحدها بالدين المكفول وملحقاته التى لم يرد فى شأنها اتفاق خاص ، وكان الحكم المهتون فيه لم ير موجبا لطلب الطاعنة ادخال المدعى الاشتراكى الذى أجابته معكمة القيم الى طلبه فرض الحراسة على المدين الأصلى طبقا للقانون رقم ٢٤ لسنة ٧١ بتنظيم الحراسة وتأمين سلامة الشعب ، فانه يكون قد التزم صحيح القانون.

(الطعن ٢٦٠ لسنة ٥٦ ق جلسة ٢٩ / ١٩٨٩ / س ٤٠ ص ٤٥٠)

التزام الكفيل متضامنا أو غير متضامن - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - هو التزام تابع لالتزام المدين الأصلى فلا يقسوم الا بقسيامه اذ لا يسوغ النظر في إعمال احكام الكفالة في التزام الكفيل قبل البت في التزام المدين الأصلى ، وللكفيل اب يتمسك في مواجهة الدائن بما يستطيع المدين ان يتمسك به إعمالا لنص المادين ٢٨٣/ ١ ، ٧٩٤ من القانون المدنى ، فكل ما يؤثر في الالتزام الأصلى يؤثر في التزام الكفيل .

(الطعن ٤٧٤٦ لسنة ٦١ ق جلسة ٧٦/٦/١٩٩٢ س٤٤ص٥٠٦)

787

للدائن الحق في الرجوع على الكفلاء المتضامنين دون قيد . الكفيل المتضامن يعتبر في حكم المدين المتضامن . للدائن مطالبته وحده بكل الدين دون التزام بالرجوع أولاً على المدين الأصلى أو حتى مجرد اختصامه في دعواه بمطالبة ذلك الكفيل بكل الدين .

جرى قضاء هذه المحكمة على أن حق الدائن فى الرجوع على الكفلاء المتضامنين غير مقيد باى قيد ، وأن الكفيل المتضامن يعتبر بوجه عام فى حكم المدين المتضامن من حيث جواز مطالبة المدائن له وحده بكل الدين دون التزام بالرجوع أولاً على المدين الأصلى أو حتى مجرد اختصامه فى دعواه بمطالبة ذلك الكفيل بكل الدين .

(الطعن ١٤٧ لسنة ٥٨ ق - جلسسة ١٩٩٥ / ١ / ١٩٩٥ س1 ع ص١٧٦)

الكفيل المتضامن يعتبر في حكم المدين المتضامن . للدائن مطالبت وحده بكل الدين دون الالتنزام بالرجوع أولاً على المدين الأصلى أو حتى مجرد اختصامه في دعواه بمطالبة ذلك الكفيل بكل الدين .

الكفيل المتضامن يعتبر فى حكم المدين المتضامن من حيث مطالبة الدائن له منفرداً دون التزام بالرجوع أولاً على المدين أو حتى مجرد اختصامه فى دعواه بمطالبة الكفيل.

(الطعن ٨٣ - ٥ لسنة ٦٣ ق - جلسة ٢٩ / ١ / ١٩٩٥ س ٦٤ ص ٧٧٠)

اذا قبل الدائن ان يستوفى فى مقابل الدين شيئا آخر برئت ذمة الكفيل ولو استحق هذا الشئ .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار المربية المهاد التالية :

مادهٔ ۷۹۲ لیبی و ۷۴۹ سوری و ۱۰۲۹ عـراقی و ۱۰۹۳ لبنانی و ۹۳۵ سودانی و ۷۵۰ کویتی و۹۷۷ آردنی .

الشرح والتعليق :

تقرر هذه المادة انه اذا قبل الدائن ان يستوفى فى مقابل الدين شيئا آخر برئت ذمة الكفيل حتى لو استحق هذا الشئ وهو تطبيق للقواعد العامة فى تجديد الالتزام فاذا استوفى الدائن مقابل الدين من المدين أو غيره ، انقضى بهذا الوفاء التزام الكفيل نهائيا ، ولو استحق المقابل تحت يد الدائن فيهما بعد . أما اذا استوفى المقابل من الكفيل ، فإن هذا الاخير يضمن استحقاق الشئ ، ولا نبرأ ذمته طبقا للقواعد العامة .

(١) تبرأ ذمة الكفيل بقدر ما أضاعه الدائن بخطئه
 من الضمانات .

 (۲) ويقصد بالضمانات في هذه المادة كل تأمين يخصص لضمان الدين ولو تقرر بعد الكفالة. وكل تأمين مقرر بحكم القانون.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادهٔ ۷۹۳ لیبی و ۷۰۰ سوری و ۱۰۲۷ عبراقی و ۱۰۸۹ لبنانی و ۲۹۲ سودانی و ۷۰۱ کویتی .

المذكرة الايضاحية،(١)

تطابق الفقرة الاولى من هذا النص المادة ٦٣٣/٥١٠ وهي تقرر الدفع بإضاعة التأمينات .

ولما كان قد ثار نزاع في العمل بشأن تحديد الضمانات التي يترتب على ضياعها بخطأ الدائن إبراء الكفيل ، فقررت بعض الاحكام ان المقصود هو التأمين الاتفاقي كالرهن التأميني أو الحيازي كذلك قام الخلاف بشأن التأمينات التي توجد بعد قيام الكفالة وهل يشملها النص . وقد جرى القضاء على ان هذه

⁽¹⁾ راجع مجموعة الاعمال التعضيرية - المرجع السابق ص 171 وما بعدها .

التأمينات لم يقصدها المشرع، فلا يترتب على ضياعها بخطأ الدائن إبراء الكفيل. وقد قضى المشروع على كل هذا الخلاف بأن قرر في الفقرة الثانية ان الضمانات المقصودة في هذه المادة تشمل كل تأمين خصص لضمان الدين حتى لو تقرر بعد الكفالة، وكذلك كل تأمين مقرر بحكم القانون.

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة حكم الدفع باضاعة التأمينات أو الضمانات والمقصود بالضمانات هى كل تأمين يخصص لضمان الدين ولو تقرر بعد الكفالة وكل تأمين مقرر بعكم القانون.

ويشترط في ثبوت هذا النفع للكفيل توافر ثلاثة شروط، (١)

١ _ ان يكون الدين المكفول مضمونا أيضا بتأمينات خاصة.

٧ ــ ان يضيع الدائن شيئا من هذه التأمينات الخاصة بخطأ
 منه .

٣ _ ان يترتب على اضاعة هذه التأمينات ضرر للكفيل.

ومتى توافرت هذه الشروط ثبت للكفيل حق مؤاخذة الدائن على اضاعتها سواء من طريق الدفع فى المطالبة الموجهة اليه أو من طريق الدعوى الاصلية.

 هذا ويقع على الكفيل الذي يتمسك بهذا الدفع عبء اثبات شروطه .

(١) لا تبرأ ذمة الكفيل لجرد ان الدائن تأخر في
 اتخاذ الاجراءات أو لجرد انه لم يتخذها .

(٣) على أن ذمة الكفيل تبرأ اذا لم يقم الدائن باتخاذ الإجراءات ضد المدين خلال ستة أشهر من انذار الكفيل للدائن . ما لم يقدم المدين للكفيل ضمانا كافيا . التصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادهٔ ۷۹۴ لیببی و ۷۰۱ سبوری و ۱۰۳۹ عبراقی و ۱۰۷۹ لبنانی و ۷۲۷ سودانی و ۷۵۷ کویتی و ۹۸۱ آردنی .

المنكرة الايضاحية،(١)

الكفيل لاتبرأ ذمته لجرد تأخر الدائن فى اتخاذ الاجراءات . أو لجرد انه لم يتخذها ، لان للكفيل الحق فى الرجوع على المدين بمجرد حلول الاجل حتى لو مد الدائن الاجل له .

الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة الدفع ببراءة ذمة الكفيل لتأخر الدائن فى إتخاذ الإجراءات والمستفاد منها أن الكفيل لا تبرأ ذمته غرد أن الدين قد حل ولم يتخذ الدائن الإجراءات اللازمة للمطالبة بالدين

^(1) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٤٧٩ وما بعدها .

أو تأخر في إتخاذها غير أنه قد يلحق الكفيل ضور جراء هذا التاخر كما لو كان المدين موسراً بحلول هذا الأجل ثم أصبح معسراً بعد ذلك ثما يترتب عليه تحمل الكفيل بالدين لذلك قرر المشرع حماية الكفيل ببراءة ذمته إذا لم يتخذ الدائن الإجراءات ضد المدين خلال ستة أشهر من إنذار الكفيل للدائن (1) على أن إندار الكفيل للدائن لا يكون الا مع حلول الأجسل الخساص بالإلتزام المكفسول أما قبل ذلك فلا يجوز إنذاره.

أحكام القضاء،

إمهال المؤجر المستأجر في الوفاء بأجرة الأرض لا تأثير له في التزام الكفيل وعدم توقيع الحجز التحفظي على الزراعة لا يعتبر تقصيرا محليا لذمة الكفيل مما ينطبق عليه حكم المادة ٥١٥ من القانون المدنى (قديم) مادام هذا الحجز يتعارض مع الامهال الذي هو حق مطلق للمؤجر ومادام للكفيل بمقتضى المادة ٥٠٣ – على الرغم من ذلك الامهال – مطالبة المستأجر وتوقيع الحجز التحفظي على ما يضمن الاجرة المستحقة .

(٢ / ٢ / ١٩٣٢ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥عاما جـ٢ص ٩٣٧)

انه وان كان الأصل انه اذا امتد الايجار بحكم القانون بعد انقضاء مدته ، فانه طبقا للقواعد المقررة في امتداد الايجار يمتد بنفس شروط الايجار الأصلي ، فتكون التزامات المؤجر هي نفسها التزاماته السابقة . وكذلك تكون التزامات المستأجر ، وتبقى التأمينات العينية والشخصية التي تكفل التزامات المستأجر في الايجار الأصلي كاملة لهذه الالتزامات بعد أن امتد الايجار ، الا

⁽¹⁾ راجع في هذا الدكتور/ مصطفى عدوى - المرجع السابق ص ١٩٣٠.

انه متى كان الامتداد تطبيقا لتشريعات استثنائية ، فان الكفيل الذي يكفل المستأجر قبل صدور هذه التشريعات لا تمتد كفالته لالتزامات المستأجر عند امتداد الايجار الااذا قبل ذلك ، لأنه وقت ان كفل المستأجر كان يقصد كفالته في المدة المتفق عليها في الايجار ولم يدخل في حسابه ان هذه المدة ستمتد بحكم التشريع الاستثنائي اذ كان ذلك ، وكان الطاعن الثالث قد كفل الطاعنين الأول والثاني في سداد أجرة السنتين المتفق عليهما في العقد وقبل صدور القرار بقانون رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٦٩ وهو تشريع استثنائي قضى بامتداد عقود الإيجار بحكم القانون الى نهاية سنة ١٩٦٥ ، ١٩٦٥ الزراعية ، فإن كفالته لا تمتد بامتداد الإيجار الا اذا قبل ذلك ولما كان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر واستخلص امتداد الكفالة أخذا بامتداد العقد دون ان يعنى ببحث دفاع الطاعن النالث من أنه لم يرتضي امتداد كفالة وهو بحث قد يشغيم به وجه الرأى في الدعموى ، فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وشابه قصور في التسبيب . ولا وجه لما يقوله الطاعن الثالث من أن كفالته قد انقضت لتأخر الدائن في اتخاذ الأجراءات ضد المدين ، ذلك لأن قوام هذا النعي التمسك بتطبيق المادة ٧٨٥ من القانون المدنى ، وهو دفاع قانوني يخالطه واقع لم يسبق التمسك به أمام محكمة الموضوع ولم تكن عناصره الواقعية مطروحة عليها ، ومن ثم فلا تجوز اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض.

(نقض جلسة ٢١ / ٢ / ١٩٧٢ س ٢٣ مج فني مسدني ص ٦١٠)

م ٥٨٧

دفاع قانونى يخالطه واقع لم يسبق عرضه على محكمة الموضوع ولم تكن عناصره مطروحة عليها. عدم جواز إثارته لأول مرة أمام محكمة النقض. مثال في كفالة .

لا وجه لما يقوله الطاعن الثالث من أن كفالته قد انقضت لتأخر الدائن في اتخاذ الاجراءات ضد المدين ، ذلك لأن قوام هذا النمى التمسك بتطبيق المادة ٧٨٥ من القانون المدنى ، وهو دفاع قانونى يخالطه واقع لم يسبق التمسك به أمام محكمة الموضوع ولم تكن عناصره الواقعية مطروحة عليها ، ومن ثم فلا تجوز اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض .

(الطعن ١٨٩ لسنة ٤٠ ق جلسة ١٧ / ٣ / ١٩٧٥ س ٢٦ ص ٦١٠)

اذا أفلس المدين وجب على الدائن ان يتقدم في التفليسة بالدين ، والا سقط حقه في الرجوع على الكفيل بقدر ما أصاب هدا الأخير من ضرر بسبب أهمال الدائن.

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

میادهٔ ۷۹۵ لیبیی و ۱۵۲ سیوری و ۱۰۲۸ عبراقی و ۱۰۷۳ لبنانی و ۹۲۸ سودانی و ۷۵۸ کویتی و۹۷۸ آردنی .

الشرح والتعليق ،

تواجه هذه المادة حالة افلاس المدين حيث تقرر انه اذا أفلس المدين وجب على الدائن ال يتقدم في التفليسة بالدين والا سقط حقم في الرجوع على الكفيل بقدر ما أصاب الكفيل من ضرر بسبب إهمال الدائن – ذلك ان افلاس المدين يسقط أجل ديونه ويوجب (١) على الدائن ان يطالب التفليسسة بدينه لأن عدم مطالبته اياها يضر بالكفيل فاذا أخل الدائن بهذا الالتزام كان مسئولا ازاء الكفيل عما يصيبه من ضرر بسبب ذلك ، وتحصل المقاصة بين هذا الالتزام بالتعويض وبين التزام الكفيل، فينقضى من التزام الكفيل بقدر ما يستحقه هذا من تعويض .

⁽١) راجع في هذا الدكتور / سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٨٠ .

ويشير الاستاذ الدكتور سليمان مرقس الى ان هذا النص ينطبق على حاله افلاس المدين التاجر وأيضا حالة اعسار المدين غير التاجر .

أحكام القضاء:

متى كان الحكم الابتدائى قد انتهى فى أسبابه الى تقرير جواز رجوع الكفيل على المدين المفلس بما أداه من ديون لدائنيه وقضى فى منطوقه بندب خبير لبيان المبلغ الذى استفاده المدين تما أداه كفيله عنه فان الحكم بذلك يكون قد قضى قضاء قطميا فى أصل الحق المتنازع عليه وهو حق الرجوع وأنهى النزاع بين الطرفين فى هذا الخصوص وحصر الخصومة بعد ذلك فى بيان المبلغ الذى استفاده المدين المكفول تما أداه عنه الكفيل وهذا الحكم القطمى يجوز الطعن فيه على استقلال وفقا لنص المادة الحكم القطعى يجوز الطعن فيه على استقلال وفقا لنص المادة الحكم القطعى عبد المتنافه الحكوم عليه ومضى ميعاد استنافه الحكوم عليه ومضى ميعاد استنافه الحكسب قوة الشيء الحكوم فيه .

(الطعن ٢٨١ لسنة ٢٣ق جلسسة ٦/٢/١٩٥٨ س٩ ص١٩٠٨)

إفلاس المدين قبل حلول أجل الدين المكفول . وجوب تقدم الدائن بحقة في تفليسة المدين وإلا سقط حقه في الرجوع على الكفيل بقدر ما أصابه من ضرر . المادة ٧٨٦ مدنى.

النص فى المادة ٧٨٦ من القانون المدنى على أنه و إذا أفلس المدين وجب على الدائن أن يشقدم فى الشفليسة بالدين ، وإلا سقط حقه فى الرجوع على الكفيل بقدر ما أصاب هذا الأخير

78%

من ضرر بسبب إهمال الدائن ، مفاده أنه إذا أقلس المدين قبل حلول أجل الدين المكفول ، فإنه يتعين على الدائن أن يتقدم بحقه في تفليسة المدين ليحصل على ما يمكنه الحصول عليه من حقه ، ثم يرجع بالباقى عند حلول الأجل على الكفيل ، فإذا قصر الدائن ولم يتقدم في تفليسة المدين ، فإن ذمة الكفيل تبرأ بقدر ما كان يستطيع الدائن الحصول عليه من التفليسة

(الطعن ١٩٤٧ لسنة ٥٩٨ ـ جلسة ١٩٩٥/١/١٦ مر١٤ ص١٧٦)

(١) يلتسزم الدائن بأن يسلم الكفيل وقت وفائه
 الدين المستندات اللازمة لاستعمال حقه في الرجوع .

 (۲) فــاذا كـان الدين مـضـمـونا بمنقـول مـرهون أو محبوس ، وجب على الدائن ان يتخلى عنه للكفيل .

 (٣) أما اذا كان الدين مضمونا بتأمين عقارى ، فان الدائن يلتزم ان يقوم بالإجراءات اللازمة لنقل هذا التأمين، ويتحمل الكفيل مصروفات النقل على أن يرجع بها على المدين .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۹۲ لیبی و۷۰۳سوری و ۲۰۲۱عراقی و ۲۰۹ سودانی و ۹۸۰ اُردنی .

المنكرة الانضاحية (١)

يقرر هذا النص واجبا منطقيا على الدائن بإزاء الكفيل مبناه حلول الكفيل مبناه حلول الكفيل محل الدائن ، فيبجب إذن ان يمكن له من هذا اخلول .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية المرجع السابق ص ٤٩٣ ومابعدها .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة التزام الدائن بتسليم الكفيل مستندات الدين عند وفائه وكذلك الالتزام بانحافظة على التأمينات الخاصة واحلال الكفيل فيها عند وفائه الدين .

فأوضعت أن التزام الدائن بتسليم الكفيل مستندات الدين عند وفائه ينشأ في ذمته بقوة القانون وبمجرد استيفاء الدائن حقه من الكفيل ، بل بمجرد ابداء الكفيل استعداده للوفاء بالتزامه . فاذا امتنع الدائن عن تسليم الكفيل مستندات الدين ، جاز للكفيل أن يمتنع عن الوفاء وجاز له أن يلجأ الى الإيداع القضائي ، ويعتبر كل ذلك تطبيقا لأحكام المادة ٣٤٩ مدنى واذا كان المدين المكفول مضمونا أيضا بتأمينات أخرى خاصة ، وجب على الدائن أن يحافظ على هذه التأمينات حتى يستطبع أن يحل فيها محل الكفيل أذا ما وفي الدين المكفول . وعليه أن يبذل في المافظة على هذه التأمينات بتقصيره ، والاحكان مسئولا عما أضاعه من هذه التأمينات بتقصيره ، ووقعت كان مسئولا عما أضاعه من هذه التأمينات بتقصيره ، ووقعت المقاصة بين التزامه بالتعويض والتزام الكفيل . (1)

أما اذا كان الدين مضمونا بتأمين عقارى ، فان الدائن يلتزم ان يقوم بالإجراءات اللازمة لنقل هذا التأمين ، ويتحمل الكفيل مصروفات النقل على ان يرجع بها على المدين .

⁽١) راجع في هذا الدكتور / سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٨١ وما بعدها.

مادة ٨٨٧

(١) لا يجوز للدائن ان يرجع على الكفيل وحده الا
 بعد رجوعه على المدين .

 (٢) ولا يجوز له أن ينفذ على أموال الكفيل الا بعد تجريده المدين من أمواله ، ويجب على الكفيل في هذه الحالة ان يتمسك بهذا الحق .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية

میادهٔ ۷۹۷ لیببی و ۷۵۴ مسوری و ۱۰۲۱ عبراقی و ۱۰۷۲ لبنانی و ۷۷ سودانی و ۱۴۹۸ تونسی و ۷۹۰ کویتی و ۹۹۷ أودنی.

المنكرة الايضاحية ،^(١)

تعـرض هذه النصـوص (م ١٩٤٤ ــ ١٩٤٧) المختلفة لحق التجريد ، ويقابلها في التقنين الحالي المادة ٢٩٢٧/٥٠٢ .

وقد اختلفت وجهات النظر بين التقنينات اظتلفة بشأن التجريد: هل يجوز للدائن ان يرجع مباشرة على الكفيل على ان يدفع هذا بالتجريد اذا شاء ، أم يلتزم الدائن قبل الرجوع على الكفيل بأن يجرد المدين من أمواله ؟ والتقنين المصرى ، شأنه شأن التقنين الفرنسى والمشروع الفرنسى الإيطالي ومعظم التقنينات الإخرى ، يجيز للدائن الرجوع على الكفيل مباشرة .

(١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٤٩٥

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة أحكام الدفع بالتجريد.

هناك اتجساه فى الفقه يذهب الى تعريف الدفع بالتجريد على انه: (١) هو حق منحه القانون للكفيل يستطيع بمقتضاه ان يقف اجراءات التنفيذ على أمواله الى ان يتم التنفيذ على أموال المدين ويتضح عدم كفايتها لوفاء الدين .

مزايا الدفع بالتجريد ،

1 _ انه يجعل النزام الكفيل النزاما احتياطيا .

٣ ــ انه يؤدى الى الاقتصاد فى الاجراءات والنفقات إذ لولاه
 لجاز للدائن ان ينفذ على أموال الكفيل واضطر الاخير بعد ذلك
 ان ينفذ على أموال المدين .

شروط اللفع بالتجريد ،

يشترط لثبوت حق الدفع بالتجريد أربعة شروط هيء

 ١ ــ ألا يكون الكفــيل قــدنول مــقــدمــا عن الدفع بالتجريد صراحة أو ضمنا.

- ٢ _ ألا يكون متضامنا مع المدين .
- ٣ _ ان يتمسك الكفيل بحق التجريد في الوقت المناسب .
 - ١٠ يرشد الى أموال للمدين تفى بالدين كله .

⁽١) راجع في هذا الدكتور / سليمان مرقس - المرجع السابق ص ١١٣ ، ١١٣ .

الأثار الترتبة على قبول النفع بالتجريد،

يترتب على قبول الدفع بالتجريد ما يأتى :

١ - وقف إجراءات التنفيذ فإذا تمسك الكفيل بحقه فى
 التجريد وتوافرت شرائطه ترتب على ذلك كف متابعة السير فى
 إجراءات التنفيذ مع عدم الإخلال بالإجراءات التحفظية اللازمة .

ومن الجدير بالذكر أن الدفع بالتجريد لا يمنع من الإستمرار في الدعوى المرفوعة من الدائن على الكفيل ولا من الحكم عليه بالدين وغاية الأمر انه لا يجوز تنفيذهذا الحكم على أموال الكفيل حتى يتم تجريد المدين من أمواله .(1)

٢ - الزام الدائن بإتخاذ إجراءات التنفيذ على أموال المدين أولاً .

أحكام القضاء،

للكفيل غير المتضامن ان بتمسك في أى وقت يكون مناسبا بالدفع بتجريد المدين وذلك ما لم يصدر منه قول أو فعل أو ترك يدل على تنازله عن هذا الدفع - فاذا كان عليه ان يبين للدائن ما عساه يكون للمدين من مال جائز الحجز عليه لامتيفاء دينه منه وأن تقديمه لهذا البيان على دفعه واحدة وعند البدء في التنفيذ فان له كذلك ان يبين ما يكون قد آل للمدين من مال بسبب جديد - واذن فاذا كان الكفيل عند اعلانه من الدائن بتنبيه نزع بللكية قد بادر الى المعارضة في التنبيه وأعلن صحيفة المعارضة للدائن في الميعاد القانوني مبينا له ما يمتلكه المدين عما يجوز له أن يستد دينه منه - ثم لما جد للمدين ميراث بادر أيضا الى اعلان الدائن بأن مدينه قد ورث ما يمكنه ان يستددينه منه بغير اعلان الدائن بأن مدينه قد ورث ما يمكنه ان يستددينه منه بغير

⁽١) راجع في هذا الدكتور / مصطفى عدوى - المرجع السابق ص١٧٣٠ .

الرجوع عليه فانه لا يصح اعتباره متوانيا في الدفع بتجريد المدين من هذا الملك الجديد الذي آل اليه ولا تاركا له بمقولة انه فاته ان يبديه عند البدء في التنفيذ ولذلك لا تكون المحكمة مخطئة في تطبيق القانون اذ هي بحثت في قيام هذا الملك وامكان استيفاء الدائن بدينه منه .

(نقض جلســـة ١٩٣٧/١/٢١ مج فني مـــدني ص٩٣٧)

مفاد الفقرة الأولى من المادة ٧٨٨ من القانون المدنى انه لايجوز للدائن ان يرجع على الكفيل وحده الا بعد رجوعه على المدين متى تمسك الكفيل بذلك ولم يكن متضامنا مع الدين .

(الطعن رقيم ٥٩٧ لسنة ٤٩ ق - جلسية ١٩٨٣/ ١٩٨٨)

الدفع بالتجريد . قبوله من الكفيل غير المتضامن . شرطه . شروع الدائن في التنفيذ على أمواله بسند قابل للتنفيذ وليس مطالبته بالدين . ثبوت أن الطاعن الأول كفيل متضامن مع الطاعنة الثانية المدينة الأصلية وأن المطعون ضده طالبهما معا بالدين المكفول استعمالاً لحقه القانوني كدائن . نعى الطاعنين على الحكم المطعون فيه بمخالفته القانون والخطأ في تطبيقه لرفضه الدفع المبدى منهما بعدم قبول الدفع بالتجريد بالمخالفة للمادتين المرابع مرافعات و ٧٨٨ مدنى . على غير أساس .

لما كان البين من عقد الكفالة ومن تقرير الجبير المندوب في الدعوى أن الطاعن الأول كفيل متضامن مع المدينة الأصلية للطاعنة الثانيه لم وأن المطعون ضده استعمل حقه القانوني كدائن في مطالبتهما معا بالدين المكفول ، هذا بالإضافة إلى أن الدفع بالتجريد لا يكون مقبولاً من الكفيل غير المتضامن إلا عندما

م ۸۸۷

يشرع الدائن في التنفيذ على أمواله بسند قابل للتنفيذ وليس عند مطالبته بالدين ، ومن ثم فإن النعى على الحكم المطعون فيه بمخالفة القانون والخطأ في تطبيقه إذ رفضت الدفع بعدم قبول الدعوى لاختصام الكفيل _ الطاعن الأول _ مع المدينه الأصلية _ الطاعنة الثانية _ باغالفة لما أوجبته المادتان ٢٠٨١ من قانون المرافعات ، ٧٨٨ من القانون المدنى من عدم الجسمع بين الكفيل والمدين في كل طلب استصدر أمر الأداء الواحد ، ومن عدم الرجوع إلا بعد على عير أساس.

(الطعن١٤٤٤ لسنة ٧٠ق ـ جلسة ٢٠٠٢/٥/١٤ لم ينشر بعد)

مادة ٢٨٧

 (١) اذا طلب الكفيل التجريد ، وجب عليه ان يقوم على نفقته بارشاد الدائن الى أموال للمدين تفى بالدين كله .

(٣) ولا عبرة بالأموال التى يدل عليها الكفيل ، اذا
 كانت هذه الأموال تقع خارج الأراضى المصرية ، أو كانت
 أموالا متنازعا فيها .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۹۸ لیبی و ۷۰۰ سوری و ۱۰۲۲ عبراقی و ۱۰۷۴ لبنانی و ۲۷۱ سودانی و ۱٤۹۸تونسی و ۷۹۱ کویتی .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة انه اذا طلب الكفيل التجريد وجب ان يقوم على نفقته بإرشاد الدائن الى أموال للمدين تفى بالدين كله وبناء على ذلك يكون الدفع بالتجريد غير مقبول اذا كانت أموال المدين التى أرشد عنها الكفيل لاتفى بالدين كله من أصل وفوائد ومصروفات .

ولابد في قبول الدفع بالتجريد من ان يكون ارشاد الكفيل الى أموال المدين منتجا دون ارهاق للدائن ، أي محققا الغرض منه

من حيث استيفاء الدائن كامل حقه دون كبير عناء أو زيادة في الإجراءات والنفقات .

ومن ثم يكون الدفع بالتجريد مقبولا سواء كانت الاموال التى أرشد اليها الكفيل منقولات أو عقارات ما دامت هذه الاموال لاتقسع خارج الاراضى المصسرية وغير متنازع فيها ولا مثقلة برهون. (١)

أحكام القضاء:

الشارع قد وكل الى المحكمة التى يقدم الكفيل اليها دفعه بتجريد المدين امر الفصل فيما اذا كان الظاهر من أموال المدين الجائز حجزها يفى بأداء الدين بتمامه . ثم الحكم بايقاف المطالبة الحاصلة للكفيل ايقافا مؤقنا أو بعدم ايقافها على حسب الأحوال، مع عدم الاخلال بالاجراءات التحفظية ، فلا رقابة محكمة النقض على ما تراه محكمة الموضوع في ذلك .

(٢١ / ١ / ٩٣٧) مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما جـ ٢ ص ٩٣٧)

للكفيل غير التضامن ان يتمسك في أى وقت يكون مناسبا بالدفع بتجريد المدين وذلك مالم يصدر منه قول أو فعل أو ترك يدل على تنازله عن هذا الدفع .

فاذا كان عليه ان يبين للدائن ما عساه يكون للمدين من مال جائز الحجز عليه لاستيفاء دينه منه وأن تقديمه لهذا البيان على دفعه واحدة وعند البدء في التنفيذ فان له كسذلك ان يبين ما يكون قد آل للمدين من مال بسبب جديد - واذن فاذا كان

⁽¹⁾ راجع في هذا الدكتور / سليمان مرقس المرجع السابق ص ١٩٠٠.

744

الكفيل عند اعلانه من الدائن بتنبيه نزع الملكية قد بادر الى المعارضة للدائن فى الميعاد القانونى مبينا له ما يمتلكه المدين مما يجوز له أن يستددينه منه - ثم لما جد للمدين ميراث بادر أيضا الى اعبلان الدائن بأن مدينه قد ورث ما يمكنه أن يستد بدينه منه بغير الرجوع عليه فأنه لا يصح اعتباره متوانيا فى الدفع بتجريد المدين من هذا الملك الجديد الذى آل اليه ولا تاركا له بمقولة أنه فأته أن يبديه عند البدء فى التنفيذ ولذلك لا تكون المحكمة مخطئة فى تطبيق القانون أذ هى بحثت فى قيام هذا الملك وامكان استيفاء الدائن بدينه منه .

(الطعن رقم ٧٨ لسننة ٦ ق - جلسنة ٢١ / ١ / ١٩٣٧)

فى كل الأحوال التى يدل فيها الكفيل على أموال المدين يكون الدائن مستولا قبل الكفيل عن اعسار المدين الذى يترتب على عدم اتخاذه الاجراءات اللازمة فى الوقت المناسب.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالإقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۷۹۹ لیسبی و ۷۵۲ سسوری و ۷۹۲ مسودانی و ۷۹۲ کویتی .

المنكرة الايضاحية ، (١)

المادة ١٩٤٥ مكررة تطابق نص المشروع الفرنسي الايطالي (م ٧٧٧) الذي نقله بدوره عن المادة ٢٠٧٤ من التسقنين الفرنسي . وحكمها مجرد تطبيق للقواعد العامة في المسئولية .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٧٩٠ .

اذا كان هناك تأمين عينى خصص قانونا أو اتفاقا لضمان الدين وقدمت كفالة بعد هذا التأمين أو معه ولم يكن الكفيل متضامنا مع المدين ، فلا يجوز التنفيذ على أموال الكفيل الا بعد التنفيذ على الأموال التى خصصت لهذا التأمين .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التائية :

میادهٔ ۸۰۰ لیسبی و ۷۵۷ سیوری و ۱۰۲۳ عبراقی و ۱۰۷۲ لبنانی و ۱۷۳ سودانی و ۷۹۳ کویتی .

المنكرة الايضاحية ، (١)

فالحكم الوارد بالمادة عام يشمل كل تأمين عينى من منقول أو عقار ، سواء كان هذا التامين قد خصص لوفاء الدين المكفول وحده أو مع ديون أخرى .

الشرح والتعليق ،

توضح هذه المادة حالة من حالات الدفع بالتجريد استثنيت من ضرورة توافر الشرط الأخير فينها وهو ضرورة ان يرشد الكفيل الى أموال للمدين تفى بالدين بأكمله ، وفينها يكون للدائن تأمين عينى ، سواء كنان رهنا رسمينا أو حيازيا أو حق

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٥١١ه.

اختصاص أوحق امتياز على مال معين لايكفى لوفاء الدين باكمله ، ويكون الكفيل قد تعهد بكفالة الدين بعد نشوء هذا التأمين العينى أو معه ، لاقبله ، حيث يعتبر الكفيل انه اعتمد فى كفالته الدين على هذا التأمين ، فيجوز له ان يدفع تنفيذ الدائن على أمواله بتجريد المدين من المال الوارد عليه هذا التأمين ولو لم يكن هذا المال يفى بالدين بأكمله .

الا ان هذا الاستثناء مقصور على حالة وجود تأمين على مال من أموال المدين فلا يسرى فى حالة وجود تأمين شخصى كالحق فى الحبس ولا فى حالة وجود تأمين على مال مملوك لغير المدين كالكفالة العبنية .(١)

ولتطبيق هذا النص لابد من توافر شروط خمسة هي: (٢)

١ ـ ان يكون الدين المكفول مضمونا أيضا بتأمين عينى ،
 سواء كان هذا التأمين العينى اتفاقبا كالرهن بنوعية أو قانونيا
 كالامتياز .

٢ ــ وان يكون هذا التأمين العينى قد تقرر على مال مملوك للمدين.

٣ ـ وان يكون التأمين الخاص قد تقرر وقت الكفالة أو
 قبلها ، وذلك لأن الكفيل يكون فى هذه الحالة قد اعتمد على
 التأمين الخاص فى وفاء الدين المكفول وقصد ان لايلتزم الا بما
 يجاوز قيمة هذا التأمين الخاص .

 ⁽١) (٢) راجع فـــــ هـــــذا الدكـــتور / سليمان مرقس المرجع السابق ص ١٣٤٥ وما بعدها.

4116

\$ _ وان لا يكون الكفيل متضامنا مع المدين ، لأن الكفيل الذي يتضامن مع المدين يعزل بذلك عن حقه في التجريد ، فلا يجوز له طلب تجريد المدين من جميع أمواله ولا حتى من المال الذي خصص لوفاء الدين المكفول .

 ه ـ وان يتمسك الكفيل بتجريد المدين من المال الخصص لوفاء الدين المكفول ، وهذا الشرط ضرورى وذلك لأن التجريد في كلتا الحالين مقرر لمصلحة الكفيل فيجوز له ان ينزل عنه ، ولأن المادة ٧٩١ قد اشترطت في تطبيقها ان لايكون الكفيل متضامنا مع المدين .

مادة ۲۹۲

 (١) اذا تعدد الكفلاء لدين واحد وبعقد واحد وكانوا غير متضامنين فيما بينهم ، قسم الدين عليهم ، ولا يجوز للدائن ان يطالب كل كفيل الا بقدر نصيبه في الكفالة .

(٢) اما اذا كان الكفلاء قد التزموا بعقود متوالية ،
 فان كل واحد منهم يكون مسئولا عن الدين كله ، الا إذا
 كان قد احتفظ لنفسه بحق التقسيم .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۸۰۱ لیببی و ۷۵۸ سبوری و ۱۰۲۴ عبراقی و ۱۰۷۵ لبنانی و ۲۷۴ سبودانی و ۱۵۰۰ توسسی و ۷۵۹ کسویتی و ۹۷۲ اردنی.

المنكرة الايضاحية؛(١)

يتناول المشروع فى هذه النصوص (م ١١٤٨ ـ ١١٤٩) حق التقسيم - وقد استبدل المادة ١١٤٨ بالمادة ١١٤٨ من التقنين الحالى التي تعرض لمسالتين مختلفتين ، فهى تبين أولا مدى حسق الدائن فى السرجوع على الكفلاء اذا تعددوا ، أو ما يسمى بالتقسيم بين الكفلاء ، ومن ناحية أخرى تعرض

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - الرجع السابق ص ١٤٥ وما بعدها .

797

للتضامن بين الكفلاء ، وقد رأى المشروع من المناسب ان يبحث هنا مسألة التقسيم عل ان يترك التضامن بين الكفلاء للتصوص الخاصة بالكفالة التضامنية على العموم .

أحكام القضاء

حق الدائن في الرجوع على الكفلاء المتضامنين غير مقيد بأى قيد ، فاذا كان الحكم قد انتهى الى أن الشريك المتضامن قد أخطأ في الكفالة التي عقدها مع الغير باخفائه حقيقة صفته في النيابة عن الشركة ورتب على ذلك ان هذا الغير أصابه ضرر هو حرمانه من تضامن الشركة التي ادعى الشريك أنه يمثلها - مع المدين في الوفاء بالدين – فانه لا يؤثر في تحقق هذا الضور القول علاءة المدين أو الضامنين الآخرين ولا يقبل من الشريك المذكور ان يدفع مستوليته بالقول بوجود ضمان آخرين مستولين لأن مسئوليته مردها الخطأ التدليسي .

(نقض جلسـة ۲۷/۲/۲۹۱۷ س ۸ مج فنی مـدنـی ص ۲۲۵)

مقتضى التضام نتيجة تعدد مصدر الدين مع بقاء محله واحدا انه يجوز للدائن ان يطالب أى مدين بكل الدين ولايجوز للمدين الذى دفع الدين ان يرجع على مدين آخر بذات الدين لانعدام الرابطة بينهما ولأنه انما دفع عن نفسه .

(الطعن ۲۶۷ لسنة ۳۰ ق جلسة ۲۱/۲۱ /۱۹۹۷ س۱۸ص ۱۷۱۷)

مادة ۷۹۲

لايجوز للكفيل المتضامن مع المدين ان يطلب التجريد. النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۸۰۲ لیبی و ۷۵۹ سوری و ۱۰۳۱ عبراقی و ۱۰۲۹ لبنانی و ۲۷۵ سودانی .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة انه لايجوز للكفيل المتضامن مع المدين ان يطلب التجريد فهى تحرم الكفيل المتضامن من الدفوع التى يختص بها لكفيل العادى وهى:

١ _ الدفع بالتجريد .

٢ _ الدفع بالتقسيم .

٣ ـ الدفع بعدم جواز مطالبة الكفيل قبل مطالبة المدين فلا
 يبقى للكفيل المتضامن سوى الدفوع المتعلقة بشخصه

أثر التضامن في الكفالة ،

الكفائة التضامنية تجعل مركز الكفيل المتضامن في صلته بالدائن أقرب الى مركز المدين المتضامن منه الى مركز الكفيل العادى .

ويظهر أثر ذلك فيما يأتى: (١)

 ١ - فى المقاصة التى تقع بين الدائن والمدين اذ يجوز للكفيل المتضامن التمسك بها ولا يجوز ذلك للمدين المتضامن الا بقدر حصة المدين الاول.

٢ ـ فى تقادم الدين المكفول اذ يجوز للكفيل المتضامن
 التمسك به اذا اعتبر كفيلا ولا يجوز له ذلك اذا اعتبر مدينا
 متضامنا الا بقدر حصة المدين الاصلى .

٣ ـ فى الدفع باضاعة التأمينات اذ يشبت هذا الدفع
 للكفيل المتضامن دون المدين المتضامن .

 \$ ـ فى الدفوع الخاصة بشخص المدين كعيوب الرضا ونقص الاهلية ، اذ يجوز للكفيل المتضامن التمسك بها الا ما استثنى ولا يجوز ذلك للمدين المتضامن .

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ سليمان مرقس- المرجع السابق ص ١٤٠ وما بعدها.

مادة ١٩٤

يجوز للكفيل المتضامن ان يتمسك بما يتمسك به الكفيل غير المتضامن من دفوع متعلقة بالدين .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۸۰۳ لیبی و ۷۹۰ سوری و ۸۴۷ عراقی و ۱۰۲۹ لبنانی و ۲۷۲ سودانی و ۷۲۷ کویتی .

المنكرة الايضاحية (١)

المادة ١١٥١ تبحث في مركز الكفيل المتضامن مع المدين . وقد كان هذا المركز دائما محل خلاف شديد : هل يعتبر الكفيل المتضامن في حكم المدين المتضامن فلا يجوز له التمسك بغير دفوعه الشخصية والدفوع المتعلقة بالدين دون الدفوع الخاصة بالمدين ، أم ان له ان يتمسك بكل الدفوع التي يتمسك بها الكفسيل العسادي مع حسرمانه من حقسي التقسيم والتجريد ؟ والتشريع المصرى (م٩٠٥/٢٢١) ، ويجارية المشروع في ذلك ، يؤيد الرأى القائل بأن الكفيل متضامنا أم عاديا، له ان يدفع بكل دفوع الدين، ماعدا نقص الأهلية اذا كان الكفيل يعلم به .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٥٢٥ وما بعدها .

الشرح والتعليق ،

تجيز هذه المادة للكفيل المتضامن ان يتمسك بما يتمسك به الكفيل غير المتضامن من دفوع متعلقة بالدين . وبناء على ذلك يعتبر الكفيل المتضامن كفيلا قبل كل شئ ، فيجوز له التمسك بم الكفيل غير المتضامن من دفوع متعلقة بالدين كالدفع بالمقاصة والدفع بالتقادم ، حتى الدفوع الخاصة بشخص المدين كالدفع بعيوب الرضا وبنقص الاهلية الا اذا كانت الكفالة حاصلة بسبب نقص الاهلية . كما يجوز له الدفع باضاعة التأمينات . وغاية الامر انه لايجوز له الدفع بعدم جواز مطالبته قبل مطالبة المدين ولا الدفع بالتجريد ولا الدفع بالتقسيم لان قبوله الالتزام بالتضامن يعتبر نزولا عن هذه الدفوع الثلاثة . (1)

⁽١) راجع في هذا الدكتور / سليمان مرقس - المرجع السابق ص ١٤٤ .

مادة ٧٩٥

فى الكفالة القضائية أو القانونية يكون الكفلاء دائما متضامنين.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدني بالأقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۸۰۴ لیببی و ۷۹۱ سسوری و ۱۰۳۰ عسراقی و ۱۰۹۹ لبنانی و ۷۷۷ سودانی و ۷۲۷ کویتی و ۹۷۱ آردنی .

المنكرة الانضاحية (١)

فالمادة ١٩٥٠ تبين حالات الكفالة التضامنية. والاحكام الواردة بها متفقة مع التفنين الحالى . فالفقرة الاولى التى تقرر وجوب اشتراط التضامن بين الكفيل والمدين صراحة تطابق الفقرة الاخيرة من المادة ١٩٨٨ ١٩٠٨ . والفقرة الثانية تقرر وجوب اشتراط التضامن ما بين الكفلاء . الملتزمين بعقد واحد ، وهو الحكم الوارد بالمادة ٥٠٤ فقرة أولى / ٦٠٥ . أما الفقرة الثالثة، وهى التى تنص على التضامن في الكفالة القضائية ،فحكمها وارد بالمادة ٢٠٩ / ٢٠٩ ، غير ان المشروع جعل النص عاما شاملا فاضاف الى الكفالة القضائية .

^(1) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٨ دوما بعدها .

جرى قضاء محكمة النقض في ظل القانون المدنى القديم بأن مؤدى نص المادة ١٩٠ منه ان مطالبة أى واحد من المدينين المتضامنين تسرى في حق باقى المدينين كما أن مطالبة أى واحد من الكفلاء المتضامنين تسرى في حق سائر زملائه الاتحادهم في المركز والمصلحة اتحادا اتخذمنه القانون أساسا الاقتراض نوع من الوكالة بينهم في مقاضاة الدائن لهم ، ومن ثم كان حكم المادة وبعض وفيما بين الكفلاء المتضامنين بعضهم وبعض وتكون مطالبة الدائن لهعض الكفلاء المتضامنين بالدين مطالبة منه للإخرين ويكون الحكم المادة طندة البعض حجة على باقى الكفلاء المتضامنين وبحة على باقى الكفلاء المتضامنين وقاطعا لمدة التقادم بالنسبة لهم .

(الطعن ۳۹۲ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲۰ / ۲ / ۱۹۳۹ س ۲۷ص ۲۷۹)

متى كان وفاء الكفيل المتضامن وفاء صحيحا لدين قائم فانه يحق له ان يرجع على باقى الكفلاء المتضامنين معه كل بقدر حصته فى الدين الذى أوفاه للدائن . ويكون هذا الرجوع اما بدعوى الحلول أو بالدعوى الشخصية التى أساسها النيابة التبادلية المفترضة قانونا بين المتعهدين المتضامنين فى الدين على ما تقرره المدة ١٠٨ من القسانون المدنى الملغى . واذ كانت الدعوى الشخصية تقدم على الوكالة المفترضة بين الكفلاء المتضامنين فإنه يتعين - فى شأن تقادمها - اعمال قواعد التقادم المقررة فى شأن الوكالة واعتبار مدة التقادم بالنسبة لتلك الدعوى خمسة عشرة سنة تبدأ من تاريخ وفاء الكفيل المتضامن اذ من هذا التاريخ فقط

V40 a

ينشأ حقه فى الرجوع على المتعهدين المتضامنين معه ويصبح هذا الحق مستحق الأداء .

(الطعن ٣٩٢ لسنة ٣١ق جلسة ٢/١/ ١٩٦٦/ س ١٧ ص ٢٧٩)

لما كان مؤدى نص المادة ٧٩٥ من القانون المدنى انه في الكفالة القضائية أو القانونية يكون الكفلاء دائما متضامنين ومن ثم قان الكفيل القانوني يكون بنص القانون متضامنا مع المدين والكفيل القانوني هو الذي يلتزم المدين بتقديمه نفاذا لنصوص القانون ومتى قدم المدين لدائنه هذا الكفيل، فإن هذا الكفيل القانوني يكون متضامنا مع المدين، لما كان ذلك وكانت جمهورية مصر العربية قد وافقت بمقتضى القانون رقم ١٩٩ لسنة ١٩٥٦ المنشور في الوقائع المصرية في ٦/٥/١٩٥٦ عدد رقم ٣٦ مكرر ج على الاتفاقية الدولية الخاصة بالاستيراد المؤقت للسيارات الموقع عليها في نيسويورك في ١٩٥٤/٦/٤ وبذا صارت هذه الاتفاقية تشريعا نافذا في مصر تطبق على المنازعات الخاضعة لها بوصفها قانونا داخليا كما هو الحال بالنسبة لسائر المعاهدات الدولية التي تمت الموافقة عليها ، واذ نصت تلك الاتفاقية في المواد ١٠ ، ٣/١٣ ، ١٨ ، ٢١ ، ٢٢ على أن تجهديد تواخهيص الاستيراد المؤقت يكون بناء على طلب تتقدم به الهيئة الضامنة للترخيص الأمر الذي مفاده ان طالب الترخيص ملزم بتقديم كفيل أسمته الاتفاقية بالهيئة الضامنة وألزمت نصوص تلك الاتفاقية هذه الهيئة الضامنة بالتزامات عديدة منها ما نصت عليه في المادة ٢٧ من وجوب تقديم الدليل على اعادة تصدير المركبات أو الأجزاء المكونة لها خلال سنة من تاريخ اخطارها بعدم الوفاء بشروط تراخيص الاستبراد المؤقت والا التزمت بايداع رسوم وضرائب الاستيراد الواجب أدائها وذلك بصفة مؤقتة ويعير الايداع نهائيا بعد سنة من تاريخه ، ولما كان ذلك فان هذا الضمان الذى قدمه المطعون ضده الأول للمطعون ضده الثانى بشأن بقاء السيارة التي استوردها الأخير لمدة عام يعد كفالة قانونية مصدرها نصوص الاتفاقية سالفة الذكر والتي توجب تقديم هيئة ضامنه ومن ثم يكون المطعون ضده الأول كفيلا متضامنا بحكم القانون نفاذا لنص المادة ٧٥٩ مدنى وهذا النعى وان لم يسبق التمسك به أمام محكمة الموضوع الا أنه متعلق بسبب قانونى مصدره نصوص تلك الاتفاقية المدوليه الخاصه بالاستيراد المؤقت المحلوات سنة ١٩٥٤ وكانت عناصره الموضوعية مطروحة على المحكمة ومن ثم يجوز للطاعن اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض واذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وانتهى الى ان كفالة واذ خالف الحكم المطعون ضده الأول للثاني هي كفالة بسيطة فانه يكون قد خالف المعانون وأخطا في تطبيقه عما يستوجب نقضه لهذا الوجه.

(الطعن ۲۹ لسنة ۴۸ ق جلسة ۲۲ / ۱۹۸۰ س۳ ص ۲۰۹۱)

إعتبار المتبوع فى حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون. أثره . تضامن المتبوعين فى خالة تعددهم. مادة ٧٩٥ مدنى.

المتبوع - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - يعتبر في حكم الكفيل المتضامن للتابع كفالة مصدرها القانون ثما يترتب عليه أنه إذا تعدد المتبعون كانوا متضامنين فيما بينهم عملا بالمادة ٧٩٠ من القانون المدنى .

(الطعن ۲۷ ملسة 20 ق جلسة 14/۳/۱/۹۳ س ۳۶ ص ۲۰۲)

لما كيان مؤدى نص المادة ٧٩٥ من القيانون المدنى انه في الكفالة القضائية أو القانونية يكون الكفلاء دائما متضامنين ومن ثم فإن الكفيل القانوني يكون بنص القانون متضامنا مع المدين، والكفيل القانوني هو الذي يلتزم المدين بتقديمه نفاذا لنصوص قانونية . ومتى قدم المدين لدائنه هذا الكفيل ، فان هذا الكفيل القانوني يكون مسطامنا مع المدين ، لما كان ذلك وكانت جمهورية مصر العربية قد وافقت بمقتضى القانون رقم ١٩٩ لسنة ١٩٥٦ المنشور بالوقائع المصرية في ١٩٥٦/٥/١ عدد ٣٦ مكررج على الاتفاقية الدولية الخاصة بالاستيراد المؤقت للسيارات الموقع عليسها في نياويورك في ١٩٥٤/٦/٤ وقد صارت هذه الاتفاقية تشريعا نافذا في مصر يطبق على المنازعات الخاضعة لها بوصفها قانونا داخليا كماهو الحال بالنسبة لسائر المعاهدات الدولية التي تمت الموافقة عليها ، وإذ نصت تلك الاتفاقية في الماد ١٠ ، ١٣ ، ١٨ ، ٢٦ ، ٢٣ على ان تجديد تراخيص الاستيراد المؤقت يكون بناء على طلب تتقدم به الهيئة الضامنة للترخيص الأمر الذي مفاده ان صاحب الترخيص ملزم بتقديم وكيل أسمته الاتفاقية بالهيئة الضامنة والزمت نصوص تلك الاتفاقية هذه الهيئة الضامنة بالتزامات عديدة منها ما نصت عليه المادة ٢٧ من وجوب تقديم الدليل على اعادة تصدير المركبات أو الاجزاء الكونة لها خلال سنة من تاريخ اخطارها بعدم الوفاء بشموط تراخيص الاستيراد والا التزمت بايداع رسوم وضرائب الاستيراد ألواجب أدائها وذلك بصفة مؤقتة ويصير الايداع نهائيا بعد سنة من تاريخه . ولما كان ذلك فان الضمان الذي قدمه المطعون ضده لطالب الترخيص بشأن بقاء السيارة التي استوردها الأخير لمدة عام يعد كفالة قانونية مصدرها نصوص الاتفاقية سالفة الذكر

والتى توجب تقديم هيئة ضامنة . ومن ثم يكون المطعون ضده كفيلا متضامنا بحكم القانون نفاذا لنص المادة ٧٩٥ مدنى واذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض الدعوى قبل المطعون ضده . فانه يكون قد خالف القانون وأخطأ فى تطبيقه بما يستوجب نقضه .

(الطعن رقم ۲۳۷ لسنة ٥٠ ق - جلسنة ١٩٨٤/٢/١٦)

الاتفاقية الدولية الخاصة بالاستيراد المؤقت للسيارات التى وافقت عليها جمهورية مصر العربية بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٦ . مؤداها . كفالة نادى السيارات الصادر عنه دفتر المرور للمستورد . كفالة قانونية . قرار وزير الخزانة رقم ٢ لسنة ١٩٦٨ . أثره . عدم اعتبار نادى السيارات المصرى ضامناً ما لم يصدر عنه دفتر مرور دولى بالنسبة للسيارة المفرج عنها .

لل كانت نصوص الاتفاقية الدولية الخاصة بالاستيراد المؤقت للسيارات والموقع عليها في نيويورك بتاريخ ٤ / ٢ / ١٩٥٤ والتي أصبحت تشريعا نافذا في مصر بمقتضى القانون رقم ٩٩ لسنة أصبحت تشريعا نافذا في مصر بمقتضى القانون رقم ٩٩ لسنة للمستورد يقع عليها عدة التزامات وأن هذه الهيئة كما يبين من نصوص الاتفاقية هي إحدى نوادى السيارات، فإن الضمان الذي يقدمه نادى السيارات للمستورد يعتبر كفالة قانونية مصدرها نصوص الاتفاقية وهو ما يجعل النادى متضامنا مع المستورد بحكم المقانون طبقا لما تقضى به المادة ٩٧٥ من القانون المدنى التي تنص على أنه في الكفائة القضائية أو القانونية يكون الكفلاء دائما متضامنين ، إلا أنه لما كانت المادة ١٠٠١ من قانون الجمارك

رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ قد نصت على أنه يجوز الإفراج مؤقتا عن البضائع دون تحصيل الضرائب والرسوم المقررة وذلك بالشروط والأوضاع التي يحددها وزير الخزانة ، وكان قرار وزير الخزانة رقم ٣ لسنة ١٩٩٨ بشأن الافراج المؤقت قد نص في مادته الثانية على أنه ويفرج مؤقتا عن : أ- ب- السيارات الخاصة بالسياح أو الأشخاص الذين يقيمون خارج الجمهورية إذا قدم عنها دفتر مرور صادر من أحد نوادى السيارات الأجنبية المعترف بها وذلك بالشروط والأوضاع التي يحددها مدير عام الجمارك . ج-سيارات الأجانب القادمين من بلاد عربية ليس بها نوادى سيارات إذا قدم عنها دفتر مرور صادر من نادى السيارات المصرى ، ثما مفاده أن المشرع إنما قصد بالهيئة الضامنة تلك التي يصدر عنها دفتر مرور دولي ، وإنها أما أن تكون إحدى نوادى السيارات الأجنبية المعترف بها أو نادى السيارات المصرى ، فإنه لا يجوز اعتبار نادى السيارات المصرى ضامنا في جميع الأحوال ما لم يصدر عنه دفتر مرور دولي بالنسبة للسيارة أو السيارات التي تم الإفراج عنها .

(الطعن ۸۲۳ لسنة ۵۲ق جلسة ۱۰ / ۱۰ / ۱۹۸۸ س۳۹ص(۱۱۲۱)

مسئولية المتبوع عن أعمال تابعة غير المشروعة . ماهيتها . اعتبار المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون . للمتبوع حتى الرجوع على التابع بما أوفاه من تعويض للمضرور . م١٧٥ مدنى .

مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة هي - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - مسئولية تبعية مقررة بحكم القانون لمصلحة المضرور وتقوم على فكرة الضمان القانوني فيعتبر النبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون وليس العقد . ومن ثم فإذا أوفى المنبوع بالتعويض كان له أن يرجع به كله على تابعه محدث الضرر كما يرجع الكفيل المتضامن على المدين الذى كفله لأنه المسئول عنه وليس مسئولاً معه ، وهذه القاعدة هي التي قننها المشرع في المادة ١٧٥ من القانون المدني التي تقضى بأن للمسئول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسئولاً عن تعويض الضرر ، ولم يقصد المشرع بتلك المادة أن يستحدث للمتبوع دعوى شخصية جديدة يرجع بها على تابعه .

(الطعن ٩٦٠ لسنة ٥٥٨ جلسة ١٩٩٠/١٢/ ١٩٩٠ س٤١ ص١٠٣)

مسئولية المتبوع عن أعمال تابعة . اعتبار المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون .

النص في المادة ١٧٤ من القسانون المدنى على أن يكون المتبوع مسئولا عن الضرر الذى يحدثه تابعه بعمله غير المشروع متى كان واقعا منه حال تأدية وظيفته أو بسببها قد دل على أن مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة مسئولية تبعية مقررة لمصلحة المضرور وتقوم على فكرة الضمان القانوني فالمتبوع يعتبر في حكم الكفيل المتضامن كفاله مصدرها القانون وليس العقد.

(الطعن ١٦٧ لسنة ٥٥٥ جلسة ١٩٩٣/٢/١٨ س1 عص ٦٣٥)

مسئولية المتبوع عن أعمال تابعسه غير المشروعة . ماهيتها . إعتبار المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون . للمتبوع حق الرجوع على التابع بما أوفاه V90 p

من تعويض للمضرور . م ١٧٥ مدنى . لم يستحدث المشرع بهذه المادة دعوى شخصية جديدة للمتبوع يرجع بها على تابعه .

من القرر في قضاء هذه المحكمة أن مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة هي مسئولية تبعية مقررة بعكم القانون لمصلحة المضرور وهي تقوم على فكرة الضمان القانوني ، فالتبوع يعتبر في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون وليس العقد . ومن ثم فإن للمتبوع الحق في أن يرجع على تابعه محدث الصرر بما يفي به من التعويض للمضرور كمما يرجع الكفيل المتضامن على المدين الذي كفله لأنه مسئول عنه وليس مسئولاً معه . وهذه القاعدة هي التي قننها المشرع في المادة ١٧٥ من القانون المدني التي تقضى بأن للمسئول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسئولا عن تعويض الصرر . ولم يقصد المشرع بماك المادة أن يستحدث للمتبوع دعوى شخصية جديدة يرجع بها على تابعه .

(الطعن ٣٥٣٥ لسنة ٥٨ق جلسة ٥/١/١٩٩٥ س٤٦ ص٨٦)

ملاة ٢٩٦

اذا كان الكفلاء متضامنين فيما بينهم ووفى أحدهم الدين عند حلوله . كان له أن يرجع على كل من الباقين بعصته في الدين وبنصيبه في حصة المعسر منهم .

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۸۰۴ لیبی و ۷۹۲ سوری و ۱۰۳۲ عبراقی و ۱۰۸۲ لبنانی و ۹۷۸ سبودانی و۱۵۰۷ تونسی و ۷۹۸ کسویتی و۹۷۵ آردنی.

المنكرة الايضاحية (١)

المادة ١١٥٧ تطابق المادة ٦١٨/٥٠٦ من التقنين الحالى . وحكمها هو الحكم الطبيعي المقرر في حالة تعدد المسئولين عن الدين ، كما ان تطبيقه لم يثر صعوبة ما في العمل .

أحكام القضاء :

ان الكفيل المتضامن وان كان يفقد بعض المزايا المقررة للكفيل العادى والتى لا تتفق أساسا مع فكرة التضامن ، الا أنه يظل - على أى حال - ملزما النزاما تابعا يتحدد نطاقه - طبقا للقواعد العامة - بموضوع الالنزام الأصلى فى الوقت الذى عقدت فيه الكفالة - لما كان ذلك -وكان الحكم المطعون فيه قد النزم

⁽ ٩) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٥٣٠ ما بعدها .

797

هذا النظر ، وقضى بمساءلة الطاعن قبل المطعون ضدها الأولى عن اخلال المقاول بتنفيذ التزاماته باعتبار الطاعن كفيلا متضامنا مع المقاول فى التزاماته المترتبة على المقاولة فى الوقت الذى عقدت فيه بتاريخ ١٩٥٦/٨/٦ فانه لا يكون قد خالف القانون.

(نقض جلسسة ٥/٤/١٩٦٦ س ١٧ منج فني مندئي ص ٧٩٧)

عادة ٧٩٧

تجوز كفالة الكفيل . وفى هذه الحالة لا يجوز للدائن ان يرجع على كفيل الكفيل قبل رجوعه على الكفيل الا اذا كان كفيل الكفيل متضامنا مع الكفيل .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۸۰۹ لیبی و ۷۳ سوری و ۱۰۳۹ عراقی و ۱۰۹۳ لبنانی و ۲۷۹ سودانی و ۱۵۰۱ تونسی و ۲۷۲ اردنی .

الذكرة الايضاحية ،(١)

يعالج هذا النص موقف المصدق ، والفقرة الأولى منه مطابقة للمادة ٧٣٧ من المشروع الفرنسي الأيطالي ، وهي خاصة بحالة وجود مصدق مع عدة كفلاء يلتزمون بجميع الدين ، فإن الدائن لايرجع على المصدق الا اذا لم يمكنه الرجوع على الكفلاء والمدين الاصلي.

الشرح والتعليق ،

تتولى هذه المادة بيان ما يسمى بكفيل الكفيل وهو شخص يلزم بوفاء التزام الكفيل اذا لم يقم الاخير بالوفاء ويقال له «المصدق» وتعتبر كفالته فى الصف الثانى أى انه ليس كفيلا للمدين بل كفيل لمن كفل المدين . (٢)

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية ، المرجع السابق ص ٥٣٧ ما بعدها .

⁽٢) راجع في هذا الذكتور / سليمان مرقس المرجع السابق ص١٤٨ وما بعدها.

444

وقد نصت المادة صراحة على تخويل المصدق حق الدفع بعدم جواز مطالبته قبل مطالبة الكفيل وحق طلب تجريد أموال الكفيل قبل التنفيذ على أمسواله ولايؤثر فسى حقه همذا ان يكون الكفيل قد نزل عن حقه في تجريد المدين ولاان يكون الكفيل متضامن مع المدين ما دام المصدق غير متضامن لا مع الكفيل ولا مع المدين .

هذا ويكون للمصدق حق الرجوع بما وفاه على الكفيل أو على المدين أو على كليهما معاً .

٢ - العلاقة ما بين الكفيل والمدين

مادة ۱۹۷۸

(١) يجب على الكفيل ان يخطر المدين قبل ان يقوم بوفاء الدين . والا سقط حقه في الرجوع على المدين اذا كان هذا قد وفي الدين أو كانت عنده وقت الاستحقاق اسباب تقضى ببطلان الدين أو بانقضائه .

(۲) فاذا لم يعارض الدين في الوفاء ، بقى للكفيل
 حقه في الرجوع عليه ولو كان المدين قد دفع الدين أو
 كانت لديه أسباب تقضى ببطلانه أو بانقضائه .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادهٔ ۸۰۷ لیبی و ۷۲۶ سوری و ۱۰۳۳ عبراقی و ۱۰۸۲ لبنانی و ۲۸۰ سسودانی و ۱۵۱۱ تونسی و ۷۲۹ کسویتی و ۹۷۹ آردنی.

المنكوة الانضاحية؛ (١)

قرر التقنين المصرى (٦١٩/٥٠٧) نقبلا عن التقنين الفرنسى (٢٠٣١م) التزاما على الكفيل باخبار المدين قبل الوفاء للدائن حتى يعترض عليه ان كان هناك وجه لذلك ، كما انه

⁽¹⁾ راجع مجموعة الاعمال التحظيرية - المرجع السابق ص ٥٣٩ .

يخطره بالمطالبة الحاصلة من الدائن ، فاذا أعمل الكفيل في ذلك ووفى الدين دون ان يخطر المدين بعزمه على الوفاء أو بالمطالبة الحاصلة له من الدائن، مع انه كانت لدى المدين أسباب تقضى ببطلان الدين أو انقضائه ، كان مسئولا عن ذلك أما الفقرة الثانية، فقد أضافها المشروع وهي تقرر واجبا عكسيا في جانب المدين ، إذ يجب عليه اذا أخطره الكفيل بعزمه على الوفاء أو بالمطالبة الحاصلة له من الدائن ان يعشرض على ذلك ، فإذا لم يعارض المدين في الوفاء ووفى الكفيل الدين فعلا ، كان له ان يرجع على المدين حتى لو كان هذا الاخير قد دفع الدين . أو كانت لديه أساب تقضى ببطلانه أو بانقضائه .

مادة ٧٩٩

اذ وفى الكفيل الدين ، كان له أن يحل محل الدائن فى جميع ما له من حقوق قبل المدين. ولكن اذا لم يوف الا بعض الدين، فلا يرجع بما وفاه الا بعد ان يستوفى الدائن كل حقه من المدين.

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۸۰۸ لیبی و ۷۹۵ سوری و ۱۰۳۳عراقی و ۱۰۸۴ لبنانی و ۱۸۱۱سودانی (۱۵۰۹ تونسی و ۷۷۱ کویتی (۱۷۹۹ اردنی .

المذكرة الايضاحية،(١)

والكفيل الذى يوفى عند حلول أجل الدين يكون له الحلول محل الدائن فى جميع ما له من حقوق قبل المدين . فإن كان قد وفى قبل حلول الاجل ، باتفاق مع المدين ، فإنه يكون له كذلك ان يحل محل الدائن قبله . فإن كان الوفاء قبل الاجل قد تم بغير رضاء المدين ، فإن الكفيل يعرض نفسه لخطر ضياع حقه فى الرجوع على المدين والحلول محل الدائن اذا كان الدين قد انقضى فى المدة بين الوفاء وحلول الاجل بسبب المقاصة أو اتحاد المذمة مئلا ، أو كانت لدى المدين دفوع تبرئ ذمته من الدين . فإن كان السوفاء جزئيا ، فإن الكفيل لايستطيع تطبيقا لقواعد الحلول (م 20 من المشروع) الرجوع على المدين والحلول محل الدائن والحلول محل الدائن والحلول محل الدائن

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ١٤٥ وما بعدها .

متى كان الحكم الابتدائى قد انتهى فى أسبابه الى تقرير جواز رجوع الكفيل على المدين المفلس بما أداه من ديون لدائيه وقضى فى منطوقه بندب خبير لبيان المبلغ الذى استفاده المدين نما أداه كفيله عنه ، فان الحكم بذلك يكسون قد قضى قضاء قطعيا فى أصل الحق المتنازع عليه وهو حق الرجوع ، وأنهى النزاع بين الطرفين فى هذا الخصوص وحصر الخصومة بعد ذلك فى بيان الملغغ الذى استفاده المدين المكفول نما أداه عنه الكفيل .

(الطعن ۲۸۱ لسنة ۲۳ق جلسسة ۲/۳/۱۹۵۸ س ۹ ص ۱۲۰)

لما كنان المتبوع - وهو في حكم الكفيل المتضامن - الايستطيع الرجوع على تابعه عند وفائه التعويض للدائن المضرور بالدعوى الشخصية التي قررها القانون في المادة ، ٨٠٠ من القانون المدنى للكفيل قبل المدين وذلك لما هو مقرر من عدم جواز رجوع الكفيل بهذه الدعوى اذا كانت الكفائة لمصلحة الدائن وحده ، وضمان المتبوع لأعمال تابعه هو ضمان قرره القانون لمصلحة الدائن المضرور وحده ، فانه لا يكون للمتبوع في رجوعه على المدين الا دعوى الحلول المنصوص عليها في الحلول القانوني المنصوص عليها في المادة ٢٩٩ من القانون المذكور والتي تقضى المنا المرفى يحل محل الدائن الذي استوفى حقه اذا كان الموفى ملزما بوفاء الدين عن المدين .

(الطعن رقم ٤٤ لسنة ٢٣ ق جلسة ٢٧ / ١٩٦٨ ص ٢٩٧)

حق المتبوع في الرجوع على التابع بما أوفاه من تعويض للمضرور . سبيله دعوى الحلول . المادتان ٣٢٦ ، ٧٩٩ مدنى . أو الدعوى الشخصية . م ٣٢٤ مدنى . رجوع المتبوع على التابع بدعوى الكفيل قبل المدين . المادة . ٨٠٠ مدنى . غير جائز . علة ذلك .

للمتبوع عند وفائه بالتعويض للدائن المضرور أن يرجع على التابع باحدى دعويين الأولى دعوى الحلول المنصوص عليها في المادة ٧٩٩ من القانون المدنى والتي ليست إلا تطبيقا للقاعدة العامة في الحلول القانوني المنصوص عليها في المادة ٣٣٦ من القانون المنصوص عليها في المدائن الذي استوفى المذكور والتي تقضى بأن المرفى - يحل محل الدائن الذي استوفى حقه إذا كبان المرفى ملزما بوفاء الدين عن المدين، والدعوى الثخصية المنافون التي تقضى بأنه إذا قام الغير بوفاء الدين كان له حق الرجوع على المدين بقدر ما دفعه . وليس للمتبوع أن يرجع على تابعه بالتعويض الذي وفاه عنه بالدعوى الشخصية التي قررها المشرع في المادة ٠٠٨ من القانون المدنى لكفيل قبل المدين، وذلك لم هو مقرر من عدم جواز رجوع الكفيل بهذه الدعوى إذا كانت الكفالة لمصلحة الدائن وحده ، وضمان المتبوع لأعمال تابعة هو ضمان قرره القانون لمصلحة الدائن المضرور وحده.

(الطعن ٩٦٠ لسنة ٨٥ق ~ جلسة ٢٧ / ١٩٩٠ س ٤١ ص ١٠٢٣)

رجوع التبوع على التابع بما أوفاه من تعويض للمضرور بدعوى الحلول . المادتان ٣٢٦ ، ٧٩٩ مدنى . للتابع التمسك قبل المتبوع بإنقضاء حق المضرور بالتقادم الشلائي المقرر بالمادة ١٧٧ مدنى . أساس ذلك.

للمتبوع - وهو في حكم الكفيل المتضامن - عند وفائه بالتعويض إلى الدائن المضرور أن يرجع على التابع بدعوى الحلول المنصوص عليها في المادة ٧٩٩ من القانون المدنى والتي ليست إلا تطبيقاً للقاعدة العامة في الحلول القانوني المنصوص عليها في المادة ٣٢٦ من القانون المذكور والتي تقضى بأن الموفي يحل محل الدائن الذي استوفى حقه إذا كان الموفى ملزماً بوفاء الدين عن المدين . وإذ كان للمدين في حالة الرجوع عليه بهذه الدعوى أن يتمسك في مواجهة الكفيل بالدفوع التي كان له أن يتمسك بها في مواجهة الدائن ، فإن من حق التابع أن يتمسك قبل المتبوع الذى أوفي بالتعويض عنه للمضرور بإنقضاء حق الدائن المضرور قبله بالتقادم الشلائي المقرر في المادة ١٧٢ من القانون المدنى بدعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع على أساس أنه انقضى على علم المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المستول عنه أكثر من ثلاث سنوات دون أن يرفع المضرور عليه الدعوى بطلب التعويض وعلى أساس أن رفعه الدعوى على المتبوع المطعون ضــده لا يقطع التقادم بالنسبة الى التابع الطاعس والتقادم هنا لا يرد على حــــق المتبوع في الرجوع على التابع وإنما حق الدائن الأصلى (المضرور) فيه الذي إنتقل الى المتبوع بحلوله محل الدائن (المضرور) فيه والذي يطالب به المتبوع تابعه ، ذلك بأن المتبوع حين يوفى التعويض للدائن المضرور فإنه يحل محل هذا الدائن في نفس حقه وينتقل إليه هذا الحق بما يود عليه من دفوع.

(الطعن ٣٥٣٥ لسنة ٥٨ق - جلسة ١٩٩٥/١/٥٩٥ س٤٦ ص٨٢)

(١) للكفيل الذى وفى الدين ان يرجع على المدين
 سواء كانت الكفالة قد عقدت بعلمه أو بغير علمه .

(۲) ويرجع بأصل الدين وبالفوائد والمصروفات ،
 على أنه في المصروفات لا يرجع الا بالذى دفعه من وقت اخباره المدين الأصلى بالاجراءات التى اتخذت ضده .

(٣) ويكون للكفيل الحق في الفوائد القانونيه عن
 كل ما قام بدفعه ابتداء من يوم الدفع .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدني بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۸۰۹ لیبی و ۷۹۲ سوری و ۱۰۳۳ عبراقی و ۱۰۸۰ لبنانی و ۲۸۲ سودانی و ۱۹۰۵ ترنسی و ۷۷۰ کویتی .

المنكرة الايضاحية (١)

نقل المشمروع المادة ١١٥٣ مكررة ، عن المادة ٧٢٩ من المشروع الفرنسى الايطالي . وهي تعرض للدعوى الشخصية التي للكفيل قبل المدين . وقد آثر المشروع ان يبين ما يرجع به الكفيل في الدعوى الشخصية ، فهو يرجع بأصل الدين وبالفوائد والمصروفات والتعويضات . وهذه الاحكام معمول بها في ظل التقيين الحالي رغم عدم النص عليها .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية ، المرجع السابق ص ١٥٤٠ .

الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة أحكام رجوع الكفيل على المدين فقررت للكفيل حق الرجوع بالدعوى الشخصية المستندة الى الكفالة حيث قررت للكفيل الذي وفي الدين حق الرجوع على المدين سواء كانت الكفالة قد عقدت بعلمه أو بغير علمه ولم تقرر للكفيل هذا الحق أذا كانت الكفالة قد عقدت رغم معارضة المدين.

وإذا حصلت الكفالة بعلم المدين رغم معارضته فلا يجوز للكفيل مباشرة هذه الدعوى فإذا كان تدخله بقصد التبرع للمدين فليس له أن يرجع عليه أما إذا لم يكن متبرعا ذهب البعض الى انسه يمكن الرجسوع على المسدين بدعسوى الإثراء بلا سبب (1) بينما يرى آخرون انه ليس هناك ما يمنع من رفع دعوى الفضالة ويشير الدكتورمصطفى عدوى الى أن مايعنينا فى هذا المقام هو أن الكفيل يحرم من دعوى الكفالة إذا تحت رغم معارضة المدين ولا يستفيد من مزايا هذه الدعوى.

ويشترط فى استعمال الكفيل للدعوى الشخصية المستندة الى كفالة أربعة شروط هى : ^(٢)

١ ــ انعقاد الكفالة لمصلحة المدين ودون اعتراض منه .

٣ _ حصول الوفاء من الكفيل.

٣ ـ انعدام الخطأ من جمانب الكفيل وانعدام الضرر في
 جانب المدين .

٤ _ حلول أجل الدين .

 ⁽١) واجع في هذا الدكتور / سليمان مرقس – المرجع السابق ص ١٦٥ وما بعدها.
 (١) واجع في هذا الدكتور / مصطفى عدوى – المرجع السابق ص ١٣٤ وما بعدها.

هذا وتوضح المادة في فقرتيها الثانية والثالثة مدى رجوع الكفيل على المدين بالدعوى الشخصية المستندة الى الكفالة فتقرر ان للكفيل الرجوع أولا بأصل الدين وبالفوائد والمصروفات وله أيضا الرجوع بالتعويضات التي تجاوز قيمة الفوائد القانونية ان كان لها مقتضى .

أحكام القضاء:

اذا كان اساس دعوى رجوع الكفيل على المدين بما أوفاه عنه هو حلول الكفيل محل الدائن في الرجوع على المدين - حلولا مستمدا من عقد الحلول المبرم بين الدائن والكفيل ومستندا الى المدتين / ۲۷۹ و ۳۳۹ من القانون المدنى اللتين تقضيان بأنه اذا قام بالوفاء شخص غير المدين ، حل الموفى محل الدائن الذي استوفى حقه اذا كان الموفى ملزما بالدين مع المدين أو ملزما بوفائه عنه ، وأن من حل قانونا أو اتفاقا محل الدائن كان له حقه بما لهذا الحق من خصائص وما يلحقه من توابع وما يكفله من تأمينات ومايرد عليه من دفوع ، وكان القرض - المكفول - عملا بالنسبة لطرفيه ، فإن الكفيل الموفى يحل محل الدائن بحكون للكفيل ان يرفع دعواه على المدين أمام المحكمة التجارية المتفق بين الدائن والمدين على الختصاصها .

(نقض جلسبة ١٩٦٨/١/٢٥ س ١٩ مبج فنی مبدئی ص ١١٧)

الدعوى الشخصية التى يستطيع المبيوع الرجوع بها على تابعه هى الدعوى المنصوص عليها فى المادة ٣٧٤ من القانون المدنى التى تقضى بأنه إذا قام الغير بوفاء الدين كان له حق الرجوع على المدين بقدر ما دفعه . وهذه الدعوى سواء أكان أساسها الإثراء بلا سبب أو الفضالة لا يستطيع المتبوع الرجوع بها إذا كان قد أوفى التعويض للدائن المضرور بعد أن كان حق الدائن فيه قد سقط بالنسبة للتابع لأن هذا لم يفد شيئاً من هذا الوفاء . وليس للمتبوع أن يرجع على تابعه بالتعويض الذى أوفاه عنه بالدعوى الشخصية التي قررها القانون في المادة ٥٠٠ من القانون المدنى للكفيل قبل المدين ، وذلك لما هو مقرر من عدم جواز رجوع الكفيل بهذه الدعوى إذا كانت الكفالة لمصلحة الدائن وحده ، وضمان المتبوع الإعمال تابعه هو ضمان قرره القانون لمصلحة الدائن المضرور وحده .

(الطعن ١٤٠ لسنة ٣٤ق جلسة ١٩٦٩/١/٣٠ س١٩٩٩)

رجوع المتبوع على التابع بالدعوى الشخصية المنصوص على عليها في المادة ٣٢٤ مدنى . شرطه . رجوع المتبوع على التابع بدعوى الكفيل على المدين م ٨٠٠ مدنى . غير جائز . علم ذلك .

يستطيع المتبوع الرجوع على تابعه بالدعوى الشخصية المنصوص عليها في المادة ٣٣٤ من القانون المدنى التى تقضى بأنه إذا قام الغير بوفاء الدين كان له حق الرجوع على المدين بقدر ما دفعه . وهذه الدعوى سواء كان أساسها الإثراء بلا سبب أو الفضالة فإن المتبوع لا يستطيع الرجوع بها إذا كان قد أوفى التمويض للدائن المضرور بعد أن كان حق الدائن فيه قد سقط بالنسبة للتابع لأن هذا لم يفد شيئا من هذا الوفاء وليس للمتبوع بالنسبة للتابع لأن هذا لم يفد شيئا من هذا الوفاء وليس للمتبوع

A . . .

أن يرجع على تابعه بالتمويض الذى أوفاه عنه بالدعوى الشخصية التى للكفيل قبل المدين والمقررة فى المادة ٨٠٠ من القانون المدنى وذلك لما هو مقرر من عدم جواز رجوع الكفيل بهذه الدعوى إذا كانت الكفالة لمصلحة الدائن وحده ، و ضمان المتبوع لأعمال تابعه هو ضمان قرره القانون لمصلحة الدائن المضرور وحده.

(الطعن ٣٥٣٥ لسنة ٥٨ ق - جلسة ٥/١/١٩٩٥ س٤٦ ص٨٢)

مادة ٢٠٨

اذا تعدد المدينون فى دين واحد وكانوا متضامنين فللكفيل الذى ضمنهم جميعا ان يرجع على أى منهم بجميع ما وفاه من الدين .

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۸۹۰ لیبی و۷۹۷ سوری و۱۰۳۵ عراقی و ۱۸۳ سودانی و۷۷۲ کویتی و۹۸۲ اُردنی .

المنكرة الايضاحية (١)

المادة ١٩٥٤ تطابق المادة ٧٣٠ من المشروع الفسرنسي الايطالي . وهي تقرر الحق للكفيل الذي يكفل عدة مدينين في ان يرجع على كل منهم بمقتضى دعواه الشخصية بما انه كفل كلا منهم من أجل كل الدين .

⁽ ٩) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٥٥٠ وما بعدها .

القسم الثانى الحقوق العينية

الكتاب الثالث

الحقوق العينية الأصلية

الباب الأول حق الملكية الفصل الأول حق الملكية بوجه عام ١ - نطاقه ووسائل حمايته

مادة ۲۰۸

لمالك الشئ وحسده ، في حسدود القسانون ، حق استعماله واستغلاله والتصرف فيه .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٦٨ سورى و ٨١١ ليبى و ١٠٤٨عرافى واللبنانى م ١١ من قبانون الملكيمة العبقبارية و ٨١٠ كمويتى و ١١٣٣ من قبانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

الشرح والتعليق :

تنقسم الحقوق العينية الى حقوق عينية أصلية وحقوق عينية تبعية والحقوق العينية الاصلية هي الحقوق التي تقوم بذاتها مستقلة بحيث لا تستند في وجودها الى حق آخر تتبعه وهي تشمل حق الملكية والحقوق المتفرعة عن الملكية أما الحقوق العينية البعية فلا تكون مستقلة وانحا تكون تابعة لحق شخصي تضمن الوفاء به ولذا تسمى بالتأمينات العينية وهي تشمل الرهن الرسمي والرهن الحيازى وحق الاختصاص وحق الامتياز وقد عالج الشارع الحقيق العينية فسي القسم الثاني من التقنين المدني (١) حيث جعل هذا القسم كتابين أحدهما الحقوق العينية الاصلية (٨٠٢ه - ١٠٢٩) والآخر للحقوق العينية التبعية (م٠٣٥ - ١١٤٩).

وتتناول هذه المادة تعريف حق الملكية حيث تبين ان لمالك الشئ وحده في حدود القانون حق استعماله واستغلاله والتصرف فه .

وحق الملكية هو أوسع الحقوق العينية نطاقا ومن له حق الملكية على شئ كان له حق استعماله وحق التصرف فيه وحق استغلاله فهو بهذا يستجمع كل السلطات التي يعطيها القانون للشخص على الشئ.(*)

ومن أهم الخصائص التى ينفرد بها حق اللكيـة دون غيـره من الحقوق اثنتان :

الخاصية الأولى: انه حق جامع مانع.

الخاصية الثانية: انه حق دائم.

وعناصر حق الملكية كما أسلفنا حق الاستعمال وحق الاستغدال وحق التصوف.

 ⁽٣) واجع الوسيط للدكتور/ السنهورى الجلد الثامن الطبعة الثانية المنقحة بمعرفة المستشار مصطفى محمد الفقى بند ٢٩٠ ص ٩٥٥ وما بعدها.

حق الاستعمال: هو استخدام الشئ فيما هو قابل للحصول على منافعه، وذلك فيما عدا الثمار. كأن يسكن المالك داره، أو يركب دابته، أو يقرأ كتابه، الى غير ذلك من وجوه الاستعمال.

ويختلف الاستعمال عن الاستغلال في ان هذا الأخير عبارة عن القيام بالاعمال اللازمة للحصول على ثمار الشئ .(١)

حق الاستفلال:

هو القيام بالاعمال اللازمة للحصول على ثمار الشئ وليس كل ما ينتجه الشئ ويؤخذ على سبيل المنفعة يعتبر ثمارا .

حق التصرف ،

هو حق المالك في ان يتصرف فيما يملكه فالتصرف في خصوص سلطة المالك على الشئ الذي يملكه له مدلول أوسع من معناه الفنى الدقيق فللمالك ان يتصرف في حقه بكافة صور التصرف المادية كما له الحق في ان يتصرف في حقه تصرفا قانونيا.

أحكام القضاء :

إقرار الطاعنة أمام محكمة أول درجة بملكية المطعون عليها للأرض. انتهاء الحكم المطعون فيه الى أن الطاعنة أنكرت في دفعها الأخير ملكية البائعة للمطعون عليها دون ان تدعى حقا على الأرض خلاف حق الارتفاق ، وأنه لذلك لامحل لمناقشة هذه الملكية قيام الحكم على هذه الدعامة - دون الإقرار المسند للطاعنة - وهى دعامة مستقلة وكافية لحمسله لا خطأ في الاستدلال.

⁽١) الدكتور عبد المنعم فرج الصدة - المرجع السابق ص ٣٦ وما بعدها .

متى كان يبين ان الحكم المطعون فيه لم يؤسس قضاءه على اقرار الطاعنة أمام محكمة أول درجة بملكية المطعون عليها للأرض، وإنما أثبت إن الطاعنة قد أنكرت في دفاعها الأخير ملكية البائمة للمطعون عليها المذكورة ، دون ان تدعى حقا على الأرض خلاف حق الارتفاق ، وإنه لذلك لا يكون ثمة محل لمناقشة هذه الملكية ، وكان الحكم قد أقام قضاءه على هذه الدعامة وحدها دون ذلك الإقرار المسند الى الطاعنة ، وهى دعامة مستقلة وتكفى لحمله .

(الطعن ١٦٥ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٩٧٣/١/٢٥ س٢٤ ص ٢٨)

الحكم المقرر لحق الملكية . عدم سقوطه بالتقادم . اعتباره منتجا لأثره ولو لم ينفذه .

حق الملكية حق دائم لا يسقط بمجرد عدم الاستعمال مهما طال الزمن، ومن ثم فإن الحكم المقرر لهذا الحق لا يسقط بالتقادم وينتج أثره ولو لم ينفذ، ولا يجوز إطراحه الا اذا توافرت لدى المحكوم ضده بعد تاريخ الحكم شروط وضع اليد على العقار المدة الطويلة المكسبة للملكية.

(الطعن ١٤٤ لسنة ٤٧ ق جلسة ٢٩ / ١ / ١٩٨٠ س ٣٦٠)

الملكية وظيفة إجتماعية . تعارض حق الملكية مع المصلحة العامة . وجوب الإعتداد بالمصلحة العامة .

لتن كان مفاد المادة ٨٠٢ من القانون المدنى ان لمالك الشئ حق إستعماله وإستغلاله والتصرف فيه ، إلا أنه لما كان مؤدى المادتين ٨٠٦ ، ٨٢٣ ، ٨٠٦ من القانون المدنى - وعلى ما أفسح عنه

المشرع في الأعمال التحضيرية للقانون المدنى - ان الملكية ليست حقا مطلقا لاحد له . بل هي وظيفة إجتماعية يطلب الى المالك القيام بها ويحميه القانون مادام يعمل في الحدود المرسسومة لمباشرة هذه الوظيفة ، أما إذا خرج على هذه الحدود فلا يعتبره القانون مستحقا لحمايته ، ويترتب على ذلك انه حيث يتعارض حق الملكية مع مصلحة عامة فالمصلحة العامة هي التي تقدم .

(الطعن ١٩٣٢ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٣/٦/ ١٩٨١ اس٣٢ ص ١٧٩٥)

حق الملكية . حق دائم لا يسقط بعدم الاستعمال مهما طال الزمن جواز إكتسابه بمضى المدة الطويلة المكسبة للملكية.

حق الملكية - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمسة - حق دائم لا يسقط بمجرد عدم الاستعمال مهما طال الزمن ، ويكتسبه الخصم إذا توافرت له شروط وضع اليد على العقار المدة المكية .

(الطعن ١٦١٧ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٤/٥/١ س٣٥ ص ١٩٧١)

حق الملكيمة . نطاقه . المادتين ۸۰۲ ، ۸۰۹ مسدنى . مؤداه . للمالك أن يؤجر ملكه ، وله إختيار مستأجره وطلب إخلائه منه متى إنتهت المده المتفق عليها . الاستثناء . تقييه هذا الحق وإمتداد عقود إيجار الأراضى الزراعية . المرسوم بقانون رقم ۱۷۷۸ لسنة ۱۹۵۲ و تعديلاته . إنتفاء هذه القيود إذا تغلى المستأجر عن الأرض المؤجرة له . لازمه عدم جواز تقاضى المستأجر أى مقابل نقدى أو عينى . مخالفة ذلك . أثره . البطلان .

الأصل ان للمسالك الشئ وحده في حدود القيانون حق استعماله وإستغلاله والتصرف فيه مراعيا في ذلك ما تقضى به القواعد واللوائح المتعلقة بالمصلحة العامة أو بالمصلحة الخاصة عملا بالمادتين ٨٠٢ ، ٨٠٦ من القبانون المدنى . مما مبؤداه ان يكون للمالك أن يؤجر الشئ الذي يملكه ، وأن يختار مستأجره ، وأن يطلب إخلاء المستأجر منه متى انتهت اللده المتفق عليها وأن يستعمله في أي وجه مشروع يراه ، غير ان الشارع رأى بمناسبة إصمدار المرسوم بقممانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي وما لحقه من تعديلات الخروج على هذا الأصل فقضي بإمتداد عقود إيجار الأراضي الزراعية وتقييد حق المالك في طلب إنهائها وإخلاء المستأجر منها وذلك بالنسبة للحالات التي وردت في القانون آنف الذكر تحقيقا للمصلحة العامة الإجتماعية والإقتصادية لمستأجري هذه الأراضي نما لازمه انه متى رغب المستأجرون في ترك الأرض المؤجره اليهم إنتفت القيبود التي وضعها الشارع بهذا القانون إستثناءا من الأصل المقرر لحقوق ملاك الأراضي وتحقق بالتالي الوجه المقابل المتمثل في المصلحة العامة الإجتماعية والإقتصادية لهؤلاء الملاك في إسترداد أراضيهم من مستأجيرها دون مقابل حماية لحقوقهم المتفرعة عن حقهم في الملكية ومن ثم فالا يجوز للمستأجر الذي يتخلى عن الأرض الزراعية المؤجرة له أن يسلب مالكها حق ملكية جزء منها لقاء هذا التخلي أو يقاسمه في ذلك الحق أو أن يتقاضي بأية صورة مقابلا لتخليه عن الأرض سواء أكان المقابل نقدا أم عينا وكل إتفاق يخالف ذلك يعتبر باطلا بطلانا يقوم على إعتبارات متصلة بالنظام العام .

(الطعن ٢٧٦٣ لسنة ٥٦ ق جلسة ٢٥/٥/٩٨٩ اس، ٤ ص ٣٨٨)

حق الملكية . نطاقه . المادتان ۸۰۹، ۸۰۹ مدنى . مؤداه . للمالك أن يؤجر ملكه وله إختيار مستأجره وطلب إخلائه منه متى إنتهت المدة المتفق عليها . الاستثناء ، تقييد هذا الحق وإمتداد عقود إيجار الأراضى الزراعية . المرسوم بقانون ۱۷۸ لسنة ١٩٥٧ وتعديلاته . إنتفاء هذه القيود إذا تخلى المستأجر عن الأرض المؤجرة له . لازمه . عدم جواز تقاضى المستأجر أى مقابل نقدى أو عيني لتخليمه عن الأرض . أثره . بطلان كل إتفاق يخالف ذلك بطلانا يتعلق بالنظام العام .

(الطعن £9٤ لسنة ٥٥ ق جلسة ٤٩١/٣/١٤ س ٤٦ ص ٢٥٦)

عدم جواز حرمان أحد من ملكه إلا فى الأحوال التى يقررها القانون وبالطريقة التى يرسمها .

المقرر بنص المادة ٣٤ من دستور ١٩٧١ أن الملكية الخاصة مصونة لاتحس فلا تنزع إلا للمنفعة العامة ومقابل تعويض وفقاً للقانون ، كما نصت المادة ٥٠٨ من القانون المدنى على أنه لا يجوز أن يحرم أحد من ملكه إلا في الأحوال التي يقررها القانون وبالطريقة التي رسمها ويكون ذلك مقابل تعويض عادل.

(الطعن٥٧٥ لسنة ٦٠ ق جلسة ٢٥ / ١٢ / ١٩٩٤ س ١٩٥٢)

عدم جواز حرمان أحد من ملكه إلا في الأحوال التي يقررها القانون وبالطريقة التي رسمها . قرار تقرير المنفعة العامة . سقوطه بمضى سنتين على نشره دون إيداع قرار نزع الملكية أو النماذج الخاصة بنقل الملكية للمنفعة العامة في مكتب الشهر العقارى . إختصاص الماكم العادية بالفصل في طلبات التعويض عنه سواء أكانت الإجراءات التي أوجبها

A . Y .

القانون ٥٧٧ لسنة ١٩٥٤ قد أتبعت من الجهة نازعة الملكية أو لم تتبع .

النص فى المادتين ٣٤ من الدستور ، ٨٠٥ من القانون المدنى على عدم جواز أن يحرم أحد من ملكه إلا فى الأحوال التى يقررها القانون وبالطريقة التى يرسمها وقد بين القانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ الذى تقع الدعوى فى نطاق سريانه إجراءات نزع الملكية فاوجب لنقل الملكية إيداع نماذج موقعة من أصحاب الشأن أو قرار نزع الملكية فى مكتب الشهر العقارى اغتص خلال سنتين من تاريخ نشر قرار المنفعة العامة وإلا سقط مفعول هذا القراو وأبقى للمحاكم ولاية الفصل النهائى فى قيمة التعويض سواء أكانت الإجراءات التى أوجبها القانون قد أتبعت من جانب الجهة أو لم تتبع .

(الطعنان رقما ۲۲۵۷، ۲۹۵۰ لسنة ۹۹ق جلسة ۱۹۹۴/۱۲/۲۷ س ۵۵ ص۱۹۹۷)

عدم جواز حرمان أحد من ملكه إلا فى الأحوال التى يقرها القانون وبالطريقة التى يرسمها .

المقرر بنص المادة ٣٤ من دستور ١٩٧١ أن الملكية الخاصة معسونة لا تمس فلا تنزع إلا للمنفعة العامة ومقابل تعويض عادل وفقا للقانون ، كما نصت المادة ٨٠٥ من القانون المدنى على أنه لا يجوز أن يحرم أحمد من ملكه إلا في الأحوال التي يقررها القانون وبالطريقة التي رسمها ويكون ذلك مقابل تعويض عادل.

(الطعن ۲۱۸۲ لسنة ٦٠ ق جلسة ٢٩/١/٥٩٥ س ٤٦ ص ٢٦٠)

سلطة المالك . نطاقها .

لتن كان الأصل أن لمالك الشئ السلطة التامة في استعماله وإستغلاله، والتصرف فيه لما مؤداه أن يكون للمالك أن يؤجر الأماكن التي يملكها ، المدة التي يريدها وأن يطلب إخلاءها متى إنتهت المدة المتفق عليها . إلا أن المشرع تحت ضغط من أزمة المساكن رأى أن يبسط حمايته على المستأجرين بقوانين متعلقة بالنظام العام فقيد حق المؤجر في أمور أبرزها أنه سلبه الحق في طلب الإخلاء بإنتهاء المدة المتفق عليها . وأبطل كل إتفاق من شأنه أن يحد من إمتداد عقد الإيجار أو يجيز للمؤجر إخلاء المستأجر لغير الأسباب التي انفرد المشرع بتحديدها .

(الطعن ٣٧٥١ لسنة ٦٠ ق جلسنة ٢/٦/ ١٩٩٥ س ٤٤٥)

أيلولة أموال وتمتلكات الأشخاص الطبيعيين المفروض عليهم الحراسة إلى ملكية الدولة لا تعد نزع ملكية للمنفعة العامة ولا تأميماً . مؤداه . عقود الإيجار التى أبرمها الخاضع للحراسة قبل فرض الحراسة عليه . سريانها في مواجهة الدولة.

أيلولة أموال وممتلكات الأشخاص الطبيعيين الذين فرضت عليهم الحراسة الى ملكية الدولة وقد تقررت بقانون الطوارئ ١٦٧ لسنة ١٩٥٨ وأخضعت المطعون ضدهم لهذه التدابير بمقتضى الأمر ١٤٠ لسنة ١٩٥٨ فهى لا تعد من قبيل نزع الملكية للمنفعة العامة ولاتأميمها ومسن ثم فإن مآل هذه الأراضى أن تعود الى الملكية الخاصة – وهو ما تم - ومن ثم فإن عقود الإيجار التي أبرمها الخاضع للحراسة قبل فرض الحراسة عليه تسرى في مواجهة الدولة.

(الطعن ١ ٣٤٥ لسنة ٦٤ ق جلسة ١٩ / ١ / ١٩٩٥ س٤٦ ص ٢١٣)

A - Y -

الأصل . عدم جواز حرمان مالك الشئ من حق استعماله واستغلاله والتصرف فيـه. الإستثناء . الأحوال التي يقررها القانون. المادتان ٨٠٥ . ٨٠٥ مدني .

النص فى المادة ٨٠٧ من القانون المدنى على أن و لمالك الشيئ وحده فى حدود القانون حق استعماله وإستغلاله والتصرف فيه ، وفى المادة ٨٠٥ منه على أنه و لا يجوز أن يحرم أحد من ملكه الا فى الأحوال التى يقررها القانون ، مفاده انه لا يجوز حرمان مالك الشئ من حق استعمال واستغلال والتصرف فى ملكه الا فى الأحوال التى يقررها القانون .

(الطعن ٤٣٣٨ لسنة ٦١ ق جلسة ٢١/٧/٧٩١ س٤٤ ص١٩٩٤)

حق الملكية . جامع يخول المالك الإنتيفياع بالشئ واستغلاله والتصرف فيه مانع مقصور على المالك . نافذ تجاه الناس كافة . دائم لا يسقط بعدم الإستعمال ما لم يكتسبه الخصم إذا توفرت له شروط الحيازة المكسبة للملك.

حق الملكية - وعلى ما هو مقرر - حق جامع مانع نافذ تجاه الناس كافة ، فهو جامع يخول المالك الإنتفاع بالشئ واستغلاله والتصرف فيه وهـو مانع مقصـور على المالك دون غيره فلا يجـرز لأحـد أن يشاركه في ملكه أو يتـدخـل في شئون ملكيته وهو في ذات الوقت حق دائم لا يسقط - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - بعدم الإستعمال مهما طال الزمن ما لم يكتبه الخصم إذا توافرت له شروط الحيازة المكسة للملك.

(الطعن رقم ٢٠٥٤ لسنة ٦٢ق جلسة ٢/٢/ ١٩٩٩ لم ينشر بعد)

مادة ٢٠٨

(۱) مالك الشئ يملك كل ما يعد من عناصره الجوهرية بحيث لا يمكن فصله عنه دون ان يهلك أو يتغير .

(٢) وملكية الأرض تشمل ما فوقها وما تحتها الى
 الحد المفيد في التمتع بها ، علوا أو عمقا .

(٣) ويجوز بمقتضى القانون أو الاتفاق ان تكون ملكية مطحح الأرض منفصلة عصن ملكية ما فوقها أو ما تحتها.

التصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٦٩ سورى و ٧١٢ ليبي و ١٠٤٩ عراقي واللبناني م١٣ من قانون الملكية العقارية.

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة ان مسالك الشئ يملك كل عناصسره الجوهرية ولمن يملك سطح الارض باعتباره مالكا لما فوقها الحق فى العلو ولما تحتها أى العمق وقد تنفصل ملكية سطح الارض عما فوقها أو عما تحتها وهذا ما توضحه الفقرة الثالثة من المادة ٣٠٣ مدنى ويستخلص من ذلك أمران هامان من الناحية العملية:

 ١ ـ انه لايجوز للمالك ان يمنع مرور الاسلاك الكهربائية أو التلغرافية أو التليفونية فوق أرضه ، اذا كان مرور هذه الاسلاك لايحدث له ضررا (١٠).

٧ ــ انه لايجوز للمالك ان يمنع تحليق الطائرات في أثناء طيرانها فوق أرضه. فهي تحلق على مسافة من العلو بحيث لاتحدث له ضررا وصوت أزيزها وهي طائرة في الجو لايعتبر ضررا كافيا لطلب منعها والا تعطلت الملاحة الجوية.

ولايجوز للمالك ان يقيم في أرضه أسلاكا أو منشآت أخرى متعمدا بذلك الاضرار بالملاحة الجوية ، والا كان هذا تعسفا في استعمال حق الملكية .

استثناء مواد الناجم والحاجر:

استثنى الشارع المواد التى توجـــد فى المناجــم واخامات التى توجد فى المحاجر عدا مواد البناء حيث اعتبرها من أموال الدولة.

وتعتبر جميع المناجم والخاجر خارجة عن ملكية الافراد وداخلة في ملكية الاشياء العامة ولايكون لصاحب الارض التي يباطنها المنجم أي حق عليه .(٢)

 ⁽۱) راجع في هذا السنشار/ أنور العمروسي - الملكية وأسباب كسبها. - طبعة ۲۰۰۳ ص ۳۱ وما بعدها .

⁽٧) الدكتور عبد المنعم فرج الصده - المرجع السابق ص ٧٤ .

أحكام القضاء ،

إن كل من تملك أرضا صار مالكا الأرض علوا وعمقا لكل ما فوقها وماتحتها إلا إذا ظهر من سند الملكية أنها لا تتضمن ذلك.

(الطعن رقسم ٩ لسنة ١٠ ق -جلسة ٢٣/٥/١٩٤)

ملكية الأرض تشمل ما فوقها وما تحتها متى كان لا يوجد إتفاق على خلاف ذلك .

(الطعن رقم ٩٦ لسنة ٢٧ ق - جلسسسة ٣/١١/ ١٩٥٥) دعوىالاستحقاق وتثبيت المكية،

طلب ثبوت ملكية أرض النزاع وازالة ما عليها من مبان ، موضوع قبابل للتجزئة . بطلان الطعن بالنسبة لبعض المطعون ضدهم لا يستتبع بطلانه بالنسبة للباقين .

(الطعن رقسم ۱۴۱ لسنة ۳۸ ق – جلسسية ۱۹۷٤/۱/۱۵)

لايجوز المطالبة بتثبيت ملكية البائع في عقد البيع العرفي للعين المبعة.

(الطعن رقم ٤٥٧ لسنة ٣٨ق - جلسسة ٢٦/١١/٢٦)

القضاء بتثبيت ملكية المطعون عليهم لثلثى العقار رغم تمسك الطاعنين بأن هناك شركاء آخرين فى الملكية ودون أن يبين الحكم الأساس القانونى لملكية المطعون عليهم ، يعد قصورا فى التسبيب .

(الطعن رقم ٢٩٧ لسنة ٣٩ ق - جلسسة ٨ /٥/٥٧٥)

المسترى الذى لم يسجل عقده لا يستطيع نقل الملكية للمشترى منه. توصل المشترى الأخير الى تسجيل عقد شرائه أو الحكم الصادر بصحته ونفاذه رغم عدم شهر سند البائع له أثره. عدم اعتبار هذا المشترى مالكا للمبيع رغم هذا التسجيل ليس له التحدى بأن الحكم برفض دعوى تثبيت ملكيته قد خالف حجية الحكم بصحة التعاقد .

(الطعن ۱۷۸ لسنة ٤١ ق جلسة ٢٨ / ١٠ / ٩٧٥ (س٢٦ص١٣٥٥)

وقف التقادم لمصلحة ناقص الأهلية سبب شخصى لا يتعداه . الى غيره من كاملى الأهلية طالما ان محل الالتزام قابل للانقسام . المطالبة بتثبيت ملكية أرض على الشيوع طلب قابل للتجزئه .

(الطعن ۲۷ سنة ۱ ؛ ق جلسة ٨ / ١٢ / ١٩٧٥ س ٢٦ ص ١٥٨٦)

دعوى تثبيت الملكية لأطيان زراعية ، قابليتها للتجزئة ، قضاء انحكمة الاستئنافية بالغاء الحكم المستأنف ورفض الدعوى برمتها رغم قبولها ترك الخصومة من أحد المستأنفين – خطأ وقصور .

اذا كان الشابت ان الطاعنين أقاموا الدعوى طالبين الحكم لهم بتثبيت ملكيتهم للأطيان موضوع النزاع وتسليمها لهم . ولما قضى لهم بطلباتهم ضد المطعون عليهم استأنف الأخيرون الحكم . وبجلسة ١٩٦٩/١٠/٢٥ قرر المطعون عليه التاسع وهو وكيل عن والدته المطعون عليها الأولى عن نفسها بتنازله عن استئنافه وعن استئناف والدته وقضى الحكم المطعون فيه في أسبابه بقبول ترك الخصومة بالنسبة لهما طبقا للمادة ٢٣٨ من قانون المرافعات. ولما كان موضوع الدعوى على هذه الصورة قابلا

للتجزئة فان الحكم بقبول ترك الخصومة يقتصر أثره على الطعون عليهما المذكورين دون باقى المطعون عليهم عملا بالقاعدة العامة التي تقصر حجية الأحكام على من كان طرفا فيها. واذ أغفل الحكم المطعون فيه بحث مدى أثر الحكم بقبول ترك الخصومة من المطعون عليهما سالفى الذكر وقضى برفض الدعوى برمتها فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وشابه قصور يبطله .

(الطعن ٥٥٣ لسنة ٥٠ ق جلسة ٢ / ١١ / ١٩٧٦ س ٢٩٩٩)

دعوى تثبيت الملكية لأطيان زراعية وبطلان التصرفات الواردة عليها موضوع قابل للتجزئة ، نقص الحكم الصادر برفض الدعوى اقتصار أثر النقض على نصيب الطاعن من المدعين دون الآخرين .

اذ كان الثابت أن المدعين أقاموا الدعوى بثبوت ملكيتهم الى الأطيان الزراعية ، وببطلان عقدى البيع المسجلين الصادرين عن ذات الأطيان وهو موضوع قابل للتجزئة ، ولما كان لا يفيد من الطعن الا من رفعه عملا بما تقضى به المادة ٢١٨ من قانون المرافعات ، وكان الطعن بالنقض لم يرفع الا من بعض المدعين المذين قضى برفض دعواهم ، وتأيد هذا القضاء استنافيا ، لما كان ذلك فان نقض الحكم يقتصر أثره على أنصبة الطاعنين في الأطيان المبيعة بالعقدين سالفي الذكر دون باقي المدعين .

(الطعن ٣٠٤ لسنة ، ٤ق جلسة ٢٣ / ١١ / ١٩٧٦ س ٢٧ ص ١٩٧٧)

نية التملك ، استخلاص ثبوتها من عدمه ، من سلطة قاضى الموضوع دون رقابة عليه من محكمة النقض متى كان استخلاصه سائفا . ان نية التملك وهي عنصر معنوى تدل عليها وتكشف عنها أمور ومظاهر خارجية يترك تقديرها محكمة الموضوع في ضوء التحقيقات والأدلة التي تقوم عليها الدعوى ولها في حدود سلطتها الموضوعية أن تستخلص ثبوتها من عدمه دون رقابة عليها من محكمة النقض متى كان استخلاصها سائغا له أصول ثابتة في الأوراق واذن قمتى كان الثابت ان الخبير قد عجز عن تبين هذه النية فتعرضت المحكمة لاستكشافها ، وخلصت الى ثبوتها من واقع ظروف الدعوى وما قدم فيها من مستندات وما قام به الخبير من أعمال ، فان ما يثيره الطاعنون لا يعدو ان يكون جدلا موضوعيا في تقدير محكمة الموضوع للدليل وهو ما تنحسر عنه رقاية محكمة النقض.

(الطعن ٥٥٣ لسنة ٤١ ق جلسنة ٢١ / ٢ / ١٩٧٧ ص ٤٩١)

الدعوى بطلب تثبيت الملكية لأرض النزاع وما عليها . تقدير الحكم المطعون فيه قيمتها فيما يتعلق بنصاب الإستئناف بقيمة الأرض وحدها دون ما عليها من منشآت . خطأ .

إذ كانت ملكية الأرض تشمل ما فوقها وما تحتها ، ما لم ينبت غير ذلك ، ولمالك الشئ عملا بالمادة ٨٠٤ من القانون المدنى الحق في كل ثماره ومنتجاته وملحقاته ما لم يوجد نص أو إتفاق يخالف ذلك ، وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أن الأرض موضوع النزاع أرض زراعيه عليها حظيرة وآلة رى ، وتقدر قيمة آلة الرى بمبلغ ٠٠٠ جنيه وقد أقام المطعون عليه دعواه بطلب تثبيت ملكيته للأرض المذكورة بما عليها وكف منازعة الطاعنين له فيها ، وقد تناضل الخصوم في ذلك وإذ أغفل

م ۲۰۳

الحكم المطعون فيه تقدير قيمة الدعوى بقيمة الأرض وما عليها على النحو سالف البيان فيما يتعلق بنصاب الاستئناف ، وقدر قيمة الدعوى بقيمة الأرض رحدها دون ما عليها مما كان محلا للمنازعة ورتب على ذلك قضاءه بعدم جواز الإستئناف ، فإن الحكم يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ١٥٨٧ لسنة ٥٦ ق جلسنة ٣/٣/٣٨٣ اس٣٤ ص ٦٢١)

ملكية الأرض . شمولها الأرض علوا وعمقا . حد ذلك. عدم جواز معارضة المالك فيما يقام من عمل على مسافة من العلو أو العمق لا تكون له مصلحة في منعه وإلا كان متعسفا في إستعمال حقه .

النص في الفقرة الثانية من المادة ٨٠٣ من القانون المدني على (١) (٢) وملكية الأرض تشمل ما فوقها وما تحتها الى الحد المفيد في التمتع بها ، علوا أو عمقا بما مفاده أن ملكية الأرض وإن كانت تشمل الأرض علوا أو عمقا الا انه يوجد حد لملكيتها فليس للمالك أن يعارض فيما يقام من عمل على مسافة من العلو أو العمق بحيث لا تكون له أية مصلحة في منعه والا كان المنع تعسفا في استعمال حق الملكية .

(الطعن ٣٤٨٧ لسنة ٦٥ ق جلسة ١٥ /٥ /١٩٩٦ س٤٧ص٥٠٥)

الملكية حق دائم لايسقط أبدا عن المالك وان كان من حق الغير كسبها اذا توافرت له الحيازة الصحيحة بالشرائط التي استلزمها القانون.

(الطعن ١١٤٠ لسنة ١٢٤ ـ جلسة ٢٠٠٧/٢/ ٢٠٠٤ لم ينشر بعد)

مادة ٤٠٨

لمالك الشئ الحق في كل ثماره ومنتجاته وملحقاته ما لم يوجد نص أو اتفاق يخالف ذلك .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدني بالاقطار العربية المءاد التالية :

مادة ۷۷۰ سوری و ۸۱۳ لیبی و ۱۰۸۶عراقی واللبنانی م۱۳ من قانون الملکیة العقاریة و ۸۱۱ کویتی .

المنكرة الابضاحية (١)

تشمل الملكية، عدا الشئ الملوك نفسه بكامل أجزائه ما يتفرع عن الشئ وهو أنواع ثلاثة ،

(أ) الملحقات: وهى كل ما أعد بصفة دائمة لاستعمال الشي، طبقا لما تقضى به طبيعة الاشياء وعرف الجهة وقصد المتعاقدين، كحقوق الارتفاق والعقار بالتخصيص.

(ب) المنتجات : وهي كل ما يخرجه الشئ من ثمرات غير
 متجددة كما هو الامر في المناجم والمحاجر .

(ج) الثمرات: وهى كل ما ينتجه الشئ من غلة متجددة وقد تكون الغلة طبيعية كالزرع الذى يخرج فى الارض من تلقاء نفسه ، أو صناعية كالحصول الذى يكون من عمل الطبيعة والانسان ، أو مدنية كأجرة الاراضى والانسان ، أو مدنية كأجرة الاراضى والمساكن .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية المرجع السابق ص ٢٠ وما بعدها .

وهذا كله مالم يوجد اتفاق مخالف ، فقد يتفق المتعاقدان على ان ملكية المشئ تنفصل عن ملكية ملحقاته أو منتجاته ، أو يوجد نص فى القانون يقضى بغير ما تقدم ، كالنص الذى يجعل الثمار للحائز حسن النية دون المالك .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة بيان ان الملكية لاتقتصر على الشئ ذاته فحسب وانما تمتد لتشمل ملحقاته وما يتفرع عنه فتمتد لتشمل الثمار والمنتجات.

الثمار هي ماينتجه الشئ من علة متجددة ويميزها أمرال (١٠)

 ١ ــ انها غلة دورية متجددة أى انها تتجدد عادة في أوقات متعاقبة منتظمة دون انقطاع

 ٢ ــ انها في تفرعها عن الشئ لاغس أصله ولا تنتقص منه والمنتجات هي التي ينتجها الشئ في مواعيد عير منتظمة وتقتطع من الشئ نفسه وتنقص من قيمته

أحكام القضاء ،

حجية الحكم لاتكون الا فيما فصل فيه بين الخصوم أنفسهم صراحة أو ضمنا سواء في المنطوق أو في الأسباب التي ترتبط به ارتباطا وثيقا . فصل الحكم السابق في طلب الربع عن أرض النزاع في مدة معينة . قصر حجيته على هذه المدة دون أية مدة لاحقة.

⁽١) راجع في هذا المستشار / أنور العمروسي - المرجع السابق ص ١٤٠ وما بعدها .

حجية الحكم السابق لا تكون الا فيما فصل فيه بين الخصوم أنفسهم صراحة أو ضمنا سواء في المنطوق أو في الأسباب التي ترتبط به ارتباطا وثيقا واذ كان الشابت ان الحكم الصادر في الدعوى السابقة لم يفصل الا في طلب الربع عن أرض النزاع في مدة معينة ، فان حجيته تكون قاصرة على هذه المدة ولا تنسحب على مدة لاحقة لأن الربع المستحق عنها لم تكن محل مطالبة في الدعوى السابقة وبفرض تعرض الخبير أو الحكمة له في تلك الدعوى فانه يكون تزيدا لا تلحقه قوة الشئ الحكوم فيه .

(الطعن ٧٠ \$لسنة ٣٥ق جلسة ٢٥ / ١٢ / ١٩٦٩ اس ٢ ص ١٣٤٤)

عدم إلتزام المحكمة باجابة طلب ندب خبير آخر متى وجدت فى أوراق الدعوى وفى تقرير الخبير السابق ندبه ما يكفى لتكوين عقيدتها للفصل فيها .

الحكمة ليست ملزمة باجابة طلب تعيين خبير آخر متى وجدت في تقرير الخبير السابق ندبه وفي أوراق الدعوى وعناصرها الأخرى ما يكفى لتكوين عقيدتها للفصل فيها .

(الطعن ٧٠٤لسنة ٣٥ق جلسة ٢٠/١٢/١٩٦٩ س٢٠ ص١٩٦٤)

شمول ملكية اغسل التجارى لكافة العناصر التي يتكون منها. إنصراف ملكية الشريك لنصيب فيه الى هذه العناصر.

اغل التجارى يشمل كافة العناصر التى يتكون منها وملكية الشريك لنصيب فيه تنصرف الى هذه العناصر . وإذ كان الحكم المطعون فيه قد إنتهى الى ملكية المطعون غليه الأول والطاعن

A . 1 .

للمحل التجارى بقدر نصيب كل منهما فإنه لا يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٣٥٩ لسنة ٣٧ ق جلسة ٢٢ / ٦ / ١٩٧٢ ص ١١٥٤)

الحكم فى دعوى الربع ، جواز إستناده الى تقرير الجبير فى دعوى ربع عن مدة سابقة بإعتباره من مستندات الدعوى ، لا مخالفة فى ذلك لأحكام قوة الأمر المقضى .

(الطعن ٣٣٩ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٥ / ١٠ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ١٦٤٦)

الربع . ماهيته . تعويض لصاحب العقار المفتصب مقابل ما حرم من ثماره . تقديره . من سلطة محكمة الموضوع . جواز تقدير الربع بقدر أجرة العين .

(الطعن ٣٣٩ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٥ / ١٠ / ٩٧٤ س ٢٥ ص ١٩٤٦)

ملكية المنقول . إنتقالها الى المشترى بمجرد تمام البيع . بيع ثمار الحدائق. واقع على منقول مآلا . عقد الإيجار. أثره. إستحقاق المستأجر لمنفعة العين وثمراتها .

إذ كانت ملكية المنقول تنتقل الى المشترى بمجرد تمام البيع وكان بيع ثمار الحدائق واقع على منقول مآلا وكان من آثار عقد الإيجار إستحقاق المستأجر لمنفعة العين المؤجرة فيمتلك الشمرات خلال مدة العقد .

(الطعن ٤٣٦ لسنة ٤٨ ق جلسة ٨/١٢/ ١٩٨١ س٣٧ ص ٢٧٤٦)

الدعوى بطلب تثبيت الملكية لأرض النزاع وما عليها . تقدير الحكم المطعون فيه قيمتها فيما يتعلق بنصاب الإستئناف بقيمة الأرض وحدها دون ما عليها من منشآت . خطأ .

إذ كانت ملكبة الأرض تشمل ما فوقها وما تحتها ، ما لم يشب غير ذلك ، ولمالك الشئ عملا بالمادة ٤٠٨ من القانون المدنى الحق في كل ثماره ومنتجاته وملحقاته ما لم يوجد نص أو إتفاق يخالف ذلك ، وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أن الأرض موضوع النزاع أرض زراعيه عليها حظيرة وآلة رى ، وتقدر قيمة آلة الرى يجلغ ٤٠٠ جنيه وقد أقام المطعون عليه دعواه بطلب تشبيت ملكيته للأرض المذكورة بما عليها وكف منازعة المطعون فيه تقدير قيمة الدعوى بقيمة الأرض وما عليها على النحو السالف البيان فيما يتعلق بنصاب الاستئناف ، وقدر قيمة الدعوى بقيمة الأرض وحدها دون ما عليها على الدعوى بقيمة الأرض وحدها دون ما عليها على الدعوى بقيمة الأرض وحدها دون ما عليها على ورتب على ذلك قضاءه بعدم جواز الإستئناف ، فإن الحكم يكون وقد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ١٥٨٢ لسنة ٥٢ ق جلسنة ٢/٣/١٩٨٢ س ٢٢١)

حق الملكية . نطاقه . الربع إعتباره من توابع حق الملكية وأثر من آثاره مؤدى ذلك . إعتبار دعوى تثبيت ملكية الشئ قاطعة للتقادم بالنسبة للمطالبة بريعه متى دلت على التمسك الجازم بحق الملكية وتوابعه .

المقرر ان لمالك الشئ الحق فى كل ثماره ومنتجاته وملحقاته مما مفاده والازمه أن ربع الشئ يعتبر أثرا من آثار الملكية ونتيجة الازمه لها ومن ثم فإن الحق فيه يعتبر تابعا لحق الملكية ويجمعهما فى ذلك مصدر واحد لما كان ذلك فإن دعوى المطالبة بتثبيت ملكية الشئ تعتبر قاطعة للتقادم بالنسبة للمطالبة بريعه مادامت تلك الدعوى قد دلت فى ذاتها على التمسك الجازم بالحق المراد إقتضاؤه وهو حق الملكية وما ألحق به من توابعه وهو الربع الذى يجب لزوما بوجوبه ويسقط بسقوطه.

(الطعن ١٧٢٧ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٧ / ٤ / ١٩٨٤ س٣٥ ص ٢٠ ١)

إستناد خبير الدعوى في تحقيقه لملكية الورث الأرض المطالب بريعها على ما أورده في بيان المعاينة أن إثنين من أهالي المنطقة قرر بملكيته لها لايحسم النزاع حول ملكيتها تأييد الحكم المستأنف في قضائه بالربع على سند مما ورد بشقرير الخبير . قصور .

(الطعن ٢٣٢٦ لسنة ٥١ق جلسة ١٤/٣/ ١٩٨٥ س ٢٦ ص ٤٠٦)

وحيث إن هذا النعى سديد ، ذلك بأنه من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن المادة العبائسرة من القبانون ٤٨ لسنة ١٩٤٦ بأحكام الوقف لم ترسم طريقا خاصا لإستظهار المعنى الذي أراده الواقف من كلامه وأطلقت للقاضى فهم غرض الواقف من عباراته على ألا يخرج بشرط الواقف عن معناه الظاهر الى معنى آخر يخالفه ، وكان المراد من كلام الواقف مجموع كلامه في كتاب وقفه لا خصوص كلمة بعينها أو عبارة بذاتها ، بل ينظر الى ما تضمنه كتابه كله كوحدة متكاملة ويعمل به على أنه إرادة منه وأتجه إليه مقصوده ، بإعتبار أن شرط الواقف كنص الشارع في الفهم والدلالة ، لما كان ذلك ، وكان الثابت من حجة الوقف أن الواقف قرر معاشا من ربع الوقف للقائمين بمهامه وإدارة أشغاله الواقف قرر معاشا من ربع الوقف للقائمين بمهامه وإدارة أشغاله

ومن قام بخدمة الوقف وفقا للشروط الواردة بحجته ، مما مفاده أن مناط استحقاق المعاش على النحو المتقدم وجود علاقة عمل تربط المستحق بالوقف بحيث يلزم تحقق تبعيته القانونية للقائم على ششون الوقف والتي تعنى خنضوعه في أداء عنمله لإدارة وإشراف وسلطة من يتولى تصريف العمل بالوقف ، ويقابل ذلك تمتع الأخير بحق توجيهه ومراقبته وتوقيع الجزاء عليه فيحال مخالفة أوامره ، لما كان ذلك ، وكان الثابت من تقرير الخبير المقدم في الدعوى أن المطعون ضده كلن يعمل بهيئة الأوقاف المصرية ومن مستولياته الإشراف على وقف وغيره ، بما مؤداه أنه لم يرتبط بالوقف بعلاقة عمل تجعله تابعا له ، إذ أنه يرتبط بهيئة الأوقاف المصربة بعلاقة تنظيمية لانحية ، ومن ثم فإنه لا يستحق معاشا طبقا لشرط الواقف على نحو ما سلف ، وإذ خالف الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه لأسبابه هذا النظر بقضائه بإستحقاق المطعون ضده لمعاش من ريع الوقف على سند من أنه عمل في خدمة الوقف ، فإنه إذ خرج بشرط الواقف الى ما لا يؤدى إليه مدلوله ، يكون قد أخطأ في تطبيق القانون. بما يوجب نقضه دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن.

(الطعن ٢٥٥ لسنة ٦٩ق - جلسة ١٧ / ٢٠٠٠/ لم ينشر بعد)

دعوى الطاعنة بطلب ثبوت ملكيتها لحصتها الميراثية في عقار ودعواها بطلب حصتها في ريعه ودعوى المطعون ضده الأول قبلها بطلب الحكم بصحة عقد البيع الصادر له من مورثتها لحصة شائعة فيه . ضم هذه الدعاوى . أثره . فقدان كل منها استقلالها . الحكم إسدائياً للطاعنة بطلباتها في الدعوى الأولى وبندب خبير في الثانية وبرفض الثالثة . عدم جواز الطعن في هذا الحكم على إستقلال .

لما كانت الدعوى الثائثة المقامة من المطعون ضده الأول على الطاعنة بطلب الحكم بصحة عقد البيع الصادر من مورثتهما تعتبر دفاعا موجها الى الدعوى الأولى للطاعنة بطلب ثبوت ملكيتها خصتها المبراثية في العقار ذاته والى الدعوى الثانية لها بطلب حصتها في ربع ذات العقار على سند من ملكيتها لحصتها الميراثية وعدم صحة تصرف مورثتها بالعقد المشار إليه ويتوقف الفصل فيها على الحكم في الدعوى الأولى ، فإن الضم قد دمج الدعاوي الثلاث وأفقدها إستقلالها وجعل منها دعوى واحدة ، لما كان ذلك وكانت محكمة أول درجة قد رتبت على قضائها بتثبيت ملكية الطاعنة لحصتها الميراثية في عقار النزاع رفض دعوى المطعون ضده الأول بصحة ونضاذ عقد البيع الصادر له من مورثتهما وأحالت طلب الطاعنة بإلزام المطعون ضده الأول بأداء ربع حصتها في المدة المطالب بها الى الخبير لتحقيق عناصره فإن ذلك الحكم لاتنتهى به الخصومة في الدعوى كلها وليس من بين الأحكام التي أجازت المادة ٢١٢ من قانون المرافعات - استثناء -الطعن فيها على استقلال ، ولما كان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر، وكان قبضاؤه بقبول الاستئناف شكلا ينطوي على جواز الطعن في الحكم الصادر من الحكمة الابتدائية الا انه لايقيد هذه المحكمة بهذا القضاء وتلتزم بالقضاء بعدم جواز الطعن .

(الطعن ١٩٣٠ لسنة ٢٤ق – جلسة ٢ / ١٢ / ١٩٩٦ س٤٧ ص٥٠٨)

مادة ٥٠٨

لايجوز ان يحرم أحد من ملكه الا فى الأحوال التى يقررها القانون . وبالطريقة التى يرسمها، ويكون ذلك فى مقابل تعويض عادل .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۲۲ سوری و ۸۱۱ لیبی و ۱۰۵۰عراقی .

المنكرة الايضاحية (١)

هذه النصوص (م١١٩٥ - ١١٩٦٧) ترسم ما خق الملكية من وسائل للحماية بعد ان حددت النصوص السابقة نطاق هذا الحق . وأول وسيلة خماية المالك هو الا تنزع منه ملكيته بغير رضاه إلا في الاحوال التي قررها القانون ، وبالطريقة التي رسمها . وفي مقابل تعويض عادل يدفع اليه مقدما .

الشرح والتعليق:

حق الملكية حق مصان فله حصانة تدرأ عنه الاعتداءات والمقصود بالاعتداء في هذا المقام هو الاعتداء الذي يصدر من جهة الادارة أو من جهسة الافسراد ولا يحسرم المالك من ملكه الا في الاحوال التي ينص عليها القانون كما في حالات نزع الملكية المنفعة العامة ونزع الملكية لابد ان يكون بشروط:

⁽¹⁾ راجع مجموعة الاعمال التحضيرية = المرجع السابق ص ٢٣وما بعدها .

١ ـ ان يكون هناك نص في القانون يجيز نزع الملك .

٧ ـ ويجب ان تتبع فى نزع الملك الاجراءات التى رسمها القانون لذلك ، فالانحراف عن هذه الاجراءات وعدم اتباعها بدقة يجعل نزع الملك باطلا .

٣ ــ ويجب ان يعوض المالك عن ملكه تعويضا عادلا ،
 يستولى عليه مقدما في حالة نزع الملكية للمنفعة العامة. (١)

أحكام القضاء

دعوى الإستحقاق الفرعية ،

مفاد نص المادة و ٧٠ من قانون المرافعات أن المشرع أراد بدعوى الإستحقاق الفرعية ، الدعوى التي ترفع من الغير أثناء إجراءات التنفيذ ويطلب فيها بطلان هذه الإجراءات مع إستحقاق العقار المجوز كله أو بعضه لأنها تعبر بهذا الوصف على ما ورد بالمذكرة الإيضاحية لمشروع قانون المرافعات منازعة متعلقه بالتنفيذ في عموم نص المادة ٤٨٦ من قانون المرافعات التي تقضى بان جميع النازعات المتعلقة بالتنفيذ يحكم فيها على وجه السرعة ويكون رفع الإستئناف عنها في ظل العمل بالمادة ٥٠٥ من قانون المرافعات قبل تعديلها بالقانون ١٠٠ لسنة ١٩٦٧ بتكليف بالحضور لا بعريضة تقدم لقلم كتاب المحكمة المختصرة بنظره ، أما إجراءات التنفيذ فإنها لا تعتبر دعوى استحقاق العقار دون إبطال إجراءات التنفيذ فإنها لا تعتبر دعوى استحقاق فرعية بل دعوى أصلية لا يشرتب عليها وقف إجراءات البيع كما لا يسرى عليها

⁽ ٩) راجع في هذا الدكتور / السنهوري - المرجع السابق ص ٧٧٣ وما بعدها .

أى حكم من الأحكام الخاصة بالمنازعات المتعلقة بالتنفيذ ويعمل في شأنها بالقواعد العامة الخاصة بالدعاوى العادية ، ومن ثم يكون استئناف الحكم الصادر فيها بعريضة تقدم الى قلم كتاب المحكمة المختصة بنظره طبقا لما كانت تقضى به المادة 1930 من قانون الموافعات قبل تعديله بالقانون 197 لسنة 1977 وليس بتكليف بالحضور .

(نقض جلمات ۴۲۳ م ۱۹۹۸ می ۱۹ ص ۳۲۳)

متى كانت الدعوى التى صدر فيها الحكم المطعون فيه ، دعوى استحقاق أصلية رفعت بعد رسو المزاد ، وليست دعوى إستحقاق فرعية ، ثما تنص عليه المادة ٣٠٥ من قانون المرافعات ، فإن بطلان الطعن بالنسبة لبعض الخصوم يقتصر أثره عليهم ، ذلك لأن القانون لم يوجب في دعوى الإستحقاق الأصلية ما أوجه في دعوى الإستحقاق الفرعية من إختصام أشخاص معينين بحيث يترتب على بطلان الطعن بالنسبة لأحدهم بطلانه بالنسبة للجميع .

(نقض جلسنستة ٢١/٣/٣١ س ١٩ ص ٥٦٩)

عدم جواز الاستناد الى عقد البدل غير المسجل فى طلب تثبيت الملكية للقدر الوارد به . الإقرار القضائى الصادر من ورثة أحد المتبادلين بأحقية المتبادلين الآخرين للقدر المتبادل عليه . عدم صلاحيته سندا لطلب تثبيت الملكية .

إذا كان عقد البدل لم يسجل فإنه لا يجوز الاستناد اليه في طلب تشبيت الملكية للقدر الواردبه والمتقايض عليه ، والتحدى بالإقرار القضائي الصادر من ورثة أحد المتبادلين بأحقية الطاعيين

للمساحة المتبادل عليها لامحل له ، ذلك أن هذا الإقرار لا يصلح سندا لطلب تشبيت الملكية إذ ليس من شأنه أن ينقلها للطاعنين وهو لا يعدو أن يكون ، مجرد تأييد لعقد البدل العرفي الصادر من مورث المقرين والذي لا يترتب عليه نقل ملكية القدر المتبادل عليه لعدم تسجيله ، وإذ كان الحكم المطعون فيه قد إلتفت عن عليه الاقرار فإنه لا يكون قد خالف القانون أو أخطأ في تطبيقه .

(الطعن ٣٩٧ لسنة ٣٥ ق جلسة ٣٥ / ١٢ / ١٩٦٩ س ٢٠ ص ١٣٣٨)

المنازعسات الواردة بالمادة ٧٧ من القسانون ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ بشأن الحجز الإدارى -التي يفصل فيها على وجه السرعة وفقا لها ، هي التي ترفع أثناء إجراءات الحجز وقبل إثمام البيع . عدم إنطباق المادة ٧٧ على الدعاوى التي ترفع باحقية المدعى للعقار أو المنقول الذي تم بيعه قانون المرافعات هو الواجب التطبيق عليها . دعوى الإستحقاق التي يفصل فيها على وجه السرعة وفق المادة ٢٨٤ مرافعات هي التي ترفع من الغير أثناء إجراءات التنفيذ . الدعوى التي ترفع بعد التنفيذ ورسو المزاد دعوى ملكية عادية . إستئناف حكمها يتم بعريضة وليس بتكليف بالحضور . المادة ٤٠٥ مرافعات قبل تعديلها بالقانون ١٠٠ لسنة ١٩٦٢.

القرر في فقه قانون المرافعات ان المشرع يقصد بدعوى الاستحقاق التي تندرج في عموم نص المادة ٤٨٧ مرافعات ، الذي يقضى بأن جميع المنازعات المتعلقة بالتنفيذ يحكم فيها على وجه السرعة الدعوى التي ترفع من الغير أثناء إجراءات التنفيذ ويطلب فيها بطلان هذه الإجراءات مع إستحقاق العقار المجوز عليه كله

أو بعضه أما الدعوى التي ترفع من الغير بعد إنتهاء إجراءات التنفيذ وبعد رسو المزاد فتعتبر دعوى ملكية عادية تنظر بالطريق العادى ويعمل في شأنها بالقواعد الخاصة بالدعاوى العادية ويكون استئناف الحكم الصادر فيها طبقا للمادة 600 مرافعات قبل تعديلها بالقانون 100 لسنة 1977 بعريضة تودع قلم كتاب المحكمة الختصة بنظره وليس بتكليف بالحضور .

(الطعن ٣٣٩ لسنة ٣٥ ق جلسنة ٢١ / ١ / ٩٧٠ (١٤٩ ص ١٤٩)

حجية الحكم الجنائي أمام الحاكم المدنية . نطاقها . الحكم بإدانة المتهم في جريمة سرقة مسدس وأشياء أخرى وحيازة سلاح نارى بدون ترخيص ، لا حجية لما ورد بأسباب الحكم الجنائي بشأن ملكية هذه المسروقات لشخص معين بالذات .

حجية الحكم الجنائي أمام المحاكم المدنية قاصرة على منطرق الحكم الصادر بالإدانة أو بالبراءة وعلى أسبابه المؤدية اليه بالنسبة لما كان موضوع المحاكمة دون أن تلحق الحجية الأسباب التي لم تكن ضرورية للحكم بهذه البراءة أو بالإدانة ولما كان يبين من الحكم الصادر في قضية الجنحة أن شخصا إنهم فيها بأنه سرق المسدس والنقود والأشياء الأخرى المينة بالمحضر والمملوكة لكل من الطاعن وزوجته من مكان معد للسكني بواسطة فض الاختبام والكسر من الخارج، وقضى بحبس المتهم سنه مع الشغل ويبين من الحكم الصادر في قضية الجناية أن المتهم سالف الذكر إنهم فيها بأنه في نفس التاريخ أحرز سلاحا ناريا وذخائر بدون ترخيص وقضى بمعاقبته بالأشغال الشاقة المؤيدة ، وكان ما عرض له الحكم وقضى بمعاقبته بالأشغال الشاقة المؤيدة ، وكان ما عرض له الحكم

الصادر من محكمة الجنح بشأن تحديد شخص المالك للمسدس وباقى المضبوطات للتدليل على عدم صحة دفاع المتهم من أنه هو مالكها لم يكن لازما للفصل فى تهمة السرقة، ولايتعلق بأركان هذه الجريمة المنسوبة الى المتهم، إذ يكفى لإقامة هذا الحكم نفى ملكية المتهم لتلك المضبوطات، وكذلك بالنسبة للحكم الصادر فى الجناية إذ يكفى لإقامته إثبات أن المتهم أحرز المسدس والطلقات بغير ترخيص وأن السلاح مرخص باسم الغير حتى لا يقضى بعقوبة المصادرة، وذلك دون حاجة من الحكمين للفصل فى ملكية السلاح وباقى المضبوطات لشخص معين بالذات لما كان ملكية السلاح وباقى المضبوطات لشخص معين بالذات لما كان الملكية حجية أمام المحاكم المدنية، وإذ أخذ الحكم المطعون فيه الملكية حجية أمام المحاكم المدنية، وإذ أخذ الحكم المطعون فيه بهذا النظر وناقش ملكية الأشباء المسروقة من القيلا وإنتهى الى عن البلاد فإن الحكم يكون قد النزم صحيح القانون.

(الطعن ٣٤٧ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٠ /١٢ / ١٩٧٤ مر ١٣٨٣)

رد الأشياء المضبوطه في المواد الجنائية الى من كانت في حيازته وقت ضبطها . شرطه المادتان ١٠٢، ١٠٢ من قانون الإجراءات الجنائية . المقصود بالحيازة بنية التملك أو الحيازة المادية لحساب الغير .

مسؤدى نص المادتين ١٠١، ١٠٢ من قسانون الاجسراءات الجنائية أن الأشياء التى تضبط أثناء تحقيق الدعاوى الجنائية ولم تكن حيازتها في ذاتها جريمه ترد الى من كانت في حيازته وقت ضبطها سواء كانت هذه الحيازة أصيلة بنية التملك أو حيازه

مادية لحساب الغير إلا إذا كانت هذه المضبوطات من الأشياء التي وقعت عليها الجريمة أو المتحصلة منها ، فانها ترد الى من فقد حيازتها بالجريمة يؤيد هذا النظر ما تقضى به المادة ١٠٤ من قانون الاجراءات الجنائية من أن الأمر برد المضبوطات الى من ضبطت معه لا يمنع أولى الشأن من المطالبة بحقوقهم أمام الحاكم المدنية . ولما كان الثابت أن السبائك الذهبية موضوع الدعوى قد ضبطت مع الطاعنين في القطار وقرر ان شخصا كلفهما بنقلها من محطة الحمام الى الأسكندرية مقابل أجر ، وإتهمتهما النيابة العامة بأنهما إستوردا هذه السبائك قبل الحصول على ترخيص بإستيرداها وإنهما قاما بتهريبها الى أراضى الجمهورية بطريقة غير بستروعة دون أداء الرسوم الجمركية المستحقة عنها وقضى ببراءتهما نهائياً نما أسند اليهما، وإذ كان مجرد حيازة السبائك ببراءتهما نهائياً نما أسند اليهما، وإذ كان مجرد حيازة السبائك اللذين ضبطت معهما الحق في استردادها .

(الطعن ٥ لسنة ٤٠ ق جلسسة ١١/٣/١٩٧٥ س ٥٤٥)

دعوى الاستحقاق التى يرفعها المالك لاسترداد ملكه من غاصبه ودعوى المطالبة بقيمة العقار المغتصب . عدم سقوط أيهما بالتقادم .

(الطعن ۲۲۲ لسنة ٤٣ ق جلسسة ٢٨/٣/٢٧٧ س٢٨ ص ٨١٩)

دعوى الاستحقاق التى يكون محلها المطالبة بملكيه الشئ عقارا كان أو منقولاً . عدم سقوطها بالتقادم .

(الطعن ٢٠٣٠ لسنة ٥٨ق جلسنة ٢٩ / ١٩٩٣ (س٤٤ص٢٨٦)

نزع الملكية للمنفعة العامة:

يلزم الغصب بإعتباره عملا غير مشروع من إرتكبه وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض بتعويض الأضرار الناشئة عنه ، ولاتشقيد المحكمة بحكم الماده ٣٣ من قانون الإصلاح الزراعي وتنص هذه الماده على أنه لايجوز أن تزيد أجرة الأرض الزراعية على مبعة أمثال الضريبة عند قضائها بالربع لصاحب العقار المغتصب مقابل ما حرم من ثمار وذلك بإعتبار هذا الربع بمثابة تعويض .

(نقض جاسسسسة ١٩٩٨/٢/٢٧ س ١٩ ص ٣٧٠)

الإستيلاء المؤقت على العقارات في الأحوال المستعجلة. سلطة استثنائية للمحافظ مقيدة بقيام حالة الضرورة . عدم جواز إنابة غيره في اصدار قرار الاستيلاء المادة ١٧ من القانون ٥٧٧ لسنة ١٩٥٤.

مفاد نص المادة ١٧ من القانون ٧٧ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع الملكية للمنفعة العامة ان السلطة التي خولها القانون للمحافظ في الاستيلاء المؤقت على العقارات في الأحوال الطارئة أو المستعجلة هي سلطة إستئنائية مقيدة بقيام حالة الضرورة التي تبرر هسذا الاستيلاء ، وقسد ترك القسانون للمحافظ تقدير قيام هذه الحالة ولم يصسسرح له بتفسويض غيره في اصدار قرارات الاستيلاء المؤقت في الأحوال التي أجاز له فيها هذا الاستيلاء ، فلا يجوز لذلك للمحافظ ان ينيب غيره في اصدار تلك القرارات .

(الطعن ١٢٧ لسنة ٣٥ ق جلسة ٢٤/ ١٩٦٩/١، ٥٠ ص ٦٦٨)

عدم جواز حرمان أحد من ملكه الا في الأحوال التي يقررها القانون وبالطريقة التي يرسمها . القرار الصادر من رئيس مجلس المدينة بالاستيلاء على عقار مخالف للقانون ٥٧٧ لسنة ١٩٥٤ ، تجسره عن صسفت الإدارية . أثره . إختصاص المحاكم القضائية بنظر طلبات التعويض عنه .

للملكية حرمه ، وقد نصت المادة ٨٠٥ من القانون المدنى على أنه لايجوز أن يحرم أحد من ملكه إلا فى الأحوال التى يقررها القانون وبالطريقة التى يرسمها ومن ثم فإن القرار الصادر من رئيس مجلس المدينة بالإستيلاء على العقار ، ولو كان قد صدر بموافقة الخافظ شفويا ، يكون قد صدر من شخص لا سلطة له إطلاقا فى إصداره ومشوبا بمخالفة صارخه للقانون بما يجرده عن صفته الادارية ويسقط عنه الحصانة المقرره للقرارات الإدارية ويغدو معه الإستيلاء على العقار غصبا وإعتداء ماديا تختص وغدم القضائية. بنظر طلبات التعويض عنه .

(الطعن ۱۲۷ لسنة ۳۵ ق جلسة ۲۶/ ۱۹۲۹ س۲۰ ص ۲۹۸)

نزع ملكية جزء من العقار . وجوب مراعاة ما طرأ على قيمة الجزء الباقى من نقص أو زيادة بسبب أعمال المنفعة العامة . الملف الواجب خصمه أو إضافته إلى قيمة التعويض لا يزيد عن نصف القيمة المستحقة للمالك .

مؤدى نص المادتين ١٤، ١٢ من قانون نزع الملكية ٥ لسنة ١٩٠٧ المصدل بالرسوم بقانون ١٠٤ لسنة ١٩٣١، أنه يجب مراعاة ما يكون قد طرأ على قيمة الجزء الذى لم تنزع ملكيته بسبب إعمال المنفعة العامة من نقص أو زيادة ، بخصمه أو

م ٥٠٨

إضافته الى ثمن الجزء المستولى عليه بحيث لا يزيد المبلغ الواجب خصمه أو اضافته عن نصف القيمة التى يستحقها المالك ، فإذا تبين ان تقدير ثمن الجزء المستولى عليه لم يراع فيه ماطرأ من نقص أو زيادة على قيمة الجزء الذى لم تنزع ملكيته إعمالا لحكم المادة ١٤ المشار اليها ، فانه يتعين على المحكمة ان تستكمل تحقيق هذا العنصر بالطريق الذى رسمه القانون .

(الطعن ٤٤٧ لسنة ٣٥ ق جلسية ١٦ / ١ / ١٩٧٠ ص ٢٥)

عدم جواز الإلتجاء مباشرة الى المحكمة بطلب التعويض عن نزع الملكية . شرطه . أن تكون الجهة نازعة الملكية قد إتبعت إجراءات تقدير التعويض التي أوجب القانون إتباعها.

إنه وإن كان لا يجوز لصاحب الشأن طبقا لأحكام القانون
٧٧ لسنة ١٩٥٤ الإلتجاء مباشرة الى الحكمة بطلب التعويض
المستحق عن نزع الملكية ، إلا أن هذا الحظر وعلى ما جرى به
قضاء هذه الحكمة مشروط بأن تكون الجهة نازعة الملكية قد
إتبعت من جانبها الإجراءات التي أوجب عليها القانون إتباعها
لتقدير التعويض فإذا لم تلتزم هذه الاجراءات في المواعيد التي
حددها القانون كان لصاحب الشأن ان يلجأ الى المحكمة المختصة
للمطالبة بالتعويض المستحق .

(الطعن ٢٥٥ لسنة ٣٧ ق جلسسة ١/١/٩٧٣ س ٣٦)

إستيلاء الدولة على قطعة أرض بعد أن إشترتها من مالكها لا يعد غصبا ولو لم تقم اللجنة المشكلة لتقدير الثمن باتباع الإجراءات الواردة بقانون نزع الملكية للمنفعة العامه .

الطعن ٢٧٥ لــنة ٣٩ ق جـلــــــة ٢١ / ١٩٧٥)

نزع الملكية للمنفعة العامة . جواز حدوثه بطريق غير مباشر دون إتخاذ الإجراءات القانونية لذوى الشأن في هذه الحالة جميع الحقوق المنصوص عليها في القانون الإلتزام بتعويضهم مصدره القانون وليس العمل غير المشروع .

نزع الملكية للمنفعة العامة يكون نزعا مباشرا إذا ما إتبعت القواعد والإجراءات التى نظمها القانون الخاص الصادر بشأنه ، وقد يحدث بطريق غير مباشر بأن تخصص الدولة العقار المملوك لأحد الأفراد للمنفعة العامة دون إتخاذ الإجراءات المنوه عنها فى هذا القانون فتنتقل حيازته من المالك الأصلى الى الدولة ويتحقق بذلك حكم نزع الملكية ويتولد عنه أصوه بالصورة العادية المباشرة جميع الحقوق المنصوص عنها فى القانون لأولى الشأن ، مؤدى تخميع الحقوق المنصوص عنها فى القانون لأولى الشأن ، مؤدى من إعتبار مساحة الأرض موضوع النزاع من المنافع العامة غير محمله بأى حق عينى اسباغ صفة قانونية على تخصيصها محمله بأى حق عينى اسباغ صفة قانونية على تخصيصها للمنفعة العامة وإنتقال حقوق الملاك المسابقين من الأفراد الى المطالبة بثمنها بحيث يكون مصدر التزام السكة الحديد بأداء هذا الشمن ولو نعته المشرع بأنه تعويض هر القانون لا العمل غير المشروع .

(الطعن ١٥٩ لسنة ٤١ ق جلسة ١/١٤ /١٧٦ س ٢١٧)

إستيلاء الإداره على العقارات دون إتباع الإجراءات القانونية لنزع الملكية إعتباره بداية غصب. المقصود به . لايغير من ذلك ان التزام الإدارة بالتعويض في هذه الحالة مصدره القانون وليس العمل غير المشروع.

القانون وليس العمل غير المشروع هو مسدر الإلتزام بالتعويض عند الإستيلاء على العقار دون إتباع الاجراءات القانونية لنزع الملكية للمنفعة العامة، ولا ينال من ذلك ان هذه المحكمة قد وصفت هذا الاستيلاء في بعض أحكامها بأنه يعتبر بمثابة غصب إذ أن ذلك كان بصدد تحديد الوقت الذي تقدر فيه قيمة العقار لبيان مقدار التعويض الذي يستحقه مالكه وإقامة الاعتبارات التي تبرر تقدير قيمته وقت رفع الدعوى لا وقت الإستيلاء عليه، أو في مقام تبرير أحقية مالك العقار المستولى عليه بهذه الصورة في المطالبة بريعه من تاريخ الاستيلاء وحتى صدور مرسوم نزع الملكية أو الحكم نهائيا بقيمته بناء على طلب صاحبه ، أو في مقام صدور قرار إدارى بالاستيلاء صدر من شخص عليه من طلاتها لم إطلاقا في إصداره ومشوبا بمخالفة صارخه للقانون بما يجرده عن صفته الإدارية ويغدو معه الاستيلاء على هذا النحو غصبا وإعتداء ماديا .

(الطعن ٦٣١ لسنة ٤٣ ق جلسة ٢٧ / ١٩٧٧ س ٢٨ ص ١٠٦٧)

صدور القرار الجمهورى بتقرير صفة المنفعة العامة للعقار . التجاء المالك مباشرة للقضاء بطلب التعويض المستحق عن نزع الملكية . شرطه. إنق ضاء سنتين من تاريخ نشير القرار الجمهورى دون إتخاذ اجراءات نزع الملكية بإيداع النماذج والقرار الوزارى بنزع الملكية بمكتب الشهر العقارى .

نصوص المواد الثانية والخامسة والسادسة والسابعة والتاسعة والعاشرة والثالثة عشر والرابعة عشر من القانون ۷۷ لسنة ١٩٥٤ المعدل بالقسانونين ي ٢٥٧ لسنة ١٩٦٠ ، ١٣ لسنة ١٩٦٧ مفادها انه إذا صدر قرار جمهوري . بتقرير صفة المنفعة العامة لعقار فإنه لا يسقط مفعوله إلا إذا لم يتخذ إجراءات نزع الملكية التي تنتهي بإيداع النماذج الخاصة بنقل الملكية أو القرار الوزارى بنزع الملكية في مكتب الشهر العقارى خلال سنتين من تاريخ نشر القرار الجمهورى المقرر للمنفعة العامة بالجويدة الرسمية ، ولا يجوز لصاحب الشأن الإلتجاء مباشرة الى القضاء بطلب التعويض المستحق عن نزع ملكية عقاره مادام ان القرار الجمهوري المقرر للمنفعة العامة لم يسقط بمضى سنتين من تاريخ نشره دون إتخاذ اجراءات نزع الملكية التي تنتهي بإيداع النماذج أو القرار الوزارى سالفي الذكر في مكتب الشهر العقارى فاذا خالف صاحب الشأن ذلك ولجأ الى طريق رفع الدعوى مبتدأه خلال هاتين السنتين فإن دعواه تكون غير مقبولة وإذا فصلت محكمة الموضوع في تقدير التعويض تكون قد جاوزت الطريق الذي رسمه المشرع في تقدير التعويض وخالفت قاعدة متعلقه بالنظام العام ، إذ لا ينعقد الاختصاص للمحكمة الابتدائية الا للطعن في قرار اللجنة المختصة بالفصل في المعارضات الخاصة بالتعويضات .

(الطعن ٥٠٨ لسنة ٤٥ ق جلسة ١١/٥/١٩٧٨ ص ١٩٢٨)

لنن كان مفاد نصوص المواد ٢ ، ١٩ ، ٥ ٥ من القانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة أن الممشرع قد ناط بإدارة خاصة من إدارات الحكومة هي نزع الملكية بمصلحة المساحة القيام بكافة الإجراءات اللازمة لتحديد مساحة العقار وتعيين ملاكه وتقدير التعويض المستحق لأصحابه عن نزع ملكيته وأدائه اليهم ، تما يستلزم تبعا لذلك الجهة التي طلبت نزع الملكية دفع التعويض المستحق عن نزع الملكية بعد تقريره نهائيا

الى جهة حكومية أخرى لتنولى بدورها الوفاء به الى مستحقيه ، ويستبع بالضرورة توجيه المطالبة بهذا التعويض الى تلك الجهة إدارة نزع الملكية بمصلحة المساحة وليس الى الجهة المستفيده من نزع الملكية ، الا أن ذلك كله محله ان يكون نزع ملكية العقار قد تم إستنادا الى القانون وأن تكون الجهة التى قامت بنزع الملكية لا بنعت من جانبها الاجراءات التى أوجب القانون آنف الذكر إتباعها فيعتبر هذا القانون في الحالة مصدر التزامها بالتعويض عن نزع الملكية ، أما إذا لم تلتزم تلك الجهة القانون ولم تتبع ما أوجبه من إجراءات فإن ، إستيلاءها على العقار جبرا عن صاحبه يعتبر وعلى ما سلف بيانه بمثابة غصب يرتب مسئوليتها ويخول يعتبر وعلى ما سلف بيانه بمثابة غصب يرتب مسئوليتها ويخول لصاحب العقار الذي وقع عليه العصب مطالبتها بالتعويض شان على قانونا في هذه الحالة من توجيه مطالبته بالتعويض الى غير الماصب أو إختصام إدارة نزع الملكية بمصلحة المساحة في الدعوى لعدم قيام موجب هذا الإلتزام .

(الطعن ۲۱۷٦ لسنة ۵۲ ق جلسسة ۲۱ / ۱۹۸۹ (س، ٤ض ۲٦٦)

إستيلاء الحكومة على عقار مملوك الأحد الأفراد جبرا عن صاحبه دون إتخاذ إجراءات نزع الملكية للمنفعة العامة النصوص عليها في القانون فإن ذلك يعتبر بمثابة غصب وأن صاحبه يظل محتفظا بحق ملكيت وغمهذا الإستيلاء ويكون له الحق في إسترداد هذه الملكية وذلك ما لم يصبح رد هذا العقار مستحيلا فعندئذ يستعاض عنه بالتعويض النقدى تطبيقا لقواعد المسئولية العامة التي تقضى بأن التنفيذ العينى هو الأصل ولا يصار الى عوضه أى التعويض النقدى إلا إذا إستحال التنفيذ العينى .

(الطعن ۲۰۹۱ لسنة ۲۰ ق جلسة ۲۷ / ۱۹۹۱ س٤٤ ص١٣٨٩)

المشترى بعقد غير مسجل لا يعد مالكا للعقار في مفهوم القانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ . أثره . إنتفاء صفته في إقتضاء . أثره . التعويض عن نزع ملكية للمنفعة العامة . مخالفة ذلك . خطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٢٦٠٨ لـسنة ٥٨ ق جلسسة ٧١٠٨)

ملكية العقار اعتبارها أمرا لازما لتوافر الصفة لمالك العقار في الإعتراض على تقدير التعويض وأحقيته في إقتضائه . أثره . قرار لجنة الفصل في المعارضات في هذا الخصوص . تضمنه فصلا صريحا أو ضمنيا في ثبوت الصفة لمالك العقار .

(الطفن ۲۱۹ لسنة ۲۰ ق جلسنة ۲۹ /۵/۱۹۹۶ س6٤ص۹۲۳)

الأصل نقل ملكية أراضى البرك والمستنقعات المملوكة للأفراد إلى الدولة بنزع ملكيتها للمنفعه العامه طبقاً للإجراءات التى رسمها القانون الإستثناء . أبلولة ملكية هذه الأراضى إلى الدولة بالإستيلاء الفعلى عليها قبل إتخاذ الإجراءات القانونيه قصدا إلى ردمها . سريانه بأثر رجعى إعتباراً من تاريخ العمل بالقانون ٧٦ لسنة ١٩٤٦ مقابل تعويض ملاك تلك الأراضى بقيمتها الحقيقية قبل البدء في أعمال الردم.

مفاد نص الماده الأولى من القانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن البرك والمستنقعات يدل وعلى ما أفصيحت عنه المذكرة الإيضاحية ـ وجرى به قضاء هذه المحكمة ـ على أن الأصل فى نقل ملكية أراضى البرك والمستنقعات المملوكه للأفراد إلى ملكية الدولة يكون بنزع ملكيتها للمنفعه العامة طبقاً للإجراءات التى

وسمها القانون . غير أن المشرع ارتأى إستثناء من هذا الأصل لإعتبارات تتعلق بالصالح العام أن تؤول ملكية هذه الأراضى إلى الدولة بطريق الإستيلاء الفعلى عليها ومن قبل أن تتخذ إجراءات نزع ملكيتها قصدا إلى ردم أو تجفيف البرك والمستنقعات الواقعة بها بنفقات تتحملها الخزانة العامة تحقيقاً لمصلحة المواطنين وحماية للصحة العامة من إنتشار الأوبته والأمراض فتنقل ملكية هذه الأراضى إلى الدولة بمجرد قيامها بردمها ، ويسرى هذا المحكم بأثر رجعى من ٢٧ يوليو سنة ١٩٦٤ تاريخ العمل باحكام القامون السابق رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٦ ، وذلك مقابل تعويض ملاك هده الأراصي بقيمتها الحقيقية قبل البدء في أعمال الردم.

(الطعن ٣٦٥لسنة ١٠ق جلسـة١٢/٦/١٩٤٤ س١٩٩٤)

إعتبار أراضى البرك والمستنقعات التى تقرر ردمها وأيلولة ملكيتها إلى الدولة شرطه. صدور قرار من وزير الشنون البلدية والقروية بتحديد مواقعها ينشر فى الجريدة الرسمية. أجازة إسترداد ملكية هذه الأراضى خلال سنة من تاريخ نشر القرار المذكور مقابل أداء قيمتها بعد ردمها أو تكاليف الردم أيهما أقل. بيان حقيقة واقع أرض النزاع من المسائل الواقعيه التى تستقل بها محكمة الموضوع شرطه. قسك الطاعنون بان أرض النزاع أرض رراعية ولم تكن فى الأصل بركة أو مستنقع ردمته الحكومه . طرح الحكم المطعون فيه لهذا الدفاع وقضاؤه برفض الدعوى دون المنظهار طبيعة الأرض. قصور وفساد فى الإستدلال (مثال).

يشترط لإعتبار الأراضى من البرك والمستنقعات التي تقرر ردمها وأيلولة ملكيتها إلى الدولة طبقاً للنص آنف البيان أن يصدر قرار من وزير الشدون البلدية والقروية بتحديد مواقع وحدود هذه الأراضي ينشر في الجريدة الرسمية كما أجاز القانون لملاك تلك الأراضي إسترداد ملكيتها خلال سنة من تاريح بشر هذا القرار مقابل أداء قيمتها بعد ردمها أو تكاليف الردم أيهما أقل ، ولما كان بيان حقيقة واقع أرض النزاع وما إذا كانت في الأصل بركة ردمتها الحكومة فأصبحت من الأموال العامة بإنتقال ملكيتها إلى الدولة أم إنها ليست كذلك هو أمر لازم لتطبيق أحكام هذا القانون يتعين على محكمة الموضوع إستظهاره شريطة أن يقوم ذلك على أسباب سائفة ترتد إلى ماله أصل ثابت بالأوراق ومن شأنها أن تؤدى إلى النتيجة التي إنتهت إليها في حكمها وكان الطاعنون قد عسكوا في دفاعهم أمام محكمة الموضوع بأن أرض النزاع هي أرض زراعيمة كانت ولا تزال في ملكيتهم خلفاً لمورثهم وإنها لم تكن في الأصل بركة أو مستنقع ردمته الحكومه وكان البين من تقرير الخبراء الثلاثه المندوبين في الدعوى أن قطعتي الأرض موضوع التداعي لم تكونا في يوم من الأيام بركة أو مستنقع إنما هما أرض زراعية مكلفة باسم مورثى الطاعنين وهم من بعدهم وكانت مؤجره لآخرين يزرعونها على والتي أعبيد طبيعتها في سنوات ١٩٣٦، ١٩٤٧، ١٩٤٦، ١٩٤٧، ١٩٥١دون تغيير فإن الحكم المطعون فيه إذ أطرح هذا الدفاع وأقام قضاءه برفض الدعوى بالنسبه لمساحة لاس والط بالقطعة رقم ٤٦ سالفة البيان على مجرد القول بأنها كانت بركة قامت الحكومه بردمها فإنتقلت ملكيتها إليها طبقا لأحكام القانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٦٠ في شأن البرك والمستفعات مستنداً في ذلك إلى مجرد ورودها بكشوف التحديد المرافقه لقرار وزير الشنون البلدية والقروية رقم ١٩٢٥ لسنة ١٩٦١ ومشروع الردم رقم البلدية والقروية رقم ١٩٢٥ لسنة ١٩٦١ ومشروع الردم رقم حقيقة طبيعة هذه الأرض أو يفطن إلى حقيقة ما أثبته الجبراء أخذاً من أقوال الشهود الذين سألوهم والبيانات التي أطلعوا عليها والتي أفادت جميعها أن أرض النزاع لم تكن في الأصل بركة ردمتها الحكومه وأنها أرض زراعية فإنه يكون معيباً بالقصور في التحبيب والفساد في الإحدلال.

(الطعن ٥٣٦ لسنة ٦٠ق جلسة ٢١/٦/١١ س١٩٩٥ ص٩٨٦)

إنقاص مقابل التحسين من قيمة التعويض المستحق عن العقار المنزوع ملكيته . قصره على حالات نزع ملكية العقارات لأغراض مشروعات التنظيم في المدن دون غيرها من المشروعات الأخرى ذات النفع العام .

(الطعن ٩٧٥ لسنة ٦٠ ق جلسسة ١٨ / ١ / ١٩٩٥ س٦٤ ص١٩٩٠)

الفاء لجان الفصل فى المعارضات فى تقدير التعويض المستحق عن نزع الملكية بالقانون ١٠ لسنة ١٩٩٠. إنعقاد الإختصاص بنظر تلك المعارضات للمحاكم الإبتدائية الكائن بدائرتها العقار المنزوع ملكيته للمنفعة العامة وجواز استئناف الأحكام الصادرة منها م ١٣ ق ١٠ لسنة ١٩٩٠. وجوب احالة الدعاوى التى لم تفصل فيها اللجان المشار اليها الى المحكمة المختصة عملا بالمادة ٧٧ من ذات القانون . عدم جواز التحدى بأحكام القانون ٧٧ لسنة ١٩٥٤ الملغى .

بصدور القانون ١٠ لسنة ١٩٩٠ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامه والمعمول به إعتبارا من ١٩٩٠/١/ فقد الغي القانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ والغيت تبعا لذلك لجان الفصل في المعارضات في تقدير التعويض المستحق لذوى الشأن عن نزع الملكية واضعى الإختيصاص بنظر الطعون في شأنه منعقدا للمحاكم الإبتدائية الكائن بدائرتها العقار المنزوع ملكيته للمنفعه نص المادة ١٣ من القانون سالف الذكر وإذ كان ذلك وكان القانون الأخير قد أدرك المعارضه في التعويض محل الدعوى الراهنة قبل الفصل فيها من اللجنة المشار اليها في القانون السابق فقد أحيلت بحائيها الى المحكمة المختصة عميلا بالمادة ٢٧ من القانون المعادي معه تبعا لذلك بأحكام القانون السابق.

(الطعن ١٠٠٩١ لسنة ٦٤ ق جلسة ٨/٥/١٩٩٦ س٤٧ص٤٧)

جواز الإستيلاء بطريق التنفيذ المباشر على العقارات التى تقرر لزوم نزع ملكيتها للمنفعة العامة قبل صدور القرار بذلك من جهة الإختصاص . علة ذلك . حق ذوى الشان في تعويض مقابل عدم الإنتفاع بها من تاريخ الإستيلاء الفعلى الى حين دفع التعويض المستحق تلتيزم به الجهة طالبة نزع الملكية دون الجهة التى تتولى اتخاذ اجراءات نزع الملكية . استئناف الحكم الصادر بتقدير التعويض . لا يحول دون حصولهم منها على التعويضات المقضى بها ابتدائيا ما لم تكن قد أدتها البهم أو أودعشها بأمانات الجهة القائمة بإجراءات نزع الملكية . م 18 ق 10 لسنة 1940.

غاية المشرع عندما أجاز في الماده الرابعة عشرة من القانون ١٠ لسنة ١٩٩٠ والذي أحيال الى العيمل بأحكاميه بالنسبية للمعارضات في تقدير التعريض عن العقارات التي نزعت ملكيتها للمنفعة العامة والتي لم يفصل فيها حتى تاريخ العمل به الإستيلاء بطريق التنفيذ المباشر على العقارات التي تقرر لزوم نزع ملكيتها للمنفعة العامة قبل صدور القرار بذلك من جهة الإختصاص التيسير على المصالح العامة للقيام بتنفيذ المشروعات العامة فتتحقق الثمرات المرجوه منها وإزالة العوائق والصعوبات التي كانت تعانيها تلك المصالح من عدم تشغيلها في المواعيد المقررة لها فقد جعل لذوى الشأن من الملاك وأصحاب الحقوق الحق في تعويض عادل مقابل عدم الإنتفاع بها من تاريخ الإستيلاء الفعلى عليها الى حين دفع التعويض المستحق تلتزم به الجهة طالبة نزع الملكية بعد تقديره بمعرفة اللجنة المنصوص عليها في الماده السادسة منه بحسبانه انها الجهة المستفيده ومن ثم تلتزم بهذا التعويض لهم دون الجهة التي تتولى اتخاذ إجراءات نزع الملكية (الهيئة المصرية العامة للمساحة) ومن ثم فقد جعل الخصومة في شأن الطعن في تقدير التعويض أمام الحكمة الإبتدائية المختصة مقصورا عليها ولا يحول الطعن أو استئناف الحكم الصادر فيه دون حصولهم منها على التعويضات المقضى بها ابتدائيا ما لم تكن قد أدتها اليهم أو أودعتها بأمانات الجهة القائمة بإجراءات نزع الملكية إذ يعتبر ذلك مبرئا لذمتها من قيمة التعويض عن عدم الإنتفاع المنصوص عليه بالماده الرابعة عشر من القانون .

(الطعن ١٠٠٩١ لسنة ٦٤ ق جلسة ٨/٥/١٩٩٦ س٤٥ص ٧٤١)

إستيلاء الهيئة العامة للصرف المغطى التى يمثلها الطعون ضده بصفته على أرض النزاع دون إتباع الإجراءات التى أوجبها القانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة. غصب . أثره. مسئوليتها عن أداء التعويض لمالكها . مخالفة الحكم المطعون فيه هذا النظر وإلزامه هيئة المساحة الطاعنة بالتضامن مع المطعون ضده بصفته بأداء التعويض الحكوم به . خطأ .

(الطعن ۲۹۷۸ لسنة ٦٥ ق جلسة ۲۲/۱/۱۹۹۷ س١٩٩٧)

الأموال التى تصبح أموالا عامة بمجرد تخصيصها للمنفعة العامة بالفعل هى الأموال المملوكة للدولة أو للأشخاص الإعتبارية العامة . م ٨٧ مدنى . الأموال المملوكة للأفراد . عدم إكتسابها صفة الأموال العامة بمجرد تخصيصها بالفعل لمنفعة عامة . (كتسابها هذه الصفة . شرطه.

(الطعن ٣٧٢٥ لسنة ٥٩ ق جلسنة ٢٦ / ١ / ١٩٩٧ (س٤٥ عر ١٩٥٥)

استيلاء الحكومة على العقار جبرا دون إتخاذ الإجراءات القانونية لنزع الملكية . غصب . أثره . بقاء العقار على ملك صاحبه . مؤداه . أحقيته في استرداده . استحالة ذلك . أثره . الحق في التعويض النقدي.

(الطعن ٣٧٧٥ لسنة ٥٩ ق جلسية ٢٦ / ١ / ١٩٩٧ س ٤٨ ص ١٩٩٥)

أراضى البرك والمستنقعات التى تم ردمها ولم تؤد تكاليف ردمها أو تنازل عنها أصحابها وانقضت مواعيد استردادها طبقاً للقانون ۱۷۷ لسنة ۱۹۹۰ . حق ملاكها فى شرائها بثمن يعادل تكاليف ردمها . شرطه. ملكيتهم لها قبل ردمها أو تحفيفها وألا يكون قد خصص لأغراض النفع العام وأن يتقدم طالب الشراء بطلب لشرائها إلى الوحدة اغلية الختصة وأداء الثمن المطلوب في المواعيد . تخلف ذلك . أثره . سقوط الحق في الشراء . م ١٩٧٣ لسنة ١٩٧٨ في شأن التخلص من البرك والمستنقعات.

النص في المادة ١٣ من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٨ في شأن التخلص من البرك والمستنقعات ومنع أحداث الحفر على أن و يكون لملاك البرك والمستنقعات التي تم ردمها وفقاً للقوانين السابقة ولم تؤد تكاليف ردمها أو يتنازل عنها أصحابها وانقضت مواعيد استردادها وفقاً لأحكام تلك القوانين حق شرائها بشمن يعادل ثمن تكاليف ردمها مضافاً إليها ١٠٪ كمصاريف إدارية والفوائد القانونيه بواقع ٤٪ سنوياً من تاريخ إنقضاء مواعيد الإسترداد طبقاً لأحكام تلك القوانين وحتى العمل بهذا القانون ، وذلك ما لم تكن هذه الأراضي قد تم التصرف فيها أو خصصت لأحد الأغراض العامة التي تقوم عليها الوحدة المحلية أو لأغراض النفع العام ويقدم طلب الشراء إلى الوحدة الختصة خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون على أن يقوم المالك بأداء الشمن مخصوماً منه ما قد يكون مستحقاً له من تعويض خلال سعة أشهر من تاريخ مطالبته بذلك) بدل على أن المشرع أتاح لأصحاب هذه الأراضي الذين لم يؤدوا تكاليف ردمها حق شرائها طبقا للإجراءات التي حددها بشرط أن يكون طالب الشراء مالكا لأرض البركة من قبل تحفيفها أو ردمها وأن تكون هذه الأرض بعد أيلولة ملكيتها للدولة لم تخصص لأغراض النفع العام أو لأحد الأغراض التي تقوم عليها الوحدة المحلية التي تقع فى دائرتها تلك الأراضى وأن يتقدم طالب الشراء بطلب لشرائها إلى الوحدة المحليه المختصة ويقوم بأداء الثمن المطلوب فى المواعيد وإلا مقط حقه فى الشراء.

(الطعن ١٨١٠لسنة٥٩ق _ جلسة١٩٧/٣/١٩٩٧س١٩٥٥)

عدم منازعة الطاعنين في أن عقارهما المنزوعة ملكيته ادخل بالفعل في مشروعات للنفع العام ثم تنفيذها قبل مضى منتين من تاريخ نشر القرار وخلال العمل باحكام القانون ١٩٥٥ لسنة ١٩٥٤ . أثره. وجوب تطبيق هذه الأحكام . لازمه. تحديد قيمة التعويض عن نزع الملكية بتاريخ نزعها وليس بتاريخ رفع الدعوى.

إذ كان الطاعنان لا ينازعان في أن عقارهما أدخل فعلا في مشروعات النفع العام التي تم تنفيذها قبل مضى السنتين المشار البهما (سنتين من تاريخ نشر القرار للمنفعة العامة) وخلال العمل بأحكام القانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ فإن أحكام هذا القانون تكون هي الواجبة التطبيق بما لازمه أن تحدد قيمة التعويض عن نزع الملكية بتاريخ نزع الملكية وليس بتاريخ رفع الدعوى.

(الطعن ٦٠ لسنة ٦٧ ق جلسمة ١٦ / ١٩٩٨ لم ينشسر بعمد)

لصاحب الشأن في العقار الحق في تعويض مقابل عدم الإنتفاع به من تاريخ الإستيلاء الفعلي لحين دفع التعويض المستحق عن نزع ملكيته . م 1/1 £ ق٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ . القضاء بهذا التعويض حتى تاريخ إيداع نماذج الملكية بمصلحة الشهر العقاري . مخالفة للقانون .

المقرر وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة أن المادة ١٦ من المانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ تنص فى فقرتها الرابعة على أن و ويكون لصاحب الشأن فى العقارات الحق فى تعويض مقابل عدم الإنتفاع بها من تاريخ الإستيلاء الفعلى لحين دفع التعويض المستحق عن نزع الملكية ... ، ، وإذ كان الشابت فى الأوراق وحصله الحكم المطعون فيه أن دارى العرض المطالب بمقابل عدم الإنتفاع بهما تم الإستيلاء عليهما بطريق التنفيذ المباشر بتاريخ المتعويض المستحق عن نزع ملكيتهم فى عام ١٩٧٦ فإن حقهم فى مقابل عدم الإنتفاع بهما يقتصر على المدة من ١٩٧٨ فإن حقهم حتى عام ١٩٧٦ ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى لهم بذلك المقابل حتى عام ١٩٧٩ تاريخ إيداع نماذج .

(الطعن ١٧٩٣ لسنة ٦٧ ق جلسة ١٥ / ٦ / ١٩٩٩ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعى فى محله . ذلك أنه لما كانت الأحكام تخضع من حيث جواز الطعن فيها للقانون السارى وقت صدورها، وكان القانون ١٠ لسنة ١٩٩٠ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة المعمول به إعتبارا من ١٩٩٠/٧/١ قد ألفى القانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ ونص فى المادة التاسعة منه على أن ولكل من الجهة طالبة نزع الملكية وذوى الشأن من الملاك وأصحاب الحقوق خلال أربعة أشهر من تاريخ انتهاء مدة عرض الكشوف المنصوص عليها فى المادة ٧ من هذا القانون الحق فى الطعن على اتقدير التعويض الوارد بكشوف العرض أمام الهكمة الإبتدائية الكائن فى دائرتها العقارات والمنشآت . ويرفع الطعن وفقا

للإجراءات المنصوص عليها في قانون المرافعات و كما أجاز لذوى السادة في هذا السان في المادة ١/ ١٣ منه استناف الأحكام الصادرة في هذا الخصوص عما يدل على أن الطعون على تقدير التعويضات المقررة عن نزع الملكية ترفع وفقاً للإجراءات العادية المنصوص عليها في قانون المرافعات الى الحكمة الإبتدائية المختصة التي جعل لها دون غيرها ولاية الفصل في تلك الطعون، وأن الأحكام الصادرة في هذه الطعون من الحكمة الإبتدائية تخصع للقواعد العامة المقررة في قانون المرافعات من حيث جواز الطعن فيها ، لما كان ذلك وكان الحكم المستأنف قد صدر بتاريخ ٢٦ / ٢ / ١٩٩٧ بعد العمل بالقانون ١٠ لسنة ١٩٩٠ فإنه يخصع من حيث جواز الطعن فيه للقواعد العامة المقررة في قانون المرافعات ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بتأييد الحكم المستأنف تأسيساً على المحم إنتهائي طبقا لما نصت عليه المادة ١٤ من القانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ فإنه يكون قد خالف القانون وأخطاً في تطبيقه ١٤ ليوب نقضه.

(الطعن ۱۸۵۷سنة ٦٣ ق جلسة ٢٠٠٠/٦/٢٧ لم ينشسر بعد)

وحيث إن هذا النعى سديد لما هو مسقرر فى قساء هذه المحكمة إن استيلاء الحكومة على العقار جبرا عن صاحبه دون اتخاذ الإجراءات التى يوجبها قانون نزع الملكية يعتبر بمشابة غصب يستوجب مسئوليتها عن التعويض ويكون شأن المالك فى المطالبة بالتعويض شأن المضرور من أى عمل غير مشروع ، مواء ما كان قائما وقت الغصب أو ما ما تفاقم من ضور بعد ذلك إلى تاريخ الحكم . لما كان ذلك وكان الشابت بالأوراق أن الأرض موضوع النزاع صدر فى شأنها القرار ٥٠٠ لسنة ١٩٨٠

بتخصيصها للمنفعسة ونشر فسي الجسسريدة الرسمية في ١٩٨٠/١٠/ وإن الجهة القائمة بإجراءات نزع الملكية وإن قامت بخصم الممتلكات وعرض البيانات الخاصة بها بيد أنها لم تقم بإيداع النماذج الموقع عليها من ذوى الشأن أو القرار الوزارى بنزع الملكية في مكتب الشهر العقارى المختص خلال مدة سنتين من تاريخ النشر الى أن تم تنفيذ المشروع في سنة ١٩٨٨ فإنه طبقا لنص المادة العاشرة من القانون ٥٧٧ لسنة ١٩٥٤ يسقط مفعول القرار الوزارى بتخصيص أرض النزاع للمنفعة العامة سالف البيان وتزول آثاره القانونية ويضحى الاستيلاء على أطيان النزاع حاصلا دون إتباع الإجراءات مما لازمه استحقاق ذوى الشأن لتمويض يعادل ثمن العقار سواء ما كان عليه وقت الإستيلاء أو ما تفاقم من ضرر الى تاريخ الحكم ، وإذ تحددت طلبات الطاعن في استحقاقه لتعويض يعادل ثمن العقار وقت الاستيلاء سنة ١٩٨٨ وإنتهى الحكم إلى أنه لا يستحق غير الثمن وقت صدور قسرار التخصيص للمنفعة العسامة . السذى زال أثره يكون معيباً عا يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن

(الطعن ١٦٥٢ لسنة ٦٣ ق جلسة ١١/٢١/ ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

وحيث أن هذا النعى سديد ذلك أن المقرر ـ في قضاء هذه المحكمة ـ أن تحويل المال المملوك الأحد الافراد الى مأل عام يقتضى إما ادخاله أولا في الملكية الخاصة للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة الاخرى بطريق من طرق كسب الملكية المبينة في القانون المدنى ثم نقله بعد ذلك الى الملك العام بتخصيصه للمنفعة العامة،

وإما بنزع ملكيته للمنفعة العامة فينتقل من ملكية صاحبه الى الملكية العامة . بما لايجوز معه النصرف فيها أو الحجز عليها أو عَلَكُها بِالتقادم اعمالاً للفقرة الثانية من المادة ٨٧ من القانون المدنى . وإذ كان الشابت في الأوراق ان أرض التداعي نزعت ملكيتها للمنفعة العامة بقصد انشاء قرية المهاجرين عليها بموجب مرسوم ملكي في ٣/٣/٣/٣ وماترتب على ذلك من دخول ثلك الأرض ملكية الدولة العامة بما لايجوز معه التصرف فيها ، وإذ تم اعادة العين محل النزاع الى المطعون ضدهم بموجب محضر التسليم المؤرخ ٢٥ / ١٩٥١ حال كونها من الاموال العامة للدولة وقبل صدور قانون أو مرسوم بزوال تخصيصها للمنفعة العامة ، ولم يثبت من الأوراق زوال هذه الصفة بالفعل ، ولا يغير من ذلك ما قال به الحكم المطعون فيه من انتهاء تخصيص أرض النزاع للنفع العام بانتهاء حالة الحرب التي كان من توابعها انشاء قرية للمهاجرين على أرض النزاع اذ لا يستقيم ذلك مع تاريخ صدور المرسوم الملكي بانشاء القرية في ٣/٣/٣/٣ وبعد انتهاء الحرب دفإن التصرف المشار اليه الذي أعاد العين الى الجهة التي نزعت الملكية منها _ وقف تحيمر _ يكون قد تم بالخالفة لنص الفقرة الثانية من المادة ٨٧ من القانون المدنى ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وعول على محضر التسليم المشار اليه ، وانتهاء تخصيص الارض للمنفعة العامة بالفعل بانتهاء الحرب في قضائه بتثبيت ملكية المطعون ضدها فانه يكون معيبا بما يستوجب نقضه على ان يكون مع النقض الاحالة.

(الطعنين المقيدين برقسمي ۷۸۸۸ ، ۷۹۶۷ لسنة ٦٣ق ـ جلسمة ۲۱ / ۱ / ۲۰۰۳ لم ينشر بعد) وحيث أن مما ينعاه الطاعنون على الحكم المطعون فيه القصور في التسبيب والإخلال بحق الدفاع ذلك أنهم تمسكوا في دفاعهم وصحيفة استئناف حكم محكمة أول درجة ببطلان الحكم المستأنف مخالفته حجية الحكم الصادر في الدعوى ... لمنة استوط والذي انتهى في قضائه الى أن جهة الإدارة لم تتخذ أسيوط والذي انتهى في قضائه الى أن جهة الإدارة لم تتخذ الإجراءات القانونية التي نص عليها القانون لنزع ملكية أطيانهم خلال المواعيد القانونية إلا أن الحكم المطعون فيه أغفل هذا الدفاع رغم جوهريته وساير حكم محكمة أول درجة فيما إنتهى اليه وقضى بتأييده لأسبابه مما يعبب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النمى فى محله ذلك أن من المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن إغفال الحكم بحث دفاع أبداه الخصم يترتب عليه بطلان الحكم إذا كان هذا الدفاع جوهريا ومؤثراً فى النتيجة التى إنتهت اليها المحكمة ، إذ يعتبر ذلك الإغفال قصورا فى أسباب الحكم الواقعية بما يقتضى بطلانه . لما كان ذلك ، وكان الثابت من الحكم الإستئنافى لسنة ٦٥ ق أسبوط أن ملكية أطبان النزاع نزعت من غير اتخاذ الإجراءات القانونية ورتب على ذلك قضاءه بتأييد الحكم المستأنف بإستحقاقهم لديها خلال فترة قضاءه بتأييد الحكم المستأنف بإستحقاقهم لديها خلال فترة ذلك الحكم وما إنتهى البه من قضاء. وكان هذا الدفاع جوهريا يتغير به إن صح وجه الرأى فى الدعوى فإن الحكم المطمون فيه يتغير به إن صح وجه الرأى فى الدعوى فإن الحكم المطمون فيه إذ حجب نفسه عن بحثه ولم يرد عليه ثما يعيبه بالقصور فى التسبيب والإخلال بحق الدفاع ويرجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث المقض الإحالة.

(الطعن ۱۸۶ لسنة ۲۶ ق جلسة ۱۸/۱/۳/۳ لم ينشسر بعـد)

٢ - القيود التي ترد على حق الملكية

مادة ٢٠٨

على المالك ان يراعى فى استعمال حقه ما تقضى به القوانين والمراسيم واللوائح المتعلقة بالمصلحة الخاصة . بالمصلحة الخاصة .

وعليه أيضا مراعاة الأحكام الآتية:

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٧٣ سورى و ٨١٥ ليبى و١٩٣٦ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

المنكرة الإيضاحية ، (١)

تبدأ سلسلة القيود القانونية التى ترد على حق الملكية بنص يشير الى القوانين الخاصة وما يلحق بها من مراسيم ولوائح تتعلق بالمسلحة العامة أو بالمسلحة الخاصة ويكون من شأنها التقبيد من حق الملكية ، وذلك كقانون نزع الملكية وقوانين الآثار وقانون المحلات المقلقة للراحة ولائحة الترع والجسور.

⁽¹⁾ راجع في هذا مجموعة الأعمال التحضيرية - المرجع السابق ص٣٦.

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة القيمود القانونية التى تضمنتها تشريعات خاصة لتنظيم حق الملكية وما ينفق مع المصلحة العامة وفى واقع الأمر فإن حق الملكية يردوا عليه نوعان من القيود:

منها ما يرد على حرية الأشخاص في التملك لإعتبارات سياسية أو إقتصادية، ومنها ما يرد على سلطات المالك للحد منها مراعاة للمصلحة العامة أو المصلحة خاصة أجدر بالرعاية. (١)

أحكام القضاء ،

استعمال حق الملكية كان ومايزال مقيداً بمراعاة أحكام القانون . مادتان ٨٠٦، ٨٠٦ مدنى . مؤدى ذلك. عدم تأثير القيود التي أوردها قانون الاصلاح الزراعي بهذا الخصوص على عقود بيع الأراضي الزراعية القائمة وقت صدوره .

النص فى المادتين ٨٠٦ ، ٨٠٦ من القانون المدنى على أن د لمالك الشئ فى حدود القانون حق استعماله واستغلاله والتصرف فيه . وأن يراعى فى ذلك ما تقضى به القوانين والمراسيم واللوائح ، يدل على أن استعمال حق الملكية كان وما يزال مقيدا بمراعاة أحكام القانون ومن ثم فلا يكون للقيود التى أوجبها قانون الإصلاح الزراعى أى تأثير على عقود بيع الأراضى الزراعية القائمة وقت صدوره .

(الطعنان رقسا ۱۹۲٬۱۴۲ لسنة ۳۷ ق - جلسة ۲۰/۱۲/۱۹۷۳ س۲۶ ص۲۶۰)

 ⁽١) واجع في هذا الدكتور/ على هادى العبيدى - الوجيز لشرح القانون المدنى
 - اخقوق العينية ص٣٧٧ ومابعدها

وضع المرسوم بقانون ۱۷۸ لسنة ۱۹۵۲ بشأن الإصلاح الزراعي بما نص عليه في المادة الأولى منه قاعدة هي من قواعد النظام العام وهي عدم جواز زيادة ملكية الفرد عن مائتي فدان ومن ثم فإن أحكام هذا المرسوم بقانون تسرى على الوقائع السابقة على صدوره مادام لم يصدر في خصوصها حكم نهائي .

(الطعنان رقسمنا ۱۹۹۲/۱۲۲ لسنة ۳۷ ق جلسنة ۲۰ / ۱۹۷۳/۱۲ س۲۶ ص۲۶۰)

إستيلاء جهة الاصلاح الزراعى على القدر الزائد عن الحد المسموح بسملكه قانوناً من الأراضى الزراعية . حقها في الإستيلاء مستمد من البائع للحد من ملكيته.

من المقرر في قضاء هذه المحكمة - أن جهة الإصلاح الزراعي إنما تستمد حقها في الاستيلاء على ما يزيد عن القدر المسموح بتملكه قانوناً من البائع نفسه إذا كان البيع غير ثابت التاريخ قبل صدور قانون الإصلاح الزراعي وذلك على أساس أن البائع هو الذي زادت ملكيته وقت العمل بقانون الإصلاح الزراعي عن هذا القدر وأن الإستيلاء الذي قامت به جهة الإصلاح الزراعي إنما يستهدف البائع للحد من ملكيته الزائدة عن القدر المسموح بتملكه قانونا .

(الطعن ١١٩ لسنة ٤٣ ق جلسسة ٥ / ٤ / ١٩٧٧ س٢٨ ص ٩٠٩)

حق الارتفاق بتخصيص المالك الأصلى . نشوؤه من وقت صيرورة العقارين محل الارتفاق المتبادل عملوكين المكين مختلفين مع تعاقبهما على هذا الوضع . وجوب ان يكون الفاؤه بإتفاق

۸ . ۲ و

صـــريح بينهما . لا يكفى خلو عقد البيع من شموله هذا الحق، أو ضمان خلو البيم من الحقوق العينية .

(الطعن ١١٠٤ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٥/٤/ ١٩٨٠ ص١٦٣٦)

إكتساب حق ارتفاق بتخصيص المالك الأصلى. شرطه إثبات المتساع ملكية العقارين المرتفق والمرتفق به لمالك واحد وإقامة الأخير علاقة تبعية بينهما حال إجتماع ملكيتهما له وإستمرار هذه العلاقة لما بعد إنفصال ملكيتهما.

(الطعن ١٩٩ لسنة ٤٧ ق جلسية ١٥ / ١ / ١٩٨١ (س٣٢ ص ٢٠٧)

المطلات المقابلة والمنحرفة . ماهيتها . للمالك سد المطلات المقابلة التي تطل على ثمره الخاص . شرطه . عدم ترك الجار المسافة القانونية بين الحد الفاصل بين العقارين .

(الطعن ١٨٣٩ لسنة ٤٩ ق جلسة ٣/ ١٩٨٣/٥ س٣٤ ص ١١١٦)

حق الارتفاق ماهيته . تكليف ينقل العقار المرتفق به لفائدة العقار المرتفق . عدم حرمان مالك العقار الخادم من مباشرة حقوقه على ملكه شرطه. عدم المساس بحق الارتفاق . مخالفة ذلك . أثره . إلتزامه بإعادة الحال الى ما كانت عليه مع التعويض إن كان له مقتضى . طلب مالك العقار المرتفق ابطال تصرف المالك في العقار المرتفق به أو محو تسجيله . غير جائز . المادتان في العقار المرتفق به أو محو تسجيله . غير جائز . المادتان

(الطعن ٥٧٦ لسنة ٥٣ ق جلسسة ٨ / ٤ / ١٩٨٧ ص ٥٥٠)

حظر تملك الأجنبى شخصا طبيعيا كان أو إعتباريا للعقارات المبنية أو الأراضى الفضاء في مصر بأى سبب من أسباب كسب الملكية عدا الميراث م ١ ق ١٩٧٦ موافقة مجلس الوزراء. على تملك غير المصرى . حالاته م ٢ ق ٨١ لسنة ١٩٧٦ . أثره رفع هذا الحظر .

(الطعنان رقما ۳۱۱س۳۹ق و۲۲۲۶س۳۹ق جلسة۲۲/۱/۱۹۸۹ س٠٤ ص۳۰۱)

الملكية الخاصة مصونة . لا تنزع إلا للمنفعة العامة ومقابل تعبويض عادل م ٣٤ من الدستور و٨٠٥ من القانون المدنى . القيود الواردة بالقانونين ٨٤ لسنة ١٩٦٨ في شأن الطرق العامة و٩٥ لسنة ١٩٧٩ في شأن المجتمعات العمرانية الجديدة على الأراضى الواقعة على حرم الطرق العامة، قصد بها تحقيق مصلحة عامة ولا تشكل غصبا لتلك الأراضى. مخالفة ذلك ، خطأ في تطبيق القانون .

(الطعنان رقسمسا ۲۹۷۸و ۱۹۹۳ لسنة ۲۱ کی ۱۹۹۳/۷ ۲۵س) ۲۵ ص(۸۸۷)

الأصل . حظر القانون 10 لسنة 1917 على الأجانب . تقلك الأراضى الزراعية وما فى حكمها فى مصر بأى سبب . الإستثناء . للمتمتعين بجنسية إحدى جمهوريات إتحاد الجمهوريات العربية حق تملك الأراضى الزراعية بالجمهوريتين الأخريتين وفقا للقوانين المطبقة على مواطنى الجمهورية التى

4.70

يتم فيها التملك . المادة الأولى من قرار مجلس رئاسة الإتحاد رقم ٩ لسنة ١٩٧٢ . صدور القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨٤ متضمناً النص على إنسحاب جمهورية مصر العربية من إتفاق إتحاد الجمهورية العربية . أثره . زوال هذا الإستثناء

ولئين كسانت المادة الأولى من القسرار رقم ٩ لسنة ١٩٧٢ الصادر عن مجلس رئاسة إتحاد الجمهوريات العربية قد نصت على أنه إستثناء من الأحكام النافدة في الجمهوريات . و الأعضاء بالإتحاد ، يكون للمتمتعين بجنسية إحدى هذه الجمهوريات حق غلك الأراصى الزراعية بالجمهوريتين الآخريتين وفقا للقوانين المطبقة على مواطني الجمهورية التي يتم فيها التملك و وهو ما يعد إستثناء من الأصل العام المقرر في جمهورية مصر العربية كما نصت عليه الفقرة الأولى من المادة الأولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ والذي يحظر على الأجانب سواء أكانوا أشخاصاً طبيعيين أم إعتباريس غلك الأراضي الزراعية وما في حكمها في مصر بأي مبيب من أسباب كحب الملكية ، إلا أنه بصدور القنابون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨٤ في ٢/١٠/١٠٨ مستنضيمنا النص على إنسحاب جمهورية مصر العربية الليبية من إتفاق إقامة إتحاد الجمهوريات العربية الذي ضم في عضويته معها الجمهورية العربية الليبية والجمهورية العربية السورية لم يعد بعد ذلك التاريح ثمة محل للإستناد الى القرارات الصادرة عن مجلس رئاسة الإتحاد في إكتساب حقوق جديدة تناهض أحكام التشريعات الوطنية .

(الطعن ٢٢٥٩ لسنة ٢٠ ق حلسة ٢١ / ٢٩٥/ س٢٥ ص ٤٤١)

التنزام طالبى البناء بتوفيس أماكن مخصصة لإيواء السيارات بالمبنى المطلوب الترخيص بإقامته يتنامب عددها مع المساحة اللازمة لها والفرض من المبنى . ق ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ولاتحته التنفيذية . سريان هذا الإلتزام في حالة البناء بدون ترخيص .

ان أحكام قانون توجيسه وتنظيم أعمال البناء الصادر برير المسيد وزير المحادرة بقرار السيد وزير الإمكان ١٩٧٦/ ٢٣٧ وقرار السيد محافظ الاسكندرية / ١٩٨٧ الإمكان ١٩٧٧/ ٢٣٧ وقرار السيد محافظ الاسكندرية / ١٩٨٧ مالا الصادر في ١٩٨٥/ ٦/١٥ قبل وقوع النزاع قد ألزمت طالبي البناء بتوفير أماكن مخصصة لإيواء السيارات يتنامب عددها مع المساحة اللازمة لها ومع الغرض من المبني المطلوب الترخيص بإقامته الأمر النطبق على العقار محل النزاع ولا يجدى المستأنف اليه تحديه بأنه أقام البناء بدون ترخيص إذ أن مؤدى ذلك أن المالك الذي يحصل على ترخيص بالبناء يلتزم بأحكام المقانون ببنما من خالفه وأقام البناء بدون ترخيص يكون بمناى عن أحكامه وهو أمر غير مقبول .

(الطعن٥٨٠٧ لسنة٦٣ق جلسة٣٠/١١/١٩٩٥ س٤٦ص١٢٨٥)

تصرف رئيس الجامعة في الأموال المملوكة لها . شرطه . صدور ترخيص مسبق له من مجلس الجامعة في إجراء التصرف . الفقرة ٢٤ من المادة ٢٣ من القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات. (مثال في بيع).

إذ كان البين من الأوراق ان الطاعن قد تحسك في دفاعه لدى محكمة الموضوع أن البيع محل التعاقد الطلوب الحكم

بصحته ونفاذه قد أبرمه البائع بصفته رئيسا للجامعة مخالفا أحكام القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن تنظيم الجامعات إذ باشره دون الترخيص بذلك من مجلس الجامعة وفق ما توجبه الفقرة ٤٤ من المادة ٣٣ منه وكان الثابت من الأوراق ومن تقرير الحنير المودع ملف الدعوى عدم وجود ترخيص مسبق من مجلس الجامعة لرئيسها في إبرام البيع وذلك وفق ما تقضى به الفقرة الجامعة لرئيسها ألى إبرام البيع وذلك وفق ما تقضى به الفقرة ٤٤ من المقانون ٤٤ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه .

(الطعن ٣٢٦٦ لسنة ٦٠ ق جلسة ٢١ / ١٩٩٦ س٤٧ص٥١٥)

الأصل . حظر تملك الأجانب للأراضى الزراعية وما فى حكمها بأى سبب من أسباب كسب الملكية . استثناء الفلسطينيين مؤقتا من هذا الحظر م ١ / ٣٠١ ق ١٥ لسنة ١٩٦٧ . صدور القانون ١٠ لسنة ١٩٨٥ متضمنا الغاء هذا الإستثناء وأيلولة ملكية الأراضى التى اكتسب ملكيتها الفلسطينيون قبل العمل بأحكامه اذا لم يتصرف فيها مالكوها أثناء حياتهم أو حلال حمس سنوات من تاريخ نفاده أيهما أقرب. أثره . سريان الحكم العام الوارد بالفقرة الأولى من ق ١٥ لسنة ١٩٦٧ على الفلسطينيين كغيرهم من الأجانب. مؤدى ذلك . منع تسجيل العقود الناقلة للملكية لصالح الفلسطينيين التى تكون قد أبرمت قبل نفاذ القانون ١٠٤ لسنة ١٩٨٥.

لن كانت الفقرة الثالثة من المادة الأولى من القانون 10 لسنة ١٩٦٣ بحظر تملك الأجانب للأراضى الزراعية ومها في حكمها قد نصت على استثناء الفلسطينيين مؤقتا من الأصل العام

المقرر في جمهورية مصر العربية كما نصت عليه الفقرة الأولى. من المادة الأولى من هذا القانون والذي يحظر على الأجانب سواء أكانوا أشخاصا طبيعيين أم إعتباريين تملك تلك الأراضي في مصر ماى سبب من أسباب كسب الملكية الا انه بصدور القانون ١٠٤ لسنة ١٩٨٥ والمعمول به إعتبارا من ١٩٨٥/٧/٥ متضمنا النص في المادة الأولى منه على أن و تلغى الفقرة الثالثة من المادة (١) من القانون ١٥ لسنة ١٩٦٣ بعظر تملك الأجانب للأراضي الزراعية وما في حكمها وتؤول الى الدولة وفقا للقانون ١٥ لسنة ١٩٦٣ ملكية الأراضي التي اكتسبها المشار اليهم في الفقرة الملغاه أي الفلسطينيون قبل العبمل بأحكام هذا القانون اذا لم يتصرف فيها المالك الملغاه أي الفلسطينيون قبل العمل بأحكام هذا القانون اذا لم يتصرف فيها المالك أثناء حياته أو خلال خمس سنوات من تاريخ نفاذ هذا القانون أيهما أقرب ، فإنه بحظ على الفلسطينيين كغيرهم من الأجانب إعتبارا من تاريخ العمل بالقانون ١٠٤ لسنة ١٩٨٥ سواء أكانوا أشخاصا طبيعيين أم إعتباريين تملك الأراضي الزراعية وما في حكمها من الأراضي القابلة للزراعة والأراضي البور والأراضي الصحراوية في مصر بأي سبب من أسباب كسب الملكية عملا بالحكم العام الوارد بنص الفقرة الأولى من المادة الأولى من القانون ١٥ لسنة ١٩٦٣ ، ولا شبهة في إتصال هذه القاعدة بالنظام العام فيسرى حكمها بأثر مباشر على كل من يمتلك من الفلسطينيين وقت العمل بهذا القانون في ٥/٧/٥٨٥ أرضا زراعية كما يسرى هذا الحظر على المستقبل وهو ما يستتبع منع تسجيل العقود الناقلة للملكية لصالح الأجنبي الفلسطيني التي تكون قد ابرمت قبل صدوره ولايفير من ذلك ان المادة الأولى من القانون ١٠٤ لسنة ١٩٨٥ قد تضمنت حكما مغايرا لما ورد في المادة الثانية من القانون ١٥ لسنة ١٩٩٣ التي نصت على أيلولة الأراضى الزراعية وما في حكمها المملوكة للأجانب وقت العمل به الى الدوله مباشرة في حين جاء النص في القانون ١٠٤ لسنة ١٩٨٥ على ان تؤول الى الدولة ملكية الأراضى التي اكتسبها الفلسطينيون قبل العمل بأحكام هذا القانون إذا لم يتصرف فيها المالك أثناء حياته أو خلال خمس سنوات من تاريخ نفاذ القانون أيهما أقرب .

طالما لم تنتقل الى الطاعنين الفلسطينيين ملكية أطيان التداعى التى اشترياها بموجب عقد ابتدائى مؤرخ ١٩/٩/١/١ قبل العمل بأحكام القانون ١٠٤٤ لسنة ١٩٨٥ فإنه يحظر عليهما أن يتملكاها بأى سبب من أسباب كسب الملكية ومنها طلب الحكم بصحة عقد البيع بغرض الحصول على حكم يقوم تسجيله مقام تسجيل العقد .

(الطعن ٩١٥ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٧/٣/٢٥ لم ينشسر بعد)

عدم إنتقال ملكية أطيان النزاع الى الطاعنين الفلسطينيين التي اشترياها بعقد إبتدائي قبل العمل باحكام القانون ١٠٤ لسنة ١٩٨٥ . أثره. حظر تملكهما لها بأى سبب من أسباب كسب الملكية ومنها طلب الحكم بصحة عقد البيع بغرض الحصول على حكم يقوم تسجيله مقام تسجيل العقد.

(الطعن ٩١٥ لسنة ٥٩ ق جلسة ٢٥/٣/٣/ لم ينشر بعد)

الأصل حظر تملك غير المصريين للعقارات المبنية والأراضى الفضاء . م 1 ق ٨١ لسنة ١٩٧٦ . الإستثناء . الحالات الواردة

بالمادة الثانية من ذات القانون . مؤداه . عدم حصول الطاعن - السوداني الجنسية - على موافقة مجلس الوزراء التي تعد من الحالات المستثناه . أثره . حظر إكتسابه ملكية عقار النزاع بالشفعة المطالب بها وإمتناع القضاء له بثبوت حقه فيها .

لا كانت المادة الأولى من القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم تملك غير المصريين للعقاوات المبنية والأراضى الفضاء والمنطبق على واقعة الدعوى - قد حظرت إكتساب ملكية هذه المعقارات على غير المصريين أبا كان صببه عدا الميواث فقد إستثنت المادة الثانية منه أن تكون ملكية العقار لحكومة أجنبية الإتخاذه مقرا لبعثتها الدبلوماسية أو القنصلية أو لسكنى رئيس البعثة بشرط المعاملة بالمثل أو كانت الملكية لإحدى الهيئات أو المنظمات الدولية وكذلك الحالات التي يوافق عليها مجلس الوزراء والتي تتوافر فيها شروط معينة . لما كان ما تقدم ، وكان الطاعن من غير المصريين و سوداني الجنسية ، ومن ثم يحظر عليه إكتساب ملكية عقار النزاع بالشفعة المطالب بها ويمتنع القضاء له بشبوت حقه فيها وهي ممنوعة عليه مادام لم يستبق الى ملكيته والمنشئ لحقه فيها وهي ممنوعة عليه مادام لم يستبق الى الحصول على موافقة مجلس الوزراء والتي استلزمها القانون وعلق عليها حكمه للإستثناء من الحظر المفروض على تملك هذا العقار.

(الطعن ۱۱۳ لسنة ۲۱ ق جلسسة ۲۹/۵/۲۹ س۸٤ ص ۸٤۰)

د قيود على حق الأجانب فى التملك ، القانون ٧٣٠ لسنة ١٩٩٦ بتنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبينة والأراضى القيضاء . نفاذه . من اليوم التالى لتاريخ نشره A . . .

بالجبريدة الرسميـة في ۱۹۹۲/۷/۱۶ . م ۹ ق ۲۳۰ لسنة ۱۹۹۲ . إعمال المحكمة نصوصه بالحكم الصادر منها بعد هذا التاريخ . لاخطأ .

إذ كان القانون ٧٣٠ لسنة ١٩٩٦ بتنظيم تملك غيسر المصريين للعقارات المبينة والأراضى الفضاء قد نشر بالجريدة الرسمية بتاريخ ١٩٩٦/٧/١٤ ونصت المادة التاسعة منه على العمل به إعتبارا من اليوم التالى لتاريخ بشره، وإذ أعملت المحكمة نصوص هذا القانون بالحكم الصادر منها بتاريخ /١٩٩٦ لا تكون قد أخطات في تطبيق القانون.

(الطمن ٩٢٦٣ لسنة ٦٦ ق جلسة ٢٠/١٠) ١٩٩٨ لم ينشر بعد)

صدور تشريع لاحق بإلغاء شرط ما لصحة تصرف أثره. مقوط ترتيب البطلان أو حسق الإبطال بسبب تخلف هذا الشرط في التصرفات الصادرة في ظله أو تلك السابقة عليه التي لم يصدر قبل سريانه حكم نهائي بإبطالها أو بطلانها . مؤداه . صدور القانون ٢٣٠ لسنة ١٩٩٦ وإسقاطه شرط موافقة مجلس الوزراء على تملك الأجنبي للعقارات والأراضي القيضاء . سريانه بأثر فورى على عقود شراء الأجانب للعقارات . عدم جواز الحكم بالبطلان لتخلف هذا الشرط .

صدور تشريع لاحق يلغى وجوب توافر شرط ما لقيام صحة نرع من التصرفات فإنه يسقط ترتيب البطلان أو حق الإبطال بسبب تخلف هذا الشرط فى التصرفات التى تصدر فى ظله ، كما أن أثره الفورى المباشر يزيل ذلك الجزاء بالنسبة للتصرفات السابقة عليه التي كانت لا يتوافر فيها هذا الشرط طالما لم يكن قد صدر قبل سربانه حكم نهائي بإبطالها أو بطلانها . لما كان ذلك ، وكان النص في القانون ٥٦ لسنة ١٩٨٨ بتنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبنية والأراضي الفضاء الذي ألغي القانون ٨١ لسنة ١٩٧٦ قد حظر في المادة الثانية منه على غير المصربين غلك العقارات المبنية والأراضى الفضاء إلا إذا توافرت شروط معينة من بينها صدور موافقة مجلس الوزراء على التملك، وفي المادة السادسة منه رتب البطلان على مخالفة هذه الشروط وأجاز لكل ذى شأن وللنيابة العامة طلب الحكم بهذا البطلان وعلى الحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها ، إلا أنه بصدور القانون ٢٣٠ لسنة ١٩٩٦ فقد نص على إلغاء القانون ٥٦ لسنة ١٩٨٨ سالف الذكر وأسقط من بين الشروط اللازمة لسملك الأجنبي للعقارات والأراضي الفضاء صدور قرار من مجلس الوزراء بالموافقية على التمسلك ، فإنه تطبيقا للأساس القانوس المشار إليه تسرى أحكام القانون ٢٣٠ لسنة ١٩٩٦ بأثر فورى على عقود شراء الأجانب للعقارات والأراضي الفضاء ولا يجوز الحكم بيطلان هذه العقود بسبب عدم صدور موافقة مجلس الوزراء على التملك.

(الطعن ٩٢٦٣ لسنة ٦٦ ق جلسة ٢٠/١٠/١٩٨٨ لم ينشر بعد)

(١) على المالك الا يغلو في استعمال حقه الى حد
 يضر بملك الجار.

(٣) وليس للجار ان يرجع على جاره في منضار الجوار المألوفة التي لا يمكن تجنبها ، واتما له ان يطلب ازالة هذه المضار اذا تجاوزت الحد المألوف . على ان يراعى في ذلك العرف ، وطبيعة العقارات . وموقع كل منها بالنسبة الى الآخر ، والغرض الذى خصصت له . ولايحول الترخيص الصادر من الجهات المختصة دون استعمال هذا الحق

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٧٦ سورى و ٨٩٦ ليبى و ١٠٥١ عراقى واللبنانى م ٦٥ من قـانون الملكية العقـارية و١١٤٤ من قـانون المعـامـلات المدنيــة لدولة الإمارات العربية المتحدة .

الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة ضرورة ألا يغالى المالك في إستعمال حقه الى الحد الذي يضر بملك جاره .

المقصود بمغالاة المالك في إستعمال سلطاته وتجاوزة في الحد المالوف أن يستعمله إستعمالا استثنائيا ليحصل منه على فائدة أكبر.

A . V .

ويتحقق هذا الغلو لكل عنمل من شأنه أن يلحق ضرراً فاحثاً وغير مالوف بالجار. (١)

وتقدير الضرر عبر المألوف يرجع الى اعتبارات مختلفة فى هذا التقدير من العرف وطبيعة العقارات وموقع كل منها بالنسبة الى الآحير والغرض الذى خصصت من آجله والقاضى هو الدى يقدر ما إدا كان الصرر مألوفاً أو غير مألوف هذه مسألة واقع بنرك لتعدير قاصى الموصوع

والترام المالك بالأ يعلو في استعمال ملكه الى حبد الحاق مصار بالجار هو الترام بالإمتناع عن عمله. (^٢)

اثر الترخيص الإداري على السنولية -

قد يكون المالك في أستعماله لهد الترخيص يلحق أيضا ضرر بالجار رغم حصول هذا الشخص على ترحيص بهذا العمل إلا أن الحصول على مثل هذا الترحيص لا يحول دون فينام مسئولية المالك عن الأضرار التي تلحق بالجار. (٣)

 ⁽١) راجع في هذا الدكتور/ على هادى العيدى - المرجع السابق س٣٤٠.
 (٣)،(٣) راجع في هذا الدكتور/ عبيد النعم فرج - المرجع السبابق ص٧٥ ومابعدها

 (١) من أنشأ مسقاة أو مصرفا خصوصيا طبقا للوائع الخاصة بذلك كان له وحده حق استعمالها .

(٢) ومع ذلك يجوز للملاك الجاورين ان يستعملوا المسقاه أو المصرف فيما تحتاجه اراضيهم من رى أو صرف، بعد ان يكون مالك المسقاه أو المصرف قد استوفى حاجته منها، وعلى الملاك الجاورين في هذه الحالة أن يشتركوا في نفقات انشاء المسقاه أو المصرف وصيانتهما بنسبة مساحة أراضيهم التي تنتفع منها.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٨١٧ ليبي و ١٠٥٥ عراقي .

المنكرة الإيضاحية ، (١)

وقد قسم المشروع في حق الشرب الترع الى قسمين،

(أ) ترع عبامة مملوكية للدولة ، وهذه يكون الحق في استعمالها بنسبة مساحة الأراضي التي تروى منها مع مراعاة ما تقضيه القوانين والمراسيم واللوائح المتعلقة بذلك .

⁽١) راجع في هذا مجموعة الأعمال التحضيرية - المرجع السابق ص٤٣.

(ب) ترع خاصة مملوكة للأفراد ، والقاعدة أن من أنشأ مسقاة على نفقته الخاصة طبقا للوائح المتعلقة بذلك كان مالكا لها ، وكان له وحده حق استعمال ، على أنه إذا استوفى حاجته منها وبقى بعد ذلك من المادة ما تحتاج اليه أراضى الملاك المجاورين ، فلهؤلاء أن يأخذوا ماهم فى حاجة اليه ، على أن يشتركوا فى نفقات انشاء المسقاة وصيانتها بنسبة مساحة أراضيهم التى تنتفع منها (م ١١٧٧ من المشروع .

الشرح والتعليق ،(١)

هذه المادة تتناول بيان حق الشرب وهذا النص يشمل حق الشرب وحق المسيل (الصرف) وحق الشرب هناك إنجاه في الفقه يعرفه بأنه حق الشخص في أن يروى أرضه من مسقاه خاصة مملوكة لشخص آخر.

ووفقا للمادة ١٠ من قانون الرى والصرف فإن لأصحاب الأراضى التى تنتفع بمسقاة واحدة مملوكة لهم أخذ المياه منها بنسبة مساحة ما يملكه كل شخص منهم فى الأراضى المذكورة.

كما إنه من المقرر أن الترع العامة لكل مالك أن يستفيد منها وفقاً للواتح المنظمة لذلك أما المسقاه الخاصة ووفقا للقاعدة الأصلمة .

ان لصاحبها وحده حق الإستفادة منها إلا إذا توافرت شروط المادة ٢/٨٠٨ .

 ⁽١) راجع في هذا الدكتور/ عبد النعم فرج الصده - المرجع السابق ص١٠١
 ومايعدها.

ويبين من النص أن شروط الإستفادة من المسقاء الخاصة هي :

الجهار، يبد أن المشرع لم يحدد المقصود منه هل هو جوار الأرض أم جوار المسقاه ويذهب البعض ان المقصود هو جوار المسقاه فقط ١٠٠٠ فلا يكفى جوار الأرض تأسيساً على أن حق الشرب حق استثنائي ويذهب البعض الآخر ان المقصود هو جوار الأرض على أساس أن الجوار ورد مطلقاً.

ويشترط للحصول على حق الشرب أربعة شروط ،

- ١ أن يكون للمالك مسقاه خاصة .
 - ۲ أن تستوفي منه صاحبه .
 - ٣ الجوار .
 - ٤ الحاجة الى رى الأرض .

ووفقاً للمادة ١٦ من قانون الرى والصرف رقم ٢٦ لسنة المرع إذا رأى أحد الملاك أنه يستحيل أو يتعذر عليه أن يروى أرضه رياً كافيا أو صرفها صرفاً كافياً الا بإنشاء مسقاه أو مصرف في أرض ليست ملكه أو بإستعمال مسقاه أو مصرف موجود في أرض الغير وتعذر عليه التراضى مع أصحاب الأراضى ذوى الشأن أو وكلائهم الرسميين فيرفع شكواه لمفتش الرى ليامر بإجراء التحقيق لرى أرضه وقامت به هذه الحاجة حتى لو كان يستطيع آن يسدها منها ، ثم ينتهى النص الى أن على التفتيش أن يطلب الخزائط والمستندات التى يستلزمها بحث الطلب في مدة لا تجاوز أسبوعين من وصول الطلب اليه .

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ مصطفى الجمال - نظام الملكية ص٧٢٩ ومابعدها .

ويتم البحث ثم ترفع النتيجة الى المفتش الذى يصدر قرارا مسبب بإجابة الطلب أو رفضه ويعلن الطلب الى كل ذى شأن بكتاب موصى عليه بعلم الوصول .

فإذا ما قضى القرار بإجابة الطلب وأجاز للجار أن ينتفع بالمسقاه وجب تعويض مالك المسقاه .(١)

ووفقاً للمادة ٧٧ من قانون الرى والصرف فإن فى جميع الأحوال التى يقضى فيها القانون بأداء تعويض تقدر قيمة هذا التعويض عند عدم الإتفاق عليه ودياً بمعرفة لجنة تشكل برئاسة مجلس الرى أو من ينيبه وعضوية مفتش المساحة وعمدة البلدة ويصدر قرارها بأغلبية الأراء ويكون قراراً نهائياً .

وتكون هذه اللجنة هي المختصة بتقدير التعويض .

ويجب على الملاك الجاورين الذين يستعملون المسقاه بمقتضى مالهم من حق الشرب أن يساهموا في نفقات إنشاء هذه المسقاه وصيانتها بنسبة مساحة أراضيهم التي تنتفع بها .

ووفقا لنص المادة ١٨ من قانون الرى والصرف لايحق لهم هذا الإستعمال إلا بعد أداء ما يجب عليهم من هذه النفقات .

أما حق المسيل فتتناوله المادة ٨٠٩ من القانون المدني .

أحكام القضاء:

للجار الذى أصابه ضرر من هدم المسقى المطالبة بالتعويض ولا محل لتعييب الحكم لعدم بحثه المنازعة بشأن ملكية المسقى المذكورة .

(الطعن رقم ١٦٤ لسينة ٢٩ ق جلسيسة ١٨/٤/٤/١)

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري- المرجع السابق ص١٥٤٠.

ترخيص جهة الإدارة بإنشاء مسقاه في أرض الغير لدى أرض الجار حق الحيازة المستندة الى حق استعمال المسقاه . حيازة تنتفى بها نية تملك أرض المسقاه مهما طال أمدها . الاستثناء تغيير سبب الحيازة.

النص في المادة ١٦ من القسانون ٦٨ لسنة ١٩٥٣ الذي صدر إستنادا اليه قرار وزارة الرى بإنشاء المسقاه محل النزاع بأنه و إذا رأى أحد ملاك الأطبان انه يستحيل أو يتعذر عليه رى أرضه ريا كافيا أو صرفها صرفا كافيا إلا بإنشاء مسقاه أو مصرف في أرض ليست ملكه أو بإستعمال مسقاه أو مصرف موجود في أرض الغير وتعذر عليه التراضي مع أصحاب الأراضيي ذوى الشأن فيرفسع شكواه لمفتش الرى ليأمر بإجراء تحقيق فيها وترفع نتيجة هذا التحقيق الى المفتش الذى يصدر قرارا مسببا بإجابة الطلب أو رفضه ، مفاده أن الحق الذي يتولد من ترخيص جهة الإدارة بإنشاء مسقاة في أرض الغير ليجرى بها المياه توصلا لإستعمالها في رى أرض الجار هو حق المجرى والشرب وهو الحق المقرر بالمادتين ٨٠٨ و ٨٠٩ من القانون المدنى وتقرير هذا الحق يختلف عن حق الملكية فالحيازة بإستعمال المسقاه في الرى ركونا الى ذلك الحق تعتبر حيازة بسبب معلوم غير أسباب الملكية ما تنتفى معه نية تملك أرض المسقاه وتبقى هذه الحيازة المتجرده من هذه النية غير صالحه للتمسك بالتملك مهما طال أمدها إلا إذا حصل تغيير في سببها .

(الطعن ١٥٥ لسنة ٤٩ ق جلسة ٢١ / ١٩٨٠ اس ٣١ ص ٥٧٣)

يجب على مالك الأرض ان يسمح بأن تمر بأرضه المياه الكافية لرى الأراضى البعيدة عن مورد المياه ، وكذلك مياه الصرف الآتية من الأراضى المجاورة لتصب فى أقرب مصرف عمومى . بشرط ان يعوض عن ذلك تعويضا عادلا.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسسادة ۹۲۳ و ۹۲۸ و ۹۸۰ و ۹۸۰ و ۹۸۱ و ۹۸۶ و ۹۸۵ و ۹۸۵ و ۹۸۵ ۹۸۲ مسوری و ۸۱۸ لیبی و ۱۰۵۲ و ۱۰۵۴ و ۱۰۵۸ عراقی و ۹۵ و ۲۰ و ۲۲ و ۷۷ و ۷۸ و ۸۱۸ و ۲۸ من قانون الملکیة العقاریة اللبنانی.

المنكرة الإيضاحية ، (١)

أما حق المجرى فقد أعطاه المشروع لمالك الأرض البعيدة عن مأخذ المياه ، فتمر من أرض الجمار المياه الكافية لرى أرضه، وهي مياه يأخذها من ترع عامة أو من ترعة خاصة مملوكة للغير ، ولكن تقرر له عليه حق الشرب ، وذلك في نظير تعويض عادل يعطى للجمار مقدماً (أنظر م ٣٣/٥٤ من التقنين الحالي ، وهي تقتصر على إعطاء حق المجرى للمياه اللازمة للرى، المادة ٩ من

⁽١) راجع في هذا مجموعة الأعمال التحضيرية - المرجع السابق ص14.

لائحة الجسور فتتوسع في حق المجرى وتجعله للمياه الكافية للرى ، وبذلك أخذ المشروع).

الشرح والتعليق،

تتناول هذه المادة أحكام حق المجسرى فسحق الجسرى حق قانونى مقرر لصالح الأرض البعيدة عن مورد المياه إذ يكون لمالك هذه الأرض أن يجلب المياه لربها من أقرب مورد مناسب بواسطة مسقاه ينشئها فى أرض الغير . (١) ومع أن نص المادة صريح فى ثبوت حق المجرى للمالك الذى لا تتوافر لديه المياه الكافية لرى أرضه إلا انه لا يشترط أن تكون المياه المطلوب مرورها فى أرض الغير ضرورية لرى الأرض البعيدة عن مورد المياه ، بل يكفى أن تكون المياه مطلوبة لرى هذه الأرض ريا كفيا ، فلو أن لدى مالك الأرض البعيدة بشراً يستخرج منها المياه ، ولكن هذه المياه لا تكفى لرى الأرض على النحو المعتاد ، كان له حق المجرى .

ويجب على المالك الذى له حق الجرى أن يعوض صاحب الأرض التي يمر فيها الجرى تعويضاً عادلاً . ولا يحق لذلك المالك أن يحصل على هذا الحق إلا بعد أداء التعويض الواجب.

ويلاحظ أن أرض الغير التى تمر فيها المسقاة بموجب حق المجرى يشبت لصالحها حق الشرب طبقاً لحكم المادة ٧/٨٠٨ مدنى ، إذ هى مجاورة لهذه المسقاة ، ومن ثم يكون لمالك

 ⁽١) راجع فـــى هـــذا الدكــــتور/ عبد المنعم فرج الصده- المرجــــع الـــابق ص ١٠٥،١٠٥.

هذه الأرض أن يأخذ من مياه المسقاة ما تحتاجه أرضه بعد أن يكون صاحب حق المجرى قد استوفى حاجته منها ، وفى هذه الحالة يشترك المالك وصاحب الحق فى المجرى فى نفقات إنشاء المسقاة وصيانتها.

الشروط الواجب توافرها لإستعمال حق الجري :

 ١ - أن يكون من يطلب هذا الحق جاراً للأرض التى يراد استعمال الحق فيها .

٧ - ألا يكون للأرض ماء كافي للرى .

٣ - أن يتقدم صاحب الأرض بطلب الى الجهة الختصة
 للحصول على هذا الحق .

إن يدفع تعويضاً إلى مالك الأرض الخادمة لقاء إنتفاعه بها. (١)

أحكام القضاء :

حق الجمرى لا يتقرر وفقا للمادة ٣٣ من القانون المدنى الملغى والمادة التاسعة من الملغى والمادة التاسعة من لاتحة الترع والجمور نجرد ما أوجبه القانون في هذه المواد على مالك الأرض من المسماح بأن تمر في أرضه المياه الكافية لرى الأطيان البعيدة عن مورد الماء بل يجب لذلك ان يتقدم صاحب الأرض الذي يرى انه يستحيل أو يتعذر عليه رى أرضه ريا كافيا

 ⁽١) راجع في هذا الدكتور/ على هادئ العبيدى - المرجع السابق ص ٣١٠
 ومابعدها .

41.4

والذى تعذر عليه التراضى مع مالك الأرض التى يمو بها المجرى بطلب الى المحكمة أو جهة الادارة المختصة لتقرير هذا الحق له وبيان الكيفية التى يكون بها انشاء المجرى وتحديد التعويض الذى يدفعه مقابل تقرير هذا الحق لا يكون الا مقابل تعويض عادل .

(نقض جلسة ١١/١١/١١/ ١٩٦٥ س ١٦ مج فني مدني ص ١٠٤٤)

ترخيص جهة الإدارة بإنشاء مسقاه في أرض الغير لدى أرض الجار حق الحيازة المستندة الى حق استعمال المسقاه . حيازة تفي بها نية تملك أرض المسقاه مهما طال أمدها . الاستثناء تغيير سبب الحيازة .

(الطعن ٥٥٥ لسنة ٤٩ ق جلسة ٢١ / ٢ / ١٩٨٠ س٣١ ص ٥٧٣)

اذا أصاب الأرض ضرر من مسقاة أو مصرف يمر بها ،
 سواء أكان ذلك ناشئا عن عدم التطهير أم عن سوء حالة الجسور،
 فان لمالك الأرض أن يطلب تعويضا كافيا عما أصابه من ضرر .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۸۱۹ ليبي و ۱۰۵۸ عراقي .

المنكرة الإيضاحية : (١)

وهناك أحكاما عامة تنظم حقوق الشرب والجبرى والمسيل جميعا ، نقلها المشروع من لائحة الترع والجسور . فالمادة ١٩٧٤ تعطى للجبار الذى ترتب على أرضه حق مبجرى أو مسيل ، فأصابه ضرر من المسقاة أو المصرف الذى يمر بأرضه ، الحق فى أن يطلب تمويضا كاملا ممن ينتفع بهذه المسقاة أو المصرف ، سواء نشأ الضرر عن عدم التطهير أو عن سوء حالة الجسور أو عن أى سبب آخر ينسب إلى خطأ المالك المنتفع (أنظر م ١٦ من لائحة الترع والجسور).

الشرح والتعليق :

تقرر هذه المادة قباعيدة عبامية وهي أن لمالك الأرض التي أصابها ضرر من مسقاة أو مصرف يمر بها سواء كان ذلك ناشئاً

⁽١) راجع مجموع الأعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٤٥ ومابعدها .

A1 . e

عن عدم التطهير أم عن سوء حالة الجسور أن يطلب تعويضاً كافياً عما أصابه من ضرر فإذا نُصر من ينتفع بمسقاه تمر في أرض الجار بجوجب حق الجرى أو بمصرف يمر في هذه الأرض بموجب حق المسيل كان لهذا الجار أن يطلب تعويضاً كاملاً عما يصبب الأرض من ضرر بسبب هذا التقصير أو أي سبب آخر ينسب إلى المنتفع.

ووفقا للمادة ٣١ من قانون الرى والصرف إذا رأى مفتش الرى بناء على تقرير من المهندس أو شكوى من ذى شأن أن أحد المساقى أو المصارف الخاصة أصبح عديم الفائدة أو مصراً ويمكن الاستغناء عنه لوجود طريق آخر للرى جاز له أن يصدر قراراً بسد أو إبطال تلك المسقاة أو المصرف والزام أصحابها بتنفيذ القرار في موعد معين .

اذا لم يتفق المنتفعون بمسقاة أو مصرف على القيام بالاصلاحات الضرورية ، جاز الزامهم بالاشتراك فيها بناء على طلب أى واحد منهم .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٨٢٠ ليبي .

المنكرة الإيضاحية ، (١)

وإذا انتفع بالمسقاة أو المصرف أشخاص متعددون ، سواء لانهم اشتركوا جميعا في الانشاء ، أو لأن واحد منهم هو المنشىء وثبت للباقى حق الانتفاع وفقا لما تقدم من الأحكام ، فإنهم يشتركون جميعا في الاصلاحات الضرورية ، ويجبرون على ذلك بناء على طلب أى واحد منهم (م١٧٥٨ من المشروع ، وهي توافق م ١٨ من لائحة الترع والجسور) .

الشرح والتعليق :

توضع هذه المادة أنه إذا تعدد المنتفعون بمسقاة خاصة أو مصرف خاص ، سواء لأنهم اشتركوا جميعا في الإنشاء ، أو لأن واحدا منهم هو المنشىء وثبت للباقى حق الانتفاع ، وجب عليهم

⁽١) راجع مجموع الأعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٤٥ ومابعدها .

أن يقوموا بالإصلاحات الضرورية التي يقتضيها التطهير والصيانة وحفظ الجسور في حالة جيدة . وتكون نفقات هذه الإصلاحات شركة بينهم بنسبة مساحة أراضيهم التي تنتفع بالمسقاة أو المصرف . فإذا لم يتفقوا على الاشتراك فيهذه الإصلاحات جاز إجبارهم على ذلك بناء على طلب أي واحد منهم .

أحكام القضاء

المسقاه طبقا للاتحة الترع والجسور هي كل قناه معده لرى أراضي بلد واحد أو بلدين أو لرى أرض مالك واحد أو عائله مشتركه . إعتبارها من الأملاك الخاصة . التزام المنتفعين بها بنفقات تطهيرها .

وفقا للمادة الثانية من لاتحة الترع والجسور الصادرة بالأمر العالى المؤرخ ٢٧ فبراير لسنة ١٨٩٤ تعتبر مسقاة كل قناة أو مجرى معده لرى أراضى بلد واحد أو بلدين أو لرى ارض لمالك واحد أو لمائلة مشتركة ولو كانت المسقاة في زمام عدة بلاد وتعتبر المساقى جميعها أملاكا خصوصية والمتفعون بها هم المكلفون بتطهيرها وصيانتها ويجوز للحكومة عند التأخير في تطهيرها ان تطهيرها على نفقة هؤلاء المنتفعين .

(الطعن ۲۰۹ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲۱/۱/۱۹۷۰ س ۲۱ ص ۲۰۹۱)

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ عبد النعم قرح الصباحي -المرجع السابق ص١٠٩.

(۱) مالك الأرض المجبوسة عن الطريق العام ، أو التى الايصلها بهذا الطريق مم كاف اذا كان لا يتبسسر له الوصول الى ذلك الطريق الا بنفقة باهظة أو مشقة كبيرة ، له حق المرور فى الأراضى المجاورة بالقدر اللازم لاستغلال أرضه واستعمالها على الوجه المألوف، مادامت هذه الأرض محبوسة عن الطريق العام . وذلك فى نظير تعويض عادل ولا يستعمل هذا الحق الا فى العقار الذى يكون المرور فيه أخف ضررا وفى موضع منه يتحقق فيه ذلك.

 (٢) على أنه اذا كان الحبس عن الطريق العام ناشئا عن تجزئة عقار تحت بناء على تصرف قانوني ، وكان من المستطاع ايجاد ممر كاف في أجزاء هذا العقار ، فلا تجوز المطالبة بحق المرور الا في هذه الأجزاء .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۹۷۷ مسوری و ۹۷۹ لیبی و ۱۰۵۹ عراقی و ۷۶ – ۷۹ من قانون الملکیة العقاریة اللبنانی.

الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة أحكام حق المرور وحق المرور هو حق صاحب الأرض الحبوسة عن الطريق العام بالمرور في أرض الغير للوصول إلى هذا الطريق ^(١) ويعد هذا الحق من القيود القانونية المفروضة على ملكية الأراضى انحاذية للطريق العام فهو يثبت بحكم القانون لمالك الأرض الخبوسة .

شروط استعمال حق المرور:

١. ان تكون الأرض محبوسة عن الطريق العام انحباسا كليا أو جزئيا ؛

وتتحقق حالة الانحباس الكلى عندما لا يوجد أى منفذ يوصل الأرض إلى الطريق العام . أما الانحباس الجزئى فيتحقق عندما يوجد منفذ يوصل الارض إلى الطريق العام ولكن استعماله يتطلب نفقة باهظة أو مشقة كبيرة .

٢. ألا يكون الانحباس ناشنا عن فعل المالك :

ويستوى فى ذلك أن يكون هذا العمل عملاً قانونيـاً أو مادياً.

۳ یجب أن یكون المر ضروریاً لاستعمال العقار واستغلاله وعلى هذا فإن هذا الحق یخضع فی وجوده ومداه لحاجات هذا الاستعمال والاستغلال ولذلك كانت العبرة فی تقدیر لزوم المرومدی كفایته بطبیعة وأهمیة الاستقلال أو الاستعمال الذی أعد له العقار.

فإذا ما توافرت هذه الشروط واستعمل المنتفع هذا الحق (*) رجب أن يدفع صاحب الأرض انجبوسة تعويضا عادلاً للجار نظير هذا الاستعمال.

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ على هادى العبيدى - المرجع السابق ص ٣٠٦

 ⁽٣) راجع في هذا الدكتور/ عبد المنحم فرج الصنده - المرجع السابق ص١٩٧٧ ومابعدها .

وتورد المادة فى فقرتها الثانية قيداً على استعمال حق المرور إذ أنها لا تجيز المطالبة باستعمال هذا الحق اذا كان الحبس على الطويق العام ناشئاً عن تجزئة عقار وكانت هذه التجزئة ناشئة عن تصرف قانونى وكان من المستطاع ايجاد عمر كاف فى أجزاء هذا العقار ولا تجوز المطالبة بحق المرور إلا فى هذه الأجزاء .

أحكام القضاء:

ان المادة ٣٣ من القانون المدنى (قديم) خاصة بحق الجرى أما حق المرور فالمادة المتعلقة به هى المادة ٣٣ وهذه المادة لا تفرق فى حكمها بين الأراضى الزراعية والأراضى غيير الزراعية بل تخول بصفة عامة صاحب الأرض التي لا اتصال لها بالطويق العام حق الحسول على مسلك في أرض المدير للوصول الى تلك الطويق، فمتى كان الثابت ان أرض المدعى لاسبيل للوصول منها الى الطويق العام الا بالمرور على أرض المدعى عليه فقضت له المحكمة بالمسلك اللازم لذلك فلا غبار عليها ولو كانت أرضه زراعية لا أرض بناء .

(٢٩ / ١ / ١٩٤٢ س ٢٥ مجموعة القواعد في ٢٥ عاما جـ ١ص٢٦٧)

ترك الطريق لمرور الغـــيـر يحتـمل ان يكون مبنيـا على التــامح الذى لا يكسب حقا ولا يجعل الطريق عاما .

(نقض جلسنة ٢٢/٢٢/ ١٩٥٥ المرجع السابق ص ١٦٧)

شرط إعتبار الأرض محبوسة عن الطريق العام. يكفى ان يكون الممر غير كاف بحيث لا يتيسر لمالكها الوصول الى 417

ذلك الطريق إلا بنفقة باهظة أو مشقة كبيرة . استقلال قاضى الموضوع بتقدير ذلك متى أقام قضاءه على أسباب سائغة .

لا يشترط حتى تعتبر الأرض محبوسة عن الطريق العام ألا يكون لها أى منفذ يؤدى الى هذا الطريق ، بل يكفى لتحقق هذه الحسالة وفقا لنص المادة ١/٨١٧ من القانون المدنى ان يكون للأرض عمر الى الطريق العام ولكنه غير كاف بحيث لا يتيسر لمالكها الوصول الى ذلك الطريق الا بنفقة باهظة أو مشقة كبيرة، وهو أمر يستقل قاضى الموضوع بتقديره متى أقام قضاءه على أسباب سائغة .

(الطعن ٤٠١ لسنة ٣٩ق جلسة ٢١/٣١ /٩٧٤ اس٢٥ ص ١٥٤٧)

تصرف المالك في أرضه بما يجعل جزءاً منها محبوساً عن الطريق العام . وجوب تقرير حق مرور لهذا الجزء في الأجزاء الأخرى . حق المرور في عقار مجاور. حالاته . المادة ٢/٨١٢ مدنى.

مفاد نص الفقرة الثانية من المادة ٨١٧ من القانون المدنى أنه اذا كان للأرض منفذ الى الطريق العبام، ثم تصرف فيها صاحبها تصوفا قانونيا أدى الى جعل جزء منها محبوسا عن هذا الطريق فيهجب ان يتقرر حق المرور فى الأجزاء الأخرى دون العقارات الجاورة كما كان الأمر قبل تجزئة العقار وبشرط ان يكون هذا مستطاعا ، فاذا لم يكن مستطاعا أما لأن العقار كله كان من مبدأ الأمر محبوسا عن الطريق العام أو لأنه لم يتيسسر الحصول على محر كاف فى أجزاء العقار الأخرى ، فانه يكون

لمالك العقار عندئذ الحق فى الحصول على الممر الكافى فى أحد العقارات المجاورة وفقا خمكم الفقرة الأولى من المادة ٨١٢ سالفة الذكر .

(الطعن ١٠١ لسنة ٢٩ ق جلسة ٢١/٣١/١٩٧٤ م ١٥٤٧)

تقضى المادة ١/٨١٢ من القانون المدنى بأن يكون المرور فى الأراضى المجاورة التى تفصل العقار المجوس عن الطريق العام على ألا يستعمل هذا الحق الا فى العقار الذى يكون فيه المرور أخف ضررا وفى موضع منه يتحقق فيه هذا الإعتبار ، ولما كان يبين من الحكم المطعون فيه انه قضى بإنشاء الممر فى أرض الطاعنة وفى المكان الذى حدده الخبيير لأنه لا يتسرتب على ذلك إلا إزالة حجرتين منفصلتين عن باقى الحجرات وحوائطها مشيدة بطريقة اندثرت من عشرات السنين ولا تتبع حتى فى بناء العزب ، وأن هذه هى أخف أضرار ممكنة تترتب على إنشاء الممر وهى تقديرات موضوعية سائغة ، وكانت المحكمة قد إقتنعت بكفاية الأبحاث التى أجراها الخبير وسلامة الأسس التى بنى عليها رأية فإن ما تثيره الطاعنة بشأن طريقة بناء الغرفتين المطلوب هدمهما يكون جدلا موضوعيا فى كفاية الدليل الذى إقتنعت به محكمة الموضوع عما لا تجوز إثارته أمام محكمة النقض.

(الطعن ٤٠١ لسنة ٣٩ ق جلسة ٢٦/١٢/١٩٧٤ س٥٢ ص ١٥٤٧)

إتصاف الطويق بأنه عمومى أو غير عمومى . أمر يبينه القانون . أثره . وجوب مراعاة المحكمة ذلك فى قضائها . إعتماد المحكمة على تقرير الخبير الذى إنتهى إلى أنه طريق

411

عمومى مجرد وجوده على الخريطة المساحية . خطأ . علة ذلك. الخرائط المساحية لا تنهض بذاتها دليلا على ثبوت الملكية أو نفيها .

إتصاف الطريق بأنه عمومى أو غير عمومى أمر يبينه القانون ، فمن واجب المحكمة إذن أن تراعى فى قضائها ما جاء بهذا القانون فى هذا الصدد ، فإن هى لم تفعل وإعتمدت فقط فى قيام صفقة الطريق على تقرير الخبير المؤسس على مجرد وجوده على الخريطة المساحبة ما يفيد أنه طريق عمومى كان حكمها خاطئاً ، ذلك أن البيانات والخرائط المساحبة لا تنهض بذاتها دليلا على ثبوت الملكية أو نفيها ويتعين للإعتداد بها أن تكون قائمة على أسس يقرها القانون .

(الطعن ١٥٩٧ لسنة ٥٥٥ ـ جلسة ١٢ / ٤ / ١٩٩٢ س٢٤ ص ٥٧١)

لكل مالك ان يجبر جاره على وضع حدود لأملاكهما المتلاصقة ، وتكون نفقات التحديد شركة بينهما .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۸۲۲ ليبي و ۱۰۹۰ عراقي و ۸۱۳ كويتي .

الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة تعيين الحدود المتلاصقة وتحديد الخط الفاصل بين الأملاك ومن ثم وضع علامات مادية تحديدا لهذا الخط كفواصل حديدية أو مبنية من الطوب وتحرير محضر بعد ذلك بهذا التحديد يوقع عليه من الطرفين اذا ما تم التحديد بالاتفاق أو يصدق عليه القاضى اذا رفعت دعوى تعيين الحدود ويصبح هذا المحضر صنداً بما تم فيه من تحيد بحيث يرجع اليه عند اعادة وضع الحدود اذا حصل أن نقلت العلامات من مكانها أو أزيلت وتكون النفقات شركة بين الأطراف. (1)

أحكام القضاء ،

دعوى تعيين الحدود بين عقارين متجاورين. المقصود بها رسم الحد الفاصل فى الطبيعة بين عقارين متجاورين إقتصار مهمة القاضى فيها على تطبيق مستندات الملكية وبيان الحد

⁽¹⁾ راجع في هذا الدكتور/ عبد المنعم فرج الصده - المرجع السابق ص١٣٣٠.

414

الفاصل بين العقارين طالما لم يوجد نزاع جدى بشأن الملكية أو مساحة العقار.

لما كنانت دعوى تعيين الحدود بين العقبارات المتجاورة المقصود بها رسم الحد الفاصل فى الطبيعة بين عقارين متجاورين وقتصر مهمة القاضى فيها على تطبيق مستندات الملكية وبيان الحد الفاصل بين العقارين طالما انه لايوجد نزاع جدى حول ملكية كل منهما لعقاره أو حول مساحة العقار .

(الطعن ١٥٧ لسنة ٥١ ق جلسة ٦/١١/ ١٩٨٤ س٣٥ ص ١٧٩٥)

الدعوى بتعيين الحد الفاصل بين عقارين متجاورين ورد الجزء المغتصب . إلتزام محكمة الموضوع بحث ملكية العقارين وسببها ومحلها متى كانت مناط الفصل فى النزاع . القضاء برد المساحة محل النزاع للمطعون ضده إستنادا الى عقود بيع عرفيه والى زيادة مساحة الأرض على عقود تمليك الطاعن دون بيان سبب إكتساب المطعون ضده لملكيتها أو تحقيق دفاع الطاعن إكتسابه ملكية تلك المساحة . قصور مبطل .

إذا كان مطلب الدعوى بتعيين الحد الفاصل بين عقارين متجاورين ورد الجزء المغتصب من أحدهما مرده الى نزاع بين صاحبى هذين العقارين على الملكية ذاتها ومداها فإنه ينبغى على محكمة الموضوع أن تعرض فى قضائها لبحث ملكية كل منهما وسببها فى القانون ومحلها وبالتحديد ، وإذ كان الشابت من الأوراق ان النزاع المطروح فى الدعوى ثار بين طرفى التداعى فى شأن نطاق ملكية كل منهما للعقارين المتجاورين ، وكان الخبير الذى

414

إعتنق الحكم المطعون فيه تقريره قد خلص الى ثبوت ملكية المطعون ضدهم للأرض محل النزاع من مجرد وجود نقص فى الأرض التى يضعون اليد عليها بموجب عقود بيع عرفيه لم يتم تسجيلها ووجود زيادة فى الأرض التى يضع الطاعن الأخير يده عليها عما هو ثابت فى عقود البيع التى يستند اليها ، ودون ان يستظهر أن هذه المساحة بعينها بحسب ابعادها وحدودها تدخل فى نطاق ملكية المطعون ضدهم التى إكتسبوها بأحد من أسباب الملكية المقررة فى القانون ، وإذ إعتنق الحكم المطعون فيه اكتساب الملكية المقررة فى القانون ، وإذ إعتنق الحكم المطعون فيه الى تأييد الحكم الابتدائى القاضى برد المساحة محل النزاع للمطعسون ضدهم دون أن يبين مبب إكتسابهم لملكيتها ولم يعسن بالسرد على ما أثاره الطاعنون من إكتسابهم لملكيتها ولم المكية تلك المساحة ، فإنه يكون قد جاء مشوبا بعيب القصور المطا.

(الطعن ٣٣١ لسينة ٥٤ ق جلسة ٣/٨/ ١٩٩٠ ص ٢١٦)

(١) لمالك الحائط المشترك ان يستعمله بحسب الغرض الذى أعد له ، وأن يضع فوقه عوارض ليسند عليها السقف دون ان يحمل الحائط فوق طاقته .

 (٢) فاذا لم يعد الحائط المشترك صالحا للغرض الذى خصص له عادة فنفقة اصلاحه أو تجديده على الشركاء ، كل بنسبة حصته فيه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۹۷۶ سوری و ۸۲۳ لیبی و ۱۰۸۷ عراقی و ۷۰ لبنانی من قانون الملکیة العقاریة .

الشرح والتعليق:

هذه المادة تتناول حق الجار وحدوده في أن يفتح مطلات مواجهة على جاره .

والمقصود بالمطلات (١) الفتحات التي تسمع بالنظر من خلالها الى الخارج ، كالنوافذ والشرفات ، لكونها تحت مستوى قامة ازنسان العادية . مثل هذه الفتحات تسبب مضايقات للجار، ومن ثم اشترط القانون لفتحها أن يكون البناء المراد فتحها فيه

⁽١) واجع في هذا الدكتور/ مصطفى الجمال - المرجع السابق ص ٢٣٦ .

يبتعد عن ملك الجار مسافة معينة . هذه المسافة تختلف بالطبع باختلاف ما تسمح به من نظر على ملك الجار.

وتوضح المادة القيود التى تقع على الجار فلا يجوز له أن يكرن له مطل مواجه على مسافة تقل عن متر وتقاس المسافة من ظهر الحائط الذى فيه المطل أو من حافة المشربة أو الخارجة ويستوى في سريان قيد المسافة أن يكون العقار الذى يفتح عليه المطل بناء أو أرضه زراعيه مسكوناً أو غير مسكون حتى ولو كان المطل مفتوحا على حائط مرتفع أصم من شأنه ان يمنع وصول النظر إلى الجار فإن قيد المسافه يسرى عليه

وان ذهب عديد من الشراح إلى أن هذا القيد يرتفع حتى إذا ما هدم الجار الحائط الذى يحجب الرؤية كان له أن يطلب سد المطل في هذه الحالة أى التي فتح فيها المطل على أقل من المسافة القانونية . (١)

وتوضح المادة في فقرتها الثانية حاله إذا اكتسب احد بالتقادم الحق في مطل مواجه لملك الجار على مسافة تقل عن متر فلا يحق لهذا الجار أن يبني على أقل من متر يقاس بالطريقة الموضحة آنفاً وهسو من ظهر الحائط السذى فيه المطسسل أو من حافة المشربة أو الخارجة وذلك على طول البناء الذي فتح فيسه المطل.

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ عبد المنعم فرج الصده- المرجع السابق ص١٤٦.

(۱) للمالك اذا كانت له مصلحة جدية فى تعلية الحاتط المشتوك أن يعليه ، بشرط ألا يلحق بشويكه ضروا بليغا، وعليه وحده أن ينفق على التعلية وصيانة الجزء المعلى ، وعمل ما يلزم لجعل الحائط يتحمل زيادة العبء الناشئ عن التعلية دون ان يفقد شيئا من متانته .

(٣) فاذا لم يكن الحائط المشترك صالحا لتحمل التعلية، فعلى من يرغب فيها من الشركاء أن يعيد بناء الحائط كله على نفقته ، بحيث يقع ما زاد من سمكه فى ناحيته هو بقدر الاستطاعة ويظل الحائط المحدد فى غير الجزء المعلى مشتركا ، دون ان يكون للجار الذى أحدث التعلية حق فى التعويض.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۹۷۵ سوری و ۸۲۴ لیبی و ۱۰۸۹ عراقی و ۷۱ لبنانی من قانون الملکیة العقاریة .

للجار الذى لم يساهم فى نفقات التعلية ان يصبح شريكا فى الجزء المعلى اذا هو دفع نصف ما انفق عليه وقيمة نصف الأرض التى تقوم عليها زيادة السمك ان كانت هناك زيادة.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۹۷۵ منوری و ۸۲۵ لیبی و ۱۰۹۰ عراقی و ۷۰ لینانی من قانون اللکیة العقاریة.

الحائط الذى يكون فى وقت انشائه فاصلا بين بناءين يعد مشتركا حتى مفرقهما ، مالم يقم دليل على العكس. التصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٨٢٦ ليبي و ١٠٩١ عراقي .

 (١) ليس لجار أن يجبر جاره على تحويط ملكه ولا على النزول عن جزء من حائط أو من الأرض التي عليها الحائط الا في الحالة المذكورة في المادة ٨١٦.

 (۲) ومع ذلك فليس لمالك الحائط ان يهدمه مختارا دون علر قوى ان كان هذا يضر الجار الذى يستتر ملكه بالحائط .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٨٢٧ ليبي و ١٠٩٢ عراقي و١١٤٣ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

 (١) لا يجوز للجار ان يكون له على جاره مطل مواجه على مسافة تقل عن متر، وتقاس المسافة من ظهر الحائط الذى فيه المطل أو من حافة المشربة أو الخارجة .

(۲) واذا كسب أحد بالتقادم الحق في مطل مواجع للك الجار على مسافة تقل عن متر ، فلا يحق لهذا الجار ان يبنى على أقل من متر يقاس بالطريقة السابق بيانها ، وذلك على طول البناء الذى فتح فيه المطل .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۹۷۰ - ۹۷۳ سوری و ۸۲۸ لیبی و ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۹ لبنانی من قانون الملکیة العقاریة و ۸۱۴ کویتی .

أحكام القضاء :

انه لما كنان القانون يوجب الحكم بازالة المطل الذي تنطبق عليه المادة ٣٩ من القانون المدني و قديم و بلا نظر الي الضرو ، فان عدم تحدث المحكمة في حكمها بالازالة عن اعتساف الجار في طلب الازالة لعدم اصابته بضرو من شأنه ان يستوجبها – ذلك لايقدح في حكمها ، اذ هذا التحدث كان يكون له محل لو أن المحكمة كانت تملك النظر في قيام الضرو أو عدم قيامه .

(الطعن ١٤١ لسنة ١٦ ق ~ جلسة ١٥ / ١٩٤٨/ ٢ مجـموعـة القواعد القانونية في٢٥ عاما ص ١٦٦) تحصيل محكمة الموضوع من أوراق الدعوى إن إرادة الطرفين أتجهت الى التنازل عن حق الارتفاق بالمطل المقرر بالعقار المبيع . تبريرها ذلك بما لايخرج في تفسيرها عن المعنى الظاهر لعبارة العقد وإعمالها لأثر هذا التنازل الذي يتم بالإرادة المنفردة . لاقصور ولا خطأ في القانون .

متى كان ببين لما قرره الحكم أن المحكمة حصلت من عقد البيع المسجل المبرم بين الطاعنة والبائمين لها ومن باقى الأوراق، أن إرادة الطرفين قد إنجهت الى التنازل عن حق الارتفاق، بالمطل المقرر للعقار المبيع للطاعنة على عقارات المطعون عليهم، ولم تخرج في تفسيرها هذا عن المعنى الظاهر لعبارة العقد، وأوضحت الإعتبارات المبررة لذلك ثم أعملت إثر هذا التنازل في النزاع المطعون عليهم من عقد لم يكونوا طرفا فيه، وإنما على أساس المطعون عليهم من عقد لم يكونوا طرفا فيه، وإنما على أساس تفسيرها لعقد البيع الذي تستند اليه الطاعنة في إثبات ملكيتها، وعلى أن التنازل الذي انطوى عليسه ينتج أثره بالارادة المنفردة للمتنازل ولا يحتاج الى قبول فلا يلزم ان يكون المتنازل له طرفا في الحرر المثبت له، إذا كان ذلك فإن النعي على الحكم المطعون فيه بالقصور ومخالفة القانون يكون على غير أساس.

(الطعن ٥٩ السنة ٣٥ ق جلسة ١١/١/١١ س ٢١ ص ١١٧)

إعادة بناء عقار قديم بعد هدمه . عودة حق الإرتفاق بالمطل للعقار الجديد مقيدة بمضمون الإرتفاق الأصلي .

من المقرر انه اذا انهدم العقار القديم وأعبد بناؤه فان حق الارتفاق بالمطل يعود للعقار الجديد و مادة ١٠٣٨ مدنى ، الا أن

هذه العودة يجب أن تقدر بقدرها وأن تتقيد بحضمون الارتفاق الأصلى واذ كان الخابت ان الارتفاق الأصلى بالمطل لا يجاوز الدور الأرضى من العقار القديم فان الحكم المطعون فيه بتقريره حق المطل لكافة الطوابق التى تعلو الطابق الأرضى من عقار المطعون ضده الجديد يكون قد خالف القانون .

(الطعن ۲۸۱ لسنة ۳۷ ق جلسة ۱۹۷۲/٤/۸ س ۲۳ ص ۲۷۳)

رد الحكم على دفاع الطاعن باكتساب حق المطل بالتقادم . بأنه غير مجد تأسيسا على أن الفتحات تطل على مال خصص للنفع العام و حديقة مدرسة ، إغفاله عن مناقشة ما قال الطاعن من أن عقاره لا يطل مباشرة على المدرسة وعدم بيانه أوجه التعارض بين إستعمال حق المطل وبين الإستعمال الذي خصص له عقار المطعون عليه كمدرسة . قصور .

(الطعن ١٥٦ لسنة ٣٨ ق جلسة ٣١ / ١ / ١٩٧٤ ص ٢٧٧)

كسب حق ارتفاق بالمطل بالتقادم. أثره. لصاحب الحق إستبقاء مطله مفتوحا على أقل من المسافة القانونية. عدم أحقية الجار في البناء على مسافة أقل من متر حتى لو كان المطل مفتوحا في حسائط مقام على الخسط الفاصل بين العقارين. م ٨٩٩ و ٢/١٠١٦ من القانون المدنى.

مفاد المادة ٩١٩ من القانون المدنى ان المطل إذا كان مفتوحا على مسافة أقل من متر وظل على هذا النحو مدة خمس عشرة سنة ، وكانت الحيازة مستوفية لشرائطها وليست على سبيل التسامح ، فإن صاحب المطل يكسب حق إرتفاق بالمطل بالتقادم ويكون له الحق في استبقاء مطله مفتوحا على أقل من المسافة

419 6

القانونية كما هو وليس لصاحب العقار الجاور أن يعترض حتى لو كان المطل مفتوحا في حائط مقام على الخط الفاصل بين العقارين بل ليس له في هذه الحالة ان يقيم حائطا في ملكه إلا بعد أن يبتعد عن الخط الفاصل بمسافة متر وذلك حتى لا يسد المطل الكتيب بالتقادم.

(الطعن ٩٠٠ لسنة ٩٠ ق جلسة ٤/١٢/ ١٩٨٠ س ٢٠٠٠)

طلب سد المطلات . حق لصاحب العقار المطل عليه ولو كان أرض فضاء . علة ذلك .

طلب سد المطلات غير القانونية هو حق لصاحب العقار المطل عليه ولو كان أرضا فضاء ، باعتبار أن فتح المطلات إعتداء على الملك يترتب على تركه إكتساب صاحبها حق إرتفاق بالمطل وإلتزام مالك العقار المرتفق به مراعاة المسافة القانونية بين المطل وما قد يقيمه من بناء .

(الطعن ٦٩٩ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٥ / ١ / ١٩٨١ س ٣٢ ص ٢٠٧)

المطلات التى تفتح على المسافة القانونية تعد من قبيل القيود القانونية التى ترد على حق الملكية ولا تعد إرتفاق للعقار المطل على العقار المطل عليه وينبنى على دخول المطلات القانونية ضمن إطار القيود التى ترد على حق الملكية أنها لا تزول بعدم الإستعمال ولا يرد عليها التقادم لأنها قيود دائمة ترد على حق الملكية وتدوم يدوام هذا الحق .

(الطعن رقم ٢٢٠٣ لسبنة ٥١ ق جلسنة ١٦/٨٤))

مؤدى ما نصت عليه المادتان الشالئة والسادسة من القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٤ بشأن منشآت قطاع الكهرباء أنه بالنسبة للعقار الذى تمر فوقه أو بالقرب منه أسلاك الخطوط الكهربائية ذات الجهود الفائقة أو العالبة أو المترسطة يحظر على صاحبه دون مراعاة المسافات المنصوص عليها في المادة السادسة أن يقيم مبان على الجانبين إذا كان العقار أرضا فضاء أو أن يرتفع بالمباني إذا كان العقار مبنيا وفي حالة مخالفة هذا الحظر يتعين طبقا للماده الثالئة أن يحكم على وجه الاستعجال بهدم المباني المخالفة وإزالتها على نفقة المخالف .

إذا رأت منطقة أو مديرية الكهرباء الختصة أن المبانى أو العوائق القائمة التي تعترض منشآت قطاع الكهرباء ، ينشأ عن وجودها في حدود المسافات المذكورة أو حركتها أو سقوطها اضرار بهذه المنشآت ، فلها في غير الحالات التي يخشى معها وقوع ضرر يتعدر تداركه أن تطلب من ملاك هذه المبانى أو العوائق أو أصحاب الحقوق عليها إزالتها على أن يعوض صاحب الشأن عما أصابه من ضرر دون حاجة الى نزع ملكية الأرض التي تقوم عليها الماني .

(الطعن ٣٤ لسينة ٥١ ق جلسة ٢٧ / ١٩٨٥ ص ٣١ ص ٣١٤)

تكييف الدعوى . العبرة فيه بحقيقة المقصود منها وفق الطلبات فيها وما يطرح واقعا لها الدعوى بطلب الحكم بسد المطلات التي فتحت دون مراعاة قيد المسافة تكييفها الصحيح أنها دعوى سد مطلات تتعلق بأصل الحق . تكييفها بأنها دعوى منع التعرض التي يوجب القانون رفعها خلال صنه من وقوع التعرض

414

بإعتبارها من دعاوى الحيازة والقضاء بعدم قبولها لرفعها بعد الميعاد . مخالفة للقانون وخطأ في تطبيقه .

(الطعن ١٨٦٣ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٨ / ١١ / ١٩٩٣ من ٤ عر ٢٣٢)

بقاء المطل مفتوحاً على مسافة أقل من متر لمدة خمس عشرة سنة بحيازة مستوفية لشرائطها وليست على مبيل التسامح. أثره، إكتساب صاحبه حق إرتفاق المطل بالتقادم. علة ذلك. م ٨١٩ من القانون المدنى.

مفاد نص المادة ٨١٩ من القانون المدنى أن المطل إذا كان مفتوحاً على مسافة أقل من متر وظل على هذا النحو مدة خمس عشرة سنة وكانت حيازته مستوفية لشرائطها وليست على سبيل التسامح فإن صاحب المطل يكسب حق إرتفاق بالمطل بالتقادم ويكون له إستبقاء مطله مفتوحاً على أقل من المسافة القانونيه كما هو ، وليس لصاحب العقار المجاور أن يعترض.

(الطعن44هه لسنة ٦٣ق جلسة ١٧/٤/٤٩٩٤ سه)ص ٧٧٤)

وحيث إن ثما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه ، الخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب وذلك حين أقام قضاءه بسد المطلات التي أقامها على ما خلص إليه الخبير في تقريره الثاني من أنها أقيمت على مسافة ٣٣ سنتيمترا وهي تقل عن المسافة القانونية التي حددها المشرع بحتر ، في حين أن نفس الخبير قد أورى في ذات التقرير بأن المطلات موضوع الدعوى مفتوحة على منور مشترك بين الطرفين تتراوح مساحته بين المعرفية المعامل محضر أعمال

اخبير المؤرخ ١٩٨٦/١١/٢٤ وبمذكرة دفاعه التى قدمها الى محكمة أول درجة بجلسة ١٩٨٤/٥/٧ على أن المنور المشار إليه في التقرير مشترك بينه وبين مورث المطعون ضدهم ، وأن المطلات مفتوحة على المسافة القانونية ، فضلا عن أنها قدمضى على فتحها أكثر من ثلاثين عاما وإذ لم يعن الحكم المطعون فيه ببحث هذا الدفاع الجوهرى ويرد عليه، فإنه يكون مشوبا بالقصور في التسبيب الذى أدى به إلى الخطأ في تطبيق القانون بم يستوجب نقضه.

وحيث إن هذا النعي في محله ، ذلك بأنه من المقرر وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة ان إغفال الحكم بحث دفاع أبداه الخصم يشرتب عليه بطلان الحكم إذا كان هذا الدفاع جوهريا ومؤثرا في النتيجة التي إنتهت إليها المحكمة إذ يعتبر هذا الإغفال قصوراً في أسباب الحكم الواقعية بما يقتضي بطلانه . لما كان ذلك ، وكان الشابت في الأوراق أن الطاعن تمسك أمام خبير الدعوى ولدى محكمة أول درجة بأن المطلات مفتوحة على المسافة القانونية تأسيسا على ما أثبته الخبير في تقريريه من أن المطلات مفتوحة على منور مشتبرك بين طوفي النزاع تتواوح مساحته بین ۱ر۲ ، ۱٫۷ مترا مربعاً وأنه قد مضى على فتحها أكثر من ثلاثين عاما ، وهو دفاع جوهرى إن صع يتفير به وجه الرأى في الدعوى ، ويعتبر مطروحا على محكّمة الاستئناف بحكم المادة ٢٣٣ من قانون المرافعات التي ترتب على الإستناف نقل الدعوى الى هذه الحكمة عا سبق أن أبداه المستأنف عليه أمام محكمة أول درجة من دفوع أو أوجه وتعتبر هذه وتلك مطروحة أمام محكمة الاستئناف للفصل فيها بمجرد رفع الاستئناف حتى ما كان قد فصل فيه لغير مصلحته أثناء سير الدعوى دون حاجة الى استئناف فرعى منه كان الحكم المستأنف قد إنتهى إلى القضاء

له بطلباته كلها وكان لم يثبت تخليه عن التمسك بشئ منها صراحة أو ضمناً وكان البين من الحكم المطعون فيه أنه لم يتعرض لهذا الدفاع الجوهرى إيرادا له وردا عليه بما يقتضيه من البحث والتمحيص ، فإنه يكون معيبا بقصور مبطل له مما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة إلى بحث باقى أسباب الطعن.

(الطعن ٥٤٤٣ لسنة ٦٢ ق جلسة ٢٠٠٠/٣/٥ لم ينشر بعد)

وحيث إن ثما ينعى به الطاعن على الحكم المطعون فيه القصور في التسبيب ، وفى بيان ذلك يقول إنه قدم إلى محكمة الإستئناف عقد البدل المؤرخ ١٩٧٧/١٦/١٦ المبرم بينه والمطعون ضده الأول والذى يجيز له إقامة الفتحة المقضى بسدها ، وتمسك بدلالته على صحة ما يدعيه ، إلا أن المحكمة التفتت عن هذا الدفاع إيرادا وردا ثما يعيب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى في محله ، ذلك أن المقرر في قضاء هذه المحكمة انه إذا قدم الى محكمة الموضوع مستند هام من شأنه التأثير في الفصل في الدعوى وجب عليها أن تتحدث عنه في حكمها فإن هي لم تفعل مع ما قد يكون له من دلاله ، فإن الحكم يكون معيبا بالقصور . لما كان ذلك ، وكان الشابت في الأوراق أن الطاعن قدم محكمة الاستئناف في جلسة /١٩٢/ ١٩٢ عقد البدل المؤرخ ١٩٩١/ ١٢/ ١٩٧١ المبرم بينه والمطعون ضده الأول المتفق فيه على أن للطاعن و فتح باب أو شباك في مساحة الأول المتفق فيه على أن للطاعن و فتح باب أو شباك في مساحة المقد عن الأوض الفضاء بين الطرفين و، وأن الحكم المطعون فيه التفت عن التحدث عن هذا المستند مع ما قد يكون له من دلالة إذا صح تغير وجه الرأى في الدعوى ، فإنه يكون معيبا بقصور في التسبيب يبطله ، ويوجب نقضه .

(الطعن ٥٥٣٨ لسنة ٦٣ ق جلسة ١٧/٤/١/ لم ينشر بعد)

لا يجوز ان يكون للجارعلى جاره مطل منحرف على مسافة تقل عن خمسين سنتيمترا من حرف المطل . ولكن يرتفع هذا الحظر اذا كان المطل المنحرف على العقار المجاور هو في الوقت ذاته مطل مواجه للطريق العام .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٩٧١ سورى و ٨٢٩ ليبي و٦٧ لبناني من قانون الملكية العقارية.

الشرح والتعليق:

توضع هذه المادة أنه لا يجوز أن يكون لجار مطل منحرف على مسافة تقل عن ٥٠ سنتيمتر من حرف المطل ولكن هذا الحظر يرتفع إذا كان المطل المنحرف على العقار المجاور هو في الوقت ذاته مطل مواجه للطريق العام أما إذا كانت الفتحات مطلة مباشرة على ملك الجار عند الحد الفاصل بين العقارين فهى مطلات مقابلة وليست منحرفة لأن الأخيرة هي التي لا تسمح بنظر ملك الجار إلا بالالتفات منها إلى اليمين أو الشمال أو بالانحناء إلى الخارج . وإذا ما فتح المطل على أقل من المسافة القانونية كان للجار أن يطلب سده .

اذا كانت الفتحات مطلة مباشرة على ملك الجار عند الحد الفاصل بين العقارين فهى مطلات مقابلة لا منحرفة لأن هذه هى التى لا تسمح بنظر ملك الجار الا بالالتفات منها الى اليمين أو الى الشمال أو بالانحناء الى الخارج ، واذن فلا شك ان لذلك الجار الحق فى صد تلك الفتحات .

(الطعن ۱۲۹ لسنة ۱۳ ق جلسة ۱۹۴۴/۱۱/۲ جـ ۱ في ۲۵ عاما ق ۷ ص ۱۹۳)

حق الجار في أن يكون له مطل على جاره . شرطه . المادتان ٨٢٥ ، ٨٢٩ مدنى . المناور ماهيشها . المادة ١٢١ مدنى. عدم بيان الحكم ماهية المطلات التي أقيمت ووجه مخالفتها للقانون . قصور.

يدل نص المواد ٨٦٩، ٨٦٩ من القسانون المدنى على أن المشرع حرص على تقبيد حق المالك في فتح مطلات على ملك الجار رعاية لحرمه الجوار فحظر أن يكون للجار على جاره مطل مواجه على مسافة تقل عن متر أو أن يكون له مطل منحرف على مسافة تقل عن خمسين سنتيمترا ويرتفع قيد المسافة عن كل مطل يفتح على طريق عام حتى ولو أمكن إعتباره في نفس الوقت من المطلات المنحرفه بالنسبه إلى ملك الجار ولايسرى هذا الحظر على المناور وهي تلك الفتحات التي تعلو قاعدتها عن قامة الأنسان المعنادة وأعدت لنفاذ النور والهواء دون الإطلال منها على العقار الجاور ، ولما كانت مخالفة المالك لحظر فتح مطل على عقار جاره سواء أكان المطل مواجها أم منحرفاً تعد

4 . 74

من مسائل القانون التى تنبسط إليها رقابة محكمة النقض فإنه يجب على الحكم الشبت لحصول هذه الخالفة والقاضى بإزالة المطلات أو بسدها أن يعرض لشروط تلك المخالفة فيبين بما فيه الكفاية ماهية الفتحات . التى أنشاها الجار الخالف وما إذا كان ينطبق عليها وصف المطل المواجه أو المنحرف ومقدار المسافة التى تفصلة عن عقار الجار ، فإذا خلا الحكم عما يفيد بحث هذه الأمور فإن ذلك يعد قصوراً فى تسبيب الحكم يعجز محكمة النقض عن مراقبة تطبيق الفانون ، لما كان ذلك وكان تقرير الخبير الذى أحال إليه الحكم المطعون فيه وإتذة عماد القضائه لم يستظهر ماهية الفتحات التى أنشاها الطاعنون ومقدار إرتفاع قاعدتها عن مطح أرضية الدور المفتوحه فيه فإن الحكم المطعون فيه إذ إنتهى مطح أرضية الدور المفتوحه فيه فإن الحكم المطعون فيه إذ إنتهى بيين وجه مخالفتها للقانون يكون معياً بالقصور في التسبيب .

(الطعن ٣٣١ لسنة ٥٤ جلسسة ٣/١ ١٩٩٠ س٤١ ص٢١٦)

مادة ٢١٨

لا تشترط أية مسافة لفتح المناور ، وهى التى تعلو قاعدتها عن قامة الانسان المعتادة ، ولا يقصد بها الامرور الهواء ونفاذ النور ، دون ان يستطاع الأطلال منها على العقار المجاور .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المواد التالية :

مادة ۹۷۰ سوری و ۸۳۰ لیبی و ۹۳ لبنانی من قانون الملکیة العقاریة .

الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة بيان أحكام فتح المناور وطبقاً لهذا النص فإن المناور هي الفتحات التي تعلو قاعدتها عن قامة الإنسان المعادة ولا يقصد بها إلا مرور الهواء ونفاذ النور دون أن يستطاع معها الإطلال على ملك الجار وبهذا المعنى فإن المناور لا تؤذى الجار ولهذا فإن المشرع لم يفرض في إنشاتها أي مسافة ويباح فتحها للمالك في حائط على حسدود ملكه وهسو ان يفعل ذلك إنما يزاول حقه في الملكية ولا يحق للجار أن يطلب سدهذه المناور.

متى كان يبين من تقرير خبير الدعوى المقدمة صورته الرسمية لهذه المحكمة والذى أخذت به محكمة الموضوع وبذلك صار من بينه حكمها ان الفتحات الكائنة بمنازل المطعون عليهم الأربعة الأول ليست الامناور لايقصد بها الا مرور الهواء ونفاذ النور دون ان يستطاع الاطلال منها على العقار المجاور فهى بهذا الوصف تندرج تحت النوع الذى رفضت المحكمة القضاء بسده لأنه مناور ومن ثم فلا محل للقول بأن الحكم المطعون فيه قد أغفل التحدث عن دفاع الطاعن الخاص بطلب سد هذه الفتحات ويكون النعى عليه بالقصور في هذا الخصوص على غير أساس .

(نقض جلسة ٢٠/١٠/٢٠ ج ١ في ٢٥ عاماص ٥٦٣)

المناور التى تعلو قاعدتها عن قامة الإنسان المعتادة . عدم إشتراط أية مسافة لصحتها . م ٨٣١ مدنى . تقدير محكمة الموضوع الإرتفاع المطلوب ١٨٠ سم . لا خطأ .

النص في المادة ٩٣٨ من القانون المدنى على أنه: و لا يشترط أية مسافة لفتح المناور وهي التي تعلو قاعدتها عن قامة الإنسان المعتادة و دون تخصيص هذا المعبار بإرتفاع معين يدل على أن المشرع قد ترك محكمة الموضوع تقدير الارتفاع المطلوب وفقا لذلك المهيار وإذ كان الثابت بتقدير الخبير المنتدب أن العرف جرى على احتساب القامة المعتادة للانسان به ١٨٥ سم ، فان الحركم المطعون فيسه إذ قضسي بإلزام الطاعن برفع قاعدة الفتحات موضوع الدعوى – الى العلو المشار اليه إستنادا الى ما جاء بتقرير الخبير الخبير الخبير الخبير الله يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ١٥٦ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٦/١ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ٢٧٧)

مادة ۲۲۸

المصانع والآبار والآلات البخارية وجميع المحال المضرة بالجيران يجب ان تنشأ على المسافات المبينة في اللوائح وبالشروط التي تفرضها.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۷۷ سوری و ۸۳۱ لیبی .

الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة بيان أن المصانع والآبار والآلات البخارية وجميع الحال التي تضر بالجيران يتعين أن تنشأ على المسافات المبنية في اللوائح وبالشروط التي تفرضها .

مادة ٢٢٨

(1) اذا تضمن العقد أو الوصية شرطا يقضى بمنع التصرف في مال ، فلا يصح هذا الشرط مالم يكن مبنيا على باعث مشروع ، ومقصورا على مدة معقولة .

 (٢) ويكون الباعث مشروعا متى كان المراد بالمنع من التصرف حماية مصلحة مشروعة للمتصرف أو للمتصرف اليه أو للغير.

(٣) والمدة المعقولة يجوز ان تستغرق مدى حياة
 المتصرف أو المتصرف اليه أو الغير .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مــادة ۷۷۸ ســـورى و ۸۳۲ ليــبى و۸۱۵ كــويتــى و۱۱٤٥ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

الشرح والتعليق،

تتناول هذه المادة بيان أحكام الشرط المانع من التصرف،

ويبين منها أنه يجب أن يرد هذا الشرط في عقد أو وصية وعلى هذا ليس للمالك أن يقرر بإرادته وحده عدم جواز التصرف في مال من أمواله . (١)

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ عبد المنعم فرج الصدة -المرجع السابق ص ١٦٥

ذلك أنه لو صع مثل هذا القرار من جانب المالك ترتب على ذلك خروج المال من الضمان العام للدائنين إذ أن منع المالك من التصرف يقتضى عدم جواز الحجز على هذا المال

ولا بد أن يكون مقصود الشرط مشروعاً أى أن يكون الباعث على هذا الشرط هو تحقيق مصلحة جدية ومشروعة .

وهذه المصلحة هي المبرر الحقيقي في إباحة هذا الشرط استثناءً من الأصل .

وهذه المصلحة يقدرها القاضي. (١)

وقد تكون المصلحة الراد حمايتها هى مصلحة المشترط كأن يحتفظ البائع آو الواهب لنفسه بحق أنتفاع مدى الحياة

ويشترط على المشترى أو الموهوب له بألا يتصرف في المال الذي ينتقل إليه طول هذه المدة .

كما يجب لصحة الشرط المانع من التصرف أن يكون هذا المنع مقصورا على مدة معقولة فلا يجوز أن يكون المانع من التصرف مؤبداً.

وتوضح المادة ٨٢٣ مدنى أن المدة المعقوله يجوز أن يستغرق مدة حياة المتصرف آو المتصرف إليه أو الغير.

أثر بطلان الشرط المانع من التصرف ،

إن بطلان الشرط المانع من التصرف يأخذ حكم القواعد العامة طبقاً للمادة ١٤٣ مدنى التى تقضى بأن العقد إذا كان فى شق منه باطلاً أو قسابلاً للإبطال فسهنذا الشق وحسده هو الذى

⁽١) راجع في هذا الدكتور / على هادى العبيدى - الحقوق العينية ص

يبطل إلا إذا تبين أن العقد ما كان ليتم بغير هذا الشق الذى وقع باطلا .

فالقاعدة أن الشرط يبطل ولكن التصرف الذى يتضمنه يبقى صحيحاً إلا إذا كان الشرط لا ينفصل عن جملة التصرف بعنى أن المشترط ما كان ليبرم هذا التصرف بدون الشرط وقع التصرف باطلاً.

أحكام القضاء،

اذا اشترط البائع في عقد البيع الاحتفاظ لنفسه مدى حياته بحق الانتفاع بالعقار المبيع ومنع المسترى طول تلك المدة من التصرف في العين المبيعة . ورأت محكمة الاستئناف ان هذا العقد مع الأخذ بظاهر الشرط الوارد فيه ، قد قصد به التمليك المنجز لا التمليك المؤجل الى وفاة البائع بانية رأيها على أسباب مسوغة له مستخلصة من ظروف الدعوى وملابساتها فلا سلطان محكمة النقض عليها في ذلك .

(الطعن 12 لسنة 8 ق جلسة 27 / 1 / 1988 مجموعة القواعد في 29 عاما جد 1 ق27 ص 249)

إن اشترط البائع الاحتفاظ لنفسه بعق الانتفاع بالمبيع مدى حياته ومنع المشترى من التصرف فيه طول تلك المدة ضمانا لحقه ذلك لا يمنع من اعتبار التصرف بيعا صحيحا ناقلا ملكية الرقبة فورا . ووصف هذا التصرف بأنه وصية استنادا الى هذا الشرط وحده يكون خطأ .

(الطعنان رقـمـا 9 و 111 لسنة 11ق جلسـة 4 / 4 / 1920مجموعة القراعد في 70 عاما ق 77 ص 249)

اذا كانت الحكمة قد حصلت تحصيلا سائفا من ظروف الدعوى وبعد موازنة أدلة كل من الطرفين انه ليس ثمة ما ينفى ما جاء بعقد البيع المتنازع عليه من حصول دفع الثمن ، فان ما يكون بهذا العقد من اشتراط عدم انتفاع المشترى بالعين المبيعة وعدم امكانه التصرف فيها الا بعد وفاة البائع ، ذلك لا يجعل العقد وصية اذ الوصية تبرع مضاف الى ما بعد الموت ولا تبرع هنا بل هذا العقد يكون بيها .

(الطعن ٧١ لسنة ١٥ق جلسة ١٨/٤/١/١ق ٣٥ ص ٣٤٩)

شرط المنع من التصرف يصح اذا بنى على باعث مشروع واقتصر على مدة معقولة ، ويكون الباعث مشروعا متى كان المراد بالمنع من التصرف حماية مصلحة مشروعة للمتصرف أو المتصرف اليه أو المغير . وتقدير مشروعية المصلحة المراد بالشرط حمايتها ومدى معقولية المدة المحددة لسريانه نما يدخل في ملطة قاضى الموضوع ولا رقابة عليه في ذلك من محكمة النقض متى رأية على أسباب سائغة

(نیقسش جیلسسیة ۱۹۱۸/۱/۸۲ س ۱۹ ص۱۲۲۳)

المنع من التصرف .م ٨٣٣ مدنى . شبروط صحته . الباعث المشروع والمده المؤقتة . مثال في وصيه.

المادة ٨٢٣ من القانون المدنى لا تبيع إشتراط حظر التصرف الا لمده مؤقته وبناء على باعث مشروع ، وهى الحدود التى أباح المشرع فى نطاقها الخروج على مبدأ حرية تداول الأموال ، وقد إستخلص الحكم المطعون فيه من عبارات الوصية وفى إستدلال سائغ أن الباعث على حظر التصرف المرقوت بحياة الموصى اليها

444

هو حمايتها وتحقيق مصلحتها بما لاخروج فيه على قواعد النظام العام ، ومن ثم فإن هذا الذى إنتهى اليه الحكم لا ينطوى على خطأ فى تطبيق القانون .

(الطعن ٧ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٧/١/١٧٧٥ ص ٢٧٦)

إنتقال ملكية العقار في ظل القانون المدنى السابق بمجرد التعاقد دون حاجة الى تسجيل وذلك قبل صدور قانون التسجيل ١٨٠ لسنة ١٩٢٣ . الشرط المانع من التصرف الوارد في عقد بيع الا بعد سداد كامل الشمن . عدم نفاذه قبل الغير حسن النية إلا بالتسجيل.

من المقرر في ظل القانون المدنى القديم وقبل صدور قانون التسجيل ١٨ لسنة ١٩٣٣ ان الملكية في العقار تنتقل الى المشترى بمجرد التعاقد دون حاجة الى التسجيل ، وأن الشرط الذي يمنع المشترى من التصرف في العين المشتراه إلا بعد سداد ثمنها كاملا لا ينفذ في حق الغير الذي تلقى العين مثقله بهذا الشرط المانع ضمن تسجيل التصرف الأصلى الذي نقل العين مثقلة بالشرط فيذكر في تسجيل التصرف الأصلى ما ورد في التصرف من نصوص متعلقة بالشرط المانع ولا يكون الشرط المانع حجة على الغير إلا من تاريخ تسجيله .

(الطعن ٥١ لسنة ٤١ ق جلسة ٢٨ / ٦ /١٩٧٨ س ٢٩ ص ١٥٧٨)

ليس لأى من الطرفين الأول أو الثانى الحق فى التصرف فى نصيب الذى يملكه فى الحل بالبيع أو الرهن أو الإيجار أو بأية صوره من الصور إلا بعد عرضه على الطرف الآخر وأخذ موافقته على ذلك كتابة ، فإن العبارة الواضحة للشرط تدل على أنه لم

يمنع أى من الطرفين من التصرف في نصيبه في المحل وإنما تضمن التزاما على كل منهما قبل حصول التصرف بعرض رغبته في ذلك على الطرف الآخر ومن ثم فإنه لا يعد شرطا مانعا من التصرف وإنما هو وعد بالتفضيل متبادل بين طرفى العقد يلتزم فيه كل طرف إذا رغب في بيع أو رهن أو تأجير نصيبه في المحل أن يعرض رغبته في التصرف أولا على الطرف الآخر ويعطيه الأولوية تفضيلا عن غيره ومن ثم فإن هذا الشرط ينشئ في ذمة كل من الطرفين التزاما شخصيا بأن يعرض على الطرف الآخر رغبته في التصرف في حصته في رغبته في التعرف بحبث لا يكون له أن يتصرف في حصته في المقرر له ، فإذا تصرف فيه للغير قبل عرض الأمر على الطرف الموعود له نفذ تصرفه ولا يكون لهذا الأخير إلا أن يرجع بالتعويض على الواعد .

(الطعن رقبم ۱۷۷۳ لسنة ۵۳ ق جلسسنة ۱۹۸۱/۱۲/۱۹۸۶)

الملكية وظيفة إجتماعية . تعارض حق الملكية مع المصلحة العامة . وجوب الإعتداد بالمصلحة العامة .

لتن كان مفاد المادة ٨٠٧ من القانون المدنى أن لمالك الشئ حق إستعماله وإستغلاله والتصرف فيه . إلا أنه لما كان مؤدى المادتين ٨٠١ ، ٨٣٨ من القانون المدنى وعلى ما أفصح عنه المشرع في الأعمال التحضيرية للقانون المدنى _ أن الملكية ليستحقاً مطلقاً لأحد له بل هي وظيفة إجتماعية يطلب إلى المالك القيام بها ويحمية القانون ما دام في الحدود المرسومة لحمايتة ، ويترتب على ذلك أنه حيث يتعارض حق الملكية مع مصلحة عامه فلمصلحه العامه هي التي تقدم .

(الطعن٢٣٣٦ لسنة٥٦ق جلسة ٢١/١/١ س١٥٥م٢١)

مادة ٤٢٤

اذا كان شرط المنع من التصرف الوارد في العقد أو الوصية صحيحا طبقا لأحكام المادة السابقة ، فكل تصرف مخالف له يقع باطلا .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية

منادة ۷۷۹ مستوری و ۸۳۳ لیسبی و ۸۱۳ کنویشی و ۱۱۶۳ من قانون المعاملات الدنیة لدولة الإمارات العربیة المتحدة .

المنكرة الايضاحية،

واذا توافر الترطان اللذان تقدم ذكرهما فالشرط المانع من التصرف صحيح . فان خولف كان التصرف انخالف باطلا مطلانا مطلقا لعدم قابلية المال للتصرف ، وقد حسم المشروع بهدا الحكم خلافا قام حول هده المسألة اد كان القضاء مترددا بين بطلان التصرف انخالف أو فسخ التصرف الأصلى والذي يطلب بطلان التصرف انخالف هو المتصرف . اذ له دائما مصلحة في ذلك ، ويطلبه كذلك المتصرف له أو الغير . اذا كان الشرط المانع أربد به أن يحمى مصلحة مشروعة لأحد منهما .

الشرح والتعليق:

هذه المادة تتناول بيان أثر الشرط المانع من التصرف إذا كان الشرط المانع من التصرف صحيحا ورتب أثره فإنه يقيد سلطة المالك فى التصرف ويمتنع عليه أن يتصرف فى الحق تصرفا قانونيا فلا يجوز له أن ينتقل ملكيته ولا أن يرتب أى حق عينى آخر عليه للغير كحق انتفاع أو ارتفاق أو رهن . (١)

فإذا كنان هذا الشرط وتصنوف المالك خلاف كنان هذا التصرف باطلا .

والملاحظ أن البطلان هنا جنراء بموجب النص على خبلاف بعض التشريعات الأحرى كالتشريع الأردني الدى لم ينص على جزاء للمخالفة للشرط المانع للتصرف

أحكام القضاء:

ان المادة ٨٣٤ من القانون المدنى وان نصت على بطلان التصرف الخالف للشرط المانع من التصرف ولم تتعرض للعقد الأصلى الوارد فيه هذا الشرط ، الا أن ذلك لا يمنع المتعاقد الذى اشترط هذا الشرط من طلب فسخ هذا العقد استنادا الى الأحكام العامة المقررة للفسخ في العقود الملزمة للجانبين متى كان شرط المنع من التصرف من الشروط الأساسية للتعاقد والتي بدوبها ما كان يشم اذ تكون مخالفة المتعاقد الآخر له في هذه الحالة اخلالا منه بأحد التزاماته الجوهرية تما يجيز للمتعاقد معه طلب فسخ العقد طبقا للمادة ١٩٧٧ من القانون المدنى .

(الطعن ٢٩٩ لسنة ٢٤ق جلسة ٢٧ / ١٩٦٨ س ١٩ ص ١٧٢٤)

الشرط المانع من التصرف . جزاء مخالفته. بطلان التصرف الخالف دون حباجة الى فسخ التصرف الأصلي. م ٨٧٤ مدني .

⁽١) راجع في هذا الدكتور/على هادي العبيدي- المرجع السابق ص١٤٠.

ATEP

التنمسك بهنذا البطلان قاصر على صاحب المصلحة فينه، ليس للمحكمة القصاء به من تلقاء نفسها، علة ذلك.

(الطعن ٥٥٠ لسنة ٤١ق جلسة ٣١ / ١٢ / ٩٧٥ (س٢٦ ص٤٦٠)

إنتقال ملكية العقار في ظل القانون المدنى السابق بمجرد السعاقيد دون حاجة الى تسجيل وذلك قبل صدور قانون التسجيل ١٩ لسنة ١٩٢٣. الشرط المانع من التصرف الوارد في عقد بيع الا بعد سداد كامل الشمن . عدم نفاذه قبل الغير حسن النية إلا بالتسجيل .

من المقرر في ظل القانون المدنى القديم وقبل صدور قانون التسجيل ١٨ لسنة ١٩٣٣ ان الملكية في العقار تنتقل الى المشترى بمجرد التعاقد دون حاجة الى التسجيل ، وأن الشرط الذي يمنع المشترى من التصرف في العين المشتراه إلا بعد سداد ثمنها كاملا لا ينفذ في حق الغير الذي تلقى العين مشقله بهذا الشرط المانع ضمن تسجيل التصرف الأصلى الذي نقل العين مثقلة بالشرط فيذكر في تسجيل التصرف الأصلى ما ورد في التصرف من نصوص متعلقة بالشرط المانع ولا يكون الشرط المانع حجة على الغير إلا من تاريخ تسجيله .

(الطعن ۵۱ لسنة ۱۱ ق جلسة ۲۸ / ۲ /۱۹۷۸ م ۲۹ص ۱۵۷۸)

قائمة بأهم المراجع

للمزلف الدكتور عبد الحكيم فراج المستثار محمد عبد اللطيف الدكتور سليسمال معرفس الدكتور طلبة وهبه خطاب الدكتور مصطفى عبسه المستور مصطفى عبسه الدكنور منصور معطفى الدكنور عبد المعم فعرج الدكنور عبد المعم فعرج الدكتور عبد المعم فعرج

الدكتور مصطفى اخمال المستنسار أبور العمروسى الجسيسرة الاستسامان للأستادين عبد المعم حستى وحسسان الفكهسساني

٧ ـ عضد الكفالة ط ١٩٦٠

۹ ـ حق الملكية الجبر، السامن الدكستيور السبهسوري ، ۱۰ ـ الوحسيسر في شسرح الدكسور على هادي العبيدي الماليدي المستسباسود المدسي

۱۱ ـ بطاء ملکیسسه
 ۱۷ ـ الملکیه واسناب کسیها
 ۱۷ ـ مجموعة الاعمال التحضیریة
 ۱۵ ـ الومسوعینة الدهیسیسة

10.مجموعة المستحدثات التي تصدر عن الكتب الفني

ملحوظة،

بالإضافة الى العديد من المراجع التي أشيس إليها في حينها.

محتويات الجلد الثامن

الصفحة	الموضــــوع.
	الفصل الرابع
Y	الوديعة
4	التعليق على المادة (٢١٨)
1.	الـشـــــرح والـتـــــعـليــق .
1.	خـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1.	أحك القصطاء
11	١ - النزامات المودع عنده
17	التعليق على المادة (٢١٩)
17	النشييييرج والتينيييية.
15	التعليق على المادة (٧٢٠)
14	النشب والتسميع في .
1 £	الثعليق على المادة (٧٢١)
1 £	المشميسيرح والمستعملييق.
10	التعليق على المادة (٧٧٢)
10	الشــــرح والتـــــعـليـق.
17	أحكـــام القـــناء .
14	التعليق على المادة (273)
17	أحكــــام القــطــاء .

11	٢ - التزامات المودع
11	التعليق على المادة (٧٧٤)
11	الـشــــرح والـتــــــعـليــق .
۲.	التعليق على المادة (٧٢٥)
۲.	الـشـــــرح والـتــــــــعـليــق .
*1	التــزام المودع بالتــعــويض عن الضــرر .
* 1	أحكـــــام القـــــفــــاء .
* *	٣ - بعض أنواع الوديعة
* *	التعليق على المادة (٧٧٦)
77	أحكــــام القـــخــاء .
70	التعليق على المادة (٧٢٧)
*7	التعليق على المادة (278)
	الفصل الخامس
**	العراسة
**	التعليق على المادة (229)
4.4	الـشــــرح والـتــــعـليـق.
4.4	مــــاهيـــــة الحـــــرامـــــة .
44	تعـــريف القـــطـــاء للحـــرامـــة .
۳.	أنبواع الحسيسيراسيسية .
۳.	أحكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
71	نطاق سلطة الحـــــارس القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
41	التعليق على المادة (٧٣٠)
**	أحكــــاء القـــنخـــاء .

	الحسارس النقنضائسي يستسسسند
£	سلطتــه من الحكم الذي يقـــيــمــه .
٥	أثىر فىسسىرض الحسسىراسسسة .
٦.	التعليق على المادة (٧٣١)
٧	الـشـــــرح والـــــعـليــق .
٧	أ _ فــرض الحــراســة على المالك .
v	ب _ الحسراسية على المال الشيائع.
٧	جــ حالات خاصة لفرض الحراسة .
٨	التعليق على المادة (٧٣٢)
٨	أحكــــام القـــنــاء .
۲	التعليق على المادة (223)
۲	أحكــــام القـــــــاء .
£	أثر تعسيسين أكسنسر من حسارس.
7	التعليق على المادة (٧٣٤)
۲.	أحكــــام الـقــــــــاء .
۸	مههمه الحسارس القسطسائي .
/ 4	التعليق على المادة (٧٣٥)
14	أحكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	ماهية الحراسة القضائية . الحارس . نائب عن
/٦	صـــــاحب الشــــــأن بحكم القـــــانون .
	الحارس القضائي . اقتصار نيابته على أعمال
/٧	الادارة . مباشرته لأعمال التصرف . شرطه .
	الحراسة القضائية. لا تمس حق أصحساب
	الأموال في إتخاذ الأعمــــال التـــى تدخـل في
٧٨	سلطية الحسسارس . علة ذلك.

۸.	التعليق على المادة (277)
٨٠	أحكـــــــام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	اختصاص قاضى الامور المستعجلة بتقدير
۸۰	أتعاب الحارس الذي اقامه في دعوى الحراسة .
44	التعليق على المادة (٧٣٧)
٨٣	أحكـــــام الـقـــــــاء .
٨٥	التعليق على المادة (٧٣٨)
۸٦	أحكام القضاء .
	تقندير الضنزورة الداعينة الى الحنزاسية من
۸٦	اخستسمساص قساضي الموضسوع .
41	ماهية الحراسة الموجبة للمسئولية عن الاشياء.
	السدعوى ببطلب فرض الحراسة القبضائية
97	اجـــــــراء تحــــــفظی مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	طبيعية قبرارات التفيسيير البصادرة
9.6	من الحكم العلب ا
۹۸	أنـــــواع الحـــــــواســــــة .
	الباب الرابع
1 - 1	عقود الفرر
	الفصل الأول
	المقامرة والرهان
1.8	التعليق على المادة (٧٣٩)
١٠٤	الـــــــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	Made and all the analysis and and

1.5	التعليق على الماده (٧٤٠)
1.5	الشمسسرح والتمسمعليق.
1.4	الاستثناءات التي ترد على المقامرة والرهان .
1.7	أحكــــام القـــطــاء .
	الفصل الثانى
	المرتب مدى الحياة
1.1	التعليق على المادة (221)
11.	التعليق على المادة (٧٤٣)
111	التعليق على المادة (٧٤٣)
111	التعليق على المادة (٧٤٤)
117	التعليق على المادة (٧٤٥)
111	التعليق على المادة (٧٤٦)
	الفصل الثالث
	عقد التأمين
110	۱ - أحكام عامة
110	التعليق على المادة (٧٤٧)
110	الـــــــــــرح والــــــــــــعـليــق .
115	خــهـائص عــقــد التــامــين.
113	أحك القاطاء
	لايرجع الى القواعد العامة الواردة في القانون
	المدنى بشأن عقد التأمين الا فيما لم يرد فيه
111	نص في القبيانون الخسياص.
14.	الاتفاق على قاعدة النسبية . جوازه قانونا .

	اعتبار عبقبد التأمين منتهيبا بانتهاء
141	مــــدته شــــرط تجـــديده.
144	التعليق على المادة (٧٤٨)
124	أحك القصاء .
	نطــــاق التأمين من المسئوليسة المدنية
144	بالنسبة للسيارة النقييل.
	استعمال السياره فسي غير الغرض المين
	بالرخصه لايمنع المضرور من مطالبة
	بالرامان بالتعريض عما ترتكيه هذه
117	الســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	التأمين الاجبارى عن حوادث السيارات يتيح
	لشركة التأمين ان ترجع على مالك السيارة
111	اللؤمن له بما دفسعستسه من تعسويض .
114	التـأمـيـن عن الخطأ العـمـدى غـيــر جــائز .
	الستأمسين الاجسبسارى عسلي السدراجسة
107	البــــخــــــاريـة الخــــــامـــــــة.
131	التعليق على المادة (٧٤٩)
177	التعليق على المادة (٧٥٠)
175	السميسرح والتسميعين .
138	الشروط التي يقع بها عقد التأمين باطلا .
175	احكام القصاء .
14.	التعليق على المادة (201)
14.	الـــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
17.	حكسسام القصصاء .
1 7 4	. ,

	التأمين يغطى المسئولية المدنية الناششة عن
	الوفـاة أو أي اصابة بدنيـة تلحق بأي شـخص
٧٣	من حــــوادث الــــــارات .
	دعوى المضرور قبل شركة التأمين بشان
٧٤	التأمين الأجهارى دعوى مهاشرة.
	بدء مسسريان مسدة التسقسادم من وقت
141	وقبوع الفسعل المسبب للطبيرر.
141	التعليق على المادة (٧٥٢)
141	الـــــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
141	وقـف الـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۸۸	أحكـــام القــــاء .
	المخرض منن دعوى المضرور المباشرة قبل
1 • \$	شــــركــــة التـــامـــين.
1.4	عقد التأمين الجماعي على الحباة.
	مندة التنقادم للنجاري النناشئية عنن
117	عــــــقــــــد الــــــامـــــيس
	جهل المضــرور بحقيقـــــه المؤمن لديـــــه
114	لا يعد مانعاً يوقف التقادم بعد سريانه .
	حق المضرور قبل المؤمن لديه في التعبويض
	النهائى لايسقط الا بمرور خمسة عشر سنة
727	من الحكم البات بالتسعسويض المؤقت .
	دعوى المستفيد من التأمين . بدء مسريان
	الشقادم الشلائى عبلينها منتن تسارينخ
717	وفيساة المؤمن عمليسيسية .

701	التعليق على المادة (٧٥٣)
701	الشميرح والنسمايق.
	٢ - بعض أنواع التأمين
	التأمين على الحياة
707	التعليق على المادة (٧٥٤)
707	الـشـــــرح والـتـــــعـليـق.
	المسادئ الستي يسقسوم عسليها الستسأمين
707	عـلــى الاشـــــــخــــــــــــاص.
707	أحكام القـــــــــــــــــــــاء .
	تعبيين المستنفية في منشارطات
797	التــــأمـــين من مـــــائل الواقع .
	أثر اعتبار ملحق وثيقة التأمين الموقع عليه من
707	المؤمن له جسزء لايتسجسزاً منهسا.
	بدء سريان التقادم في التأمين على الحياة من
707	تاريخ علم المستنفيسد بوفناة المؤمن له
	عقد التأمين الجماعي على الحياة بنوعية أحد
**	تطبيسقسات الاشتشراط لمصلحنة الغبيس
**.	التعليق على المادة (٧٥٥)
***	الــــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
731	أحكام القسيسطيناء .
	تعيين المستفيد من مشارطة التأمين
771	مسرجسعسه نصسوص العسقسد.
777	التعليق على المادة (٧٥٦)
***	الشيب ح والتيب مليق

47£	التعليق على المادة (٧٥٧)
420	التعليق على المادة (٧٥٨)
***	أحكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
***	التعليق على المادة (٧٥٩)
***	النشــــــرح والـتــــــعــليــق .
**4	أحكــــام القـــــــــاء .
	مؤدى اختصاص لجنة الطعن الضريبي بخصم
	أقساط التأمين على الحياة من وعاء الضريبة
774	الـعــــــــــامــــــــة عـلـى الايــراد .
**	التعليق على المادة (270)
***	الــــــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
TVT	التعليق على المادة (٧٦١)
***	الشـــــرح والتـــــعـليـق.
YV£	التعليق على المادة (227)
440	التعليق على المادة (٢٦٢)
TYP	أحكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
**	التعليق على المادة (٧٦٤)
***	أحكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
**	التعليق على المادة (270)
YA •	أحكـــــام الـقــــــــــاء .
TAT	التعليق على المادة (277)
YAY	التأمسين من الحسريق.
7	الــــــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
444	أحكــــام الـقــــــــاء .

7.4.7	التعليق على المادة (٧٦٧)
442	الـشــــرح والـتـــــعـليـق.
7.4.7	أحكام القضاء .
	المغرض مسن التأمين على الاصول الثابتة
444	ضـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
PAY	التعليق على المادة (٧٦٨)
PAY	أحكــــام القــــــاء .
444	عدم جواز الشأمين عن الخطأ العددى.
446	التعليق على المادة (٧٦٩)
191	أحكب ام القصطاء .
444	التعليق على المادة (٧٧٠)
**	أحكام القصصاء .
744	التعليق على المادة (277)
744	أحكام القضاء .
4.1	التسامسين من حسوادث المسيسارات .
	ميعاد سريان تقسمادم دعسوى المسئوليسة
	عـــن حـــوادث الــــيــارات
4.4	بالنسبة لشركية السأمين.
	وقسمك تنقبادم دعموى المسئولية المسدنيسة
	عسن حسوادث السيسارات طسوال
7.7	المسسساءالة الجنائيسية.
	أثر رفع الدعبوى الجنائية على تقبادم حق
T - 4	المنسسور قسسيا المؤمن

	نطــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
4.4	حــــوادث الـــــــــــــارات.
711	الخصوم في دعوى المضرور قبل شركة التأمين.
	مسدة مستريان وثسيقة الستأمين الاجبارى
710	على السمارات .
	سبيسب التزام المؤمن بدفع قييمية التأمين
717	للمستسرومن له المضسسرور .
	أثر حصول المؤمن من المؤمن له على حوالة
414	بحـــقـــوقـــه قـــبل المــــــــول .
	شسرط الحلول القانوني للمؤمن قبل المسئول
414	بما دفعه من تعويض في التأمين على الحريق .
	التسأمسين من المسشوليسة المدنيسة على
	سيبارات النقل لايفيند منه الا السراكبيان
414	المصبرح بركبوبهسمنا دون غنيبرهمنا .
	أثر عدم اعتبار وثيقة التأمين على سيارات
441	الرخص التجارية وثيقة تأمين اجبارى .
***	أحكام نقض مستنوعية بشيأن التيأميين.
	التأمين على السيارات عدا الخاصة منها يكون
T .	لصنالج الغييس والركباب دون عنمنالهنا .
	الباب الخامس
710	الكفالة
	القصل الأول
	أركان الكفالة
Tiv	التعليق على المادة (277)
# 44	:

	مسشاليب تسعيريف السكسفسالة الذي
71	تضــــمنتــــه المادة ۷۷۲ مـــدني.
414	خصصائص عسقسد الكفسالة.
719	أحكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	ورود الكفالة على أى النزام متى كان صحيحا
701	وأيا كسسان نوعسسه ومستصمسدره.
401	مـــاهيـــة إلـــزام الكفــيل .
T01	التعليق على المادة (٧٧٣)
401	المشميسيرح والمتمسعليين .
401	التعليق على المادة (٧٧٤)
401	الـشــــرح والـتـــــعـليـق.
401	الشروط الواجب توافسرها في الكفسيل.
T0A	التعليق على المادة (٧٧٥)
407	الشــــرح والتــــعـليـق.
709	أحكـــام القـــمـاء
	جسبواز كسفسالة المدين بغسيسبر
404	علمـــه ورغم مـــعـــارضـــتـــه.
	مباهية الستبزام الكفيل متضامنا كان أو
709	غـــــــر مـــــــــــــــــــــــــــــ
771	التعليق على المادة (277)
771	الشميسيرح والشميعليق
777	أحكــــام القــــفـــاء .
***	، (لتعليق على المادة (٧٧٧)
774	الشمارح والتمارين
	· ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

770	التعليق على المادة (٧٧٨)
777	البشميسيوح والتمسيعليق.
717	أحكام القضاء.
	كفالة الالتزامات الناشئة عن الحساب الجارى
777	كفالة لدين مستقل ـ شرط صحتها .
774	التعليق على المادة (٧٧٩)
774	أحكــــام الـقــــــاء .
TY1	التعليق على المادة (٧٨٠)
TY1	الــــــــرح والـــــــــعـليــق .
***	أحكـــام القـــنــاء .
TYT	التعليق على المادة (٧٨١)
TYT	الـشـــــرح والـتــــعـليـق.
	الفصل الثانى آثار الكفائة
TYP	١ - العلاقة ما بين الكثيل والدائن
440	التعليق على المادة (٧٨٧)
***	الــــــرح والــــــعـليـق .
**	أحكيام القصطاء.
	الكفيل المتضامن يعتبر في حكم
444	المدين المتمسسين فسيسامن .
440	التعليق على المادة (٧٨٣)
440	الـشـــــرح والـــــــــعـليــق .
747	التعليق على المادة (٧٨٤)
۳۸۷	الـشــــــرح والتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

TAA	التعليق على المادة (٧٨٥)
T A A T	الـشـــــــرح والـتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
የ ለፕ	أحكـــام القـــنـاء .
444	التعليق على المادة (٧٨٦)
444	الـشــــــرح والـتـــــعـليـق .
797	أحكــــام القـــخــاء .
	أثـــر افــــلاس المــــدين قـــبـل حلول أجل
242	البيديسن المسكسف
440	التعليق على المادة (٧٨٧)
442	الـشــــــرح والـتــــــعـليـق .
444	التعليق على المادة (٧٨٨)
444	الـشــــــرح والـتـــــــعـليبق .
477	شــــــرط الـدفع بالتــــــجــــــريـد .
444	الآثار المترتبة على قببول الدفع بالتنجبريد.
744	أحكــــام القـــــاء .
£ • ¥	التعليق على المادة (289)
£ • Y	الـشـــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1.7	أحكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
£ . 0	التعليق على المادة (٧٩٠)
113	التعليق على المادة (291)
1.1	التعليق على المادة (292)
41.	امالة ما ام

111	التعليق عنى الاده (٣٩٢)
£ 1 1	الـشـــــرح والـتــــــعـليـق .
111	أثر التصطامن في الكفيالة.
113	التعليق على المادة (٧٩٤)
£ \ £	الشميسيرح والتمسيعليين.
110	التعليق على المادة (٧٩٥)
113	أحكــــــــــام الـقـــــــــــــاء .
	مساهية مسسئولية المستبوع عسن أعمال
171	تابعــــة غـــــيــــر المشــــروعـــــة .
£ 7 £	التعليق على المادة (٧٩٦)
171	أحكــــام الـقـــطــاء .
173	التعليق على المادة (297)
177	الـشــــــرح والـــــــعـليــق .
	٢ - العلاقة ما بين الكفيل والمدين
174	التعليق على المادة (٧٩٨)
٤٣٠	التعليق على المادة (299)
171	أحكيام القيضياء.
171	التعليق على المادة (٨٠٠)
170	الشــــرح والتــــمليـق.
173	أحكيام القصصصاء.
	الدعوى التي يستطيع المسبوع ان يسرجع
277	يهــــا على تابعــــه.

274	المقليق على المادة (٨٠١)
	القسم الثانى
	الحقوق العينية
	ולמוֹי וולווֹים וולווֹים
111	الحقوق العينية الأصلية
	الباب الأول
	حق اللكية
	الفصل الأول
117	حق الملكية بوجه عام
117	١ - نطاقه ووسائل حمايته
117	التعليق على المادة (١٠٠٨)
117	الشــــــــرح والـتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
110	الاستنسال.
110	الاســــــ فــــــــــــــــــــــــــــــ
ito	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
íto	أحكام القيينياء.
111	الملكيسة وطيسفة اجستسماعسسة.
£ŧY	الملكية حق دائم لايسقط بعدم الاستعمال .
	لايجوز حرمان أحد من ملكه الا في الاحوال
119	التي يقب رها القسسانون.
104	التعليق على المادة (٨٠٣)
107	الشيبسيرح والتسبيعليق.
tot	استشناء مسواد المناجم والحساجسير .
100	أحكام القيسينية.
100	دعوى الإستسحىقاق وتشبسيت الملكية.

	نيـة التــمـلك وامــتــخـلاص ثبــوتهــا من
t o Y	عــــدمـه من سلطة قـــاضـي الموضـوع.
17.	التعليق على المادة (٨٠٤)
171	الشـــــرح والتـــــعـليــق .
171	أحكسام القصياء.
	ملکیسة انحل التسجساری تشسمل کسافسة
177	العناصـــــرالتي يتكون منهـــــا .
473	التعليق على المادة (800)
473	الشــــرح والتــــعـليـق.
174	أحكام القصصاء.
179	دعسوى الإسستسحسقساق المفسرعسيسة.
	دعوى الاستحقاق التي يرفعها المالك لاسترداد
íVí	ملكه من غاصب لاتسقط بالتقادم.
1 Vo	نزع الملكيــة للمنفــعــة العـــامـــة .
	است سيسلاء الادارة على العسقسارات
	دون اتباع الاجسراءات السقانونية لسنزع
£VA	الملكيبة يعسم بداية غسصب.
197	٢ - القيود التي ترد على حق الملكية
193	التعليق على المادة (٨٠٦)
117	الـشـــــرح والـتـــــعـليـق.
197	أحكام القصطاء.
	الملكية الخاصة مصونة لاتنزع الا للمنفعة
٠	العسامسة ومسقسابل تعسويض عسادل .
0.9	التعليق على المادة (٨٠٧)
0.9	الشــــرح والتــــعـليــق.

11.	أثر التسرخييص الادارى على المستسوليسة .
11	التعليق على المادة (٨٠٨)
11	الـــــــرح والـــــــــعــلـيــق
11	حــق الــشـــــرب .
11	شرط الاستنفادة من المستقناه الخناصية .
11	أحكام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
17	التعليق على المادة (٨٠٩)
14	الشميرح والمستعليق.
9 1A	الشووط الواجبة لاستعمال حق الجرى.
• 1 A	أحكسام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٠٢٠	التعليق على المادة (٨١٠)
٠٢.	الـشــــــرح والـتــــــعـليـق .
9 Y Y	التعليق على المادة (٨١١)
9 Y Y	أحكام الـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
0 Y £	التعليق على المادة (٨١٢)
0 Y £	الشميسرح والتمسيعليق.
0 7 0	شـــروط اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
0 7 7	أحكام الـقــــــــــــــــــــــاء.
or.	التعليق على المادة (٨١٣)
٥٣.	الـشـــــرح والـتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٥٢.	أحكام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
977	التعليق على المادة (٨١٤)
٥٢٢	الــــــــــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
070.	التعليق على المادة (٨١٥)
077	التعليق على المادة (٨١٦)

044	التعليق على المادة(٨١٧)
۸۳۵	التعليق على المادة (٨١٨)
044	التعليق على المادة (٨١٩)
044	أحبكهام القميسين ضاء.
	أثـر كـــــــب حق إرتـفـــــاق
011	بالمطل بالتـــــقـــــادم.
PET	طلب سد الطلات حق لصاحب العقار الطل عليه.
PEY	التعليق على المادة (٨٢٠)
PIV	الـشــــرح والـتـــــعـليـق.
PIA	أحكام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	التعليق على الادة (221)
	الـشــــرح والتـــــعـليـق
001	أحبكام القبيب ضاء.
007	التعليق على المادة (٨٧٢)
004	التعليق على المادة (٨٢٣)
007	الشميرح والتمسيق.
007	أحكام الشموط المانع من التمصصوف.
001	أثر بطلان الشسرط المانع من التسصسوف.
000	أحبكينام النقسينين فسناء.
009	التعليق على المادة (٢٤)
009	الــــــرح والــــــعـليــق.

" ملحوظة،

ما ذكر بهذا الفهوس هو أمثله لبعض ما إحتواه هذا المؤلف وليس كل ما تضمنه نظراً لضيق الساحة وعليه يمكن الرجوع لتسف السيام عنوانه داخل المؤلف.

فهرس تعليلي

الفصل الرابع الوديعة

وتشتمل عل المواد من ٧١٨ الى ٧٢٨. أوكان الوديعة .

المادة ٧١٨.

وتشتمل على : تعريف الوديعة - وبيان أركانها .

١ - التزامات المودع عنده .

المواد من ٧١٩ الي ٧٢٣ .

وتشتمل على : بيان التزامات المودع عنده .

٢ - التزامات المودع .

المادتين ٧٢٤ ، ٧٢٥ .

وتشتمل على : التزامات المودع .

٣ - بعض أنواع الوديعة .

المواد من ٧٢٦ الى ٧٢٨ .

وتشتمل على : بيان لبعض أنواع من الوديعة . القصل الخامس

الحراسة

الحراسة

وتشمل المواد من ٧٧٩ الى ٧٣٨ .

المواد من ٧٢٩ الى ٧٣٣ .

وتشتمل على : بيان الحراسة الاتفاقية - الحراسة القضائية - الحراسة على الوقف - تعيين الحارس - مدى الحراسة .

المواد من ٧٣٤ الى ٧٣٧ .

وتشتمل على : التزامات الحارس - أجر الحارس - استرداد

الحارس للمصاريف - وحقه في التعويض.

المادة ۲۳۸ .

وتشتمل على : انتهاء الحراسة والتزام الحارس بالرد .

الباب الرابع عقود الفرر الفصل الأول القامرة والرهان

المواد من ٧٣٩ الى ٧٤٠

وتشـــمل على : تعريف عـقـد المقـاصـرة والرهان - مع بيـان استثناءات تحريم المقامرة .

الفصل الثانى

المرتب مدى الحياة

المواد من ٧٤١ الى ٧٤٦ .

وتشتمل على : بيان تقرير المرتب بعوض - أو بغير عوض - مع بيان التنفيذ العينى - والفسخ - والتعويض للاخلال بالالتزام . الشمل الثالث

عقد التأمين

ويشمل المواد من ٧٤٧ الى ٧٧١ .

١ - أحكام عامة.

المواد من ٧٤٧ الى ٧٥٣.

وتشتمل على: تعريف عقد التأمين - وأركانه - والشروط الناطلة.

٢ - بعض أنواع التأمين.

(أ) التأمين على الحياة .

المواد من ۷۵۹ الى ۷۶۵ .

(ب) التأمين على الحريق .

المواد من ٧٦٦ الى ٧٧١ .

الباب الخامس الكفالة الفصل الأول أركان الكفالة

المواد من ۷۷۲ الى ۸۰۱ .

وتشتمل على : بيان ماهية الكفالة - وخصائصها - واثباتها - وشروط الكفيل - وبيان أنواعها .

الفصل الثاني

آثار الكفالة

١ - العلاقة ما بين الكفيل والدائن.

المواد من ۷۸۲ الى ۷۹۷.

٢ - العلاقة ما بين الكفيل والمدين.

المواد من ۷۹۸ الی ۸۰۱ .

القسم الثانى الحقوق العينية الكتاب الثالث الحقوق العينية الأصلية الباب الأول حق الملكية

الفصل الأول حق الملكية بوجه عام

١ - نطاقه ووسائل حمايته .

المواد من ۸۰۲ الي ۸۰۵.

وتشتمل على : بيان عناصر الملكية ونطاقها - وحمايتها .

٢ - القيود التي ترد على حق اللكية.

المواد من ٨٠٦ الى ٨٠٧.

وتشتمل على : تقييد استعمال حق الملكية مع بيان مضار الجوار

المألوفة وغير المألوفة .

حق المجرى والمسيل .

المواد من ۸۰۸ الى ۸۱۱ .

وتشتمل على : بيان المسقاة أو المصرف الخصوصي - استعمال

الجار لأيهما - شق انجرى والمسيل - عبر أرض الجار - التزام

المنتفعين بالمسقاه أو المصرف بنفقات صيانته .

حق المرور.

المادة ١١٨ .

التلاصق ووضع الحدود.

المادة ١٨١٣ .

الحائط المشترك .

المواد من \$٨١٨ الى ٨١٨ .

المطلات والمناور.

المواد من ۸۱۸ الي ۸۲۱ .

الشرط المانع من التصرف.

المادة ٣٢٨ .

رقم الايداع



